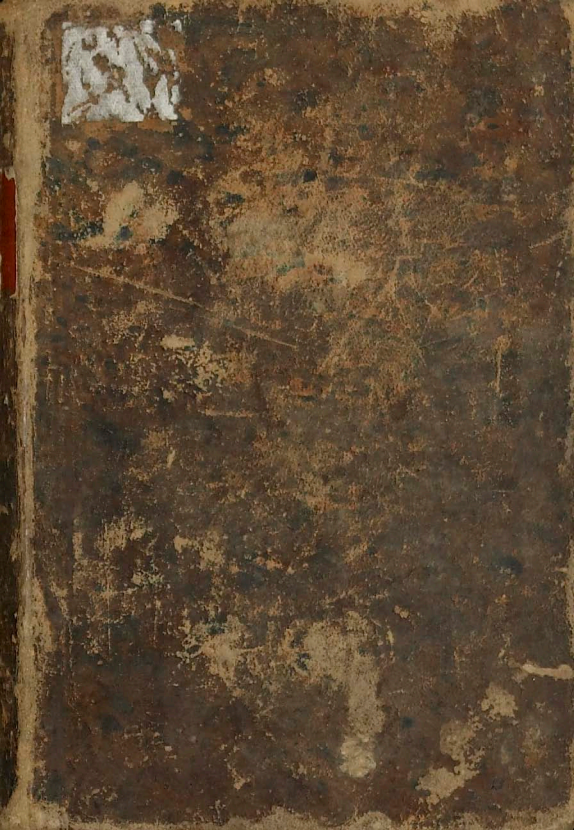






192 1. ԻՆԵՆՏԵՐ ԱՆՐԻՔ

281(2) ԵՒ ՎԿԱՅԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ա 78 Ս Ր Ի Ո Յ

Որք կան 'ի հին Տոնացուցի Լեզուցույ
Հայաստանեայց :

Յորինեալ լաւերտին Բանիւր Ճառնարաց Դերոյ
Եւ այլոց ազգաց , հանրերէ ծանօթաւնիք :

Ի Հ. Մկրտիչ վարդապետէ Աւգերեան :

Հրամանաւ Տն Տն Ստեփաննոսի Ագոնց Աբբայի Եւ
Արտեղիսիոյոսի :

Արդեամբք ամասեր Մանուկ Աղայի կարնեց
ւոյ մահտեսի Աճատուրեան :

ՀԱՏՈՐ ԸՊԸՅԻՅ

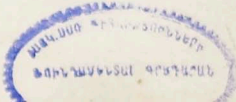
Յորում կան Տոնք սքց' որ զկնի Յայտնուն
մինչև ցառաջաւորի բարեկենդանն :



1810 Ի ՎԵՆԵՏԻԱ 1810

Ի Վանս Սէյն Դաղարու :

447
A / 10/18







Ն Ա Խ Ե Ր Գ Ե Ա Ն Վ

Հ Ա Ն Ր Ա Կ Ա Ն :



Առաջին հասանաօրէլ զԲան Ճշմարտա-
 լէ , որ յաղագս ազգի ազգի և Բաղճա-
 Տանեաց փեղեղոյն զառաջիկայս (Սոր-
 ծոյ , (զի հարապար Վարդ սԲոյ՝ Սործ անուանին ,
 որպէս և պրահի առաջեւոյ , յունարէն՝ Բանաստե ,)
 երկուս և եւ ՚ի հարեւորագոյնից անփի յառաջ առնէ՞
 սրբասէր Վերծանողաց՝ ՚ի սկզբան նախնին հարծե-
 ցեալ հասարոյս , որ է և չէ . զի Գործս Ռեծ է , և
 Բաղճահարս ըստ այսգոյն Ռեջալ դրեց , նոյն և ու-
 բոյն յայլ Ռեծագոյն դերս Վերածեալ . Ընդ զի Ռեծ
 ևս է ըստ ներքին յարգի , Ռեջալ ՚ի Վեր խոսարովանի՞
 լինել չան զՌեքս հար , և ան և եւ յաջողեալ՝ Բարե-
 խօսումն Բ ան սԲոյ եւրոյ :

Սակ՝ զայն , Ընդ պէտք էին արդեօք ըստ օրինաւոր
 հարգի Բանաստեւումն՝ յառաջաբանական իմ նախըն-
 ծայել հարս . յարումս առաջի դեցին խնդրելեաց՝
 պարճառք քօնից սԲոյ առհասարակ , հարգաւորումն
 նոյն քօնելի առաւրց ըստ հին և ըստ նոր քօնացու-
 ցից Ռեքոյ՝ առ հաճեալումն անյալ եկեղեցեաց քրիս-
 տոնէից , Վաւերական հիմունք և աղբէրք լիակա-
 րար Վարոյ և Վհայաբանումն նոյս , այսինքն էն

հնո-ւ-թի Ծառ-ընարաց առ հասարակ , և յօրինումաժոյ
յայտմաւորաց 'ի զանազանից՝ առ մեզ և առ այլս ,
հանդերձ Բազմապատիկ գեորելեօս զհանգամանաց գոր
ծոյս ըստ արտ-գաղարարած ինո-ւ-թի 'ի մեր հողմանէ ։
Եւ երէրորդ՝ զայն , Լե գոացե պէտքն պահանջէին
երաւանց՝ զառաջին հասարակն սկսանել 'ի Տերունա
հան Կօնից , այսինքն 'ի Կոթրինաւան Խորհրդոց ժըրէ
ւին Բողոքեցողանց - յորում նկարագրեացին օրինօս Վարդ
և հեանք հենարար Տանին երեւոյ 'ի մարմնի՝ ըստ
գաղէս մարգեղո-ւ-թի յանարար և 'ի մշտ Կո-սէն ,
զոյգ ընդ Վարդոց նորին Տերմօր - որպէս և պատ
րաստեալ էսէ եր մեր ։ Այլ խանդէ ո՛չ մին , և ո՛չ
մեան 'ի նախանշանակեալնի-ւ-րոց առանձին՝ զառան
ջին հասարակ լատ լնո-ւ , Վոյ զերէրսին 'ի մի հասար
Լեբեաւ լեյի մեզ Բովանդակել - և զայն ըստ ժամա
նակին ուրոյն ընծայեցողանել՝ գէթ յետ քոր մի
յառաջ Խաղալոյ արդարութեւն - զի զերեւոյ ունին
ոչ սահա-տունչ՝ ընթացք Բովանդակ գործոյս , և

Բովանդակումն Բանիցդ ասացելոյ ։

Հապա օն առեալ 'ի ժամանա՝ առաջինայ հարգի պատ
մանն հասարակ (միջոցէ 'ի միջոց երեւելի Բաժանե
լոյ) ո՛ւ իւրացո-ւ , սէնդին արարեալ Խորհրդաբար
'ի արարեալ 'ի Կօնացողին մերոյ , այսինքն 'ի Կօնից
սէր՝ որ զի է ու-թօրէից յայտնաւ-թի և մերար-Լեան ,
հանդերձ լայելահան Ծահաւորութիւն , զրեւրանեան
Կարապետն (աւեմ) հարապէս ունելով լո-սաղա-տի
Ծանապարհի Վարդոց ամ սէր , մանգամայն և զնոյն
ինքն

ինքն զՍէրսիւն՝ զսիրասպէս պաշտպանն բովանդակ
 ապիւխ՝ իւրումս որոպ անոճանակցի բարեկօս մաղ-
 րեւով զօրասոր և ուխտակաւոր՝ 'ի յաջողութիւն թա-
 փառոյ փրկոյս, զորմէ բռնուն հարեալս է :

Այլ արժան է ամ իբօք յայտմ Վայրի՝ և զբարեացա-
 պարս առն զյեղատակ, որ զնոյն անոճանակցութեան
 պանծաւորն յինքեան բերն զսէրս՝ Ս' անուէ մարգարէ
 բարձրելոյն Վերայայնելոյ, (հանդերձ առնաւորութիւն
 համանոճանութիւն և առ բազմաւորնս 'ի սէրց' սկսեալ
 'ի սէրց' սէրց,) յանդիման արեւելեաց ասարարին 'ի սկզբ-
 բան արձանացողանել՝ սուղ արդիւնք չափաբերութիւն
 'ի Վերայ անոճան նորա, 'ի յորդոր բարեխաւանձ հա-
 մարէն թափաւեր ապիւյնոց արամաղնեացոյս :





ՅԻՇԱՏԱԿ ԱՐԴԱՐՈՑ

ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՄԲ:



Առաջին՝ վերջին , վախճան անվախճան ,
 Սահռու էղական՝ իման անեղական :
 Ահա հաճորդք նորին՝ մեծ վկայութեան ,
 սք լինել Սահռուս՝ գառինք հովորճուն :
 Սաղսեղն անոճանի՝ քաջ հանգիսական ,
 սք լրասարկանոյ՝ Սահռու սիրական :
 Լքութուն և ի քուն՝ վկայք յարութեան ,
 անմահք ի մահուն՝ Սահռուս էթեսեան :
 Վահատակք արգոյք՝ ի զինոճորութեան ,
 արիք արամեանց՝ Սահռուս սեբասթեան :
 Արուք Սկրտիչ՝ Սահռուս զաբարեան ,
 էին տեսանոճոյ՝ օղնեա՝ համանուն :
 Ի իւսել ըզպսակ՝ զէրոճորեալ Սահռուս ,
 Սահռու աղային՝ մեր ալլահ՝ զէրոճեան :
 Արապետ եւոյ՝ արդեամբք գոյութեան ,
 ընթացից Արուց՝ Սքոյ լըրութեան :
 Լռիթ , կենդանի՝ արձանագրութեան ,
 անցեւոց ի գիր՝ վերին գպրութեան :
 Ղամարամբ լուսոյ՝ լուցիչ բազմութեան ,
 ըզբազմաջեան՝ ճաճանց սրբութեան :
 Լհա օրինակ՝ սլայծառ պերճութեան ,
 գործ

Գործ կենցաղագուտ՝ ազգի, զարմի, տան :
 Կարևոր սատար՝ հոգևոր դարման ,
 անմոռաց յերկրի՝ յիշատակ յեւման :
 Լյսգոյն պարհեսցի՝ գանձ անսպական ,
 գանձեալ՝ ի յերկինս՝ վարձ փրօշնական :
 Բամից բոլորից՝ Սրբոց բիւրական ,
 աստէն բարեկամ՝ ընդունեւթեան :
 Նոբիմբ զօրանալ՝ յառաքինութեան ,
 նովիմբ վերանալ՝ ի հօրն օթեան :
 Երանի՝ տայի՝ ձեզ , որդիք մարդկան ,
 թէ զայս գիտէի՝ յոլովից պատկան :
 Յաւ է ինձ՝ յոքունց՝ խորհուրդ նանրութե ,
 որք ընդ անցաւորս՝ անցանէն ունայն :
 Լմաստուն լերութ՝ ի շահ հոգեկան ,
 ըստ ԼԹԱՊՈՒՐ՝ դրօնատեալ Ս՝անէան :



* Պանծեցէ՛ք ձեզ դանձա յեր-
կինս... զի ուր դանձք ձեր էն,
անդ և սիրաք ձեր եղիցին ॥

Մարտի . 7 . 201





Հաղթանակ փառաց փառաց արքայի ,
ամենայն Արքովք յերդ ուխտանայի .



Վ.Լ.Ր.Վ. ՍՐԻՈՅՆ

ՅՈՎՀԱՆՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏԻՆ

ՈՐ Լ Մ'Կրտիչ որդւոյն նոյ :

'Ի ծագմանէ անտի իւրմէ մինչև 'ի սպառօն մկրտուի :

Ն. իմ յայսմանաւոր Նայոյ. յոանվար . 14 : և յոանվար . 11 : Յ. իմ յայսմանաւոր Նայոյ. յոանվար . 7 : և յոանվար . 24 : Լ. իմ յայսմանաւոր Նայոյ. յոանվար . 24 : Նայոյ. և ներբողեանք Նայոյ : Բողոքեանք . 'ի զհայոց յոանվար . երես . 687 = 806 :



ՍԵՆՆ Ի ՆՆՈՒՆԴՍ

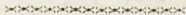
կանանց՝ ըստ անսուտ և անզուգական գովութեան նմեղէն բերանոյն քօի , Կարապետ նորին և Մ'Կրտիչ սք Յովհաննէս, գեղեցիկ խորհրդով զառաջին տեղին ունի 'ի կարգի Սք Տօնացուցի հայաստանեայց եկեղեցւոյ : Եւ ինչ զի ոնկ յեւ անդ տարւոյ յառաջքան զծնունդ և զյայտնուի փրկչին մերոյ հանդիսանան աւագ տօնք նմամերձ սք իբրեւ գլխաւ

գլխաւոր վկայից անորոշեալն տնօրէնութեան , նոյնպէս և իբրեւ նովին խորհրդով կատարի նախկին և մեծ տօն սքեյ կարապետիս իբրեւ մկրտչի որդւոյն ալ , ի սկիզբն տարւոյն՝ յետ ութօրէից յայտնուեալ և մկրտուեալ , որ է սկիզբն տօնացուցին մերոյ : Օ այս և եկեղեցի յունաց ունի հաստատուեալ իւրեւն կարգի ի սկզբանէ հետէ . զի զկնի կատարելոյ ի վեցերորդ աւուր յունական զմկրտուելի տն , զոր և անպայտնուելի կոչեն , ի յաջորդ աւուր անդ իմն յեթնութեան յունական կատարէ զտօնախմբուելի սքեյն յովհաննու մկրտչի , անունաւեալ սէնտաքսիս՝ որպէս թէ համահաւաքումն եկեղեցւոյ վն տօնի որպէս անհաշիւ և անաւարտ հարգութիւն , կարապետիս և մկրտչի յովհաննու : (1)

Երկրորդ՝ զի սա ճանաչի սարազուելի անհաշիւ սքեյ՝ հնոց և նորոց , լրումն գոլով հայրենաւանդ և մովսիսական օրինաց , և նախասկիզբն քրիստոսի օրինաց շնորհաց : Երրորդ՝ որ մեծ ևս է , զի հայելի գտանի անարատ յանձին երեւոցուցիչ զանհաշիւ զառաքինութեան զհանդէս . նախահայր մեծաշաւատ՝ ընդ նահապետս առաջինս ծանուցեալ , և մարդարէ աննման ի դասս տեսանողաց . առաքեալ նորօրինակ՝ ի առաքեալս , և քարոզ բանին գերագոյն՝ ընդ վարդապետս . հեղինակ ճշմարտաց՝ խնտակրօն միայնակեցութեւն յանապատի (2) , և օրինակ բարեձեւութեւն կուսակրօնից ըզգաստից . մարտիրոսս պանծալի՝ արեամբ վկայ

վկայեալ ճշմարտութե , և հողանիւթեայ
հրեշտակ՝ անմարմին քաղաքավարութե՝ ի
մարմնի : Ս՝իով բանիւ ասել . նմ արդա-
րոց և առաքինեացն դասուց երկնաչու ըն-
թացից յառաջաւիդ առաջնորդ՝ հրաշա-
լի վարուք սրբունե , խոնարհութե , աղքա-
տութե , յճէ մեռելութե , իսպառ համբե-
րութե , և կատարել սիրոյ առ նմ և առ
ընկերն . որ է գլուխ պատուհիրանին , և
զօդ կատարման :

Իսկ յառաջընթացութի նր խորհրդական՝
իբրև կարապետ բանին նյ , իբրև փեսաւեր
և բարեկամ երկնաւոր փեսային եկեղեց-
ւոյ , և իբրև որդի քահանայի՝ ձեռնադրօղ
և մկրտիչ որդւոյն նյ՝ ճշմարիտ քահանայա-
պետին մերոյ , և օրինադրի շնորհաբուղիս
խորհրդոց , սեպհական է պատիւ անհամե-
մատ մեծութե նորա , և պսակ պարծանաց
փառաւորութե նր . ոնկ և յարգանդէ սրբ-
բութին՝ եկաւորութե յայց նր սրբութե
սքց . որով և ծնունդ նր սքանչելի՝ առան-
ձին տօնելի եղև . որ ոչ այլում անկ՝ բաց
'ի տնէ և 'ի տիրամօրէն : Եւ զի 'ի զանազան
աւուրս կատարին այլևայլ տօնք մեծի մկրտ-
չին , ը նմին և մեզ լինիցի ճառել յիւրա-
քանչիւր տեղիս զպատճառաց տօնի նորա ,
սկիզբն եղեալ 'ի գլուխ մատենիս և տար-
ւոյս 'ի ծագմանէ կարապետին մինչև 'ի
մկրտելնր զքս :



Եւ ընդ աշխարհս արեգակն արդարուն՝ լոյսն
անատունէր ՚ի հօրէն լուսոյ՝ հանդերձեալ
էր մարմնազգեցիկ տնօրէնութիւն՝ յերկնից
յերկիր ծագել, ՚ի փարատել զխաւար մե-
ղաց, և լուսաւոր առնել զամ մարդ՝ որ դայ
Եւ, ընտրեաց իւր յառաջագուշակ արու-
սեակ առաւօտեան՝ զլուսատիպ և զանազո-
տափայլ ճրագ նախալուեալ՝ զկարապետն
յովհաննէս, ՚ի նշանակ մօտաւոր դալստեան
իւրոյ. զորօրինակ եթերական աստղն լու-
սաբեր՝ լը առաւօտս ծագեալ և արուսեակ
անուննեալ, նախընթաց ծագմամբ նշա-
նակ է և կարապետ ելիցն արեւու։ Ալ քզի
մեծ էր խորհուրդն՝ զոր ցուցանէր, մեծա-
մեծ նշանօք և սքանչելի ծագմամբ երեւե-
ցաւ. մինչև արդեամբք հաւատարմացու-
ցանէլ՝ եթէ մեծագունի խորհրդոյ է գու-
շակ, այս է ամենաթագաւորին եկաւորուն։
Ալ նախ յանակնկալ ժամանակի՝ ՚ի լոյս ըն-
ծայէր, յորժամ Եւ ամ իբրեւ ՚ի տխրագին
գիշերի տառապիւր՝ անսփութե և անձնա-
պաշտութե խաւարաւ մածեալ, յաւուրս
ասկազոնացւոյն հերովդի արքայի հրէաս-
տանի՝ որդւոյ անթիպատրեայ ⁽³⁾. յորում
ժամանակի լը տիեզերս համօրէն հեթանո-
սութին էր ծաւալել, և անսփութ ժո-
ղովուրդն իհլեան՝ երկրաքարչ վարուք ընդ-
երկիր կապել։ Սակաւս էր տեսանել ճըշ-
մարիտ անծապաշտս և երկիւղածս յոյ. և ՚ի
սակաւուց անտի ընտրելագոյնքն ընտրե-
ցան

ցան լինել ծնող մեծ կարապետին , Խր. քա-
հանայն զաքարիաս 'ի դասակարգէ արիայ
(4) , և կին նորա երջանիկն եղիտարէթ 'ի
դատերաց ահարոնի (5) . զորոց զարժանա-
ւոր գովուի յար և նման նկարէ աւետարա-
նագիրն զուկաս՝ յասել անդ իւրում . * Լա-
էին արդարք երկոքին առաջի նոյ . գնային
յամենայն պատուիրանս և յիրաւունս նոն
անարատք ॥ :

'Ի սոցանէ ծնանէր մեծն 'ի ծնունդս կա-
նանց . և այն գէր 'ի վեր քան զհասարակաց
բնութի , յամուլ մօրէ և յալւորեւհօրէ .
մինչև անհաւատալի լինել և նմին իսկ ծը-
նողին , և չհանդարտել հրեշտակին աւե-
տարանութե . որով և անբարբառ մնայր՝
համրացեալ լեզունաւ , վս դանդաղելոյ 'ի
հաւատալ ծագման ձայնի բարբառոյն՝ նոր
մարգարէի 'ի հնոց անտի գուշակեցելոյ :
Լ, յլ գործն 'ի գլուխ ելանէր՝ ըստ ճշգրիտ
բանից գարրիւլի յածակոյս կողմանէ , լի-
նել նոյ զաւակ անծապարգև՝ յովհաննէս ա-
նուն , յուրախութի ծնողացն , և 'ի խնդութի
բազմաց . երկրորդ եղիայ՝ առաջնոյն նմա-
նող , և ևս առաւելեւհօգւով ք զնա , անդա-
տին յորովայնէ մօրն լցեալ հոգւովն սրբով :
Լ, այս ևս՝ նորահրաշ օրինակաւ , զի ինքն
իսկ արեգակն արդարուն 'ի կուսական ար-
գանդի բազմեւհօրեւ 'ի հրեղէն կառս ա-
րևու՝ յայց ելանէր ճեպով իւրումն կարա-
պետի՝ առ 'ի ճեպել զնա յընթացս , և զար-
փիափայլ ծագումն իւր աւետարանել . ո-
րով

բով լցաւ տունն զաքարիայ լուսապատար
խնդուք, և նախ քան զէլս արուսեկի՝ արեւ
դակնափայլ ծագմամբ լուսաղգեստ եղև
տունն եղիսաբեթի. լէսունն նոյ ցուցաւ լեռ
նակողմն յուգայ, և տաճար նծալայելուչ՝
յարկ քահանայական ։ Վանդի անդ օթաւ
րանն նծուէ՝ նծամայրն ամենօրհնեալ ՚ի
ձայն ցնծուէ զլուսասփիւռ ողջոյն ընծայ-
էր, և արուսեկին ծնող հոգւով առլցեալ՝
բարձրաձայն զօրհնեալն օրհնէր. խայտայր
մանուկն մաքուր՝ ընդառաջ մաքրազարդու
ղին, յորովայնէ մօր յորովայն տիրամօրն
երկրպագելով իւրումն արարչի. և տղայաւ
ցեալն նծ զնամ լիութի պարգևաց առատ
զեղմամբ. ՚ի նա յաճախէր՝ հոգւովն իւրով
սքով լցեալ զէւ ևս ծնեալ մարգարէն. և
երեքամեայ աւուրբք ՚ի տեղոջն դադաւ
րէր՝ առ ՚ի յայտնութի հաճութե լը ընտ-
րեալն իւր ՚ի սկզբանէ Թի :

Եւ ոքանչեւի արուսեակն յովհաննէս չը-
հանդուրժեալ նոն խոնարհուէ՝ բան ՚ի բե-
րան դնէր մօրն՝ նախ քան զէլս իւր զարեւ
դակն անդրէն յետս դարձուցանել. զի գի-
տէր անկարօղ լինել ճրագի՝ առաջի արևու
երևել, ևս առաւել անբերելի ՚ի մօրէն
լուսոյ սպասաւորութի լըունել ՚ի ծննդեան
իւրում : Ս նոյ իբրև մերձեցան աւուրբ ելից
նորա ՚ի լոյս զգալի, հոգեւիցն եղիսաբեթ
խոնարհական ընտանութի առ աղգակիցն
իւր ամենասրբուհի բարբառէր. Եկիր օրհ-
նութիաբեր ողջունիւ՛ կոյսդ անարատ՝ Թա-

գաւորին երկնից մայր , և ամ բարեօք ըզմեղ ճոխացուցեր . և արդ արի՛ երթ իսաղաղութի՛ն 'ի տեղի քո տաճարդ նոյ . զի ոչ է պարտ արքայի՛ սպասահարկու երեւիլ ծառայի , և ոչ արքայուհւոյ՝ աղախնոյն սպաս տանել . առ և գնա՛ զարեգակնդ արդարութե՛ն , և տո՛ւր ժամ վառման ճրագիս չափաւոր նշողիւք՝ զոր ծախէ որ 'ի քեզդ կրի ամ մեր հուր ծախիչ . զի թէ՛ դասք բոցեղինաց չկարեն տանել լուսոյ դորա , քանի՛ ևս անկար է այդ հողեղինիս :

Դարձ արար այնուհետեւ կոյսն լուսածին անդրէն 'ի նազարէթ՝ հանդերձ ամորդւոյն , զոր կրէր յարգանդի . և եղիսաբէթ փութապէս դերջանիկ մանուկն իւր 'ի լոյս ընծայեցոյց իբրեւ արուսեակ նորատեսիլ , զաւակ աւետեաց , և աւետաւոր գուշակ մեծաց բարեաց ամ Յի . յորոյ 'ի դէմն խընդակից լինէին նմ ամ ազգատոհմն իւր՝ զառնա եղեալ բարիսն և եթ գիտելով . զի մեծ արար տր զողորմութի իւր ընդ նմ , պտուղ պարգեւելով ամուլ արգանդի , և գովելի ծնողաց՝ ամենագով զաւակ . զորոյ զյարգն օրքան զօր առաւել իմանային յեւից իրացն : Քանզի յութօրեայ թլփատուէն պահուանուն ընտրէին դնել նմ զաքարիա՝ 'ի յիշատակ հօրն , զոր 'ի մեռելոց համարի ունէին վս անբարբառ փութոյն զայն վայր աւելի քան զամիսն իսկ : Եւ յիշատակէթ հողւոյն ազգեցոյցն իւր զի թէ՛ ոչ , այլ՝ կոչեացի յովհաննէս . զորոյ հաստատեաց և զա-

զաքարիա՝ ի տախտակի դրոշմեալ զանունն
 զայն, ուր չեւ էր լուծեալ կապանք լեզուի
 նոր։ Աւ ահա սքանչելիք կրկին ի տեղւոջն,
 որ ի զարմացումն էա՞ծ զամենեւին. զի եւր
 կոքին ծնօղքն զնոր անուն միով հոգւով
 սահմանելն որդւոյ իւրեանց. և լը գրել
 զաքարիայ զանունս յովհաննէս՝ որ լինե-
 լոցն էր ձայն բարբառոյ յանապատի՝ քարոզ
 բանին նոյ, առ նմին և լեզուն արձակէր, և
 թերեւս զոյգ լը գրոյն ասէր, յովհաննէս է
 անուն դորա. և այնուհետև համարձա-
 կաձայն բարբառով օրհնէր զնձ մի՞տ եղե-
 լոցն ամենայնի, և մարգարէական հոգւով
 լցեալ՝ զխորին խորհուրդս մեկն քարոզէր,
 եթէ հասեալ է ժամանակ լրման ուխտին
 առ հարսն եղելոյ՝ գալստեամբ բանին յձ,
 և թէ մարգարէ նորա յառաջընթաց՝ մա-
 նուկն յովհաննէս լինիցի անշուշտ. որպէս
 և եղև իսկ՝ յաճել և ի զարգանալ ման-
 կանն, լը որում էր ձեռն նոն ամենակալի՝

հոգւովն իւրով բնակելով ի նմա։

Աւ այս նմ՝ որ էանց լը նա՝ սքանչելիք մե-
 ծամեծ, ահ մեծ էարկ ի վր նմ մերձաւո-
 րաց և հեռաւորաց. և զարմացեալ ասէին,
 զինչ լինիցի մանուկս այս։ Հնչեաց անուն
 նոր առ ժամն. այլ պահեալ էր նմա ժամա-
 նակ՝ հնչեցուցանել ձայն բարբառոյ յանա-
 պատէ՝ ի լսելիս նմ՝ ծագաց երկրի, զի պատ-
 րաստ լինիցին լըռնել զեկե՛լ հասե՛լ թա-
 գաւորն երկնի և երկրի։ Սոյ և խորհրդով
 լինէր նմա առ ժամանակ մի մեկուսանալ

յանապատ անդատին 'ի տղայ տիոց . մինչև
մերձեցին առուրք յայտնելոյ փրկչին Յի
զանձն իւր Յի . և կարապետն լիցի գալու-
տեան նորա աւետարանիչ :

Քանզի ըն նախնեացն աւանդութե , 'ի կո-
տորել հերովդի զմանկունսն բեթղէհէմի՝
ընդ նոսին կորուսանել կամելոյ զփրկիչն
տիեզերաց , խնդրեաց և զյովհաննէս սպա-
նանել՝ ուր և գտանիցի նա 'ի լեռնակող-
ման . զի հռչակեալ էր անուն նր ընդ նմ
հրէաստան վս սքանչելի ծննդեան նորա :
Յայնժամ աճապարեաց (ասեն) եղիսա-
բէթ , և առեալ զմանուկն՝ փախեալ 'ի
լեռուն ⁽⁶⁾ . այլ 'ի պնդիլ արքունի խընդ-
րակաց զհետ նր , աղաղակեաց եղիսաբէթ
առ իոր . և նոյնժամայն սլատառեցաւ վեմն՝
որ անդ կայր , և առննկալաւ 'ի ներքս ըղ-
մայրն և զմանուկն : Աւ ասլա հրէշտակ ին
եհան զնս 'ի վիմէն . և ասաց եղիսաբէթի
զնալ 'ի տուն իւր , և զմանուկն թողուլ յա-
նապատի . զի մեք ասէ՝ սպասաւորեմք ման-
կանդ հրամանաւն նյ :

Ակե՛լ եղիսաբէթի՝ եգիտ զգաքարիա վախ-
ճանե՛լ , մանաւանդ թէ՛ նահատակեալ վս
ճմարտութե . քանզի ըստ հաւանելի կար-
ծեաց բազմաց՝ սպանին զնա 'ի տաճարի հը-
րէայք հերովդիանոսք , (որք մեսիայ առ-
դնէին զհերովդէս ,) վս քարոզելոյ նորա
զգալուստ ճմարիտն մեսիայի , քսի , և
թաքուցանելոյ զորդի իւր : Իսկ մանուկն
յովհաննէս մնաց յանապատի անդ՝ անտեա

'ի մարդկանէ , սպասաւորեալ 'ի հրեշտակաց , մինչև 'ի ընդ երեսուն ամացն :
 Եւ ապա 'ի հնգետասաներորդ ամի տիբերեայ կայսեր՝ եղև բանն այ 'ի վր'ն յանապատի անդ , դալ 'ի կողմանս յորդանան գետոյ , և քարոզել Յի մկրտութի ապաշխարութե 'ի թողութի մեղաց : Յայնժամ ըսկիզբն առնէր իւր կարապետն իւրումն սաշտաման՝ յոր ընտրեցաւ , լինել աւետաւոր և յառաջընթաց հրեշտակ Խն ամենակալի՝ հորդելով ճանապարհ առաջի նորանորահրաշ ձևով և ձայնիւ բարբառոյ յանապատէ . քանզի լինէր քարոզ բանին մարմնացելոյ՝ ոչ ճարտարութիւն բանից , այլ՝ ճշմարտութեն նախանձաւորութիւն եղիայի . ոչ երևելի շքով , այլ՝ անշուք և անընդել տարազով , հանդերձ զգեցել 'ի ստեղծող տուն՝ իբրև խարաղնազգեաց ճգնաւոր , և դօտի մաշկեղէն ը մէջ ածել . նոյն և ը կերակրոյն առանց հանդերձանաց սպտրաստութե , մարախ և մեղր վայրենի՝ չափով կերակրել (7) . առաւել գործով քան բանիւ հաւատարիմ առնել կամեցել զքարոզութի ապաշխարութե . յոր մարդեցաւն կանխաւ երեսնամեայ խստամբերութի միայնութե , և զնոյն սահէր կարգ և յընթացք քարոզութե :

(7) արմայեալ էր Խն թողովուրդն ը գործ կարապետին . զի տեսանէին զայր անապատասուն՝ տկարացել 'ի սահոց , և այլադունեալ 'ի տապոյ և 'ի ցրտոյ , ճգնասէր վարուք

րուք և համեստ գնացիւք՝ իբրև երկնառաք
զոհարթուն՝ լի հոգւով՝ եկեալ ՚ի նոր քա-
րոզուածի, որ անլուր էր առ նմ: Այս իբ-
րև լսէին զազդու բանս՝ զոր ծաւալէր ՚ի հո-
գեբուղի շրթանց իւրոց, երազ աշակեր-
տէին հլուածք վարդապետուն նր. խոստո-
ւան լինէին զմեղս իւրեանց, և դառնային
յուզղուածի վարուց՝ մկրտեալք ՚ի նմանէ
ջրով ՚ի նշանակ թողուած մեղաց՝ օրինօք
ապաշխարուած: որով և շինուի և մխիթա-
րուածի մեծ լինէր նմ բարեսիրաց. որպէս
վկայէ և յարտաքնոցն յովսէպոս եբրայե-
ցի. զորոյ զբանս գտցես ՚ի կարգի յետա-
գայ ծանօթութեց (8). և այնպէս իրադէտ
լինէին նմ ունկնդիրք ճշմարտութե՝ եթէ
այր նյ է նա, և տիրապէս մարգարէ. որ
զճանապարհն՝ որ առ նմ տանի, ցուցանէ
նց, և զակնկալել իրկուածին Յի աւետա-
րանէ. մինչև ՚ի կարծիս լինել բազմաց, և
թէ ինքն իսկ մեսիայն իցէ:

Իսկ երանելին ՚ի բաց տարեւ յանձնէ զայն
պիսի անուն փառաց՝ խոստովան եղև յայտ-
նապէս, թէ չեմ ես քոն, այլ՝ առաքեալ
առաջի նր իբրև կարապետ նորուն և փե-
սաւեր. ուր չէի իսկ արժանի և ծառայա-
բար զխրացս կօշկաց նր լուծանել: Ի միջի
ձերում կայ՝ զոր դուքն ոչ գիտէք. զարուա-
եակն տեսիք, և արեգակն համարիք՝ կա-
րօտեալքդ լուսոյ. այլ պատրաստեցէք ըզ-
սիրտս ձեր, զի ծագեսցէ ՚ի ձեզ ՚ի մօտոյ
նա ինքն աղբիւրն լուսոյ՝ արդարութե ա-

բեգական . ես մկրտեմ զձեզ ջրով յասպաշ-
խարութի . այլ որ զկնի իմ գայ՝ որ և յա-
ռաջ իսկ է քան զիս անսահման յաւիտե-
սիւն , անսկզբնական ծնունդ . հօր՝ ը ժամա-
նակաւ մտեալ ըստ մարմնոյ ծննդեամբ . ի
կուսէն , նա մկրտեսցէ զձեզ ի հօգի սք և
ի հօւր . որ նա ինքն է սրբիչ Յի յարատոյ
մեղաց , և լուսատու տիեզերաց , որպէս և
զիս գլխովին յարդանդի սրբեաց և լուսա-
ւորեաց . զի է սրբութի սքց , և լոյս ի լու-
սոյ . կեանք ի կենաց , և կենդանարար ա-
մենայնի . թագաւոր թագաւորաց , և դա-
տաւոր կենդանեաց և մեռելոց . որ եկն
այժմ իբրև հովիւ հեղութք գառին՝ ի ժռ
ղովել զորդիսն նոյ զցրոճեալսն ի մի , և բա-
բի առնել ամենեցուն . և միւսանգամ ե-
կեսցէ փառօք՝ ի մեկնել զընտրեալս ի խո-
տան եղելոց , և հատուցանել իւրաքանչիւր
ըստ գործս իւր :

Օ այս և առաւել քան զսոյն աւետարա-
նէր ժողովրդեան . միսիթարէր և խրա-
տէր , յանդիմանէր և յանձանձէր : Աւ գը-
լուիս նմի՝ զնա ինքն զառաջնորդն փրկուե-
մատամբ ցուցանէր նոցա՝ ասելով . ահաւա
սիկ գառն նոյ՝ որ բառնայ զմեզս Յի , ի մի
բան խորիմաց բովանդակել զանձառ տնօ-
րէնուե զխորհուրդ (ակնարկելով ի բանս
մարգարէիցն . եսայ . ծի . և երեմ . ժն . և
եւրե . ժք :) Արդ՝ որ այսմ նմի հասու եղև
հօգւում քարոզ յայտապատում մեծ կարա-
պետն , սոսկացեալ պակեաւ ը խոնարհութի
նն

Դժն իւրոյ եկեղոյ յԵւնեւելութի մկրտութե
'ի ծնէն . վոյ իսկ և իսկ հրաժարէր , և
չառնոյր յանձն զայն գործ անհնարին . ինձ
պիտոյ է ասէ 'ի քէն մկրտիլ , և դու առ ին
դաս : Եւայց հարկեցաւ հնազանդուէ օրի-
նօք լսող լինել փրկչին , որ ասէր . Թոյլ
տուր այժմ , զի այսպէս վայել է մեզ ընու
ղամ արդարութի : Եւ այսո՛ւնիկ՝ որ կարա-
պետն էր , եղև և մկրտիչ որդւոյն նոյ , ըզ-
քահանայական գողցես սաշտօն 'ի կիր ար-
կել 'ի վր քահանայապետին ճմարտի ըստ
կարգին մեքիսեդեկի . վոյ կոչի և ձեռ-
նադրօղ որդւոյն նոյ . ևս առաւել՝ զի զկնի
մկրտուէ ետես և զիջումն հողւոյն սքյ ա-
ղանակերպ 'ի վր էակցին , 'ի խորհուրդ
օծութե մերոյ , որոց առաջի կայր յանուն
օծելոյն քոի՝ քրիստոնեայս անուննիլ :

Եւ արդ՝ որ բան բաւական իցէ յայտնել
զմեծութի պատուոյն , որ տունաւ մեծ կա-
րապետին այսպիսի ահաւոր խորհրդակա-
տարութե , լինել ոչ միայն հրեշտակ զժն
ամենակալի , այլև ձեռնադրօղ և մկրտիչ
որդւոյն նոյ . մինչ զի և զորն 'ի նոյն անուն
հրատարակէր զանհամեմատ բարձրութիւն
իւրումն կարապետի դեր 'ի վեր քան զդասս
նամ ընտրելոց , անհրաժեշտ բանիւն . Եւ
ասեմ ձեզ , չէ յարուցեալ 'ի ծնունդս կա-
նանց մեծ քան զՀովհաննէս Եւկրտիչ :

Եւ ասն որոյ և արժանապէս կարգի 'ի դը-
լուխս նամ մաղթանաց եկեղեցւոյ հայաս-
տանեայց՝ աւրնութեր Եւամօր կուսի անուն

Եւ կարապետին , իբրեւ երկդ յետ նր բարե-
խօս տիեզերաց . և նմ յարդանօք պաշտա-
ման փառաւորի լը նմ եկեղեցիս՝ բազմա-
պատիկ տօնախմբութեամբ լը ամէ , լը ծնուն-
դեանն , և լը կատարմանն գլխատումբ .
ոնկ և լը գիւտի և փոխադրութե նշխարաց
յայլ և այլ տեղիս : || Ինչեւ ընուլ 'ի նմ և
արդեանց կոչման նր ձայն բարբառոյ . զի
ընդ նմ երկիր ել բարբառ նր , և մինչեւ 'ի
ծագս Տի են խօսք նր : || Ը ազգ իցէ քրիս-
տոնէից , որ ոչ պատճենացէ զմեծ կարա-
պետն՝ սեպհական տօնակատարութեք . որ
քաղաք է՝ յոր ոչ իցէ կանգնել տաճար կմ
խորան 'ի յիշատակ անուան մեծի մկրտչին .
ոնկ և ուրեք ուրեք հոյակապ վանք , յորս
հանդիսացեալ է ուխտ սրջ կարապետին 'ի
մուշ տարոնոյ . և ո՞րք կայցէ 'ի մեջ հաւա-
տացելոց 'ի փոքրկանց մինչեւ 'ի մեծամեծս
նոյ , որ ոչ կարդայցէ զանուն նր . կմ ընդ
կարդալն՝ ոչ առնուցու զոր խնդրեացն հա-
ւատով : || Ը որ և մեք կանխեսցուք՝ ստեպ
երկրորդելով զոր ըղձաձայնէ եկեղեցի 'ի
շարակնոցի . * Փութացիւր մեզ յօգնութի
առ 'ի վերուստ Եւ յովհաննէս , առաքել և
մարգարէ , և կարապետ և մկրտիչ որդւոյն
նոյ (9) . առ քո բարեխօսեալ վա անձանց մե-

րոց || :

XX

ԾԵՆ(ԹՈՒԹԻՒՆՎՐ:

(1) Ս'եծ ժամագիրք յունաց՝ որ կոչի Բն, իմ ամիս, լե վերնագրովք, (զոր յիշեցաք, սինաքսիս, ևն) 'ի յուն-
 շարի 7. այսպէս սկսանի խօսել. * 'ի վաղիւ անգր Խր
 ,, Թծայայտնութեցն՝ սինաքսին (իմ զտօնախմբութե) ա
 ,, մենամարմարգարէին, կարապետին և մկրտչին, որպէս
 ,, խորհրդոյ Թծային մկրտութեն պաշտօնեայ եղէլոյ, ըն-
 ,, կալաք 'ի սկզբանէ և անդստին՝ տօնել, համագա-
 ,, սեալ ընդ այլ նորին դովասանութիւնս ॥ և որ 'ի կար-
 գին: Ոպ և բատիլեան յայտնաւորք նոցա՝ Բնօլօն իմ
 ամախօսութի կոչեցեալ, 'ի նմին աւուր՝ լե նովին խո-
 րագրով. * Սինաքսիս (տօնախմբութե) սք և փառա-
 ,, ւոր մարգարէին և մկրտչին յովհաննու ॥ 'ի մէջ բե-
 ղեալ զգովութիս նք յաւետարանէ, 'ի վք ածէ. * Վն
 ,, այսոցիկ մեծարեալ զմկրտչին եկեղեցին Թծ, կատարէ
 ,, ըստ ժամանակի տօն. և անուանէ զայն սինաքսին. վն
 ,, զի համահաւաքի ժողովուրդն 'ի նմին, փառաւորեւ
 զԹծ, և զնորուն կարապետն ॥

Իսկ տօնացոյցք հայոց՝ հին և նոր՝ լեհանրապէս ունին
 այսպէս. * Յետ ութօրէիցն (յայտնութե) առաջին
 (տօն) ծննդեան յովհաննու կարապետին ॥ կմ * Կախ
 և առաջին (կմ առաջ) յովհաննու ծննդեան ॥ 'ի քա-
 նի մի միջին և նոր օրինակս գրի սոսկ. * Տօն է յով-
 հաննու մկրտչին ॥ Իսկ 'ի հնագոյնս կայ և այսպէս.
 * Կաւասարգի Թծ. (յովանս՝ նաւասարգի 'ի Թծ.) յով-
 հաննու ծննդեանն. զոր կարգել է Թք գրիգոր հայոց
 լուսաւորչին ॥ Եկեցուք և 'ի ճաշոցս. յորս ըստ հին
 օրինակաց սովորաբար յետ ութօրէից յայտնութե գրի
 և կարգ Թննդառաջին. և ապա սկսանին Թծք սքց
 այսպէս. * 'ի նաւասարգի. Թծ. տօն է ծննդեան յով-
 հաննու մկրտչին ॥ կմ * 'ի նաւասարգի. Թծ. յովհաննու
 մկրտչին ॥ կմ * Չկնի ութօրէիցն՝ առաջին՝ յովհաննու
 մկրտչին տօն է ॥ կմ * Կարապետին յովհաննու ծնն-
 դեան ॥ կմ * Կաւա՝. Թծ. Յովաննու ॥

Արդ թողեալ առ այժմ՝ զզանազանութի օրինակացս՝
 զորմէ այլուր լիցի բան ի խօսելն զառաջին, զմիջին,
 և զվերջին կարգաւորութե տօնացոյցին մերոյ, ճա-
 շոյին

չոցին, և յայտմաւորաց, այս ինչ յայտնի է՝ զի սո-
վորութի աղգիս հայոց անգստին 'ի սկզբանէ միացոյց
զոնն ծննդեան մկրտչին ը նախայիշատակեալ տօնախմ-
բութե նր մեծի՝ անընդմիջապէս զկնի յայտնուէ. ուր
յոյնք ուրոյն ևս տօնեն զծնունդ նր յալում վայրի-
իսկ լատինք չունին զայս տօնախմբութի առաջին, այլ
զծնունդ նր մեծահանգէս կատարեն: Այլ թէ քա-
նիցս 'ի տարւոջ առնեն այս երեք աղգք այլ և այլ տօն
յիշատակի սլոյս, և յոր օր ամսոյ, թէսպէտե յընթացս
դործոյս հետ զհետե ունիս իմանալ: Բայց աստ ցու-
ցից քեզ զցանկն 'ի յայտմաւորաց և 'ի տօնացուցից
նոցա:

Ըստ յունաց, 'ի յունվարի. 7. տօնախմբութի յովհան-
նու մկրտչի՝ հանրական: 'ի սեպտ. 23. յղութի նորա:
'ի յունիսի. 24. ծնունդն: 'ի 29. օգոստ. գլխատումն:
'ի փետր. 24. առաջին և երկրորդ գիւտ պատուական
գլխոյն: յաւելու ժամագիրքն նոյ 'ի 25. մայիսի. զեր-
րորդ գիւտն գլխոյն. և 'ի 24. յունվարի զյիշատակ
առ դերեզմանին:

Ըստ լատինացւոց, 'ի յունիսի. 24. ծնունդ մկրտչին:
'ի 29. օգոստ. գլխատումն: և 'ի փետր. 24. առաջին
գիւտ գլխոյ նր յեւմ: ևս և ըստ հին օրինակաց՝ 'ի
սեպտ. 24. յղութի նր:

Ըստ հայոց՝ զկնի ութօրէից յայտնութե առաջին տօն՝
ծննդեան յովհ. մկրտչին. որ դնի հանգերձ յիշատա-
կաւ ծնողաց նր (նախ) 'ի յայտմաւորս. Հ. յունվա-
րի. 14: Գլխատումն նր՝ 'ի 20. շաբաթու զկնի յարու-
թե. Հ. օգոստ. 29: Փոխադրութի նշխարաց նր՝ ը
աթանագինեայ՝ 'ի լուսաւորչէ, զկնի տօնի հռիփսի-
մեանց. Հ. օգոստ. 11. կմ նաւասարդի. 20: Տօն ը
մարդարէից՝ զկնի զաքարիայի հօր իւրոյ, 'ի միջոցի եր-
րորդ կիրակէի վերափոխման. որոյ չիք որոշ տեղի 'ի
յայտմաւորս. Հ. օմ կայ անդ. 'ի փետր. 24. գիւտ
գլխոյ նր. ևս և հոկտ. 10. յղութի նր. (որոց չիք տեղի
'ի տօնացուցի.) և ըստ նմին համեմատութե կայ անդ
(դարձեալ). 'ի յուլիսի. 11. ծնունդ մկրտչին. (որ
չիք կրկնեալ 'ի տօնացուցի):

Արդ յայտնի է, թէ յայտմաւորք Հ. յերկուս տեղիս
դնելով զծնունդ մկրտչին, ք 'ի յունվարի. 14. և 'ի
յուլիսի 11. տայ իմանալ թէ մին է բուն օր ծննդեան
ըստ հաշուի աղգին. ք յուլիսի. 11. (որ կապեալ է
ը տօնի ծննդեանն քնի՝ կանխելով քան զայն վեց ամ-

սօր •) իսկ միւսն է յիշատակ մկրտչին և ծնողաց նորա՝
իրբւ ւկայ ծննդեան և մկրտութե ան , կի՞ որ նոյն է
տօնախմբուն ի մկրտչին նոյն ը սինաքսիսի յունաց • այն
է եղեալն 'ի յուն վարի • 14 : Վսյ և ար իէլ (ժամանա-
կակից վանական վարդապետի) , որ է զգուշաւոր յամ
ընթացս յայսմաւորաց իւրոց , 'ի յուն վարի • 7 • (Հան-
գէտ յունաց) գնէ լոկ • * Յիշատակ է յովհաննու մկրտ-
չին , (յաւելու և լը հաշուի հայոց) և ստեփաննոսի
նախաւկային || : իսկ 'ի յուն իսի ժամ • պարզապէս գնէ
(լը հաշուի հյ •) * Ծնունդ է յովհաննու մկրտչի || :
Բայց քանզի չեղև 'ի նախնեաց անտի սովորուն աղգիս
կատարել զբուն ծնունդ նր , նմին իրի 'ի տօնացոյցս և
'ի ճաշոցս 'ի նախնի ժամանակաց հետէ՝ տօն ծննդեան
նր միայարութի նշանակեցաւ յաւուր մեծի տօնախմ-
բութե նր զկնի ութօրէից մկրտութե ան :

Իւ այսմ պատճառ յորդորիչ և հարկեցուցիչ այն եղև,
զի նք լուսաւորիչ մեր զմի և եթ գլխաւոր տօն կար-
գեալ էր մկրտչին՝ յաւուր փոխադրուէ նշխարաց նր ,
առանց որոշելոյ՝ թէ տօնելի իցէ կի՞ ոչ ծնունդ նր ,
և գլխատումն և գիւտ գլխոյն • ևն , և օրն էր տօնի
մկրտչին առ լուսաւորչիւ 'ի նաւասարգի • ան • որ յայն-
ժամ անկանէր 'ի սեպտեմբեր ամիսն հռովմայեցոց •
(յորում է ըստ յունաց տարեգլուխ եկեղեցական) :
Այսմ ոչ ուշ եղեալ յետնոց , և կի՞ խորհրդով այլ-
աղգ կարգաւորեալ , տեսանելով՝ եթէ յոյնք 'ի տա-
րեգլխի հռովմայեցոց՝ նր 'ի մէջ յուն վարի առնեն ըզ-
մեծ տօնախմբութի մկրտչին , զտօն լուսաւորչադիր վե-
րածին 'ի նոյն վայր , նր 'ի յուն վար • միայն թէ՝ զոր
յոյնք կատարեն յերկրորդ աւուր մկրտութե 'ի 7 •
յուն վարի , ինքեանք հաստատեցին յետ ութօրէից մկրտ-
ութե , նր 'ի յուն վարի • 14 : Բայց տեսաւ թէ յա-
ւուրս սքց թարգմանչաց՝ նաւասարգի ան , պատասխա-
նէ 11 • աւուր օգոստոսի , (լը որոյ յարմարեցաւ ան-
շարժ հաշիւ յայսմաւորաց ,) նաև յայնմ աւուր պա-
հեցին զտօնն կարգեալ 'ի լուսաւորչէ յանուն փոխադ-
րութե նշխարաց մկրտչին • և աստի հարկ եղև վերջին
յարմարողի յայսմաւորաց՝ յերկուս տեղիս ևս նշա-
նակել զծնունդ մկրտչին , կարծելով՝ թէ լուսաւորչն
վն տօնի ծննդեան նր սահմանեալ իցէ զայն օր • որ է
սուտ • զի յաւուրս լուսաւորչին նաև յոյնք և հռով-
մայեցիք չունէին զտօն ծննդեան մկրտչին • ուն յայտ
առնեն բողանդեանք և այլք 'ի հնախօսից • զորոց ըլ-
բանս

բանս այլուք յառաջ բերցուք : Այլ բանքի յետ սթյն ամբրոսիոսի (որ էր 'ի Ե դարու), և մանաւանդ յառուրս մեծին գրիգորի հռովմայ հայրապետին (որ էր 'ի չ դարու 'ի սկզբան թոճականուէ հայոց ,) եմուտ առ լատինս տօն ծննդեան մկրտչին , ուն և առ յոյնս 'ի նոյն ժամանակս՝ իւ կարգաւորուէ սթյն սարայի արբայի (որ էր 'ի Ե և չ դարու ,) յայտնի երևի մեզ՝ թէ մովսէս կաթողիկոս ժամանակակից սյ 'ի նորոգելն զտոմար հայոց հանդերձ նոր թոճականաւ , որոշակի եղեւ իցէ 'ի տօնացուցի և 'ի ճաշոցի զսյն բան . * նաւասարգի , ւն . տօն է ծննդեան յովհաննու մկրտչի || . ևն . և զայս տյնչափ աւելի իրաւամբք կարէր և հարկաւորիւք առնել մովսէս կաթողիկոս , որչափ անտարակոյս է իւ տումարագիտաց՝ թէ յամի ւն 552 . որ է առաջին ամ թոճականութե հայոց , նաւասարգի ւն . հանդիպեցաւ լինել 'ի յուլիսի . 11 : Ըստ որում գրեալ կայ յայտնապէս և 'ի հին տումարն ազգիս . * 'ի գնել մեծ թոճականին հայոց , նաւասարգն՝ ի հռովմայեցւոց ամսոց 'ի յուլիսի . Ժա || : Առ սյժմ վասն սոցին սյսբան :

(2) Եթէ ոմանք զմարգարէն եղիա առաջնորդ միայնակեցաց անոճանեցին՝ վն կալոյ նք առ ժամանակ մի յառանձնուէ քառասնօրեայ պահօք , քանի՜ ևս այլք իրաւամբք զնոյն պատիւ ընծայեն յովհաննու մկրտչի՝ որ զամս երեսուն անապատասուեն ճգնութք եկաց , հանդերձ ձեռով կատարել միայնակեցի . ըստ որոյ ասի 'ի շար . * նախաւաւիղ հետեոզացն անձուկ ճանապարհին նոր օրինացս ընդ առաքելոցն || . ևն , մինչև ցայն , թէ * 'ի յօրինակ մեռելութե գօտի մաշկեղէն լ մշ ածեալ քո երևեցար || :

(3) Հերովդէսս այս առաջին՝ որ կոչի մեծ , և ասկաղոնացի , էր որդի անթիպատրոսի իշխանին ասկաղոնայ , ծնեալ 'ի նմին ասկաղոն քաղաքի , որ էր յեզր միջերկրական ծովուն մեծի յարեւելից կողմանէ , մի յերևելի քաղաքաց հինգ նախարարութեն այլազգեաց , 'ի սահմանակցուէ հրէաստանի՝ իբր 520 ասպարիզաւ հեռի յէմէ : Եւ զի անթիպատրոս էր որդի անթիպատայ իշխանի երկրին եղովմայեցւոց , վն այսորիկ կոչի նա՝ ուն և հերովդէս իսկ՝ եղովմայեցի . և ազգնց ևս իւ հասարակարծեաց նախնեաց՝ էր այլազգի , այլ թերևս իսուն ազգակցութք լ հրէայս . որոյ վն վէճ՝ է զազգէն հերովդի առ նոր քննիչս՝ մինչև ոմանց կար .

կարծեւ զնասերեւ 'ի յունաց աթենացւոց: Այս ինչ յայտնի է և Ըռենեւի ամենեցուն, զի հերովդէս էր օտարազգի որ, և ոչ ժառանգ. Թադաւորուէ հրէաստանի, այլ 'ի հռովմայեցւոց ստացեւ զայն ի լիանուի՝ զօրացաւ յոյժ. և ճարտարութիւն իւրով և արտաքին շինութիւն ձգեաց զսիրտ հրէից զկնի իւր. այլ 'ի վերջին ժամանակս իւր եղև կարի դժնեայ և անադորոյն բռնաւոր. և յետ կոտորելոյ զմանկունս բւթիւնէ մի՝ արագ արագ ընկալաւ զարաջար կատարած: Սորին մանկահոտոր հերովդի որդի է անթիպաս հերովդէս՝ չորրորդապետ Տին դալիլեացւոց, գլխաւոր յովհաննու միրաչի, և արհամարհօղ փրկկին՝ արկեւ զնովաւ հանդերձ սպիտակ: Եւ նոյն յաջորդ եղև որդի եղբօր իւրոյ արիստաբուղեայ՝ ագրիպպաս հերովդէս, սպանօղ յակորայ եղբօրն յովհաննու, և բանտարկօղ պետրոսի, հարեալ 'ի վախճանի 'ի հրէշտակէ ան, և որդնալից սատակեալ: Եւ սորա յաջորդ նստաւ որդին իւր՝ միւս ագրիպպաս հերովդէս՝ փոքր կոչեցեալ. յորոյ ատենի կացուցաւ սքն սօղոս առ փեստոս դատաւորաւ:

(4) Ընդէր արդեօք ասի զաքարիա քահանայ՝ լինել 'ի դասակարգէ արիայ, այսպէս իմանան մեկնիւք՝ հայեւրով 'ի բանս նր դրոց. ան. մնաց փի. 10. իբր զի յոր ժամ կամեցաւ արքայ դաւիթ կարգ դնել պաշտօնէից ան՝ որք էին 'ի զևտացւոց անտի յորդւոցն ահարոնի, տեսեալ եթէ բազմութիւն են յոյժ՝ մինչև անմարթ էր ամենեցուն միանդամայն կալ 'ի սպասու խորանին, կարդեաց զնա 'ի քսան և չորս դասակարգութիւն՝ ըստ քսան և չորից արանց գլխաւորաց՝ առաջնորդաց նոյն յորոց վեշտասանքն էին 'ի տանէն եղիազարու որդւոյ ահարոնի, և ութ 'ի տանէն ի թամարայ միւս որդւոյ ահարոնի: Եւ զի մի լիցի վէճ և խնդիր վնասութեան իւրաքանչիւր դասակարգութեց, որոշեաց զնա վիճակաւ 'ի կարգս կարգս՝ յառաջին և յերկր և յերրորդ և նոյն զի յաջորդաբար իւրաքանչիւրն 'ի դասակարգութեց զեթնեակ մի ծառայեցեն 'ի տան ան. և յայտմ կարգի՝ ութերորդ դասակարգութեան անկաւ վիճակաւ այնմ, որոյ անուն կոչւր արիա. և ահա յայնմ կարգէ էր և զաքարիա հայրն յովհաննու միրաչի:

Այլ թէ արդեօք լինի քահանայ էր զաքարիա, եթէ քահանայապետ, երկարառակուի է կարծեաց 'ի սկզբանէ և այսր. բղձի 'ի նախնեաց և սակաւք 'ի յետնոյ՝ աւսն

սեն լինել քահանայապետ, և ը հակառակն յոլովք 'ի վերջնոց և ոմանք յառաջնոց՝ սոսկ քահանայ լինել պնդեն: Պատճառ առաջին կարծեաց առեալ լինի 'ի ձեռյ բանից աւետարանչին, ուր կարծի խօսել զբացարձակ քահանայէ գլխաւորէ տաճարին և ղերեւելոյ առաջի ամ ժողովրդեան: Իսկ պատճառ երկրորդին առեալ լինի 'ի պատմութէ քահանայապետաց հրէից՝ առ յովսէպոսի. ուր ճառի՝ թէ քահանայապետ այնք ժամանակի էր սիմոն անուռն ոմն՝ որ զբսան և չորս ամ վարեաց զայն իշխանութի մինչև մօտ 'ի վախճան հերովդէի. և ոչ յիշի որ 'ի քահանայապետաց ժամանակին զաքարիա անուամբ: Եւ թէպէտ մարթ էր ասել, թէ դուցէ յովսէպոս այլով անուամբ 'ի մէջ բերէ զնա, ունի թէ նոյնն կոչիցի միանգամայն սիմոն և զաքարիա, բայց ըզէմ ելանէ այն՝ զի սիմոնն այն էր աներ հերովդի, տալով նմա զդուստր իւր. իսկ զաքարիա՝ ունի յայտ է յաւետարանէ, չունէր զայլ զաւակ՝ բաց 'ի յովհաննէ, զոր 'ի ծերութե ծնաւ: Այլ 'ի վրայս ամի՝ 'ի դէպ է ասել ըստ ոմանց՝ (ունի և ի դնատիոսին բանք զնոյն ցուցանեն), թէ թէպէտ և օրինաւոր քահանայապետն էր միայն զաքարիա, բայց կային և այլք՝ որք ձեռամբ հերովդի վարէին զայն իշխանութի. և զայնոսիկ ևեթ թերևս յիշէ յովսէպոս՝ իբրև առաւել ճոխացելս արտաքին իշխանութի:

Ո՛րպէս և իցէ՝ յայտմ գԺճարին խնդրոյ ծագեցաւ և այլ խնդիր գԺճարին վն ժամանակի ծննդեան մկրտչին. զի որք զաքարիա քահանայապետ համարեցան, եղին՝ թէ որովհետև միանգամ միայն 'ի տարւոջն լինէր նմ մտանել 'ի ներքին խորանն, ի՞նչ է 'ի տաներորդ աւուր եօթներորդ ամոցն, որ է թշին, յայնմ աւուր իցէ՝ լեալ երեւումն հրեշտակին. և ապա յետ այսլափ ինչ աւուրց պաշտամանն 'ի դառնալն՝ ի տուն՝ յայն ինչ աւուր որոշակի լեալ իցէ յղութի յովհաննու մկրտչի յեղիսաբեթէ: Իսկ որք ոչ դնեն քահանայապետ, առ մենեան ինչ ոչ կամին որոշել մանաւանդ թէ և չկարեն: Մարթ էր որոշել ինչ՝ հայելով 'ի վեցերորդ առ միսն, որ կանխէ քան զԾնունդ քնի, բայց և զայն չէ՝ մարթ ստոյգ դուշակել. զի (ունի բաղմբ գրեն բոլանդեանք) ոչ միայն վէճ էր 'ի նախնեաց հետէ վն աւուր ծննդեանն քնի, այլև անգիտելի է՝ թէ արդեօք վեց ամիսն՝ որք անցին 'ի ծննդեան մկրտչին մինչև 'ի ծնունդ քնի, ամբողջ իցեն տիրապէս, եթէ դոյլն ինչ աւելի
կ՞

կամ յաւէտ պակաս , փաղառութիւն աւուրց' եթէ բա-
ցառութիւն , ևն : Յայտոսիկ հայեցեալ' ասէն նախ բող-
լանդեանք . * Վայրապար գուշակեցին ոմանք յաւուրս
" յուլիոսի պապին , որք համարէին' թէ կարող իցին ա-
" պացուցանել զօրն յղութի յովհաննու , բոս նմին և
" ծննդեան նր' և քսի , հայելով յօրն' յորում քահանայա-
" պետն մեծ 'ի տարւոյն միանգամ մօտանէր 'ի սրբունի
" սրցի : Եւ դարձեալ ասէն . * Քանզի լի մէջ 24 . ա-
"ւուր սեպտեմբերի , յորում կեղակարծ դնի յղուն
" մկրտչին , մինչև 'ի 25 . մարտի' յորում տօն մարգեղունե-
" բանին կատարի (առ բղմս) , վեց ամիսք ամբողջ գտա-
" նին , նմին իբի հասարակօրէն մեկնիւք զամիսն վեցե-
" , բորդ իմանան լրացեալ կամ իբր լրացել' . թէսկաւ և
" բան աւետարանին յաւէտ զսկզբնաւորելն երևի ցու-
" ցանել : Չայտոսիկ նշանակեցաք 'ի ծանուցանել զգրծ-
" ուարուն այսպիսի պատմական և ժամանակագրական
" խնդրոց . զի մի անդէտք վճարար և անխորհրդաբար
" խօսեցին զանյայտ իրաց իբրև զյայտնեաց :

(5) Թէ զխարդ կոչի եղիսարէթ աղգական սրի կու-
" սին , որով և աղգակցուն ծագի լի մկրտիչն' և լի փր-
" կիչն մեր , ունիս իմանալ' յորոց ունիմք ասել 'ի տօնի
" յովակիմայ և աննայի : Ատանօր դիցուք զհաւանա-
" կան դրութի բարեպրօքի բողանդեան , որ ասէ' թէ
" անդէն բառս աղգական նշանակէ մօրաբոյր , ոմ զնի
" և 'ի պարսկական թարգմանութե իմիք . զնոյն հառ-
" տատէ և սքն հիպոդիտոս' առ նիկեիորայ . Է . 3 . յա-
" սելն' թէ մասթանայ քահանայի եղեն դստերք երեք 'ի
" մարեմայ կնօջէ իւրմէ . որոց անուանք կոչեցան' մա-
" բիամ , սորէ , և աննա . մարիամ կանխագոյն ամուս-
" նացեալ 'ի բեթղէհէմ' ծնաւ զսողոմէ . նոյնպս և սորէ
" անդ 'ի բեթղէհէմ' ծնաւ զեղիսարէթ . և աննա յերկ-
" րին դալիլեացւոց ծնաւ զանարատ իսկուհին մարիամ
" Թաւմա . որով սողոմէ և եղիսարէթ և ախրամայրն'
" երկք բերց դստերք գտանին , կամ մօրաբեռորդիք մի-
" մեանց . լի նմին և մկրտիչն յովհաննէս և Թրն մեր յս
" քն' մօրաբեռորդւոյ որդիք :

(6) Փախուստն եղիսարէթի յանապատ հանդերձ յով-
" հաննու' լի գրելոցս համաձայն Հ . աւանդուի է հին'
" զոր 'ի մէջ բերէ սքն պետրոս աղեքսանդրացի փայ-
" լեալ յամի Թրն իբր . 300 . զնոյն երկդէ և հաւանեցու-
" ցանէ բարոնիոս կարգինալ 'ի մուտս տարեգրուե . հա-
" մար . ԺԷ : Զսոյն իմա և վի կատարման զաքարիայ : Եւ
" թէ

Թէպէտ ոմանք 'ի յեանոց անհաւան գտանին չ իրսդ ,
այլ առանց բանաւոր և զօրաւոր փաստից՝ բաց 'ի սո-
վորական պատճառանաց յիրս դժոճարահաւատալիս .
մինչ զի բարեպրոք բոլանդեան՝ համարձակախօսն 'ի
կրիտիս , քի դատիչ , անուանել խուղարկուս հնուԹէ ,
ոչ հանգարտել հին աւանդիցս՝ իշխէ հնարել լը մտի
նոր կարծիս . զի ասէ . 'ի յունիսի . 24 . էրէ . 689 .
* Սենիմ ասել , Թէ ոչ յառաջ քան ղեօթնամեայ կիմ
զուԹամեայ , ևս և զտաննամեայ հասակ՝ մեկնեալ իցէ
նա 'ի տանէ հօր իւրոյ || : Էւ մեք բազում ինչ ունիմք
ասել առ այսպիսիս . և զինչ են ասուԹիք ըստ կամի :
Խոհ մեծ ըգրիմուէ իւր այս է , զի ասէ՝ Թէ սահմանք
բեթղէհէմի ոչ ձգէին մինչև 'ի լեռնակողմն , ուր էր
տունն զաքարիայ . ոմ զի մարԹաոցի և յովհաննէս լիւ
նել 'ի վտանգի մանկակոտոր հարուածոյն : Բայց չ
ինչ ըգրիմուԹիգ , զի Թէպէտև հերովդէս ուղղակի 'ի
բեթղէհէմի մանկունս եհեղ զցասումն իւր , բայց յայտ
է Թէ ալեկոծ էին միաք նր՝ մի արդեօք այլուր փա-
խուցեալ իցին զնորածին մեսիայն . ոմ և յիրաւի փա-
խուցին . նմին իրի յետ ցուցանելոյ զգաղանուԹի իւր
յամ՝ սահմանս բեթղէհէմի՝ տակաւին 'ի խնդիր էր և
յայլ տեղիս գուշակօք որոնել . և զի պատմեցաւ նմ՝
Թէ սքանչելի մանուկ ոք կայ 'ի լեռնակողման , որոյ
անուն հնչէ առ ամենեսին , անտարակոյս երևի՝ Թէ և
անդ խնդրակս իցէ արձակել . այն զի և կասկած իւր
առաւել էր քան զհաւատալն (անհաւատ առն) բա-
նից այլոց , որք ստուգեցին նմ գրովք Թէ 'ի բեթղէ-
հէմ պարտի ծնանիլ մեսիայն : Թող զի ոչ գտանէ բա-
րեպրոք , և ոչ ունի գտանել՝ Թէ առ ինչ 'ի տղայուէ
Թողին ծնողք յովհաննու զնա յանապատ : Բան սքյն
պետրոսի աղեքսանդրացւոյ 'ի հաք . 7 . Տաքէնադարանի
հաք . էրէ . 105 . 'ի Կանն . Ժ7 . ունի այսպէս . * Ամ
,, մանկունք՝ որ 'ի բեթղէհէմ և 'ի սահմանս նորս . . .
,, բարձան 'ի կենաց 'ի մարգարտոյն հերովդէ՝ առ 'ի կա-
,, բող լինելոյ կորուսանել զմին զայն խնդրելին իւր
,, մանուկ . . . Ընդ որս և զոր յառաջ քան զնա ծնեալ
,, զմանուկ այլ խնդրելով սպանանել , և ոչ գտանել
,, լով , զհայր նր՝ զզաքարիա սպան ը մէջ տաճարին և
,, սեղանոյն , 'ի փախիլ անդ մանկանն ը մօր իւրում
,, եղիսարեԹի || : Զնոյն բանս երկրորդեն 'ի մեկնուե-
կանոնաց նորին սքյ երկրորդին յոյն մատենագիրք՝ Թէ ո-

գորոս բալսամոն , և յովհաննէս զոնարաս :

Ուր 'ի միտ առ ինձ և զայն, զի որովհետեւ կանոնք նք
 հայրապետիս են առ հասարակ վասն ապաշխարողաց,
 խորհրդով գրէ և 'ի Կանոն. Է. էրէ. 94. 'ի վր բանին.
 * Ս'անուկ ծնաւ մեզ, որդի և տունաւ մեզ... հրեշ-
 տակ մեծի խորհրդոյ||, ասելով. * Որ' որպէս գիտէք,
 ,, յամեանն վեցերորդի յղութե այլոյ մանկան՝ որ
 ,, հանդերձեալ էր քարոզել առաջի երեսաց մօրն նր
 ,, ապաշխարութի 'ի Թողութի մեղաց, յղացեալ եղև
 ,, և ինքն 'ի քարոզել զապաշխարութի. քանզի և եր-
 ,, կաքանչիւրումն լսեմք զառաջինն քարոզել ոչ միայն
 ,, վն ապաշխարութե, այլև վն արքայութե երկնից|| =
 Յորմէ ունինք իմանալ, թէ ուր արն անգատին 'ի ման-
 կութե հաւածանօք եկեաց, և զկնի ցամն երեսներորդ-
 յառանձնութե՝ թէպէտև 'ի տան, զապաշխարողն ըզ-
 կեանս վն մեր վարեաց. և յետ այնորիկ սկսաւ՝ զոր
 արարն՝ ուսուցանել. նոյնպէս և հրեշտակ նր յովհան-
 նէս նոյնօրինակ յառաջնութեաց եղև նր՝ հաւածանօք և
 ապաշխարողական կարգօք. և սկիզբն եղ քարոզութե՝
 իբրև ձայն քնի, զայն՝ զոր յետոյ և ինքնին արն ձայ-
 նէր զառաջինն յէս 'ի քարոզութի. * ապաշխարեցէք,
 զի մերձեալ է արքայութի երկնից||. որ և սրարտի լի
 նեւ գլխաւոր առած ամ քարոզաց բանին ան, յու-
 սադրական զոյգ ընդ խտութե, և յայտարար միջոցի
 զոյգ ք վախճանի. այլ որ մեծն է, նախ առնել և ա-
 պա ուսուցանել. զի յայնժամ ազդէ բանն քարոզչին.
 վն որոյ և խորհրդով եղաւ 'ի տասպանագրի երջանիկ
 րաբունապետին մերոյ մեծին Սիսիթարոյ՝ որդեգրի
 կուսին և ապաշխարութե վարդապետի. * Ճաղիկ վա-
 րուց՝ քարոզ անշունչ||:

(7) Վասն մարախոյն՝ որ էր կերակուր մկրտչին, բա-
 զումք բոլր ինչ ատցին՝ անհաւատալի համարելով ըզ-
 մարախն Թուշական կերակուր լինել երբէք մարդոյ:
 Եւ նախ՝ ոմանք զյուճնական բառդ արէք, որ է մա-
 րախք, սխալագիր համարեցան. քանզի երիտեան հին
 աղանդաւորք կամեցան ընթեռնուել Էսթրիք, որ է
 ասեն խիւս ինչ 'ի մեղրէ և յիւղոյ զանգեալ. և ոմանք
 'ի նորաղանդից՝ ուքաւիտէս, կմ խաւիտէս, որ են ծո-
 վային ժամակք. և ոմանք ևս աքառաւէս, այն է վայրի
 տանձ: Իսկ այլք յարժանահաւատ անձանց անփոփոխ
 պահէլ զձայնդ մարախ՝ յերկուս կարծիս արոհեցան.
 ոմանք ատցին՝ թէ սովաւ նշանակի նաև բողբոջն կմ
 ծայրն բանջարոյ. և ըստ այսմ եղեւ է թէ ուղարկի
 Գ C Թարգ

Թարգմանն : Այսմ կարծեաց նպատակ և այն, զի 'ի տեղիս տեղիս Յին Հայոց մինչև ցարդ զմատուտակ քաղցրահիւթ բոյսն կոչեն անունմբս մարախ կիմ մորեխս և աւանդուծի իմն 'ի վր բերեն արտաբուստ, թէ այն իսկ էր՝ զորոյ զարմատն ծծէր նր կարապետն : Եւ սակայն բազումք ևս աներկբայ եղին լինել զբուն կենդանին մարախս ։ որոյ պէսնիս են տեսակք և զայս հաստատէ ասելն հերոնիմոսի 'ի ք գիրս թգէմ յովի նիանոսի ։ * Սովորուի է արեւելեաց և ժողովրդեանն ։ լիբիոյ կերակրիլ զմարախս, երբ լ անապատն և լ ասօթային լարձակուն անէն վայրաց իբրեւ թանձ ։ ի րախտ ամպ իջանեն ։ զոր և 'ի ժամանակի սովու 'ի հայաստան հանդիպել ասեն պատմագիրք մեր : Յաւելու ալափրակ, թէ նախնիք զմարախս ուտէին խորովեալ և մանր աղացելու ։ մանաւանդ թէ ասէ՝ յարեու չորացուցել, և կիմ աղիւ և ծխով յորինեալ՝ պահէին զամն ողջոյն 'ի պարէնս : Իսկ մեզն վայրենի յայտնի է որոց չքնել իցեն 'ի վայրաբնակ տեղիս ։ զի վայրի մեղուք 'ի ծեղքունածս ծառոց կիմ 'ի ծերոս վիմաց կազմեն զմեղք, ոչ այնչափ ախորժելի ։ զի 'ի իժային և յանպիտան բուսոց անապատի հաւաքեն զհիւթս : Չայն հաստատեն վն կերակրոյ մկրտին՝ ոսկեբերան, թէոփիլակոսս, եւթիմիոս, իսիգորոս, և այլք ընդ նոսա :

(8) Յովսէպոս՝ ճարտար հրէայ, այսպէս գովէ զգուշութիւն զմեզ մկրտին, 'ի ԺԵ. գիրս նախնայ. գլ. 5. որ ԸԿ. ալոց. 7. համար. 2. * Ոմանց 'ի հրէից անտի թունէր ։ սատակեալ գոլ զորուն հերովդի առ յնոյ. և այն ար ։ դարապէս զվնէս լուծանելով յովհաննու մակակո ։ չեւոյ մկրտիչ. քանզի սպանանէ զնա հերովդէս ըզ ։ բարի այր, որ և հրամայէր հրէից յառաքինութիւն ։ նկրտիլ, և սա միմեանս արդարութե և առ իմ բա ։ րեսաշառութիւ վարեալս՝ մկրտութե անսալ. քանզի ։ այսպէս և մկրտութին ընդունելի նմա երեւիլ (ա ։ սէր), ոչ առ մեղաց ինչ քաւուի վարելով, այլ առ ։ մաքրութի մարմնոյն, ուր և հոգին արդարութե իցէ ։ նախասրբեալ : Եւ 'ի դառնալ այլոց միահամուռ, ։ քանզի և ամբարձան առաւելապէս 'ի լուր բանիցն, ։ երկեաւ հերովդէս լ ։ այնչափ հաւատարմութի նր ։ առ մարդիկն, մի արգեօք յապատամբութի ինչ բե ։ րիցին ։ զի զմեզ ինչ երեւին խորհրդով նր դործել ։ կարի լաւ համարեցաւ՝ մինչև նորագոյն ինչ լեալ 'ի

„ 'ի նմանէ , կանխեւ բառնալ զնա ('ի կենաց) , քան
 „ թէ յետ փոփոխութեն եղելոյ 'ի վտանգ անկեալ ա-
 „ տաշաւել : Եւ նա այսպիսի կասկածանօք հերովդի՝
 „ կապեալ առաքի 'ի մաքերունտա՝ 'ի նախատացեալ
 „ բանն , և 'ի նմին սպանանի : Եւ հրէից (այս եղև)
 „ կարծիք , եթէ 'ի վրէժ նր եղև խորտակումն այն 'ի
 „ զօրուն , այլ չորաքար ինչ կամելով 'ի վրէժ հերովդէի || :
 Այսպէս է բառ առ բառ 'ի յաւնական բնագրին յով-
 սեպոսի . զոր և գտանես փոքր ինչ տարբերութեմ թարգ-
 մանութեմ առ եւսեբի . պատճառ . Էջ. Ե. Թ. 11 :

(9) Խորհուրդ անուանցս յայտնի . Թ. Հովհաննէս՝
 որ թարգմանի շնորհ , յատուկ անուն պանծալի . զի
 ոչ ոք էր յազգի նորա մերձաւոր համանուն՝ առ 'ի նո-
 րոգեւ զյիշատակ նախնեաց . այլ ինքն եղև սկիզբն
 Տաքարող տոհմի արդարոց 'ի նոր օրէնս՝ անուամբս
 այտուի , քան զոր յաճախեալ անուն սյր դժուարա-
 զիւտ կիմ անդիւտ . որ և սկսեալ 'ի մեծէն 'ի ծնունդս
 կանանց՝ մեծամեծ սրբոց տունաւ օրինակ . զորօրինակ են
 յովհաննէս աւետարանիչ . յովհաննէս մարկոս . յովհան
 ոսկեբերան , և որ այլ ևս յովհաննէս անուն նր հայ-
 բապեալ . ևն :

Թ. Կարապետ , քի յառաջնութաց մարմնով դալստեան
 բանին յԹ. վն որոյ նոյնանուն գտանի և կոչումն ա-
 բուսեակ նախնութաց արեգականն արդարութեմ . նոր
 հեղինս՝ լցեալ հոգւով եղևայի . ևն :

Պ. Մկրտիչ , յարգեանց մեծագոյն պաշտաման իւրոյ՝
 որով եղև կնքատու և ձեռնադրող որդւոյն այլ 'ի նոյն
 միտս ասի և է քահանայ՝ որդի քահանայապետի հնոյն
 և անցաւորի , պաշտօնեայ կիմ սարկաւադ քահանայա-
 պետին մշտնջենաւորի և հեղինակի նոր օրինաց :

Պ. Մարգարէ . լւ որում մեծն 'ի մարգարէս , և տի-
 բապէս տեսանող , զի աչօք ևս ետես զբանն կենդանի .
 և յառաջ և զինի դուշակեաց՝ ոչ գրով , այլ՝ հոգւով .
 ոչ լոկ ձայնիւ , այլ ինքն գլխովին ձայն դուռով որդւոյն
 այլ . յոր միտ և ասի Չայն բարբառոյ յանապատի , և
 քարող աղդարարող տիեզերաց . հրէշտակ նն առաջի
 նր , սրատգամաւոր և հրաւիրակ 'ի խօսել վն հարսին
 եկեղեցւոյ , փեսաւեր և բարեկամ փեսայացեալ բա-
 նին . ևն :

Է. Աւաքեալ . լւ որում 'ի հօրէ առաքեալ հոգւով 'ի
 քարողեւ զորդի զառաքեալն 'ի փրկութի տիեզերաց .
 վն որոյ կարապետն՝ նովին մարգարէ , որով և առա-
 քեալ

քեալ. և նովին առաքեալ՝ որով և մարգարէ. որ է
Հրաշափառագոյն :

Զ. Մարտիրոս. զի վկայեաց առաջին և վերջին ճշւ
մարտութի, և հեղմամբ արեան կատարեցաւ Վժ քա
րողութի ճշմարտուն և ուղղութի և արգարուն :

Է. Անապատական և ճգնաւոր, կամ միայնակեաց և
կրօնաւոր. մինչ զի և նախասկիզբն անունեալ իմ
միանձանց սբ հայրն մեր անտոնիոս՝ ասի և է համա
նմանեալ եղևայի ի հնումն, և յովհաննու մկրտչի՝ որ
ի կատարած հնոյն և ի գլուխ նորոյս օրինաց :

Ընդ եօթնեակ յորջորջանօքս անկանին և այլ իմ սոռ
րոգելիք նորին սբյ. յորս նախակարգեալ հնդեկին
անունեք՝ են իբր յատուկ և յատկացեալ. ույ և դնի
ի մեզ անուն մարդոյ՝ ի պատիւ սբյս, յովհաննէս,
կարապետ, մկրաիչ, մարգար, առաքել. զորօրինակ և
մարտիրոս՝ զոյգ ը անուն համօրէն վկայից, առաքե
լոց, մարգարէից, և իմ դասուց արգարոց. ի որում
և նահապետն՝ ի յիշատակ իմ նախահարց սբց, և
հայրապետն յանուն իմ սբ եպսոսց : Այլ իցէ թէ
քրիստոնեայքս՝ Քսեն անունեալքս սբ մկրտուք,
և յանուն միոյ միոյ՝ ի սբց կարգացեալքս յաւազանէ,
կացցուք ի սահմանի անդուգական պատունոյ քրիստո
նէական շնորհաց, և մի ելցուք՝ մի և մի իւրիւ արտա
քոյ՝ ոչ անունաց սբց (օտար անունագրութիւք), և
ոչ նմանութի համանուն սբց (օտարոտի քաղաքաւա
րութիւք.) զի այս իսկ է առաջին պտուղ բովանդակ
երկասիրութեա՝ նմանօղ լինել քսի և սբց նր :





ԱԿԵՅԵՐԻՆՆԵՐ

սխչն Պետրոսի աղէքսանդրու հայրապետի
(¹), և Լ. Բիստղումայ սարկաւազին (²) :

[illegible]

Ս ՈՒՐԲԻՆԻԱՆԻՔԻ
 լաշնորհ՝ մեծ հայրանդան պետե-
 լոս աղեքսանդրացի՝ աւարտ
 մարտիրոսաց կոչեցել, նստաւ
 յաթոռ պատրիարքու թէն աղեքսանդրիոյ
 եգիպտացւոց յամի տն իբր 300. և եր վիշապ
 ճմարտուն քնական հաւատոց՝ հանապազոր
 դեալ՝ ի քարոզուն աւետարանին, ծաղկեալ
 ուղղափառ հաւատով, և պողաբերեալ բա-
 րի գործով, սիրելի և պատկառելի յաչս նամ
 Ժողովրդեան :

Եւ եղև յետ վարելոյն՝ զպաշտօն հովուէն
յանդորրու զամս երիս՝ բորբոքեցաւ հօր
դառնութիւնն՝ ամ տիեզերս յերեսաց քնա
մարտ արքային գիտկէտիանոսի. քանզի փե

սայ նր մաքսիմիանոս երկրորդ՝ արմենտա-
րիոս կեսար կոչեցեալ, խրատեալ 'ի մօրէ-
իւրմէ՝ որ էր կին չարասէր՝ մոլեալ զհետ
կռոց և յանհնարինս ատեցօղ քրիստոնէից,
գրգռեաց զանէր իւր՝ հանել հրովարտակ
արքունի ը նամտեղիս՝ 'ի հալածումն կրօնի
քրիստոնէութե. որ և եղև իսկ. զի յամի նոն՝
303. որ է սկիզբն թոճականի մարտիրոսաց,
եւ հրաման սաստիկ, զի ո՞րք և գտցի քրիս-
տոնեայ անուճամբ՝ 'ի փոքոճէ մինչև ցմեծա-
մեծս, դարձցի 'ի սլաշտօն դիցն. և որ ոչն
առնուն յանձն, սրով և հրով, սովու և աք-
սորանօք՝ սլառուհաս մահու ընկալցին և
բարձցին 'ի միջոյ. (Թոճ զառաջին հալա-
ծանս դիօկղէտիանոսի՝ առաւել ընդդէմ
քրիստոնեայ զօրականին :)

Օ այս պատոճէր առեալ ձակալ իշխանաց
և դատաւորաց 'ի կողմանս կողմանս՝ 'ի գործ-
դնել սկսան զանօրէն հրամանն : Աւ ո՞րք
է թոճել զբազմունի քաջ նահատակացն,
որք արիաբար մատնեցին զանձինս 'ի մահ
վո՞ սիրոյնքսի՝ ազգի ազգի և դառն տան-
ջանօք, արք և կանայք, ծերք և տղայք, իշ-
խանք և քահանայք. էր՝ որ առանձինն, և
էր՝ որ խմբովին : Այլ աւանդ, զի և ոչ սակաւք
ուրանային զքո՞, և զկորուստն յաւիտենա-
կան շահէին :

Այս հրդեհ հալածանաց սկսեալ յաւուրց
դիօկղէտիանոսի և գահակցին նր մաքսիմիա-
նոսի հերակլեայ՝ տեւաց նաև յառանձին
կայսերութե միւս մաքսիմիանոսի երկրորդի՝

որ կոչիւր արմենտարիոս գաղերիոս . այլ առ
 ռաւել սաստկացաւ 'ի կողմանս արեւելից 'ի
 Ժմկս մաքսիմինոսի , որ և մաքսիմիանոս եր-
 րորդ՝ դաժ կոչեցեալ , քեռորդի նախըն-
 թացին ⁽³⁾ . որ եղև կեսար յամի տն . 305 .
 և ունէր լիւրև զկողմն արեւելից և զճնե-
 գիստացոց . և յետ սակաւոց էառ և զա-
 նուն կայսերուն :

Երգ՝ յայսմ և 'ի սոյն Ժմկի սքն պետրոս
 ենկիսապետ աղեքսանդրու փայլեչ պայծառ
 քարոզուք յճին եգիպտացոց՝ ուսուցանէր
 միշտ զհաւատացեալսն՝ հաստատուն կալ 'ի
 հաւատս քնի նոյ , և կամակար մոռք մեռանիլ
 վոք անունան տն : Եւսկ մեկիտիոս ոմն ենկիս
 լիկոպօլսոյ , այն է դայլքաղաք՝ 'ի սահմանս
 Թեբայիդոյ եգիպտացոց , ըմբռնեալ 'ի
 հրապոյրս չարին՝ և զարհուրեալ յերեսաց
 տանջանաց՝ անկաւ 'ի հաւատոց , և զոհեաց
 կռոց . և առ դառնուն սրտին յաւել գոր-
 ծել ապիրատուի բնմ 'ի մեջ հաւատացելոց :
 Եւ իբրև 'ի վերին երեսս դարձ ցուցանէր
 անապաշխար՝ առ 'ի կարօղ լինելոյ ժառանգ
 գել զաթուռ ենկիսութէ իւրոյ , սք հայրաւ
 պետն պետրոս գտեալ զժանտաժուան ան
 զեղջ 'ի չարիս՝ ընկէջ զնա ժողովական հան
 դիսիւն յամ պատուոյ երիցուն . զի Թերևս
 յապաշխարուի եկեսցի :

Եւ նոյնն ոչ հոգացեալ՝ արհամարհեաց
 զհայրապետն՝ ոչ ևս լինել լի ձեռամբ նոյ ,
 այլ ինքնիշխան վարիլ ազատօրէն . և որսա-
 ցեալ զբնմն 'ի կողմն իւր՝ հերձոհած էարկ

ի մէջ հաւատացելոց . յորմէ և արքանեակք
նր մեղեւորիանոսք կոչեցան :

Իսա յարեցաւ և արիոս աղեքսանդրացի
հերետիկոստապետ՝ մինչև էր ի վեր հանել
ղաղանդ իւր , այլ էր ի կարգի պաշտօնէից
եկեղեցւոյ . որոյ վրէժ և մերժեցաւ ի պետրոս
սէ հայրապետէ , և արտաքսեցաւ յեկեղեց
ւոյ : Այլ զկնի ստրջացեալ՝ ընկալաւ դիւ
բաւ զԹողուի . զի էր այր ճարտար լեզունաւ ,
և յանկուցիչ սրտի՝ ը որս խօսէր . մինչև
ձեռնադրիլ սարկաւագ ի նմին իսկ ի սթյ
հայրապետէն : Իսայց յետ ոչ բազմաց անդ
րէն ի բաց սարտուցեալ ի նմէ՝ միւսան
գամ յարեցաւ ի մեղիտիոս . և զօրացոյց
զհերձոճածն . նմին իրիւն զուլիւք արտաք
սեաց զնա սթն պետրոս , և արար ը բանիւ :
Իսկ մեղիտիոս օրքան զօր գրգռեալ ըզէմ
պետրոսի հայրապետին՝ բիւ չարիս խօսէր
զնմէ առ ամսին , մունդ առ հեթանոսս .
մինչև ամբաստան լինել և առ մաքսիմիա
նոս՝ ցուցանելով զնա խռովեցուցիչ ժողո
վըրդեան ⁽⁴⁾ : Այլ զի տարածելէր անուն նր
առաջի Թիւրաց , Թէ նա է՝ որ հաստատուն
ունի զքրիստոնեայս Յին եգիպտացոց ի
կրօնս իւրեանց , առաքեցին արս՝ ունել զնա
և զգործակիցսնր : Հայնժամ ըմբռնեցան
բազումք յեպիստաց և ի քահանայից և ի
պաշտօնէից եկեղեցւոյ՝ իբր վեցհարիւր և
վաթսուն ուղիք . և ի զանազան տեղիս աքսո
րանօք և աղգի աղգի տանջանօք ընկալան
զնահատակուի :

Իսկ զսփն պետրոս ոչ կարացին ունել . զի ամբոին աղեքսանդրացւոց առ հսփի ՚ի վիժ յարուցեալ արքունի սպասաւորաց՝ զգէմ կալանքաջութ : Յայնժամ երկուցեալ սփ հայրապետին , զի մի ՚իպատճառս իւր աղմուկ կոտորածի լինիցի ՚ի ժողովրդեան , ի յորդորելոյ արանց բարեպաշտից մեկնեցաւ զանխուլ ՚ի քաղաքէն ⁽⁵⁾ . և շրջեցաւ հալա ծական զընմ ժովս ՚ի կողմանս պաղեստինոյ և միջագետաց՝ ⁽⁶⁾ նեղութիւն ծանունս կրել լով յօտարութիւն և յերեսաց հալածչաց յայլ ևայլ տեղիս . զի քոց հալածանաց ունէր զամ երկիր : Այլ ուր և դտանէր սփ հայրապետն , ստեպ գիր յորդորանաց և քաջալերութիւն յղէր առ իւրսն , և առ ըմբռնեալսն վս հաւատոյ : Այլ յայսմ ամի ընթացակից էր սփն՝ երանելի սարկաւազն իւր աբխոզումանուն , այր ծերունի և զգաստ՝ լի հոգւով սփ . որ ի նմ ժուժկալեաց ՚ի հալածանս զայնչափ ամս : Այլ եղև իբրև լուաւ սփն պետրոս , եթէ դործակիցք իւր ՚ի քարոզութեն՝ կատարեցան նահատակութիւն , և հօտն իւր զրկեալ ՚ի հովուէն՝ կրէ զտագնապ վտանգի , դարձաւ եկն յաթոռ իւր յաղէքսանդրիա . և աբխոզում ի նմա . և միսիթալեալ սրտաթնդէր զամսին , և համարձականք քարոզէր զքսմած , և յանդիմանէր զմուրրութիւն

հեթանոսաց :

Իբրև լու եղև այս առ մաքսիմիանոս , փութանակի առաքեաց հաղարապետ զոմն արքունի հանդերձ երևելի զօրականօք յաղէքսանդ

սանդրիա՝ ստանանել զեկկոսապետն զպետ
րոս : Այլ ՚ի գալ զօրականացն՝ եղև խուսկու
մեծ և աղմուկ ՚ի ժողովրդս քաղաքին . քանզի
ասէին՝ Թէ լաւ է ամցն մեզ մեռանել , և
ապա հայրապետիս մերոյ : Այլ յայնմանէ
երկեան զօրագլուխքն ձեռն արկանել ՚ի նա
և ստանանել , այլ արկին զնա ՚ի բանտ :
Սնոյն աւուրս իջեալ էր յանապատէն ՚ի
քաղաք անդր աղեքսանդրիոյ՝ աշխարհաքա
րող այրն նոյ՝ մեծ աբբայն անտոնիոս , այց
առնել կապելոցն վժիկայուէն քօի , և Թէ
հնար ինչ իցէ՝ չարչարակից լինել սքցն հան
դիսիւն նահատակուէ : Արոյ հանդիպեալ և
սքյն պետրոսի հայրապետին՝ մինչդեռ ՚ի
կալանս էր , կարեկից լինէր վշտաց նորա և
մխիթարակից . և նմիմաստ բանիւք քաջա
լերութե՝ զոճարթացուցանէր զերանելին
մինչև յօր վախճանի նր . և ապա յետ կա
տարման նր դարձաւ յանապատն իւր :

Այլ միով աւուրբ յառաջ ք զկատարումն
պետրոսի հայրապետի՝ գուն գործեաց նեն
դամիտն արիոս , որ լէ բանիւն արարեալ էր
՚ի սքյ հայրապետէն , արձակիլ ՚ի կապա
նաց բանագրանացն ⁽⁷⁾ . քզի զահի հարեւ ,
Թէ ՚ի նահատակիլ սքյն յնջ ք զարձակումն
իւր՝ խորշելի լիցի ինքն ամցն , առաքեաց բա
րեխօսս ՚ի բանտն՝ քահանայս և տանու
տեարս արս պատոճականս առ հայրապետն ,
զի օրհնեսցէ զարիոս՝ և արձակեսցէ ՚ի կա
պանաց որոշմանէն , խոստանալով ամենայ
նիւն յետս կալ ՚ի մեղիտիոսէ՝ և ապաշաւել ,
և

և բառնալ 'ի միջոյ զսպառակտումն եկեղեցւոյ . մանաւանդ զի ակնունէր ժանտն արիօս աւագութե՛ն հասանել զկնի մահու սքն , և հայրապետուն իսկ գլխովին : Աւելին գլխաւորք աղաչաւորաց 'ի դիմաց արիօսի՝ աքիւղաս և աղեքսանդրոս երիցունք հայրապետանոցին :

Իսկ սքն պետրոս՝ որ վերին յայտնութե՛ք տեղեկացել գիտէր զէս մեծագոյն չարիսն , զոր հանդերձեալ էր յարուցանել արիօս 'ի մէջ եկեղեցւոյ , ոչ ետ տեղի բանից նց . և 'ի թախանձել նոցա յոյժ՝ եհան զիշխանաւորսն արտաքս , կոչեաց առանձինն զաքիւղաս և զաղեքսանդրոս , և ասէ յնս տխրաւ գին և զայրագին բանիւք . վստարիօսի՝ աղաչէք զիս . արիօս յայտմ Յի և 'ի հանդերձեալսն զովեալ է և որոշել 'ի փառաց որդւոյն նյ : Աւարդ՝ զայս իմ ասելով , մի կարծեք զիս անգութ և անխիղճ , այլ՝ ո՛ւնին դիք բանից իմոց , և 'ի միտ առեք զգաղտնածածուկ սպառանս արիօսի՝ որ յամ չարիս անյագ ընթանայ . զի ոչ եթէ յինէն հաստատեմ զորոշումն նորա 'ի սք եկեղեցւոյ , այլ՝ նոն բանիւ : Օ ի յայտմ գիշերի յետ աղութիցն իմոց՝ եղէ 'ի զարմացման , և տեսի մանուկ մի՝ որսկես թէ ամաց երկոտասանից՝ լուսազարդ գիմօք ոն զարեգակն , զգեցեալ պատմութեան սպիտակ . և էր այն պատառեալ 'ի վերուստ 'ի պարանոցէն մինչև 'ի ստորոտսն . և ունէր ամփոփեալ 'ի վր սրտին երկու ձեռօքն սկինդ՝ առ 'ի ծածկե-

լոյ զմերկուին : Եւ իմ թմրեալ յապշուէ՛
 լարմացսն ոսկերք իմ, և կցեցաւ լեզու իմ
 'ի քիմս իմ . այլ իբրեւ տունաւ ինձ զօրութի
 բարբառելոյ , աղաղակեցի և ասացի . Տէր
 ոյ՛ սպտառեաց զքո սպտմունճանդ : Եւ նա
 ասաց . արիօս սպտառեաց զիս ⁽⁸⁾ . այլ դու
 տես և զդոյշ լեր , զի բարեխօսս կամի նա
 յղել առքեզ . մի հաւատարնմա , և մի լեռ
 նիր զնա 'ի հաղորդութի սէ եկեղեցւոյ :
 Պատուիրեա՛ և աքիւղայի և աղեքսանդրու
 որ յետքոնստելոց են յաթուռքո , զի և ոչ
 նոքա ընդունիցին զնա 'ի հաղորդութի : Եւ
 լը սմին սակի գուշակեաց սք հայրապետն
 արժանաժառանգս աթուռոյն իւրոյ լինել
 զաքիւղաս և զաղեքսանդրոս՝ լը որս խօսէր ⁽⁹⁾ :
 Եւ սկսաւ սպտմել նց , թէ ո՞րքան հալա
 ծեցաւ վճ ք՞ի 'ի սպղեստինէ , 'ի փիւնիկէ ,
 'ի միջագետս և յասորիս և 'ի կղզիս . եցոյց
 նց և զմերձենալ նահատակութի իւրոյ՝ որ
 յայտնեցաւ նմ 'ի տնէ , և մխիթարեալ
 յուղարկեաց զնս :

Իսկ զօրականքն արքունի փութային 'ի գը
 լուխ տանել զհրաման մաքսիմիանոսի՝ ցու
 ցանելով զոր 'ի նմէ հրովարտակ՝ սպանանել
 զհայրապետն . բայց չէին ձեռնհաս . քան
 զի բազմուի ժողովրդեանն 'ի վր՝ հասեալ
 կային զինուք առ դուռն բանտին վճ հայ
 րապետին իւրեանց . լը նոսին և բազումք
 'ի միայնակեցաց , որք իջեալ էին յանապա
 տէ լը սքն անտոնի մեծի՝ իննամ ունել բան
 տարկելոցն վճ հաւատոյ : Եւ այն ինչ խոր
 հէին

հէին զօրականքն սրով վանել զամբոխն ,
 և կորզել զհայրապետն առ 'ի սպանանել ,
 զմտաւ ածեալ սրբոյն՝ զի մի արդեօք կռիւն
 մեծ լինիցի ի քաղաքացիս և ի զօրականս՝
 'ի մահ և 'ի կոտորած բազմաց , և կո՛խա
 փանեացի մարտիրոսուի նք , յլեաց դաղտ
 առ զօրագլուխսն զերանելի տարկաւագն
 իւր զաբխողով , և աղաչեաց չարկանել ձեռն
 'ի ժղիւղոս . այլ քանզի վանձն իմ խնդրեն
 ասէ , 'ի գիշերի եկեալ 'ի հարաւակողմն
 բանտին , և ծակեալ զորմն՝ հանցեն և տար
 ցին ուր կամին : Այլ զայս արարեալ 'ի գիշե
 րի՝ հանին զնա 'ի բանտէն դաղտ 'ի ժողովր
 դենէն . զի որ առ դրանն կային , 'ի քուն
 մտեալ էր նց . և 'ի սաստկուէ հողմոյն՝ ոչ
 իմացան զհատումն որմոյն 'ի միւս կողմաւ
 նէն . զի և չունէին ինչ կարծիս այնպիսի :
 Այլ իբրեւ առին գնացին զերանելի հայրա
 պետն՝ հնգեքին զօրականք , տարեալ հա
 սուցին 'ի տեղի կատարմանն , այն է վայրն
 կոչեցեալ 'ի բնակչաց՝ երնջոց դաշտ . ուր
 և լեալ էր նահատակուի սքոյն մարկոսի աւե
 տարանչի , և վկայարան յանունն նք շինեալ
 առ տեղեաւն , և դերեզմանք հայրապե
 տացն աղեքսանդրիոյ : Այնժամ խնդրեաց
 սք հայրապետն 'ի զօրականացն , և դնաց 'ի
 տապան աւետարանչին մարկոսի . և զգե
 ցեալ զհանդերձ եմքուէ , և գիրկս արկեալ
 տապանին՝ աղօթեաց յերկար վս հօտին իւ
 րոյ և խաղաղուէ եկեղեցւոյ , և յաջողուէ
 իւրումն առաջիկայ հանդիսինահատակուէ .

և ողջունեաց զայլ և ս սքց տապանան՝ որ անդ
էին, զհնդեւտասան հայրապետացն եղեւոյ
յառաջ քան զինքն :

Եւ իբրեւ լուսանայր առաւօտն, ետես սքն՝
զի ահա գային այր մի ծեր՝ բարձեալ չոր
մորթս, և կին մի կոյս և սառաւ՝ որ ունէր
կտաւս, և տանէին ՚ի քաղաքն ՚ի վաճառել :
Սուրբ զնս սք հայրապետն, և հարցա-
նէր . քրիստոնեայք էք : և նորա ասէն . թէ
աստուծո՞ւ կամի : Եւ սէ ցնոտա . ուր երթայք :
Սորբա ասէն . ՚ի վաճառել զգործս մեր : Եւ
սքն . աստուծո՞ւ առաքեաց զձեզ որդիք լու-
սոյ : Եւ ծանեան՝ եթէ եկկոտապետն էր .
վս զի ոսկ զկոյս փայլէր այնուհետեւ : Եւ
ցնս սքն . մնացէք առ իս : Եւ նք ասէն .
հրամայեցէր տր : Եւ ապա ձայն ետ զօրա-
կանացն, և ասէ . մի կայք այսուհետեւ,
լոյս է այժմ . կատարեցէք զհրամանս թա-
գաւորին ձերոյ : Եւ նք առեալ ածին զնա
՚ի հարաւակողմն վկայարանի սքն մարկոսի :
Հայնժամ ասէ սքն ցծերն . տարածեալ
զմորթդ, և սփռեալ զկտաւսդ ՚ի վր երկրի :
Եւ ՚ի տարածելն նք՝ եկաց ՚ի վր կտաւի
մորթոյն . և յարեւելս հայելով՝ երեք ան-
գամ կրկնեաց ծունր, և կնքեաց զինքն նշա-
նաւ սքյ խաչին . թողացոյց զնափորտն յին-
քենէ, և մերկացոյց զսրտուծական սարա-
նոցն իւր . և խոնարհեցոյց քով զուլն, կար-
կառեաց զգլուխն, և ասէ ցզօրականսն .
կատարեցէք զհրամայեալսն ձեզ . և ինքն
աղօթէր առ նս տարածեալ ձեռօք : Եւ
ասա

ահա եկն ձայն յերկնից՝ որ ասէր . պետրոս
 գլուխ առաքելոցն , և պետրոս զրաւ մար-
 տիրոսաց , եկ և հանդիւր 'ի տեղիս լուսոյ՝
 որ սլատրաստեցաւ քեզ յն⁽¹⁰⁾ : Իսկ զօրաւ
 կանքն պատկառելով 'ի սքանչելի համեռ-
 տուէ և 'ի հրեշտակային կերպարանաց սքն՝
 ոչ համարձակէին սպանանել զհայրապետն .
 յայնժմեդին 'ի միջի իւրեանց դահեկանս
 այր իւրաքանչիւր , զի առցէ զայն՝ որ հա-
 տանէ զգլուխ սքն⁽¹¹⁾ . զոր և արար իսկ մին
 'ի նոցէ , 'ի մի հարունած սրոյ 'ի բաց հատեւ
 զգլուխ սքն : Եւ նոյնժամայն թողեալ
 զմարմինն 'ի տեղւոջ անդ՝ խոյս ետուն զօ-
 րականքն . զի երկնչէին 'ի ժղիւրդէնէն : Եւ
 եղէն սքանչելիք 'ի տեղւոջն . զի գլխաւ
 տեալ մարմինն՝ որ տարածեալ կայր 'ի վր'
 երկրի , յեցաւ իբրեւ կենդանի 'ի վր' ծնդաց ,
 և յարուցեալ եկաց կանգուն 'ի վր' ոտից
 իւրոց : () որ տեսեալ նախասացեալ ծերոյն
 և կուսի՝ եկին և պատմեցին 'ի քաղաքն :
 Եւ զգլուխ թողուլդոցն՝ որք պահէին զդուռն
 բանտին . եկին հասին բազմութիւն 'ի տեղի
 անդր , և արարին կոծ մեծ 'ի վր' նոց : Բմանք
 զսք գլուխ նոց 'ի ձեռս առեալ համբուրէին
 արտասուօք . կէսք զսք մարմնովն զեղեալ
 ողջագուրէին . և այլք զպատուական ա-
 րիւնն յերկրէ անտի ժողովէին :

Եւ եղև հաւառակուի վր' հանգստարանի
 սքն . զի ոմանք ստէին թաղելառ տեղեաւն
 'ի մերձակայ դամբարանս սքն մարկոսի լը-
 այլ հովիւն աղէքսանդրացւոց . իսկ այլք
 ասէին

ասելին տանել 'ի շիրիմս նահատակաց , զոր
շինեալ էր ինքն իսկ սք հայրապետն վ'ս
մարտիրոսաց Ժմկին . և յաղթեաց սոցայս
խնդ . և բան : Վսլա եդին փութանակի զսք
մարմինն 'ի նաւ , քզի յափն կոյս էր տեղի
նահատակութեն , և յետս կոյս նաւեալ 'ի
փառոն կզղինեղոսի՝ եկին յարեմտակողմն .
և նախ առեալ տարան յեկեղեցին իւր 'ի
հայրապետական աթոռն . և զգեցուցեալ
զնա եպիսկոպոսկն զարդուք՝ նստուցին յա
թոռն սքյն մարկոսի : Օ իցորչսոի ամս հո
վիւն եկաց սք հայրապետն , երբէք յաթոռն
իւր ոչ նստաւ . վ'ս զի տեսանէր լոյս փայլեալ
'ի վ'ր աթոռոյն , և ոչ կարէր նստիլ անդ .
այլ յորժամ կամէր վ'գպել ժ'ղվրդեանն
իւրոյ , ելանէր յաստիճանն , և նստէր առ
պատուանդանի աթոռոյն : Վս ժ'ղվրդեանն
դժուարեալ լի այն՝ և տրտունջ բարձեալ
աղաղակէին , թէ նիստ յաթոռն քո սքդ . այ :
Վս նա հազիւ հաւանեցուցանէր զժղվրդն ,
և ոչ նստէր յաթոռն : Վայց առանձինն յող
ջունարանի ասաց երիցանց իւրոց աքիւղասաց
և աղեքսանդրու և որոց լի նս ժառանգաւ
ւորաց եկեղեցւոյ , թէ յորժամ մերձենամ
յաթոռն , տեսանեմ զ'տր լուսատեսակ իմն
նստեալ 'ի վ'ր աթոռոյն , և ոչ իշխեմ մօտիլ
առ նա . այլ՝ սարսեալ դողամ , և զարհուր
եալ սասանիմ ո'ս խուիւն 'ի հրոյ : Վ՝ իանգաւ
մայն և լի եղեալ ինդուք , ոչ ունիմ հնարս՝
եթէ զինչ արարից վ'ս ժողովրդեանս , զի մի
գայթակղիցին : Վստիմ առ պատուանդաւ
նին .

նին , ո՞նք տեսանէքդ , բազում անգամ . այլև
զայն ևս յանդգնուի՞նք դործեմ վասն ժողովր
դեանն շինուէ : Եւսուհետե յորժամ ժողո
վուրդն զիս բռնադատէ , դուք աղաչելով
լռեցուցէք . և մի և դուք լը ժողովրդեանդ
վտանգէք զիս : Եւ ահա վի՛ս այս պատճա
ռաց ժողովուրդն ան վախաքէր տեսանել
զ՞եքն նստեալ յաթոռ , և ոչ տեսին . վի՛ս
այսորիկ յետ կատարմանն տարեալ եղին
կարօտիւ զմարմին սքին յաթոռն արժանա
ւոր , յարմարեալ զհատեալ գլուխն 'ի վի՛ր
պարանոցին : Եւ նա թէպի՞նք գլխատեալ
տարածեաց սքանչելեօք զչնորհաբաշխ աջն
իւր , և խաչակնքեալ զժիւղիւրդն՝ ասէր 'ի
լուր ամցն . նոր լը ձեզ լիցի :

Եւ ապա բարձեալ քահանայից զսք մար
մինն 'ի վի՛ր ուսոց՝ հանդերձ երգօք օրհնուէ ,
խնկօք և մոմեղինօք՝ և ոստովք արմաւեն
եաց՝ առեալ տարան 'ի հանգստարանն ,
զոր ինքն շինեալ էր . և եղին անդ 'ի տա
պանի մեծաւ պատուով՝ պատեալ աղգի
աղգի խնկօք անուշիւք : Եւ յետ նր նստաւ
յաթոռն 'ի տեղի նր աքիւղաս աւազերէցն
իւր . և ապա յետ աքիւղասայ աղեքսանդ
րոս , լը կանխասաց բանի սքին :

Եւ յաւուրս աքիւղասայ արիօս աղուի
սաբարոյն նենգանօք սպրդեալ եմուտ յե
կեղեցի , և ձեռնադրեցաւ 'ի նմէ քահանայ .
և ապա յաւուրս աղեքսանդրի 'ի դուրս ե
բեր զմթերեալն 'ի սրտի անհնարին մոլո
րուի լըգիմ բանին ան , և պատառուին մեծ

Էարկ 'ի մէջ եկեղեցւոյ՝ ը տեսլեան սքն
 պետրոսի. որոյ վժ և ընկալաւ զդատապար-
 տուի 'ի սք ժողովն նիկիոյ՝ յամի Թն • 325 •
 յորում յաղթող սպառազէն եղև սքն աթա-
 նաս սարկաւադ աղեքսանդրի՝ ը այլ սքց
 հայրապետաց • որ և զինի կալաւ զաթոռ
 հայրապետուէ հանդերձ բազմադիմի հա-
 լածանօք յերեսաց արիանոսաց : Եւ նա
 հատակուի սքն պետրոսի հայրապետին և
 մեծայաղթ վկային՝ եղև իբր հնդետասան
 ամօք յառաջ ք զնիկիոյ ժողովն , յամի Թն
 310 • Կմ 311 • յիններորդ ամի հալածանաց
 իւրոյ • 'ի 29 • ամսոյն աթիրայ ը աղեքսանդ-
 րացւոյ • այն է 'ի նոյեմբերի • 25 • ⁽¹²⁾ : Եւ
 ամք հայրապետուէ սքն պետրոսի՝ եղին
 ընդ Թմ՝ Ժք • զի զամս երիս 'ի խաղաղուէ
 կալաւ զաթոռն՝ լուսափայլ վիպուք իւրով,
 և զինն ամ 'ի հալածանս վժ քնի՝ յաթոռն
 և արտաքոյ ⁽¹³⁾ • մինչև վճարեաց զկեանս
 իւր փառաւոր նահատակուք , և փոխեցաւ

յերկրայնոցս 'ի յերկինս :

Պրեաց սք հայրապետն պետրոս ոչ սակաւ
 բանս 'ի շինուի եկեղեցւոյ • յորոց գտանին
 և ցարդ հնդետասան կանոնք նր վժապաշ-
 խարողաց՝ լի իմաստուք • ոն և հատուած 'ի
 գրոցն՝ որ յաղաղս Թմութե քնի • բան վասն
 զատկաց • Թուղթ առ աղեքսանդրայիս •
 և այլն :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՒՆՔ:

- (1) Օ վկայաբանութիւն սբօյն պետրոսի աղեքսանդ-
 լոց 'ի սկզբան • առաւելայէս 'ի հին վկայաբանութենէ՝
 զոր թարգմանելէ անաստաս դրապեա 'ի թ դարու 'ի յու-
 նականէն 'ի լատին, զոր և քաղելով 'ի մէջ բերէ բարո-
 նիսս • և ամբողջ՝ կոմբէփիղիոս • յորմէ կայ հատուած
 և առ բողանգեանս 'ի վարս մարկոսի աւետարանի 'ի
 25 • ապր : Այլ և բաղմօք 'ի ձեռագիր յայտնաւորաց
 հայոց, առաւել լը օրինակին ար իէլի • զորոյ ոչ միայն
 զբանսն, այլև զոճ՝ գրութեն կալաք հաստատուն • զի
 ամիւն անխոտոր զուգընթանայ լը նախայիշել հին վը-
 կայաբանութե • թող զթեթե ինչ տարբերուին՝ զորս
 ունիմք նշանակել 'ի կարգիս : Ինչ ինչ առաք և յեւսե-
 բիտէ, որ ժամանակակից գոլով մեծաւ գովութի յի-
 շէ զնահատակուի սբօյն՝ յեկեղեցական պատմութե իւ-
 բում : Ինչ ինչ և 'ի սբօյն աթանասէ՝ լը վերաբերելոյն
 առ հերձուածն մեղիտիտի : Արովք ունիս իմանալ՝ թե
 ողջոյն իսկ վկայաբանութի սբօյն հաստատուն հեղինա-
 կուի աւանդեալ իջանէ 'ի սկզբանէ մինչև ցարդ :
- (2) Իսկ վն արխողումայ սարկաւադի չգտաք ինչ որոշակի
 առ այլս • այլ միայն 'ի յայտնաւորս մեր յիշի լը եղե-
 լոցս՝ լինել չարչարակից սբօյն 'ի հալածանս, ևն • որն
 և 'ի հին վկայաբանութե անգյունաց հարեանցի ինչ
 նշանակի համաձայն հայումս • այլ յերկոսին ևս առանց
 յիշելոյ զվախճան նր : Այլ կամ իբրև խոստովանող կա-
 տարի յիշատակ նր առ մեզ, և կամ ունի երևի՝ նահա-
 տակեալ ինչ լը այլս բաղումս, որք յառաջ և յետոյ չի
 զկատարումս պետրոսի՝ կատարեցան 'ի սահմանս ե-
 փպտոսի • զորոց երկար են բանք առ եւսեբիտի և
 առ վկայաբանութիս ամ աղագաց :
- (3) Այլ թէ ո՛ր կայսերաց եղև հալածիչ և նահատակող
 սբօյն պետրոսի, գիտելի է • զի 'ի վկայաբանութիս յու-
 նաց՝ ունի և 'ի բասիլեան օրինակն և առ այլս բաղումս
 'ի յետնոց, յիշի անունս մաքսիմիանոս • նոյնպէս գնի և
 'ի բանս սբօյն աթանասի, և 'ի թուղթն նորին սբօյն
 պետրոսի՝ զոր 'ի մէջ բերէ բարոնիս : Բայց չի երեք
 կայսերք եղեն 'ի նոյն ժամանակս սովին անուամբ, վը-
 կայագիրքն հռովմէական իբր որոշելոյ վն գնէ՝ գաղե-

ընտ մաքսիմիանոս . բայց սովին ևս ոչ լուծանի տալ
բակոյսն . զի դադերիոս անուէն իսկ հասարակ էր եր-
կուց 'ի կայսերաց անտի մաքսիմիանոս կոչեցելոց : Ա-
ստ որոշագոյն թուի եղեալն 'ի յայսմաւուրս հայոց,
մաքսիմիանոս փեսայ գիողկեաթանոսի . զի փեսայ գիող-
կեաթանոսի եղև միայն միջինն մաքսիմիանոս՝ արմենա-
րիոս կոչեցեալն . որ այն իսկ է գրգռին հալածանաց .
վնջ սա երևի առաջին հալածող սէյն պետրոսի : Այլ
այսու ամիւ յետ ժամանակաց նահատակող սէյն հա-
մարի երրորդն մաքսիմիանոս՝ դաժ և արամաղդդ կոչե-
ցեալ՝ քեռսրգի երկրորդին . զի սա տիրէր 'ի վր կող-
մանցն եգիպտացոց , և առաւել ք զայլս եղև թշնա-
մի քրիստոնէից . վնջ և բարոնիոս սրոշակի զսա դնէ լի-
նել նահատակող պետրոսի . և առ որոշելոյ զսա յայ-
լոց՝ կոչէ լը ոմանց մաքսիմիանոս . այլ մէք զգործածա-
կանն եղաք , որ է մաքսիմիանոս : Ճանիր և զայս , զի
յայսմաւուրս հայոց՝ 'ի վերջին դործս նահատակուէ
սէյն պետրոսի դնի գիողկեաթանոս . այլ զայս այնպէս
իմս , իբր թէ առ ժամանակօք հալածանաց գիողկե-
աթանոսի լեալ իցէ . զի և դործք գահակցաց և յաջոր-
դաց նր՝ յանուն գիողկեաթանոսեան հալածանաց յի-
շին 'ի բիւմ գիրս : Չայսցանէ այլուր առանձինն ու-
նիմք տալ տեղեկութիւն . մարթ է տեսանել և առ բա-
րոնիոսի յամս . 310. 311. ևն :

(4) Չարախօսէն մելիտիոսի ընդ դէմ պետրոսի հայրա-
պետի առ մաքսիմիանոս՝ յիշատակէ նա ինքն սէ հայրա-
պետն 'ի թուղթս իւր առ եպիսկոպոսունս . զնոյն հաս-
տատէ և սէն աթանաս 'ի թ պոսինատուութիւն , 'ի մեջ
բերելով զչարիսն մելիտիոսի : Բայց ծանիր , զի սրով-
հետև բիւմք կային ջատագովք նր՝ մելիտիանոս ասա-
ցեալքն , 'ի սց գրուածոց բիւմ գովուելք սերմանեցան
ղնմանէ 'ի ժողովրդեան . և ահա յայսպիսի համբաւոյ
առեալ և սէն եպիսկոսն՝ մեղմով խօսի զմելիտիոսէ , ('ի
հերձ . կէ .) որմ թէ իրաւացի օրինօք թեթև ինչ հեր-
ձուած իցէ յարուցեալ . որ ամիւ լիզէմ ելանէ ստոյգ
պատմութեցն աւանդելոց 'ի սէյն աթանասէ , որ քաջ
գիտակ էր գործոց Յին իւրոյ՝ և էր ժամանակակից :

Չայսմանէ երկար խօսի բարոնիոս յամս . 306. ևն :

(5) 'ի Հ. ց 'ի յայսմաւուրս հայոց՝ ասի , թէ կայսերք
հալածական արարին զպետրոս հայրապետ յաթուոյ :
Այլ այս ոչ հակառակի այնմ , զոր եղաք լը հին վա-
յաբանուէ , թէ ինքնակամ խոյս ետ սէն յաթուոյ . զի

սլատ

պատճառ այսմ եղև հալածումն բռնաւորաց յարու-
ցեալ լեզէմ նր ։

(6) 'Ի Հ. բացայայտ գնի՝ թէ իննամ կրեաց հալածանս
յօտարու թեան՝ վտարել յաթոռոյն . իսկ ոմանք ցուցա-
նեն՝ թէ թէպէտ իննամեայ ժամանակաւ կրեաց զհա-
լածումն , բայց յաթոռն իւր կալով . և յիններորդ ամի
վտարեցաւ , և ըմբռնեցաւ . այսմ երեւի գնել և լեզէն
հաս . Թ. երես . 397 ։

(7) Բաղուէք՝ համարեցան՝ թէ արիօս բանագրել էր
յերիցու թեան իւրում՝ վն բանի աղանդոյ իւրոյ լեզէմ
ածու թէ բանին . այսմ գնեն և յուրք 'ի վկայաբա-
նու թէց և 'ի հեղինակաց . զնոյն ցուցանէ և յայմա-
ւուրքն հայոց ։ Բայց սակայն լը հնադոյն պատմուէց
և բուն վկայաբանու թէ՝ ուն պնդէ բարոնիօս . յայն-
ժամ չև էր յայտնեալ աղանդ նր , և չև էր քահանայ .
այլ միայն վն յարելոյն 'ի մելիտիօս և զայրացուցանե-
լոյ զհերձուածն՝ էր բանագրել : Իսկ չընդունել սքն
զնա 'ի հաղորդուի նաև 'ի վերջին պահուէ՝ էր յածային
յայտնու թէ . որով գիտաց ոչ զոր էրն յայնժամ , այլ
յաւէտ զոր լինելոց էր . և տեսիլն իսկ ոչ այնչափ զե-
ղեայն , որչափ զլինելոցն գուշակէր , թէպէտև յան-
ցել ժամանակի խօսելով յասելն , պարտաւայ ։ Եւ այսմ
չիք տարակոյս . զի արիօս տակաւին յայնժամ էր սաբ-
կաւագ . որ և յետոյ սպրդեալ՝ եղև քահանայ յաթիւ-
ղտայ . ուն վկայէ և սողովնոս . Գէրգ . 3 . Գլ . 14 . և
յետ ժամանակաց յաւուրս աղեքսանգրի յայտնեաց ըզ-
չարու թիւն իւր . մինչև դատաւարտեցաւ 'ի սք հարցն
նիկիոյ ։

(8) Ասելն՝ աստանօր պարտաւայ զի , նոյն է լը ասուէս ,
պատառեաց զպատմաւորն իմ խորհրդաւոր ։ Այլ
ծանիր , զի թէ՝ 'ի յայմաւուրս հայոց՝ և թէ 'ի բա-
սիլեանն յունաց , ուն և առ ար իէլի , ոչ գնի ինդիր
բայի . այլ՝ լոկ բայս պարտաւայ . որով իմանի նախայի
չեալ պատմաւորն՝ զորմէ հարցանէր պետրոս ։ Իսկ 'ի
հին վկայաբանու թէ գնի , պարտաւայ ին . որ և նոյնա-
նայ լը իմաստիցն ։ Բայց մեզ ընտրելագոյն թուէցաւ
գնել զի . զի նախ այսպէս գրի 'ի Հ = Յ . (ի 'ի հնա-
դոյն օրինակի յայմաւուրաց հայոց՝ որ լը կարգի յու-
նաց շարագասեալ՝ սկսանելով 'ի սեպտեմբեր ամսոյ .)
* ար՝ ուն պարտաւայ զի : և նա ասէ , արիօս ։ Եւ
երկրորդ՝ զի նաև սքն ներսէս լամբրոնայի , յայտ է
թէ հնադոյն օրինակաց հետեւելով՝ 'ի մէջ ընդէ զայս

այսպէս 'ի թուղթն առ ոսկան միայնակեաց, դեղեցինք
 խորհրդածութիւն կշտամբելով զբաժանօղս եկեղեցւոյ,
 յասէն * Յամբարաւանուէն բարձրուէ զիրեարս
 ,, նետահարէք անդոսնելով, և զքմի մարմին 'ի պարւ
 ,, զամիսս և յախմարս խոցոտեալ պատառէք * իմ որում
 ,, ասացն առ պետրոս * արիոս պապաւէաց զիս * ոչ վն դու
 ,, ւանուէն միայն, այլ՝ զեկեղեցւոյն պատառումն * Իւր
 ,, համարեցաւ, և ծանր համարեցաւ ք զհերձոճածոյն
 ,, զաժանութիւն : Իսկ դուք ահաւագիկ 'ի սնտի իրս
 ,, զեկեղեցւոյ պատառումն առ ոչինչ համարիք, և ոչ
 ,, յանդուցանելովն 'ի ձեզ հաւանեցուցանէք, այլ՝ մըր
 ,, ցելովն պատերազմակիցս յարուցանէք : Իսկ 'ի բա-
 ,, տիլեան վկայաբանութիւն դնի բացատրութիւն այսպիսի *
 * Պատառեալ պատմութեանն նշանակէր զբաժանումն
 ,, մուծեալ հայհոյութիւն արիոսի 'ի սք երրորդութիւն :
 և այս ևս փակի 'ի բանս անդ լամբրոնացւոյն, յասէն *
 * ոչ վն դաւանութիւն միայն : Յորոց ունիս 'ի միտ
 առնուլ, զի տեսիլն այն նշանակէր զիրկին պատառումն
 մուծեալ յարիոսէ * մի՛ լիմ հերձոճածոյ պառակտման ե-
 կեղեցւոյ՝ որ է մարմին քմի * զոր և արար արիոս յա-
 ռաջ և յետոյ ք զայն տեսիլ * և միւս ևս՝ լիմ ժանտ հե-
 րետիկոսութեւ, որով բաժանէր զնոյն իսկ զանձն բա-
 նին իմ, ուրանալով զածութիւն նր՝ և զմշտնէնաւորու-
 թիւ և զհամագոյութիւն ի հօր * և զայս յայտնի արար
 զինի տեսլեանն եղելոյ :

(9) 'Ի հին վկայաբանութեւ յունաց գրի և այս՝ թէ ասա-
 ցեալ իցէ քմ առ պետրոս * Պատուիրեալ նաև աբիււ-
 ,, զասայ և աղեքսանդրոսի երկցանց, որք զինի քո ունին
 ,, հովուէլ զեկեղեցի իմ, զի մի իճիք իրօք ընկալցին զնա
 (ք զարիոս) : Զնոյն երկրորդէ և ար իէլ՝ վարդա-
 պետ հայոց, որոյ բանիւն եղաք և մեք : ուն և օրինակն
 Հ = Յ : Զայս թուի խորհրդով զանց արարեալ Հ * 'ի
 յետին օրինակս * որովհետեւ աբիւղաս ընկալաւ զա-
 րիոս 'ի հաղորդութիւն ոյնպէս և աղեքսանդր՝ առ ժա-
 մանակ մի : Բայց 'ի զուր * զեուր նաև Հ * ցուցանէ,
 թէ գուշակեաց պետրոս զյաջորդելն աբիւղասայ և ա-
 ղեքսանդրի, և յաւտ արար նոյն զնոյն արիոսի, նովին իսկ
 յայտ է թէ 'ի տեսլենէ անտի գիտելով զգուշացու-
 ցեալ էր զնոյն պետրոս : Իսկ թէ զիմարդ եղև նոցա ան-
 զգոյշ կալ զինի, չէ՛ ինչ զարմանք թէ պէտեւ էին արք
 առաքինիք և քաջ հովուէք * զի աղուխաբարոյն արիոս
 այնպէս ձևացոյց զինքն պատրաստ յապաղեարել, մին-
 չև

չև անմարթ երևեցաւ նոյ մերժել զապաշխարօղն . վնջ
և ակամայ կամօք ընկալան զնա : Այլ զնորոմանկու-
թիւն արիօսի լիով ունիս խմանալ 'ի սկսածութեց ժողո-
վոյն նիկիոյ :

(10) 'Ի հին յունարէնն ասի, թէ զայս ձայն՝ պէտքոս
գլուխ առաւելոյ, և պէտքոս դբա՝ մարտիրոսաց, լուծեալ իցէ
կոյս ոմն հեռաւոր՝ որ ոչ գիտէր զաղօթելն պետրոսի,
և ծանուցեալ այլոց . այլ թոճի թէ նոյն իսկ պառաւ
կոյսն էր այն՝ որ ասանէր զկտաւն 'ի վաճառել . և էր
ականատես եղելոցն : Ունի և իցէ՝ մեք եգաք իմ հայե-
րէնին, ուր ասի ըհանրանի, թէ եկն ձայն յերկնից :
Իսկ թէ յինչ միտս կոչեցաւ պետրոս հայրապետ՝ դբա-
մարտիրոսաց, առաջն դնէ բարոնիոս՝ առեալ 'ի յունա-
կանէն * քանզի (ասէ) վերջինն 'ի մէջ ամ հայրապե-
տաց մարտիրոսացելոց, որք կրեցին հալածանս 'ի հե-
թոռն աղեքսանդրիոյ : Մանաւանդ զի յետ կատարման
սքին պետրոսի առ սակաւ սակաւ շիջաւ Յատարած հա-
լածանքն սկսեալ յաւուրց անտի դիոկղէտիանոսի, 'ի
փայլել բարեպաշտ արքային կոստանդինոսի :

(11) 'Ի Յ. առանց յիշելոյ զթիւ զօրականաց՝ որք ե-
կին 'ի նահատակել զսքն, ասի՝ թէ հինգ ոսկի դահե-
կան էառ սպանօղն սքն՝ յընկերաց իւրոց : Իսկ 'ի Հ.
դնի՝ թէ հինգ զօրականք էին . և սպանօղն էառ քսան
դահեկան (կիմ գեկան) . զի իւրաքանչիւրն 'ի մնացել
չորեցունց ընկերաց՝ հինգ հինգ դահեկան եդեալ էին
'ի միջի : Այլ այսպիսի տարբերութիւն ոչինչ վնասեն,
այլ՝ յաւելտ հաստատեն զճմարտութիւն իրացն, որ իմ
դոյացութե միօրինակ դտանի նաւ 'ի մանրապատում
գործողութիւն,

(12) Չժամանակ նահատակութե սքն՝ բարոնիոս դնէ
յամի ան . 310 . նոյնպէս և պետաւիոս՝ և այլք ոչ սա-
կաւք : Իսկ պագիոս սնդէ լինել յամի՝ 311 . նոյնն և
լեքէն՝ և այլք բիւմ : Իրկոքին ևս հիմնել են 'ի հաս-
տատուն ժամանակագրութե եւսեբեայ . որ 'ի պապի Է
կեւ . 32 . զնահատակութիւն սորա դնէ յիննէրորդ ա-
մի հալածանաց . արդ՝ սկիզբն հալածանաց առեալ լի-
նի յամի ան . 302 . կամ 303 . և իմ այնմ միով ամաւ տար-
բերին բանք քննաց : Թող զի ոմանք լրացեալ ամօք չա-
փեալ՝ եգին զնահատակութիւն յամի . 312 :

Իսկ օր ամսեանն, իմ Հ. և Յ. միօրինակ դնի 'ի 25 .
նոյեմբ. այսպէս դնէ և լեքէն՝ համեմատութե ամսոյն

աղեքսանդրացւոց, թէ այլոց բնից: Այլ ի վկայագիրս
հռովմայեցւոց գնի ի 26. նոյեմբ. թւ բարոնիոսի՝ որ ի
հին օրինակս յունաց ասէ գտեալ ի Գ. կաղանդացն
գեկեմեմբերի. բայց թո՛ւի սխալ գրչաց. և պարտի լի
նեւ ի Է. կաղանդաց գեկտ. որ է նոյեմբերի. 25. զի
լու ևս գիտեն աղեքսանդրացիք զօրն՝ յորում տօնեն
զհայրապետ իւրեանց: Թող զոր ոմանք ի նոր հեղե-
նակաց եղին. 27. նոյեմբ. որ չունի ինչ հիմն: Այլ
թէ հայք ըէր փոխադրեցին զօր յիշատակի սբյս ի
սկիզբն տարեգլխոյ տօնացուցին, ուն և թ յայտմաւ՝ ի
սկիզբն հռովմայեցւոց տարւոյն, ի յունվարի. 15. (Թէ
պէտեւ գրի անդ ի յայտմաւորս) Թէ ի նոյեմբերի. 25.
եղև կատարումն սբյն, և իէլ վարդապետն յիւր յայտմա-
ւորս կարգէ զպատմութի սբյն ի նոյն. 25. նոյեմբ.)
Երևին կրկին պատճառք. նախ՝ ի սակս կամեւոյ ան-
ցուցանել ի կարգ աստից, ուր կատարին տօնք սբյն
անտոնի արքայի մօտերիմ սիրելւոյ նք. և երկուց ան-
ոճանի հարապետաց նոյն աթոռոյն աղեքսանդրիոյ. քո
աթանասի և կիւրդի. և երկրորդ՝ զի որն զպետրոս
ղգլւին ասպեւոց եգեալ են մօտ ի յայտնութի մն,
նոյնն և զպետրոս զկոչեցեալն զքաւ մարտիրոսաց՝ ի
սկիզբն տօնից վկայից զինի յայտնութեաւ յառնթեր մեծ
կարապետին և յառաջ քան զսբն անտոն: Յորմէ և ինք
նին յայտնի լինի, Թէ ի յետնոց ոմանց ագիտաց մու-
ծեալ է ի Հ. աստանօր զինի վարուց սբյն պետրոսի
պատճառաբանութի ինչ անհիմն՝ մանաւանդ Թէ անիւ
մանալի. որ չիք առ ար իէլի գիտնաւորի: Ոչ է մարթ
չիւ Թէլ զպետրոս հայրապետ, և զաբեսաղոս կմ զա-
բիսողոս սարկաւազ նք՝ թ միում այլ անձին պետրոս
արսեւամ կոչեցելոյ, որ ի նոյն հաւածանս մաքսիմիա
նոսի կատարեցաւ ի կեսարիա պաղեստինոյ. բայց ա-
միս և օր նահատակունեն գուցէ չիթեալ իցէ յոմանց:
Չի և սորա յիշատակն է թ Հ. և Յ. ի յունվարի. 11-
և թ Լ. յով. 3: ուն և եղեն՝ որք չիթեցին զսբն պե-
տրոս արսեւամ թ այլում սբյ պետրոս բաւսամոս կոչե-
ցելոյ:

(13) Իսկ հաշիւ տմաց՝ զորս եկաց սբն պետրոս յաթոռ
հայրապետութե. որոշակի յիշի յեւսեբեայ՝ ուն և ե-
գաք, թ ամ՝ երկուտասան ամ. երիս ամս ի խաղաղու-
թե, և ինն ի հաւածանս: Այլ սակայն ի Հ. չիթե-
ին գնի՝ Թերևս ի գրչաց վրիպմանէ. ուն Թէ ինն ամ
միայն նստեալ իցէ. զի գրի անդ, Թէ * ինն ամ յաթո-
ռին

աին կացեալ սք հայրապետն՝ և երբէք յաթոռն իւր
 ըջ նստաւ ॥ և դարձեալ ասի ՚ի վերջն . * և սք հայ-
 րապետն պատրոս ինն ամ յաթոռին եկաց , թող զհա-
 չաժանան . և ինն օր ՚ի բանաին , ը ամ մերոյ յնի քնի՝
 ինն ամիս յորովայն կուսին ॥ : Բա ց տյսմ ըդէմ ելա-
 նէ՝ որ գրի անդ ՚ի սկզբան . * Էւ այսպէս ինն ամ
 հալածական եղեալ՝ (և դարձեալ) եկն յաթոռն իւր
 յաղեքսանդրիս ॥ : Յորմէ յայտ է՝ թէ սխալանք ինչ
 գրաց մտեալ է ՚ի միւս բանսն . փոխանակ զի պարտ
 էր դնել . երեք ամ եկաց յաթոռն խաղաղութիւն . թող
 զինն ամս հալածանաց և բանտարդեալուէ . որով ը ամ
 լինի՝ երկուսասան ամ : Վնյ և զոր ասի դարձեալ ՚ի Հ .
 վն արխողովայ՝ թէ ը նմա Ժուժկալեալ էր ամս Ժե .
 ՚ի հալածանս անօրինացն , սկսրտ է ընթեռնուլ՝ ամս ,
 Ժք :



ՎԵՐԻՐ

Սրբոյն անտոնի անապատականին՝
 մեծի արքայի , հարանց հօր :

Հ . Յ . Լ . յաւնւար . 17 : Ղաւնիսիւր՝ Բա
 նիւն սքն աւանաստի : Ս արք հարանց : Սալարիոս .
 Հաւանիւն . Սոկրատ . և այլք ԲՂՃ : Բալանիւր
 յովհաննէս ՚ի Բ . հար . յնւ . երէս . 107 = 163 : (1)



Ն Ե Խ Ե Հ Ե Յ Բ Ե Ն Ե
 պատաւորաց՝ սք հայրն մեր Լն
 տոնիոս , երանաշնորհ առաջնորդ
 միայնակեցաց՝ և սկսրադ լուխ
 ճգնաւորաց , զարդն անապատի՝ և հայե-
 լի կրօնաւորութե , էր ազգաւ եղիստացի՝
 այն

այն է զփոխի, 'ի զարմէ աւագայ՝ մեծատուն
 և բարեպաշտ ծնողաց զաւակ, ծնե՛լ յամի
 տն 250, 'ի կոմայ աւանէ նախարարութե՛ն
 հերակլիտայ՝ որ 'ի սահմանս եգիպտոսի,
 մօտ 'ի քաղաքն՝ փոքր հերակլիա անունանե՛լ:
 Եւ եղև անտոն 'ի մանկուէ՛, առանձնասէր
 և աղօթասէր, այր ընդասուն և առանց ոյս
 ճուճանաց. յաճախէր յեկեղեցի ընծասէր
 ծնողս իւր, և խորշէր 'ի մանկական զօրոս
 նաց. հեղ էր բարութ, և հլու ամբանից
 ծնողացն. և ոչ ի՛նչ նեղէր զնս 'ի սնունդն
 վս կերակրոց և հանդերձից լաւուէ ոնկ ժա
 ռանգ տանն: Ալ զխտէր զուսումն դպրուէ,
 այլ կարդացման սք գրոց ունէն զնէր մեծաւ
 փափաքմամբ, և զառ 'ի նցէ օգուտն յինքն
 ամբարէր մտալարժուք և առաքինասէր
 փութով: (2)

Իսկ 'ի վախճանիլ ծնողացն՝ ինքն միայն
 մնացեալ լինէր ութուտասն ամաց, հան
 դերձքերք միով կրտսերաւ. և էր հոգաբար
 ձու տան և քեռն: Եւ մինչ ամիսք վեց տն
 ցանէին մահուան ծնողացն, յերթալն իւ
 րում ընտովորուէ յեկեղեցին՝ խորհէր վս
 առաքելոցն սք, թէ ոնկ թողեալ զամ՝ զհետ
 գնացին քսի. և վս այլոց բաղմաց՝ եթէ
 զխորդ վաճառէին զինչս, և բերէին զգինս
 նց առ առաքեալս՝ բաշխել աղքատաց, յու
 սով մեծամեծ վարձուց և երկնաւոր գան
 ձուց: Եւ մինչդեռ յայտէին խհգ նորա,
 լուաւ յեկեղեցւոյ զաւուր ընթերցուածն
 'ի սք աւետարանէ, որ ասէ. * Եթէ կամիս
 կա

կատարեալ լինել, երթ վաճառեա՛ զամ՝
 զոր ինչ ունիս, և տուր աղքատաց, և եկ
 զկնի իմ, և ունիցիս գանձս յերկինս ։ Զայն
 ժամ անտոն իբրև յոյ ուսեալ, համարե-
 ցաւ թէ վնս նորա է ասացեալն, և անդէն
 վաղվաղակի ՚ի դուրս ելե՛լ ի Թրուշնական տա-
 նէն՝ սկսաւ թօթափել յանձնէ՛ զամստաց-
 ուածս իւր՝ զոր ունէր ՚ի նախնեաց . զի էին
 նորա անդք քաջաբերք երեք հարիւր . նախ
 զայն չնորհէր մերձաւորաց իւրոց գեղջից ,
 զի մի բնաւ նեղիցի ՚ի նց՛ . իսկ որ այլ ինչ
 էր շարժուն կարասի՝ վաճառեաց և ժողովե-
 աց ոսկի և արծաթ բոլոր, և բաշխեաց կա-
 րօտելոց . միայն սակաւ ինչ քեռն թողոյր
 յայնմանէ ։ Եւ իբրև միւսանգամ եմուտ
 ՚ի Թրուշիս, և լուաւ յաւետարանէն՝ որ ա-
 սէր , * մի՛ հոգայք վնս վաղուին ॥ , ոչ կարաց
 յապաղել, այլ վաղվաղակի ՚ի դուրս ելե՛լ
 զայն ևս բաժանեաց աղքատաց . և զքոյրն
 յանձն արար հաւատարիմ և սք կուսանաց,
 զի զսրբուն և զպարկեշտուն ուսցի ՚ի ման-
 կուէ . և ինքն ազատացեալ իսպառ ՚ի հոգոց
 Ծի՛ ընտրեաց իւր բնակութի առանձին առ-
 տաքոյ շինին . և այնուհետեւ կարգօք և կրօ-
 նիւք ժողովակուէ կրթէր զանձն ճշնելով ։
 Եւ եղև սկիզբն ելանելոյ անտոնի յԾի՛ ՚ի
 հասակի ինն և տասն կմ քսան ամաց՝ յամի
 Թն 269 , կմ 270 . մինչև էր շինեալ վանա-
 րելոց ՚ի սահմանս եգիպտացւոց , և ոչ ոք
 գիտէր ՚ի միայնակեցաց զհեռաւոր անա-
 ստոն . այլ որ միանգամ կամէր կրօնաւորիլ

’ի Գլխին, ոչինչ հեռի յինքեան գեղջէ միայնացեալ բնակէր : Յորոց մի էր և ծեր ոմն խստակրօն՝ մերձ ’ի գիւղն կոմայ միայնուք կրօնաւորեալ ’ի մանկուէ . զնա տեսէ՛լ անտոնի՝ նախանձեցաւ զբարւոք նախանձն , և արար լը օրինակի նր՝ տեղի միայնուէ փոքր մի հեռի ’ի գեղջէն , այց առնելով երբեք երբեք ծերոյն այնմ , և այլոց եղբարց հանդարտելոց յայն տեղիս :

Եւ եթէ զուրուք փոյթ լսէր առաւելեալ առաքինութիւն , ’ի խնդիր ելանէր իբրեւ զի մաստուն մեղու . և ոչ դառնայր ’ի տեղի իւր , եթէ ոչ ուսանէր զկարգ նր , և հաւաքէր ’ի նմէ զծաղիկս կատարելուէ . և այնպէս զաւմենեցուն զառ ’ի քս բարեպաշտուին յինքն համբարել պահէր , և զամօյն յանձն ժողովէր զբարին . և զամենեքումբք զանցել խոնարհուք առ յետինս զանձն ունէր , և սիրով և զուարթութիւն վարէր լը ամսին . և որք տեսանէինն զանտոն , սիրէին զնա , ոմանք ոմն զորդի , և ոմանք որպէս զեղբայր . և անուն կոչէին նմա նոճասէր , կմ սիրելի ան :

Եւ բարիատեաց բանասերկուն ոչ կարաց համբերել այնպիսի յառաջագիմութե պատանւոյն . և սկիզբն արարեալ փորձուէցն՝ զառաջինն յուշ արկանէր զքեռ իւրոյ ըզգութ , և զազգատոհմն , զինչս և զփառս և զայլ ևս հանգիստ՝ զոր եթող . լը նմին և զգթօճարուի ճնշին՝ զոր կալաւ , զխստամբերուի առաքինուէ , զտկարուի մարմնոյն , և զԳլխին զերկարուին : Եւ կայն յայս նմ

ստորի խորհրդոց ետես զինքն թշնամին
անզօր առ անտոն , և սարտե՛լի նր անշարժ
հաւատոցն և 'ի ստէս ստէս աղօթիցն :
Սոյ միւս ևս մարտ յարդարէր՝ որով սովո-
րուի է նր յարձակիլ 'ի վր նորահասակաց .
քիչ 'ի միտս նր արկանէր խնդս աղտեղիս ,
և 'ի մարմինն մարմաջմունս ցանկուն . իսկ
նա աղօթիւք զնետս մուխս չարին շիջուցա-
նէր , և սահօք զմարմինն սպանանէր . և
յամօթ առնէր զամ հնարս դիւին . քանզի
օգնական էր նմ ինք և յաջողիչ , որ վր մեր
մարմնացաւ , և մարմնով ետ յաղթօղ լինել
լիզէմ անմարմին թշնամոցն :

Ետ այսորիկ տեսեալ բանսարկուն՝ եթէ
ոչ կարաց ինչիք ստնանել անտոնի , յերեսս
իսկ երեւցաւ նմ իբրեւ մանուկ գարշ և
սեւդէմ . և անկե՛լ առ ոտս նր՝ դանդատէր
և ասէր փրկային ձայնիւ . զքիմ խաբեցի ,
և զոմանս յերկիր կործանեցի . այլ այժմ
քո ճգանօք վատթարեալ անկարացայ : Եւ
հարց ցնա անտոն . ո՞վ ես դու՝ որ լիս այս
սխի թանս բարբառիս . և նա ասէ . ես բա-
րեկամ եմ սղծուն , և ոգի սրունկուն կո-
չիմ . որ յոգունց յաղթեցի , և ընդ տիղմ
թաւալեցուցի . և ես եմ՝ որ քիմ անգամ
լլկեցի զքեզ , այլ ամօթով յետս վանեալ
եղէ փախստական առ 'ի քէն : Իսկ անտոն՝
գեղեցիկ օրհնութիւն դոհութի մատուցանէր
նայ , և արհամարհե՛լ զնովա՛ւ ասէր . ուրեմն
կարի՛ յոյժ գձուձ ես դու և արհամարհ ,
թուխ տեսեամբ , և տկար և անզօր ոն՝ մա-
նուկ .

նուկ . և իմ այսուհետեւ չիք ինչ հողս մեքո . զի տէր է իմ օգնական , և ես տեսի զթնամիս իմ : Օայս իբրեւ լուսա չարն , վաղվաղակի ՚ի բաց հեռացաւ ՚ի սթն . և ոչ իշխեր այլ ևս մերձենալ ՚ի նա :

Եւ եղև առաջին նահատակութիւն անտոնի լեդէմ բանսարկո՛ւն . և զի ուսեալ էր անտոն ՚ի դրոյ , եթէ բժմէն թնամուոյն խարդախուէ մեքենայքն , ևս չէ զևս փոյթ տա նէր արթնուէ մտաց , և ճնշելոյ զմարմինն ՚ի հնազանդութի . և կամէր այսուհետեւ առաւել ծանր և խիստ կրօնիւք հանդիսա նալ լեդէմ փորձողին . մինչև սքանչանալ բազմաց լե ճգնութիւնն . թզի հսկեր յաղօթս այնչափ , մինչև զգիշերն ՚ի գլուխ անքուն անցուցանէր . և ոչ միանգամ , այլ բզմ անգամ յերեկորի յետս կոյս թողեալ զաբեգակն (քանզի ընդ արեւելս աղօթէր) , լե առաւօտն ՚ի դէմն իւր ծաղեալ գտանէր : Յաւուրն միանգամ ճաշակէր ՚ի մուտս աբեռն . և էր՝ զի յետ երկուց և երեց աւուրց , կմ ՚ի շաբաթու միանգամ ուտէր . իսկ կերակուր նր հաց և աղ լոկ , և ջուր ըմպելի : Եւ ՚ի քուն լոկ խոտեղինօք լինէր՝ արկեալ ՚ի ներքոյ պրտո՛ւնէդէն փսիաթ , և երբեմն խորդ մաղեղէն . այլ բժմ անգամ ևս գետնախշտի յերկիր անկանէր . լե միտ ածելով զառաքելականն բան , եթէ յորժամ տկարանամ , յայնժամ զօրանամ զօրուքն քնի : Եւ այն էր սքանչելի . զի ոչ գոյր չափ առաքինուէ նր , այլ օր չէ զօր ՚ի լաւ անդր ճեպէր .

պէր . այլև ոչ յիշէր զանցեալ Ժմիրն զվառ-
տական , այլ հնազ սկիզբն առնէր առաքի-
նական փութոյ , և մեծապէս առնէր աճումն
վաստակոց յառաջագէմն , զառաքելոյն
զբան երկրորդելով . զառ 'ի յետոյսն մոռա-
ցեալ եմ , և յառաջիկայսն նկրտիմ :

Սովին խորհրդով նախանձաւոր լին ընթա-
ցից առանձնուէ մեծին եղիայի և յովհան-
նու մկրտչի՝ դէմ եդեալ գնաց 'ի շիրիմս
ուրեք հեռագոյն 'ի գեղջէն , պատուիրել
միումն 'ի ծանօթից իւրոց՝ յետաուրց բազ-
մաց տանել նմ զհացիկն . և ինքն եմուտ
'ի մի 'ի շիրմաց անտի , որ էր գերեզման
ուռայն իբրև քարանձաւ . և 'ի դալ առ նա
եղբօրն՝ որ զհացն բերէր , ետ փակել 'ի վր
իւր զմուտս շիրմին իբրև զդուրս . և մնաց
ինքն 'ի ներքս , և արար անդ ամս հնդետա-
սան՝ անտանելի ճգնութիւն . և աղգի աղգի
հանդիսիւ փորձանաց :

Վանդի անդէն իսկ 'ի սկզբան զչարեցաւ
բանսարկուն ընդ հեռանալ նորա 'ի միկան
բնակուէ , զի մի և այլք ուսցին նովաւ ա-
ռանձնանալ յանապատ . վրջ եկն 'ի վրնր
'ի միում գիշերի հանդերձ բնմ գիւժօք . և
այնչափ սաստիկ գանիւք տանջեաց զնա , մին-
չև անբարբառ անկեալ դնէր երանելին . որ
և զկնի պատմէր ինքնին , թէ ոչինչ էն առ-
նուլաւ՝ նմ առ 'ի միկանէ հարուածք :

Եւ 'ի վաղիւ անդր եկել ծանօթ եղբայրն՝
բերել նմ զհացիկն , իբրև եբաց զդուրսն ,
և ետես զնա՝ զի յերկիր անկեալ դնէր իբրև
դմեռ .

զմեռե՛լ, 'ի վերէն առ զնա, և տարաւ 'ի գաւ
ւիթ եկեղեցւոյն՝ որ 'ի շինին : Յայնժամ
բո՛ղբ յազգականաց անտինք և 'ի գեղջիկն
անցեալ շուրջ զնովաւ նստէին իբրեւ զմե-
ռելով : Իսկ 'ի մէջ գիշերին յինքն եկեալ
անտոն, տեսանէր զայլսն ննջեալ, և զծա-
նօթն միայն արթուն . ակնարկէ՝ նմաղաչե-
լով՝ բառնալ տանել զինքն լռելեայն անդ-
րէն 'ի շիրիմն :

Եւ իբրեւ տարե՛լ եղև, առնէր ըստ լորուհէն
դի՛մ զբօքն փակելովք 'ի ներքս միայն .
և զի յոտն կալ ոչ կարէր վն գիւճացն հար-
ու՛նածոց, գետնատարած աղօթէր : Եւ յետ
աղօթիցն ասէ մեծաճայն . աստ եմ ես ան-
տոն ո՛վ չա՛ր գեք, և ոչ փախչիմ 'ի ձերում
հալածանացդ հարու՛նածոց, այլ անկեալ
դնիմ յաղօթս . զի թէպէտ և աւելի ինչ
առնիջիք, ոչինչ է՝ որ մեկնէ զմեզ 'ի սիրոյն
քո՛ի : Եւ յետ այսորիկ սաղմոսէր և ասէր .
Թէ յարիցէ 'ի վերայ իմ պատերազմ, ոչ եր-
կիցէ սիրտ իմ . թէ յարիցէ 'ի վերայ իմ ճա-
կատամարտ, սակայն և այսո՛ւիկ 'ի տօր եմ
յուսացեալ :

Իսկ չարասէր բանսարկուն դժո՛ւնարե՛լ յոյժ
լնայն, առ ինքն կոչէր զիւր համաշունչսն .
տեսէք ասէր, զի ո՛չ ոգւով պոռնկուէ, և
ո՛չ հարու՛նածովք դադարեցուցաք զսա . այլ
ըմբոստանայ ևս ըդէմ մեր . եկայք մերձե-
ցարո՛ւք 'ի սա այլով օրինակաւ : Յայնժամ
'ի գիշերին յայնմիկ թնդին առնէին դեքն
այնչափ սաստիկ, մինչև կարծել զտեղին

դղրդեալ 'ի հիմանց , և զտրեմին անկիւնս
խցկանն պատառեալ . և անդէն վաղվաղա-
կի տեղին ընդր առ աչս տեսլեամբ չար դի-
ւաց 'ի նմանութիւն առիւծուց և զոճարա-
կաց , արջոց և ընձուց, գայլոց, օձից և կար-
ճաց, և այլոց սողնոց թռնաւորաց, և իւրա-
քանչիւրն 'ի նցէ ըստ բուսոյ բարուցն ահա-
գին շնջմամբ և ռիւերիմ սրտմտութիւն 'ի վե-
րայ յարձակեալ՝ կենդանւոյն կամէին կլա-
նել զնա : Իսկ անտոն թէպէտեւ անհնարին
ցաւս լուսնէր 'ի նցէ , սակայն ոչ զանգիւղէր .
և որ անկեալ դնէր 'ի գետնի և հեծէր վն-
մարմնոյն ցաւոց , ողջ էր հոգւովն և զգաստ
արթնութիւն խորհրդոյն : Եւ իբրեւ ծաղր առ-
նելով զթնամիսն՝ ասէր . եթէ զօրութիւն չ
դոյր 'ի ձեզ , մինդ 'ի ձէնջ բաւական էր ինձ .
այլ վն զի ջղատեաց զձեզ զօրութիւն քնի , վնկ
'ի կերպս կերպս երեւել բաղմութիւն հնա-
րիք ինձ ահարկանել . և տկարութեւ ձերոյ
նշանակ այդ է՝ նմանել ձեզ 'ի կերպարանս
այլանդակ դաղանաց . զի եթէ իշխանութի
ունիք 'ի տնէ և կարէք , արարէք լն օրինակի
կերպարանացդ . ապա թէ ոչ զի 'ի զուր
վրդովեալ էք . զի պահապան մեր սք խաչն
է , և սարիսպ ամբուէ տր յսքս : Իսկ դեքն
դայրանային՝ կրճտէին զատամունս իւրեանց
'ի վրնն . և ոչ ևս իշխեալ 'ի նա մերձիլ՝ զմի-
մեամբք խաղային խռովայոյզ շփոթմամբ :
Յայնմ վայրի 'ի վեր հայեցաւ անտոն , և
ետես զձեղունսն բացեալ , և զճառադայ-
թումն լուսոյ՝ զի իջանէր առ նա , և անդէն

դեքն աներեւոյթ լինէին • 'ի նմին ժամու և
ցաւք մարմնոյ սէյն դադարեցին • և տունն
դտաւ ողջ բովանդակ ող զառաջինն • Իբրեւ
գիտաց անտոն զ՞տն այցելուի՝ ոգի առեալ
թեթևանայր իսպառ 'ի ցաւոցն , և ասէր •
տը անձ իմ յո՞ ուր էիր , և ուր էր զօրուի տես-
լեանդ յառաջագոյն , որով բուժեցեր զիս
'ի ցաւոցս • և հալածեաց զդեւ խաւարայ-
լինս լոյսդ՝ որ երևեցաւ 'ի քումմէ սրբուհի •
Եւ եղև ձայն յերկնից՝ որ ասէր • աստ էի
ես անտոնի , որ մերձ եմ 'ի յուսացեալս
իմ այլ կայի մնայի տեսանել զքոնահատա-
կութիդ • արդ՝ վ'ս զի համբերեցեր դու ,
յաղթեցեր՝ և ոչ յաղթեցար պատրանօք •
այլարդ եղէց քեզ միշտ օգնական • և արա-
րից զքեզ անուննի ը նմ երկիր : Եւ զայս
իբրև լսէր անտոն , յոտն կացեալ՝ կայր յա-
ղօթս • և այնչափ զօրանայր 'ի վերին շնոր-
հացն , մինչ զի առաւել յաւելունձ զօրուե-
րնդունէր յանձն իւր քան զառաջինն • և էր
յայնժամ ամաց իբրև երեսուն և հնգից :
Յետ այսորիկ ըստ առաւելուլ բաղձանաց
յանձն անտոնի առանգբաղ ծնյուի տն յա-
ռանձնուե անապատի , չոքաւ առ նախաձա-
ռեալ ծերն , և աղաչեաց զնա՝ զի 'ի միասին
գիմեսցեն յանշէն վայրս : Եւ 'ի սրտաձառել
նր զծերուի իւր և զիրացն նորուի , ինքնին
ընթացաւ յանապատն կոյս՝ դէմ եդեալ
հասանել 'ի լեառն մի բարձր , աներկիւղ
դնալով զանկոխ ճնշհն : Եւ դէն խափանել
կարծելով զնա յառաջդեալ խորհրդոյն՝
ընկէց

ընկէց 'ի վր' ճնշի սկաւառակ մի արծաթի
(կիֆ ոսկի) : Օ որ տեսեալ անտոնի՝ ասէր
լ միտս . ուստի իցէ անօթ այսպիսի յայսմ
անկոխ վայրի . այդ քո հնարք էն չար դե .
մի լինիր ինձ խոչընդակն . արծաթ քո լ քեզ
լիցի 'ի կորուստ : Եւ նոյնժամայն անհետ
եղև սկաւառակն իբրև ծուխ յերեսաց հրոյ :
Իբրև յնջ ընթացաւ փոքր մի , տեսանէր
այլ ինչ ձոյլ ոսկւոյ զտոյ . և 'ի զարմացումն
եղեալ՝ զի ոչ առ աչօք ինչ թուէր իբրև զա-
ռաջինն , էանց լ այն փութապէս՝ փախու-
ցեալ իբրև յերեսաց հրդեհի . և հասեալ
'ի ստորոտ լերինն՝ էանց լ գետն , որ դնայր
առ լեռնոտամբն . և ելեալ 'ի վեր՝ եգիտ
յարկ ինչ աւերակի , կիֆ քարայր մի 'ի բերդ-
ամայացեալ . ուր լցեալ էին գաղանք վայրի
և զեռունք . այլ լ տեսանէն զանտոն՝ տե-
ղի ետուն առն նոյ , և մեկնեցան անտի :
Յայնժմ եխից երանելին քարամբք զմուտս
այրին , և դադարեաց 'ի ներքս՝ ունելով լ
իւր հաց և ջուր չափով , մինչև բւին լինել
նմզամիսս վեց : Եւ այս եղև յամի տն 285 .
յառաջնումամի կայսերունէն դիովղետիա-
նոսի և մաքսիմիանոսի հերակլեայ : Եւ է
առաջին անապատ անտոնի . ուր եկաց նա
միայնացել զամս քսան . ոչ ինքն ել արտաքս ,
և ոչ զոր երբէք 'ի ներքս ընկալաւ . բայց
միայն երկիցս 'ի տարւոջ լուծթ լուռնէր
զհաց , զոր արկանէին լ երգս յարկին :
Եւ լինէր՝ յորժամ գային բժմք և առ դուրս
նր ագանակն , զի թերևս երբէք մարթաս

ցին տեսանել զնա, լսէին զկռիւն բաղմունէ
 'ի ներքուստ՝ ասելով ցանտոն . Օ ի՞նչ քեզ,
 զի բռնացեալ ես 'ի բնակութե մերում . զի՞
 կայքո՞ւ և անապատի, 'ի բաց դնա 'ի սահմա
 նաց մերոց . չիք քեզ հնար բնակել աստ,
 կի՞մ ժողովակալէլ ի՞նչեմ հնարից մերոց : Աւ
 նա ընդդիմանայր նոցա բանիւն և հկնկէր .
 մինչև կարծել որոց կայինն արտաքոյ, եթէ
 ոմանք 'ի մզկանէ սանդուղս եդեալ՝ մտե՛լ
 իցեն առ նա . և կագեն ի՞նչմ : Բայց իբրև
 ի՞նչ ծերսոս որմոցն հայեցել տեսանէին և ոչ
 զոք, յայնժամ 'ի միտ առնուին՝ եթէ դեք
 վիճեն ի՞նչսքին . վնջ զահի հարեալ դառնայ
 ին . և կէսք առ ասի յօգնութի կարդային
 զանտոն : Բսկնորա մերձ եկեալ 'ի դուռն՝
 խրատէր զնս՝ չերկնչել 'ի սնոտի արհաւրաց
 գիւնաց, այլ՝ կնքել զանձինս նշանաւ սքյ
 խաչին, և գնալ 'ի տեղիս իւրեանց : Ոմանք
 ևս յորժամ դային 'ի դուրս նորա, լսէին
 զերգս յաղթուն՝ զոր սաղմոսէր ի՞նչեմ բա
 նակաց չարին . յարիցէ անձ և ցրուէսցին ան
 թշնամիք նր . փախիցեն ատելիք նր՝ յերե
 սաց նր . և թէ՛ անձ ազինք շրջեցան զինև, և
 անուճամբ ան վանեցի զնս :

Աւ եղև յետ քսան ամաց արդէ լանացն ան
 տոնի՝ յորժմ՝ եհաս թիգրէլ մեծին կոստան
 դիանոսի յամի ան 306, բի՛մք 'ի բարեպաշ
 տից 'ի նախանձ բարի բերեալ ճնկն անտո
 նի՝ դիմէին առ նա աշակերտիլ միակեցակոն
 վարուց նր . թող զբաղմունի ախտաժեւոաց
 եկելոց անդր 'ի գտանել զբժշկութի աղօ
 թիւք

Թիւք նր: Աւ իբրեւ կարի ստիպեցին զնա և ոչ կարէին հաւանեցուցանել ելանել յարդեւլանաց անտի , քակեցին զմուտս տեղւոյն և բռնի հանին զնա արտաքս . և դռին դերանելին զոճարթ և կայտառ ամենեւին հոգւով և մարմնով : Յայնժամ ազատեաց զբժմս յայտոց չարաց , և զբժմս բժշկեաց ՚ի պէսպէս ախտից . և սկսաւ ուսուցանել զմի ժողովեալսն անուսոյց բանիւք , միսիթարեւ և ամփոփել և կրթել ՚ի փոյթ անպաշտուն . յորմէ յորդորեալ առաքինասիրաց՝ մտադիւր տային զանձինս յառաջնորդութիւնն լինել նոցա զլուխ և հայր , և ուսուցիչ կենաց ճիշտին : Արեւ զի ՚ի սակաւ աւուրս բաղմնեցան յոյժ , ոյք Թողին զձեռք , և կրօնաւորեցան ընդ ձեռամբ անտոնի . շինեցին սենեակս և խրճիթս իբրեւ տաղաւարս ՚ի լերին անդ . և հանդարտեալ կանխէին յօրհնութիւնն և ՚ի սաղմոսս , յաղօթս և ՚ի կարգացմունս սբգրոց . և այր զարամբ ելանէին ՚ի ճգունս և ՚ի վարս սրբութե . և եղև անբնակ լեռն յանշէն անապատին՝ բանակետդ հրեշտակաւ կրօն զինուորացն քնի :

Սոցին օրինակաւ վառեալ և որք հրաժարաւ կան կեանս վարէին ՚ի կողմանս արսենոյայ , այն է քղք կոկորդիլոսաց ՚ի նախարարութեն արսենոյիտայ , եկեալ աղաչէին զանտոնայց առնել նոցա , և հաստատել ՚ի նոսա զնոյն ձեռքարեկրօնութե : Աւ սբն յօժարակամ եհաս առնա՝ աներկիւղ անցանելով լեզետն որ լին էր խեցի գազանօք և կոկորդիլոսօք , և

յետ օրինադրելոյ զնս և հաստատելոյ անձի մաստ խրատութ՝ դարձաւ անդրէն 'ի տեղի իւր . և անձանձիր ուսուցանէր զմասին բանիւ և օրինակաւ իւրով 'ի մարդս կրօնաւորութե , հայր եղեալ հասարակաց՝ մեծի և փոքու :

Բանայր առաջի նոցա և զազգի ազգի խարդախութիւնս փորձողին , զորոց անձամբ անձին զփորձ առեալ էր , և զմի զգեղ դարմանոց ցուցանէր . սլատմէր նոյն և զզանազան երևոյթս դիճաց՝ որք եղեն առնա յայնչափ ամս առանձնութե , և զօրինակ զգուշութեն ուսուցանէր : Ոյթ լինել խրատիւր՝ միայն ծնելայ անախտութե , և ոչ խնդրել զանձինս իճիք իրօք . ոչ նշանագործութեց և տեսեանց ակնունել , այլ ուղղութե վարուց պատկառկալ , և առաւելապէս զոճարթ լինել յմի 'ի վաստակս առաքինութե , և զմի մնոտի յոյզս խորհրդոց առ ոչինչ գրել , ան պակաս ունելով 'ի մտաց զյիշատակն այ , և առաջի նոյն քղքափարելով միշտ՝ ապաւինել յամենախնամ հովանաւորութե նոյն :

Օ այնու թմկաւ յամի իբր 310 . սաստկացաւ հալածումն յեղիպտոս յերեսաց մաքսիմիա նոսի կայսեր (որ և մաքսիմիոս դաժ) , և բոլմբ նահատակեցան յաղեքսանդրիա , և ևս բազմագոյնք 'ի բանտ և 'ի մետաղս արգելան . յորոց մի էր և սքն պետրոս հայրապետ աղեքսանդրու : Հայնժամ ասէ երանելին անտոն ցգլիաւորս յաշակերտաց իւրոց . զն եկայք երթիցո՛ւք և մեք 'ի ցանկալի

լի հանդէս եղբարց մերոց , ո՛չ միայն տեսողս
լինել ճգնուէ նոյն , այլև գործակից և նահա-
տակակից : Այլ այնպէս եկն էջ յաղէքսան-
դրիս՝ ծարաւեալ վկայական մահո՛ւն . և
զի չէր օրէն անձամբ զանձն մատնել , մնայր
դիպօղ ժամու կատարման փափաքանաց
իւրոց :

Այլ յորժամ տանէին զկապեալսն յատեան ,
մերձենայր առ նո՞ անտոն , և սրտապնդէր՝
մի ինչ երկնչել յահէ անօրինաց , այլ՝ ան-
վեհեր խոտովան լինել զքո , և ուրախուի
վկայ ինել նո՞ . զի առօրեայ տանջանաց յա-
ջորդէ անանց արքայուի : Ոյնպէ՛ և՛ ի բանտս
յաճախէր՝ ի տես երանելեացն . սպասաւո-
րէր նոյն , և զօրաւոր բանի՛ն քաջալերէր զմի
մի ի նոյն . զի շնորհք բղխէին ի բերանոյ
սքոյն , և զո՛ւարթացուցանէին զքաջ նահա-
տակս : Այլ յորժամ տանէին զնո՞ ի տեղի
կատարման , ընթանայր և անտոն զհետնոյն .
և ահանատես լեալ նահատակութե՛ն ողին՝
մեծանկէ ցնծուի ընդ , ոնկ եթէ ինքն էր՝ որ
էառ զյաղթանակն վկայուէ :

Իսկ կռապաշտից զայրացելի աշտիսի հա-
մարձակուի անտոնի և որոց լինի , զեկուցին
դո՛ւրի . և նահրաման ետ ահագին սպառ-
նալեօք , զի աբեղայ մի երեւեսցի ի քղքին ,
թո՛ղ թէ իշխել մերձենալ ի տեղի ատենի :
Հայնժամ թաքեան այլ միայնակեացք . իսկ
անտոնիոս ոչինչ զանդիտեաց , այլ առել լը-
ւաց զսարեգօտ իւր՝ զի առաւել երեւելի լի-
նիցի . և ի վաղի՛ն անդր եկաց ի վր ճակնի՝

Ը որ անցանէր դժուրն . այլ իբրեւ զանց արաւ
ըին զնովաւ , տրտմեցաւ երանելին՝ զի ոչ է
հաս խնդրոյ նահատակութե . բայց 'ի տեսե
եղև այն . զի ոչ էր կամքն նոյ մարտիրոսանալ
անտոնի , այլ թողուլ զնա յերկրի՝ յառաջ
նորդուի կրօնաւորէն կարգի նմ . Թի :

Ըրդ՝ յետ կատարման սքնն պետրոսի հայ
րապետի , ը որում բնիմ ընտանուք խօսաւ
կից եղև երանելին՝ 'ի վերջին աւուրս նորա ,
իբրեւ ետես՝ թէ ոչ յաջողեցաւ հեղուլ զա
րիւն իւր վ'ս անուանն քո՛ի , մենդ . թէ և
հեղեղ հալածանացն ցածնուլ սկսաւ , դար
ձաւ՝ 'ի մենարան իւր , և յաւել 'ի ճգնութի
պահօք և տքնուք ինքնակամ մարտիրոսուի
յանձին կալեալ հննդօրեայ . 'ի ներքուստ
խարաղնազգեաց , և արտաքոյ մաշկահան
դերձ : Եւ որչափնա առանձնուէ էր սիրօղ ,
այնչափ առաւել խուռն ընթանային տունա
բնիք 'ի պետս բժշկուէ . և նա աղօթս արա
րեալ առողջացուցանէր զամսին անուամբն
քո՛ի :

Ըյլ ճանճրացեալ 'ի բազմութեն՝ խորհեցաւ
զնալ յայլ հեռագոյն տեղի՝ մօտ 'ի բարբա
րոսս . ուր ոչ ոք ճանաչիցէ զնա : Եւ առել
հաց չափով՝ եկն նստաւ յափն գետոյ գտաւ
նէլ նաւ և անցանել յայնկոյս . յայնժամ
եղև առ նա ձայն 'ի վերուստ . Ը՛նտոնիէ յո՞
դիմեալ երթաս . և վ'ս ո՞յր : Եւ նա ասէ .
Օ ի ոչ թողուն զիս հանդարտիլ աստ , 'ի վե
րինն թեբայիդ կամիմ զնալ : Չայնն ասէ .
եթէ 'ի թեբայիդ գնաս , առաւել ճանճրաւ

նաս .

հաս. ապա եթէ հանդարտուի խնդրես, երթ
'ի տաճկաստան, և մոռտ'ի ներքսագոյն անա
պատ : Եւ մինչդեռ խորհէր անտոն, [Թէ ո՞
ցուցցէ նմ զայն ճնշ անկոխ, ետես զվա
ճառականս իմայելլացւոց՝ որք դառնային
յեղիսպտոսէ յանապատն կոյս . ընթացաւ
առնոտս, և աղաչեաց տանել զինքն իւ
րեանս 'ի խորին անապատն . և նք միգասի
րուք ընկալան զնա : Եբրե վնացին զերիս
աիւս և զերիս գիշերս, հասին 'ի լեառն
մի բարձր յոյժ . զորով պատէր դաշտ փոքր,
ուր կային արմաւենիք քանի մի. և առստո
րոտով լերինն զնայր ջուր բարեհամ : Լնդ
դադարեաց անտոն իբրեւ 'ի տեղի պատրաս
տեալ նմ յոյ . և տեսեալ իմայելլացւոց՝
եթէ հաճոյ է նմ բնակել անդ 'ի փապարս
լերին, սքանչացան . և 'ի գութ շարժեալ՝
բերէին նմ իմ Ժմկին յանցանելն առնովաւ՝
հաց և այլ ինչ սկտոս :

Եւ այս է երկրորդ անապատ անտոնի, որ
կոչեցաւ լեառն սրճն անտոնի . ուր և կրկին
լերինք կային . մին ներքսագոյն և առաւել
բարձր, որ եղև առանձին ձգնարան սրճն .
և միւսն արտաքին և զնստագոյն, որ կոչիւր
վանք անտոնի կմ աշակերտաց անտոնի՝ պիս
պիռի անապատ ասացել . ուր է զի 'ի հինգ
աւուրս, և է զի 'ի տասն կմ 'ի քսան աւուրս
միանգամ յայց ելանէր անտոն աշակերտաց
իւրոց . և անդ ընդունէր զհիւրս : Վանդի
իբրեւ գիտացին մղիկն զառանձնութի սրճն
յայն տեղի, ոչ դանդաղեցան դալ առնա,
և

և բերել զպէտս նորա . իսկ ծերն զի մի աշխատ արասցէ զնս , աղաչեաց զեղբարսն , և բերին առ նա բրիչ և ցորեան . և այնուհետև ինքնին գործէր զերկիր և սերժաւներ , և իւրովք վաստակօք դտանէր զսակաւապէտ կերակուր իւր . արար և պարտեղ բանջարոյ 'ի մսիթարուի եկելոցն առ նա : Այլ 'ի ճարակել երէոց զբանջարսնս , սաստեաց նոյ յանուռն տեառն . և ոչ ևս յաւելին դառնալ անդր : Բնդ որ սրտմտեալ գիւնս՝ ժողովեաց զմմ գաղանս և զանասունս անապատի ⁽³⁾ 'ի բնակարան սբյն . այլնո՞ գիտացեալ զհնարս չարին , ասէ ցնոսա . եթէ 'ի տնէ եղև ձեղ հրաման , գիշագէշ պատառեցէք զիս . սպա եթէ 'ի գիւնս վարեցայք այսր , երթայք լիւրիկ յիւրաբանչիւր տեղիս . զի ծոյքս եմ ես . և զոյդ ընդ բանին իբրև 'ի սատիկ հրամանէ ընդոստուցելք՝ գնացին 'ի բաց 'ի նմէ :

Բայց դեն այլ ևս բաղմօրինակ փորձանս յարուցանէր 'ի վր սբյն՝ աղգի աղգի առ աջօք տեսիլս ցուցանելով . և շատ ևս այն էր՝ զի դունդք գիւնաց իբրև 'ի մարտ ճակատեալ՝ ահագին դժորդամբ հասանէին 'ի վր նոյ . իսկ երանելին մենամարտեալ ընդդէմ նոյ ահաւոր անոճամբն քոի և նշանաւ ամենալ յաղթ խաչին՝ վանել զրունէր զնս իբրև քաջ նահատակ :

Եկին սու ծերն աշակերտք նոյ յառաջին ապապատէն , ընոսին և ծանօթք նոյ յեգիստոսէ . և բռնադատեալ տարան զնա՝ զի

միտ

մխիթարեացին տեսութիւնքն և բանիւք . իսկ
'ի ճնշի իբրև ծարաւեցան յանջրդի վայրի,
բղխեցոյց ջուր աղօթիւք . և հասեալ առ
եղբարսն՝ զոճարթացոյց զնոսա . դուլեաց
զփոյթնյ յառաքինի վարս , և յառաւելն
յորդորեցոյց : Վնաց և ի տեսութիւնքեան
իւրոյ՝ որ էր լեւմայր վանից բազմունէ կուսա
նաց , և անցել զաւուրբք . ուրախ եղև հայրն
անտոն ը բարեկրօն ըղբաւարունքեան իւ
րոյ և որոց ը ձեռամբն . և զօրացուցեալ
զնս բանիւք մխիթարուն՝ փութացաւ դառ
նալ յանասպատ իւր : Լնդ ածին առնա դի
ւահար զոմն ի սալատկնաց , զի բժշկեսցէ .
և ծերն չառնոյր յանձն , այլ ասէ ցնա . աստ
ոչ կարես բժշկիլ , այլ արի՛ երթ յեդիպտոս ,
և անդ վղիվղի հասցէք եղ ողորմուննքսի .
և եղև այնպէ . որ և յայտնեցաւ սրբոյն ի տոնէ :
Բնմ և այլ յայտնուիք լինէին հօրն անտու
նի . զի եղև նա կատարելհօգեատես . ետես
և զհօգի սրբոյ հօրն ամոնի՝ որ բնակէր ի լեւ
րինն նիտրիոյ՝ երեքտասան աւուրբք հեռի
յանասպատէն անտոնի , զի ելանէր յերկինս
դասութ հրեշտակաց . և սպտմեաց աշակեր
տաց իւրոց . որոց նշանակեալ զօրն՝ տեղե
կացան յետոյ և դաին ի նմին աւուր լեալ
զփոխումն ամոնի :

Յաւուր միում մինչդեռ զիննեքդ ժամու
աղօթսն մատուցանէր անտոնիոս , յափշտա
կեցան միտք իւր , ոնկ թէ լուսաղգեստ որ
վերացոյց զնա յօդս . և տեսանէր խաւարայ
ին սևադէմ մարդիկ՝ որք ըառաջ եկելն ոչ
թոյլ

Թոյլ տային անտոնի ելանել յերկինս 'ի վեր . և լուսաւոր այրն լեզիմանայր նոյն , և մարտնչէր լե օգային դեմն , և ասէր . զինչ մեզք իցեն արդարոյդ՝ զի կամիք արդեւել զդա . իսկ նոքա խորհէին 'ի համար բերել զգործս մանկուէն նոյն :

Եւ լուսազգեստ այրն ասէ յնոյն . նոյն եւ թող զտղայուէ մեզս անտոնի՝ յեւանել նոյն յԵ՛՛՛՛՛ . և 'ի միակեցուէն մեզս ինչ ոչ արար : Եւ 'ի կրճտել նոյն զատամունս 'ի վեր նոյն , սաստեաց նոյն հրեշտակն բանիւն նոյն . յայնժամ սեւաւքն նոյն ամօթալից լեալ՝ անկան յերկիր . և անտոն անարդեւ եւ յերկինս : Եւ ասպա դարձան միտք իւր աս ինքն . և եկաց յողբս անսունաղ զաւուրս բոլմն , և ասէր . աղօթեալ ցուք եղբարք , զի անարդեւ անցցուք լե իշխանուի սյսոցն օգականաց :

Պարձել յայլում ժամու 'ի հարցանել զնա եղբարցն յղիս վիճակի հոգւոց , եղև առնա ձայն . անտոնիէ եւ և տէս . և նոյնժամայն ելել 'ի սենեկէն , հայեցել ետես զայր մի սեւադէմ՝ երկայն և չարատեսակ . մինչ զի հասանէր գլուխն յօդս վերին . և տեսանէր Թուրքեալ բոլմն մի իկս Թեաւորս՝ որք վերանային յերկինս . բայց ահաւոր հսկայն ձգել զձեռն՝ տայր ձեռքն 'ի վայր , և յերկիր ընկենոյր զբոլմն . և ուրախանայր ընդ անկումն նոյն . և այլք վերաթուիք լինէին , և անարդեւ յերկինս մոտանէին . և կրճտէր զատամունս իւր 'ի վեր նոյն : Եւ անդէն եղև բարբառ . իմա՛ զոր տեսանեսդ անտոնիէ . և

և բացան իմաստք մտաց նր , և գիտաց՝ զի նքէին հոգիք մեղկան . և երկոյն սեւադէմ այրն՝ սատանայ , որ ընկղմէր զհոգիս մեղաւորացն յանդունդս . իսկ արդարքն անխափան յերկինս մտանէին :

Օ այս և զոր այլ ևս տեսիլս և յայտնուիս լի ծամուն պիտոյից սլառմէր եղբարցն հայրն անտոն՝ բռնադատել՝ ի նոյն , և հոգեխորատ բանիւք քաջալերեալ յորդորէր զնս ի փոյթ առաքինուէ : Վային ի տես սքն և ի լուր բանից նր նաև ենթսունք և քհնյք և սարկաւադունք . և նա խոնարհուի հայրէր զօրհնուի և զաղօթս նոյն . և արձակէր զնս շինեալս յոյժ յիւրմէ : Այլին երբեմն և ոմանք յարիանոսաց նենգանօք խօսել լինմի իսկ ծերոյն ի վր հասեալ անօրէն աղանդոյ մոլորուէ քսամարտիցն՝ ի բաց հալածեաց զնս ի լեռնէ իւրմէ . այլ նոցա երթեալ համբաւեցին յաղէքսանդրիա , եթէ և անտոն լի մեղ խորհի :

Օ այն լուեալ մեծին աթանասի հայրապետի տեղւոյն՝ բանիցս սլառմողի , քանդի ընտանուի յոյժ ունէր առ անտոն , յղեաց առ նա և աղաչեաց դալ և յամօթ առնել զչարալեղուս . զնոյն աղաչէին և այլք յուղղափառ ենթացն՝ դալ օգնել նոցա : Յայնժամ փութապէս էջ ծերն յաղէքսանդրիա յամի իբր 330 . և առաջի բազմուէ հրապարակաւ խօսեալ՝ գեղեցիկ քարոզեաց զորդին ոյնմ ճմարիտ յոյ ճմարտէ , ծնունդ հօր հարաւ զատ՝ համաբնակից և մշտնջենաւորակից . իսկ

խիղ զորս ասենն զնա արարած, նշովեաց,
և դայլս ասականիչս անունեաց. զի ոչ
ինչ ընդհատ են ասէ նորա՝ի հեթանոսոց,
որք ծառայենն արարածոց, և ոչ արարչի,
որ է ամ օրհնեալ յաւիտեանս:

Եւ եղև ուրախուի մեծ ամ ժողովրդեանն
ուղղափառաց, և հաստատուի ի վր ճակին
ճշմարտութե, տեսանելով զաղանդն չար
հերքեալ յայտնապէս յերանելոյն, որ յա-
մենեցունց սին եկեղեցւոյ ճանաչուր: Եւ
ոչ միայն հաւատացեալքն զեղուին ի վերայ
ծերոյն՝ խնդրել զօրհնուի նր, այլև հեթա-
նոսք՝ որք ի քաղաքին, կարգային զնա այր
այ, և ջանային գոնէ ի հանդերձս նր մերձե-
նալ: Եւ երին առ նա և հիւանդս և ախտա-
ժէտս և գիւժահարս. և ը մերձենալն ի ցնցո-
տի զգեստս նր՝ ընկալան զառողջուի. որով
և յորովք ի կռապաշտից եկին ի սք հետս:
Եւ ի նեղել բազմութե զծերն՝ իբրև կա-
մէին ոմանք յաշակերտաց նորա հուի առ-
նել զամբոխն, ասէ ծերն ժպտելով. միթէ
շատ իցէ այս ամբոխ բարեսիրաց՝ քան զբա-
նակս դիւաց որք պատէին զմեօք ի լերինն:
Խի իբրև դարձաւ անտոն յանապատ իւր,
եկին առ նա միանգամ և երկիցս ոմանք յի-
մաստնոց Յի՛ ի հելենացի իմաստասիրաց
անտի հեթանոսաց, և համարէին յաղթել
նմբանիւք ճարտարութե իբրև անուսումն
առն. բայց այրն այ ամուսոյց գիտուք իւ-
րով պապանձեցոյց զնս. մինչև յապուշ կրը
թիւնոցա ընդհանար սրբն. միանգամայն
և

և տեսեալ զնշանսն՝ զոր առնէր , զահի հա-
րան 'ի նմէ , և դարձան յետս՝ խոստովան
լինելով , եթէ առաւել տեսաք՝ քան զոր
լուեալն էաք :

Հասեալ էր համբաւ սրբունէ մեծին անտոյ
նի և յՅս հեռաւորս , ևս առաւել 'ի դուռն
կայսերկն . վոյնա ինքն բարեպաշտ ինքնա-
կալն կոստանդիանոս , և որդիք նր կոստաս
և կոստանդ՝ ստէպ գրէին առ նա [թուղթ . և
աղաչէին՝ զի մի թարեացէ զնս պատասխա-
նագրուք , և եթէ հնար իցէ՝ նաև անձամբ
դալ առ նոսա ⁽⁴⁾ : Վայց նա խորչէր ամիւն
յրնտանութի իշխանաց Յի . մինչև հաղիւն
հաւանեցուցանէին զնա աշակերտքն՝ առ-
նել սլինի [թագաւորական [թղթոցն . և քնն
խոնարհեալ յաղաչանս նոցա՝ գրեաց բանս
հոգեշահ խրատուց և յորդորանաց . զոր ըն-
կալեալ կոստանդիանոսի և որդւոց նր՝ ու-
րախ լինէին , և պատիւ համարէին անձանց

կոչիլ որդիս անտոնի :

Ուրախ լինէր և երանելին անտոն՝ տեսա-
նելով զտիեզերս ծաղկեալ անձապաշտութիւն
առ բարեպաշտն կոստանդիանոսիւն . այլ տր
եցոյց նմ զոր լինելոցն էր յաւուրս որդւոց
նր՝ 'ի զօրանալ արիանոսաց , և զայլ ևս չա-
րիս առ յուրանոսիւն ուրացողիւն , և առ վա-
ղեսիւն . զի զայս անձ գուշակէր տեսանէլն
ծերոյն՝ զի ջորիք մտանէին 'ի խորանս եկե-
ղեցւոյն , և աքցոտելով կործանէին զնր սե-
ղանն , և ցրոնէին զանմինչ . և լսէր ձայն 'ի
վերուստ , [թէ 'ի դարչութի եղիցի սեղանն
իմ :

իմ : Օ որ բազում ողորմէք պատմեաց ծերն
աշակերտաց իւրոց • այլ անդրէն քաջալե-
րեաց ևս զնս , եթէ ոչ յերկարեսցին այն
սլիսի աւուրք , այլ փութով գտցէ եկեղեցի
զառաջին պայծառութի իւր :

Օ օրագլխի ուրումն եկե՛լ յարտաքին վանս
անտոնի՝ հանդերձ դատաւորաւ և այլ ևս
իշխանօք , առաքեաց առ ծերն , և աղաչեաց
իջանել ՚ի լեռնէն և դալ առ նա • որոյ ե-
կեալ , և խրատ տո՛ւեալ փոքր մի՝ փութայր
դառնալ ՚ի սենեակ իւր • և իբրեւ ստիպե-
ին զնա մնալ և ևս անդր , սխնի տայր ան-
տոն • ոչ կարեմ անագանել առ ձեզ • զի որ-
պէս ձկունք անագանեալք ՚ի ցամաք երկրի
մեռանին , նոյնպէս և միանձունք յերկար
դեգերեալք ընդ աշխարհիկս՝ լուծանին
յարտաքինս , և տկարանան հոգւով • վնկ
որպէս ձուկն անդրէն ՚ի ջուրն փութայ ,
նոյնպէս պարտ է մեզ ՚ի լեռնն փութալ •
զի մի՛ երբէք անագանեալ՝ մոռացուք որ
ինչ ՚ի ներքս իցէ : Օ արմացաւ զօրավարն ,
և ասէ • արդարեւ ճշմարիտ ծառայ ես նոյ •
զի ուստի՞ գտանի մարդոյ այսչափ և այսպի-
սի միտք , թէ ոչ սիրեցեալ իցէ յնոյ : Իսկ
այլ ոմն զօրագլուխ՝ կուսակից արիօսեանց
որում անուն էր բաղակիոս , խրատե՛լ թըղ-
թով ՚ի սք հօրէն անտոնէ՝ դադարիլ ՚ի հա-
լածելոյ զուղղափառս , և անսաստ գտեալ ,
չարաչար մահու կորեալ՝ ը գուշակելոյ ծե-
րոյն • ը որ զարմացան և զահի հարան նմ
լսողք • և սլատկառէին ՚ի բանից առն նոյ ,

և խրատուք նր'ի լաւ անդր բերեալ լինէին .
և բազումք 'ի զինունորաց և 'ի մեծատանց
բնկեցեալ զայս կենաց ծանրութի' միան-
ձունք լինէին ը առաջնորդութե' նորա ։ Աւ-
էր անտոն իբրև ճարտար բժիշկ հոգւոց և
մարմնոց տունեալ յոյ երկրին եգիպտացւոց ,
մանաւանդ թէ և նմ Յի . զի յոմ երկիր
սիրեցաւ պտուղ վաստակոց նր' , և նմքին

հաղորդ եղեն բարեաց նր' ։

Աւ եղև 'ի հասանել անտոնի 'ի խոր ծերութի'
իբրև իննսուն ամաց , աղաչեցին զնա աշա-
կերտքն բնակեալք 'ի պիսպիռեան արտա-
քին վանս' մի ևս երթալ յառանձին ճգնա-
րան իւր 'ի ներքսագոյն լեառն , ուր և մը-
նալն իսկ սովոր էր , այլ ծերատաժիլ առ
իւրեանս և մխիթարութի գտանել , մանա-
ւանդ թէ մխիթարել զորդեակս իւր . բայց
նա ոչ կամեցաւ , այլ միայն թոյլ ետ երկուց
եղբարց կալ առ նմա 'ի լերին . որոց անունք
էին ամաթաս և մակարիոս . և սորա սպա-
սաւորեցին նրէն 'ի ծերութե' զամս հնգետա-
սան՝ սկսե՛լ յամէ նոն 340 ։ Աւ 'ի նոյն ամս
եղև երանելւոյն անտոնի գնալ յայտնութե'
նոն 'ի տեսութի նրէն պօղոսի անասպատականի
թեբայեցւոյ . զորոյ զպատուական մարմինն
ամփոփեալ զարձաւ և սպասեաց զառաջինն
երկուց այնոցիկ ընտանի աշակերտաց . և
զպարեգօտն արմաւենի՝ զոր էառ 'ի պօղո-
սէ , զգենոյր յաւուրս տօնից ։

Յետ այսորիկ իբրև անցին ամք քանի մի ,
ելեալ անտոնի ըստ սովորութե' իւրում տեսաւ

նէլ զմիանձունս իւր յարտաքնում լերինն
 պիտպիւռայ, պատմէր եղբարցն ի վերին յայտ-
 նութէ վն վախճանին իւրոյ . զայս՝ ասէր ,
 ձեզ այցելուի վերջին եհաս ինձ առնել . զի
 Ժմկ է ինձ այսուհետեւ հրաժարել ՚ի մարմ-
 նոյ աստի՝ իբրեւ ամաց հարիւրից և հնգից :
 Իսկ նոցա լռեալ լային , և գիրկս արկեալ
 համբուրէին զԹերունին : Եւ յէնա զոճարթ
 զինքն ցուցանէր՝ և լի խնդութիւն , իբրեւ յօ-
 տար Թէ յիւր քաղաք հայրենի հանդերձեւ
 երթալ . և տայր նց պատուէր չքանիլ ՚ի
 վաստակոց , և ոչ ձանձրանալ ՚ի վարուց ա-
 ռաքինուէ , այլ հնազ իբրեւ մեռեալ կեալ
 յաշխարհի , և յիշել զյառաջագոյն ասա-
 ցեալ խրատս իւր , հեռի լինել ամենեւին ՚ի
 հերձոճոց մեղիտիանոսաց և արխանոսաց ,
 և զգոյշ կալ հարցն վիպութե , և անձայինս
 պատուիրանաց նբ գրոց . և յիշատակաւ վա-
 րուց և գործոց նբցն զօրանալ ՚ի պատուի-
 րանապահութի :

Եւ ՚ի բռնադատել զնա եղբարց մնալ առ նս,
 զի առ նս վախճանեացի , չառնոյր յանձն վս
 քիմ իրաց ինչ , ևս առաւել՝ զի մի արասցեն
 պատիւ մարմնոյ իւրում ըն օրինի եգիպտաց-
 ւոց՝ չթաղելով ի հող , այլ ուրոյն պահե-
 լով . ուր ինքն իսկ էր՝ որ ստէպ յանդիմա-
 նէր զայն սովորութի : Եւ այսնս փութա-
 ցելէրանելոյն հրաժարիլ յեղբարցն՝ դար-
 ձալ ՚ի մենարան իւր ՚ի ներքսագոյն լեառն :
 Եւ նոյ յետ սակաւ ինչ աւուրց հիւանդանայր .
 և կոչեալ զերկոսին աշակերտսն՝ որք առ-

նմա կային 'ի սպասու , ասէ ցնո . Աս' ոնի
դրեալ է , զճնշ հարց իմոց երթայց . քղի
տեսանեմ զիս կոչեցէ՛լ 'ի նոնէ իմմէ , և փու
թամ ճեպիմ յերկնայինս . բայց դուք ով
սիրելի զաւակք իմ՝ զգաստ եղերուք , և
զբազմաթմկեսոյ զվարձս ձեր մի կորուսա
նէք . այլ ոն արդ սկիզբն արարեալ՝ պահել
փութասջիք զյոթարուի ձեր , և իբրեւ հա
նասպետոր մեռեալ կացջիք . միաբանե՛լ ձեզ
նախ ը նոն , և ասպ ը նքս նր . զի յետ մահ
ունն ձերոյ զձեզ յարկքն յաւիտենից իբ
րեւ զսիրելիս և զծանօթս ընկալցին : Արդ՝
դուք զայս խորհեսջիք , զայս հոգասջիք .
և եթէ կամք իցէ ձեզ վր իմ , յիշեսջիք իբ
րեւ զհայր : Ա' ի ումեք թոյլ տաջիք առնու
տանեւ զմարմին իմ յեգիստոս . թաղեցէք
դուք զծերս ձեզէն , և 'ի ներքոյ երկրի ծած
կեցէք . և եղիցի բանս իմ պահէ՛լ 'ի ձէնջ ,
և մի ումեք հասցէ գիտեւ զտեղի իմ՝ բաց
'ի ձէնջ միայն . զի ես 'ի յարուեն մեռեւոյ
զանասպականուի 'ի փրկէն ընկալայց : Աւ
թանեսջիք զիմ աղանելիսս . զմի պարեգօտն
իմ մազեղէն , և զլեշկամսշկս՝ յորոյ վերայ
անկեալ դնիմ , տոք աթանասի ենիսին (5) .
և զմիւս մազեղէն խորզն առցէ սրասլիոն
ենիսն . և դուք առջիք զայծեսոյ աղանելիս
իմ , և զարմաւենի պարեգօտն պողոսի : Աւ
արդ՝ ողջ մնասջիք որդեակք , վր զի անտոն
փոխի , և այլ ոչ ևս ը ձեզ իցէ :

Օ այս ասացեալ՝ ողջունեաց զնոսա համ
բուրիւ . ասպ զոտն յինքն ամփոփեալ՝

զոհարթ երեսօք, իբրև խնդացեալ ընդ տե-
սիլ սիրելեաց՝ սբ զոհարթնոցն եկեղոց առ-
նա, առանդեաց զհոգին իւր՝ սբ առ անձ՝ ի
Ժէ աւուր ամսեանն յունիարի, որ օր իբէ եր
գիրայ ամսոյն ըստ եգիպտացոց, յամի նոն
356, կմ 357, ի հասակի Ժէ ամաց, յամի
մնացեալ առանց փաստ իբրև յառոյդ հա-
սակի. զի և զաչսն առանց հաշմեղոյ ունէր,
և զտեսիլ կերպարանացն բարւոք. և յատա-
մանցն և ոչ մին թափեալ, բայց փոքր մի ի
նեղքոյ ընդացն մաշեալ էին. առողջ սա-
հեալ ձեռօք և ոտիւք և անմասամբք յայն
սկսի խտտակրօն վարս՝ ք զփափկացեալս
յճի. և որ ի ծածուկ ճգնէր, քարողեցաւ
անմ ուրեք՝ իբրև զճրագ լուսատու տիեզե-
րաց. զի և առ կենդանութիւն հնչեաց անուն
նր յարեւելից մինչև յարեւմուտ, ի սպանիւս
և ի դաղղիւս, ոնկ և ի մեծն հռովմ. և օրի-
նակ վարուց նր եղև կանոն անմ միայնակե-

ցաց:

Իսկ սրտոճական մարմին երանելոյն՝ ամ-
փոփեալ յերկուց աշակերտաց նր ըստ հրա-
մանի նր, մնաց թաքուն ի մեղանէ ի լե-
րին անդ զամս իբր 170. և ապա եղև դիւտ
նշխարաց նր անձային յայտնութիւն, ի սկզբան
թիւրուէ յուստինիանոսի մեծի՝ որ նստաւ
յամի նոն 527. ⁽⁶⁾ և բերեալ յաղեքսան
դրիւս քղք եգիպտացոց՝ եղաւ յեկեղեց-
ւոջ սբն յովհաննու մկրտչի: Այլ յետ դա-
րու ի վր անցելոյ եղև փոխադրութիւն երկե-
րորդ՝ յեգիպտոսէ ի թիւրեալ քաղաքն ի
կոս-

կոստանդինուպօլիս առ Հերակլիւ՛ն կի՛մ յաւուրս որդւոց և Թուանց նր՝ . զի՛ 'ի զօրանալ ասե՛ն Հագարացւոց յարեւելս և 'ի լիբիա , և 'ի մտանել եգիպտացւոց՝ այս է զփտեաց քրիստոնէից ը լծով ծառայուէ՛ն նց , յորովք յուխտի մանկանց և 'ի կրօնաւորաց չո՛ւնցին անտր՛ի դալ Հանդարտել՛ի նորութե՛ Հաւատացելոց . և բարձեալ ընդ իւրեանս զբժ՛ պալատս և զԾր նշխարս՝ Հանդերձ մարմնով մեծին անտոնի , Հասին՝ի կոստանդինուպօլիս . ուր ինչ ինչ նշխարս եղին 'ի սբն սոփիա . այլ զառաւելն ընդ մարմնոյ՝ սբյն անտոնի յեկեղեցի մի արտաքոյ քղբին՝ պարգեւեալ զփտոց 'ի կայսերէ :

Իսկ զինի երկուց ևս այլ դարուց՝ 'ի տասներորդ կի՛մ 'ի մետասաներորդ դարու՝ եղև երրորդ փոխադրուի նշխարաց սբյն , 'ի կոստանդինուպօլսոյ 'ի վեննա քղք գաղղիացւոց՝ որ 'ի գաւառին նարբոնայ . և եդաւ 'ի վանս կրօնաւորաց՝ որ կառուցաւ յանուն սբյն , Հանդերձ բաղմասպատիկ նշանօք բժշկուէց բարեխօսուք նր՝ . այլ զայսմանէ ճոխագոյն տացուք տեղեկուի՛ 'ի ծանօթութիւն՝ որ զինի : (7)

Բայց քանզի ոչ բովանդակ նշխարքն էին բերեալ յարեւմուտս , նմին իրի յետ այլ ևս դարուց երկուց՝ յամի 1231 . Էառ ասե՛ն 'ի բիւզանդիոյ զմասն ինչ 'ի բաղկէ՝ սբյն լամբերտ ոմն վերակացու տաճարի սբ նմաճնին որ 'ի բուղդս արեւմտից , և բերե՛լ Հանդոյց անդր , ոմ և մասն մի 'ի մօրո՛ւնաց սբյն՝ ե

դաւ 'ի կողոնիա ապրիպալինայ • սոյնպէս և
այլ երևելի մասունք նշխարաց նր 'ի զանա
զան տեղիս : (1) Կող զի բնի մասնաբ և վանու
րայք շինեցան յանուն Եր. հօրս մերոյ , և
յամ եկեղեցիս փառաւորեալ է յիշատակ
նր • լցաւ Ե աշակերտութիւնն , և հաստատե
ցան կարգք և կրօնք յանուն նորա (8) • և ե
ղև անուանի ընդ ամ երկիր՝ ը խոստմանն
մն , որ դիտէ փառաւորել զփառաւորիչս
իւր • նմ փառք յւննս յւննից • ամէն :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔՆԵՐ :

(1) Եւսթին հեղինակ վարուց մեծին անտոնի՝ եղև
մեծն աթանաս հայրապետ աղեքսանդրու , ժա
մանակակից և սկանառես • վն 'ի նմանէ առնուն և
զնր զհետ երթան անխոտոր ամ յայտաւորք և վկայա
գիրք , հանգերձ մասնաւոր յաւելոնաճովք՝ որք գտա
նին 'ի վարս հարանց առ իւրաքանչիւր ազգս : Գործն
այն սննն աթանասի թարգմանեցաւ 'ի յունականէ 'ի
հայ բարբառ 'ի նախնեաց մերոյ , և էանց 'ի կարգս ճա
ռընորաց • յորմէ և մէք քաղեցաք՝ բնի ուրեք պահ
մամբ ոճոյ շարագրուէ : Բայց քզի հաւաքօղն ճառըն
տրաց զանց առնէ զբնի իրօք , որք հային 'ի իրապս և
'ի տեսիլս և 'ի սքանչելիս սննն , և յէ զնթերցօղս 'ի
լիակատար պատմութիւն , զթերին անտի լցուցաք • Թե
պէտև մեք ըստ կարի համառօտել փութացաք • զի ար
դէն տպագրեալ է ամբողջ գործն աթանասի՝ թարգ
մանեալն սրարգաբանօրէն 'ի վաղուց 'ի լատին 'ի ձեռն
եւագրի անտիպեցուց յամի տն 388 , և անտի 'ի մերս
առ մեք՝ 'ի Հ , բարսեղ վնպէ մերմէ կեռլացուց :
Հարազատ գործ սննն աթանասի լինել զաւսթիկայ վարո
սննն անտոնի , միաբան հաստատեն վկայաբանք՝ ը հին
մատենագրաց • յորս մեծ ևս է վկայուի սննն գրիգո
րի անաբանի , զի ասէ յարձանականն աթանասի , որ
և ճոռ • Իմ • * Սա և զանայնայն անտոնիսն 'ի գիր ար
,, ձա

„Ճանաչոյց զվարս . որ ը ձեռով պատմուէ՝ օրինադրուէ
 „է հաստատուն միանձնական վարուց || . ուր այդ առած
 գլխովին՝ առեալ է 'ի յառաջաբանութեն Թաննասի :
 Սէծ է և վկայուէ սբն է Կրեմի . որոյ 'ի մէջ բերեալ
 զգործս ինչ սբն անտոնի՝ վկայ կուէ զաթանաս . ուր
 և առնէ 'ի մեզ սբն ներսէս լամբրոնացի : Չնոյն հաս-
 տատէ և հին հեղինակ վարուց սբն պախուձնութ . ուր
 և հերոնիմոս ընդ պալագիոսի , հռուփինոսի , սոկրա-
 տայ , և այլք բազմաց . թող զի ոսկեբերան , սոգոմե-
 նոս , և այլք անհամարք քաղեն զբանս 'ի վարուց ան-
 քի անտոնի գրեւոյ յաթանասէ՝ առանց յիշելոյ զանուն
 նորա իբրև յայանի առ Թաննին : Չայս Թմբեկար ցու-
 ցանէ յովհաննէս բողանդ՝ յապացոյց հնութե անխաբ-
 դախ վարուց սբն անտոնի , ըգէմ նորաղանգից և ան-
 կրօնից վերջին ժամանակի . որք 'ի ճգնութեց մարմ
 նոյ մահուցափ խորշելով խորհին 'ի գերև հանել զս-
 տուգութ այնպիսի խտապրօն քղքալարուէ սբն . այլ
 'ի զուր և յամօթ իւրեանց . ուր և աթանաս վկայէ՝ թէ
 բանք իւր սչ են վն այնոցիկ , որք զերկրաւորս և եթ
 խորհին . Միանգամայն և հաստատէ բազմօք , թէ երկ-
 բասէրք անգամ չեն քաջառուջ 'ի գրգանս իւրեանց՝
 ուր անտոն 'ի ճգնունս իւր : Եւ յայս միտ գեղեցիկ եր-
 կրորդէ բողանդ ըգէմ նորաղանգից . * Չկարգ անա-
 „ պատականաց ասէ) ծանունս երգիծանեն , ուր եթէ
 „ անձնասպանք լել իցեն , կամակար տուէալ զանձինս
 „ 'ի պահս , 'ի խաղն , և յայլ խտաժբեր ճգնուխս .
 „ այլ պարտ էր նոյ օրինակ խրատու առնուլ յանտու-
 „ նիստէ . որ եկաց յխորին ծերուի՝ զամս 105 . ուր յայնմ
 „ միջոցի Ժմկին՝ աւելի ք զբասն և մի կայսերք նստան ,
 „ իբր զմիմեանց կնի յաջորդելով . և իւրով օրինակաւ
 „ ուսոյց՝ եթէ պահք օգտակար են առողջուէ || :

(2) Միանգամ և երկիցս յիշէ աթանաս թէ անտոն ոչ
 ուսաւ գիրս կիմ դպրութի . և պատմէ իսկ թէ խօսե-
 լով ը իմաստունս Ծի՛ բմբերանեաց զնոսա , ցուցեալ
 զնախապատուութե մտաց ք զգրոյ : Գրէ և սոկրատ . 7 .
 23 . թէ * Առ արգարն անտոնիոս մատուցեալ մի ոմն
 „ յիմաստնոց Ժմկին ասէր . զխորդ ժուժեն ոչ հայր զուրկ
 „ 'ի միսթարուէ գրոյ : Անտոն ասէ . իմ գիրք՝ ոչ իմաւ
 „ տաստ , բնութի եղևոցն է . և կայ առ ձեռն պատ-
 „ րաստ , որ ժամ կամիմ զբանս վերձանել Թմ || : Ըստ նմին
 և սողմենոս . 3 . 13 . և այլք հնրակօրէն ցուցանեն ,
 թէ չէր ուսեալ երբէք անտոնի զգիրս . և յայս միտ կո-

չէ զնա օգոստինոս 'ի Խ. գիրք. յշ. բրիսպոնէական վարդապետ,
 թէոստիտաքոսի, քի ԹԺՈՒՄՈՅ: Եւ յերաւել, զի ԹԺՈՒՄ
 իմաստութիւն լցեալ՝ խելամուտ գտաւ ԹԺ Բանից ԹԺՈՒՄ
 շունչ տառից, յորոց ստեպ վկայուին 'ի մէջ առնոյր 'ի
 խօսս իւր. նոյնպէս և 'ի վիպուհիս եկեղեցւոյ կիրթ,
 մինչև քաջ ակոյրեան լինել ընդդէմ արիանոսաց և մա
 նիքեցւոց և այլոց չարափառաց. յրեաց և բազմապա
 տիկ թուղթս յորդորականս յեգիպտացի բարբառ առ
 բաղըմս. մինչև թուել զնա հերոնիմոսի 'ի կարգս ե
 կեղեցական մատենագրաց. յորոց Եօթն թուղթք յան
 ունէ յիշատակին և գտանին ցարդ 'ի մատենագրա
 նի հարց, ո՞ր և այլ պէսպէս գրուածք. տես անդ 'ի
 հատորն. Գ. 633 = 712: Եւ իմ ասելոյ ոմանց՝ զթուղթս
 նորս գրեալս առ եկեղեցիս եգիպտացւոց՝ ընթեռնու
 ին 'ի պատարագի հանգոյն առաքելական թղթոց: Եւ
 զի ոչ նշանակի ուրեք՝ թէ 'ի ձեռն նօտարաց գրել իցէ
 զթուղթսն, ո՞ր յիշատակի ունել թարգման 'ի խօսելն
 ի յոյնս, յայս հայեցել ընտրեցին ասել ոմանք յառջնոց,
 ևս առաւել յեախնք, որոց ձայնակից լինել յօթարի և
 բողանդ, թէ գուցէ գիտէր գիր եգիպտացի. այլ ա
 սի չգիտէ, նախ՝ զի 'ի մանկուէ չէր ուսեալ, երկդ՝
 զի չէր կրթեալ 'ի գպրոցս արտաքին ուսմանց. և եր
 րորդ՝ զի ոչ երբեք ուսաւ զյունարէն գպրուհի, որ էր
 միայն համարեալ յայնժամ նշան գրագիտութե, և սո
 վորական իսկ էր առ եգիպտացիս. և յայս միտ ասեն
 անգոսնէին զնա հելլենացիք: Այլ մեզ չէ ինչ փոյթ
 որոշել զայս խնդիր անստոյգ. ուր իմ ասելոյ սէյն ա
 թանասի՝ լցեալ էր յանձին անտոնի բանն այն, եթէ
 * եղիցին ուսեալք յայն ||. և զոր ինչ լսէր 'ի բանից գրոց,
 իբրև 'ի սլաքածո հայեւոյ նկարէին 'ի միտս նորա:
 Մինչ զի գիրքն՝ զոր նկարեն յոլովք 'ի պատկերահա
 նաց 'ի ձեռս սէյն անտոնի, ոչ այնչափ ցուցանէ՝ թէ
 անձամբ վերծանէր զգիրս, որչափ թէ խոկացող էր բա
 նից գրոց 'ի տուն և 'ի գիշերի, կամ հետևօղ աւետա
 րանական խրատուց, ևն:

(3) Ուր մեք եղաք անասունս անապատի, նոյնպէս և
 լատին թարգմանն պէլլաւս, 'ի յունական բնագրի սէյն
 աթանասի գնի ինչա, կամ հիւնչա. որ պէսպէս առեւ
 լինի. այլ հասարակօրէն թարգմանի բորենի. որպէս է
 տեսանել յիւրեմ. Ժ. 9: Եւ սակայն իմ որում ծագի 'ի
 բառէս՝ Խ, որ է խոզ, նշանակէ և զնոզեանն կմ ըզ
 վարսոյս և զկինձս, և մանաւանդ զնոզբորակս. որ 'ի
 գէպ

գէպ գայ լի ասելոյ ոմանց՝ այնմ, զի խող նկարի առ
ոտիւք սէյն • զորմէ և զկնի լիցի բան :

(4) Աթանաս յիշէ միայն զինդրեւն ինքնակալին և որդւոց
նորա զպինի թղթոյ իւրեանց՝ կարօտիւ մօտեցաւ
բական բանից սէյն • իսկ 'ի վարս հարանց գրի 'ի գէ-
թն • երես • 215 • այսպէս • * Առեալ երբեմն հայրն
,, անտոնիոս 'ի ձեռս իւր նամակ գրեալ 'ի կոստանդնու-
,, նոս արքայէ՝ եթէ եկաւ իս 'ի կոստանդնուպօլիս, զի
,, օրհնեցայց 'ի բէն • և խորհէր 'ի մախ 'եթէ զինչ ա-
,, ըսացէ • և ապա եհարց ցպօղոս աշակերտ իւր • եթէ
,, պարտ իցէ գնալ : Ասէ ցնա սօղոս պարզամիտն • ե-
,, թէ գնացես, անտոն կոչեցիս • իսկ եթէ ոչ գնաս-
,, ցես, հայր անտոն կոչիս || : 'Նոյն բան 'ի դէմն անտո-
նի գրի 'ի յայմաուուրս հայոց՝ այսպէս • * Գրեաց
,, մեծն կոստանդնուս և որդիքն իւր առ սէ հայրն
,, անտոն՝ երթալ առ նոս • և նա ասաց աշակերտաց
,, իւրոց • եթէ երթամ, լինիմ ար անտոն • և թէ ոչ
,, երթայց, լինիցիմ արեղաց անտոն || :

(5) Աթանասս այս է նոյն ինքն պատմիչ վարուցս՝ սէն
աթանաս հայրապետ արեքսանդրու, որոյ տունէալ էր
արգէն նմին անտոնի մեծի զայն պարեգօս 'ի դալ նի
յաղեքսանդրիս • ուր և զմիւս այլ՝ որով պատեաց ան-
տոն զմարմին պօղոսի անասապատականի : Իսկ սրապիտն
եւրպան թմուշայ 'ի սահմանս եգիպտոսի՝ էր մի յընտանի
բարեկամաց կիցայց եւողաց անտոնի, լի յիշելոյ նորին
աթանասի • զոր և երկրորդէ հերոնիմոս յաւելուածով
յասելն 'ի գիրս եկեղեցական մատենագրաց • Գլ. 28 •
* Սրապիտն եւրպան թմուշայ, որ յաղագս խոր ուշիմուէ
,, մտացն՝ սքոլաստիկոս ասացաւ, մաերիմ սիրելի ան-
,, տոնի անասապատականի, շարագրեաց գիրս բազմի-
,, մաստ 28 գէմ մանիքեսի, և միւս այլ գիրս յաղագս
,, վերնագրաց սաղմոսի • և թուղթս շահաւէտս գրեաց
,, առ բաղումն • և փայլեաց խոստովանողական ար-
,, դեամբք յաւուրս ինքնակալին կոստանդնայ || :

(6) Առաջին փոխագրութի կամ գիւտ նշխարաց սէյն՝
միօրինակ աւանդի լեալ յամ վիպարբանից 'ի սկզբան
թիւրութե յուստինիանոսի • և զի նա նստաւ յամի ամ
527 • ոմանք յայնմ ամի հաստատեն զդիւտն • և այլք
'ի յաջորդ ամի • 528 • յուրվք ևս 'ի 529 • ուր և ոմանք
'ի 531 • կիմնաւ 541 • և ըստ նմին՝ է որ ասէ զմարմին
սէյն մնացեալ յանասապատի իւրում զամս 170, կիմ 172 •
և է որ այլ աւելի կամ սրկաս • որ չէ ինչ : Առաւել
տալ

տարբերին հեղինակք վն ժմկի երկրորդ փոխադրուէ, որ եղև փոքր ինչ յետոյ ք զեւս ամիրայեալին . զի ու մանկ գնեն առ հերակլին, յամի 633 . այն ամէ գարւ ձի խաչին յձէն պարսից . կամ փոքր մի զինի . կէսք յաւուրս կոստանդեայ (թոռին հերակլին, որ նստաւ յամի 643 . և այլք առ որդւով սորա կոստանդին սուլ զոնատոսին յամի 670 . ոնդ և ոմանք յամի 704 . Սոյն պէս և զերրորդ փոխադրուին՝ թէպէտև հասարակօրէն առեն լինել յաւուրս լսթարիոսի երկրորդի՝ արքային դադղիոյ, որ նստաւ յամի 954 . մինչև 'ի 986 . բայց են՝ և որք յայլոյ աւուրս գնեն յամի 1070 . և կէսք իօրև

ը մէջ երկուց ժմկացս՝ յամի իբր 1010 :

(7) Ամէ գարդ 'ի մէջ բերել և զպատմութի վերջին փոխադրուէս . զորմէ թէպէտև բազումք բազում ինչ աւանդեն, բայց իմցն բանք յայս բովանդակին, թէ 'ի տասներորդ կամ 'ի մեռասաներորդ գարու՝ կոմս Թմն գաղղիացի 'ի վեննայ քաղաքէ, անուն նորա յովհ կելինոս (կամ յակելինոս, և կամ յակոբինոս) որդի դռնիբեմոսի բարեպաշտ իշխանի, գնացեալ ուխտ աղագաւ յէմ՝ չընչաւ յետոյ 'ի տես վանորէից և միայն նանոցաց արեւելից . և վն ջերմեռանդն փափաքանաց առ նախահայրն ճգնաւորաց՝ հետաղոտէր, թէ ուր գտանիցի մարմին ոքն անտոնի արքայի . ոնդ և լն աւելոյ ոմանց՝ զնայն փոյթ վաղագոյն արկեալ էր 'ի սիրտ նոյն կոմսին նա ինքն ոքն անտոն 'ի ձեռն տեսլան : Եւ իբրև գիտաց՝ թէ բազում ժմք են, յորմէ հետէ 'ի կոստանդնուպօլիս է փոխադրեալ նք գանձն այն, փութացաւ դիմեաց 'ի թագաւորական քաղաք անդք՝ հանդերձ պաշտօնէիւք իւրովք . և մգասիրուի գտեալ 'ի կոյսերէ ժմկին՝ բազում իրօք հաճոյ ընծայեցոյց զանձն յաչս նորա . և յետ բազում աղերսանաց և հնաւրից՝ մութացաւ բառնալ անտի զմարմին սէյն, իմս զոսկերս նք ըստ գլխաւոր մասանցն . և մտեալ 'ի նաւ՝ տարաւ լն իւր յձ իւր 'ի գաղղիա :

Եւ կամեցեալ չինել եկեղեցի յանուն սէյն, զի անդ հանգուսցէ զնա, հիմն էարկ այնմ 'ի տեղին կոչեցեալ մողա սէյն գեսիդերիոսի . ուր էր մատուռն մի փոքրիկ ամենասք կուսին : Բայց սակայն 'ի պէսպէս հոգս պատերազմաց և Ծական դործոց զքաղեալ՝ ոչ կարաց գլխաւորել զչինոճածն, թող զի և գաղղիա ողջոյն յոյնժմ՝ 'ի կռիւս և յարեան ճապաղիս կայր : Այլ քանիցս և եւանէր կոմսն 'ի սպորդմ լնգէմ օտարաց, լն

իւր

Իւր շրջեցուցանէր 'ի բունակի զսբ մարմինն մեծին ան-
տոնի՝ բարձեալ տաղանակաւ 'ի վր սայլի • որով ոչ
միայն յաջողուէր գտանէր դործոց իւրոց , այլև ընդ սբ
անցանէր սբ գանձն այն՝ բազում նշանք բժշկուէց կաւ
տարէին :

Յետ մեռանելոյ կոմսին՝ զնոյն առնէին և ժառանգք
նր 'ի բազում Ժմկս • զի ուր և երթային՝ լի իւրեանս
տանէին հաւատով զմարմին սբին : Եւ թէպէտ նք առ
պարզմտուէր դործէին զայս , բայց իբրև եհաս բանն 'ի
լսելիս հռովմայ հայրապետին , ծանր թուէցաւ նմ և
անվաշելուչ • զի անարգութի երևէր լինել սբին 'ի մէջ
խառնիճապանձ զօրաց և ամբոխին • միանգամայն և ոչ
այնչափ պաշտել զնա թուէր , որչափ 'ի պէտս օգտի
իւրեանց վարել : Եկն բազում անգամ պատուէր զգու-
շուէր վն իրացս 'ի հռովմայ առ գաղղիացիս • բայց ան-
հոգ լինէին նոքա մինչև յաւուրս ուրբանոսի երկրորդ
դի , որ նստաւ յամի տն • 1087 • յորում Ժմկի իբրև ոչ
դոյր դք յորդոցն յովկելինայ կոմսի , անկեալ էր սբ
գանձն այն 'ի ձեռս հոգիւնի կամ գիկնոնի իշխանի՝
դեսիդերիոս կոչեցելոյ , յաղգահանուէ նոյն կոմսին :
Եւ եղև լի աւուրսն լի այնոսիկ գալ ուրբանոսի հայ-
րապետին 'ի գաղղիա • ուր արար ժողով մեծ 'ի սայ-
ծառաձօրն՝ վն յորդորելոյ զհաւատացեալս յառումն
սբ երկրին , և կարգեաց զմիաբանութի խաչակիր զօ-
րաց՝ յամի 1095 : Յայնժամ ականատես լեալ իրացն՝
պատուէրեաց հայրապետն հոգիւնի իշխանին՝ ընդ
սպառնալեօք բանագրանաց , զի մի այլ իշխեսցէ շրջե-
ցուցանել ուրեք զտապանակ սբին անտոնի , այլ՝ հան-
դուսցէ զայն յարժանաւոր տեղւոյ , և կմ տացէ միում
'ի վանորէից և կմ յաբբայանոցաց՝ պահել և պատուել
զնա երկիւղածուք : Յայնժամ իշխանն ձեռն արկեալ
կատարեաց զչինուէր եկեղեցւոյն հիմնարկելոյ 'ի յով-
կելինոսէ , և յաւել կառուցանել վանս՝ 'ի մէջ մայրեաց
'ի սահմանս կառնածոց իւրոց՝ 'ի նախասացեալ տեղ-
ւոցն մոգայ • և եդեալ անդ զկրօնաւորս 'ի կարգէ սբին
բենեդիկտոսի աբբայի՝ յանձն արար նոցա զսբ գանձն
հանգերձ երևելի սպասուք և հասիւք • յորմէ և կոչե-
ցաւ մենաստանն այն՝ վանք սբին անտոնի աբբայի • և
կրօնաւորք տեղւոյն ընկալան զանուն կարգի անտոն
եան :

Իսկ յետ ամաց ինչ՝ յաւուրս հայրապետութե կալ իս-
տոսի երկրորդի , որ նստաւ յամի 1119 , բացին զհնա-
ցեալ

յեալ տապանակն սէյն, և գտին անդ զմարմինն կի՞
զոսկերս նր՝ մեծամեծս՝ հանդերձ պարեգօտիւ միով •
և փոխադրեցին յայլ տապանակ նոր՝ շինեալ յաղնիւ
փայտից : Այլ զկնի դարու միոյ՝ փոխեցին յայլ տա-
պանակ արծաթի • և ապա հանին 'ի գուրս զաջ սէյն,
և ուրոյն պահեցին պատուով 'ի համբոյր հաւատացե-
լոց • զոր և յետոյ պատեցին ոսկեով և ակամբք պատ-
ուականօք :

Արդ՝ 'ի հանդիսանալ յարգուէ նշխարաց սբ հօրն ան-
տոնի, առաւելան օր ք զօր և սքանչելիք նորա յառող-
ջութի հոգւոց և մարմնոց : Այլ առաւել նշանաւոր
եղև սքանչելագործութի սէյն 'ի վր ակառացելոց զան-
բուժելի ակտն՝ կոչեցեալ տապ, կի՞ սրածուէ հրային,
և կամ հուր սրբազան • որ փոյթ ճարակի 'ի մարդ և
յանասուն, և խարշատեալ զմարմինն ողջոյն՝ առջորէ
և կիզու, մինչև յածուխ դարձուցանել • որ և բազում
անգամ տարածեալ յարևմուտս՝ փարատեցաւ բարե-
խօսութի սէյն անտոնի : Քանզի նախ յամի տն 1080,
և 1089 • տարածեցաւ այս ակտ հրատուոր 'ի փլանդ-
րիա և 'ի լոթարինդիա, և առ սակաւ սակաւ կաշա-
ղրեթէ զբովանդակ ճն դաղղիացւոց • զբիմա խանձո-
ղեալ՝ 'ի գոյն սևուէ փոխէր իբրև ածուխ, և սպանա-
նէր • և զբազմաց անդամս կծկեալ՝ հաշմ և անսկիտան
կացուցանէր, կամ անդամաթափ և ծայրատեալ թո-
ղոյր • որոյ վն լինէին հանդիսական պաղատանք յեկե-
ղեցիս և արտաքոյ՝ 'ի թափոր ելանելով : Կեպ եղև,
զի 'ի կարգալ բազմաց յօգնութի զսբ հայրն անտոն,
գիւրուէ զբացին յախտէն, և ապաքինեցան • և օր յօ-
րէ իբրև յայտնի եղև ամէյն նպաստ սէյն, դունդադունդ-
գիմէին 'ի տաճար նորա՝ որ 'ի մոգա, և առ ժամայն
բժշկէին • որով և մեծացաւ անուն սէյն յոյժ յոյժ յձին
դաղղիոյ • և անուն տեղւոյն մոգայի փոխեալ՝ կոչեցաւ
սբ անտոն • և եղև ուխտատեղի հոգևաւոր • զի ամ
յամէ զեղուին անդր ակառաժեպք և վտանգեալք ըստ
մարմնոց և իմ հոգւոց, և գտանէին զգեղ գարմանոյան
ձանց • ուստի եղև սովորուէ բազմուէ եկելոց ուխտա-
ւորաց թափոր մեծ կազմել ամ իմ ամէ յաւուր համ-
բարձման տն 'ի պատիւ մեծին անտոնի • ուրանօր իշ-
խան նահանգին այնորիկ և մեծամեծք վեննայ քաղա-
քին բարձեալ տանէին 'ի վր ուսոց իւրեանց զտապա-
նակ նշխարաց սէյն • այլ զայս պաշտօն յետոյ յինքեանս
գրաւեցին առ քերմեռանդութե իշխանք մեդիոլանու,
զի

զի ինքեանք լինելիցին բարձօղք դանձուկն այնորիկ կամ՝
անձամբ, կմ'ի ձեռն նց՝ զորս կարգելին իտեղի իւր
եանց :

Եւսուտ և այլ սովորուէի առ ջերմեռանդս սբօյն . զի ա
մի ամի ինմին աւուր հանգիսի ցօղելին այնիւն գինեաւ
զպատուական ոսկերս սբօյն , և տային զայն ըմպել չիւ
ւանգաց և աստացելոց ի պէսպէս ցաւս , և օծանելին
զվիրաւորս . որով բազմաց շնորհեցաւ բժշկուի , մա
նաւանդ ըմբռնելոց ի հրային ժանտախտէ . զնոյն դեղ
ի կիր արկին դարուց ի դարս՝ ի փոքունց մինչև ի մե
ծամեծս , նաև թագաւորք անգամ , և գտին զառող
ջուի ցաւոց իւրեանց . մինչև ասել այմարոսի փալկու
նի՝ որ դրէր յամի ամ 1530 . * Ի սմին խոստարուջ՝
,, յորում գրեցաք զբանս զայսոսիկ , զբազումս ծանեաք
,, ըմբռնեալս նովին չարաչար աստիւն . և վկայ է ամ ,
,, զի ի կարգալ յօգնուէ զպաշտպանուէ սբօյն , և ի լուա
,, նալ զտեղիս վիրայն՝ կմ'ի ցօղել գինեաւ , որով ցօ
,, դեալ էին նշխարք սբօ ոսկերացն , յառաջին առողջուի
,, անգր դարձան || : Եւ յաւելու գրել նոյն մատենա
նագիր . * Մարթ էր ինձ առաջի առնել յայսմ վայ
,, ըի զբազմապատիկ հրաշս՝ որք իւր անհաւատայի
,, կարծին , թէպէտև ամիւն ստոյգ . այլ չէ ժամուս յեր
,, կարել զիրացս , զի և մատենն մեծ պիտէր ի սոյն . և
,, ոչ խոսկ կարծեմ թէ բաւական ոք լինիցի ի թիւար
,, կանել զամ սքանչելիս նորա || : Սոյնպէս խօսին և
այլք :

Եւ զի ձեռն արկին ոմանք տարապայման ջերմեռան
դուի զնոյն գինի ցօղման նշխարաց անտոնի ի կիր ար
կանել ի նիւթ բաժակի սբ պտորգին , ստէպ յաճախէին
լուանալ գինուով զոսկերս սբօյն : Չայն իմացել հռովմայ
հայրապետին՝ թէնորև ոչ մերժեաց զգործն , բայց պատ
ուիրեաց՝ զի մի ոք այլուր ունիցի իշխանութի զայն
ցօղեալ գինի ի կիր առնուլ վս պտորգի , բայց միայն
ի նմին եկեղեցւոյ՝ ուր հանգուցեալ էին նշխարք սբօյն
ի վանսն՝ որ կոչի անտոնի արքայի՝ մօտ ի վեննա գաղ
ղիոյ :

Այլ ոմ բարերար գտաւ մը հայրն անտոն առ ջեր
մեռանդս իւր , նոյնպէս և վրէժինգիւր առ անարգուս .
զի որպէս գրէ բարոնիոս յամն . 1089 , որք միանգամ
բանս ինչ անարգանաց կմ' հայհոյուէ ձգեցին լեզւմ
սբօյն կմ' պատկերի նորա , ըմբռնեցան յայն ժանտախտ
հրատուչոր կամ յայլ ծանր պատուհաս . * Եւ այս եր
,, կիւ

„ կիւղադին նշան (ասէ) առ Թմսին տեւ մինչև ցայտօր ։
 „ մինչ զի յառակս եղև ասել . ու ոչ անպաքի՞ք մէշանէ
 „ յանքան ॥ և այսմ բազում օրինակս 'ի մէջ բերէ բու-
 լանդ ։

Ի կեծումեծս դրէ զնշանագործուէց մեծին անտոնի և
 երևելի այրն յովհաննէս գերսոն՝ ատենադպիր փարի-
 զեան , յատենախոսութե իւրում՝ որ 'ի կոստանդեան
 Ժողովն . և առաւել հոգւոյքան մարմնոյ բժիշկ երա-
 դահատ զնա լինել քարոզէ , յասելն ։ * Ո՞ր բաւական
 „ իցէ ասել , քանի՞ սքանչելեօք առ կենդանութիւ , և
 „ քանի՞ երախտեօք և նպաստիւք յետ մահո՞ւն փայ-
 „ լեաց անտոնիոս . առաւելաւ յայտ սեպհականն ձերս
 „ իւր , զի զհրակէզ տապն փարատէ 'ի մարմնոց՝ 'ի նշա-
 „ նակ այնմ , զի երբ յօգնուէ որ զնա կարգայ , փարա-
 „ տէ 'ի սրտէ նք զևս վնասակարագոյն տապ ցանկու-
 „ թի մարմնոյ ։ Գոչեցէ ըմբռնեալն յայն տապ դժո-
 „ խական . ով ոք անտոն օգնեալ ինձ ॥ Էւ դարձեալ
 „ գրէ 'ի ճառի ք . 'ի վէ ք հօրն Կենքի . * Արեանահա-
 „ լատ է ասել , թէ նքն անտոն առեալ իցէ յոյ զայս
 „ սեպհական շնորհս առողջացուցանելոյ զախտացեալս
 „ 'ի մարմնատուր հրոյ՝ վն յալթօղ դասնելոյ իւրոյ
 „ ընդդէմ հոգեմարտ հրոյ անօրէն մարմնոյ ॥ Իսկ վն
 „ բազմուէ սքանչելեաց նքն այսպէս ասէ յայլում ճա-
 „ աի . * Չմնչ սկեպք են մի առ մի յառաջ բերել . զի ոչ
 „ եթէ նոր ինչ ունիմ ասել , ուր Թի են քաջածա-
 „ նօթք ॥ ։ Յայտնի է և ասելն նքն թովմայի ահո՞ւն
 „ ծացւոյ , թէ սահայանիչ է հայրն անտոնիոս 'ի բուն
 „ իսկ 'ի հրոյն դժօխոց , որոց կարգան առ նա բոլորով
 սրտիւ ։

Արդ՝ ուն միաբանին ասել երևելի խուղարկութք , յա-
 զագս այսպիսի առանձնական ձրից նքն անտոնի՝ իբրև
 ազատարարի յերևելի և յաներևոյթ հրոյ , կի՞ 'ի բոցա-
 կէզ օխտից հոգւոյ և մարմնոյ , և ընդհանրաւ բարե-
 քօս եղելոյ վն ազատելոյ յոմ ազդէ Ժանտախտից և
 հրկիզուէց , այլ առաւել 'ի նախաձառեալ օխտէն՝ զոր
 և հուր անտոնեան կոչեն , նկարի առ նովաւ հուր վա-
 ռեալ կի՞ բոց ։

Յոր յաւելցուք և զպատճառսն այլոց նշանակաց նքն .
 քր՝ դաւաղան նկարի առ նմա , կամ յեցեալ 'ի վր ձե-
 աամբ , 'ի նշանակ լինելոյ նք առաջնորդ միայնակեաց .
 քիւ և Թմ հովիւք և արբայք են դաւաղանաւոր ։ Թմիւ
 զի լծ գրելոյ կասսիանոսի՝ նախնի միայնակեացք սո-
 վոր

վոր էին ցուպ 'ի ձեռքն չըլիլ, ոչ միայն առ ձեռուէ, այլ յաւեա վն ըլերինս և ը անապատս ընթանալոյ՝ 'ի նեցուկ ամրուէ։ Եւ յայս միտ գրի վն նրոյն անառ նի՝ 'ի վարս սօղոսի անապատականի։ * յարուցեալ է րանելի ալեօրն առնոյր ցուպ 'ի ձեռն, և յայն յեցեալ յուզի անկանէր ։ ։

Եւ զանգակն նկարեալ է նշան արթնուէ և զոճարթ հսկողուէ, որ է կեանք կրօնաւորի։ բայց ոմանք տան և զայլ պատճառ։ իբր զի՝ որպէս ունիմք սրտով 'ի ստորեւ, շինեալ էր 'ի գաղղիա հիւրանոց մեծ վասն աղքատ հիւանդաց, ուր առնէին ողորմութիւն յանուն նրոյն անտոնի, և կոչէին զաւելն՝ անառնեան տուն։ և սրբ կարգեալ էին 'ի ժողովել զտուրս ողորմուէ, սո վոր էին զանգակ առաջի տանել 'ի նշանակ գալստեան իւրեանց։ ուր և երբեմն կախեալ լինէր զանգակ զսալ ընտել խողին պարարեւոյ 'ի պէտս աղքատացն այնոցիկ լընչից հասարակաց։ Եւ զի ոմանք նկարեն եկեղեցի ինչ հանգերձ զանգակատամբ, սոի՝ թէ այն իցէ նշան առաջնոյ անտոնեան տան, կիմ եկեղեցւոյ և վանից՝ որ շինեցաւ յանուն նրոյն 'ի գաղղիա։ բայց յայտ է թէ նոյն նշան դնի և առնութեք այլոց հիմնագրաց վանաց կիմ կրօնից։

Իսկ այն՝ զի խող նկարի առ ոտամբ նրոյն անտոնի, ու մանք տան թէ բժշկեալ իցէ նր երբեմն զխող հիւանդագին։ Իսկ այլք, թէ այս նշան երաւ 'ի ցուցանել, թէ բարեխօսուի նրոյն պահպանէ անձ և զանասունս անգամ 'ի յարկածից։ ուր առ 'ի մաղթել զայս օգնա կանուծի՝ 'ի միաբանութիւն ինչ սնուցանեն զխող, զոր անուանեն սրբ անտոնի։ կամ թէ տան, թերեւ նախ նիք նկարեալ իցեն զխող 'ի նշանակ դիւին, զոր կոխան թախ իւրոց արար սրն։ թող զի բազումք յարեմանայց 'ի պարանոցս խողից կախէին զզանգակ զնշանակն նրոյն անտոնի, 'ի հայցել և 'ի խոստովան լինել զպահպանութիւն անասնոց 'ի ժանաւարտից բարեխօսութիւն սրբին։ Ինչ և իցէ՝ այսպիսի նշանակք 'ի վերջին ժմիս հնարեցան։ զի չիք նմարանք նոցա՝ ի բանս հին մատենագրաց։ վն 'ի գէպ է պէտպէս մեկնաբանել, ուր առնեն բազումք։

(8) Ընդհանրապէս խօսելով ան միայնակեացք և կրօնաւորք սրբ ը Թեոփիլոս՝ յերրորդ և 'ի չորրորդ գարէ և այսր, աշակերտ ճանաչին սր հօրս մերոյ անտոնի արքայի՝ հարանց հօր։ զի ան կարգք և կրօնք միայնակեաց և միաբանակեաց 'ի նմէ առին կամ զմագուսն և

և կամ զաճուճան • այլ մեզ 'ի գէտ է նշանակել աստա նոր զառաւել սեպհական յաջորդուի աշակերտաց ան տոնի, և զկարգս աշակերտեալս յանուն նր ։

'Ի վանս պիտպիռայ և 'ի լեառն նըյն անտոնի՝ ծաղկեցան առ նովաւ և ընդ ձեռամբ նր բազում և մեծամեծ անձինք • յորս երեւելի էին ձեռասուռն աշակերտք նորա՝ հայրն սարմատա , ամաթաս , և մակարիոս ։ Չհօրէն սարմատայ գբէ հերոնիմոս 'ի Խամի կոստանդեայ կայսեր (այն է յամի Խն • 356 , կմ 357 , միով ամաւ յետ վախճանի նըյն անտոնի) , թէ սպանաւ 'ի սարակինոսաց՝ որք գիմեցին 'ի վանս նըյն անտոնի ։ Իսկ մակար և ամաթաս՝ որպէս քաղի 'ի բանից աթանասի և պաւլադիոսի , զառաջինն նստէին 'ի նոյն արտաքին վանս պիտպիռ կոչեցեալ՝ մօտ 'ի գեան , 'ի պէտս վերակացութե կըսարց ։ Քանզի և սոյն այս մակար երեւի լինել կոնոմոսն , իմ տնտեսն կմ հոգաբարձուն կերակրելոյ զհերս • զոր սովոր էր հարցանել հայրն անտոն վն եկեղոցն , եգիպտացի իցեն , եթէ եէմացի (իր յուսմագէտս եկեալ իցեն , եթէ վն հոգեւոր շահու) • և սորա երկոքին գընացին 'ի վերջին ամս անտոնի 'ի լեառն նորա , և եղեն սպասահարկու նմին զամս ԺԷ , թերեւ թողեալ զսարմատա 'ի վերակացութի վանիցն • և մին 'ի սցէ էր՝ որ արկանէր ջուր ձեռաց անտոնի • և 'ի նմէ առաւելայն լուծաւ աթանաս զգործս անտոնի , որպէս նշանակէ 'ի յաջաբանուէ • այլ վն իրիք համաձայնուէ՝ համարեցան ոմանք , թէ աթանաս զանձնէ խօսի • վն և զնա ը աշակերտս անտոնի թուեցին • կամ թէ զանունն ամաթաս չիթթեցին ը անուանս աթանաս ։

Այլ զայս թողեալ՝ տեսանեմք , զի բազումք յառաջնոց և 'ի յետնոց՝ որոց ձայնակից զինքն յուցանէ բուլանդ , համարին՝ թէ սա ինքն ամաթաս իցէ նոյն՝ որ կոչի հայրն ամմոնաս կմ ամոն , գլխաւորն յաշակերտս անտոնի • որ և յաջորդեաց նմին իբրեւ Ժառանգ առաքինութե նր և հայրութե միայնակեցաց , նստելով 'ի ներքսագոյն լերին անտոնի • և յետ նր յաջորդեաց նմ հայրն պիտպիռն՝ յաշակերտաց անտի անտոնի իսկ մակարիոս եկեալ նստաւ յարտաքին լերին՝ ի պիտպիռեան վանս , ուր նրն անտոն առաջնորդ լեալ էր իբրեւ հինգ հազար միայնակեցաց (զոր ոմանք՝ յիսուն հազար աւեն) • և կալաւ զտեղն անտոնի՝ իբրեւ արքայս միաբանակեցաց • և մակարայ յաջորդեաց հայրն պոսթոնմիոս , որ նոյնօրինակ առաջնորդէր հինգ հազար կրօնաւորաց ,

որք բնակէին 'ի նեղոս գետոյ մինչև 'ի ներքին լեւոն
 Կրննի' ը տարածութի իբր երեսուն մղոնաչափ
 վայրի : Քննիչք դժուարին որոշել թէ ո՞ր իցէ այս
 պոսթուստս , որ և յոմանց պատթուստս գրի . զի են՝
 որ ասեն լինել զհայրն պատուէոս , և են՝ որ զհայրն
 պիմեն՝ որ թարգմանի հովիւ . վնյ և առ լատինս պատ-
 տուստի . բայց զի՛նչ՝ եթէ այլ իցէ յերկոցունց : Առ
 տաքոյ այսոցիկ՝ որք արբայուէ մեծին անտոնի յաջորդ
 գրին , յիշատակին իբրև գլխաւորք յաշակերտս նորա՝
 հայրն իսահակ , որ էր թարգման Կրննի , և հայրն պե-
 ղուսիանոս , և հայրն պօղ պարզամիտ , որ և արբայ
 պօղոս ասի . ը որս և Կրնն պափնուարոս խոստովանող ,
 որ յետոյ եպիսկոպոս վերին թեբայեցւոյ՝ առաջիկայ
 գտաւ 'ի Ժողովն նիկիոյ :

Վն այլոց աշակերտաց մեծին անտոնի յառաջին անա-
 պատի նր և յայլ կողմանս եգիպտոսի՝ լէ մարթ յան-
 ունանէ նշանակել . միայն հռուփինոս թուէ զոմանս 'ի
 գլխաւորաց այսպէս . Աշակերտք անտոնի ասէ՝ ընդ
 եգիպտոս , և առաւել յանապատին նիտրիոյ լերին ,
 էին մակար և իսիդորէ , և միւս մակար , հերակլիտէս ,
 և պամբոյ . զորս անուննէ վնպս անապատի , և հարս
 միակեցական վարուց . և յարէ . * արք՝ որոց քաղաքա-
 ,, վարուի , և ընթացք կենաց և գործոց , ոչ էր ը այլս
 ,, 'ի միգիանէ , այլ՝ ը վերին զուարթունս || : Այլ այն
 երկոքին մեծանուն հարք՝ մակար և մակարիոս անուա-
 նեաւք , մին աղեքսանդրացի կմքաղաքացի կոչեցեալ ,
 որ և մակար միայնակեաց , և միւսն եգիպտացի՝ կամ
 մեծն մակար ասացեալ , ոչ այնչափ ասին աշակերտեալ
 առ ռոս Կրնն անտոնի , որչափ կենաց կցորդ նմին լեալ
 և ընտանի խօսակից և հետեւող առաքինուէց նր . բայց
 քանզի պարծանս համարէին անձանց՝ աշակերտս ան-
 տոնի կոչիլ , նմին իրի և յոմանց դասեցան 'ի կարգս
 աշակերտաց նր . զոր ոչ առնեն այլք : Չի թէպէտ են
 որ ջանան ցուցանել թէ նոյն ինքն ընկեր ամաթասայ
 իցէ մին յերկուց այտի , և ընտրեն ասել թէ իցէ ա-
 ղեքսանդրացին . բայց բոլրանդ պնդէ՝ թէ այլ է այն
 յերկոցունց աստի . որպէս և բնակուի իսկ նյ հեռի
 էր 'ի վանաց Կրնն անտոնի . զի բնակէին 'ի կողմանս
 սկիտոյ , և 'ի սահմանս լիբիոյ և 'ի սենեակս և 'ի լեւոն
 նիտրիոյ . և անդ վախճանեցան , եգիպտացին՝ յամի 391 .
 և աղեքսանդրացին՝ յամի 404 : Իսկ ձեռաստուն աշա-
 կերտն անտոնի՝ 'ի թեբայիդ եկաց (ուստի և վն որո-

շեւոյ կրօնի իբրջանդայ՝ մակար (Թերայեցի), նախ յարս
ապքին վանս պիտպիւոտ, ապա ի ներքսագոյն լեառն
անտոնի • և յետ նորա եղև առաջնորդ ի պիտպիւ • և
անդ վախճանեցաւ յամի իբր 370, կի՞ փոքր մի յետոյ •
Թող և զայլս ի հարց մակար անոճամբ • (Թողումք և
զայլ հարս՝ որք հասակակից էին անտոնի, և բարե-
կամք նր՝ քան աշակերտք • որպէս հայրն նիստեալիոն
մեծն, և մեծն եսիսիոս, և ստեփաննոս լիբէացի, ևն •
Այլ ի մէջ սկիտացւոց ծաղկեալն հայրն պիտուր՝ ի
մանկուէ աշակերտեալ էր մեծին անտոնի • որպէս և

այլք բաղումք •

Եղեն և այլ յոլով հարք արտաքոյ սահմանացն եգիպ-
տոսի՝ բնակեալ ի պաղեստին և յերկրին ասորւոց և
յարարիա, որք զառաջինն աշակերտեցան սէջն անտո-
նի • կամ առ Ժմկ մի առ նմ կացեալ՝ նախանձաւոր ե-
ղեն առաքինու (Թէց նր, և զնոյն ճանապարհ կալան և
ինքեանք, և այլոց ևս ուսուցին • Ի մէջ սոցա անոճա-
նի եղև մեծն իլարիոն կի՞ հիլարիոն հարանց հայր • ո-
րոյ լոճեալ զանուս սրբութե անտոնի՝ որ հնչէր յամ
տեղիս, դնաց առ նա (յամի իբր • 306) • և ի տեսաւ
նեւն զնո՝ փոխեաց զհանդերձս իւր, և կացեալ առ
նմ իբրև ամիսս երկուս՝ յանձն իւր օրինակեաց դրաւ
ղաքավարուէ նր • և դարձարարեալ ի դաւառ իւր ի
պաղեստին հանդերձ ոմամք ի միայնակեցաց, եմոյծ
ի պաղեստին և ի յասորիս զկարգ միայնակեցու (Թէ, և
զարգարեաց վանորէիւք • Ադյնպէս և ի մերձակայ սահ-
մանս զայնու Ժմկք սկսաւ ծաղկիլ կրօնաւորութին, որ
ուրեք բնաւ չգոյր, և ուրեք կարի նոճաղ գտանիւր •
Եւ մեծն իսկ բարսեղ կեսաբացի՝ առաջնորդ կրօնաւո-
րական կարգաց, և կանոնագիր միակեցական վարուց ի
պոնտոս և ի գամիրս և ի մերձակայ տեղիս ասիացւոց,
զառաջինն յեգիպտոս սկիզբն արար կրօնաւորական կրք
Թանաց առ ոսս պորփիւրիոսի արշիմանտրիտայ • և ա-
պա զնոյն կարգ եմոյծ յառիա՝ զարգարելով և ճոխա-
ցուցանելով • և նորին գործակից նքն գրիգոր անա-
բանն՝ ի եւագրի պոնտացւոյ յեգիպտոս երթեալ, և
անդ կենաց կցորդ լեալ՝ նք միայնակեցաց՝ զհետ եղև
նմանիլ քաղաքավարութե նոցա •

Իսկ ի հառվմ՝ ասէ բողանդ, առ Ժմկք նքն անտո-
նի չև էր ծանուցեալ կարգ կրօնաւորութե • Թերևս
տոյդ ևս իցէ ասել՝ խափանեալ կայր և իբրև իմա-
ռացոնս եղեալ ի դարս հալածանաց • ուստի լի գրե-

լոյ հերոնիմոսի 'ի վարս արջն մարկեղեայ՝ վն նորուէ իրայն անարդ իմն թուէր և վատահամբաւ : Այլ 'ի վախճան նոյն չորդ դարուն եմոյժ զայն յիտալիա արն եւսեբիոս եպիսկոպեղայ, որ քաջ մարդեալ էր 'ի նոյն՝ 'ի Թմիլի աքսորանաց իւրոց յեգիպտոս : Մեծն օգոստինոս այնպէս ցուցանէ՝ թէ նախ քան զդարձ իւր և ոչ իսկ զանուն կրօնաւորի լուէէէր յարեմուտս . բայց յետոյ առ կենդանութիւն իւրով ետես 'ի հռովմ գմիայ նակեացս իմ ձեռոյ արեւելեայց . և ինքն գլխովին զղեւաւաջնորդ և կանոնադիր առանձին կարգի կրօնաւորաց՝ նախանձաւոր լինելով հրեշտակակրօն ընթացից արջն անտոնի և հաւեողաց նր : Եւ այնպէս առ սակաւ ստկաւ տարածեցաւ իմ եւրոպէ և յափրիկէ կրօնաւորութիւն, սկիզբն առեալ յօրինակէ մեծին անտոնի և հարազատ աշակերտաց նր, միանգամայն և 'ի վարուց նորին վերժանուէ . (տես զոր դրէ նա ինքն օգոստինոս 'ի դիրս խոստովանութե . Ծ . 6 = 12) : Վնյ առանց ի բանս ինչ ածելոյ ասէ աստանօր բողանդ . * Յայտմ , իմէ քաջայայտ է , թէ տիրապէս նախահայր ասի , նրն անտոնիոս երկեւրի միանձանց , որք ծաղկեցան , յարեւելս և յարեմուտս :

Իրայն անաչառ խօսելով՝ եթէ դիտէր բողանդ , թէ 'ի սկզբան անդ միայնակեցուէ արջն անտոնի՝ ծաղկեցաւ հայաստան ծ կրօնաւորական կարգօք յառաջնորդուէ երիցս երանեալ նր լուսաւորչին , գործակցութե նր միայնակեցաց կեսարացեոց անտոնի և կրօնիգեայ , կարող էր յաւելուէ՝ թէ հայաստանեայք միայն 'ի նմեռսան զկրօնաւորութի , յորմէ և զքնական հաւատս : Բայց և այն ճմարիտ է , թէ 'ի նորոգել մեծին ներսեօի զկարգ միանձնութե յՅիս հայոց՝ ի օրինակին բարսղի՝ 'ի պոնտոս , անշուշտ քնկայեալ է զբաղաւմ օրինակ բարեկարգուէ 'ի հարց եգիպտացեոց աշակերտելոց կարգին անտոնի . ոմ և արգի հիմնագրուէ մերումս որդեգրական կրօնի՝ թէպէտև 'ի վր լուսաւորչադիր վանական կարգի է հաստատեալ 'ի բարեկարգութե հօրէն մերմէ մեծէն միսթարայ վրայ և բարեկարգութե , բայց 'ի սակա նորոգայարդար բարեկարգութե զանուն կրէ սրջն անտոնի արքայի . յորմէ և առաջնորդն մեր արքայհայր ձայնի . և նշանակ միաբնակութե սկիզբական՝ է խաչանիչ դրոշմ՝ յայտարար աշակերտութե մեծին անտոնի , եւս թե դաւադրանքն հրով զանգակաւ , և աւետարանաւ , հանդերձ խոր քրդանքն տա

ռիւք, որք բացատրին՝ Ուրեգիւր Կառն, Վարդ Ապա-
 խարան, ի Նպատակի սլաշտաման մերոյ • զորմէ չէ տեղ-
 ւոյս ճառել :

Մնայ մեզ յիշել և զայլ կարգս կրօնաւորաց, որք յան-
 ունէ կոչին անտոնեան, կիմ որոշագոյն դաւանին զան-
 ձինս աչակերտեալս մեծին անտոնի : Կախ զառաջինն՝
 յայտ է 'ի կանխասացեալ տեղեկուեց, թէ 'ի սահմանս
 եղիպոտսի՝ գրեթէ համօրէն բաղմունք միայնակեցաց
 և միաբանակեցաց 'ի նմին իսկ 'ի նքն անտոնէ ունելով
 զբարեձեռու կրօնաւորութե, անխտիր կարող էին կո-
 չիլ անտոնեան • այլ չեղև սովորութի • զի շատանային
 արգեամբք պահել զերտոս և զկանոնս նք, ք զանունն
 կրել • միայն բնակեալքն 'ի բուն լեառն սէջն անտոնի,
 և 'ի վանս նք՝ որ 'ի պիսպիւս, հարկաւ յանունէ տեղ-
 ւոյն անտոնեան ճանաչէին և ճանաչին ցարգ ևս • զի յետ
 նոճաղելոյ իսկ առաջին երջանիկ սլայծառազարգուն
 վանորէից եղիպոտսի և միայնանոցաց սկիտոյ, դեռ
 յոսին կայ ի տանելոյ այժմու վիճակի ի Խորութե օ-
 տարաց՝ նոյն այն վանք պիսպիւսեան՝ վանք սէջն անտո-
 նի, առեալ 'ի մէջ բարձր պարտպի յերեսաց ասպատա-
 կաւորաց • մինչ զի չունի և դուռն կիմ այլ ինչ մուտս,
 այլ՝ կառանօք ելանեն և իջանեն արեղայք վանիցն (որ
 են զիտիք) • նոյնպէս և զամ պէտս իւրեանց ընուն 'ի
 զամբիւղս, և խաղալուցանեն լարիւ, մինչև և զանա-
 սունս անդամ : Թող և զայլ վանորայս 'ի կողմանս յայ-
 նոսիկ, և 'ի լիբանան, որպէս և յեթէովպիս, ի կանո-
 նաւ սէջն անտոնի կամ բարսղի :

Իսկ յարեմուտս սկիզբն եղև առանձին անտոնեան կար-
 գի՝ յետ փոխադրութե մարմնոյ նքն անտոնի 'ի դաշ-
 ղիս • զի բաց 'ի բենեգիկտեան կրօնաւորաց անտի՝ առ-
 որս պահեցաւ մարմին սէջն ի Նախագրելոցս, յորմէ և
 վանքն և վանականքն առին զանուն անտոնի, պատմի՝
 թէ 'ի նմին նահանգի վեննայու դաղղիացւոց՝ յամի Խ-
 իր 1095 • այք ոմն աղնոճական և բարեպաշտ՝ զաս-
 տոն անուն, բմբունեալ յանբութելի հիւանդութե՝ և
 գիտ զառաջուն 'ի ձեռն նք հօրն անտոնի • յետ այսու
 բիկ հիւանդացաւ և որդի նք՝ որ կոչիւր գիրնդոս կամ
 գիրնիոս, մինչև 'ի մահ • յայնժամ դաստոն ուխտեաց
 սէջն անտոնի, զի թէ բժշկեսցէ զորդի իւր, երկրորն
 ևս զամ աւուրս իւրեանց պարապեցին հոգեւոր դու-
 ծոյ իմիք 'ի պատիւ նորին սրբ, և զամ ինչ իւրեանց
 ծախեսցեն 'ի ծառայութի նորա :

Յայնժամ՝ ի տեսչեան գլխերոյ երևեցաւ դաստոնի նք հայրն անտոնիոս աղւոր հասակաւ և ցուպ ի ձեռին . և հայրաբար խրատելով ասէ ցնա . զի՞ է՝ զի ցանկայք հնազանդ մարմնաւոր առողջութե, քան ելանել ի մարմնոյ՝ և մտանել առ անձ . այլ զի լեռնէ ի եղեն ան աղօթք քո, ահա պարգևեաց նաև որդւոյ քում զառողջութե . և արգ՝ ի միտ առէք զայ երախտիս, և հաւանութե ի ծառայութենք : Եւ ետ զուխան՝ զոր ուխտեցեր առ իս, ընկալայ, և ընդունիմ զձեզ ինձ յորդիս . այլ կամիմ՝ զի շինեսցիք տուն ողորմութե վն աղքատ հիւանդաց, և ժողովեսցիք անդր և դարմանեսցիք զան տերունչ ցաւոտս, և զըմբռնեալս ի հրակէզ ժանտախտէ . ձեզ յանձն առնեմ զտառապետսն, զի մի ևս արտաքոյ ագանկիցին, այլ ի տան իմում . և ձեզ աներկ բայ բացցի դուռն երկնից, և դանձեսցիք ձեզ դանձս յերկինս :

Իսկ դաստոն ուրախութե ընկալաւ զպատուէր սքն . այլ վարանէր ի միտս՝ եթէ ուսալի անիցի դարմանել զայնչափ բազմունի հիւանդաց : Յայնժամ կարկառեալ սքն զգաւազանն՝ զոր ի ձեռին ունէր ի ձեռեալ նըշանի կամ եռաթեկ խաչի, Դ, ետ դաստոնի, և ասէ . առ և տնկեալ զսա ի դետնի : Եւ իբրեւ արար զայն, ետես վզվղիկ արմատացեալ և ոստս արձակեալ զըմ վայրօք՝ ծաղկալից և պողաւէտ յոյժ . ընդ որոյ հովա նեաւ հանգչելն անթիւ բազմութե աղքատաց, և կեբակրէին ի պաղոյ նք . և երևէր յերկնից ի վերուստ ալ լուսաբաշխ՝ որ տայր զօրհնութի : Այս ասէ սքն անտոն զգաստոն . ահա այսպէս բարգաւաճեցի դործ ողորմութե քո օրհնութե բարձրելոյն . միայն զայս պատու իրեմ, զի ունիցիս զսէրն քնի առ աղքատս, և ի սոյն սրբապետցիս դու և ան հետեօղք քո թ քեզ՝ նուիրեալքն ինձ յորդիս : Եւ նոյնժամայն զարթեաւ դաստոն ի քնոյ, և եգիտ զօրդին իւր զգիրոնդոս բոլորովին ողջացեալ :

Այնուհետև անյապաղ ձեռն ի դործ արարեալ երկու ցունց նոցա՝ միաբանեցան թ հռիգոնի դեսիդերիոսի, յորոյ ի ձեռս էր տապանակ նշխարաց մեծին անտոնի, և ետուն շինել զհիւանդանոց աղքատաց կմ զտուն ողորմութե անտոնիչ հիւանդաց : Յայնժամ յարեցան ի նս ի դործակցութե և այլք ի բարեպաշտից, կրելով ի հանդերձս իւրեանց զնախասացեալ նշանն եռաթեկ խաչի՝ հանդերձ ստուգեալք ունի նոյն տեսչեան : Եւ այն

պէս կարգեցաւ միաբանութիւն ինչ քսատեր եղբարց յաշ-
խարհական կարգէ՝ կոչեցեալ անտոնեան . և օր քան
զօր յառաջացեալ՝ եղև վանք միաբանակեցաց ՚ի կար-
գէ սէջն անտոնի՝ արքայի՝ ընդ կանոնաւ սէջն օգոստի-
նոսի, ունեւորվ և զպաշտօն սպասաւորելոյ նշխարաց
սէջն անտոնի . որոց գլխաւորն՝ ՚ի սկզբան անդ կոչվար
վերատեսուչ . այլ յետեւիկերիւր ամաց՝ յսմի տն 1297 .
առաջնորդ նց, որում անուն էր ստեփաննոս այմնն ,
էառ և զպատիւ արքայուէ՝ կոնդակաւ վոնիփակիոսի
ութեւորի հռովմայ հարապի, կարգեալ մեծաւոր վա-
նաց սէջն անտոնի արքայի՝ որ ցայն վայր էր ՚ի ձեռս
բենեդիկտեանց : Այս եղև ՚ի գաղղիա . և սպա տա-
րածեցաւ նոյն կարգ սէջն անտոնի արքայի յայլ ևս
կողմանս արեւմտից . յորս շինեցան վանորայք նոյն միա-
բանութե, ոսկ և ՚ի մեծն հռովմ :





Վ. Ա. Բ. Բ.

և քաղաքավարուն սբյն թիւոգոսի
Թիւրի մեծի :

Տ. յոան վար. 18 : Տբ ԷԷ. յոան վ. 19 : Բալլանդ
'ի Բապոստոս յոան վարի. 17 : Սբն ամբրոսիոս յարչա-
նանանն թիւոգոսի : Սոկրատ. 4եր. Է. 4. 2. Թիւ
4. 'ի 26 : Սոկրատիոս. Է. 4 = 29 : Թիւոգոսի. Է.
5 = 25 : Տոտիկիոս : Թիւոգոսի : Կեդրե-
նոս. և այլ : Սոկրատի 4արոյ : Բարոնիոս յարչա-
379 = 395 : Բեւրոնիոս. 10 : Տոտիկի. Բ.
Էրեւ. 4. 'ի 4արոնանան արարատի : (1)



Բ.

ՐԻՍՏՈՍ ԵՊՍԵՆ Ե. Բ.

քայն թիւոգոս՝ որ լինի 'ի մեզ
անձատուր, տիրապէս յոյ տը-
նեալի շինուն Եկեղեցւոյ և 'ի
Հաստատուն ուղղափառուն իբրեւ երկրորդ
կոստանդիանոս, երազաւ և Յաւ սպանիա
ցի՝ յիտալիկայ քղքէ, որդի առն պատուա-
կանի թիւոգոս անորիոս կոչեցեւոյ (2) . զին
ունորեջ 'ի դուռն կայսեր, և յառաջագէմ
գտեալ յամի. մինչև ընտրեցաւ ստրատե-
լատ՝ այն է զօրավար, յառուրս կայսերացն
վաղեսի և վաղենտինիոսի. և արար մեծաւ
մեծ քաջութիւն յայլևայլ տեղիս՝ ան յաջո-
ղէ.

ղեկով . զի էր այր բարեպաշտ և երկիւղած
 յոյ , արդարակորով , և զօրաւոր զօրութի :
 Սա յաւուրս զօրավարութե իւրոյ՝ թէպէտ և
 երկիցս առաքեցաւ զօրօք՝ ի վր՝ հայոց օրին
 ընդդէմ արշակայ արքայի վտարանջելոյ՝ ի
 կայսերաց , այլ խոնարհեալ յաղաչանս մե
 ծին ներսէսի՝ սբ. հայրապետին մերոյ՝ փղա
 սիրութի և խաղաղութի վճարեաց զիրան ա
 ռանց հեղեղ զարինն ուրութի : Այլ յերկդում
 նունագի՝ յորժամ էառ պատանդս՝ ի հայոց ,
 յորդորեաց և զմեծն ներսէս գալ ի իւր՝ ի
 կոստանդնուպօլիս՝ առ ի հաշտ առնել զե
 րեսս վաղէսի . բայց եւք իրացն ձախողակի
 պատահեցին . զի վաղէս արիօսեան գոլով
 և թշնամի հայոց , արտասահման արար զսբ.
 հայրապետն , յամի տն 378 :

Այլ ի մեռանիլ վաղէսի յետ ոչ բազմաց չա
 րաչարօրհասիւն , տիրեաց բովանդակ կայսե
 րութե արեւմտից և արեւելից որդի եղբօր նր
 վաղենտիանոսի բարեպաշտն գրատիանոս ,
 գահակից ունելով զեղբայր իւր զփոքրն վա
 ղենտիանոս մանուկ . և առ սոքօք՝ ևս քան
 զևս երեւելի լինէր քաջ զօրավարն թէոդոս
 հիացուցիչ գործովք յարքունիս և ի մրց
 մունս պտրցմի . մինչ զի բնէք յաւազանւոյն
 նախանձաբեկ լինէին ի յեղադիմուի՝ նր ,
 և խեռային ի նմ . վստեղի ետ առաքինի
 զօրավարն առ Ժմկ մի յերկիր իւր ի սպա
 նիա . զի մի աղմուկ լինիցի ի պատճառս իւր ,
 կի՞գաւ ինչ գործեսցի նմա :

Յաւուրսն յայնոսիկ զօրացեալ էին գութք
 Կ

քից դու թացիք ⁽³⁾ , և այլ բարբարոսք թշնա
միք հռովմայեցւոց 'ի կողմանս թրակիրոյ ,
և յոլով փնասս գործէին՝ աւերածով և կռ
տորածով և գերութիւն . յորոցնեղէն զբառիաւ
նոսի՝ խորհեցաւ զօր բիմ արձակել 'ի վր
նոյ . այլ չգտէն զոք ընտիր զօրագլուխ , ա
սէ . այս գործ քաջին թէոգոսի է . նա միայն
կարօղ է նոճաճել զթշնամիս . նմին իրի կռ
չեաց զնա պատուով , և տոճեալ 'ի ձեռս նոյ
զամ ի շխանուի ըհանուր սպարապետուն
արձակեաց 'ի վր բարբարոսաց : Յայնժամ
դիմեալ թէոգոսի՝ եհար և խորտակեաց
զամ զօրունի թշնամեաց , և ահիւ տալնաւ
պեցոյց զբանակնոցա , մինչև կոտորել զմի
մեանս . և դարձ արարել յաղթութիւն մեծաւ՝
փութացաւ անձամբ յողջոյն ինքնակալին
բան զչու բանակին , և պատմէրնմ զյաջո
ղութի պիտրզմին՝ որ եղև 'ի տնէ :

Իսկ մախալօղ բանասարկութն սկսան ասել
ցթիւրն . ոչ ապաքէն այդ յանկարծ եկդ
թէոգոսի յայտ առնէ , եթէ փախուցեալ է
նոյ յերեսաց թշնամեաց : Ալ ըրաւ իմաստ
թէպէտ և ոչ լինէր ունկնդիր չարախօսաց ,
բայց երկունսայր ընդ իրան , եթէ զիարդ
փութով մարթացաւ նա 'ի գլուխ տանել
զայնպիսի յաղթութի : Յայնժամ թէոգոս
ետ առաքել զնոսին իսկ զչարախօսս հան
դերձ հաւատարիմ արամբք՝ առնուլ զհա
մար թշնամեաց անկեւոց 'ի պտրզմի , և տե
սանել զաւարն՝ զոր ժողովեալ էր արքունի
զօրուն :

Ալ իբրև նք գնացին , 'ի նոյն աւուրս տե-
սանէր [Թէոդոս սպարապետ 'ի տեսիլ երա-
զոյ , զի երանելին մեծիտոս անտիրքայ հաշ-
բապետ՝ որ տակաւին կենդանին էր , բայց
անծանօթ նմին երեսօք , արկանէր զնովաւ
քղամիդ արքունի , և դնէր 'ի գլուխ նորա
պսակ կայսերական : Ալ յորժամ պատմեաց
զայն իւրոց ծանօթից , միաբան ասէին , նծ-
ային է տեսիլդ , և մնայ քեզ [Թիւրքէլ 'ի
մօտոյ . բայց ինքն [Թէոդոս չառնէր ինչ փոյթ
[Թիւրուծէ , զի չէր 'ի խնդիր անցաւոր մե-
ծուէ : (4)

Ալ եղև իբրև դարձան՝ որք առաքեցանն , և
պատմեցին՝ եթէ հաղարաւորք անկեղէն 'ի
[Թնամեաց , և ահ [Թէոդոսի պաշարեղէ զամ
ազդ բարբարոսաց , ուրախ եղև յոյժ դրաւ
տիանոս : Ալ զի ինքն անբւկն զանձն տեսա-
նէր 'ի տնտեսել զլարձակատարած իշխա-
նուի համօրէն կայսերութե , [Թիւրեցոյց 'ի
վր արևելից զնա ինքն զ[Թէոդոս սպարա-
պետ՝ մինչդեռ էր 'ի կողմանս սիրմիայ քղքի
լիւրիկեցւոյ , և անոճանեաց զնա կայսր 'ի
տեղի վաղեսի՝ յամի տն . 379 :

Այնուհետև բարեպաշտն [Թէոդոս՝ փոյթ
կալաւ նախ քան զամ հաւանութի գրատիաւ
նոսի յետս դարձուցանել զամ ուղղափառ
եղիսունս աքսորեալս 'ի վաղեսի . ը որս և
զմեծն ներսէս . զոր բերեալ 'ի [Թիւրական
քղքն 'ի կոստանդինուպօլիս՝ ունէր 'ի պատ-
ռէի . ոնկ և առ նամ հովիւնս եկեղեցւոյ սէր
և հպատակութի մեծ ցուցանէր , ունելով
զնս

զնն առ ետեղակալս ան, և զանձն իբր ծնց
նց : Բայց նեղեալ վշտանայր յոյժ ը պա-
ռակտումն եկեղեցեաց յերեսաց բաղմադի-
մի հերձոճածոց Ժմկին, առաւելանլ յարիա-
նոսաց . և խորհեր հնարս ուղղուն և բարե-
կարգուն :

Բայա յառաջնում ամի անդ Թիւրուն իւրոյ
յաղթունի մեծ արարեալ ըդէմ սկիւթաց-
ւոց՝ իբրև դարձ առնէր ՚ի կոստանդինուպո-
լիս, հասեչ ՚ի Թեսաղոնիկէ քիչ մակեդո-
նիոյ՝ հիւանդացաւ անդ յամի . 380 . և տե-
սեալ զանձին վտանդ՝ կոչեաց փութանակի
ղուղղափառ եմս քաղաքին, որում անուն
էր աքիւղաս կմ ասքողիոս՝ այր երևելի ՚ի
կեսարիոյ կապադովկացւոց և ծանօթ մե-
ծին բարսղի . և խնդրեաց ՚ի նմէ զսք մկը-
տութի, զոր չև էր ցայնժամ ընկալեալ ը
դժպատեհ սովորուն բաղմաց ՚ի Ժմկին, զի
՚ի վերջին սուրս ձգէին զդեղն փրկուն :
Եւ իբրև մկրտեցաւ, ոչ յետ քիչ աւուրց
ստացաւ զկատարեալ առողջուն . և դրեաց
անդէն հրովարտակ ընդ նմ անուն իւր, զի
նիկիական հաւատք քարոզեսցի յնմ տե-
ղիս, և նք միայն ուղղափառ կոչեսցին՝ որք
զնոյն ունին հետս . իսկ օտարացեալքն ՚ի
նմէ՝ հերետիկոս ձայնեսցին, և մի անուճա-
նեսցին եկեղեցի :

Յետ այսորիկ դարձ արար ՚ի Թիւրեալ քու-
ղաքն . ուր ը առաջ ելեալ արտաքոյ քիչքին՝
ընկալաւ զնա փառօք սքն գրիգոր անժաբան,
որ այն ինչ ընտրեալ էր յաթոռ պատրիար-
ղուն

գումէ կոստանդնուպօլսոյ 'ի վր ուղղափառաց դասուն . և անասէր Թիքրն մեծապէս սլատիւն ցուցեալ սբյ հայրապետին՝ խորհրդով նր ձեռն էարկ մաքրել զքչքն յարիանոսաց , վերստին հրաման հանեալ , զի որք բնակել կամին 'ի Թիքրէլ քչքի , զնիկիայն կալցին հետս . ապաթէ ոչ 'ի բաց մեհնեսցին . յայնժամ ելեալ գնացին բիմբ հանդերձ ենթօք , որոց կալեալ էր զեկեղեցիս 'ի քառասուն ամաց հետէ արիօսի աղանդով . և 'ի տեղի նց կարգեցան ուղղափառք : Մյլ վր անի այսոցիկ բիմ վտանգս կրեցին յարիանոսաց Թեոդոս Թիքրն և գրիգոր անաբանն . և տակաւին մնացին ևս 'ի քաղաքին բիմբ 'ի հոգեմարտից համախոհիցն մակեդոնի . նոյնպէս և եւնոմեանք և ապողինարիտք . վն խորհեցաւ բարեպաշտ կայսրն ժողով մեծ առնել ենթաց , և ձգել զմալորեալսն 'ի ճշմարտութե ճնշ . միանգամայն ցանկայր 'ի ձեռն ժողովոյ դադարեցուցանել զվէճս , որ 'ի մէջ հովուաց վր Թեմից և աշտիճանաց . ևս առաւել վր աթոռոյն կոստանդնուպօլսոյ , ուր մուծե՛լ էր ոմանց զմաքսիմոս ոմն անարժան 'ի տեղի անաբանին :

Մ ք այսր անի եղև սբ ժողովն կոստանդնուպօլսոյ 'ի հարիւր և յիսուն հայրապետաց՝ յամի տն 381 . յորս երևելի էր սբն մելիտոս հայրապետ անտիոքայ : Մյլ 'ի սկզբանանդ 'ի ժողովիլ ենթաց , և 'ի դալ դառաջինն 'ի սլալատն արքունի յողջոյն ինքնա
կա

կալի, պատուհիբեաց արքայ՝ զի մի՛ ոք յայտ
նեացէ նմա , թէ ո՞ր է 'ի նս մեղիտոս անուն
պատրիարք անտիոքայ . զի ես ինքնին թե-
րեւ ծանեայց ասէ, զնա . ի՞նչ զի հնչող յու-
շի ունէր՝ զոր ետեսն 'ի տեսլեան յոջ քան
զթիբելիւր : Աւ իբրեւ հայեցաւ շուրջ զաւ
մեներբումբ , իսկ և իսկ ծանեաւ զերանե-
լին զմեղիտոս 'ի կերպարանաց անտի'նք՝ յար
և նման տեսլեանն . և նոյնժամայն ընթա-
ցեալ ըստաջ՝ անկաւ զպարոնոցաւ հայրաւ
պետին , և համբուրէր անյապ փափաքամամբ
զաջ նք սք , և զլանջս և զաչս . և պատմէր
նմ , եթէ ո՞նչ ետես զնա յառաջագոյն տես-
լեամբ , և պսակեցաւ 'ի ձեռաց նորա : Աւ
իբրեւ սկիզբն եղև ժողովոյն , հիւանդացաւ
երանելին մեղիտոս՝ որ էր այր ծեր , և փո-
խեցաւ առ ան . զոր և արձանական ճառիւ
ներբողեցին յատենի անդ ոմանք 'ի հարց :
Արդ՝ յայս ժողով հաստատեցաւ նիկիական
հաւատք , և հերքեցաւ մոլորութի մակեդո-
նեանց հոգեմարտից . մերժեցաւ յաթոռոյն
կոստանդնուպօլսոյ մաքսիմոս աղեքսանդ-
րացի՝ հետեօղ շնական ասացեալ աղանդոյ
փիլիսոփայից . և 'ի հրաժարիլ յայնմ պատ-
ուհոյ նաև անաբանին գրիգորի ի՞նչ յաչաղ-
կոտաց ոմանց, կարգեցաւ պատրիարք տեղ-
ւոյն նեքտառիոս կոստանդնուպօլսեցի . և
ուրախ եղև մեծն թէոդոս ընդ կատարումն
կարեւոր ժողովոյն , և արձակեաց պատուով
զհարս յիւրաքանչիւր տեղիս , ընդ որս և
զսքն ներսէս 'ի հայս :

Յետ այսորիկ դժձլ ոչ դադարէր բարեւ
սրաշտ արքայն 'ի ձեռն առանձին ժողովոյ
հնարս հնարել վ՛ս շահելոյ զեմսունս սրա
ռակտէլն յեկեղեցւոյ ուղղափառաց՝ տա
լով քննել զմիոյ միոյ զդաւանութի՛ն ձեռա
դրով իւրաքանչիւրոց , և ստեպ աղօթս առ
նելով առ Ծ՛մ վ՛ս կարգաւորուէ եկեղեցւոյ .
որով շահեցաւ իսկ զԵմն , և զայլն յամա
ռեալս ետ 'ի բաց որոշել , զի մի՛ դտանիցին
դայլք 'ի մէջ քննական հօտին . ի որս և զա
նօրէնն եւնովիոս հերետիկոսապետ արտա
սահմանեաց 'ի մետաղս . որ յաքսորանս անդ
վճարեցաւ 'ի կենաց : Իսկ զայնոսիկ՝ որք
ջատագովն էին ուղղափառուէ , մեծանկ սիւ
րով սրտառէր , և զվախճանելնն վ՛ս խոստո
ւանուէ հաւատոյ՝ արժանաւոր կարգօք մե
ծարէր : Եւ վ՛սկ 'ի նմին Ժմկի ետ բերել
յանկիւրիոյ 'ի կոստանդինուպօլիս զմար
մին սէջն պօղոսի խոստովանողի , որ աքսոր
եալն էր 'ի կոկիսոն փոքուն հայոյ , և նա
հատակեալ առ կոստանդեաւ արքայի՛ն յա
րիանոսաց . զոր մեծաշուք փառօք ընկալէլ՝
հանդոյց 'ի վկայարանի , որ յանուն նորա
կոչեցաւ :

() այնու Ժմկաւ յամի Ծ՛մն 383 , ինքնակալն
Թէոդոս ին օրինի Թիքրաց գահակից իւր ա
րար զերէց որդին զարկադէոս , որ էր յայն
ժամ իբր վեց ամաց . այլ կամեցեալ քաջ
մարդէլ զնա՝ ի բարեպաշտութե և յիմաս
տուէ՝ խնդրեաց 'ի գրատիանոսէ հօովմեյ
արքայէն առաքել նմ իմաստուն զոք՝ դաս
տիա

տիարակ որդւոյ իւրում . և նա 'ի ձեռն զա-
մաստի պապին ընտրեալ յղեաց զարտե-
նիոս սարկաւագ եկեղեցւոյն հռոմայեցւոց
(այն՝ որ յ՛նչն էր իշխան փառաւոր , և յե-
տոյ եղև անապատական սքանչելի , կոչե-
ցեալ հայրն արսէն) : Արդ՝ սմա յանձն ա-
րար Թէոդոս զորդի իւր՝ ասելով , այսուհե-
տե դու ես դորա հայր՝ ք ես : Աւ եղև 'ի
միտմ յաւուրց եկեղեցի Թէոդոսի 'ի տես դառ
տիարակուն որդւոյն , ետես՝ զի արսէն յռ-
տին կայր , և մանուկն արկադ զարդարեչ
արքունի պսակաւ՝ բազմեչ էր շքով և այնն
դաս առնոյր : Օ այրացաւ հայրն , և ասէ .
զի՞ է՝ զի աշակերտն նստի , և վիշտն յոտին
կայ : Իսկ արսէն առնէր պիւնի . մի ինչ դրժ-
ոճ արեւցի ի՞նչ իմ արքայ . զի անմարթ էր ինձ
նստիլ և այնպէս ուսուցանել զորդի ինքնաւ
կալի՝ զաթողակից հօր իւրոյ : Հայնժամ
ձգեչ Թէոդոսի զձեռն՝ 'ի բաց խլեաց զպը-
սակն 'ի գլխոյ արկադեայ , և հրամայեաց
նմբացաւ գլխով կալ առաջի ուսուցին . և
զարսէն բռնադատեալ նստոյց յաթող . վի-
զի ասէ՝ յայնժամ արժանի լինի ինքնակա-
լուն որդին իմ , եթէ զոյդ լի մաստից գի-
տուն կրթեսցի և 'ի վարս ի՞նչ պաշտուծե և
յընտիր քաղաքաւարուն : Սոյնօրինակ դառ
տիարակեցաւ յետոյ և կրտսեր որդի Թէո-
դոսի ռնորիոս , որ յայնժամ էր մանուկ դե-
ռածին :

Աւ եղև յետ այսորիկ միւսանդամ յառնել
հեղուկեց 'ի Թիւրական քաղաքին լի ուղղա-
փառա

փառս և ը այլափառս, որք էին յարիանոսաց և ՚ի պէսնիս հերձոճածոց. քզի ոմանք ՚ի սուտ ենիսաց անտի նոցա պատճառանօք դեգերեալ յայտնի և անյայտ ՚ի սահմանս բիւզանդիոյ, և առ սակաւ սակաւ վերստին մուտ գտեալ ՚ի թագաւորէ՛լ քղքն, սկսան ժողովս առնել, և վիճել ընդ ուղղափառս. միանգամայն և խորհէին հաւանեցուցանել զարքայ կեղծուպատիր հնարիւք, զի թոյլ տացէ նց ունել առանձին եկեղեցի, և կալ ՚ի խաղաղութե՛. վնջ օր ը օրէ յաճախէին ենիսունք արիանոսաց բանիճ և դրով աղաչանս մատուցանել ինքնակալին: Իսկ բարեպաշտն թէոդոս թէպէտև ոչ զիջաւ կամաց նց, բայց չկամեցաւ ևս բռնի վարել կամ հալածել զնոսա՝ վն առաւել հլուէ և հնազանդուէ իւրոյ, զոր ունէր եկեղեցաւ կանացն կարգաւորաց. նմին իրի խորհէր սիրով խօսել ը նն, և հրաման տայր առանձին ժողովով վճարել զիրսն:

Օ այն տեսեալ ուղղափառ ենիսաց և նք աբանց՝ խիթային միւսանգամ զօրանալ արիա նոսաց. վնջ և ինքեանք ստէպ կանխէին առ կայսրն, զի մի իճիք իրօք տացէ տեղի չարափառաց: Ինդ որս յանդիման եղև կայսեր յաւուր միում և նքն ամփիլոքիոս ենիս իկոնիոյ՝ աշակերտ բարսղի կեսարացւոյ (5). և յորժամ այլք յենիսաց երկիր սլազին արքայի, և դահակցի նորա արկադեայ արքայորդւոյ՝ բազմելոյ առ հօր իւրում, ամփիլոքիոս լոկ զարքայն ողջունեաց օրինօք. իսկ

զորդի ն՛ր ոչ նոյնպէս . մանաւանդ թէ մաւ
տամբն մերձեցեալ 'ի նա՝ նեղէր զմանուկն
իբրեւ ընդ խաղս : Օտնոր թունեցաւ բանն
յաչս թէոգոսի , և ասէ ցեպն . օրհնեալ և
ողջունեալ հայր սբ և զթգրեալ որդիս իմ :
Ասէ ցնա եպն . դու բաւական ես մեզ թա
ղաւոր . զդա ոչ պատուեմք , բայց թէ ընդ
ծառայսդ արքայի : Ինդ այս առաւել ևս
ցատուցեալ թէոգոսի՝ ակնարկեաց հանել
զայրն յերեսաց իւրոց : Հայնժամ ասէ ցնա
ամիիլոբիոս . արդարացի է ցատումն քո ինք
նականդ բարեպաշտ . այլ 'ի միտ առ , զի և
հայրն երկնաւոր ը դմին օրինակի շարժի 'ի
բարկութի՝ տեսանելով զորդի իւր միաժին
անպատուեալ 'ի չարափառաց . զի թէ դու
մահկանացուդ զանպատուութի որդւոյ քո
ոչ տանիս , և զհաւասարիլ նորա ընդ ծոյս ,
իսկ անմահն անձ և բարձրեալն ամենակալ
զմիաճնին իւրոյ զարարած ասելն տանիցի
երբեք : Օ այն լուեալ թէոգոսի՝ սքանչա
ցաւ և զահի հարաւ ընդ բանս եպնին . և
խնդրեալ 'ի նմէ զթողութի՝ այնուհետեւ ա
ռաւել կալաւ զգուշութի , և 'ի բաց վարեաց
զամ արիանոսս և զհամախոհս նց 'ի քաղա
քէն և 'ի սահմանաց նորին . և արգել սաս
տիկ հրամանաւ , զի մի ոք վիճաբան լիցի 'ի
վր խորին խորհրդոց անուէ առաջի առմ
կին 'ի կործանումն տգիտաց :

Աւել էր կին թէոգոսի՝ մայր արկադեայ և
ոնորիոսի՝ բարեպաշտ դիտոյն փլակիղէ .
որ իւրով առաքինազարդ վարուքն՝ և միշտ

սիրուէ՞ առ աղքատս և հիւանդս, օրինակ
բարի լինէր առն իւրում. քանզի անձամբ
սպասաւորէր ցաւագնոտաց՝ շրջելով 'ի հիւ-
անդանոցս, և հողալով զպէտսն՝ մինչև
ձեռօք իւրովք ջամբել և զկերակուր և զըմ-
պելի նոյն, և իբրև զմի յաղախնայց յանարդ-
դործս ծառայել նոցա. և այսպիսի գովելի
քաղաքաւարութիւն փոխեցաւ առ իմր յամի 385.
և սուղ մեծ եղև բարեպաշտին թէոդօսի,
և որդւոց նորա:

Իսկ իբրև 'ի վէ՞ անցին ամբ երեք, (յամի
նոն, 388,) ըմբոստացելէ բնակչաց անտիոք
քաղաքի ընդ ծանրութիւն արքունի հարկաց՝
որ 'ի պէտս պտորգմաց յաճախելոց յամ
կողմանց, յարուցին աղմուկ շփոթի, և ա-
րարին անկարգութիւն ոչ սակաւ. մանա-
ւանդ իսառնիճաղանճ ամբօխն. որք 'ի թըշ-
նամանս թիւորին՝ 'ի վայր ընկեցին զպղն-
ձի սպտիկեր լիակիղայ թաղուհոյն զկանգ-
նեալն յերևելի տեղւոջ, և դետնաքարչ ա-
րարին նախատանօք ի հրապարակս: Իբրև
լուաւ կայսրն զյանդգնութիւնն, լի եղև
բարկութիւն. և սպառնացաւ 'ի սուր սուսերի
մաշել զնոյն. էառ և զսպառն. քաղաքին ան-
տիոքացոց՝ ոչ ևս կոչիլ նմա մայր քաղա-
քաց, և ետ զայն լալիկ քաղաքին՝ որ և լաւ
ւողիկէ:

Իայց իշխանք քաղաքին անտիոքայ կամե-
ցեալ հաճել զմիտս կայսեր՝ կալան և սպա-
նին զգլխաւորս ասպտամբաց. և այլք 'ի
զօրականէն սուսերամերկ յարձակեալ 'ի վէ՞
քիւքաց.

քիչ քացւոց՝ հարին զումանս՝ ի նոցա : Եւ ինչեւ
լուծեալ էր Թեոդոսի զայս ամ, առաքեաց
զերկուս յերեւելի մադիստրոսաց իւրոց՝ ու
րոց անուննք էին ելիբիկոս և կեսարիոս ,
ահագին սպառնալեօք ի վր ընակչացն ան
տիրքայ . և եղև ի մտանել նոցա ի քղքն՝
խուճապեալ տաղնապէին անտիրքացիք առ
հասարակ : Եւ էին աւուրք քառասնորդաց .
յորս սքանչելին յովհաննէս՝ նորննծայ քա
հանայ ընտրեալ , որ յետոյ ոսկեքերան կո
չեցաւ , քարոզէր զօր ամ յեկեղեցւոջ ան
տիրքացւոց , և յանդիմանէր զԺՊՎրդն վր
չարեայն զոր դործեցին . միանգամայն խրա
տէր կարդալ աղօթիւք առ ամ , զի ցածուս
ցէ զբարկութի Թիդէրին և ծառայից նորա :
() Նոյն առնէր և փլաքիանոս սպարիարդ
քղքին . որ և զանձն ի վր եդեալ հօտին՝
եւ զնաց յոտս ինքնակալին Թեոդոսի , որ էր
յայնժամ բանակեալ ուրեք լճէմ Թնա
մեաց , ակնունելով հաշտեցուցանել զերեսս
նորա : Կործակից գտան ջանից սց և միայ
նակեացք անապատի՝ բնակեալք առ լեռ
նոտամբն անտիրքայ . քանզի իջեալ ի քա
ղաքն՝ աղերս արկանէին առաջի ծառայիցն
Թեոդոսի ինայել ի ԺՊՎրդն :

Եւ էր յայնժամ ի մեջ միայնակեցաց՝ ծեր
ուն՝ սբ՝ ապողոն կամ մակեդոն անուն . սա
հանդիպել ի ճակհի երկոցունց մադիստրո
սաց , որք զնային հեծեալք յերիվարս , կա
լաւ զհանդերձէ միոյն ի նոցա , և հրամայ
եաց նոց իջանել ի վայր . և ի դժուարիլ նոց

Ը այն՝ ազգ. արարին այլք՝ ի մերձակայից ,
 [Թէ՛ այր նոյ է ծերունին այն , լո՛ւարո՛ւք բա-
 նից նորա : Յայնժամ իջեալ նոցա յերկա-
 րաց՝ երկիրպագին ծերունւոյն . և նա յետ
 խրատելոյ զնոսա՝ երթալ և զիջուցանել
 զցատումն արքային , ետ դրով տանել առ
 Թագաւորն զնոյն օրինակ բանից . Վիտա-
 ցիւր (ասէ) ո՛վ Թագաւոր , զի մեք զօրհա-
 նապաղ անարգեմք զպատկերն նոյ զհոգիս
 մեր ՚ի մարմինս մեզօք , և զնձ գլխովին
 պատճիւրանազանցութիւն մերով . և դու ոչ
 ցաւիս և ոչ բարկանաս ի՛նչ այդ . իսկ վն ա-
 նարդանաց սղնձի պատկերի Թագուհւոյն՝
 իբրեւ քոյին պատկերի՝ ցասնուս , և զպատ-
 կերս նոյ զմիգիկ սպանանես . զայդ անգի-
 տանաս , որ զսղնձի պատկեր շատ կարես
 առնել , այլ մի պատկեր նոյ և ոչ մի . զի և
 ոչ հերմի ՚ի գլխոյ կարես ստիտակ առնել
 կամ Թուխ :

Եւ լո՛ւեալ մեծին Թէոդոսի զբանս սոյ ծե-
 րոյն , ի՛նչմին և զաղերս փլաբիանոսի հայ-
 րապետին , պատկառեաց և ցածեալ ՚ի սրտ-
 մտութեն , և հաշտեցաւ ընդ քաղաքին . և
 յարձակելն զփլաբիանոս խաղաղութիւն ՚ի
 տեղի իւր՝ յղեաց յառաջոյ նորա սուրհան-
 դակս՝ աւետաւորել ժողովրդեան զհաշտու-
 Թի . զի մի յերկարեսցին վարանք նոցա :
 Օ այս անգամ տեսեալ անտիոքացոյ՝ լցան ու-
 թախութիւն , և դարձաւ սուգ նոյ ՚ի տօն ցնծու-
 Թե . որոյ վն և բերանն ոսկի՝ երանելին
 յովհանն՝ բազում գովուիս խօսեցաւ ՚ի քա-
 րու

Բողի 'ի վերայ մարդասիրութե քնասէր թա-
ղաւորին :

Յետ այսորիկ խաղաց պորզմաւ թէոգոս 'ի
վերայ մաքսիմոսի բռնաւորի բրիտանացոյ,
որոյ սպանեալ էր դաւով զինքնակալն գրա-
տիանոս , և բռնակալեալ թագաւորէլ ընդ
նորա յարեմուտս : Արում պատահեալ քա-
ջին թէոգոսի 'ի սահմանս արեմտից՝ երկիցս
և երկցս եհար վանեաց զգունդ նր առաջի
իւր , և նկուն արար խապառ . մինչև յանհը-
նարս մտե՛լ միաբանելոյ լը սպստամբին՝ կա-
լէ՛լ կապեցին զմաքսիմոս , և ետուն 'ի ձեռս
թէոգոսի . և այնպէ՛ գիւրագոյնս 'ի գլուխ
տարաւ արքայ զկատարեալ յաղթուն , լը
յնջագոյն գուշակելոյ նմսը միայնակեցին
յովհաննու եգիպտացոյ՝ առն գիտնաւորի :
Եւ իբրեւ կացուցաւ մաքսիմոս կապանօք
առաջի թէոգոսի , տեսե՛լ կայսերն զողորմ
տեսիլ կերպարանաց նր , հայեցաւ 'ի նա
աջօք գթութե , և սկսաւ քաղցրութ խօսել
լը նմ . յայնժամ փութացե՛լ արքունի զօ-
րաց՝ 'ի բաց կորդեցին զբռնաւորն յաչաց ար-
քայի , և հարին զկառաւին նր . զի մի տացի
տեղի ներողութե : Ապա զնացեալ թէոգո-
սի ընդ վաղէնտիանոսի կայսեր 'ի հռովմ՝
հաստատեաց զնա յաթոռ եղբօր նր գրա-
տիանոսի . և յետ հանդիսի ուրախութե՝
կարգաւորեալ զանկարդ սովորութիս զառ 'ի
հեթանոսութե մնացելն 'ի քղքի անդ , դար-
ձաւ խաղաղութե 'ի կոստանդնուպօլիս :

Ինդ այն Ժմկս՝ յամի նոն 390 , եղև խռովութե

Թի մեծ 'ի Թեսաղոնիկ քիլքի • ուր սպանին քիլքացիքն զբոտերիկոս իշխան զօրաց լիւրիկեցւոց , և զոմանս 'ի մագիստրոսաց քարկոծ արարին ⁽⁶⁾ : Իբրեւ եհտս բանն առ ինքնակալն Թեոդոս՝ յաւելոճածով չարախօսուէց 'ի քսու արանց , վառեւէ 'ի սրտմտութի բարկութե՝ արձակեաց զօրս 'ի վիթ Թեսաղոնիկեցւոց • և նիք դազանաբար 'ի վիթ յարձակեալ մեծի և փոքու , արանց և կանանց , ծերոց և տղայոց , եկաց և բնակաց , առանց խտրելոյ զյանցաւորս և զանմեղս , տապաստարկին ը քիլքամէջնս ոգիս իբրեւ եօթն հազար , և զևս բիւն՝ վիրաւորս և անպիտանս կացուցին • վից ոմանք դնեն զթիւն կոտորելոց՝ հնգետասան հազար • և նստաւ 'ի սուգ քաղաքն նմ :

Իւ եղև զկնի սակաւուց զնալ Թեոդոսի 'ի միգուէ քիլք իտալիոյ (որ և մեգիոլան , կիմիլան) • և կամէր ը սովորուէ մտանել յեկեղեցի • յայնժամ ել ըդէմ նր քաջ հռվիւն և այրն նյ ամբրոսիոս , որ ենկա էր քիլքին • և բուռն հարեալ զծիրանեաց արքայի՝ կասեցոյց զնա արտաքոյ սրահի տաճարին , և ոչ Թողացոյց կոխել զյատակ տանն նյ , ասելով • Յո՞ գիմեւ դաս այր արեան արբու • ոչ ամաչես արեամբ շողախեալդ մտանել 'ի տաճար իմն , և կոխել զգաւիթս սիւ եկեղեցւոյ • եթէ ոչ գիտես զանօրէնու Թին զոր զործեցեր , կիմ Թի արքունի շուքդ կուրացոյց զաչս հոգւոյ քո՝ ճայել յերկինս 'ի վեր , և չտեսանել զի վերուստ դա
տաւ

տասնամեկ արդարադատն անց . և որովհետև
խիստ սուգեալ հայել 'ի տաճար սքե՛ տն , և ո՛ր
համբարձցես զձեռն յաղօթս՝ զմեկնսն յա-
րիւն անմեղաց . և զիմարդ ընկալցիս պղծեալ
ձեռք զպատճախն մարմինն տն , և իբր
մերձեցուցես 'ի շրթունս քո զարիւն որդ-
ւոյն անց , որ զայնչափ արիւն արդար հեղեթ
'ի ցասումն սրտմտուէ քո : Ղարձիւր յետս՝
դարձիւր , և անքեղ կապանս՝ զոր տայքեղ
անձ բանիւն բերանոյ իմոյ . մինչև առողջա-
ցիս հոգւով 'ի ձեռն երկնաւոր բժշկին 'ի
խղիւայթեալ վիրացդ : Սարսեցաւ Թիգրն ի
հրաբուղիս բանս բերանոյ առն անց , և զամօ-
թի հարաւ յոյժ . մինչև գլխակորեալ դար-
ձաւ ընդ կրունկն դառն արտասուօք և հե-
ծեծանօք . և ասէր . հնազանդ եմ անադիր
հրամանաց քոյ ո՛վ սքե՛ հայրասկտ . միայն
Թի տացի ինձ տեղի ապաշխարուէ : Հայն-
ժամ սքանչացան անքն՝ որք անդն կային .
և ոչ գիտէին՝ Թի ի՞նչ արաւել զարմա-
ցին . ի՞նչ աներկիւղ համարձակուի արդեօք
սքե՛ հայրասկտին , եթէ ի՞նչ խոնարհական
հպատակուի անասէր Թիգրին :

Եւ եղև յետ բանիցս այսոցիկ՝ իբրև ամիսք
ուրթ 'ի վրձնացին , եհաս օր տօնի հրաշա-
փառ ծննդեանն քոի . և յորժամ բաղմունի
հաւատացեալոց խուռն ընթանային յեկեղե-
ցի անց , արքայն Թիոդոս նստեալ 'ի սլաշա-
տան՝ լայր դառնապէս յառանձին սենեկի :
Եւ 'ի մտանել առնառուիինոսի մագիստ-
րոսի՝ տեսեալ զԹիգրն յողբս արտասուաց ,

ասէ՛ցնա • ընդէ՛ր լաս իմարքայ :

Պիի ետ թի՛րն հառաչելով՝ ի խորոց սրտին
և հեկեկալով • զի՛ հարցանես զդառնացել
ողիս՝ իբրև անդիտակ անբերելի ցառոցս ,
զի ահա ծնյք իմ և մուրացիկք երկրի ա
զատք են և արձակք յիմ տեղիս • և ես
թի՛րս կապեալ կամ յերկինս և յերկրի •
քզի քաջ գիտեմ զի՛նքունական հրամանն ,
թէ զոր կապիցէք յերկրի՝ եղիցի կապեալ
յերկինս • վայ և զգրունս երկնից փակեալ
ինձ գտանեմ , ոնկ և յերկրի զգուռն տանն
այ • այսօր տեսանեմ զիմ ոք մտել՝ ի տուն
իմն , որք վայելեն յերկնաւոր պարգեաց տօ
նիս , և զիս միայն զրկեալ ի շնորհացն այ :

Ըսէ ռուփինոս • ընթացայց անքայ փութա
նակի առ հայրապետն , և երթեալ աղա
ջեմզնա վսքո , զի լուծցէ՛ ի կապանացդ •
ոչ ապաքէն այս ութե՛րդ ամիս է ապաշխա
րութեդ : Ըսէ թի՛րն • ես ոչ մնամ ի նմե՛
թէ լսէ քեզ , կիմ աչառէ երեսաց քոց և ար
համարհէ զօրէնս այ իւրոյ , եթէ չև իցէ
լցեալ ապաշխարանաց Ժմկ • վս զի ամբօռ
սիոս ոչ ակնածէ ի ծիրանեաց երկրաւոր
արքայի , այլ՝ երկնաւոր թի՛րին է ծնյ հա
ւատարիմ : Եւ այց ռուփինոսի վստահացեալ
հաճել զհայրապետն՝ յարուցել չոքաւ առ
նա վի՛վղկի • և թի՛րն ինքնին յուղի անկաւ
զկնի նորա , զի թերևս ստուգեսցին բանք
ռուփինոսի :

Իսկ ենպն իբրև ետես զռուփինոս , և իմա
ցաւ զպատձառս գալստեան նր , ասէ • յոր
դո՛

դորիւք չարեաց և խրատատուք անօրէնութեան
յո՞ գիմե՞լ գայք ՚ի բարեխօսել, ուր և դուք
գլխովին կցորդէք մեղաց նր : Յայնժամ
անկաւ ռուփինոս լալագին յոտս եմբսին ,
և ասէ . ահա թգրն գայ յոտս քո՝ բարեխօս
առե՛լ զիւհդ աօնիս : Իսկ սքանչելին ամբ-
րօսիոս վառեալ անձային նախանձութեամբ
պինի , և ասէ . ասեմ քեզ ռուփինէ , ո՛չ
իւնիք առնում յանձն ընունել զնա ը յար-
կաւ տանն նայ , այլ՝ ՚ի բաց վարեմ ՚ի դաւ-
թաց տաճարիս , մինչև տեսից զնշանակ կա-
տարեալ ասլաշխարողի . ապա եթէ զինքնա-
կալուին ՚ի բռնակալութի փոխելով՝ բռնանալ
կամիցի և սպանանել զիս իբր զայլսն , պատ-
րաստ եմ յօժարութե՛ք ՚ի մահ . այլ զարեան-
արբուն յեկեղեցիս ոչ թողից : Յայնժամ
ռուփինոս արձակեաց փութապէս արս ընդ
առաջ արքայի՝ ասել . մի՛ ՚ի զուր աշխատ
լինիր գալ այդր , հանդարտեաց ՚ի պալա-
տանդ . զի ոչ լսէ քեզ եմբսն : Իբրև լուաւ
զայս թէ ոգոս զճնշայն , ասէ . ոչ այդպէս ,
ես ինքնին երթայց առ հովիւն իմ և տե-
սուչ հոգւոյ իմոյ . ես գնամ առ նա , և առ-
նում ՚ի նմէ զարժանի զնախատինս յանցա-
նացս իմոց :

Իւ հասեալ ՚ի սրահս եկեղեցւոյն՝ ոչ ե-
մուտ ՚ի ներքս թգրն , այլ կայր արտաքոյ
դրանն , և գոռայր բարձր ձայնիւ՝ խնդրե-
լով զարձակումն ՚ի կապանաց : Իսկ սք հայ-
րապետն՝ որ նստեալ էր յատենի եկեղեց-
ւոյն , ել արտաքս ՚ի ձայն թգրին , և ասէ
ցնա .

ցնա . ամբարտաւանիս յանդգնիս , և իշխենս բռնի մտանել յեկեղեցի այ , և առտուն կոխել զօրէնս ան : Ասէ թիւրն . ոչ հայր սբ , առանց քո կամացդ ոչինչ առնեմ . միայն արձակեալ զիս 'ի կապանաց մեղաց ի մոց՝ ազաչեմ , և մի փակեր ինձ լըգեմ ըզդուռն տաճարիդ , զոր եբաց ան ամասպաշխարողաց : Ասէ ամբարտաւան . և դու զոր ապաշխարուի ցուցեր , զի տաց քեզ տեսանել զեկեղեցի այ . և զոր դեզ ընկալար 'ի բլժշկուի կարեմէր խոցունածոցդ : Ասէ թիւրն . քո է ցուցանել զգեցն , և կազմել զսպեղանիս վիրացն . և ինձ անկ է անդիմադարձ կամօք զնոյն լըռնել . զպահս և զաղօթս և զսգորմուի՝ զոր պատուիրեցեր հայր , կատարեցի զամ , այս ութ ամիս է . և զոր այլ ինչ հրամայէ սրբուիդ , աւասիկ կամ առաջի քո :

Յայնժամ ասէ ցնա սբ հայրապետն . բարկասիրտ ես և խիստ առ յանցուցելն , և դիւրակործան 'ի բանս զրաբարտողաց՝ փնասալ խօսաց և քսողաց , և զիրաւունս դատարնի՝ թելադրուն ցաաման ներքոյ արկանես . ուրովն բանն , այլ բարկուն լինի վճռատու . և արդ՝ դրեալ քո ձեռամբդ նոմոս արքունի՝ քննել զերիս աւուրս զչարախօսուի ամբաւտանողաց , որք դատախազեն առաջի քո , և զյայտնի մահապարտոսն անդամ պահել զաւուրս երեսուն կմ քառասուն ⁽⁷⁾ , մինչև հարցեփորձ լինիցի ամիւն , և սիրտ քո պաշտպեսցի և հանդարտեցի . և յետ այնչափ

չափ աւուրցանցանելոյ՝ եթէ այլադէ՛ր լի լի
հասեր, մի ծանր թուեացի ունայնացուցա-
նել զառաջին հրամանն կի՛մ զդատականիք մա-
հուն՝ զոր գրեցեր. և զայս օրէնս տահեացեն
հաստատուի՛ն մի դատաւորք և իշխանք՝ որք
լի ձեռամբ քո իցեն : () այս մի իբրեւ լուսա-
արքայն թէոդոս, զարմացաւ ընդ իմաստուն
խրատս սբյ եմբին, և առժամայն՝ ի գործ
եղեալ մտադիւրութիւն զպատուէր նորա՝ ետ
գրել հրովարտակս, և հաստատել ձեռա-
գրով իւրով՝ յղեաց առ մի դուռս : Աւ ա-
պա արձակեաց եմբն ի կապանաց զթգրն,

և ետ հրաման մտանելոյ յեկեղեցին :

Յայնժամ եմուտ արքայ ի ներքս ասիւն և
դողութիւն, և անկեալ ի վի՛ր երեսաց իւրոց՝
թանայր արտասուի՛ն զյատակս տաճարին .
և յաղօթս կացել՝ զդաւթին արձակէր բար-
բառ . մերձեցաւ անձն իմ ի հող, տը կե-
ցո՛ղ զիս ըստ բանի քում : () այս ասեր, և
բաղխէր զկուրծս իւր, զճակատ հարկանէր,
և զհերս ճողէր, ինդրելով յայ զթողութի :

() որ տեսեալ բազմունի ժողովրդեանն՝ ձայ-
նակից լինէին գորովանօք, և կական բար-
ձեալ լային դառնամք ի թգրին :

Ահա ժամ ընծայաբերուն, յորում օրէն
էր հաւատացելոց մատուցանել ընծայս ի
սեղանն . յարուցել գնաց և թէոդոս արքայ
մօտ ի բեմն, և մատուցեալ զնուէրս իւր՝
զկայ հառ ի ներքսակողմն վանդակին ի
դասի, ոպ օրէնք էին թգրաց ի թգրեալն
կոստանդնուպօլիս : Այլ անդէն միւսան
դամ

գամ 'ի խոնարհութիւն նոճաճեցոյց զնա երա-
նելին ամբոսիոս , յայտ արարեալ թէ ոչ
լի կանոնաց երայն սովորութիւնսն թիւրին
նստարան ներքսագոյն թիւանդակն . նմին
իրի իբրեւ յանդէտս հարցանէր զնա , զի ոչ
կամիս դու աստ : Աւ յասել արքայի , թէ
մնամ մինչև ընտնել զնոճային խնդն , հրա-
մայեաց հայրապետն սարկաւադի իւրում
ասել նմա . ներքսակողմն՝ քահանայից է
սեպհականն ու թիւր . իսկ ժողովրդականաց՝
մեծի և փոքու անհպելի կայ մնայ . վնջ լաւ
է քեզ հաւասարիլ ը ժիւրդեանց ցածութիւն .
թիւ ծիրանիդ արքունականն՝ արքայ զքեզ
կացուցանէ , և ոչ քահանայ . թող զի պարտ
էր քեզ յետոյ թիւ զնոճայիւրդն կալ խոնար-
հագոյն , մինչև իսպառ սրբեցիս . յիշեալ
թէ ո՞րքան մարս անորդիս արարեր , և ո՞ր-
չափ հարս անդաւակ . ո՞րքան եղբարս՝ անեղ-
բայր , և քորս՝ անհարազատ :

Աւ յայտ ևս՝ սիրով խոնարհեցաւ հեզն
թիւողոս , յոժարութիւն ընկալեալ զհրաման
եղիսին . միայն զեկոյց նմ 'ի ձեռն սարկա-
ւադին , թէ ոչ յանդգնութիւն փքացեալ
իշխեցի կալ 'ի ներքսակողմն վանդակիդ ,
այլ զոր դիտէի օրէնս 'ի կոստանդնուպօլիս՝
զնոյն և աստ նոյնպէս համարեցայ լինել .
բայց շնորհ ունիմ ասէ՛սք հայրապետիդ և
յաղազս խրատուս այսմիկ :

Աւ զայս ասացեալ եւ արտաքս թիւրն խո-
նարհ մոռք և զոճարթ դիմօք . և չորաւ զյե-
տին տեղին կալաւ , և կայր յոժար կամօք
ընդ

ընդ ասպաշխարոյսն : Այսպիսի էր Հատը և
երկիւղ թիւրին առ ամ, և սէր և հնազան
դութի առ քհնյս նր : Այլ զայս կարդ բա
րեպաշտուն՝ զոր ուսաւ մեծն թէոգոս ի
մեծէն ամբրոսիոսէ, անսիրտիս պահեաց և
'ի թագաւորական աթոռ իւր. զի իբրեւ դար
ձաւ ի կոստանդնուպօլիս, և դէպ եղև նմ
յաւուր տօնախմբուն մատուցանել ընծայս
յեկեղեցւոյ, եդեալ զայն ի վր սեղանոյ՝
իսկ և իսկ փութացաւ եւ արտաքոյ ք զվան
դակս : Այլ նեքտառիոս պատրիարդ քիւբին
խռովեցաւ ի դործն, և անգիտացել զսրաւ
ճառսն՝ ստիպէր աղաչելով զինքնակալն՝ ու
նել զիւր տեղի սովորական ի ներքսակողմն :
Յայնժամ հառաչեաց երանելին թէոգոս,
և ասէ. հազիւ ուրեմն ուսայ՝ զինչ խտիր
կայցէ ի քահանայ և ի արքայ, քզի և ա
նագան գտի զվրայն ճմարտուն. և զիսրդ
զոր գեղեցիկ վրպեաց՝ անտես արարից.
ուր զմի և եթ ամբրոսիոս տեսի՝ արժանի ե
պիսկոպոսական անունն :

Այսչափ օգտեաց թէոգոսի՝ ամային նա
խանձ քաջ հովուին. ուստի և յառակս ե
ղև զինի եկեղոյ իմաստնոց, եթէ դիւրաւ
մարթ էր գտանել թէոգոսն՝ թէ գտանէին
ամբրոսիոսը. որոյ և հկնկն է ճմարտեալ.
զի ուր ամասէր թիւրք իցեն նմանօղք թէո
գոսի, դիւրաւ ի վեր երևին և հովուք քաջք
հետևօղք ամբրոսիոսի : Այց յաւուրց ան
տի թէոգոսի եղեն օրէնք առ կայսերս հռ
ոմոսց, զի թիւրն նստէր արտաքոյ վանդա
կի

կի դասուն՝ իբրեւ իմ ժողովրդեան և քա-
հանայից :

Ինամ կալաւ բարեպաշտ արքայն թէոդոս
և ոյլ բազմապատիկ բարեկարգութեյ 'ի շի-
նուի եկեղեցւոյ , և ծաղկեցոյց նմ ուրեք
ղճմարիտ նծապաշտուի , բնաջինջ բարձեւ
ղմնացունձաժ մեհենաց և հեթանոսական
պաշտամանց 'ի տեղեաց տեղեաց . ուր յա-
ւուրց անտի մեծին կոստանդիանոսի ուրեք
ուրեք քանդեալ , և ուրեք լոկ փակեալ
էին տունք կռոց , այլ արձանք նոցա կային
ամբողջ . զորս անդրէն 'ի վեր եհան ուրա-
ցողն յուլիանոս . և որ զկնի եղէն կայսերք՝
միւսանդամ ետուն ծածկել . իսկ անօրէնն
վաղէս թոյլ տունէն՝ որոց կամիցին պաշ-
տել զհեթանոսութի . մինչև նծասերն թէո-
դոս իսպառ խափանեաց և անհետ արար 'ի
թիւրութի իւրմէ զհեթանոսական պաշտօն :
Իսկ եւդինէոս ոմն բռնաւոր յարեմուտս ,
որ 'ի վերին երեսս դարձեւ էր 'ի կռապաշ-
տութի 'ի քրիստոնէութի՝ առ ստանալոյ իշխա-
նութի 'ի կայսերաց , օգնական իւր գտեալ
արս ստամբակս՝ սպան դաւով զվաղէնտիա-
նոս կայսր մանկահասակ , և զբնմն 'ի հե-
թանոսաց համամիտ իւր ունելով՝ զօրացաւ
յոյժ . և կացոյց իւր զօրագլուխս 'ի հեթա-
նոսաց անտի . որք տային բերել նմ պատ-
դամս սուտս 'ի կռոց իւրեանց՝ ոմ թէ տի-
րել նմ համօրէն ինքնակալուն : Յայնժամ
աճապարեաց մեծն թէոդոս՝ միւսանդամ
խաղալ 'ի կողմն արեմտից , հարցեալ իհր
'ի

ի յովհաննէ միայնակեցէ եղիպտացւոյ՝ որ
ունէր զշնորհս մըգրէութե . և ընկալաւ
պիսնի , թէ ոչ անաշխատ յաղթող լինիցիս
լու առաջնութիւն նունադի , այլ՝ բոլոր ճգամբք
և վտանգօք զօրաց քոց : Այլ նա յմծ ա-
պաւինեալ՝ վառեցաւ պատրաստեցաւ ի
պտրղմ՝ առաւել պահօք և աղօթիւք՝ քան
զինութե և զարդութե . և չուարար աներկիւղ :
Այլ մեկնէլ ի բիւզանդիոյ՝ իբրեւ թոմար միջո-
նաւ , և հասէլ ի վկայարան սրբոյ յովհանն
նու մկրտչի՝ զոր ինքն խնդիւնէլ էր , և հան-
գուցեալ անդ զպատուական գլուխ նորս ,
եկաց յաղթօս , և խնդրեաց ի անիւ բարե-
խօսութե սրբոյ կարապետին զյաջողութիւն առա-
ջիկայ մարտին : ⁽⁸⁾

Իբրեւ եհաս թէոդոս ի սահմանս դադղիոյ ,
հառ զլուր անթիւ բազմութե թշնամեաց՝ որք
հեթանոսական օրինօք պատրաստեալ էին
ի պտրղմ , կրելով առաջի բանակին զար-
ձանն վահագնի նո հերակլեայ . և ինքն ան-
վեհեր սրտիւ ճակատեցոյց զզօրս իւր լեղիմ
գնդի նոցա : Այլ իբրեւ ժամ եղև պտրղմի ,
ինքնին թէոդոս թիւրն նախադրաւ շահա-
տակեալ՝ մեծամեծ նախաձիւրս դործէր ի
զօրս թշնամեաց . բայց անկան և յոլովք ի
զօրաց իւրոց , և վտանգեցաւ բանակն ար-
քունական . վրայ ի տարածամիլ աւուրն՝
խրատ տային արքայի զօրադուրս զօրուն
յետս նահանջիլ ի տեղի անքոյթ , և ձմե-
րէլ մինչև այլ ևս զօրք հաւաքեացին : Այլ
թէոդոս ոչ ետ տեղի բանից նոց . մեր առա-

ջի ընթանայ ասէ՛ր նշանն ամենայաղթ •
 իսկ թշնամիք զհերակլեայ բարձեալ բերեն
 զպատկեր • և զիարդ լինիցի մեզ նախատինս
 զնեւ ամենազօր խաչին քսի :

Ապա յորդորէր զիւրսն՝ առ Թոմ կարդալ ա-
 ղօթիւք զգիշերն զայն • և ինքն թիւրն մտեւ
 ՚ի քարայր մի՝ ուր կայր մատուռն սբյն յով-
 հաննու աւետարանչի և փիլիսոսոսի առա-
 քելոյ , տարածեաց զանձն ՚ի վր գետնոյ ,
 և ջերմեռանդն աղօթիւք և սրտասուօք դռ-
 չեաց առ Թոմ զօգուտ ժամս գիշերին : Այլ
 ՚ի մերձենալ ժամու հաւախօսին զքնով ան-
 կեալ տեսանէ յանուրջս երկուս արս սպի-
 տակազգեստս՝ հեծեալս ՚ի ձի սպիտակ • և
 հարցեալ տեղեկանայր ՚ի նցէ , զի էին յով-
 հաննէս և փիլիսոսոս աշակերտք քսի • որք
 և ասացին ցնա • ահաւասիկ առաքեաց զմեզ
 Թոմ օգնել քեզ • մի զարհուրիր ՚ի բազմութե-
 թշնամեաց , և այլում օգնականի մի մնար •
 զի վաղիւն է օր յաղթուէ : Օնոյն տեսիլ
 ետես և ոմն ՚ի զօրականէն , և զարթուցեւ
 պատմեաց զօրագլխաց • իսկ նց ընթացեալ
 առ արքայ՝ պատմէին նմ իբրեւնոր ինչ նշան
 աւետաւոր • յայնժամ ուրախ եղև յոյժ
 թիւրն , և զուարթացոյց զոմսին՝ ցուցեալ
 եթէ և նմա եղև այնպիսի յայտնուի • և
 այնպի սրտապնդեալ առհարկ՝ կազմ կային •
 և լըծադեւ արեւուն՝ ձեւն ՚ի գործ առնէին
 պտորովի հանդերձ թիւրաւն :

Իսկ բռնաւորն եւ գինէոս ոչ եմուտ ան-
 ձամբ ՚ի ճակատ , այլ ելեալ ՚ի տեղի մի
 Ը
 բարձ

բարձրադիտակ՝ յոխորտս բարբառէր լեզէմ
 Թէոդոսի , և ասէր . մահ կամի նա անձին
 իւրում . որոյ վճահ համարձակ 'ի մարտ մի
 սակաւ արամբք լեզէմահագին բազմունես .
 և առ իւրսն խիզախէր՝ ասելով . 'ի վրճահ
 սէք , ձերբակալ արարէք զարքայդ , և ա-
 ծէք կապանօք առաջի իմ : Իբրեւ խռնեցաւ
 պտրղմն , բզմք աստի և անտի Թաւալգլոր
 խաղային . և սասուկանայր յոյժ կոտորածն
 երկոցունց կողմանց . մինչև պարտասեալ
 արքունի զօրաց՝ սկսան Թիկունս դարձու-
 ցանել և 'ի փախուստ աճապարել : Օայն
 տեսեալ քնասէր արքային Թէոդոսի , եջ
 յերիվարէն , և առաջի բանակին միայնակ
 փոքր մի յառաջ խաղացել էլ եկաց 'ի վրճահ
 վիմի միոյ բարձու՝ ուստի մարթ էր երևելի
 լինել իմ զօրուն . և 'ի բաց եդեալ յանձնէ
 զզէնս՝ անկաւ 'ի վր երեսաց իւրոց , և հե-
 ղոյր զանձն առաջի ինն , և ասէր այսն . դու
 իմ աւենակալ գիտես , զի յանուն քնի որդ-
 ւոյ քո մտի 'ի հանդէս պատերազմիս լեզէմ
 հեթանոսական գնդին՝ վրէժ խնդրել ար-
 դարութի . և արդ՝ եթէ արտաքոյ օրինաց
 իցէ գործս առաջիկայ , մի յաջողեսցի . ա-
 պա եթէ օրինօք , կարկառեալ զաջդ ամենա-
 զօր , և օգնեալ ինձ . զի 'ի քեզ իմ յուսացայ ,
 և 'ի քեզ ասլաւինեալ՝ եկի յայս ձիգն մար-
 տի . մի երբէք ասասցեն 'ի հեթանոսս , ո՞ր
 է իմ նմ : Իսկ յաւել ասել առ իմ . * ո՞ր
 էս իմդ Թէոդոսի || : (9) Օայս սոսաց՝ ասէ
 սքն ամբրոսիոս , * զի իբրեւ մօտ լի մօտ է
 Թ

դէլոյ քնի խօսէր : Վն զի ուլ կարող էր ա-
սել զայդ , եթէ ոչ գիտէր զանձն իւր մեր-
ձաւոր լինել քնի : Սովին բանիւս զամենե-
սին ընդոստուցանէր , և օրինակաւ զամենե-
սեան սպառազինէր . այն՝ որ հասակաւ ար-
դարեւ ծերացեալն էր , այլ՝ առոյգ հաւա-
տով ։

Հայնժամ՝ ի յաջողելոյ նոն զօրուէց՝ զօրա-
ցան սիրաք և ձեռք արքունի գնդին , և զգե-
ցեալ նոր ոգի՝ անդրէն յարձակեցան ի վր՝
թշնամեաց . և էր գլխաւոր ի զօրականս՝ բա-
կուր անուն այր լի հաւատով , և անսպարտելի
ուժով . որոյ միջամուխ լեւարուք՝ ի բանակ
հիւսկամարտից՝ զբնն ի նոյն սատակէր , և
զլս բնն փախստեսցաւ առաջի իւր տանէր .
նոյնուհետ և այլք ի զօրաց հաւաժական տա-
նէին այր զախոյեան իւր հանդէպ երեսաց
իւրեանց : Այլ զի յայտնի երևեսցի՝ թէ ի
վերուստ անտի տունու յաղթունն , միւս ևս
սքանչելիք ի տեղւոյն ցուցել լինէր . քզի
յանկարծակի հողմ ուժ գին շնչեալ ի հան-
դիպոյ թշնամեաց՝ զնետս նոցա ի վր՝ նո-
ցին դարձուցանէր ի սատակունն իւրեանց ,
ևս առաւել զնետս արձակեալս յարքունի
բանակէն՝ սաստիկ յարձակմամբ ի թշնա-
միս անդր թափէր . և զնմ գէն և զաստիւս
նոյ թօթափեալ ցիրեցան կացուցանէր , և
հողմահոս փռչով զաչս նոյ շրջուցանէր . և
այնմ անհասարկ տագնապ կոտորածի լինէր
ի զօրս բռնաւորին , մինչև առ հորկ գոչել
առ ինքնակալն թէոգոս՝ ձեռն տալ ի նոյ , և

դա-

դադարեցուցանել զանողորմ զհարունածն :
 Աւարքայ գթասիրեալ խնայեաց 'ի նմ .
 միայն տուօք ասէ 'ի ձեռս իմ զբռնաւորն
 կենդանի : Յայնժամ ընթացան զլիաւորքն
 նց 'ի բլուրն՝ ուր նստէր եւգիսնէոս . իսկ նա
 կարծէր՝ եթէ աւետիս բերեն նմա յաղ-
 թութե . ասէ . արդեօք սո՞ւրբ եւ զթէողոս
 կենդանւոյն : Արքա ասեն . ոչ զթէողոս
 յոտս քո ածեմք , այլ զքեզ յոտս թէողոսի
 տանել եկեալ եմք . զի այսմ յաջողեցան
 իրքն 'ի տնէ երկնից : () այս ասացել բուռն
 հարին զբռնաւորէն , եւ ձգեալ բերին կա-
 պանօք առաջի կայսեր : Յայնժամ անկաւ
 եւգիսնէոս լալագին յոտս թէողոսի , եւ ա-
 ղաչէր գոնէ 'ի կեանս իւր խնայել : Աւ նա
 ասէ ցնա . յուշ լիցին քեզ չարիքն՝ զոր գոր-
 ծեցեր , եւ այնչափ փափուց պատճառք ե-
 դեր . եւ 'ի վր փմի՝ առաջնորդ քեզ առեր
 զպատկեր դիցն հերակլեայ , ոպ թէ յաղթել
 կարծելով կենդանարար նշանի սբ խաչին :
 Իսկ բռնաւորն ամօթապարտ զանձն խոս-
 տովանեալ՝ զողորմուի ժտէր , ապաւինեալ
 'ի հեղիկ քաղցրուի ինքնակալին : Աւ մինչ-
 դեռ բանքն 'ի բերանն էին , երկուցեալ զօ-
 րացն արքունի՝ գուցէ խնայեսցէ 'ի նա ար-
 քայ , ոչինչ սպասեցին հրամանին թէողո-
 սի , այլ անդէն առ ոտս նորա խողխողեցին
 զբռնաւորն . եւ այնպէս յաղթութեւ եւ բոլ-
 աւարաւ դարձան 'ի պտրղմէ՝ յամի . 393 :
 Իսկ երանելին թէողոս թէպէտեւ եղև
 այնուհետև միահեծան կայսր արեւմտից

և արևելից , այլ 'ի բազում ճգանց պատե-
րազմի և յաշխատութեց ճակչի վտանգեալ՝
անկաւ 'ի հիւանդութի դժուարին՝ ախտիւ
ջրգողութե . և եկեալ հանդարտեաց 'ի մի-
դուլէ . ուր ետ ածել 'ի կոստադնուպօլսոյ
գերկոսին որդիս իւր . յորոց զկրտսերն զոնու-
րիոս կացոյց կայսր արեւմտեայց , ոնկ զանդ-
րանիկն զարկադէոս կարգելէր 'ի տեղի իւր
յարեւելս . և ետ նոյ 'ի կտակ վերջին զփոյթ
ճշմարիտ նծպաշտուն , հաստատուն կալ 'ի
հաւատս ուղղափառուն , և 'ի վարս անպար-
սաւս , և արդարունք վարել զթիւրունն , զնծ
ունելով յսով օգնական՝ որ մերձ է յերկիւ-
ղածս իւր . սոյնպէս և զիշխանս և զգօրա-
գլուխս յորդորեաց 'ի բարեպաշտուն : Ա-
բար կտակ՝ բաշխել և ողորմուն առատ յաղ-
քատս , ոնկ և առնէր զնմաւուրս իւր . կար-
գաւորեաց և այլ ինչ բազում յօգուտ հա-
ւատացելոց և 'ի շինուն եկեղեցւոյ՝ արժա-
նի իւրումն առաքինուն . և հաղորդել պատ-
ունական մարմնոյ և արեան նոն՝ պատրաս-
տեցաւ 'ի մահ իբրեւ յառիթ կենացն ան-
վախճանից : Աւ 'ի նմին իսկ աւուր՝ յորում
լինէր հանդէս կայսերունն ոնորիոսի , մինչ-
դեռ երեւէր փոքր մի դիւրունի գտանել նոծա-
սէր թիւրն 'ի հիւանդութեն , յանկարծ ու-
րեմն նորոգեցան ցաւք նոյ , և աւանդեաց
զհոգին 'ի ձեռս նոյ՝ իբրեւ ամաց վաթսնից ,
յետ ժող ամաց թիւրունն յամի նոն 395 , 'ի
ժէ կամ 'ի ժող կաղանդիցն փետրվարի , այն
է 'ի յունվարի 16 . կմ 17 . որ 'ի յայսմաւուրս
դնի

դնի 'ի յունվ. 18. իսկ 'ի հին ճաշոցս՝ ը ԿՐ
ի ԿՐ, 'ի յունվ. 19 :

Սման նմա ոչ եղև 'ի կայսերս հռովմայեց
ւոյ՝ զկնի մեծին կոստանդիանոսի , փայլէլ
բարեպաշտութեւ և առաքինութեւ . ամբողջ
ուղղափառուն , և պարիսպ եկեղեցւոյ սբյ .
հըռ առաջնորդաց , և երկիւղած յամի .
Թող զանհամեմատ արուեստքաջուն , և ըղ
դեղեցիկ տնտեսութի Թգրութե . մինչև
վկայել և արտաքնոցն , Թէ Թեոդոս յոտին
կացոյց զինքնակալութի հռովմայեցւոյ՝ որ
մերձ էր 'ի կործանումն յերեսաց Թնամեաց
շուրջանակի . վս զի ԿԹ էր ը նմա : Անէր եւ
բանելին Թեոդոս և զառանձին ճգնուիս 'ի
մարմնի՝ ընդ արքունական ծիրանեաւ , ան
յայտ 'ի մղկանէ . և 'ի մեռելութի կրթեր
զանձն 'ի բղմիրս՝ իբրև օտար յԷ կացեալ
յԷի : Սա ինքն քթասէր Թգր կրէր միշտ 'ի
վր արքունական Թագի զնշան խաչի , ոն և
'ի վր սաղաւարտի 'ի սրմորմունս . զնոյն ա
բարին և որդիք նր , և այլք զկնի նյ : (10)

Իսկ յաւուր վախճանի մեծին Թեոդոսի՝ ոն և
զկնի քառասուն աւուրց սղոյ՝ երանելին
ամբրոսիոս խօսեցաւ ճառ արձանական 'ի
վր բարեպաշտ ինքնակալին , սրժանաւոր
գովութեւ հռչակելով զառաքինութիս նր . զու
րոյ զբաղունածն տեսցես 'ի ծանօթութիս (11) :

Իսկ զմարմին Թեոդոսի հրամանաւ արկա
դեայ և ոնորիոսի բարձեալ տարան 'ի կոս
տանդնուպօլիս շքով մեծաւ , և Թաղեցին
սլատոնով 'ի տաճարի սբց առաքելոց :

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ:

(1) Օ նախագրեալ վարս մեծին Թէոդոսի՝ (բազմաբարեացատարտ եղեւոյ աղգիս մերում,) քաղեցաք 'ի նշանակել Տէրինակացդ, որոց միաբան գտանի բազում մասամբ և Հ. ուր դնի 'ի վերնագրի. * Յիշատակ (նրյն) Թէոդոսի Թագաւորին ||. կամ ըստ ար ինչի. * Տօն է Թէոդոսի Թագաւորին ||. և գրի պատմութիւն մեծին Թէոդոսի և Եթ' առաւել համաձայն ընթացից բանից Թէոդորեոսի: Իսկ 'ի սովորական օրինակս (որ չիք 'ի հին ձեռագիրս, ուր առ ար ինչի,) դնի յետոյ և յաւելուած յղէս յաջորդ կայսերաց՝ արկագեայ և Թէոդոսի փոքու, տալով և նոյն չափաւոր դովուէն (առանց ցուցանելոյ ինչիք՝ Թէ և նոցա յիշատակ ընկիցի) իբրև ծննդոց ամասէր Թագաւորի. յորմէ և եղև դնել ումանց 'ի յետին օրինակս ինչ տօնացուցից յոքնակի. * Թէոդոսից ||, իմա յիշատակ մեծին Թէոդոսի և յաջորդաց նր. Թող զմուրացածոյ ստալոգ բանս յասորւոց առեալս, և եղեալս 'ի վերջին օրինակս Հ. վն դործոց եղեւոյ յաւուրս փոքուն Թէոդոսի: Իսկ 'ի ճառքնորի սոսկապէս բանք ընին վն մեծին Թէոդոսի՝ համառօտ բանիւ, և ժողովոյն կոստանդնուպօլսոյ՝ որ եղև առ նովաւ. յոր յարի և յիշատակ մանկանցն եփեսոսի. զորոց ունիմք գրել առանձինն. և առաւուրոյն խորագրով դնի պատմութի ժողովոյն եփեսոսի առ փոքրն Թէոդոսիւ:

Իսկ առ այլ եկեղեցիս չիք որոշ յիշատակ տօնի Թէոդոսի՝ մեծի կմ փոքու. միայն Թէ բոլանդ 'ի 17. յուն վարի. հատ. Թ. երես. 72. սլոյսափ ինչ նշանակէ, որ շատ իսկ է մեզ. * Թէոդոսի մեծի կայսեր վախճանն
 ,, 'ի սմին աւուր նշանակի 'ի յայտմաւուրս գերմանացւոց
 ,, 'ի մովանոսէ և 'ի փերրարիոսէ: Սք կոչէ (զնա) պետ
 ,, բոս նատալեան. Գեր. Թ. Գլ. 93. և ասէ, Թէ գըը
 ,, եալ կայ 'ի յունաց 'ի դատակարգի նըց. բայց չիք
 ,, 'ի յայտմաւուրս նոցա: Բաղում ինչ սրանծալն գրեն
 ,, զնմանէ եկեղեցական մատենագիրք. զվարս նր ու
 ,, բոյն չարագրեաց բեղարմինոս. 'ի Գ. գիրս, յաղադս
 ,, պարտաւորուէ քրիստոնէայ իշխանի ||:

'ի դործս անդ բոլանդեանց 'ի 30. յունիսի. հատ. Է. եր.

եր • 129 • դրի և այս ինչ • * Բարեպաշտ կայսեր թէ ու
 ,, դոսի նորոյ (կի՞ փոքու) անուն գտանի դրեալ 'ի
 ,, ձեռագիր օրինակն մեր տաւրինեան ք • 'ի քաղաքս
 ,, յայմաւուրաց ամբաստան գրատան • ունի և 'ի յա
 ,, լեւոնածն սիրմոնդեան : Բայց ինքնակալս այս՝ ունի
 ,, 'ի յուլիսի • 29 • նոյնպէս և 'ի 30 • ունի բարեպաշտ , և
 ,, ոչ ունի երանելի , թող թէ մը , յիշատակի առ յոյնս •
 ,, և ոչ է այլուստեք գիտելի՝ թէ պատուեալ իցէ 'ի
 ,, նոյնէ երբեք հանգիստական , տօնական , օրինաւոր , կի՞
 ,, դոնէ բաւական յարգանքը : Միայն 'ի ժամագիրս
 յունաց 'ի 29 • յուլիսի կայ այսպիսի բան • * Յիշա
 ,, տակ երանելոյն յալհանու ջօրականի , և կոտանե
 ,, դիմոսի պատրիարքին կոտանդնուպօղտոյ , և բա
 ,, րեպաշտ թիգրին թէոգոսի նորոյ (կի՞ փոքու) :
 (2) Դրէ աւրեղիսս զիկտոր՝ լատին պատմաբան հին
 լի մի ձեռն թէոգոսի , թէ * ասեմ զանունս սքեգեալ
 ,, 'ի ծնողաց՝ աղգամբ ասեպեան երազոյ • զինչանակէ՝
 ,, յայ տունեալ : իսկ անուն հօր նր էր ասէ ոնորիոս ,
 և մօրն թերմանտիա , 'ի սերնդոց տրայիանոսի : Բայց
 ահգէ բարոնիոս զկայուք Ժմկակից արանց՝ մըյն ամբ
 րոսիոսի , որոգիոսի , ամմիանոսի ևն , թէ անուն հօր
 նր ոչ էր ոնորիոս , այլ թէոգոս : Եւ սակայն ասելէ
 թէ լի սովորուէ նախնեաց երկանուն էր • ունի թէ մին
 իցէ յատուկ անուն , և միւսն մականուն • ապա թէ ոչ՝
 եթէ հայրն միանուն լինէր , թերեւ ոչ զնոյն անուն կրէր
 և որդին : Ամբին միաբանին՝ թէ էր յօնն սպանիոյ •
 այլ զքզքն ոմանք կոչեն իտալիկա , և ոմանք կաւկա
 դաղլեկիոյ :

(3) Չպտրղմ թէոգոսի լի դուծմ եգաք լի թէոգորե
 տոսի յառաջ բան զկայսերունն , ուր այլք ոմանք բոս
 զկայսելոյ բարոնիոսի յամն • 379 , յետոյ դնեն ք զթա
 դաւորելն • բայց մարթ է ասել , թէ բանք նոցա յայլ
 պտրղմ հային , և մերս յայլ • զի ունի ինքն իսկ բարոնիոս
 դրէ անդանօր , * ոչ մի , այլ բաղուս պտրղմաւ վա
 ,, նեաց յառաջագոյն թէոգոս զգոթացիս՝ լի աւանդելոյ
 ,, զիկտորի և մարկեղինոսի : ապա թէ ոչ պարագայքն
 յառաջ բերեալք 'ի թէոգորեոսէ ոչ 'ի գէպ գան
 թէոգոսի 'ի կայսերուն , այլ 'ի սպարապետուէ • մինչ
 զի ունիմք ասել , թէ որովհետեւ ունի կայսրն՝ նոյնպէս
 և սպարապետն իմբէռագօռ կոչիւր , յի հրամանատու ,
 յայմանէ կարծեցին ոմանք՝ թէ նա կայսր էր յայն
 ժամ • և այսպիսի պատճառաւ երեւին պատմաբանք

աղգիս աւելի Ժմկս տալ թգրուէ թէոդոսի՝ ք զկայ -
սերական սպառմութիս :

(4) Ըստ վկայելոյն կողոփանոսի քերթողի՝ մի միայն թէո-
դոս դտաւ 'ի մէջ կայսերաց, որ ոչ անձամբ զհետ եղև
ծիրանեաց, այլ՝ ծիրանիք զնա խնդրեցին, 'ի թագա-
ւորեցուցանել զնա գրատիանոսի վն քաջուէց և երախ-
տեաց նորին : Իսկ ղեղանակ թագաւորելոյ նր՝ զոր մէք
եղաք Ը երևելի մատենադրաց, այլազգ առաջի առնէ
Հ. յանձանօթ պատմութեց կմ յաւանգութեց ուստեք՝
օրինակ դայս . * Բարեպաշտ և մեծ թագաւորն թէո-
դոս՝ յետ մահունն վաղեսի ամբարշտի առ զթագ-
նր՝ հրամանաւ գրատիանոսի հռոմայ թգրին, որ էր
աներ նորին, և թէոդոս փեսայ՝ և զօրագլուխ զո-
րաց նորին, և նա զբաժինն վաղեսի զաթոռն կոստան-
դինուպօլսի ետնմա : Բայց ոչ ընկալան զնա իշխանքն
բիւղանդիոյ, զի ոչ էր յազգէ թագաւորաց : Իւ մինչ
գեւ յայնմ խորհրդեան էին՝ որ ոչ հնազանդէին նմա,
յաւուր միում 'ի ժամ նր պատարագին՝ էր բազ-
մում ամբօխին յեկեղեցին 'ի նքն սոփին : Անդ էր և
նորննայ թագաւորն թէոդոս՝ որ թարգմանի անձա-
տուր . և թագն վաղեսի եղեալ էր 'ի նր սեղանն .
մինչ զի յայանեսի ժառանգ թագին և աթոռին . և
քաղաքացիքն ոչ կամէին տալ զթագն 'ի գլուխ սպա-
նացւոյն թէոդոսի : Իսկ հրեշտակ ան 'ի նմանութի ար-
ծուոյ երևեալ յանկարծակի 'ի նքն սոփի, և առեալ
'ի սեղանոյ անտի զթագն արքայական, և շուրջ անձեալ
ղեկեղեցեալն երեք անգամ 'ի վր ժողովրդեանն, և
տարեալ եգ 'ի գլուխ թէոդոսի : Իւ ապա հաւանել
ան իշխանաց քաղաքին՝ երկիր սրագին նմա, և ասա-
ցին միարան, կեցցէ արքայ || :

Չայս մէք այլուստ ոչ դտաք, բայց անտարակոյս եմք,
թէ Հ. առեալ է 'ի յունական գրց ինչ . որում օրի-
նակ լիցի և միւս այլ նորաշուր կարծեցեալ պատմութի
որ գրի 'ի Հ. այսպէս . * Գնաց փափաքանօք յեմ-
ք եկելոյն պահուն՝ զնաց 'ի նք յարունն, զի աղօթես-
ցէ յանդիման գերեզմանին քսի . և 'ի նմին ժամուն
կանթեղք ամխորանացն շիջեալ էին . և 'ի մտանել
թագաւորն 'ի ներքս՝ երեք արամբք, և ահամութն
էր . և նոյն ժամայն ամկանթեղքն ինքնին վառեցան :
Չայն իբրև ետես կայսրն բարեպաշտ, զոհարձացաւ
յոգի իւր, և գիտաց առ ինքն զգթունն այ . և այնու
,, ծան

« Ծանեաւ զԹողուի մեղաց իւրոց || : Զի ահա զնմանն
 ամին գտանեմք և 'ի դիրս կեդրեհոսի, որ գրէ յերես
 255, կմ 323, այսպէս . * Սա ինքն մեծն Թէոդոս յան-
 ւ, կացաւ երթալ յէմ . և արկեալ զիւրեկ զղգեատ իրրեւ
 ւ, զմիոյ 'ի բազմութիւն, եկն 'ի դուռն Խրչյարուէ . և 'ի
 ւ, բազմութիւն, երաց նմա ոմն 'ի պաշտօնէից . և մինչդեռ
 ւ, ճրագ ունիւ ամ չիլեալ կային, ի մասնեւ Թագաւորին
 ւ, առ ժամայն վառեցան ամն, ուն յաւուրս հանգիսի .
 ւ, իսկ դռնապանն ապուշ մնացեալ՝ առեալ տարաւ զնա
 ւ, առ յովհաննէս հայրապետն . և նա 'ի ձեռն աղօթից
 ւ, ծանեաւ զնա, և երանի ետ նմ, զի այր Թագաւոր՝
 ւ, այնպիսի ձեռն եկեալ է յերկրայագուէն նք տեղեաց || :
 Արուամ ոչ ինչ այլ ի զիմուէ դտանէ բարոնիոս յամն .
 393 . համար . լի . բաց միայն զպահասական ձեռնարկ՝
 յասէն . * Այսմ բանի կեդրեհոսայ անդիտակ դտանին
 ւ, նախնի հեղինակք . զոր եթէ ստուգեալ տեսանէին,
 ւ, ոչ զանց առնէին յիշել || :

(5) Վս ամիրխորհրտի՝ որ ի Հ . գրի անփիլիքոս, այլ
 ի յուռեականին է ամփիլոփիոս, իրրեւ զծերունի երկց-
 ուէ կամ զառաջնորդէ ուսմանէ աննշան քաղաքի խօսի
 սողովնոս . Է . 6 . բայց զոր մեք եդաք ի Հ . լինել
 մեծանունն ամիրխորհրտ Էնիս իկոնիոյ, պարզապէս հաս-
 տառն Թէոդորեոս . Է . 16 . նիկեփորոս . Ժ . 9 . և
 բարոնիոս յամի . 383 : Դարձեալ 'ի Հ . գնի, Թէ նա
 * ոչ ողջունեաց || իւրք զարկադ . ամին նման գրէ և
 Թէոդորեոս . իսկ սողովնոս ասէ . * մատուցեալ առ
 ւ, նա իրրեւ առ տղայ մանուկ մի, ասաց . ողջ եր որդեակ .
 ւ, և մատամբն շարժեաց զնա || . որք ոչ հակառակին
 միմեանց . զի առհնրկ յայտ առնեն՝ Թէ չեա զարժանա-
 ւոր պատիւն :

(6) Խառովուէն անտիրքայ գնի ի բարոնիոսի՝ յամի ամն
 388 . իսկ Թեսաղոնիկեայն երկու ամօք յեաոյ 'ի 390 .
 այսմ համաձայնի և կարգ պատմութե Հ . ուր նախ ստա-
 մի անցք անտիրքացւոց, և ապա Թեսաղոնիկեացւոց :
 Միայն Թէոդորեոս ի հիւսն գնէ, և այնպէս կարգէ
 զբանն, ուն Թէ Թէոդոս կանխաւ խրատեալ 'ի յանգիմա
 նուէն ամբարոսիոսի՝ որ վս կոտորածի Թեսաղոնիկեց-
 ւոց, բազում զգուշութիւն ցուցեալ իցէ 'ի կոտորածն
 անտիրքացւոց . այլ այս արտաքոյ ելանէ ուղիղ ժամա-
 նակագրութե . որպէս և սողովնոս զնա ծանօթարարք
 յայսմ մասին : Դարձեալ գիտելի է, զի 'ի Հ . գնի
 Խառովուէն անտիրքայ լեալ 'ի պատմապա պատկերին * գա-
 լի

« լինեաց կնոջ Թիբրին Թէոդոսի, որ էր գուստր գրաւ,
 « արանասի արքային հռովմայ || • և սակայն այլք սահմիրկ
 կոչեն զնա փլակիրա կին բարեպաշտ՝ առանց յիշելոյ Թէ
 որոյ գուստր իցէ • յորմէ ծնան արկագէտս և ռնորիտս •
 և վն սպառկերի սորա եղև ասեն խռովուին • և ապա է-
 առ Թէոդոս զայլ կին՝ որում անուն էր գաղղա փաւ
 կիտիս՝ գուստր վաղենտիանոսի արքային հռովմայ • և
 Թաւրի Թէ 'ի Հ • երկուքին անունէք 'ի մի գումարեալ
 իցեն : Մեծ ևս է վրիարակ կեդրենոսի՝ որ շփոթէ թե
 անցից Թեսաղոնիկեայ զանցս անտիոքայ, ուր համարի
 լինել զմեծ կոտորածն • և վն այնր գնէ յանդիմանեալ
 զԹէոդոս յամբրոսիոսէ : Սկալի և սղոմենոս (եթէ
 չիցէ յեղևառաջու յատմուէ,) զկնի մահուն եւգիւ
 նէոսի բռնաւորի գնելով զանցս Թեսաղոնիկեայ և ըզ-
 յանդիմանուին Թէոդոսի յամբրոսիոսէ • որ է արտաբոյ
 ամ Ժմկադրաց : Թաղ զի 'ի Հ • գնի մահ մաքսիմոսի
 բռնաւորի յերգ ամի Թէոդոսի, և յետ տասն ամաց
 ասի լինել մահ եւգինէոսի • ուր այլք հնրիօրէն զա-
 ռաջինն գնեն 'ի տասներորդ ամի Թէոդոսի, և յետ
 երկց կամ հնգից ամաց զերկրորդն :

(7) Վն օրինաց Թէոդոսի՝ զոր եդ թ խրատու ամբրո-
 սիոսի՝ չսպանանել զմահապարտս նախ ք զբաղմօրեայ
 քննուէ, 'ի Հ • գնին աւուրք իս • իսկ այլ ամ սպամիւք
 գնեն լ : Եւ սակայն պնդեն քննիւք և օրինադէսք,
 Թէ այս օրէնք • լ • աւուրց կայր և յառաջագոյն յաւուրս
 նախընթաց կայսերաց • վն կէսք հարկին ասել՝ Թէ
 Թերևս առ խափանեալ գոլոյ՝ Թէոդոս նորոգիչ լեալ
 իցէ • և այլք զայլ լուծումն հնարեն • բայց Թէ գե-
 տէին զԹիւն իս աւուրց, որ 'ի Հ • Թերևս ստուգա-
 դոյն համարէին ասել, եթէ Թէոդոս այլ ևս աւուրս
 տասն յաւելեալ իցէ յօրէնսն առաջինս :

(8) Սղոմենոս • է • 24 • 'ի մէջ բերէ և զայլ առանձին
 պատմուէ 'ի հաստատել, Թէ օգնականուք նրոյն յով-
 հաննու մկրտչի յաջողեցաւ յաղթուածին 'ի ձեռս Թէո-
 դոսի • քղի ասէ • * Ասի Թէ 'ի Ժմկին՝ յորում մղիւր
 « պարզմն, գիւհաճար ոմն՝ 'ի տաճարէ անախ ւն, ուր ա-
 « զօթեալ էր կայսեր յերթալն 'ի պարզմ, յօգս յափշ-
 « տակեալ 'ի դիւհն՝ ձգէր բանս անարգանաց թգէմ
 « մկրաչին յովհաննու, և զգլխատումն նր 'ի Թշնամանս
 « առեալ՝ բարբանջէր, և գոչէր մեծածայն • գու ևս՝
 « որ յաղթահարէս զիս, և դարանակալ լինիս զօրաց
 « իմաց || : Եւ որք 'ի տեղւոյն կային ասէ՝ և լսէին, նշա-
 նա

նակեցին զերսն 'ի գիր • և ապա 'ի դառնալ կայսերաւ
կան գնդի յաղթուէ 'ի պարզմէ, քննեցին և 'ի վր' հա-
սին, զի նոյն այն էր օր պարզմի նոյն և յաղթուէ: Տէս
և դբան շարականին՝ որ զինի:

(9) Յայսպիսի բանս ամբարտիոսի, ուն և յայլ աղօթան
Թէոդոսի՝ որ 'ի վկայարանի մկրտչին, և որ 'ի մատ-
ռան աւետարանչին, ևս առաւել 'ի հանդէս ճակատա-
մարտի՝ հայի ասացեալն 'ի շարականի • * Արքային նբ
,, աղօթիւքդ վանեցեր զԹշնամին • կսխեւով զսատա-
,, նայ՝ լէ երկնայինսն դասեցար || • սոյնպէս և այլ բանք
շարականցին ունին զինչդ առանձինն՝ հայեւով 'ի բո-
վանդակ սատմուէ վարուց մեծին Թէոդոսի • բայց ոչ
այնչափ 'ի մանուհս իջանելով, որչափ ընդհանրապէս
ակնարկելով • ուն զի և այլ Թէոդոսի սբց յարմարեացին
ներբողական բանքն՝ 'ի նոճագէլ զնոյն բանս 'ի տօնի
իւրաքանչիւրոց:

(10) Կեդրեւոս նկարագրէ զմեծն Թէոդոս՝ օրինակ
զայս • * Թէոդոս արքայ՝ էր ազգաւ սղանիացի (կմ
,, որ նոյն է՝ իբրացի յեսքերեանց), ազնուական լը տոհմ
,, մի, և սքանչելի 'ի պարզմունսն • • • բարեպաշտ և ուղ-
,, զափառ • միջակահասակ, (լը Հ • հասակաւն երկայն,)
,, և անարատ յոտից մինչև 'ի գլուխ • շիկազոյն գինձք, և
,, ոսկէհէր • փոքրունչ և արծառնկն • շնորհալի բանիւք,
,, և բարեզարդ գնացիւք || : Սա ինքն կեդրեւոս՝ որ սի-
րէ հաւաքել զհեշտալուր բանս (Թէպէտև ոչ միշտ հա-
ւաստիս), բերէ և զայս ինչ նորալուր, Թէ Թէոդոս
'ի պատերազմիւ իւրում լէ եւզինէոսի 'ի կիր արկեալ
իցէ • * զյովհաննու մեծի միայնակեցի եզիպտացւոյ ըզ-
,, դաւաղանն փխկ նիզակի, և զինդուղն 'ի տեղի սաղա-
,, լարտի || • զոր այլուստ ակորժէաք ստուգել:

Իսկ զամս կենաց Թէոդոսի եղաք վաթսուն, լը սոկ-
րաացի, սողոմենեայ, Թէոփանեայ, կեդրենեայ, և ոյլ
ըց բազմաց՝ լը Հ: Միայն յաղէքսանդրեան Ժամանակա-
գրուէ գնի • կէ • Իսկ առ վիկտորի, Ծ • որում զհետ
երթայ և բարոնիոս իբրև աղքային մատենագրի:

(11) Արձանական ճառ ոքն ամբարտիոսի 'ի մեծն Թէո-
դոս՝ յառաջիկայուէ որգւոյ նոյն անորիոսի կայսեր՝ այս-
պէս սկսանի • * Չայս մեզ սասանուԹիք երկիր անհա-
,, գինք, զայս անդուլ անձրեք սպառնային, և ըստ ոչ
,, սովորուԹէ մառախուղ Թիպագին գուշակեր, եթէ
,, բարեգորով ինքնակալն Թէոդոս հանդերձեալ է փո-
,, խիլ 'ի յերկրէ • յայտ է Թէ տարերք գլխովին սգաղ-
,, գեաց

„ գեաց լինէին ընդ մեկնիլ նր ։ Եւ յընթացս բանիցն
 ասէ . * Արդ նա գնաց առնուլ իւր թագաւորութի ,
 „ զոր ոչն եդ 'ի բաց , այլ ' փոխեաց . 'ի խորանսն քնի
 „ հրաւիրեալ իրաւամբք ձեռնաշառուէն , 'ի վերինն ելէմ ,
 „ ուր արդ բնակացեալ ասէ . որպէս լուաք , նոյնպս
 „ և տեսաք 'ի քաղաք ասն զօրուէց , 'ի քաղաք ասն մերոյ .
 „ որում ձեռն հիմն էարկ յաւիտեան : Այլ սակայն զյո
 „ լովս եթող լիք զըկեալս 'ի հայրենի խնամոց , առա
 „ շեւապէս զորդիս . այլ չեն զուրկ սինքեալ զորս
 „ ժառանգս եթող իւրոյ բարեպաշտուէն . ոչ են թո
 „ ղեալ լքեալ ' որոց զքսին շահեցաւ չնորհս , և զհա
 „ ռատարմութի զօրուն , որում յայանի եղև ' թէ ձեռ
 „ ձեռնառու է բարեպաշտութե , և վրէժինդիր անիրա
 „ շուէ : Եւ արդ զսյապիսի իշխանի նախ 'ի մօտոյ ըզ
 „ վախճանելոյն կարդ կատարեցաք միաձայնութի , և
 „ այժմ զքառասնորդսն հռչակեմք . . . Եւ զի են որ
 „ զօրն երրորդ և զերեսներորդն , և են որ զեօթնե
 „ րորդն և զքառասնորդն սովորեցան առնել , զի՞նչ
 „ խորհուրդ իցէ ընթերցումսն , տեսցուք . . . Հով
 „ սէփն գեղեցիկ զքառասնորդ հօր իւրոյ յակոբայ կա
 „ տարեաց . . . և մեք զթէոդոսին կատարեմք զքառաս
 „ նորդ , որ յակոբայ եղեալ նմանօղ հիմն 'ի վեր տա
 „ պալեաց զբռնաւորացն զանգդամութի . որ զկուռս
 „ հեթանոսաց թաքոյց . զի հաւատք նորա զմօ պնշտա
 „ մունս դրօշկոց խափանեաց , զմօ զսնապաշտութիս
 „ նոյ հետախաղաղ ծածկեաց : Որ և ցաւէր , զի որոց
 „ ներեացն մեղուցեւոց առ ինքն ' 'ի գերեւ ել իւր նե
 „ բողուն , և ոչ թողաւ մարդասիրութի . այլ ոչ ժըխ
 „ տեսցեն որդիքն՝ զոր ինչ հայր նոցա չնորհեաց . . . և
 „ պատուիրեաց օրէնս տալ ներողութե՝ զոր դրով ե
 „ թող . և զի՞նչ քաջաւայելուչ , ո՞նչ օրէնք լինել կտա
 „ կի ինքնակալին . . . Եւ որպիսի ինքնակալի . բա
 „ րեպաշտ ինքնակալի , ողորմած ինքնակալի , հաւա
 „ տարիմ ինքնակալի . . . Զի՞նչ պանծադոյն ք զհա
 „ ռատս ինքնակալի , զոր ոչ վրացուցանէ իշխանութի ,
 „ ոչ սոնքացուցանէ ամբարտաւանութի , այլ խոնարհ
 „ առնէ բարեպաշտութի . . . Երախտիս ընկալել զանձն
 „ համարէր օգոստայիւտաւն թէոդոս , յորժամ աղա
 „ չէր ոք զնա ներել . և յայնժամ առաւել ներողամիտ
 „ դառնէր , յորժամ առաւել ծանրացատուսն լինէր :
 „ Անանակ ներողութե էր 'ի նմա ցատուցեալն դու . և
 „ ցանկալի լինէր 'ի նմա՝ որ ինչ յայլս երկիւղալին էր ,
 „ զի

,, զի բարկացի : Այս գեղ հնարից էր յանցաւորաց .
 ,, զի որ 'ի վր' ամենեցուն իշխանութի ունէր , ծնողա-
 ,, բար արդահատել կամէր՝ քան դատաւորաբար պա-
 ,, տուհասել... Այ երբէք ժխտէր խոստովանողի զթո-
 ,, ղութի . ապա եթէ էր ինչ գաղտնածածուկ պատը
 ,, ունէալ , յիծ առնեմ ապաստան՝ ասէր : Յայտմ
 ,, բարբառոյ նր' առաւել քան 'ի պատուհասէ գողային
 ,, մարդիկն . ուր ինքնակալն զայնպիսի պատկառանս
 ,, 'ի կիր արկանէր՝ կրօնիւ քան եթէ երկիւղիւ զմիկ
 ,, յինքն յանկուցանել կամեցեալ... Թէոդոս լի եր-
 ,, կիւղիւնն այ , լի ողորմութե , ահն ունիմք՝ եթէ զաւա-
 ,, կաց իւրոց խնամարկու է առ քսի... Հարցանէին
 ,, հրշիմէք և հրշիմասպետք . զի՞նչ գործեցեր յերկրի .
 ,, զի ծածկագէտ լի ժայն : Ասէր , սիրեցի . այս է
 ,, ասել , զօրէնսն կատարեցի , զաւետարանաւ ոչ ան-
 ,, ցի : այս է ասել , մահու զանձն իմ պատարագեցի .
 ,, և զօրհանապաղ համարեցայ ոմ ոչխար 'ի զենումն...
 ,, Եւ քզի խոնարհ զանձն ընծայեցոյց ինքնակալն թէ ո-
 ,, դոս , և ուր մեղք սպրդեցին , թողութի խնդրեաց ,
 ,, դարձաւ անձն նր' 'ի հանգիստ իւր... այս հանգիստ
 ,, է՝ որ արդարոցն մնայ , և ժխտի անարժանից...
 ,, Յնծայ թէոդոս ընդ ազատանալ իւր 'ի խայթոցաց
 ,, հոգոց Յիս... Յայն հանգիստ փութացաւ մտանել
 ,, թէոդոս , և 'ի քաղաք անդր ելմ , զորմէ ասացաւն ,
 ,, և թագաւորք երկրի լուսազգեաց լինէին 'ի փառաց
 ,, նր... Եւ արդ զերծ յերկբայելի մարտէն՝ վայելէ
 ,, այժմ օգոստափառն թէոդոս 'ի լոյս մշտնջենաւոր ,
 ,, 'ի յաւերժական անդորր . և փխկ որոց գործեացն 'ի
 ,, մարմնի՝ լծեղէն փոխարինացն արդասեօք շնորհաւո-
 ,, ըրի : Ապա ուրեմն՝ քանզի սիրեաց օգոստոս թէոդոս
 ,, զմոր լիւր , արժանի եղև նրցն դասակցուէ : Եւ
 ,, ես՝ 'ի կնքել վերջաբանութե զլիմ ճառ , սիրեցի զայրն՝
 ,, ողորմած , և խոնարհ 'ի մեծութե ինքնակալութե , մա-
 ,, քուր սրաիւ , և հեղ հոգւով , զոր մորն բնաւորեալ
 ,, է սիրել յասելն . յո՞հանգեայց , եթէ ոչ 'ի խոնարհն
 ,, և 'ի հեղն : Սիրեցի զայրն՝ որ առաւել զյանդիմա-
 ,, մանիչն՝ քան զմարդելոյն սիրէր : Յերկիր տարա-
 ,, ծեաց՝ զիմ զոր ունէր նշանակ արքունի , ելաց յե-
 ,, կեղեցւոյ հրապարակաւ զմեղս իւր՝ որ այլոցն խար-
 ,, դաւանօք 'ի նա սպրդեցաւ . հեծութե և արտասուօք
 ,, խնդրեաց զթողութի : Յորմէ սոսկականք ամաչէն , ոչ
 ,, ամօթ համարեցաւ կայսրն , հանգիստապէս առնելա-
 ,,

,, պաշտարութիւն . և ոչ եղև օր այնուհետև՝ յորում ոչ
 ,, ցաւէր ընդ սխալանսն : Չինչ ապա . զի թէպէտև
 ,, յաղթուի մեծ ժառանգեաց , բայց քանզի թշնամիքն
 ,, տապաստ անկան ՚ի ճակատու , հրաժարեաց ՚ի հա-
 ,, ղորդեւոյ խորհրդոյ , մինչև դաշտեամբ օրդւոցն ՚ի
 ,, միտ էառ զմոն շնորհս առ ինքն : Սիրեցի զայրն , որ
 ,, զիս ՚ի վերջին տառարս վերջին օգւով ինդրէր : Սի-
 ,, րեցի զայրն , որ ՚ի լուծանիլ անդ ՚ի մարմնոյ՝ առա-
 ,, լել զվիճակէ եկեղեցւոյ հոգայր՝ քան զանձին վը-
 ,, տանգէն Եւ արդ ՚ի լոյս բնակէ թէոքոս , և
 ,, ՚ի սլարս սբօց փառաւորի . անդ փարի այժմ զգրատիա-
 ,, նոսիւ օրպէս ըհակառակն՝ մաքսիմոս և եւգիւ
 ,, նէոս ՚ի դժօխս՝ գիշեր գիշերի գոգցես ցուցանեն
 ,, զգիտութիւն աւաղելի , օրինակաւ ուսուցանելով թէ
 ,, քանի խիստ է զէն վերացուցանել ըդէմ տրանց իւ-
 ,, րեանց Այժմ գիտէ զանձն թագաւորել օգոս-
 ,, տոս թէոքոս , յորժամ ՚ի մոն յճի քնի արքայուէ է ,
 ,, և հայի ՚ի տաճար անդր նորա : Այժմ է տիրասլէս
 ,, թագաւոր յորժամ ՚ի կոստանդիանոս յարի . . . ՚ի
 ,, նախնի հաւատացեալ թագաւոր . . . և ՚ի սրբայիշա-
 ,, տակ մայր նր հեղինէ || . և այլն :



ՆՆԶՈՒՄՆ

Լ Յարուծի եօթն խոստովանող նր
Սանկանցն Եփեսոսի :

Ն . հոկտեմբ . 24 : Յ . հոկտ . 23 . համ 22 . Լու Լ
օգոստ . 4 : Լ . յուլ . 27 : Լսոր . հարս . 7 :
Լրաբ . հոկտ . 22 . համ սեպտ . 1 : Ղառնիկ .
Բ . երես . 215 : Բոլլանդեանն հոկտ . 'ե ղ հարս .
յուլ . եր . 375 = 397 : Զաւոբ արձեցի : Վրեգոր
պոռնիկեցի : Լաւոբիոս աղէքսանդրացի : Սորս 'ե
հարսեհարարանի . հարս . 584 : Սորսիոս 'ե Դարաբ
բասարիսէ : Լսսեհան . հարսեհար . արեւել . 336 .
Լսյւլ : (1)

Լ () ԹՆԵԼԹԻԻ ԼՈՒ
սաւոր ճրագունք նր եկեղեց
ւոյ՝ եօթն ննջողք քնով անմա
հունէ՝ ի հաւատս յարուն համօ
րէն ննջեցելոց , էին ի ժամանակս Թագա
ւորուծէ դեկոսի կռապաշտ կայսեր հռով
մայեցելոց՝ որ նստաւ յամի տն 249 , պատա
նիք և երիտասարդք ծաղկահասակք՝ բա
րետեսիլք և վայելուչք , յեփեսոս քաղաքէ
ասիացւոց , որդիք փառաւոր իշխանաց հե
թանոսաց . և անունանք նոյն առաջին , աքիլ
լէոս , դեմետրիոս , դիոմեդէս , եւգինիոս ,
պրո

Այս Թէ Եօնն Կնճողաց
սրորբատիոս , շամբատ , և կորիկոս (որ լա
այլոց՝ կիւրակոս) :

Եւ եղև 'ի խաղալ դեկոսի արքայի 'ի կողմ
մանս արևելից , և 'ի շրջիլ զերևելի երևե
լի քաղաքօք 'ի սահմանս Կորուն իւրոյ , եկն
էհաս և յեփեսոս քաղաք մեծ . ուր բնակէին
հեթանոսք և քրիստոնեայք ոչ սակաւ . և
ցորչափ եղև անդ կայսրն , հնազաւ
կայք էին նմա Եօթանեքին այն մանկունք
աւագաց՝ ինքեանք և հարք իւրեանց , ար
կեալք զմիջով զկամար ոսկի և զզարդ զին
ունորութե : Իսկ դեկոս կռամով արքայ , և
դառն հալածիչ քրիստոնեից՝ յաւուր միում
արար 'ի քաղաքի անդ հրապարակաւ հան
դէս պաշտամանս սուտ անոց իւրոց , իբրև
տօն խրախուծէ 'ի պատիւ արամաղդայ , ա
պողոնի , և արտեմեայ դիցն : Հրաման ետ
թիւրն , և ժողովեցան 'ի տեղի անդր մեծաւ
մեծք և փոքունք , և մատուցին զոհս և
խունկս անշունչ տարերաց ձեռագործաց , և
ուրախ լինէին 'ի յիմարութե պաշտամունս
իւրեանց : Ստիպեցին և զքրիստոնեայս յայն
գործ դառնութե . և որ վատասիրտքն էին ,
զոհեցին կռոց . իսկ քաջասիրտքն և հաս
տատունքն 'ի հաւատս՝ մատնեցան 'ի ծանր
տուգանս և 'ի պէսպէս տանջանս , և բնաւ
'ի նոյն խնդուք ընկալան զմահիւն անունն
քնի :

Օ այսպիսի համբերութիւն երանելի նահա
տակացն տեսեալ Եօթանեցունց մանկանցն ,
կարեկից լինէին նոցա սրտցաւուք . զի ըն
թ

տանիք էին քրիստոնէից , և հաճեալք ընդ
զնացս նոցա և ը կրօնս պարկեշտութե . ու
րով և ճեպեալք տիրապէս հասու լինել
ճշմարտութե քնական հաւատոց՝ հաւատացին
'ի քն եօթանեքին միանգամայն , և մկրտե-
ցան 'ի ծածուկ . և փոխեալ զանուննս իւր
եանց՝ զոր 'ի ծնողացն ունէին , կոչեցան՝
մաքսիմիանոս (կամ մաքսիմիոս) , մարտիա-
նոս (կամ մարտինիոս) , ամղիքոս , դիոնե-
սիոս , կոստանդիանոս , անտոնինոս , և յով-
հաննէս ⁽²⁾ . և այնուհետեւ հանազորդէին
'ի պահս և յաղօթս : Աւ յաւուր՝ յորում
միւսանգամ կատարէին հեթանոսք զոռն
գարշելի կռոց իւրեանց , խոյս տունեալ նոց
յամբոխէ՝ մտին յեկեղեցի . և քրճազգած
եղեալ՝ տարածեցին զանձինս 'ի վր գետ-
նոյ , և արկեալ մոխիր 'ի վր գլխոց իւրեանց՝
հեղուին արտաշուս առաջի տն . և ինդրէին
զդարձումն մոլորեւոցն :

Ազդեղե բանս այս յականջս դեկոսի . բար-
կացաւ յոյժ , և ետ ածել զնո կապանօք ա-
ռաջի իւր՝ իբրեւ զգառինս ձգեալ 'ի գայլոց :
Այսուել սկսաւ ը նո թգրն ահագին սպառ-
նալեօք , և նեղէր զնո՝ 'ի բաց կալ 'ի քնէ ,
և զոհել կռոց : Ասկ նոքա համարձակ ընդ
մի բերան խոստովան լինէին՝ ասելով . պատ-
րաստ եմք մինչ 'ի մահ վկայ լինել ճշմար-
տութե քնի այ մերոյ և տն , և ոչ ոք կարէ
մեկնել զմեզ 'ի սիրոյ նո : Աարձեալ ողո-
քանօք խօսէր ընդ նոսա դեկոս՝ մեծամեծ
խոստմամբք հանդերձ , եթէ հաւանեացին
Ժ K նմ .

նմի՝ բայց ոչինչ կարաց յաղթել նոցա . վնջ
 հրամանն ետ կտրել զգօտի նց , և մերկացու-
 ցանել զնս՝ի պատուհոյն , հարկանել զծնօտ
 նոցա , և գանել դաւազանօք իբրեւ զստա-
 հակս . և այնպէս արձակեաց զնս առ Թմկ
 մի՝ գնալ ՚ի տունս ՚ի պատիճ երեսաց ծնո-
 ղաց նոցա , ժամ եղեալ աւուրս քանի մի .
 զի թերեւս զղջացցին ասէ , և յուղղուի ե-
 կեսցեն . կի՞ թէ հարք նց հաւանեցուցեն
 զնս . քանզի ինքն թիգրն հանդերձեալ էր
 գնալ ՚ի դործ ինչ կարեօր արտաքոյ քաղա-
 քին , և դառնալ :

Իսկ նք ելեալ յերեսաց թաղաւորին՝ խոր
 հեցան դտանել տեղի թաքստի , զի մի վն-
 տանդ ինչ հասանիցէ նց ՚ի պատճառս ծնո-
 ղայն . եկայք ասեն մեկնեցուք ՚ի քաղա-
 քէ աստի , մինչև է դարձեալ այսրէն ոսթնս
 հողւոց մերոց : Եւ նախ ժողովեալ զոսկին
 և զարծաթն՝ զոր ունէին ՚ի ծնողաց և ՚ի
 զինուորուի , զրուեցին ՚ի տնանկս . և ապա
 սակաւ ինչ առեալ ՚ի պէտս իւրեանց , ելին
 գնացին լուելեայն ՚ի մերձակայ լեառն՝ որ-
 ղոս կամ ուղքոս կոչեցեալ , (որ իմանց ասի
 երկու մղոնաւ հեռի լինել ՚ի քաղաքէն , և
 յոմանց կարծի լինել ոլիմպոս մին ՚ի լեռանց՝
 որք կոչին այժմ քէշիշ տաղը .) և մտեալ ՚ի
 քարայր մի մեծ՝ դադարեցին ՚ի ներքին խորշս
 նորա . և կացեալ յաղօթս՝ խնդրէին յայ
 արտասուօք ցուցանել նց զճակհ կենաց , և
 ապրեցուցանել ՚ի կորստենէ հողւոյ քան
 մարմնոյ : Եւ կացեալ անդ զԹմկ ինչ՝ օր զա-
 ւուր

ուր առաքելն 'ի քաղաքն զամղիքոս , (որ լը այլոց՝ յամղիքոս ասի , և լը ոմանց մաղքոս ,) որ էր կրտսերագոյն 'ի նս , այլ՝ իմաստուն , և յամ 'ի դործս ժիր և ճարտար՝ և ոտիւքն արագ , դնել հաց , և տեղեկանալ վ'ս անցիցն հալածանաց : Այսնա ծպտեալ 'ի կերպարանս մուրացիկ աղքատի՝ երթաւ ե-

կէր զգուշութիւն :

Այս յաւուր միում գնացեալ ամղիքոսի յան ծանօթս՝ լուաւ , եթէ անդրէն եկեալ է դեկոս 'ի քաղաք անդր եփեսացոց . և ետես իսկ՝ զի բանիւն նր խստագոյնս տանջէին զհաւատացեալն 'ի քս սրով և հրով , կասկանօք և բանտիւք . ետես և զայլս 'ի կախաղանս և 'ի քերանս . և զի զորս սպանանէին՝ զգլուխն 'ի ձող ցցեալ՝ կանգնէին արտաքոյ 'ի դուռն քիւքին : Առաւ և զայն , զի արքունի խնդրակք զհետ մտեալ էին դտանելոյ դեօթն սպաննիս զորդիս իշխանաց , և խնդրէին զնս 'ի հարց իւրեանց : Յայնժմ աճապարեալ ամղիքոսի , և հազիւ հազ առեւ սակաւիկ մի հաց՝ փախեաւ դաղտաբար 'ի քիւքէն , և ելեալ 'ի լեառն՝ սպառ մեաց ընկերացն զոր ետեսն և զոր լուաւ : Այս եդեալ առաջի զսակաւ հացիկն՝ կերան և դոհացան զնոյ . և յարուցեալ կացին յաղօթս վ'ս հալածանայն դադարելոյ : Այս ապա ասէն յամղիքոս . լը առաւօտն կանուխ երթիցես 'ի քաղաքն , և դարձեալ տեղեկացիս անցիցն նմի . և փութով առցես յոլով հաց՝ որ բաւական լիցի մեզ առուրս քա-

նի մի . մանաւանդ զի այժմ քաղցեալ մնա
ցաք :

Եւ զայս ասացեալ յանձն արարին զանձնա
'ի ձեռս ամենախնամ տեսչութենայ , և 'ի
քուն մտին . և ը մարմնական քնոյն աւան
դեցին զհոգիս իւրեանց առ նա՛, մնալով
իբրեւ կենդանի ննջեալ , և պահել անջնաս
և անապական՝ խնամօք ամենակալին :

Իսկ թիւրն իբրեւ խնդրեաց զնա՝ աւուրս բաշ
ղումն , և ոչ եղիտ , նեղէր զծնողս նոյ՛ յայտ
նի առնել զտեղի թաքստեան որդւոց իւր
եանց . և նաք քանզի տեղեկացել զիտէին՝
թէ 'ի լերինն ոքղոսի զողեալ կան յայրին ,
յակամայ կամս սլատմեցին թիւրին : Յայն
ժամ հրաման ետ դեկոս փակել զդուրս այ
րին մեծամեծ վիմօք . զի անդէն շնչարդել
և սովամահ կորիցեն : Եւ 'ի խնուլ անդ
զմուտս այրին , թէ ոգորոս և ռուփինոս իշ
խանքն՝ որ վերակացու էին գործոյն , քղի
'ի ծածուկ քրիստոնեայ էին , գրեցին 'ի
տախտակ մի կապարեայ զանո՛ւանս Եօթնե
ցունց պատանեկացն , և զԺմկս իրացն , և
թէ զիւրդ վն որ 'ի քս հաւատոց հալածա
նօք կատարեցան աստ 'ի յայրիս՝ սովալլուկ
եղեալ : Եւ եղեալ զտախտակն 'ի մէջ վե
մաց շինո՛ւածոյն 'ի ներքոյ կողմանէ՝ փակե
ցին արտաքոյ . զի թերեւ եկեսցէ Ժմկ , և
գտցին ոսկերք սքցն . և յայտնի լիցի՝ թէ
ոյք իցեն : Օայս արարեալ՝ դարձան առ
թիւրն , և այնուհետեւ լուռի եղև զնոյն : (3)
Ենցին աւուրք իշխանուէ կռասպաշտ կայսե
րաց ,

բայ, և զօրացաւ թիւրուի քրիստոնէից յեա
մեծին կոստանդիանոսի . և զկնի առ փոքր
մի կրկին վրդովելոյ հաւատացելոց 'ի հա
լածանս յուլիանոսի ուրացողի, և վաղէսի
արիանոսի, եհաս թմկ մեծին թէոդոսի կայ
սեր ⁽⁴⁾ . առ որով իսպառ զիջաւ հեթանո
սուն, և լցաւ ամ երկիր քրիստոնէութիւն, և
խաղաղութիւն էր եկեղեցւոյ յերեսաց օտա
րաց : Բայց կային ազգք ազգք հերձոճածո
ղաց և աղանդաւորաց 'ի մէջ հաւատացելոց
զորս օր է զօր նոճաճել և յուղղուն ածել
փութային արթուն հովիւք ընդ անասնէր
թագաւորին : Յայնպիսում թմկի յարեան
և արք ոմանք չարաղանդ հերձոճածով՝ ոչ
միայն յճականաց և յաննշանից, այլև 'ի
քհնյից և 'ի նշանաւորաց, յորս էին թէո
դորոս և դայիոս երիցունք կմեպսունք սրա
ղեստինացիք, որք ասէին թէ չիւր յարութի
այս հողացել մարնոյս ⁽⁵⁾ : Բսկ թէոդոս ար
քայ և ամ անձինք բարեպաշտից յոյժ հո
գային, և աշխարէին զայն յետին մոլորուն
ստղուկեցւոց, խիթալով զի մի ճարակեսցի
'ի ժողովրդեանն նոյ : Բայ մարդասէր նորն
ողորմեցաւ եկեղեցեաց ուղղափառաց, և
նորահրաշ սքանչելեօք հաստատեաց զամեն
'ի հաւատս յարուն հասարակաց :

Բանզի էարկ 'ի սիրտ իշխանի միոյ եփեսա
ցւոյ՝ որում անուն էր դալիոս կմ ոգողէ, զի
մերձ 'ի յայրն՝ յոր փակել էին մանկունքն,
կամեցաւ նա փարախ շինել խաշանց իւ
րոց և հօտից . և 'ի շինելն ծնոյք իշխանին

Թաւալեցուցին քարինս՝ ի դրոնաց քարայրին առ ի պէտս շինուածոյ իւրեանց . և զի ծերսք ևս բացեալ էին յերեսաց Գմկին , յայնժամ բացաւ և այրն . այլ նք ոչ մտին ի ներքս , այլ յայն օր դարձան լէ երեկս ի տունս իւրեանց :

Եւ յայնմ առաւօտու յարոյց ամ զեօթանեւսին՝ սբ մանկունսն իբրեւ ի խոր քնոյ՝ տալով նց կենդանուի իբրեւ զառաջինն . մինչ զարթուցեալ նոցա պայծառ տեսէամբ , և ի միտս եկե՛լ կարծէին , թէ յերեկոյին ննջեցին , և լէ վաղորդայն զարթեան ⁽⁶⁾ . քիչ և հանդերձք նց և ամ ինչ անփուտ և անեղծ կային , և ահն և երկիւղն դեկոսի տակսոխն էր ի սիրտսնց : Վմին իրի փութասպէս առաքեցին զամղէքոս ի քիչն գնել հաց բաւական՝ լը առաջին բանի իւրեանց . միանգաւ մայն և տեղեկանալ ևս՝ թէ զինչ խորհի վս նց թգրն դեկոս . եթէ ստիպով խնդրեսցէ ասէն զմեզ ի ձեռաց ծնողաց մերոց , պատրաստ եմք մատնել զանձինս ի մահ վոքոյ , զի մի ի պատճառս մեր այլք վտանգեսցին :

Եւեալ ամղէքոսի լէ դուրս այրին՝ իբրեւ ետես զքարինսն կուտեալ ի տեղւոջն , զահի հարաւ . զի չէր ինչ իմացել նց զխնուլն այրին քարամբք , և զվերստին բացումն , յերեսաց ամառաք քնոյն՝ զորննջեցին . վոյ համարեցաւ դաւինչ լինել ի հեթանոսաց ծածկեաց փակեղամբն զերեսն , և այնպէ զնայր զճպհ իւր զգուշուլ , զի մի ոք ի կռա

պաշ-

պաշտից ճանաչիցէ զնա : Ալ իբրև մերձ եղև 'ի քիլքն՝ շուրջ հայեր տեսանել , թէ կայցէ՞ որ յարքունի սպասաւորաց . և ոչ ետես զոր յորոց կասկածէր . և հասեալ 'ի դուռն քիլքին՝ ետես զշինուածսն այլափոխեալ յոյժ . մինչև յերկբայս լինել նմ , եթէ եփեսոսիցէ այն . ետես և զնշան սքսաչին քսի 'ի դրունս և 'ի պարիսպս քիլքին , և երկրպագելէ՛ ահի՛ և դողուք՝ այլ յայլմէ լինէր և սքանչանայր ը նոր տեսիլն , զոր տեսանէր : Առաւ և զձայն ժամահարին . և ետես զի միլիկն խաչակնքէին զերեսս իւրեանց , և ողջոյն տային միմեանց ըստ օրինի քրիստոնէութե , և երդնուին առ միմեանս յանուն յսի քսի . ետես և զեկեղեցական անձինս ոչ սակաւ , որք համարձակ շրջէին : Ալ հիացեալ ասէր յինքեան . յերէկ այս նշանս գաղտնի էր , և այսօր յայտնի զիսորդեղև . և շուրջ եկել ը քաղաքն՝ զնոյն տեսանէր և լսէր , և յաւելոյր 'ի զարմացումն մեծ , և խռովէին ոգիք նր . զի իբրև երազ համարէր տեսանել , և ոչ կարէր համօրէն կալ 'ի վր իրացն փոփոխութե . երէկ ասէ լի էին հրապարակք բազմութե անհաւատից , որք խոշտանգէին զհաւատացեալս քսի . և այսօր համարձակ քս պաշտի , և անհաւատից նշան ինչ ոչ երևի : Ալ կալել այր մի՛ եհարց , թէ քաղաքս այս եփեսոսի է . և նա աւսաց . այս՝ որդեակ : Ասկ ամղիքոս շուարել 'ի կարծիս անկանէր . մի արդեօք հնարք իցեն այն՝ հեթանոսաց , առ որսալոյ զթա-

քուցեալսն 'ի քրիստոնէից . կամ թէ ասէ՝
դարձոյց արդեօք նա՞ զսիրտ արքային , և
թոյլ ետ պաշտել աներկիւղ զքրիստոնէ-
ութի . սակայն և այնպէ՞ ոչ ունէր կալ 'ի վր' ^ի
խորհրդոցն՝ յերեսաց այլ լայլոյ փոփոխման
նմի , զոր տեսանէր : Ալ ասէ այրն ցամղիւ-
քոս . և դու ուստի՞ իցես՝ որ ոչ գիտես զքղքս
եփեսացոց : Ասկ նա ոչինչ ասաց առ ապ-
շուէն . այլ զնացեալ ետ զգրամն 'ի հացաւ-
վաճառն , թէ հաց տուր : Ալ նր տեսեալ
զգրամն հին և անսովոր՝ ոչ կարաց ճանաչել .
ցուցանէր և այլոց եղելոց 'ի շուկայն . և ոչ
նք ծանեան : Ալ ասեն ցամղիւքոս . այր դու
ուստի՞ եք զայս . մի թէ դա՞նձ գտեր 'ի
հոց : Ասկ նորա ևս քան զևս վարանեալ 'ի
խէղս իւր , և չե ևս հանդարտեալ յահէ
հեթանոսաց՝ աղաչէր ստիպելով , և ասէր .
փութամ զնալ յիմ գործ . ինդրեմ՝ տուք
ինձ հաց 'ի դին դրամոցս , և կամ զգրամն
դարձուցէք յիս , և թողէք երթալ . բայց
նք հարկեցուցանէին ասել , թէ ուստի՞ 'ի
ձեռս բերեալ իցէ նր զայն դրամ :

Ալ 'ի տարածիլ համբաւոյն 'ի մէջ ամբո-
խին՝ զեղան զնովաւ բազմութի մեկանն , և
առեալ տարան զամղիւքոս առ բդեշխ քաղա-
քին՝ որ կոչիւր անտիպատրոս : Հարցանէր
զնա բազմօք բդեշխն . և նա ոչ գիտէր՝ թէ
զինչ ասիցէ . զի զարհուրեալ էր և 'ի զար-
մացման եղել : Այնժամ արկին զփակեղն
'ի սլարանոց նր , և առեալ տարան զնա առ
եմիս քղքին , որում անուն էր մարինոս (7) .

եկն անդր և բռնելն իւրովքն հանդերձ .
 և ասէին՝ թէ այլս այս վաղեմի դանձ է
 գտեալ : Իբրև ետես եղկան զգրամն , և
 ընթերցաւ զանուն գեկոսի՝ որ գրեալ կայր
 'ի նմին, ասէ ցամղիքոս . ուստի՞ է քեզ այս ,
 և ո՞ր գտեր զսա որդեակ : Պատասխանի
 ետ ամղիքոս հեզաբար . ոչ ուստեք իբրև
 նոր ինչ գտի զգրամն , այլ զոր յերէկն և
 յեռանդն վարէր քաղաքս ողջոյն . զի և ես
 ինքն յայսմ քաղաքի ծնեալ եմ և սնեալ :
 Եւ իբրև ետես՝ թէ ոչ հաւատան նմ , և
 ոչ է որ՝ որ ճանաչէ զինքն , համարձակեցաւ
 յայտնել զանձն , և ասել զանուն հօրն և
 զպատիւնն . որդի եմ ես ասէ հռութոսի կոմ
 սի , որ մի է յաւադաց քիւբիս և 'ի մագիստ
 րոսաց գեկոսի արքայի : Եւ որք լուսնն՝
 ծաղր առնէին զնա իբրև թափեալ 'ի խե
 լաց . և այլք համարէին խօսել բանս խա
 բէուն :

Իսկ բռնաշնն երկեցուցանէր զնա և ասէր .
 եթէ ոչ ասես՝ թէ ուստի՞ իցէ դրամս այս ,
 քիմ տանջանօք փորձեմ զքեզ : Եւ յայնժամ
 ասէ ամղիքոս . աղաչեմ զձեզ տեարք իմ ,
 ասացէք ինձ զոր ինչ հարցանեմս . քաղաքս
 այս եփեսոս է . և գեկոս թիւրն 'ի քաղաքս
 է՝ թէ ոչ : Օ այս ասաց , և անդրէն շուրջ
 հայեր՝ տեսանել , թէ դոսանիցէ զոք 'ի բազ
 մութե անդ 'ի ծանօթից իւրոց : Եւ նք ա
 սեն . քիւբս եփեսոս է . այլ չիք թիւր 'ի վի
 երկրի՝ որոյ անունն նք գեկոս կոչի . թող
 թէ 'ի քիւբիս , ուր նստի իշխան 'ի դիմաց
 , քնա

Քսասէր արքային թէողոսի: Այս ամիլիքոս,
աղղուի ունի զմիտս իմ, և ոչ գիտեմ՝ զի՛նչ
ասացից. ես յերէկ ՚ի քիլքի աստ յայսմիկ
տեսի զդէկոս. և իշխանք նր և ծնեք տի-
րէին քիլքիս: Յայնժամ ասէ Ենդան. ով այք
դու, կամ դու յիմար ես, և կի՛գմեզ խա-
բէլ կամիս. ո՛ր է դէկոս, զոր հարցանես
ցմեզ. ՚ի վաղէմի և ՚ի կռապաշտ թիլրաց էր
նա: Արկնեաց անդրէն ամիլիքոս, յերէկ
դէկոս ՚ի քիլքս էր, և չարչարէր զքրիստոն-
եայս. և մեք փախեաք ՚ի նմէ, զի և մեք
քրիստոնեայք եմք. և թէ ոչ հաւատայք
ինձ, եկայք զհետ իմ, և ցուցից ձեզ զըն-
կերսն իմ՝ որ կան ՚ի թաքստի յողքոս լե-
րին. և թէ գանձ կարծէք գտեալ ՚ի մէնջ,
ոչ վրիպիք ՚ի յուսոյդ:

Յայնժամ ասէ Ենդան ցրդեշին և ցմիլին.
ով եղբարք՝ տեսիլ իմն է բանս այս, և ցոյցք
նմերկրի: Այլ յարուցեալ գնացին միաբան
զհետ ամիլիքոսի. և յորժմ հասին ՚ի դուռն
այրին՝ եղիտ Ենդան զկապարեայ տախտակն,
և ընթերցեալ՝ տեղեկացաւ և ցուցանէր
նմցն աղղութիւն: Ասկ որք ՚ի ներքս նստէին
երանելի մանկունքն, լու՛նեալ զոտնաձայն
բազմութե ամբոխին, համարեցան՝ եթէ
յրմբունել զինքեանս գան սպասաւորք դե-
կոսի. բայց ամիլիքոս յառաջեաց եմուտ առ
ընկերս իւր, և սպասմեաց նոցա զնորահրաշ
փոփոխումն իրացն, և քաջալերեաց զնս բա-
նիւք խնդութե. զի մեծ արար տօր ասէ զու-
ղորմուի իւր ընդ մեզ, և յայտնի արար զմե-

Ծուծի սքանչելեաց իւրոց : Յետ այսորիկ մտին և այլք 'ի գլխաւորաց եկեղոց 'ի յայրն . և տեսին զոր մանկունսն նստեալ զոճարթ և լուսափայլ դիմօք . և երկրպագեցողջոյն ետուն և համբուրեցին զկենդանի նահա տակս քնի : Յայնժամ սկսան նք պատմել մի լը միօջէ որ ինչ անցք անցին լը նոսա , և զամեղեալ գործսն յաւուրս իւրեանց : Եւ փալլաղակի փութացաւ դրեաց եղան առ թէոդոս թիքն զսքանչելիսն որ եղեն 'ի սքանչելի յարութե մանկանցն եօթանեցունց : Եւ նա իբրեւ լուաւ , լի եղև անսպա տում ուրախութ . յարեաւ ճեպով ճնչ աւրար 'ի բիւզանդիոյ և եկն յեփեսոս , և բա զում ժողովուրդք ընդ նմ . զի որք լեինն՝ զհետ ընթանային : Եւ 'ի մերձենալ արքայի՝ ելին սքն լառաջ նք . և տեսեալ թէոդոսի զերանելի մանկունսն , զի փայլէին երեսք նոցա անսպայման գեղով իբրեւ զկեր պարանս զգեցեալ հանդերձեցին , սքան չացաւ յոյժ . և իջեալ յերիվարէն՝ ողջունեաց զնս . և անկեալ զիւրաքանչիւր պաւսնոցաւ՝ համբուրէր զնոսա ջերմ արտասուօք :

Յետ այսորիկ մտեալ 'ի յայրն՝ նստան 'ի տեղոջն , ուր քունեցէին երանելիքն . խօսեցան լը թիքն , և ասեն . խաղաղութե կացցէ թիքութի քո . և արդ՝ գիտեա՛ , զի մտորամուն սրտիքո և նմ բարեպաշտից՝ յաւոյց զմեզ նմ իբրեւ 'ի մեռելոց . զի սովաւ 'ի միտ առնուցուն նմքն զղօրուիս արարչին ,

չին, և ծանխցեն միգիկ՝ եթէ գոյ յարուծի
հողացեալ մարմնոց միգիկան. զի նոյն տօր է՝
որ յարոյց զմեզ՝ ի մահահանգոյն ննջմանէս
յետ այսչափ Ժմկաց, և ունի յարուցանել
զմանին՝ որք ննջեն ի գերեզմանս: Աւ
զայս ասացեալ՝ խնդրեցին օրհնուի յեպիս
կոստոն, և խոնարհեցուցէլ զգլուխս իւր
եանց առ տօ յանդիման Թիբրին՝ աւանդե-
ցին զհողիս ի ձեռն հրշոկաց տոյ:

Իսկ Թիբրն և եման հանդերձ տմբազմուք
՝ ի հիացման եղէլ՝ փառաւոր առնէին զնոյն:
Հայնժամ հրամայեաց Թիբրն՝ առնել մի մի
տապանաւիս ընթաց եօթանց սքց, և զար-
դարել ոսկեով և արծաթով, և դնել ի նոյն
զմարմինս սքցն տոյ: Աւ մինչդեռ կազմէին
գայն, ի գիշերին յայնմիկ երևեցան սքքն
Թիբրին, և ասեն. զմեզ տօ ի հողոյ յարոյց,
և ոչ յոսկւոյ կամ յարծաթոյ. վոյ յերկրի
անդ՝ ուր յարեաք, ամիօրիեա՞ զմեզ. զի և
՝ ի միւսանդամ գալտեան փրկչին՝ ի հողոյ
անտի յարիցուք: Ասա ի վաղիւն անդք հրա-
մանաւ արքայի փորեցին զտեղին, և անդ
եղին զսքն. և արարին զայրն եկեղեցի, և
զարդարեցին ոսկեզօծ ասպակով. և կատա-
րեցին անդ ամենաթողով տօն սքցն. և ա-
սա զարծաւ Թիբրն ի կոստանդնուպօլիս ու-
րախուք մեծաւ գոհանալով զտոյ: Աւ որք
լուանն, հաստատեցան ի հաւատոս յարու-
ծի. և եղև անպատմելի խնդուծի ուղղա-
փառաց: (8)

Պործեցաւ այս տմ ընդդրիտ ժամանաւ
կաւ

կազարուծէ , յամի նոն 389 , որ էր մեծապա-
 ներորդ նամ թիւրուէ մեծին թէոգոսի , ճիւ
 սոմք յետոյ քան զաւուրս դեկոսի . որպէս
 մեկն դնի 'ի յայսմաւուրս մեր . և վնկ իսկ
 խորհրդով կատարի 'ի մեղտոն սբ մանկանցս
 եփեսոսի՝ զոյգ ը տօնախմբուէ սբյն թէո-
 գոսի թիւրի , բայց յուրոյն յիշատակէ նոցին
 եօթն ննջողաց յայլում նուագի . ոնլ թէ
 այն իցէ յիշատակ ննջման նոյ . և այս յիշա-
 տակ յարուէ նոյ :

Նոյնպէս գտանեմք և 'ի տօնացոյցս յու-
 նաց և մոսկովաց երկիցս 'ի տարւոջ զյիշա-
 տակ սոցա . յօգոստոսի 4 . և 'ի հոկտեմբե-
 րի 22 . թէպէտ և 'ի բասիլեան յայսմա-
 ւուրս յունաց՝ 'ի միում վայրի և եթ զբի
 պատմունի նոցա . 'ի հոկտ . 23 . ոնլ և յայս
 մաւուրքն մեր դնէ լոկ 'ի հոկտ . 24 : Ար-
 կիցս յիշատակեն զսոսա և եթիւպացիք և
 զփոխք 'ի զանազան աւուրս . իսկ առ հռով-
 մայեցիս թէպէտ և 'ի 27 . յուլիսի դնի յի-
 շատակ նոյ , բայց առ այլևայլ վկայաբանս
 նոցին գտանի և 'ի 27 . յսենիսի . կի՛յօգոստ .
 28 . և կամ 11 : և չիք ազգ քրիստոնէից՝ որ
 ոչ առնիցէ զյիշատակ սբցս դոնէ միանգամ
 'ի տարւոջ :

Այլ որպէս սքանչելի եղև ննջումն և յա-
 րուծի սբ մանկանցս , նոյնպէս և երեւելի
 սքանչելիք պատմին զնոցէ յետ միւսանգամ
 վախճանի նոյ . յորս մեծ է այն , զի և 'ի յե-
 տադայ դարս ասի՝ թէ անապական պահէլ
 իցեն մարմինք նոյ 'ի նմին այրի , և տեսեալ
 'ի

՚ի բաղմանց՝ ոչ միայն յարևելեաց, այլ յարևմտեաց և ս: Վանդի վկայէ և գրիգոր տուրովնեցի՝ որ ծաղկեցաւ սրբութիւն ՚ի վախճան վեցերորդ գարուն, [Թէ յաւուրս իւր կային անդ յայրն ողբոսի մօտ յեփեսոս մարմինք սբջս՝ իւրեանց զգեստութք ծածկեալք: Աւ ՚ի վարս սբին վիլլիբալդոսի գրի ՚ի Ը գարու, [Թէ ցուցանէին զմարմինս նոցա ուխտաւորաց եկելոյ անդր՝ տակաւին իբրև կենդանիս:

Վոյնալես կային և ՚ի ժն գարու. ոն յայտէ ՚ի վարուց սբին եղովարդայ արքային անգղիացոց, զոր գրեաց ելլեդոս արքայ ՚ի յաջորդ գարուն. ուր պատմի և այսպիսի ինչ հրաշալի. զի յաւուր սբ զատկին յետ հազարդելոյ սբ խորհրդոյն՝ եկն արքայ եղովարդ յապարանս, բաղմիլ ՚ի սեղան ը մեծառնէս իւր. բայց միտք նր ոչ զկերակրովք և զլմակելեօք յածէին, այլ՝ զերկնային խորհրդովք և զնծային յայտնութիւնք. մինչ զի ստէս ստէս զանձն ժողովէր յուտենն ոն պատկառելով յումեքէ, և յեղակարծ փոփոխմունս ՚ի դէմն ցուցանէր՝ զովարթութե և տխրութե: Այ իբրև առանձինն եղև ընդ ոմանս ՚ի մտերիմ սիրելեաց իւրոց՝ յառաջիկայութե նսի միոյ, և արքայի միոյ, [Թախանձէին զարքայ՝ ասել զպատճառս այնպիսի շարժմանց այլայլութե:

Յայնժամ յողւոց եհան բարեպաշտ արքայն, և ասէ. մինչդեռ բաղմեալ կայի ՚ի սեղանի, յափշտակեալ հողւով տեսանէի

զէօթանեսին սք մանկունսն եփեսոսի 'ի լե-
րինն ողբոսի՝ քնկողմանեալ յայրի անդ իւ-
րեանց . և յակնարկել իմում խնդամիտ կա-
րօտանօք 'ի կերպարանս դիմաց նց և դիտա-
կի և զգեստուց , տեսի և ահա յանդիման
աչաց իմոց շրջեցին զանձինս կողմանէ 'ի
կողմն իբրեւ յանկողնի . զի որք ցայժմ հանդ-
էին 'ի վր աջոյ կողման , դարձուցին զան-
ձինս յահեկակողմն : Այս այս է ասէ նշան
մեծի փոփոխուէ , որ հանդերձեալ է լինել
'ի վր երկրի վս մեղաց մղկան , յառնել աղ-
դի 'ի վր աղդի , և լինել ահագին արկածից՝
ցամա եօթանասուն . զի զայնչափ ամս կաց-
ցեն սք մանկունքն 'ի վր ձախոյ ուսոյ իւր-
եանց : Իսկ որք լուանն զասացեալն 'ի թա-
գաւորէն՝ զարմանային . զի և չէին իսկ տե-
ղեակ վս բանի մանկանցն այնոցիկ . և թա-
գաւորն սկսաւ սրատմել նց մի ը միով զվարս
և զարջարանս նց , և զօրինակ ննջմանն և
յարուէ՝ տալով և զանունսն իւրաքանչիւր :
Չայնժմ խորհեցան եմքունք և մեծամեծք
անդղիացւոց առաքել դեսպանս առ կայսրն
յունաց 'ի կոստանդնուպօլիս՝ վս ստուգու-
թե բանիցս ոյսոցիկ . և հրամանաւ կայսեր
գնացին ոմանք յեմքսաց և յերիցանց յունաց
յեփեսոս՝ հանդերձ դեսպանօք արեւմտ-
եայց . և մտել 'ի յայրն եօթն ննջողաց խորն
կօք և մոմեղինօք՝ տեսին զնս տարածեալս
'ի վր ձախոյ կողման իւրեանց . և դարձան
հիացմամբ 'ի տեղիս իւրեանց :

Օայստսիկ յնջ բերեն բոլանդեանք խու-
ղար

զարկուք հին վկայաբանուէց՝ առանց ընդ-
բանս ինչ ածելոյ, առեալ ՚ի գրոց ելրեդո-
սի արքայի հռեվալեցւոյ՝ որ էր ՚ի ժք դա-
րու՝ մերձաւոր ժմկաւ. զնոյն վկայէ ասէն
և ժմկակից նք գունիլեւմոս մալմեսբուրացի,
և հաստատէ զկատարումն գուշակուէն յա-
ւուրս իւր լինել : Այլ մեք յայտնի տեսա-
նեմք զայս նշան գուշակութե արդեամբք
գլխաւորեալ ՚ի նմին ժոմ դարու՝ գրեթէ ՚ի
վերայ համօրէն տիեզերաց. զի յետ մահու
նախասացեալ երանելոյն եդունարդայ ար-
քայի եղև փոփոխութի մեծ ՚ի վք Յի՛ ՚ի զօ-
րանալ թուրքաց յարևելս. որ է ժմկ բարձ-
ման թգրուէ ազգիս մերոյ ՚ի տանէ բազ-
րատունեաց, և աւերածոյ Յին հայոց և ա-
սորւոց և այլ բնի տեղեաց յերեսաց տուղ-
բիլայ և ալիասլանայ. յորում ժմկի աւար
հարին և զէփեսոս ասիացւոյ. թող և զազ-
գի ազգի խռովութիս՝ որք կային զայնու
ժմկաւ ՚ի նորուէ յունաց և արևմտեայց :

Պատմէ և հռեներոս միայնակեաց ժք դա-
րու ՚ի լեոդեան վանս սքյն լաւրենտիոսի՝
զայլ առանձին նշան բժշկութե եղեալ ՚ի վք
անձին իւրոյ բարեխօսութե Եօթանց՝ սք ման-
կանց ննջողաց : Բանդի անկեալ իմ ասէ ՚ի
հիւանդութի ծանր՝ հիւծել էի իսպառ ՚ի ցա-
ւոց, և ոչ կարէի շարժել անձամբ զանձն.
և մինչդեռ ես յողիս ասպատան կայի՝ ակն
ունելով մահու, եկն առ իս ոմն յեղբարց,
և խրատ ետ կարդալ յօգնութի զԵօթն ննջող
մանկունս, ասելով թէ նոքա երագահաս

օղնական են հիւանդաց , և տան նոյն քաղցր նինջ : Աւ ես լուսյ նմ , և արարի ը բանի նր . և վղիվկի եղև առ իս ձայն 'ի ներքուստ՝ զիասէր . հաւատք քո կեցուցին զքեզ . և 'ի զարմացման եղե՛լ տեսանէի հոգւով զդատս երանելեաց՝ որ յերկինս , և 'ի մէջ նոյն զեօթանեսին սբ մանկունանս սլայծառացեալ փառօք : Աւ իբրև դարձան միտք իմ յիս , դտի զանձն իմ նմիւն առոյգ , և զօրացե՛լ յարեայ յանկողնոյ , և կատարե՛լ առողջութիւն չորայ ը եղբօրն ը այնմիկ 'ի մատուռն մօտակայ , և դոհացայ զնոյ :

XX

Ծ ԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) Օգտամուծի սբ մանկանցս եփեսոսի՝ որ առ դերահրաշ սբանչեղեացն ննջման և յարուէ նոյն յառուէ կրթէ զնոմ լսելիս , և ծածանէ զխնդս թերեհաւատից , ոչ միայն քրիստոնեայք ը նոմ Ծ սփռեալք՝ 'ի սկզբաւնէ և այսր ունին հաստատուք (ոնոյ հաստատէ և փոս՝ որ էր 'ի թ գարու) , այլև այլազգիք անգամ անգրւտին 'ի ծագմանէ գենին իւրեանց 'ի է գարու . ը որում նախկին առաջնորդն նոյ՝ ոնոյ զայլ ինչ ինչ , նոյնպէս և զայս հրաշարուր անցս առեալ 'ի քրիստոնէից՝ այլ լովք հանգամանօք անցոյց 'ի գիրս իւր . զոր և յետինք նր իբրև թարգմանք բանից նորին առաւել ևս ծանրացուցին տարապայման յաւելուածովք : Զայս նոմ հաստատէ հռենաւտողիոս 'ի ստամուծի ստարիարդացն աղեքսանդրոյ՝ 'ի մէջ բերելով զանուննս հագարացի և սլարսիկ հեղինակաց :

Բայց զայդ թողեալ և ակնարկեալ մեր 'ի վկայաբառու թիւնս իւրաքանչիւր աղգաց քրիստոնէից , միօրինակ գտանեմք յամսին զճմարտուն ստամուծես՝ ը գլխաւոր սլարագայից , որք միայն են խնդրել . և եթէ անաշու կամք իցեն՝ ոնոյ մեղ ասել , նոյնն և այ

բոց լսել, ճգագոյն և ընտրելագոյն տեսանի առաջն
կայս պատմութի ի յայտնաւորս հայոց՝ իբրև ի հնա-
գոյն օրինակէ և յանապակ աղբերէ առեալ, քան առ-
այլս • վն և մեք առաւել զմերս կալաք անփոփոխ, և
սակաւ ինչ կարօտացաք տունուլ և յայլոց: Ասին՝ զի
այլք բազում մասամբ՝ պէսպէս խորհրդածուեց զհետ
կրթեալ, և հռետորական լելայնմանց կի՞ պատճառա-
բանուեց (զի յայս ձգէ զմէք ընթացք հրաշական ան-
ցիցս), չունին այնչափ զգգուշաւոր հնութե նշանակ •
ոնք հայումն: Երկրորդ՝ զի ոչ գտանի ինչ ի հայումն,
որ ոչ գտցի յայսմ կի՞ յայնմ հին վկայաբանուլ յու-
նաց, լատինացոց, ասորւոց, արաբացոց, եգիպտաց-
ւոց, եթէովպացոց ևն • իսկ յայլս իւրաքանչիւր գտա-
նի ինչ ինչ՝ որ չմիաբանի և ոչ լը միումն յայնչափ լեզ-
ունաց կամ ի մատենագրաց • ոնք տեսնէ՞ որ միան-
գամ մանր կրկուէ: Երրդ՝ որ մեծն է քան զամ, ստոյգ
Ժմկագրուին յամսին տկարանայ • իսկ ի հայումն անմիւ-
անվրէպ ընթանայ:

Եւ պարզաբար ասել • հայերէն օրինակն մեր պիտէր
բողանդեանց՝ ի ցրել դիւրաւ զպէսպէս առարկունածս
յեանոց: Տեսանեմք՝ զի բարոնիոս հանէ քանի մի լը
դիմուխ ի վր պատմութե Եօթն մանկանցս եփեսոսի •
բայց քաջ լուծանէ զլը դիմուխ նր աստեման ասորի,
ոնք և մատթէոս հռագերոս յնեան և յիրաւի՝ զի դուզ-
նաբեայ մտածուիք են, և սովորական դիւտք կրիտի-
սաց, նր դատողաց՝ ի դժուարահաւատալի իրս • մինչ
զի աւելորդ է մեզ երկրորդել աստանօր: Ուր և բոլ-
լանդեանն դռնիլելմոս կոպեր՝ Թէպէտև չկամելով յաղ-
թօղ ցուցանել զաստեման ք զբարոնիոս, անտարբեր
կամի պահել զանձն ընդ մէջ նոցա, բայց արդեամբք ի
կողմն ճմարտասիրուլ ձգի, և բմբերանէ զայնոսիկ՝ որք
վայրապար տարակոյս հանեն ի վր ճմարտ պատմու-
թեց • մնենդ յորժամ չիցէ նց ակնարկել և յարևելեան
մատենագիրս, այլ յարևմտեայս և եթ յաժեալ: Եւ
արդ՝ եթէ աստեման արևելեան իրաց դիտակ իւրով
մասամբ (նր տեղեկուք ասորի և արաբացի գրոց)՝
ըստ բաւականին լուծիչ գտաւ առարկութեցն արև-
մտեայց, քանի՞ն առաւել յաջողակի յառաջ խաղալ
ի բանս իւր, եթէ և հայերէն վկայաբանութե լինէր
հասու:

Վն զի գլխաւոր վարանք ամ խուղարկուեաց և երկուս
տեք վիճողաց յայսմ սլատմութե հաստատել է ի մի և
ի

'ի նոյն անհաստատ հիմն . յոր յանգէտս միաբանին . այն է՝ թէ 'ի յառնել եօթն ննջողաց՝ կայսր հռոմոնց իցէ փոքրն թէոգոս . և լը նմին չափեն զմիջոց ննջման մանկանցս՝ յաւուրց անտի դեկոսի : Բայց սակայն պարտ էր դնել ըստ հայուսման՝ յաւուրս մեծին թէոգոսի . ուղ ճառքնտիրն մեր 'ի բուն իսկ 'ի պատմուէ վարուց նք խօսի զանցից եօթն մանկանցս՝ իբրև զգործոց Ժմկի նք . զնոյն է տեսանել և 'ի հայերէն թարգմանութե սոկրատայ . և յայտնաւորքն մեր ոչ միայն յիշէ զանուն * թէոգոսի մեծին , և բարեպաշտ ուղղափառ թգրին || , այլև դնէ զմիջոց ննջման նց ամե ճիս . որ անկանի ան վրէպ յաւուրս մեծին թէոգոսի . զի դեկոս նոտաւ յա մի ամ 249 . յոր յաւելէ զամս 140 , լինի ամ ամ 389 . այն է ժամերորդ ամ թգրուէ թէոգոսի մեծի : Համա ձայնի այսմ (ընդ տարբերութե երկից և եթ ամաց) և եւտիքիոս պատրիարդ աղեքսանդրիոյ 'ի տարբերութե տրաբացոց՝ յասելն . * Զուլթերդ ամի կայսերութե թէոգոսի մեծի յայանեցան մանկունքն՝ որք յաւուրս դեկոսի արքայի թաքուցել էին յայն եփեսոսի || . ուղ և 'ի գիմաց եփեսացոց երկրորդէ ասելով . * որ այժմս թգրէ՝ թէոգոս մեծն է || : Սոյնպէս պարտ է իմա նաւ և զոչ սակաւս 'ի մատենագրաց և 'ի վկայաբանից , որք պարզապէս ասեն՝ թէոգոս թգր կմ կայսր , առանց դնելոյ մեծ կմ փոքր : Ուր այլք առհարկ՝ եթէ հինք և եթէ նորք , զնեն թէոգոս փոքր , կմ թէոգոս որ զի տրկագեայ . որ է յայտնի վրիպակ՝ և բար գայթակ զուէ դատողաց . զորս միայն գրուէ մեր ունի ամոքել : Եւսն՝ զի 'ի զնիլ փոքուն թէոգոսի՝ պնդէ բարոնիոս , թէ չգոյր յայնժամ այլ հերձոճած յեկեղեցւոյ բաց 'ի նետտորականաց և յեւտիքականաց . և չիք բան առ ու մեք՝ թէ յարուցել իցեն յայնժամ ժխտողք յարուէ մեռելոց . այլ 'ի դնել լը մեզ թէոգոս մեծ՝ չունի ասել զայդ , այլ լը հկնին . զի լը ամ մատենագրաց Ժմկ էր տյն՝ ամ հերձոճածոց և աղանդոց . զորս և բաղմոք թունէ Ժմկակիցն գրիգոր անձաբան յոտանաւոր վարս իւր , և լը նմ 'ի համար արկանէ և զուրացողս յարուէ մարմնոց : Երկրորդ՝ առաւել զորէ առարկուին 'ի պա կասական ձեռնարկուէ առ թէոգոսիւ փոքու , ք առ մեծուն . զի յաւուրս փոքուն են ծաղիկաւ եկեղեցաւ կան պատմիչք գլխաւորք՝ սոկրատ , սոլոմոնոս , թէո գորետոս , և այլք . որք 'ի պատմելն զերևելի անցս Ժմկի իւրեանց՝ հաւանականաբար ունեին յիշել և զպատմուէ

Էօթն հնչողաց, Եթէ յաւուրս իւրեանց լինէր յարու-
թի նոցա. և սակայն չէ ինչ՝ Եթէ չգրեցին զԷդէլան
յոջադոյն առ մեծն Թէոդոսիւ. առ որով և չկայ իսկ
երևելի պատմիչ եկեղեցական, ունի կան արտաքին պատ-
միչք հեթանոսք. որք յայտ է Թէ և կամակար չուէին
զայնպիսի պանծալի վկայութի քնական հաւատոց:
Եւրդ՝ անլուծանելի մնայ առարկոճածն այն, Թէ առ
փոքրն Թէոդոսիւ չդոյր եւնիս յեփեսոս մարինոս ան-
ոճամբ, որ յիշի 'ի պատմութե Էօթն հնչողացս լի հին
վկայաբանութեց հանգոյն հայուսմ. մինչև յանհնարս
մտելայեանոց բաղմաց՝ անհաւանական փոխեցին զայն ա-
նուն, և եդին՝ ոմանք մեմնոն, և ոմանք ստեփաննոս.
զիտքա էին եւնոսունք եփեսացւոց յաւուրս Թէոդոսի
փոքու: Եւ սակայն 'ի պահել զԺմկ մեծին Թէոդոսի՝
բնաջինջ լինի այդ դժոճարութի. զի ունի յայտ է 'ի պատ-
մութե սոկրատայ, Է. 23. և սողոմէնոսի, Է. 17. յաւուրս
մեծին Թէոդոսի՝ մարինոս ոմն, որ երբեմն եւնիս էր
արխանոսաց 'ի կոստանդնուպօլիս, անկեալ յայնմ ա-
թոռոյ՝ զհետ եղև եւնոսութե եփեսոսի, ուր իւր իսկ
եգեալ էր զայլ ոմն աղապիոս ոմնուն 'ի համախոհից
իւրոց, զիցայնվայր արխանոս եւնոսունք զօրացեալ էին
յերևելիքէքս. զորս առ սակաւ սակաւ փոխեաց բա-
քեպաշան Թէոդոս՝ կամ յաթոռոյ, և կմ յաղանդոյ:
Չրդ՝ զի բաց 'ի յայամաւուրաց մերոց, ուր անվրէպ
գնի Ժմկագրութե յաւուրց գեկոսի մինչև զյառնել
մանկանց առ Թէոդոսիւ մեծաւ յետ 140 ամաց, այլք
առհարկ՝ որք առ Թէոդոսիւ փոքու գնեն զյարութե
նոց, զանհեթեմ վրիպակ Ժմկագրական բարձեալ բե-
րեն. քր 'ի գիրս յակոբայ սրճեցւոյ գնի, Թէ Էօթն ման-
կունքն ննջեցին զամս 372. զոր Եթէ յաւելցես 'ի Ժմկ
Թէրուէ գեկոսի՝ որ նստաւ յամի ամս 249, յարութի
մանկանցս լինի յամի ամս 621, որ է Ժքերորդ ամ հե-
րակիւ. յորում Ժմկի մեռեալ էր 'ի վաղուց և ինքն սըր-
ճեցին. մինչ զի հարկ է ասել՝ Թէ հաշիւնն այն 372,
ամաց, պարտի լինիլ ոչ միջոց ննջման սք մանկանց,
այլ՝ Ժմկ յառնելոյ նոց առ Թէոդոսիւ մեծաւ. զի աբ-
ղարև Թէոդոս մեծն Թէրեաց յամի միգեղութե 372, լի
հաշուի յունաց. որ սլանէ հսրկ Թոճակոնին քմի 379:
Բայց սակայն զնոյն անբերելի վրիպակ վարէ և սու-
րիոս իբրև 'ի մետափրատիսէ, մեկնասելով. * ան-
ցեալ էին 372 ամք յորէ անտի ննջելոյ նոց մինչև ցօրն
յորում յարեան ||. և կրկին ևս գրէ 'ի բերանոյ դա-

վայրապար 'ի քերան մտանէ կողեր բողբանդեան , թէ
որն 'ի նոյն իցէ ստոյգ . * զսոյն (ասէ) գործ է գտանել ,
և աստ է ամ ճիգն աշխատուէ || . Եւր արգեօք , զի
և սք ասէ՝ որք զերծ են 'ի Թանձր սխալանաց առաջ
նոց , * մեծանդ տարաձայնին 'ի մէջ իւրեանց՝ 'ի նշա-
նակել զամն , յորում եղև այն հրաշալի յարուէ || . զի
ըն հաշուի թէոփանեայ՝ լինի յամի ամն 434 . ըն կեդրե-
նեայ՝ 420 . ըն գիտնեսեայ ասորւոյ՝ որում զհետ երթայ
աստեման , յամի 425 . ուղ և ըն այլում ասորի հեղինա-
կի՝ զոր նոյնն ընունելի գառի աստեման , յամի 437 .
ըստ սիգիբերտոսի՝ յամի 447 . որք առհսրկ հային յա-
ւուրս թէոգոսի փոքու . իսկ ըստ մամբրիտիոսի՝ ան-
կանի յամ ամն 402 . որ է Ժմկ արկադեայ կայսեր : Յա-
ւելու կողեր , թէ * այլք անորոշակի գնեն զվերստին
յառնն ըն վկայիցս՝ 'ի վերջին Ժմկս կայսերուէ թէոգոսի .
և այլք զայլ ինչ ընտրեն ասել . մինչև ճմարտիլ առ-
տանօր այնմ առակի , թէ որչափ մարդիկք՝ նոյնչափ
կարծիք || : Բայց՝ ուղ ասացաք , բառնի այս ամ տարա-
ձայնուէ և կնճին՝ դրուէ յայսմաւուրաց մերոց . և
ոչ է թէ կարօտիք ասել ըն կողերայ , * այլ այս վրի-
տակք Ժմկագրուէ ինչ ոչ յիշատեն ճմարտու թէ պատ-
մու թէ || , այլ թէ՝ այս ամ վրիպակք գեղեցիկ ուղղա-
գրին 'ի յայսմաւուրաց մերոց , և այնն անստգիւատ
պահի ամին ճմարտուին :

(2) Ամբին միաբանին՝ թէ Եօթն էին Թունով Կնճող
մանկունքն Եփեսոսի . միայն գիտնեսիոս ասորի Թունէ
ու թ , այսն . մաքսիմիլիանոս , ամղիբոս , մարտեղոս ,
գիտնեսիոս , յովհաննէս , սրապիոն , եքսոստագիա-
նոս , անտոնինոս . որ է վրիպակ առեալ 'ի հոմաձայն
բանից , զոր վարէ յակոբ սրճեցի . զի 'ի խօսելն զմիոյ
լընկերու թենէ սրբոցս՝ մերձ գնէ զայս ձև բանից .
* և Եօթն ընկերք նորա || . որ է Թին բողբանկան
խմբի նոցա . կամ թէ զկրկին անունն սրբոց՝ որ 'ի
հեթանոսուէ և որ 'ի քրիստոնէուէ , չփոթեալ են ո-
մանք , և զմին 'ի նոցունց կրկին եղեալ . ուղ և առ
զնոյն վկայագիրս գտանի ինչ ինչ տարբերուի 'ի մէջ ան-
ուննց նոցա . զի 'ի վկայաբանուէ իմիք յունաց դրի վմ
հնգեցունց 'ի նոցանէ , թէ * երանելիքս այս յամային
մկրտուէ զայսպիսի ընկալան փոփոխուի անունն . զի
մաքսիմիլիանոսն կոչեցաւ աքիղիոս . դեմետրիոսն՝ յամբ-
ղիբոս . եքսակոստագիանոսն՝ գիոմեդէս . անտոնի-
նոսն՝ կիւրակոս , և մարտինոսն՝ եւդինէոս || . իսկ ան-
ուննք

ոճանք երկուցն պակասին : Կրկնոր տուրովնեցի՝ որ
էառ զայս պատմութի յասորի դրոց թարգմանուէ, գնէ՝
թէ առաջին անուննք նոյ էին . աքիղէտոս, գիոմէդոս,
եւգինէոս, ստեփաննոս, պոռփատիոս, սամբատոս, և
կիւրակոս . և 'ի մկրտուէ կոչեցան ասէ . մաքսիմոս .
մաղքոս, մարտիրիանոս, կոստանդիոս, գիոնեսիոս,
յովհաննէս, և սրապիոն : Իսկ այլք առանց որոշելոյ
զառաջին և զվերջին կոչմունս անունանց նոյ՝ զեօթն ան
ունանս և եթ թոճեն (իմա՛ յաւէտ՝ զոր 'ի մկրտուէն ըն-
կալան) . Հ . այսոյ . մաքսիմիանոս, մարտիանոս, ամ-
ղիքոս, գիոնեսիոս, կոստանդիանոս, անտոնինոս, և
յովհաննէս : Յ . մաքսիմիլիանոս, յամղիքոս, մարտի-
նիանոս, գիոնեսիոս, յովհաննէս, կոստանդինոս, և
անտոնինոս : Լ . մաքսիմիանոս, մաղքոս, մարտինիա-
նոս, գիոնեսիոս, յովհ . սրապիոն, կոստանդին՝ : Վ .
մոսկովաց . մաքսիմիլիանոս, գիոնեսիոս, ամղիքոս,
մարտինոս, անտոնինոս, յովհաննէս, և մարկեղոս : Յա-
րաբացի տարեգրուէն եւտիքիոսի աղէքսանդրացւոյ .
մաքսիմիանոս, ամղիքոս, գիանոս, մարտիմոս, գիոնէ-
սիոս, անտոնիոս, և յովհաննէս : Ղ . փոտայ, և 'ի
վկայագիրս ինչ յունաց . մաքսիմիլիանոս, եքսակոստո-
գիանոս, յամղիքոս կիմ ամղիքոս, մարտիրիանոս կամ
մարտինոս, գիոնեսիոս, յովհաննէս, և կոստանդինոս :
Յորս գուղնաքեայ և եթ խոր տեսանի . իսկ մէք ընտ-
րեցաք զմեր ընթերցուած՝ որ 'ի յայսմաուարս, միայն
'ի փոխ առեալ յայլոց զնախկին կոչումն անունանց նոյ .
զոր և երևինշանակել վկայագիրն եթէ ովպացւոց՝ հան-
դերձ երևելի տարբերութի, 'ի թոճէլ անդ զեօթն ման-
կունս այսոյ . արսհալեդէս, գիոմէդէս, եւգինէոս,
գիմաթէոս, բոննաթէոս, ստեփաննոս, և կիւրակոս .
զորս պարտ է վերածել 'ի համեմատութի այլոց վկայա-

բանից :

Իսկ մանկուհիք կոչին եօթն ննջողքն, ոչ այնչափ վն
տղայական հասակին, զի ոմանք 'ի նն պատանիք էին,
և ոմանք երիտասարդք, որչափ վն զի էին պալտոսա-
կան պաշտօնեայք կիմ զինոճորեալք 'ի սպաս արքունա-
կան . վն և փոռ կոչէ միանգամայն՝ մանկունս, և պատ-
րիկս . ոն և յաւէտարանի՝ ծնյ հարկւրապետին մա-
նուկ կոչի յունական ոճով . և 'ի գիրս թիբրաց՝ տսի,
յարիցեն մանկտին և խաղայցեն . ք զօրականք առյոյգք
(թերևս 'ի դասէ առաւել քաջաց, կիմ նորոգ ընտրե-
լոցն) . և 'ի պիտրգամատուցի՝ զօրք առ հնրի թիբրաց

գրխտանելոց՝ կոչին զինոճորեալ մանկունք նոցա ։
 (3) Վն կատարեայ տախտակին՝ զոր անբին յիշեն, սու-
 րիտս և եւալիքիտս հանդերձ յաւելլուածով խօսին, թէ
 եղեալ էին երկու տախտակք կատարեայք ՚ի սղնձի
 արկղ փոքրիկ՝ երկոքումք արծաթի կնքովք կնքեալ
 ՚ի դրողաց անտի ։ Չորոց զանոճանս համաձայն հայ-
 ումս՝ թէոգորոս և ռուփինոս ասեն հին օրինակք յու-
 նական վկայաբանուեց ։ Իսկ տուրովնեցին կոչէ՝ թէո-
 գորոս և ռուբէն ։ և սուրիտս՝ թէոգորոս և բարբոս ։
 ուն և թէոպոպոյի հեղինակ ոմն՝ թէոգորոս և մակե-
 դոն ։ միայն եւալիքիտս զմի անուն յիշէ՝ տաղգուս սլաւ-
 րիկ գեկոսի կոչելով ։ և վն բացման սյրին գնէ՝ թէ
 ՚ի ձեռն հովուաց առ սակաւ սակաւ բարձեալ էին
 քարինք ՚ի դրանէ սյրին, և մուս ինչ բայեալ ։ Թոյ
 զի և զաղանդ ժխտողաց յարուէ չիշէ սա բնաւ, զոր
 սլըք առ հնրիկ յուշ առնեն ։

(4) Վն թէոգոսի թաղաւորի տէս զոր ասացաք ՚ի ծա-
 նօթ՝ ։ (1) ։

(5) Գլխաւոր աղանդաւորացս յիշէ լոկ թէոգորոս առ
 փոսայ, առ մետափրաստեսի, և առ այլս ոմանս ։ բայց
 գրիգոր տուրովնեցին համաձայն հայուսմս յաւելլու և
 զգայիտս, թէպէտև առանց յիշելոյ՝ թէ եէմացիք էին ։
 Փոտ զթէոգորոսն զայն կոչէ եպօ եղեացւոց, և մե-
 տափր՝ առ սուրիտսի եպօ եգլինացւոց ։ Իսկ ար ինչ
 կոչէ թէոգիտոն եպօ եղեսիայ քաղաքի ։

(6) Չեղանակ ննջման սբ մանկանցս անմարթ է որո-
 նակի յայտնաբանել, արդեօք տիրապէս մեռեալ էին,
 և ին սճոյ դրոց փոխաբերաբար ննջել ասին, եթէ լոկ
 ՚ի քուն թմրութե կային ։ Արն և գիցի՝ է գերաբնա-
 կան սքանչելիք առ յայն ։ զառաջինն յայտնեն հնրկօրէն
 վկայաբանք ինչ ։ Իբրև առաւել յարմար յեղծումս
 աղանդոյ ժխտողաց զյարուէ ։ բայց կան և ոմանք՝ որք
 զերկրորդն թունին խմանալ ։ որ չէ այնչափ լնունելի և
 մաստուն քննողաց ։

Իսկ զորդոս, ին ձեռն՝ ։ կամ ըստ տպ՝ ։ զողջոս լեառն՝
 Յաղբաց թողումք որոշել ։ այն՝ որ ՚ի տուրովնեցւոյն
 և յայլոց ոմանց կոչի կեղէոս կմքիղէոս ։ զոր անդրաւ
 տառութի գառնես ողքիէոս ։ ուն և ամիլքոս անուն՝
 մարթի լինել փոխադրութ մաղիքոս, ռուսի և մաղ-
 քոս կոչի առ լատինս ։ Եւալիքիտս ալեքսանդրացի
 գնէ զանուն լերինն քառոս ։ բայց սուրիտս հանգոյն հայ-
 ումս ունի՝ որդոս կամ որդոն լեառն ։

(7) Չանուն ենգսին եփեսոսի՝ հանգոյն Հ, մարինոս կոչեն տուրովեցին և այլք յոլովք՝ մանաւանդ՝ ի լուսին վկայադրաց - որ առ փոսայ և յայլ յոյն օրինակս պահաւումք միոյ վանկի կոչի մօրոս, կամ մարոն - ուն և առ ար իէլի՝ մարիս - զոր եւտրիքիոս կարծեալ է լել նել մարկոս : Իսկ սուրիոս կամ մետափրաստէս կամ մար փոխեալ է ի ստեփաննոս, ուն և այլք ոմանք փոխեն ի մէմնոն, կամելով նշանակել զեննս որ ժմկակից փոքուն թէսդոսի - որ է հիմն խախուտ - ուն բազմեք ցուցեալ եղև ի վեր անդր :

(8) Երրորդը ինչ յաւելուած գնի ի Հ - ի վախճան պատմութե սքոյս՝ այսմ * Ասի լամանց՝ թէ ի դուռնս այնմ այրին՝ եղեալ է մարմին մարիամու մագաւ, զենացւոյն || կամ ուն գրէ ար իէլ, * Ասեն ոմանք, թէ ի դուռնս այրին այնորիկ եղեալ կային նշխարք, մարիամու մագաւաղենացոյն || : Այս աւանդ թէսպէան ոչ գտանի նշանակել առ այլս, բայց կրկին միտս ընծայեցուցանել ունի յոյն և լատին լատաց - յոյնք՝ ուն կարծեմ, սիրով լուռնել յանձն առնուն - զի ար նոյ մարիամ մագաւաղենացին յեփեսոս էառ զերջանիկ կատարած կենաց իւրոյ - իսկ լատինք՝ որք (մանաւանդ ի յեաին դարս) հաստատեալ են ի մաս, թէ ի մարտիրոս գաղղիացւոց վախճանեցաւ նա՝ ճոնեալ յայրի միում են, ունին առել թէ այրն մարտիրոս շիսթեալ է ք այրին եփեսոսի - միայն թէ և զհիւսկին ի գէտ է երկրորդել : Այսպիսի կնճուղ դուռն բանայ և այլ աւանդ արեմտեայց, զոր ի մէջ բերէ աստանօր կոպեր բոլանդեան ի վկայութե այլ և այլ հեղինակաց - որպէս թէ բաց յեթն ննջողաց ար մանկանց եփեսոս լեալ իցեն այլ ևս եթն ննջողք ի հիւսիսայինն դեր մանիա կամ ի նորվեդիա - և դարձեալ այլ ևս եթն ննջողք ի գաղղիա - բայց առաջինքն ի սոյն ասին տա կաւին ի նինջ կալ - և յեաինքն ի չափու հասակի իւրեանց փոխեալ առ ան պայծառ գիմօք, և լոկ այլաբանօրէն ննջող կոչեցեալ - որպէս օրէն է զամ վախճանեալսն ի ար ննջեցեալս կոչել : Ուր ասէ կոպեր, թէ են ոմանք՝ որք շիսթեն զսոսա ոչ միայն ք միմեանս, այլ և ընդ եթն մանկանցն եփեսոսի - բայց ինքն անաչառ խուզարկուք՝ յայս կնքէ զբանն - * ստոյգ է, թէ ննջողքն որ ի գերմանիա, և որ ի գաղղիա, որիւ են յեթն ննջողաց եփեսոսի || :



ՎԿԵՅԼԻՆՆՈՒԹԻՒՆ

սրբուհւոյն Յուդիտայի, և որդւոյ նորա՝
 Կիւրակոսի:

Տ. յոաւեա. 15 : Խր ելլ. Տարա. 15 : Յ. յոաւ
 ւեա. 15 : Լ. յոաւեա. 16 : Թ. Երուսաղէմ Եպիսկոպոս
 Երեմիայ. 'ի Լիւի. առ Կոստան : Բաւականեանն Բա
 րեպոս. 'ի Գ. հաւ. յոաւեա. Երեա. 15 = 37 :
 Տոտիւնարա. Երեա. 419 : Բարոնիոս յամի Խն. Խն.
 305. և Ե. (1)



Ե

ՐԵՆԵԼԻՆ ՅՈՒԳԻ

տաւեր կին բարեպաշտօն և ազ
 նոճատոհմ 'ի Թիւրական ցե
 ղէ, յիկոնիոն քաղաքէ՝ որ 'ի
 լիկայոնիա դաւառի՝ 'ի սահմանակցութե
 ձին իսաւրացւոյ, յամս կռապաշտ արքային
 դիտկղէտիանոսի. և յետ մեռանելոյ առն
 իւրոյ այրի մնացեալ՝ հանդերձ փոքրիկ ե
 րախայիւ, որում անուն էր Կիւրակոս, ան
 դադար սարապէր գործոց բարեպաշտուէ,
 և ջերմեռանդն աղօթիւք կանխէր առ Խմ
 ցուցանել նմա զճնշ փրկուէ. և զյիշատակ
 սբց անխափան կատարէր:

Եւ եղև՝ իբրև սկսան դառնաշունչ հողմք
 հալածանաց շնչել 'ի վրքրիստոնէից յերե
 սաց

սաց դիմելէ տիանոսի , կարգեցաւ հրամա-
նաւ նորա դատաւոր նահանգին լիկայոնիոյ
դոմետիանոս ոմն՝ այր գազանաբարոյ , և
յոյժ կամակից արիւնհեղութե սքց , յամի
մոն՝ իբր . 303 :

Յայնժամ նբ կինն յուղիտա երկեաւ քնա-
կել 'ի հայրենիս իւր , զի ծանօթ էր առ
ամսին քրիստոնէութի նր՝ հանդերձ երևելի
տամբ իւրով . և առաւել վս մանկանն հռ
գայր՝ զի մի՛ կորղեսցի յանօրինաց . զի էր
մանուկ կայտառ և դեռաբողբջ տիօք ե-
րից ամաց : Վս որոյ թողեալ զամինչս և
զստացունածս իւր՝ թէպէտ և բնրէին յոյժ ,
և առեալ զորդին իւր զկիւրակոս տղայն՝
հանդերձ երկու և եթ՝ նաժշտօք , մեկնեցաւ
'ի քաղաքէն իկոնիոյ , և դնաց 'ի սելևկիա՝
որ և սուղիկայ , մայրաքաղաք իսաւրիոյ կմ
սուրացւոց : Եւ այց և անդեգիտ զաղմուկ
հալածչաց հաւատոյ . զի աղէքսանդրոս ոմն
դատաւոր նորդ հասեալ էր անդր արքու-
նի հրամանաւ՝ խոշտանկանօք չարչարել և
կորուսանել զորս միանգամ չառնուն յանձն
զոհել դիցն ապողոնի :

Օ այն տեսեալ յուղիտայ , և խորհեալ որ
ինչ յաժային դիրս գրելէ , եթէ տնւք տե-
ղի բարկուէ , (զի մի՛ յանկարծակի անկցի
'ի ձեռս անօրինաց ,) անտի ևս խոյս ետ , և
դնաց 'ի տարսոն կիլիկեցւոց , ուր կարծէր
անծանօթ լինել երեսօք և անդորր դտանել :
Եւ ահա յետ սակաւ աւուրց եհա անդր
նա ինքն աղէքսանդրոս դատաւոր . և դառ-
նուք

նուր՝ նեղէր և չարաչար տանջէր զքրիստոնէսայս, որոնելով զնս՝ ի ձեռն պաշտօնելոյ իւրոց և մատնեաց:

Եւ տեսեալ քաղաքացւոցն տարսոնի զբարեւորձմ կինն յուղիտա և զսարկէշտ քաղաքաւարուի նր, հարցփորձ արարեալ՝ ի վր հասին, զի թղբազն է և յերևելի տանէ:
 Եւ յիւրեւ տեղեկացել զխտացին՝ զի քրիստոնէայ է հաւատով, քղի և երկիրդաժուի նր և համեստուի՝ վարուցն վկայելին զնմէ, կալան զնա և տարան առ դռնէն աղէքսանդրոս:
 Եւ ին յայնժամ առ նմա և երկոքին նաժիշտքն. որոց տեսել՝ եթէ կալան կուտալա՞յ զաիկինն, թողին զնա և փախեան. և կացեալ ի հեռաստանէ՝ հայելին տեսաւ նել՝ թէ զինչ արասցեն ընդ նմա:

Եւ իբրև ածաւ յուղիտա ի ձեռն զօրակա նաց առաջի դռնէրին, ի գիրկս ունելով զքն կիւրակոս՝ զնծակոչ վկայն՝ տղայ գեղեցիկ, եհարց դռնէն՝ և ասէ. « իցես դու տիկին, և յինչ կրօնս. զինչ է բախտք և անուն և »
 Յայնժամ համարձակեալ երանելոյն յուղիտայի՝ զքսական անունն և եթ ի կիրարկանէր, և ասէր. ես քրիստոնէայ եմ, և վս քրիստոսական հաւատոցս թողեալ եմ զմեծութիւն, և բազում ստացունա՞ծս կայուն և շարժուն, և զազականս իմ և զծանօթս, և եկեալ եմ պանդխտանալ յօտարութե հանդերձ մանկամբս, զի թերեւս պահեսցի հաւատս քոի:

Բարկացել դռնէն լանվեհեր սխիւնր՝ ետ
 առ

առնուել զտղայն 'ի նմէ, և բերել առ ինքն :
 Լսա սկտաւ քիմ տաստիւ սպառնալ երա-
 նելոյն յուղիտայի, զի թողցէ զօրէնս իւր :
 Խակ նա աներկիւղ դաւանէր զքս ան, և
 յանդիմանէր զսնոտի սաշտօն հեթանոսու-
 թե, յօժարակամ յանձն առեալ մեռանիլ
 վս անուանն ան : Յայնժամ հրաման ետ
 դատաւորն դան հարկանել զնա դալար ար-
 ջառաջլօք : Եւ մանուկն կիւրակոս կողկո-
 ղագին հայէր, զի դառն տանջանօք հարկա-
 նէին զմայրն իւր, և յորդարուիս արտա-
 ուօք ընոյր՝ լաց եղեալ վս գթոյ մօրն : Եւ
 երանելի մայրն մոռացել զիւր զկիրս տան-
 ջանաց՝ 'ի նա հայէր լի ան տրտմութիւն և
 ճգնութիւն : Խակ նա քանզի լսէր 'ի մօրէն՝ որ
 ասէր 'ի մէջ տանջանացն, թէ քրիստոնէայ
 եմ, և զիմ յս սաշտեմ, զնոյն և տղայն սբ
 կիրակոս իբրեւ զաղաւնի քաղցր բարբառով
 զի մօրէն ատացեալն երկրորդէր, թէ քրիս-
 տոնէայ եմ, և զիմ յս սաշտեմ :

Յայնժմ վայրի դահիճքն ևս ք զևս հարկա-
 նէին դժնեայ և անողորմ զերանելի կինն :
 Եւ նա ոչ սյլ ինչ սպասախանի առնէր,
 այլ բազում համարձակութիւն երկրորդէր,
 ես քրիստոնէայ եմ. և իբրեւ զանշունչ ոք
 ընդունէր զամ զչարսարանս հարուածող :
 Օնոյն և մանուկն կիւրակոս ստեպ բարբա-
 ռէր զմօրն բարբառ՝ լալագին հեկեկանօք :
 Խակ դատաւորն առեալ զտղայն 'ի գիրկս
 իւր՝ գգուէր և ողորբէր, զի մի լացցէ. և
 կա

կամէր համբուրել զգեղեցիկ երեսս նորա :
 Եւ նա յերանելի մայրն դարձեալ հայէր
 խողաողատելով . և առաւել ևս կեղեր զիշ-
 խանն , և արցոտէր , և զերեսս 'ի բաց դար-
 ձուցանէր 'ի նմէ . և ձեռք իւրովք հակա-
 ռակէր ընդդէմ իշխանին՝ ելանել 'ի գրկաց
 նր՝ , և դիմել առ մայրն : Եւ յոչ թողացու-
 ցանել դատաւորին՝ եղնդամբն իւրով մագլ-
 ցէր զերեսս նորա , և զձանկն 'ի մօրունն
 ձգէր : Եւ 'ի հարցանել զմօրին՝ թէ զի՞նչ
 քեզ , և զի՞նչ խնդրես , նա փնկ պննւոյ՝
 իբրեւ ձագ տատրակի քաղցրածայն՝ 'ի բու-
 նոյ իւրմէ ձայնի մօրն հետեւելով զասա-
 ցեալն 'ի մօրէն անդրէն նոճագէր և ասէր .
 ես քրիստոնեայ եմ ո՞նչ զտիկին մայրն իմ :
 Սինչև զայրացեալ դատաւորին , և զգրգ-
 ոճանս յանհնարին կատաղով փոխեալ՝ կա-
 լաւ զոտից մանկանն և 'ի բարձրաւանդակէ-
 անտի բեմին , այս է 'ի բարձր գահոյից ընդ-
 աստիճանսն 'ի վայր ընկենոյր՝ զարկուցել
 զգետնի . և հարեւ զքարի՝ ձեղքեցաւ գլուխ
 ամենայաղթ մարտիրոսին սր՞յն կիւրակոսի .
 որով և ցնդեցաւ ուղեղն սբ. տղային . և վը-
 տակք սբ. արեանն ոռոգանէին զերեսս ա-
 տենին . և հրեշտակ ի՞նչ աւանդեաց զմա-
 քուր հոգի նր՝ 'ի ձեռս սոյ :

Օ այս նոճառաջի աչաց տեսեալ առաքինի
 մօրն՝ թէպէտև գալարէին աղիք նր՝ 'ի գո-
 րովանաց մայրենի դթոյն , այլ խրախափա-
 լինէր անպատուճ զոճարթուք սրտի լը մար-
 տիրոսանալ որդւոյն , և մեծաւ գոհութեւ
 փառս

փառս տայր նոյ . Բանք քեզ ասէ նոր իմ յոյ ,
զի նախահրաւեր կոչմամբ ընկալար զորդ-
եակն իմ՝ զստուղ որովայնի իմոյ , փոխա-
նակ վարդապոյն արեանն ստակել զնա ան
Թառամ վարդիւք : Սոհանամ զքէն քո , զի
արժանի արարեր զորդի իմ մեռանել վոյ ան
ոճանդ քո սթոյ , և հասանել երկնային ստա-
կացն :

Եւ զայս լուեալ դատաւորին՝ զարմացաւ .
և առաւել ևս զայրացեալ՝ հրամայեաց զնա
կախել , և ուժգնապէս քերել . և անողորմ
դահլիճքն երկաթի քերչօք քերեցին զմար-
մին նոյ՝ ի պարանոցէն մինչև ցոտեկապոսն .
և Թափեցաւ մարմինն , մինչև բանալ ոսկե-
րաց . և նա կայր ի չարչարանս իբրեւ զվէմ
հաստատուն , և գոհանայր զնոյ ուրախու-
թիւն : (2)

Եւ զատաւորն տեսեալ զսքանչելի արու-
երանելի կնոջն՝ հրամայեաց և ևս սատկա-
ցուցանել զտանջանսն նոյ : Այլ ձէլ և նաւթ
եռացուցեալ ի կաթսայս՝ արկին զմարմնով
նոյ և զոտիւքն . և քարոզն աղաղակէր հրա-
մանաւ դատաւորին՝ ասելով առ սթոյ յու-
ղիտա . ողորմեաց անձին քում , և զոհեա՛
դիցն . և զերծիւր ի տանջանացդ , զի մի իբ-
րեւ զորդին քո չարաչար մեռցիս :

Եւ սթ աղախինն քոն առնացի քաջութիւն և
ճգնողական վկայութիւն՝ համարձակաճայն
ասէր . ես դիւաց և անշունչ տարերաց ոչ
զոհեմ , զի քոն սաշտօնեայ եմ . և խոստո-
վանիմ զմիաժին որդին նոյ զարարիչն նմ ա-
րա-

ըրարածոց, և զոր անձ հայր ամենակալ, և զոր հողին՝ որ առաջնորդեաց մեզ յայս հանդէս նահատակունէ. և ետ արժանի լի նեւ որդեկին իմոյ՝ Եւրոպայի կիւրակոսի՝ վկայուն մահու. որ և ես ընթանամ զհետ նորա. զի հանդերձ նովաւ երկնից արքայունն եղէց ժառանգորդ ի քո յոյս:

Իբրեւ ետես դատաւորն զհամբերունի երանելոյն, և զանոթիոթիս լի միտան, և զխոստովանունն՝ որ ի քո, միմեաց իբրեւ զառիւծ բարկութիւն. և եհատ ի վր նր վճիռ մահու: Եւ դահճացն հարեալ գայլ ի բերան նր՝ առեալ տարան կապանօք ի տեղի սղանման մահապարտաց: Եւ նդ աղաչեաց Եւրոպայի զգահին՝ ներել սակաւ մի յաղօթս կալ առ ինք. և խոնարհեցուցեալ զծունր ի վր երեսաց իւրոց՝ այսն աւեր. Եւ հանամ զքէն քո անձ իմ, որ կոչեցեր առ քեզ զորդին իմ յառաջ քան զիս, և արժանացուցեր զառօս մանակեայ կեանս թողուլ վր քո սր ան ունիւնդ, և յաւիտենական կենացն արժաւ նաւոր լինել, և անդ ժառանգորդ անպատում բարեաց. և արդ ընդ սր որդեկին իմոյ և զիս արժանաւորեալ զաղախին քո մեծի սղարդեկիդ. զի մօից ի թիւ իմաստուն կուսանաց՝ յանապական և յանանց հարսաւ նիսդ՝ ժառանգել զյաւիտենական ուրախութիւն. և օրհնել ընդ սիրելիս քո և ընդ սր մօր քո և աղախնոյ՝ զհայր ամենակալ, և զորդիդ համազօր, և զսր հողիդ կենդաւարար:

Եւ իբրեւ կատարեաց զսք աղօթսն , անդէն վաղվաղակի դահիճն հանեալ զսուրն՝ եհատ զգլուխ երանելոյն : Եւ այնպէս կատարեցաւ ի քս բարեյաղթ վկայուհին՝ երանելին յուղիտա՝ զհետ երջանիկ որդւոյ իւրոյ սքն կիւրակոսի ի հնգետասաներորդ աւուր ամեանն յուլիսի , յամի ամն 304 . կմ 305 : Իսկ զպատուական մարմին աղախնոյն քնի և զորդւոյ նորին հրամայեաց դատաւորն արկանել արտաքոյ քան զքաղաքն ը օրինակի դիականց դատապարտելոցն ի մահ . այլ ի վաղիւ անդր մինչև եր լուսացել աւուրն՝ եկել երկուց նաժշտաց ի պահու լուռե , առին զմարմինս սքն՝ զմօրն և զտղային . և տարել եդին դադտաբար յայրի միում արտաքոյ տարսոն քաղաքի :

Եւ յետ ոչ քիմ ամաց՝ յաւուրս բարեպաշտ ինքնակալին կոստանդիանոսի՝ ի յայտ եկին նշխարք սքն (3) . զոր առեալ սպառնեցին , և շինեցին ի վր եկեղեցի՝ յանուն սքն կիւրակոսի և մօր նր յուղիտայ : Զորում ժամանակի սիռեցան նշխարք ինչ նյ՝ ի ձեռս հաւատացելոց . այլ զկնի թմկաց ըստ մեծի մասին կամ ամբողջ մարմինք նյ՝ ասին բերեալ յարեմուտս . և մինչև ցարդ աւանդի լինել ի դաղղիա և ի սպանիա և յիտալիա՝ յայլ և այլ եկեղեցիս , որ շինեալ կան յանուն սքն կիւրակոսի . և յամենեսին քարոզի զօրութի սքանչելեացն նյ՝ բարեխօսութի սքն : (4)

Տօն յիշատակի սքն կատարի առ յոյնս ի
ԺԲ M յու

յուշիսի 15 • որ է օր նահատակուէ նոցին •
 և ընմին դնի և 'ի յայսմաւորս մեր' 'ի նմին
 աւուր • բայց տօնն' է՝ զի յայն միջոցս պա-
 տահէ, և բազում այն է՝ զի 'ի կարգս ապայ-
 ից, ըն որում եդեալ կայ և 'ի տօնացուցի •
 Իսկ առ լատինս լինի յիշատակ սոցա 'ի յու-
 նիսի • 16 :

XX

Ծ ԱՆՕԹՈՒԹԻՒՒՆՔ :

(1) **Ի** խորագրի նախ եդաք զանունն յուշիտայ, և ա-
 պա զորդւոյ նորա կիւրակոսի • զի այսպէս պահանջէր
 կարգ վկայաբանութեա, ըն որում և 'ի Հ. և առ այլս ևս
 հասարակօրէն այսպէս դնի • այլ յաւուր յիշատակի սց
 այլազգ դասաւորի, զի ասեմք, կիւրակոսի' և մօրն
 նր յուշիտայ • որպէս տեսանես և 'ի տօնացուցի և 'ի
 շարակնոցին, և առ նոր իէլի • բայց չէ ինչ, զի որդին
 մարբն' և մայրն որդւով միօրինակ պատուին, ըն գե-
 ղեցիկ նսնագեւոյ շարականին 'ի սաղմոսէ • * մայր որդ-
 ւով բերկրեալ || : 'Բարձեալ' 'ի կիր առաք զձայնս
 կիւրակոս, զի այսպէս տեսանի յաճախագոյնս յընտիր
 օրինակս • բայց մարթ է անխտիր վարել և զձայնս կի-
 րակոս • որպէս է 'ի սովորութե : Զայս յայն սակս յիշե-
 ցաք, զի և առ յոյնս կայ վէճ 'ի վր այսր ձայնի' հայ-
 ելով առ նախայիշեալ նր մանուկն • քանզի բազումք
 հասարակօրէն գրեն նախընթաց իփսիլօնիւ, գիւրիգօս,
 որ առաւել պիտի անուանս կիւրակոս • և ստուգաբա-
 նեն նորունի կամ նորունական • իսկ ոմանք գրեն նա-
 խընթաց իդայիւ, գիւրիգօս, որ մարթի պիտի յաւետ
 անուանս կիւրակոս • և ստուգաբանեն քարոզիչ, ելեալ
 սեռականապէս 'ի բառէս քիրիքս, որ է քարոզիչ • ըն
 որում է տեսանել 'ի բանս յոյն երգաբանից 'ի պաշտո-
 մունս նոցա : Այլ թողեալ զայսոսիկ թեթեւ իրս' 'ի
 կարեւորսն մատիցուք :

Արդ՝ գիտել պարտ է, զի պատմուի վկայաբանութե
 նր կիւրակոսի և մօր նր յուշիտայ՝ անդստին 'ի հին
 ժմկաց հետէ կրկնակի 'ի լոյս ընծայեցաւ • մին՝ հարա-
 զոտ և ճիշդ, այն է՝ որ դստանի մինչև ցարդ 'ի յայն
 մա-

մաւուրս հայոց և յունաց՝ ամեն համեմատ իրերաց ,
յորոց առաք և մեք . և միւսն անհարազատ՝ և խառն
օտարոտի բանիւք՝ ըարձակ յօրինեալ . և թէպէտ աշ
տէ բարոնիոս , թէ այժմ չերևի 'ի միջի անհարազատ
պատմութիւն այն ամբողջ , այլ՝ ջնջեալ և բարձեալ իցէ
'ի նախնեաց հետէ , բայց բոլանդեան քաջ քննիչք՝ որ
զամ խորշս մատենագրութեց մասնը զննեցին , դաին մինչև
ցարդ մնացեալ զնոյն 'ի դիրս ոմանց լատին հեղինա
կաց՝ փոքր ինչ և եթ թօթափամբ յաւելորդաց , և
պահամբ գոյացուծեն առաջի եդեալ . ևս և զնշմա
րանս նորին առ բազումս 'ի յետնոց անգիտաբար ըու
նելի լեալ՝ իբրև ստոյգ : Իսկ թէ երբ 'ի վեր երևեցաւ
անհարազատ պատմութիւն այն , և երբ հարազատն , և
զինչ ինչ քննուիք և վէճք եղեն զայսցանէ առ յոյնս և
լատինս , սակաւուք նշանակեսցուք . զի հաստատութի
բանից յայտմաւորաց մերոց ինքնին յանդիման լիցի :
'ի հինգերորդ դարու (իբր 150 ամօք յետ նահատակե
կելոյ Ծբյն կիւրակոսի և յուղիտայ) 'ի վեր եւ գրոճած
ինչ անվաւերական . յորում ընդարձակ առաջի գնիւր
վկայաբանութի սոցա՝ հանդերձ անհետեթ սլարագայ
իւք ըստ բանից , ըստ գործոց , և ըստ ժամանակին :
Ըստ բանից նկարագրեալ էին ճոխ ատենաբանութիք
'ի բերանոյ կիրակոսի մանկանն , որպէս թէ ծանր բա
նիւք կշտամբեալ իցէ զգաւրն՝ վկայութեք գրոց իբրև
զմի յերևելի հայրապետաց . խրատիչ լեալ իցէ մօրն՝
խուսափողի 'ի տանջանաց , դարձուցեալ իցէ զբազմութի
հետանոսաց . ևն ևն : Ըստ գործոց՝ նկարագրեալ էին
նչ միայն ազգի ազգի տանջանք բազում՝ կիւրակոսի
տոճեալք ընդ մօրն . որոց չիք նշմարանք 'ի հարազատ
պատմութե , ևս և 'ի միասին գլխատումն երկոցունց ,
որ օտար է 'ի հարազատէն . այլև հրաշք մեծամեծք ,
մանաւանդ թէ և հրէչք . զի փոխիլ կօշկաց դմւրին 'ի
ցուլ , և ուտել զկերակուր . հարիւրաւոր անձանց նու
րոգ նահատակելոց՝ յառնել 'ի մեռելոց բանիւ կիրա
կոսի . դատաւորին անձամբ զանձն տանջել մինչև ցմահ՝
կարծելով զկիրակոս չարչարել , ևն : Ըստ Ժմկին եւ
դեալ էր , թէ այս ամ լեալ իցէ յաւուրս աղեքսանդրի
կայսեր , փնկ գնելոյ աղեքսանդրի դմւրի . որպէս և
ըստ անդւոյն՝ փնկ գնելոյ տարսոն , եդեալ էր անտիոք :
Արդ՝ իբրև տարածեցաւ օրինակ այսր պատմութե յա
րևմուտս , մանաւանդ 'ի գաղղիա և 'ի սպանիա , թէ
պէտեւ բազումք այն էին 'ի նոսա , որք հաւատս ընծայ

էին իրացն, բայց բազումք ևս հայեցեալ յանկերպարան գործս և 'ի պարագայս՝ երկքայելի դատէին, և կարօտ զտէլոյ. որոյ վն և 'ի լինել քննութե 'ի վր ստոյգ և անստոյգ դրուածոց 'ի հռովմյաւորս գէլասիոսի հայրապետին՝ որ նստաւ յամի ան. 492. պապն դասեաց զայն պատմութի 'ի մէջ գրութեց արգրիֆա կոչեցեալոց, իմ է անյայտ կամ երկրայական:

Ջնոյն կարծիս կասկածանաց ունէին և իմաստունքն 'ի մէջ յունաց. վն զոսիմոս ոմն եպս գրեաց թուղթ վն սոցին իրաց առ թէոգորոս եպս իկոնիոյ 'ի սկիզբն վեցերորդ դարուն յաւորս յուստիանոսի կայսեր առաջնոյ՝ կամ յուստինիանոսի մեծի, զի որովհետեւ նքն կիրակոս և յուղիտա հայրենեօք իկոնիոյ էին, քննեցէ անդ զիրոն, և զստուգութի իրացն 'ի լոյս ածցէ. քանզի չկարեմք սոսե տանել այնմ պատմութե՝ որ ցարդ յածի 'ի ձեռս բազմաց: Հայնժամ թէոգորոս եպկս հետամուտ ըեալ իրացն իմ խուզարկութե 'ի ձեռն մարկիանոսի կայսերական նօտարի՝ հայեցաւ 'ի հին յիշատակարանս, և հարցփորձ ևս արար 'ի ծերունեաց և յաւանդութեց իկոնիացոց, յորս դտանէին և ոմանք ի ջնալ յաղդականութե տանն յուղիտայ. և յամցնց հաստատութի ստուգեալ՝ թէ ոք էր նա, և յորում Թմիկ նահատակեալ հանգերձ որդւոյն, յորմէր գաւառէ, յորում քաղաքի՝ և որպիսի տանջանք, հաւաքեաց զգուշութե՝ ճշդելով և համառօտելով զայն ինչ, որ ստուգագործն էր և համաձայն հնութե. և գրեալ անդրէն թուղթ առ զոսիմոս եպկս՝ առաջի եդ նմա զօրինակն այնր հարազատ պատմութե, և յորդորեաց տարածել զնոյն և առ այլս:

Եւ ահա այն է հարազատ վկայաբանութե սքեցս՝ որ սփռեցաւ յետոյ 'ի մէջ յունաց և հայոց: Վն և նոր ինչն մեր այսպիսի վաւերական յիշատակագրութե սկսանի գրել զվկայաբանութե կիրակոսի և մօր նր յուղիտայի. * Մար, « կրանոս ոմն տրիբոն և գալիք՝ նոճիրակապետ էր բա, « ըսպաշտ թագաւորին յուստիանոսի. և զի նոյն այր « երկելի, որ էր նր աթոռակից յերկրին աւերացոց. « և այսպէս յաղագս սքեյն խնդիր արարեալ, զի առհ, « մակիցք էին նր և 'ի դաւառէն լիկիացոց՝ գեղեցիկ « ծաղիկն նքն կիրակոս, և յաղթող վկայն քն յուղի, « տայ. որ անակնածելի վարուք վարէր, և զքս պաշ, « տէր բարեպաշտութե, և զյիշատակ սքեյ անխափան կա, « տարէր: Բայց և այլ ևս առհմակիցք նր պատճոռով

« դոր.

« Դործէին զայս 'ի քս : Եւ էր երանելին յուղիտա 'ի
 թիւրական աղբէ || . ևն :

Չնոյն հարազատ պատմութի գտանեմք 'ի բասիլեան
 ճիւղ յայտնաւորս յունաց , և 'ի ժամագիրս նոյ . որսկէս
 և յայլում ճառագրութե՝ որ ասի լինել դաւթի հոգեւոր
 բի կմ մետափրատեսի , և առ այլ բաղում մատենա
 գիրս . որոց բանքն ամբհ համաձայն ելանեն եղելոյն
 'ի Հ . և բանք Հ . նոյ յայտնաւորաց մերոց ճգիւն միա
 բանին ընդ աւանդելոյն 'ի թէոգորոսէ ենկտէ . մինչև
 մարթ է ասել թէ հոյք կամ 'ի թղթոյ անտի նորսէն
 թարգմանեալ զհարազատ պատմութի , և կմ յայլ հնա
 գոյն վկայաբանութեց՝ նմին համաձայն եղելոյ . իսկ
 թուղթ թէոգորոսի գտանի յունարէն մինչև ցարդ հան
 դերձ լատին թարգմանութի առ կոմբեփիզայ և առ
 այլ հաւաքողս հնութեց . իւր որում 'ի մէջ բերէ և բա
 բնարոք բողանդեան 'ի ք հատորն յունիսի . երես . 23
 = 28 . և համեմատութի նորին 'ի յայտ բերէ զանկա
 վերականուի միւս անհարազատ պատմութե գտելոյ 'ի
 գիրս ոմանց լատին հեղինակաց իւր իւր փոփոխութե :
 Յորմէ ունիս իմաստասիրել , թէ առ հայս ոչ երբեք
 տեղի եղիտ անհարազատ պատմութի , այլ միայն հա
 բազատն . զի նախնի հեղինակք յայտնաւորաց մերոց
 զգուշութի յուրեալ միշտ զստուգագոյն աղբիւրս հին
 վկայաբանութեց՝ ի նմին են եղեալ . նոյնպէս և սբան
 չելի յորինուած շարականի և գանձն 'ի վր նոյն կիւ
 բակոսի և յուղիտայ 'ի նմին մտքուր ականէ են բղկեալ :
 Իսկ 'ի յոյնս՝ թէպէտե առ Ժմկ մի նաև անհարազատ
 տեղի գտեալ էր , բայց յետոյ առաւել լսող հանգիստացաւ
 հարազատն . և ըստ նմին յորինեցան պէսպէս առաջ 'ի
 բանաստեղծից նոցա . սոյ էտեսանել 'ի կարգս ժամեր
 գուէ նոցա յաւուր յիշատակի նոյն կիւրակոսի և յու
 ղիտայ . ուր կան տաղասացուիք կամ շարականք հնգե
 ցունց երեւելի երգաբանից նոյ ըստ այլեայլ ձայնից . նոյ
 նոյն գերմանոսի 'ի ք . դարու յորինեալ 'ի վր առջին
 ձայնի ի յունաց . և բիւզանդոսի ուրումն 'ի թ . դա
 րու 'ի վր երկրորդ ձայնի . և նոյն յովսէփոյ երգաբա
 նի 'ի նմին դարու . և մաւրոյկոնգի յայլում դարու .
 ևս և անատոլեայ պատրիարգի՝ որ էր 'ի Ե . դարու :
 Եւս սոյ տաղք և երգք համաձայն ելանեն հարազատ
 պատմութե . թէպէտե ստուգելք ինչ անհարազատին
 իւրմարին յոմանց ի ճոխաբանութե մասին . որ չէ ինչ . զի
 և այն անհարազատ կոչեցեալ պատմութի սէ էր գլխո
 վին

վին ստացօր, այլ 'ի վր ճշմարիտ հիման' կերտուած և
տարրոտի բանից :

Այլ առ լատինա դժուարաւ տեղի եզրիտ հարազատ
պատմութիւն, և այն 'ի վերջին դարս. զի ընդ բիւմ դարս
առ յուրիս 'ի նշէ անհարազատ պատմութիւն յարգեցաւ.
Իսկ առ ոմանս նաև հարազատն անթուշեղի գտաւ. և
որ մեծն է' մինչև ցայժմ կնճիռն իմն անլուծանելի տե-
սանի առ նոսա վն սյոր բանի. զորմէ բազում ինչ խօ-
սին և գուշակեն բուլանդեանք, և գրեթէ զէլս իրացն
ոչ գտանեն :

Քանզի նախ զառաջինն' անհարազատ սրտամուէն անիւ
դհեա գնացին հուկբալդոս առաջնորդ ելնոնայ վանից
'ի գաղղիա' 'ի Ժ. դարու, և փիլիսոփոս ոմն արբայ 'ի
ԺԹ. դարու, օրինակելով բառ առ բառ զանհարազատ
պատմութիւն' գոյլն ինչ այլայլուք. իսկ զերկբայական
դատելն գեղասիրտի պատկին զայն պատմութիւն' ասացին
ինչ ոչ լնասել ճմարտութիւն իրին : Իսկ այլք ոմանք բա-
ղադրեցին 'ի հարազատէն և յանհարազատէն, և միջա-
կան ինչ յօրինեցին. և կէսք չ հկնկն' այլ և այլ պատ-
մութիւն զանազան սրց համարեցան զերկոսեանն : Եւ այս
պէս յաճախեցին տարբերութիւն կարծեաց և պատմու-
թեց, և պէսպէս օրինակաւ 'ի լոյս ընծայեցան 'ի ձե-
ռագիր և 'ի տպագրեալ օրինակս բազումս : Եւ ըստ
այսմ տեսանեմք' զի 'ի հերոնիմեան կոչեցեալ վկայա-
բանութիւն գնի նահատակութիւն կիրակոսի և յուրիտայ յան-
տիւք քաղաքի' հանդերձ 404. վկայեալ, որք և զօրա-
կանք կոչին յօրինակս ինչ. և այս ահա հիմն ունի յան-
հարազատ պատմութիւն : Իսկ յայլ մատենագիրս լատին
վկայարանութեց տարբեր և շփոթ հնչմունք տեսանին
յանուանս կիրակոսի և յուրիտայ' և այլոց, որք ասին
չ նմ նահատակեալ : Եւ զի 'ի բազում տեղիս յարե-
մուտս գտանին նշխարք սքց յանուն կիրակոսի և
յուրիտայ, որպէս սենիմք յիշել և 'ի ստորեւ, համարե-
ցան ոմանք' թէ բաց 'ի սրցն կիրակոսեւ և յուրիտայէ
նահատակելոց 'ի տարսոն' լեալ իցեն և այլ կիրակոս և
յուրիտայ յանտիւք կիմ այլուր նահատակեալ. և ոմանք
գուշակեցին' թէ այս երկրորդ կարծեցեալ յուրիտայն
իցէ անուն առն ուրուք, և ոչ մօրն կիրակոսի : Եւ զի
լատինք յայլ օր առնեն զիշատակ կիրակոսի և յուրեւ
տայ' քան զայնս, սովին իսկ զօրացաւ երկբայութիւն,
թէ գուցէ այլ և այլ սքց իցեն. որ չէր ինչ. զի ահա
և ար ինչ յայլ օր կարգէ տարբեր յանցնց, բայց զնոյն
պատ-

պատմութիւն հարազատ և եթ ունի : Ապա 'ի զուր եղև
յարեմուտ ծանր վէճ . թէ որ յերկրոցնց իցէ , զոր
տօնեն լատինք 'ի յունիսի . 16 . արդեօք այն՝ զոր առ
նեն յոյնք 'ի յուլիսի . 15 . ք սրբուհին յուղիտա իկո
նիայի նահատակեալ 'ի տարսն հանգերձ որդւով իւ
րով կիրակոսիւ , թէ միւսն այն՝ որ կարծի յանտիրք
նահատակեալ հանգերձ այլովք բնկերօք :

Ասգ՝ յուրով կամելով նոյնացուցանել՝ ստացին , թէ
նոյն սբք են և 'ի լատինացւոց յիշատակեալքն , բայց
վրիպակ ինչ է մտեալ 'ի թիւ ամսոյն և յանուն քաղա
քի . զի փխկ գնելոյ՝ 'ի 15 . յուլիսի , եղեալ իցեն նախ
նիք լատինացւոց 'ի 16 . կաղանդից յուլիսի . որ է . 16 .
յունիսի . և փխկ գնելոյ՝ 'ի տարսն նահատակեալ և
անտի յանտիրք պերդամոյ կամ յանտիրք ստորւոց փո
խադրեալ նշխարքն . եղեալ իցեն յանտիրք նահատա
կեալ՝ վն անտուտ բերեալ լինելոյ նշխարաց յարև
մուտս : և կամ ըստ այլոց՝ 'ի յունիսի . 16 . լեալ իցէ
փոխադրուի ինչ նշխարաց յանտիրք՝ սբյն նահատակե
կելոյ 'ի տարսն . և յայն օր ընդ անուամբ անտիրք
քաղաքի եղեալ իցէ յիշատակ նոցա 'ի լատինա : Այլ
այսու ամիւ առանց կարելոյ որոշել զերսն՝ բազումք
'ի լատինացւոց հաստատուն համարեցան զեղեալն 'ի
զիրս իւրեանց զանուն քաղաքի և զօր ամսոյն՝ ք զյու
նացն : Իւ ը այսմ փորոս հեղինակ ճառօրէն վկայու
ղանահատակուի կիրակոսի և մօր նր յուղիտայ լինել
յանտիրք առ կայսերութն աղեքսանդրոսի՝ 'ի յունիսի .
16 : Չհեա գնացին փորոսի ուստճարդոս և ագոնի
երևելն հեղինակք վկայաբանութեց . և նոյն կարծիք
արմատացաւ յամ եւրոսիս . և ը նմին տպագրեցաւ
'ի բազում գիրս :

Իսկ յետոյ ոմանք քննուի արարեալ իրացն , և տեսեալ՝
թէ ը հարազատ պատմութե՝ 'ի յուլիսի 15 . պարտի
լինել , բայց վկամելով և զիւրեանցն փոխել յաւելին
կրկին անգամ գնել զիշատակ կիրակոսի և յուղիտայ ,
ք թէ 'ի յունիսի . 16 . և թէ 'ի յուլիսի . 15 . զի ո
րոց հաճոյ թուի՝ յայս կիմ յայն օր կատարեսցեն զյի
շատակ նոցա . և կիմ որք այլ և այլ սբա համարին՝ կրկին
յիշատակ արաոցեն , և այսպիսիքս անխտիր վարելն
զանհարազատ և զհարազատ պատմուիս՝ իրրև զանա
զան սբք համարելով : Բայց այլք տհաճեալ թ իրսն՝
'ի յաջորդ տպագրուին բարձին զմնացողածս անհարա
զատ

զատ պատմութեց : Իւր յաւուրս պիտոսի հինգերորդի՝ նաև զանոճանս մուծեալս 'ի յուլիս ամիս՝ բարձին 'ի տօնացուցէ . ունի և յայտմուս չիք . և մնաց այն՝ որ եղեալ էր վրիպանօք 'ի յունիսի . 16 . հանգերձ նշմարանօք անհարազատ պատմութեն , կարծեւորվ զայն ստու-

գագայն լինեւ :

Հուսկ յետոյ յաւուրս գրիգորի Ժիգորդի՝ յորժամ վէճ և խնդիր եղև առ իմաստունս , որոց հոգատար եղև բարոնիոս , թէ զինչ պարտ է առնել վն առաք յիշատակի նբցս՝ որ օտարանայր 'ի ստորդ վայաբաւ նուէ , հաճոյ թուեցաւ անփոփոխ թողուլ զօր ամսոյն , որովհետև այնպէս սովորեալ էին բովանդակ արևմտեայք . այլ միայն զմնացունածս երկրայական պատմութե քննել՝ զուղիղն յարմարեցին լն յունաց . և այն է՝ որ գտանի յայտմու տօնացուցի լատինացւոց 'ի յունիսի . 16 . տարբեր լն առաւրն յայլոց աղբաց , և համաձայն լն պատմութեն :

Չայս ամ ճոխագոյն գտցես առ բոլանդեանն դանիւլի բարեպրօքայ 'ի յունիսի ք . հատորն . այն է 'ի յունիսի . 16 . ուր թէպէտև տիրապէս ստէ զանհարազատ պատմութեն , բայց անորոշ թողուլ՝ թէ քանի իցեն կիւրակոս և յուղիտա , քն արդեօք միայն իկոնացի կիւրակոս և յուղիտա կայցեն նբք , թէ նաև անտիրաքացիք , կամ նաև արևմտեայք՝ վն բազում գողոյ նխարաց յաւուն այսոցիկ նբցս , և վն պէսպէս լինելոյ կարծեաց հին հեղինակաց լատինացւոց : Սրպէս և իցէ՝ զայս ինչ լիով տայ իմանալ , թէ յետ այնչափ քննութեց և վիճմանց տեսեալ են և լատինք , զի այն պատմութիւն միայն է անտարակուսելի և հարազատ զոր 'ի մէջ բերէ թէոգորոս եպիս իկոնիացի . այն է՝ որ գտանի 'ի յայմաւուրս հայոց . և այսմպս պարզերես փայլէ ըղգուշաւորութի նախնի յորինողաց հայերէն վայաբաւ նուէց , և հեղինակութի նոցա հաստատուն :

(2) 'Ի հին լատին թարգմանութե բանից թէոգորոսի եպիսի՝ քերուամ մարմնոյ նբ կնոջն յուղիտայ՝ այսու ոճով բացատրի . * հրամայեաց դմբն՝ 'ի ծայրից դաւ , գաթան կախել զնոս , և մորթեգերծ առնել : Բայց չէ պարտ իմանալ ամբողջ զմորթն հանեալ՝ ուն արարին նբյն բարձրակուսի , այլ՝ երկաթի քերօք քերեալ մինչև 'ի կողան . զի զայս և եթ ցուցանեն յունական բառք՝ ըստ եղեւոցն 'ի Հ . որում համաձայնի և թարգմանութեն կոմբեփիղայ :

(3) 'Ի Հ. դնի' Թէ նախ քան զյայտնել նշխարաց սքցմ մեռան աղանակայքն • և ապա յաւուրս կոստանդիանոսի կայսեր՝ ազգամամբ հրեշտակաց ւնյ (կմ օմլ ասէ Թր իէլ, 'ի շնորհաց սբ հոգւոյն) յայտնեցաւ այրն , ուր ամփոփեալ էին նշխարք սքցն յուղիտայ և կիրակոսի : Իսկ յայժմու օրինակս Թղթոյն Թեոդորոսի դրի , Թէ մին յաղանայց մնաց կենդանի մինչև ցաւուրս կոստանդիանոսի • և 'ի ձեռն նր ծանուցաւ և բացաւ այրն : Այլ Թէ արդեօք 'ի հնոց հետէ ոչսպէս էր գրեալ , եթէ յետոյ այշոյլեալ իցեն բանք յունարէնին կմ հա յերէնին , չունիմք տեւել • զի երկոքին ևս հաւանական Թունին , և 'ի հին օրինակաց ստեալ • վնյ և մէք ինչ ոչ որոշեցաք զեղանակ յայտնուէ նշխարացն • որպէս և ոչ յօրինակն Հ = Յ • որով ինչ :

(4) Իսկ Թէ ուր իցեն այժմ մօրմիւր կմ օսկերք սքցն կիւրակոսի և յուղիտայ , բացարձակ վճռեն բողանդեանք՝ Թէ չմնացին յարեւելս , այլ՝ յարեւմուտս բերեալ եղեն 'ի հին Ժմկաց հետէ • բայց զորոշ տեղին նշնկել զժողաբին , որովհետև բիշմբ են՝ որք պնդեն առ իւրեանս լինել : 'Ի մէջ բերէ հենարենիոս բողանդեան 'ի վարս սքցն տմատորի զձեռագիրինչ գրուի դաեալ 'ի հոռվմ , ուր պատմի՝ Թէ նա ինքն սքն տմատոր , որ եղև եղկս աւախսիողորայ յամի Թն • 388 • և փոխեցաւ յամի • 418 • շրջեալ երբեմն յարեւելս 'ի սահմանս անտիոքայ Ը սա բինոսի գործակցի իւրում , դաեալ իցէ յանտիոք բա շարքի զնշխարս կիւրակոսի և յուղիտայ , և բերէլ յարեւմուտս 'ի գաղղիս • և զբազուկ սքյ մանկանն տունեալ ստրենոսի՝ զայլսն 'ի բնակարանի իւրում իցէ հանգուցեալ : Յետոյ ասի փոխադրեալ նշխարք սքցս 'ի նիւ վերնիս • ուր աւագ եկեղեցի նոցա պաշտպան ունէր զսքն կիւրակոս անդատին յիններորդ դարէ՝ յաւուրց կարողոսի արքայի՝ կալլոս կոչեցելոյ • և գտանի հրօ վարտակ լուգովիկոսի բալբոսի՝ տունեալ յամի • 1377 • առ արբոն եղկս՝ վն առանձինն ձրից տունէլոց եկել զեցւոյն նիւլերնիոյ՝ որ յանուէն սքն կիւրակոսի վկայի : Այլ անտի , 'ի հին Ժմկաց հետէ էառ Ը մասին կամ Ը բողորին հուկբալտոս արբայ , և փոխադրեաց յիւր վանս էլնոնեան • և յայլոց յայլ և այլ տեղիս աւանդի տարեալ լինէլ : Անյ մինչև ցաւուրս մեր մասնաւոր եկեղեցիք գաղղիոյ պնդէին առ իւրեանս ունէր զնոյն կմ զնոյնանուն նշխարս երեւելիս • և մանաւանդ 'ի նիւ վերնիս , 'ի Խողովսա , յարեւադ , և 'ի հաննոնիս՝ ուր է

է էրնոնեան վանքն, և ևս 'ի Թեմն կարնոտայ 'ի վանս
 քինեալ յանուն սէյն կիւրակոսի և յուղիտայ, և դար
 ձեալ 'ի յաւերնա՝ յեկեղեցին կանգնեալ յանուն նոյն
 և յաւեր ևս 'ի հանգրուանս փարեղաւ 'ի տեղին վնլ
 Ժիւս կամ վիլլա եռւղիղէ տաղեալ (յն աւան յուղի
 տայ) • ուր է հին եկեղեցի ժողովրդապետական՝ յա
 նուն սէյս, իբր երկու փարոսի և փոքր ինչ աւելի
 հետի 'ի փարիղէ • քստ որում գրէ սաւառոս 'ի գաղ
 դիական վկայարանաւ, և այլ ևս մասննագիրք ը նմին •
 յորոց միջի նիկողայոս բերարանդ 'ի սկիղբն ԺՂ դա
 բու 'ի մէջ նշտարայ եկեղեցւոյն տղովսայե յիւն * ԲՂ
 • մարմինս սէյն կիւրակոսի և մօրն նոյն յուղիտայ || •
 Բայց այլք ասեն, Թէ 'ի սպանիա է մարմին սէյն կիւ
 րակոսի՝ 'ի բուրգ քաղաքի, որ երբեմն արքայանիսաւր
 կատարեալ 'ի եկեղեցւոյ սէյն կիւրակոսի՝ արքայական
 տիտղոսի • կան և այլ բնի եկեղեցիք 'ի սպանիա յա
 նուն սէյն : Էւ Թէնիտ ոմանք համարին՝ Թէ այլոյ ու
 բուք սէյ կիւրակոս կոչեցելոյ՝ մարմին իցէ այն, բայց
 սպանիացիք զմք մանուկն կիւրակոս համարին • մա
 նաանդ զի և բանք պաշտամանց նոյն 'ի յիշատակի սէյն
 առ նք մանուկն կիւրակոս հային • և այն յօրինեալ ը
 աւանդուէ անհարազատ պատմութեն անցելոյ առ նոսա
 'ի գաղղիացւոց անախ : Այլ վէճն վն մարմնոյ սէյն
 կիւրակոսի եղելոյ 'ի սպանիա սաստկանայ այսու, զի
 կոչեն զնա՝ սպանիացւոց վկայ, կմ սպանիացի մարտի
 բոս • որով ոմանք խմանան սպանիացի զոմն նահատակ
 լինել 'ի Ժիկս հալածանաց մաւրիտանացւոց, և կեղք
 իբրեւ 'ի հռովմայ կամ այլուստ անդր բերեալ զի պան
 դուխա որ համարեալ է առ ամսին :

Իսկ այլք պնդեն՝ Թէ նոյն իսկ իկոնիացի սէյն է որ
 գի յուղիտայի՝ 'ի սահմանացն իսաւրիոյ, 'ի տարսոն
 կիլիկեցւոց նահատակեալ • վն և իսաւրացի և կիլիկե
 ցի կոչեն 'ի գիրս : Չոր ունայնացուցանել կամելով ու
 մանց 'ի քննչաց՝ փնկ իսաւրացի վկայ ասելոյ՝ սպանիա
 ցի սկսան գրել • և փնկ կիլիկիոյ՝ գրեցին կիլիկիա
 կամ սիկիլիա • բայց պահելով տակաւին զանուն քա
 ղաքի նահատակութե՝ տարսոն, և ասելով Թէ և այս
 կիւրակոս եր մանուկ ոմն ը մօր իւրում նահատակեւ :
 Յոր յաւելին ոմանք, Թէ փնկ տարսոնի սարա է գը
 նել տարուէս, որ ասի երևելի քաղաք լինել հնոյն սպա
 նիոյ՝ կարծեցեալն յոմանց ոսկեբեր Թարլիշն սղորմոնի :
 Այլ առաւել անուր է այն, զի գրեցին ոմանք՝ Թէ
 կի.

կիրակոս և յուզիտա ելեալ 'ի քաղաքէ ի մերէ սղանիոյ՝
ի կոնիոն կոչեցելոյ՝ զնացեալ իցեն 'ի կիլիկիա, և անդ
նահատակեալ յաղեքսանդրոս կայսերէ, բազմացուցա-
լով զիկոնիոն • և այլ ք այլազոյ՝ ամբին խառնապիթ,
հիմնեալ 'ի վր անսողոյ սրամուտեց և մատցածին դու-
շակուտեց : Սմանք ևս եզին՝ թէ ալ կիրակոս և յուզի-
տա նահատակեալ իցեն առ ներսնիւ, և այլ առ արեք-
սանդրոսիւ • երկրքին ևս յձէն սղանիոյ՝ ի տարսն գը-
նացեալ պանդխտուի : Հուսկ յետոյ խնատուինք 'ինն
հատատեցին, թէ մի և եթէ կիրակոս և յուզիտայ՝
յիշատակայն 'ի տօնացուցի հաովնացեալոյ • և թէ նոյն
սքն կիրակոս է հանգուցեալն 'ի բուրգ քաղաքի՝ յե-
կեղեցին շինեալ յանուն նր :

Այլ առաւել քան զամենեսին սնդեն հաււեննացիք
յիտալիա, և իբրև անուշտ հաստատեն 'ի հին աւան-
դութեց՝ թէ առ իւրեանս 'ի հաււեննա քաղաքի յե-
կեղեցւոյ սքն յովհաննու մկրտչի 'ի ներքոյ աւագ խո-
րանին իցեն մարմիք սքն կիրակոսի և յուզիտայ :
Չայս ամ քարձակ քննուի յիշատակարանաց և բանից
այլ և այլ հեղինակաց առաջի դնեն բոլրանդեանք, և
ոչ որոշեն զսողոյս հաւաստեալ • զի և չէ իսկ մարթ-
որոշել : Այս ինչ հաւաստի է՝ զի առ ամսին մեծաւ
պատուով մեծարին արժանաւոր և երջանիկ սք վկայքն
կիրակոս և յուզիտայ՝ վանորէիք, եկեղեցեաք, և խո-
րանք բազմք, որք կանգնեալ են յանուն նոյն, և ոչ
սակաւ նշանք բժշկուեց եղեալ են և լինին լի հաւա-
տոյ բարեպաշտից և ջերմեամեղից յայլ և այլ տեղիս •
լի որում է տեսնել 'ի յիշատակարանս իւրաքանչիւր
եկեղեցեաց :

'Ի վախճանի արժան է դիտել, զի այլ է 'ի նախայիշեալ
յուզիտայէ ի կոնիացւոյ՝ միւս ևս նր կին յուզիտա աշ-
նուն կեսարացի, նահատակեալ հրով 'ի կեսարիա կա-
պադովկացւոյ • յորոյ վր պանծալի ներքոյ յորինեաց
մեծն բարսեղ հայրապետ կեսարիոյ • ուղ է տեսնել
'ի կարգի դործոց նր • հաք • ւ • ճառ • Է • զորոյ զիշու-
տակն կատարեն յոյնք և լատինք 'ի յուլիսի • 30 : Այլ
է և յուզիտա կի՞ յուլիա վկայուհին անկիւրացի, մին
յեթնի կուսանաց՝ որք կատարեցան լի սքն թէոգի-
տոնի դաղտացւոյ • զոր յոյնք և լատինք առնեն 'ի մա-
յիսի • 18 • և հայք 'ի մայիսի • 22 :



ՍԵՆՏԵՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

սբյն Ս ահանայ գողթնացւոյ :

Հ . Տարո . 28 : Շառւնո . Լ . Էրէս . ուլն :
Սառմաթերէր հայոց : (1)

Ս . ՈՒՆՔԻՒՆԻՆՆԱՆՆԱՆ
տակ, և արի ախոյեան քնական
հաւատոյ՝ գեղեցիկ անո՛ւամբ
արդիւնացեալ՝ Ս ահանն պան
ծալի, էր իշխան փառաւոր ի կարգէ սեպ-
հաց աղատաց՝ որդի մեծ նախարարին հայոց
խոսրովու՝ գողթան տն , ծնեալ յամի տն
իբր 700, և ի թո՛ւնին հայոց . Ճիւթ . յա-
ւուրս երանելոյն սահակայ ձորափորեցւոյ
նշանագործ կթղկսի : Յորում Ժմկի արձա
կեաց մրո՛ւնան ամիրապետն այլազգեաց զզ-
րավար իւր մոհմատ ոգբայ անուն զօրօք
բազմօք ի հայս՝ կորուսանել զազգն , և ա-
ւերել զՆ նյ . այլ ի ձեռն միջնորդուն՝ սբյ
հայրապետին՝ որ յետ մահուն իբրև կեն-
դանի ցուցեալ՝ գութ էարկ առաջի զօրավա-
րին այլազգեաց , զերծաւ Տս մեր ի վերա-
հաս վտանգէ անտի . բայց տակաւին գոյր
ահ և երկիւղ կասկածանաց ի վր բնակւաց
աշխարհին :

Իսկ

Իսկ զկնի սահաւուց՝ յամի 704. ՏՃԳ. այն է ձէերորդ ամ տօրութե տաճկաց ⁽²⁾, իբրեւ նստաւ ամիրապետ արդւմէլէք որդի մրոնա նայ՝ արդւլայ ասացեալ, որ երբեմն ոստիկանն էր հայոց Յին, ռիսս ի սրտի ունելով լէդէմ նախարարաց՝ խորհեցաւ նենգանօք վրէժ առնուլ ի նցէ : Ստգամ առաքեաց առ զօրավար իւր կաշմ կի՛ կասմ անուն՝ որ նստէր ի նախջոճան, և կարգեաց զնա յոստիկանուի Յին, պատուէր տուեալ նամար դասիրութ՝ վարիլ ընդ հայս ի վերին երեսս, և երդումն խաղաղութե հաստատել ի միջի, և խոստումունս մեծամեծս առնել ի իշխանաց հայոց. զի դիւրաւ ըմբռնեսցէ զգլխաւորս, զզօրավարս և զզօրս հայաստանեայց, և սպառսպուռ ջնջեալ զնոսա՝ կալցի զճն ան կասկած. քզի դժուարին համարէր այլազգ. յաղթել քաջացն հայոց : Սովին խորհրդով դեսպանս արձակէր արքունի հրովարտաւօք և առ նախարարս հայոց. զի ականաւորքն ի նստ յանդիման լիցին կաշմ ոստիկանի. և ժողովեալ ի մի վայր իբրեւ ի դիճան արքունի՝ տացեն դրել զանունանս իւրաքանչիւր, զի ազգովին ազատ անունանեսցին, և ընկալցին ի կարդի աւագութե իւրեանց զիշխանուի և զպատիւ հանդերձ զօրօք իւրեանց :

Հայսպիսի համբաւոյ ստուէ և խաբէութե ոչինչ կասկածեալ ի իշխանաց Յին՝ ժողովեցան ի քաղաքն նախջոճան, որսացեալք ոն մեղուք ի կորուստ դառն մահու. քանզի

առեալ այլոցդեաց նենդուք զգէնս զարդուց նց՝ ժողովեցին ՚ի տուն տն ՚ի մեծ եկեղեցի քաղաքին, ոն զի երգումն տացեն կալ հաստատուն ՚ի միամտութե տրունն. և անդէն զգրունսն ՚ի վր ածեալ փակեցին, և ՚ի ներքս արդէլին զամսն. նաև աղիւսով ամբացուցին. և ապա հրով գլարկս տանն տցլուցեալ՝ այրեցին զեկեղեցին, գերեզման յօրինեչ զտուն աղօթիցն. ուր ամբարձումն բոցոյն և ծխոյն՝ զքաբելոնական հնոցին ունէր զնմանութի. իսկ քաջ նահատակքն՝ նախարարազունք հայոց հանդերձ ազատորդւովքն՝ զերից մանկանցն ՚ի բերան առեալ զերդս, զնոյն երգէին զօրհնութի մինչև ՚ի նունաղել ոգւոյն յանլուծանելի բանտին. և այսպէս առ հորի սպառեցան բազմութի իշխանաց Յին ՚ի դաւաճանողացն անողորմից. ստ սմին օրինակի դործեցաւ աղէտք դառնութե և ՚ի խրամ քաղաք⁽³⁾. զի նոյն պիսի դաւանօք յեկեղեցի փակեալ ծախեցան ՚ի հօւր դունդք աղատացն հայոց. և լը ամ՝ ոգիք իբրև եօթն հարիւր զայնօրինակ վճարեցան ՚ի կենաց:

Իսկ այլազգիքն իբրև տեսին՝ թէ լը կամաց իւրեանց զրաւեցաւ դործն, զգլուխսն հատին զվախճանելոցն շնչարդել ծխով հնոցին⁽⁴⁾, և ՚ի տես վեհագունին առաքեցին. և զխանձողեալ մարմինս նց զփայտէ կախեցին յահարկութի բնակաց Յին. և ինքեանք սփռեցան լը Յն ամ՝ ժողովել զառ և զաւար սպանելոցն՝ քննելով զտունս և զգանձսնց.

նց . և զընտանիս նց տարան 'ի նախջոճան և
'ի դռնին , և լինէր այս 'ի մեծի զատկի տօնին :
Եւ զփափկասունս և զհովասունս 'ի դերե-
ւոց անտի յարգելանս բանտից արկանէին 'ի
ջերմ յամարային Ժմկս , մինչև բնմբ մեռան
'ի ջերմութեն . և զմնացելսն առեալ իջուցին
յերկիրն ասորոց համարով գրոյն յաշնա-
նային Ժմկս . և հասեալք 'ի դամասկոս՝ ուր
աթոռն էր յայնժամ ամիրապետին , զոր-
դիս նախարարացն և զընտանիս նց յարքու-
նիս տանէին . և զմանկագոյնս 'ի նց՝ յու-
սումն դպրոցաց տային :

Ա'ի 'ի սոցանէ էր մանուկն վահան գողթ-
նացի՝ ամաց իբրև չորից , բարեհնորհ էրևելչ
և սիրեցել յաջս այլազգեաց . զոր առնել
Թլփատեցին , և այնուհետև վահաբ զնա
ձայնէին . և կամեցեալ հաստատուն ունել
զնա 'ի դենն իւրեանց 'ի տղայական հասա-
կին՝ առաւել հոգ տանէին նմա յուսմանն
իւրեանց . և զի ուշիմ էր նա մտօք և ճար-
տար , երևելի եղև 'ի դպրութիս նց , և նմ
ուսումնակցացն իւրոց վեհագոյն դատու . մինչ
և 'ի զարգանալ հասակին լինել նմ դի-
ւանագալիւր , և դպրապետ արքունի , և ամե-
նայն խորհրդոց հմուտ , և սիրելի աւագաց-
այլ զճնշն արդարութե անդիտացաւ ան
դատին 'ի տղայ տիոց . միայն դիտել զիտէր՝
եթէ քրիստոնէից է զաւակ :

Ա'եռաւ արդմելիք , և նստաւ ամիրապետ
վլիթ կմ վելիտ , և յետ նր սիւլէյման , և
ապա օմար երկդ՝ յամի տն իբր 717 . և 'ի
թոնիս

Թու՛իս մերում. Ճկզ. (5): Սա էր իշխան արեւ
դարակորով և քաղցրահայեաց առ նեղե՛լն.
զորոյ զմարդասիրունք զսփ առե՛լ գերեացն
հայոց, մատուցին աղերս՝ հրաման տալ նց
դառնալ յ՝ Իւրեանց. և սիրտ իշխանին
դառնայր յողորմութի՛ն ի վերին խնամոցն, և
դարձուցանէր զգերե՛լն յիւրաքանչիւր տե՛ւ
ղիս, փոյթ կալեալ առնել իրաւունս ամցն՝
որ լը իւրով իշխանութիւն: Յայնժամ և վահան՝
կոչեցեալն վահաբ՝ երթե՛լ աղաչէր տեսալ
նե՛կ զբնիկ Տն իւր, շարժեալ ՚ի հոգւոյն եւ
ռացմանէ՛, դտանել զձմարիտ հաւատսն՝ որ
՚ի քո, զոր կորոյս տղայական հասակաւ. և
աղաչէր զբ՛իւն ՚ի մեծամեծաց սիրելեացն,
և օժանդակս զնոսա առեալ ՚ի կատարումն
խնդրոյն, հաւանեցուցանէր զամիրապետն
այսպիսի պատճառանօք. զի երթայց և աւ
ռից ասէ զժառանգութիւն իմ հայրենի ՚ի քո
անդորր ժմկի, և կարգեցից գործակալս,
և դարձայց ՚ի քո տօրութիւն: Իսկ նա թէպէտ
և ապաշաւէր զայրն վասն պիտանութեն և
ազնունականութեն և լաւ բարուցն, սակայն
վն իրաւանցն՝ զոր արար, և արդար դա
տաստանին, արձակէր զվահան հրովարտա
կով. զի զբնիկ դաւառն գողթան առցէ, և
մի՛ ոք լըգիմասցի նմ. բայց պատուէր ՚ի վն
դնէր՝ փութով դառնալ անդրէն. նաև մե
ծամեծ պարգևս խոստանայր տալ յորժամ
դարձցի յարքունիս. և այնպէս շքով և պա
տու՛ով և տրովք յղարկեալ լինէր վահան
յ՝ Տն հայոց. և եկեալ հասանէր ՚ի հայրե

Նիս իւր 'ի գողթն դաւառ :

Յայնժամ ժողովեցան բնակիչք երկրին, և ինդային ի բնիկ տրուի իշխանին իւրեանց, և յիշեցուցանէին նմա զառաջին աղէտսն՝ որ անցին ի նոյն . և զնոր 'ի տղայութեանս դարձումն յիշէին և յողորմ հանէին : Աւնոր հայեցեալ 'ի կարգ և 'ի կրօնս քրիստոնէութեան՝ ընտելանայր օր ի օր, յօժարութիւն, և քաջ տեղեկանայր ճշմարտութեան, և այնուհետեւ 'ի զեղջ մեծ եկեղ, և յարտասուս եղեալ լայր դառնանք վն կորստեան անձին իւրոյ . և զամսն շարժէր յարտօսը՝ որ զնովանէին . և յանկարծակի յարուցեալ կայր յաղօթս՝ յիւր մտացն 'ի խորութեանս քանս աղօթական յարմարեալ, և ասէր .

Հայր երկնաւոր՝ մեղայ յերկինս և առաջի քո, որ առաքեցեր զմիածին որդիդ քո՝ 'ի փրկութիւնն ձի, դարձուցանել զմոլորեալս 'ի գիտութիւն ճշմարտութեան, և տալ ճանաչել զմիածնութիւնդ . հօր և որդւոյ և հոգւոյդ սբյ, և երկրպագել և օրհնել զամենասք զերրորդութիւնդ, և մկրտիլ յանուն քո՝ սբ . Աւ իմ այսմարժանաւորեալ, վերջացայ 'ի մասնէ երանութեան, զի յանօրինաց ընկղմեցայ 'ի խորս անօրէնութեան յանկատար հասակի, և հարանս իս մեղք յետսդարձութեան անգիտութիւն, ոնց դու իսկ գիտես՝ որ 'ի միտ առնուս զնմ գործս միգկան : Աւ արդ մեղուցեալս 'ի խորոց սրտից կարգամս առ քեզ . ողորմեա՛ ինձ նոյն, ողորմեա՛ ինձ նոյն, ողորմեա՛ ինձ և ընկալ զիս գթութեամբ քո . և արա՛ առ իս զգութ

մարդասեր շնորհաց քոց, որով դառնան մեղաւորք յապաշխարուի վժ ներելոյ քաղցրութե քո . որ տաս երկայնամուտի տարակուսելոց , և կեանս այնոցիկ՝ որ մաշեալ են սրտիւք . և ոչ ցանդ բարկանաս , և ոչ յաւիտեան պահես ոխս ըստ մեղան մեղաց , որ կարդան առ քեզ ինձ : Եւ մանեցայ ես առ նառակ որդւոյն , և մերժեցայ ես՝ ի հայրենի ծոցոյ՝ որ լուսաւորեաց զիս վերստին ծնընդեամբ աւազանին ի նորոգութի հոգւոյ՝ կեալ լի իմ մինչև ի չափ հասակի կատարման քոի . և այժմ դարձայ առ հայրդ գթած . յիշեալ զանկատար հասակն իմ , յոր մեղայ անդիտութե , և զմեղս տգիտութե իմոյ մի յիշեր . այլ յիշեալ զիս տէր լի ողորմութե քում և լի քաղցրութե . և արա՛ զիս իբրև զմի ի վարձկանաց քոց , և ազատեալ զիս ի կերակրոց անմաքրոց խոզենիցն . լուա՛ և սրբեալ ապաշխարութե արտասուօք . զի մաքրեալ ի մեղաց՝ ի հաճոյս կամաց քոց կացից յայսմ օր առ նարատ վարութե և ուղղափառ հաւատով , անփոփոխ մաօք փառաւորելով զանփոփոխելի ինքութեդ՝ զհայր և զորդի և զՅոգին՝ այժմ և միշտ և յւիտս յւիտից . ամէն :

Եւ ապա յետ այնորիկ զլուսաւոր կարգաց բուռն հարկաներ՝ հաստատուն հաւատովք՝ պահօք և աղօթիւք , տքնութեք և արտասուօք իբրև վերստին լուացմամբ . զի զարտասուն առնէր հանապաղ երկրորդ աւազան ի մաքրութի մեղացն՝ զոր անդիտութեն մեղաւ . լի որ հայեցե՛լ բազմաց՝ փառաւոր առնելին

զմծ

զնմծ 'ի վր եղեւոց ողորմուէցն նոյ , որ ցու-
ցաւ յայրն : Յայնժամ իբրեւ տեսին զողջու-
խոհուի վահանայ , և զսնդուէ հաւատսն՝
որ 'ի քմ , որ իւրքն էին , խորհեցան 'ի վարս
կենցաղոյս մուծանել զնա . զի մնասցէ որ-
դի նորին ժառանգորդ տրուեն 'ի գողթանս
Խակ նա ոչ առնոյր յանձն . և բռնադատե-
ցին զնա մեծաւ թախանձանօք , մինչև հա-
ւանեցուցանելին կամաց իւրեանց . և այն-
պէս հարկեալ եմուտ 'ի կարգ Յի , և փե-
սայացաւ իշխանին սիւնեաց (բաբկենի) :
Բայց յիւր նմասէր կամացն ոչ փոխեցաւ .
և խոկայր միշտ՝ զի մի խախանեսցէ զնա Յիս
մեծուի . և մի ծածկապէս պաշտեսցէ զնմծ
առ ահի այլադէնից . վնյ և զելս հնարից ա-
ղծիւք 'ի տր ապաստան առնէր :

Բնդ այն ժմիս եհաս վախճան ամիրապե-
տին՝ որ արձակեաց զնա յիւրային Յն , և
պատուէր ետ դստնալ առ նա . և այնպէ զեր-
ծանէր վահան 'ի նր դաշանցն . սակայն 'ի
կասկածի կայր յերեսաց այլադգեաց՝ որք
ունէին իշխանուի հայոց Յին , զի մի դու-
շակեսցէ ոք առ նոր ամիրապետն վն նորա
դառնալոյն 'ի քրիստոնէուի . որ եղև իսկ .
զի եհաս համբաւն մինչև 'ի դուռն արքու-
նի : Օ այն տեսեալ վահանայ՝ խորհեցաւ
զնալ յն յունայ հանդերձ ընտանեօք իւ-
րովք . եթող զնմ իշխանուի իւր , և առեչ
լիւր սակաւ թռչակ , և հեծեալ ձիաւորս
եօթն՝ տար Յիկ կամէր լինել (1) : Եւ հա-
սեալք 'ի վայոցձոր՝ յոյժ թախանձեալ լի-
նէր

ներ անդ 'ի կնոջէն աղաչանօք՝ պատմել ուր
 երթալոց էր . և նա պատմեաց նմա : Իսկ
 տիկինն աղբ արար եղբարց իւրոց, որք էին
 'ի սիւնեաց նախարարուէն . և նք եկեալ
 փութով արգելուին զնա յոյժ՝ Թախանձե-
 լով նմ ընտանեօքն իւրովք . և բռնադատել
 'ի նոցանէ՝ հաւանեցաւ 'ի հարկէ դադարել
 անդ, ոնկ և կամեցան . և անցոյց 'ի սիւնիս
 տարի մի՝ պէտպէս փորձանօք բանսարկուն .
 զի այլազգիքն զհետ էին դռամբ ածել
 զնա . և յայնպիսի վտանգի քաջ հանդիսա-
 ցաւ հաստատուի մտաց նր 'ի քս, և քննուի
 կամացն երեւելանկ յայտնեցաւ՝ առ 'ի չորո-
 շէլոյ 'ի սիրոյն, զոր ունէր յինքեան առ նծ,
 և առ իսպառ լքանելոյ զձի սէր և զցան-
 կութիս նր . մինչև յայնմ հետէ ոչ լինէր նմ
 հանդիստ և դադար ուրեք, այլ՝ զիկինն Թռ-
 ղեալ առ ընտանիս իւր՝ ետ զինքն նյ և կա-
 մաց նր . և զումանս առեալ ընդ իւր 'ի զին-
 ունորաց՝ այսր անդր յածէր աներեւութաբար
 երկիւղիւնն նյ, խուտափել 'ի կասկածանաց
 Թշնամեաց՝ որք որսային զնա 'ի կորուստ :
 () Ի ստուգեցաւ ամիրապետին՝ Թէ դար-
 ձաւ 'ի քնական հաւատոսն, և արհամար-
 հեաց զդէնն իւրեանց . և նորին հրամա-
 նաւն յուղէին զնա : Եւ այնն հալածական
 ջրջէր երանելին վժ արդարուէ, զի և ոչ ոք
 իշխէր մատուցանել զնա առ ինքն . մինչև
 վտանեցան նմ ինչք նր . և որք լնմա էին՝
 հէրքեալ 'ի բաց կացին 'ի նմանէ . և զնա
 միայն Թողին : Իսայց նր յնծ ասպաւինեալ՝

ոչ անյոյս լինէր յապագային , այլ գոհա-
նայր զմէնէ 'ի փորձութիսն . և այլակերպէր
զինքն ձեռով աղքատուէ . և երթայր հան-
դիպէր հայրապետին (որ էր յայնժամ Խոր
գաւթի ի Երեւան) յաջորդն յովհաննու իմաս-
տասիրի) 'ի վաղարշապատ քաղաքի . և ծանու-
ցանէր նմ զփորձանսն՝ զոր կրէր 'ի պարզմա-
սէր գիւէն . և հրաման առնու երթալ յա-
նապատս և 'ի վանորայս՝ հանդերձ գրով
նր , զի ընկալցին զնա մեղասիրուք . և այն-
պէս ամրանալ ուրեք և պաշտել զմծ սպա-
հօք և աղօթիւք , և ճգնուք անփորձ մնալ
'ի մեղաց : (7)

Աւ փահան յօժարուք ունկնդիր եղեալ՝ չու-
քաւ 'ի մեղաւորանոցս ուրեմն , նո 'ի վանս
միանձանց ճգնաւորաց՝ որ 'ի շիրակ գաւա-
ռի . և մտեալ ճգնէր անդ յառանձին սենե-
կի առաւել չառաւել , և աւաղան զնոր
տասուս առնէր . և նմ պնդուք նահատա-
կէր 'ի վերայ առաքինուէ . և անցուցանէր
իբրև ամիսս վեց խստակրօն ժուժկալուք .
և զարմացուցանէր զմամն : Յայնժամ դրձլ
յարուցանէր պարզմալ փորձին . զի ահարկա-
նէր կրօնաւորացն 'ի սրտաճառս նր . և նք
յայտնէին զիրան տիկնոջ գաւառին . և նա
ասէ . երթիցէ 'ի բաց , գուցէ մեզ և ձեզ
սրտաւհաս հասցէ յարքունուստ վննր :

Օ այն լուեալ ճգնաւոր նահատակին քնի
փահանայ՝ յարուցեալ զնաց անտրտունջ
զուարթուք առ այլ միայնակեացս Յին յա-
նապատ ուրեմն անյայտ . և անդ առաւել

ք զառաջինն ճգնէր ամ մի՝ միով հանդերձի՜ն և բոկոտն . և զմոխիր ոն՝ զհաց ուտէր, և զլմպէլիս արտասու՜նօք խառնէր՝ ին ասացելոյ սաղմոսին, և ին խրատու առաքելոյն՝ թէ լաւ է շնորհօք հաստատել զսիրտս՝ քան թէ կերակրօք . զի ոչինչ օգտեցան՝ որք այն պէտն դնացին : Եւ ընթերցասէր և ունկնդիր լինէր գրոց սքօց, և խելամուէր և քննէր և ուսանէր զհին և զնոր կտակարանս , և տեղեկանայր ՚ի նոցէ զհաճութիւն կամացն . և հարց ուսուցանողաց էր հպատակ և հլու . և խոկայր զօրէնս տն ՚ի տունէ և ՚ի գիշերի . և ոչ միով ի՛նչք զանց առնէր զսպտոռնիրա նին պահպանութիւն փրկութեան ձին իւրոյ : Եւ այնպէս օր ք զօր վառեալ ՚ի բորբոքումն անձեղէն սիրոյն՝ այնուհետև զմարմնական կարիս և զհանգիստ քամահէր , և արտաքոյ մարմնոյ և ծի խորհէր . և ցանկայր վկայութե և մկրտութե արեան՝ ասելով զսաղմոսս զայս . որպէս փափաքէ եղջերու յաղբերս ջուլց, այնպէս փափաքէ անձն իմ առ քեզ անձ :

Եւ սովին խորհրդով ին առաջագրութեն նոյ՝ հաստատեաց դէմեղեալ գնալ ՚ի դամաւ կոս ՚ի դուռն արքունի, և յայտնապէս խոստովան լինել զքրիստոնէութիւն , և յայտնել յանդիման այլազգեաց զիւր անգիտութե մեղսն՝ որով ՚ի նոցանէն պարտեցաւ . զի ՚ի նոցէ մեռցի . և կի՛համարձակութիւն առցէ ունել զքրիստոնէութե զկարգն և զհաւատսն , զոր ծանեաւ և դարձաւ : Եւ այնպէս հրաւ

Ժա

Ժարեալ 'ի ձգնաւորացն՝ աղաչէր աղօթս առնել վսնր։ Եւ հասեալ 'ի վանս մաքէնոցաց՝ որ յերկրին գեղամայ, ծանուցանէ զնա՝ հօրն ստուգուք և՛ վս ճանապարհին և՛ վս ցանկունն առ մարտիրոսուն՝ և լեռնէր 'ի նմէ յորդորական խրատս և քաջալերութիս 'ի քս. զի և առաջնորդ ուխտին սաղովմոն անուն էր այր առաքինի և գիտնաւոր ըստ այ (անդէր և սողումն՝ որ յետոյ 'ի խոր ծէրութե ընտրեցաւ կ'թղկս)։

Ինդ 'ի տօնի սբ. խաչին հաղորդեցաւ երանելին վահան պատուական մարմնոյ և աբեան տն. և առ նմին տեսիլ իմն սքանչելի ցուցաւ նմա 'ի տնէ. զի լոյս անճառելի երևեցաւ 'ի բարձանց, և ձայն լսելի եղև՝ որ ասէր. Վաջալերեաց վահան, զի թողան քեզ անգիտութե մեղքն. և ցանկուն քո կատարեսցի վկայութ. և զխոստացեալ պարգևսն ընկալցիս 'ի քս։ Եւ ոմանց 'ի վանականաց անտի զլոյսն տեսել՝ սքանչալցան լը անպատմելի անհասուն տեսլեանն, որ ցուցաւ լը առաքելոյ տեսուն. և ամցն փառաւորելով զնա՝ յուղարկեցին զնա մեծաւ սիրով և արտասուօք։

Եւ անտի գնաց 'ի Թեղենիսն. և արարել նաև յայն վանս աւուրս ինչ, եկն յայլ վանս սովի անուն. ուր առաջնորդ ուխտին յովհաննէս մեծաւ սիրով կալաւ զնա⁽⁸⁾. և քաջալերել յորդորեաց զնա 'ի բարեոք ճնհորդութիւրում, տեղեկացեալ՝ եթէ վս այ երթայր 'ի մահ 'ի տեղին ուր անգիտացաւ

զէքս՝ զի ծանօցէ՝ . և հայրն փխկ իւր առաքէ զհետ նոր զումանս յեղբարցն՝ տեսանել զվախճան խորհրդոյ նորա :

Ըրդ՝ յուղարկեալ անտի՝ եկին հասին ՚ի սուրբ երաշխաւորսն , այն է՝ ի վանսն արծկէոյ՝ երաշխաւոր կոչեցեալ՝ ՚ի բզնուհեաց գաւառին . և էր անուն առաջնորդի ուխտին արտաւազդ (որ և ը ոմանց երկանուն՝ տր արբահամ կոչեցեալ) . որ լէ առաջ ելեալ վահանայ եղբարքն՝ բիմարդասիրութիւն կալաւ զնա ⁽⁹⁾ . և հարցեալ տեղեկացաւ ՚ի նմէ զամ ինչ՝ որ պատահեցաւ նմ՝ յանգիտունն , և զգարձն իւր , և զփորձանս՝ զոր ինչ միանգամ կրեաց ՚ի հալածանս ամս չորս . և թէ այժմ ՚ի հինգերորդ ամի հալածանացն երթայ Խբ . ՚ի կատարումն անձին իւրոյ : Օ այն լուեալ հօրն և ուխտին՝ փառաւոր առնէին զնձ ՚ի վր սքանչելեացն . և երանէին զբարիօք մտածութիւն և զվախճանն սբ՝ որ յղիւս Խյ էր , զոր հանդերձել էր կատարել . և այլովք բանիւք բազմօք միսիթարէին զնա , և քաջալերէին յածային գրոց . և յանձն արարեալ զնա Խն՝ յուղարկեցին ողջունիւ և արտասուօք և աղօթիւք . և մի ոմն յեղբարցն չոքաւ ընդ նմ՝ սպասաւորել նմա որչափ և կամեսցի :

Եւ զբիմարդասիրութեանց արարել՝ գայ հասանէ ՚ի քաղաքն ուրհայ՝ երկիրպագանել փրկչական պատկերին քթի , որ ՚ի Խբ դատաւակին . և աղօթս արարեալ առ տէր՝ յանձն առնէր շնորհաց հոգւոյն սրբոյ , և
գնայր

գնայր զձնայնն սաղմոսիւք և անդադար ազօթիւք, հանդերձ եղբարքք՝ որ ընդ նմա մինչև եկն եհաս 'ի դէմ եղեալ տեղի կատարմանն յերկիրն դամասկոսի, ուր էր յայնժամ ամիրապետն 'ի ռուծափ քղքի՝ մօտ 'ի բերիա 'ի մէջ համայ և համայ : Զայնժամ ասաց ցկրօնաւորսն՝ որք զհետ նր էին, կալ 'ի բացեայ, զի մի ըմբռնեացին 'ի պատճառս իւր : Եւ ինքն առաքինի նահատակն՝ ինն վահան՝ եկե՛լ ծանուցանէր զանձն սպասաւորաց դրան արքունի, թէ՛ ո՛վ որ իցէ նա . ասէր միանգամայն և զպատճառս գալստեան իւրոյ յարքունիսն :

Եւ նոյն լու՛նէ՛լ սքանչացան . և ոչ հաւատային բանից նր : Իսկ նա աղաչէր պատմել վասն նր՝ դպրապետին և մեծամեծացն . մինչև եհաս բանն առ նոյն . և եկեալ և տեսեալ զնա ոմանց՝ զարմացե՛լ կային, թէ՛ ո՛նքի կերպարանս ունի աղքատութեւն, յիշելով զառաջինն՝ թէ՛ որպիսի որ էր այրն՝ երևելի և փառաւոր յարքունիսն . համարեցան այլազգ ինչ լինել՝ վո՛ւ այնպիսի հանդիպել իրաց . սկսան հարցանել, թէ՛ զի՞ այդպէս ես : Եւ վահան զձմարտուի իրացն խոստովանէր, թէ՛ վո՛ւ քո՛ւ զկամաւոր աղքատութիւն յանձն առի, արհամարհելով զանցաւոր մեծութիւն՝ առ սէր նր, որ վո՛ւ իմ աղքատացաւ՝ որ ինն է և նո՛ւ յո՛ւ քո՛ւ . և նր ողորմութեան սրբեցայ 'ի մեղաց . և այժմ եկի այսր՝ զի մեծացայց զանանց մեծութիւն արեամբ վկայութեւն . արդ աղաչեմ զձեզ՝ ծանուցանել զայս այսպէս ամիւն

ամիրապետին . զի եղիցի կատարումն ատա-
ցելոցն առ իս 'ի տնէ : Եւ նոյն ալիքեալ ընդ-
իրսն , միանգամայն և մոլորութի համարեւ
զնորայն բան և զգործ , խրատ տային նմա
զգոն լինել . և դպրապետն սաստեաց նմա
խստադոյն սպառնալեօք : Իսկ ուրախութի
սրտին վահանայ լը անսրգանս նոյն զգոյն ե-
րեսացն առաւել պայծառացուցանէր . և ոչ
երկնէր ինչ 'ի սպառնալեաց դպրապետին :
Եւ նա խնայեաց 'ի նա՝ մատնել զնա ամի-
րապետին . այլ ետ նմա չ դրամ , և առե-
լեր թ գնա՝ 'ի բաց , և մի մատներ զմանկութի
քո տանջանաց , և զկեանս քո մահու . և
այնպէս մերժեաց զնա 'ի դրանէն : ⁽¹⁰⁾

Իսկ իբրեւ ոչ գտանէր եւս իրացն երանելին
վահան՝ ծանուցանել ամիրապետին , վր ու-
րոյ երթեալն էր , եկն անկաւ առաջի նոյն
խնդրել հնարաւորութի իրացն . և զայս ա-
ղօթս մատուցանէր . Ս'իաժին որդի նոյն՝ որ
մոլորեալ ոչխարին հովիւ՝ կոչեցար , և գը-
տեալ զնա՝ 'ի վր ուսոց բարձեր . և տարա-
ծեալ զբազուկս քո՝ առ քեզ թողովեցեր բզ-
հեռացել ազգս մարդկան . դու ես յոյս իմ
քո . մի անօգնական թողուր զիս , այլ ըն-
կալ զպաղատանս իմ , և լուսն զյանցանս իմ
քո սք արեամբդ . և կենարար մարմնովդ , որ
մանանայդ ես յերկնից իջեալ , և ճի կեանս
չնորհես . որ կամաւ հօր և հոգւոյդ սքյ ա-
ռաջնորդես 'ի կեանս՝ քոյոց երկրպագունաց ,
առաջնորդեալ ինձ , զի լուսովքո տեսից բզ-
լոյս . և տաց փառս ամենասուրբ երրորդու-
թեդ

Թեանդ այժմ և յաւիտեանս . ամէն :

Եւ յետ աղօթիցն զնաց առ դահապետն ,
 և ծանոյց նմա զպատճառս գալտեան իւ-
 րոյ . և դրով զիրան ստուգեալ՝ ետ ցուցա-
 նել ամիրապետին : Իբրև ընթերցաւ ամի-
 րապետն , զարմանայր ընդ գիրն և ընդ
 բանսն . ետ հրաման ածել առաջի . և հայե-
 ցել ի նա՝ ասէ ընտանի և հեշտալի բանիւ .
 Ընէր աղքատ կերպարանիս վահապ՝ մերկել
 ի քո փառաւոր իշխանութեն . ուրեմն եր-
 կիրն հայոց զքեզ յայդ հասոյց : Վնի ետ
 վահան . իմ օրն զանձն ունայնացոյց վասն
 իմ՝ ի կերպարանս աղքատութե եկեալ .
 և հնազանդ եղև մահուչափ . արդ զոր նա
 վասն իմ կրեաց , և ես յայնմանէ ոչ վերջաւ
 նամ :

Ասէ ամիրապետն . մոլեգնիս ի դիւանց սառ-
 նապատ լերանցն հայոց : Վահան ասէ . այն
 (այս չար) որով ի ձեր ուսմանցն յանդի-
 տուէ ըմբռնեցայ , հալածեցաւ յինէն . վս
 զի խաւար ի լուսոյ փախչի : Ասէ ամիրա-
 պետն . ասեն ձեր իմաստունքն , թի դիւանցն
 ի բարւոյն ի վայր անկեալ՝ այլոց չարք ե-
 ղեն . և ստոյգէ՝ զի ձեզ եղեն չարք յձի աստ
 և ի հանգեր ձեալն ուր յուսացելն էք . արդ
 մի մոլորիւր , և մի որոշիւր ի դենէս մերմէ .
 զի՞նքեզ բարիատեաց այր . Ընէր մոլեկա-
 նաց նմանեալ ի բաց Թողուս ի քէն զփա-
 ռաւորութի կենաց քոց : Ապա հրամայեաց
 բերել դանձս ոսկւոյ և արծաթոյ և հան-
 դերձս , և ասէ . ան զայդ . և յաւելից քեզ
 875

Ժնյո և աղախնայս և ձիս և ջորիս . և իշխանութիւն քեզ տաց՝ ուր և կամիս , եթէ աստ , և եթէ՝ ՚ի գողթան ժառանգաւոր քո իշխանութեն . և անձ զմտաւ զպատգամաւորն մեր , որ ետ մեզ յերկրի աստ զայս իշխանութիւն մեծութե , և անդ զգրախտին փափկութին :

Ղ. Եւ այս ասէ երանելին համարձակութիւն . յառաջագոյն լուեալ է իմ զքո բազմախաբ ճարտարիմաց բանս և զխորամանկութիւնս , որով զբազումս որսացեր ՚ի ճմարտութիւնս ՚ի վիհ կորստեան՝ գեհեհնակից քեզ առնել . զումանս ահարկու ձայնիւ , և զումանս ողորական բանիւք , զումանս կարասեալ և զումանս իշխանութիւն պատրեալ յուրացութի . զորոյ տալոց ես զվրէժս՝ յաւիտենական գեհեհնին այրմամբ . բայց ծառայիս նոյ ոչ կարես յաղթել չարաչար մեքենայիւք քովք . զի պարսպեալ եմ երկիւղիւնս նոյ , գիտութեամբացեալ՝ հաւատով և յուսով հանդերձ : Տեղեակ և հմուտ եմ աւետարանին քոի . և առաւել հմուտ եմ քան զձեզ ձերում առասպելախօսութեդ . վե՞ր զի մոլար վարդապետին ձերոյ՝ զոր ասէք պատգամաւոր լինել , ոչ ոք վկայէ՝ ՚ի մարգարէից , և ոչ յայլ սողգաց . բայց միայն դուք . և ոչ դուք ամբնս . բայց քոի նոյ մերոյ՝ նմազդդ : Ղ. յԼ թէ խոնարհիլ կամիս ՚ի բանս իմ , տուր ինձ համարձակութիւն՝ ունել զքրիստոնէութիւնս , և նոյն կարգօք վարիլ՝ ՚ի կենցաղումս՝ մտերիմ ծառայութիւն տրութեդ . ապա թէ ոչ՝ այդ ,
զոր

զոր դու ինձ խոստանաս , կորուստ է հոգ
ւոց . այլ ես ոչ իմիք ցանկացայ խոստումնց
քոց անցաւորաց . և եթէ կամք ենքդ և
զգաւառն իմ առցես . և ըն արժանեաց հա
տուցմունք մնան 'ի թիւն անմահէ , որոց
'ի կեանս , և որոց 'ի մահ :

Յայնժամ բարկացեալ թիւն՝ հրամայեաց
տանել զերանելին 'ի բանտ , և սկսեալ 'ի կո
ճեղս . իսկ նա մեծաւ ուրախութիւն երթայր
'ի բանտն , և դոհուի մատուցանէր նոյ : Աս
պա արձակել թիւն սրտգամ յձն հայոց
առ ոստիկանն՝ որ զիշխանութիւն ձին ունէր ,
տեղեկանալ վս առնն , զի ստուգիւն գիտաս
ցէ զծագումն նր և զհայրենի սրտիւն , և
զպատճառս դալատեան նր 'ի դուռն : Աւ
զայնչափ աւուրս՝ զորս եկաց 'ի բանտին քաջ
նահատակն քսի նորն վահան , ոչինչ փոյթ
առնէր վս մարմնաւոր պիտոյից , այլ զցայգ
և զցերեկ օրհնէր զնա սաղմոսիւք և խնդր
ուածովք . և զօրանայր 'ի կապանս 'ի շնոր
հաց հոգւոյն սր : Ասկ դատաւորն ոչ դա
դարէր հանապազ յղել 'ի բանտն յիւրեանց
իմաստնոցն՝ խօսել ընդ նմա 'ի բաց կալ 'ի
քսի . և դառնային 'ի նմանէ սրտեալ և
լի ամօթով , և զարմացմամբ զսրտուր
խոստովանելին . զի ոչ կարէին զգէմ ունել
անչափ իմաստուն և կորովի առնն . զոր իբ
րե սրտմէին ամիրապետին՝ զարմանայր , և
սրտուր տայր մի ումեք գիտել զայն : (11)
Ապա եկեալ 'ի բանտն ոմն 'ի քրիստոնէից
տեղւոյն՝ յայտնէր զանձն քահանայ լինել
աստ

ասորի , և յորդորէր զերանելին , և ասէր .
 եթէ առցես զվերջին թռչակն զմարմին և
 զարիւնն քսի 'ի փրկութի քեզ . զի իմումս
 հանդիպեցար քահանայուն : Այս ասէ .
 եթէ ոչ խտրես զճմարիտ քահանայութիւն
 քսի՝ որ յամեկեղեցիս քրիստոնէից պաշտի ,
 ընկալայց սիրով՝ ո՞նք փափաքեմս . ապա թէ
 ոչ իմով սրեամբս մկրտեցայց , և ելից յՅէ
 'ի փառս տոյ . և քչնյն զարմացեալ լը իմաս-
 տուն սքիզիս՝ հաղորդեցոյց զնա ի կարգի օ-
 ղինաց : ⁽¹²⁾

Այս 'ի դաւ ողորոմէին մեծի տօնին՝ որ է օր
 օրհնեալ (իմա ծաղկազարդի , ևս առաւել
 զատկի) , օրհնէր վկայն զամբ 'ի վր սքանչե-
 լեաց առւուն խորհրդածութե ⁽¹³⁾ : Այս ա-
 պա ասէ ցբանտապետն զոճարթ սրտիւ .
 խաղաղութի թողից զքեզ յետ իմոյ ելանե-
 լոյ յՅէս , զի բարեաւ ընկալար զիս : Այս
 զարմացեալ այրն ասէ . զի՞նչ դիւրութիւն
 ցուցի քեզ . զի դու ատեցեր զդիւրութիւն
 մարմնոյ , և սիրեցեր զվտանգ՝ ո՞նք արդարեւ
 յուսացեալ 'ի տօր . վասն զի յոյ իսկ երեւեր
 չնորհ լուսաւոր քում անձինդ . ո՞նք և այժմ
 հրաժարման իմն ցուցանես բան՝ զոր չէ իմ
 լուճել : Այս սքն ասէ . հատուցանօղն երախ-
 տեաց հատուցէ քեզ . այլ ես վաղիւն փո-
 խիմ սրով առ որ անձկաշեալն եմ :

Այս եղև իմարդարեութե երանելոյն . զի
 'ի վաղիւն անդր եհաս հրովարտակն 'ի հիւ-
 տիսային իշխանէն (յոստիկանէ հայոց աշ-
 խարհին) , որ ստուգէր ամիրապետին զվա-
 հա-

Հանայ գողթնացուոյ , թէ յիմաստնոց է և բարետոհմիկ , և ոչ օտար ոք անձիկ . և յազազս այնորիկ եկն 'ի դռնն , զի առցէ իշխանութի և համարձակութի քրիստոնէութե յիւր բնիկ Յն , և կամ հասցէ նմա վրքոյի մեռանիւ : Բնդ այս հիանայր ամիրապետն . ապա հրամայեաց ածել զառաքիւնին զառաջեալ , և ասէ . զի ոչ ունիս ասել , եթէ և արդ ոչ զգաստացար 'ի յամառութեդ : Բսէ երանելին . ճմարտութի մի է , և ոչ ունի բանս ստութե . ես զգաստացայ յիմծային դրոց , և ծանեայ զմոլորութիդ ձեր , որով զիս որսացիք 'ի կորուստ յանդէտ տղայութեն : Բայց արդ ոչ այնպէս , զի ոչ փառք և ոչ պատիւ , ոչ պարգևք և ոչ մեծութի , նաև ոչ տանջանք , ոչ բանտ և ոչ կապանք , ոչ հուր և ոչ սուր , և ոչ աղբի աղբի հնարք մեքենայից կարեն մեկնել զիս 'ի սիրոյն քոյ . որ ոչ յիշեաց զմեզս մանկութե իմոյ , այլ յիշեաց զիս ի ողորմութե իւրոյ և բտ քաղցրութե դառնալ 'ի խաւարէ 'ի լոյս , յանդիտութե յիմծդիտութի . և զի ոչ հատուցից նոն ի նմ ողորմութե իւրոյ . այլ զլաժակ մահու ընկալայց , և զանուն նոն կարգացից , և փառաւորեցից առաջի նմա տեւեաց նր :

Յայնժամ բարկացեալ ամիրապետն՝ հրամայեաց արագ լուծանել զնա 'ի կենացս . և որք ընդ նմա մեծամեծք էին՝ աղաղակէին անյատաղ զրաւ լինել . զի մի հայհոյեացի 'ի նմանէ դենն նց . քիչ հմուտ էր , և ոչ կարէին

բէին զդէմ ունել զօրութի բանիցն : Ապա
հրամայէր դաճապետին՝ տանել ՚ի տեղի
սպանմանն, և անդ ևս ահարկանել, թեր
ևս դարձցի . իսկ եթէ ոչ հաւանեսցի, մեռ
ցի : Արթայր երանելին ՚ի մահ մեծաւ ու
րախութի՝ սաղմոսելով, առ քեզ ինր համ
բարձի զաչս իմ՝ որ բնակեալդ ես ՚ի յեր
կինս . և բազմութի ժողովրդոցն զկնի եր
թային յամ ազգաց՝ տեսանել զնահատաւ
կութի նորա :

Աւ իբրեւ եհաս ՚ի տեղի կատարմանն, ըզ
ձեռս իւր յերկինս համբարձել՝ ասէր . « Կո
հանամ զքէն ինր՝ որ զհանապազորդ զար
տասուս իմ և զհառաջանս ոչ անտես արա
րեր, այլ՝ արժանի արարեր մեռանել վն ան
ունդ . քո մեծի և ահաւորի . արդ՝ յիշեա
լիս ինր մարդասիրութի քո, և ողորմեա՛ ինձ,
և արժանի արա՛ լի սիրելիս քո մտանել յան
վախճան կեանսդ . և արա՛ յամօթ զբռնա
ւորն պերճացեալ ինքեան գործակցան . և
զմանկունս եկեղեցւոյ քո պահեա՛ հաստաւ
տուն և անշարժ ՚ի վր՝ վիմին հաստատուն,
ըստ երկնաւոր կոչմանդ ճակճորդել ՚ի հան
դերձեալսդ, և լի որդիս լուսոյ փառաւորել
զամենասք զերրորդութիդ . լի որս և ես ար
ժանի եղէց օրհնել զքեզ այժմ և միշտ և
յւնոնս յւնոնից : Իսկ դաճապետն մերկա
ցուցել զսուրն՝ ասէ ցլահան . ահա եկն ե
հաս քեզ օր դառնութի և մահու . և դիժի՛
կենաց, եթէ կամիս : Ասէ սէն . ընտրեցի
զմահ վն քնի՛ քան զկեանս անցաւորս : Աւ

անդէն վաղվաղակի հատին զսպարանոցն :
 Լ. յսպէս կատարեցաւ փառաւոր իշխանն՝
 Թորն գողթնեաց՝ սքն վահան , յռուծափ քա-
 ղաքի՝ (որ ը արաքացւոց՝ ռուսաֆէ) յերկրին
 դամասկոսի , իմ շամոյ , յամի Թորն 738 (կամ
 737) , և 'ի Թունականութեն հայոց ճճէ (կիմ
 ճճզ) , որ օր ին էր մարդաց , այն է ը Գմկին
 ը այնմիկ՝ յսպրիլի 14 . յերկուշաբաթի օր
 զատկին (14) , յիններորդ ժամու . 'ի հասա-
 կի լը ամաց , զկնի լը ամաց գերուեն : Եւ
 ժողով հաւատացելոցն տեսել օրհնելին զԹ .
 քայց ոչ ոք 'ի ճցէ իշխէր մերձենալ 'ի նշխարս
 սքն . քզի քարոզն աղաղակէր զսպառնա-
 լիս ամիրապետին : Լ. սպ 'ի գիշերին յայն-
 միկ տեսիլ իմն ահաւոր զարհուրեցուցանէր
 զամիրապետն (15) . վոյ և 'ի վաղիւ անդր
 քարոզէր բանիւն նր ներքինապետն , եթէ
 համարձակ լիցի քրիստոնէիցն առնուլ ըզ-
 մարմինն վահանայ : Եւ անդէն վաղվաղա-
 կի ժողովեցաւ բազմութի քրիստոնէից ա-
 բանց և կանանց . և հաւաքելին զկաթունածս
 արեանն ը իւրաքանչիւր կարի : Եւ զի ոչ
 գոյր 'ի քաղաքին ժողովուրդ ազգային 'ի
 հայոց անտի , այլ միայն հռոմ , ասորի յա-
 կովբիկ , և նաստուռի կիմնեստորականք ,
 անկաւ վէճ և հկուկուի 'ի մէջ նց՝ վո մարմ
 նոյ սքն . մինչև յետոյ ուրեմն խաղաղացել ,
 իւրաքանչիւր ոք 'ի նոցանէ 'ի սք արենէ և
 և 'ի հանդերձէ վկային առեալ մասն ինչ՝
 տային օրհնութի նյ . իսկ զնշխարս մարմ
 նոյն միաբան բարձեալ դնելին 'ի սահահատի

ուրեմն , և մնային տեսչութեն նոյ :

Եւ այր ոմն Թեոփիլոս անուն Հոռոմ 'ի զօրացն արքունի՝ քրիստոնեայ , գողացաւ ըզնշխարս սքին 'ի գիշերի արամբք չորիւք , և տարեւ զնէր յիւրում սենեկին : Եւ 'ի նմին գիշերի յայտնեցաւ եմպի քիւքին՝ զոր ինչ արար Թեոփիլոս . և յայտնի եղև ամցն , զի սպառմեաց եմպն զտեսիլն . և ժողովեցան աւմենեքին 'ի համբաւն՝ տեսանել Թէ որն աւրասցեն . և միաբանել հաւատացելոցն՝ բերին զսպառոճական գանձն յեկեղեցին . և խորհեցան շինել վկայարան սքին վահանայ : Եւ հիւանդ ոմն մերձ 'ի մահ՝ աղաչէր տանել մերձեցուցանել զինքն 'ի նշխարս սքին . և իբրև մերձ եղև , առ ժամայն բժշկեցաւ 'ի ցաւոցն . և յարուցել օրհնէ զամօ , և գրնայ ինքնին 'ի տեղի իւր . և ամցն տեսեալ՝ փառաւոր առնէին զամօ . և առաւել ևս յորդորէին շինել զհանդստարան սքին ամենազարդ գեղեցկութիւն :

Եւ այր ոմն 'ի բարձրաբերձ որմոցն գթել 'ի վայր անկանէր յերկիր . մինչև ամքն ճիչ բարձեալ ասէին՝ եթէ մեռաւ . իսկ նա ողջ առանց վնասու ապրեալ լինէր . և յօտն կաջեալ՝ ասէր . կենդանի եմ , և ոչինչ վնասելի զի տեսի յայտնապէս զվկայն նոյ զվահան , զի 'ի գթելն իմում՝ բուռն հարեալ ի ջոյց զիս 'ի խոնարհ : Եւ ամցն տեսեալ և լուեւ զքանչեւ իս 'ի վերայ սքանչելեաց՝ փառաւորէին զամօ . և շինեցին վկայարան սքին , և մեծազարդ սպասուք զարդարեցին զեկեղեցին :

ցին . և 'ի հանգիստ փոխեցին զնշանագործ-
վկայն քնի՝ ըստ օրինի փառաւորեալ նահա-
տակաց սքն . յորում տեղւոջ և բազում հի-
ւանդք 'ի սկսպէս ցաւոց զառողջութիւն
լուռնէին , և օրհնէին զնձ՝ 'ի ձեռն սքն
վկային վահանայ : (16)

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ:

(1) Եղինակ պանծալի վկայաբանուէս որ 'ի Ճ. Ա.
ք 'ի ճառերորի մերում մեծի , ճանաչի լինել ոմն 'ի Ժա-
մանակակից մատենագրաց աղգի . հաւանական թուի՝
թէ իցէ մին 'ի կրօնաւորաց անտի , որք՝ յերկուց վա-
նաց՝ ք 'ի սովեայ , և յերաշխաւորաց՝ ուղեկից եղէն
սքն մինչև յերկիրն դամասկոսի 'ի տեսանել վկատա-
բումն նր : II Ճ հեղինակիս պահեցաւ 'ի մէնջ յմմ ըն-
թացս պատմուէս , դուն ուրեք և եթ յառաւել պար-
զուն վերածելով զմթուիս ինչ ինչ բանից և բառից .
կամ յաւելլով զքանի մի բառս 'ի յայտմաւորաց՝ որ է
քաղաւած նորուն պարզաբանական . միանգամայն և
զանց առնելով զյառաջաբանուի հեղինակին . զոր ար-
ժան է աստ արձանագրել 'ի նշանակ վսեմ ոճոյ նորա .
զի եղեալ վերնագիր այսպիսի , * Պատմուի անցից 'ի
,, հարաւային աղգէ 'ի վր հայոց , և վկայաբանուի սքն
,, վահանայ որդւոյ խաւսրովի գողթան ան || , սկիզբն
առնէ բանից իւրոց այսպէս :

* Այս մերկացաւ վաղակաւորն 'ի պատենից , զոր տե-
,, սանօղն յառաջագոյն դուշակեալ ողբայր՝ զբարկուն
,, ան 'ի վր իէլին այն : Զարթեաւ աղգն իամոյելի
,, յանինայ վանել զաղգն հայոց՝ 'ի սով , 'ի սուր և 'ի
,, դերուն , աւերել և քանդել զձն հայոց , և զվայե-
,, լուչ տեղիս և զքղքս յինքեան ըմբռնէր . զաղաւորն
,, և զմրուն նախադարացն պէսպէս աղետութիւն խորհե-
,, ցան բառնալ . և զսոյժառութի լուսաւօր կարգաց
,, եկեղեցւոյ լուսաղարդեալ սպասութիւն և քննյական
,, խորհրդածութի հանգերձ պաշտօնէիւք շիջուցանէին .

„ և զորքուծի՜ն՝ որ փնիկ գրախալին շնորհեցաւ մեզ ,
 „ զոճարճանալ ՚ի նմա սաղմոսիւք և օրհնութի երգել
 „ ան, և սլառմել զանօրէնութիւն քնի, որ կենաց փայտն
 „ նր խաշն ստղարեբեաց ՚ի մեզ զքս անժ փրկիչ Յի,
 „ զայս խափանել ջանային, և զփառաբանութի ան
 „ ունան քնի . և տեսուի ողբոյն երեմիայի երեւել լի
 „ ներ . Թէպէտև ոչ ոք էր՝ որ հոգւովն երեմիայի եր
 „ գէր զողբս լը իւրաքանչիւր վտանգից, որ եհաս հայ
 „ ոց ։ Եւ ապա անմիջապէս սկսանի զպատմութի
 „ առաջիկայ աղետից Յին և այրման իշխանաց ՚ի նախ
 „ ջրւան, ասելով . * Եւ եղև ՚ի Ժմկս տաճկաց բռնա
 „ կալուն ։ Եւ ։ Իսկ Հ . Թէպէտև չարահ հորիօրէն
 „ զոճ ճառքնորին, բայց յայտ վայրի յետ պատմելոյ զայ
 „ րուան իշխանաց՝ ՚ի կիր առնու զնախակարգեալ ձև բա
 „ նից յաւելուճածով այսն . * Եւ ահա մերկայցաւ սուրն
 „ վաղակաւոր ՚ի պատենից իւր . ց, և մեզ և մառախուղ
 „ ՚ի վրէմեր տարածեցաւ ։ Եւ ։

(2) Ծ . առանց դնելոյ զԺմկ նստելոյ արգլմէլէք ամի
 „ բապետին՝ նշանակէ զտարին, յորում առաքեաց նա
 „ զիւրսն ՚ի կորուստնել զիշխանս հայոց Յին, * յուծ
 „ սուն և եօթն ամի ունեւութի իւրեանց ։ այն է ՚ի ձէ
 „ թոճին տաճկաց . այլ զի ըստ բազում մատենագրաց
 „ այս անցք անցին յառաջնում ամի արգլմէլիբայ, որ
 „ նստաւ ՚ի ձէ, կամ ՚ի ձիւ Թոճին իւրեանց, վնց մարթ
 „ է ասել Թէ ՚ի Ծ . վրիպակաւ գրչաց մտեալ է ձէ,
 „ փնիկ գնելոյ՝ ձէ . և կամ եթէ չկայցէ վրիպակ, գրու
 „ այլոց վերածելի է ՚ի նոյն իբրև յառաւել ստոյգ : Իսկ
 „ Հ . գնէ ըստ հորի օրինակայ՝ ՚ի Թոճին հայոց . ճճբ .
 „ որ պնեն Թոճականին տաճկաց, ձի . և լը միում օ
 „ րինակի՝ ճճ . որում համեմատի՝ ձի Թիւն նոցա :

(3) Ծ . յիշէ միայն զանցս նախջոճանայ, (զոր և անխափր
 „ դատենմք գրեալ նախճաւան կամ նախջաւան, և կամ
 „ նախջոճան) . բայց Հ . հանգոյն այլոց պատմագրաց
 „ յաւելու յիշել և զխրամ . և ՚ի վր ամէ . * որ ՚ի հա
 „ բաւակողմն նախջոճանայ է առ ափն երասխայ, որ արգ
 „ շամբիձոր կոչի ։ Ի սպ . Հ . յայտնի վրիպակաւ եգել
 „ է այրումն իշխանաց * յերկոտասան տեղին ։ Բոխա
 „ նակ գրելոյ ուղ գնեն ձեռագիրք, յերկուսն կմ յերկու
 „ սեան տեղիս . ուղ և զկնի ասի * յերկու եկեղեցին ։

(4) Ա յսպէս բացատրեցաք զմիտս Ծ . որ ոչ խօսի զայ
 „ լոց ոմանց, այլ յայտնի ցուցանէ՝ Թէ նոյն իշխանաց
 „ այրեցելոց գլուխք հատան, և մարմնք նց զփայտէ կա
 „ խէ

խեցան : Բայց Հ. իբրև որիչ իմն դրէ յետ այրման իշխանացոյ, թէ * և բիւթ 'ի մեծամեծ իշխանացն գլխատեցան, և չառք 'ի փայտից կտխեցան ||. որ և է հաւանեղի :

(5) Ըստ Տ. դարձուցիչ գեղեացն՝ Է որս էր և վահան, համարի լինել վլիթ ամիրապետ որդի արգլմէլքայ. բայց յայտնի շփոթութի է գրչաց. զի վլթ կիմ վլթ անուն յայնմ ժամանակի ոչ էր ամիրապետ, այլ՝ ոստիկան հայոց եկեալ յառաջին ամին օմարայ, որ արար զգերեգարձն. զի սա ինքն օմար էր յայնժամ ամիրապետ՝ յաջորդ սիւլէյմանայ՝ յաջորդին վլթայ կիմ վլթսայ, իմ միաբան աւանդելոյ պատմագրաց :

(6) Զեօթին թռնով ձիաւորս յիշէ. Հ, որն էրեւի՝ 'ի լրագոյն օրինակաց առեւ. ուր 'ի մերս Տ. ոչ նշանակի այն. այլ միայն զինի ասի անորոշակի, * և զոմանս առեալ Է իւր 'ի զինուորաց ||. զոր և մէք երկրորդեցաք : Սթին էր յոյժ աստանոր և այս ձև բանից Տ. * Եւ բռնադատեւ 'ի նշէ՝ հաւանեցաւ 'ի հարկէ, ուն, և կամեցան : Եւ փորձուի հպէր յայն 'ի փորձողէն. և քննուի կամացն երեւելադէս յայտնելով զառն բաւ, բաւորութին (թերեւս՝ բարեւաւուն), ուն որդէս, ցի սերն՝ զոր ունէր լինքեան առ ան, էթէ Ծիսէր և որ 'ի նմարմարին ցանկուիք. և յայնմ հետե ոչ լի, նէր նմա հանգիստ և դադար ուրեք ||. ևն. այլ մէք զհնարաւոր խնատ ինչ առաջն եղաք :

(7) Հ. գնէ զկաթողիկոս Ժմկին լինել ար եղիս. որ է յայտնի վերսակ ժամանակագրական. զի յայնժամ ոչ միայն եղիս կաթողիկոսն էր վախճանեւ, այլ և յաջորդ նր իմաստասէրն յովհաննէս. և նստեալ էր կաթողիկոս ար դաւիթ. թէպէտ և Տ. ոչ յիշէ զանուն հայրապետին, զոր մէք փակագծիւ յաւելաք :

(8) 'Ի Հ. պակասի անունս՝ սովի, այլ շփոթի Է անունն առաջնորդին յովհաննու. ուն և 'ի Տ. սրակասի յիշուան թեղենեաց. չիլի և ոտն արագածու, կիմ նախկին դաւուստ վահանայ անդր. բայց Հ. ուն յառաջն է դեալ էր, * գնաց 'ի վանսն յովհաննու յոտն արագածու ||, և ասպ 'ի վաղարշապատ. ի նմին և ստա գրէ, թէ եկն 'ի թեղենիս. * և անտի դարձեալ եկն 'ի վանս յովհաննու. և յովհաննէս առաջնորդ նր ուխտին սիւրով ընկալաւ զնա ||: Այն է ասացեալն մեր ըստ Տ. * և ելեւ 'ի վանս սովի անուն, և առաջնորդ ուխտին յովհաննէս մեծաւ սիրով ընկալաւ զնա ||:

(9) 'ի Ճ. հայր վանացն երաշխաւորաց կոչելի արտաւազդ. 'իսկ Հ. յաւելուս կոչել իբր երկրորդ անուամբ նաև արբահամ. հանդերձ յաւելուածով կարևոր բա նից՝ օրինակ զայս. * Եւ հայր վանացն արտաւազդ ա նունն արբահամն ընկալաւ զնա սիրով, և խօսել, ցաւ ը նմա բանս մխիթարական. և ասաց, թէ կոց մնա՞ առ մեզ, և աղօթեալ ը ժրջան և մշանջնաւոր, եղբարցդ. քանզի անխափան էր աղօթք ժամատեղաց, սբ ուխտին՝ փոխանորդուի սբ կրօնաւորացն: Եւ ասաց հայրն արբահամ ցոյն վահան, թէ ես քեզ եւ ընտանիքս ատենին քնի՝ դասակից լինել սքցն ան: Ասէ վահան, ես յօժար եմ, թէ տանջեն զիս հայր, սբ. քն վն մեր մեռաւ. և ես ուրախուի մեռանիմ վն անուան նր. զի պարտական եմ ընուլ զպակասու թի չարչարանացն քնի՝ 'ի մարմնի իմումս ընդ թշաւ մանացն՝ թշնամանս, և ը անարգանացն՝ անարգանս. ը հալածանացն՝ հալածանս. և ընդ կապանացն կա պանս. ընդ ատենին դառապարտութի. և ը սուս վկայիցն արգար վկայութի. թէ քրիստոնեայ եմ ես: Ընդ կիւրենացոյն՝ ես բաճամ զիմ փայտն: Ընդ գեղարդեանն՝ սուսերս. և ընդ մահուն՝ մահ. միայն թէ արժանի գտայց ողորմութեն ան: 'իսկ սբ հայրն արտաւազդ իբրև ետես զհաստատուն միտս նորա, և զսէրն՝ զոր ունէր առ քն, յաջողեաց զճանապարհան. և ետ ուղեկից նմա մանկադոյն արեղայ մի: Զայս ամ թերևս ստեալ է Հ. յայլմէ լրագոյն օրինակէ, կամ 'ի յիշատակարանաց նոյն ուխտին. զի գեղեցիկ միայն նին ը վկայարանութես:

(10) Զայս բան՝ որ վն տուչուէ գրամոյ, պակասել զտանեմք 'ի Ճ. այլ եղաք ը Հ. իբրև 'ի լրագոյն օրինակաց առել. միայն թէ որ 'ի ձեռ' Հ. գրի՛լ գրամ, 'ի տպ. եղեալ է՝ գեկան մի, ուղ թէ ընթերցեալ ի ցէ շ'գրամ:

(11) Ճ. ոչ որոշէ զթիւ աւուրց բանտարկուէ. այլ ասէ. * Եւ զայս աւուրս անփոյթ արարեալ 'ի բանտին վն մարմնաւոր սխաղից: Եւ որ 'ի Հ. պարզեալ է այսպէ. * և մնաց այնպէս 'ի բանտին զաւուրս ը. անտուալ: Եւ այլ սակայն պարտ է իմանալ զայլ ևս աւելի Ժող մինչև 'ի գալուստ նիւնուոյ հրովարտակին, զոր յղեաց ամիրապետն յճն հայոց: Եւ թէ գտանէաք և 'ի Ճ. զթիւ աւուրց ութից, գուցէ հայեր այն 'ի վերջին աւուրս սքին՝ յօրէ ծաղկաղարդի մինչև 'ի զատիկ. զոր.

զորմէ ասասցի զկնի :

(12) Այսու օրինակաւ բանից մարթացոյք միարանեւ շէ, Ե Ծ. կիմ անվրէպ բացատրեւ զմիտս սբյն, զոր լը առաջին տեսուե ներհակ միմեանց դատանմբ 'ի Ծ. և 'ի Հ. բանզի Ծ. ունի այսպ. * Ապա եկեալ 'ի բանան և ոմն 'ի բարեպաշտից հաւատացեալց յազգէ ասոր. և այ, քաջալերէր զերանեւն, և ասէր. եթէ առցես և զվերջին թուական դմարմին և զարիւնն քսի 'ի փրկուի և քեզ զի իմումս հանդիպեցար քչնյուն : Իւնա ասէ. և իմով արեամբս մկրտեցայց, և ելից յձէ 'ի փառս ւայ || : Եւ ոչ յիշի իրօք հաղորդիւն. ուստի և երևի 'ի բաւ նէս, թէ սբն տեսեալ զատորի քչնյն լինեալով. * Եւ եկեալ առ սբն վահան ճմարիտ քչնյ մի (յօրինակս ինչ յաւեւեալ է զկնի, յակորիկ ասորի) քաջալերեաց զնա 'ի բանաին, և հաղորդեաց զնա մարմնոյ և արեանն քսի ||. և լը նմին պատուաստ դնի յետոյ 'ի կռուին՝ որ վն բարձման մարմնոյ սբյն, այսպ. * ատորիքն ասէին, թէ 'ի մեզանէ հաղորդեցաւ. մեզ պարտ է առնուլ զնա || : Արդ՝ եթէ ճմարիտ է հաղորդիւն սբյն (զոր և մէք հաւանական դրեմք), ճմարտագոյն պարտ է դնել և զբանս Ծ, որ է աղբիւր յայտմաւրաց. և այնպ 'ի միաբանեւ զերկոսին՝ հարկ 'ի վր կայ իմանալ զանցս իրացս լը օրինակին, զոր բացատրեցաք յաւեւ ունաժով քանի մի կարեւոր բառից՝ որք թուին անկեալ 'ի գրչաց :

(13) Մեծ տօն ողորդմէի՝ և օրհնել օր ասի 'ի Ծ, նախընթաց օր կատարման սբյն. և կատարումն նր դնի 'ի վաղիւն անգր յերկուշաբաթի օր զատկին. որք լը եղերացն անհամաձայն դատին, եթէ ոչ կամ ողորդմէիւ իմացուք աստ զղատիկ, և կիմ յիմանալ նովաւ զծաղկազարդն, դիցուք՝ թէ երկուշաբաթի օր զատկի կուի աստ օրն աւագ երկուշաբաթի. ոպ դնի 'ի Հ. բայց թէ զօրն առաւել դիցես, 'ի յաջորդ ծանօթուե ունիտ և ևս ստուգել :

(14) Ծ. դնէ զնահատակուի սբյն 'ի ճձիլ թուակա նուե հայոց (այն է ամ տն. 737). յերկուշաբաթի օր զատկին, որ օր ինչ էր մարգաց : Իսկ Հ. դնէ

դայն 'ի Թովիս մերում ճձէ, կի՞ ըստ այլ օրինակաց՝ ճձէ, յաւագ երկուշաբաթի օրն. (Թող զօր ամսոյն որ չունի աստ տեղի. զի եղեալ է յարեգի Է, և 'ի մարտի 28. Ը յարմարութ անշարժ տուամարին՝ որով վարի Հ. ուր Ծ. վարէ զբուն շարժական տուամար Հա յոյ) : Զօր ամսոյն համաձայն ճառքնորի գտանեմք և 'ի ձեռագիր ճառցս ինչ. Իմ մարգաց իէ : Բայց յայլ օրինակս ճառցաց լաւ ևս գրի, մարգաց. իե. մինչ զի հարկիմք և 'ի ճառքնորի ընթեանուէլ նոյնպէս իէ : Ըստ նմին հարկ համարիմք ընթերէլ և զթուականն ճձէ, և 'ի նոյն վերածեւ զընթերցուածն՝ ճձի. որով և ան տարակոյս գնեւ զերկուշաբաթի օր զատիկի՝ իմանալով զկնի զատիկի. քան թէ իմանալ և գնեւ զաւագ երկուշաբաթին՝ Ը Հ. Պատճառ նմի այսոցիկ այն է, զի յամի ան 738. այն է թուականն հայոց ճձէ, (գուցէ Ը իմիք և ճձի.) մարգաց իէ պիւնէր 14 ին ապրիլի. որ և իսկ է յայնմ տարւոյ երկուշաբաթի օր զկնի զատիկի, կի՞ երկրորդ օր սբ յարութ Է. քանզի յայնմ ամի գիր տարւոյն էր Ը. վոյ և զատիկն յապրիլի 13. այն է 'ի մարգաց իէ ըստ շարժական տուամարի : Իսկ աւագ երկուշաբաթին՝ Իմ երկրորդ օր զկնի ծաղկազարդի՝ անկանի յապրիլի 7. 'ի մարգաց ժի :

Այլ 'ի Թովին հյ. ճձի. և քնի, 737. երկուշաբաթի օր զատիկի անկանի 'ի մարտի 25. և 'ի մարգաց՝ Է. զի գիր տարւոյն էր Դ, և զատիկն 'ի մարտի 24. և 'ի մարգաց Դ : Իսկ աւագ երկուշաբաթին 'ի մարտի 18. և 'ի մարերի իի :

Ուր և 'ի Թովին հյ. ճձէ. և քնի, 736. երկուշաբաթի օր զատիկին անկանի 'ի 9 ապրիլի. որ է Է մարգաց. զի էր նահանջ ամ, և գիր տարւոյն Ծ Ղ. և զատիկն 'ի 8 ապրիլի, այն է 'ի Ժմ մարգաց. իսկ աւագ երկուշաբաթին 'ի 2 ապր. և 'ի Ժի մարգաց : Զորս բաղդաստեալ ընդ բանից ճառքնորին և յայտմաւորաց՝ ստուգագոյն գտանես միայն զառաջին հաշիւն :

(15) Ուր մեք եղաք Ը Ծ, 'ի գիշերին յայնմիկ տեսիլ իմն ահաւոր զարհուրեցուցանէր զամիրասեան, Հ. գնէ. * 'ի գիշերին յայնմիկ տեսեալ անօրինացն լոյս պայծառ ծագել 'ի վր նր՝. զոր եթէ տեսաւ իցէ 'ի լրագոյն օրինակէ, բարի է :

(16) Քաջայայտ է, թէ զիւրդ գեղեցիկ յօրինեալ է շարականն առանձին 'ի վր սքիշի վահանայ յար և նման վէպայաբանութեւ, իբրև արձանագիր տապանի նր. կի՞ փիկ

փնկ վկայարանն , որ շնեցաւ յօտար երկիր՝ ուր կա-
տարեցաւ : Ասի բան 'ի ծերունեաց աւանդուէ , թէ
քոյր սքնն իցէ նոճագե՛լ զայն պերճալի շարահան . զոր
ցանկամբ այլուստ ստուգե՛լ :



Վ.Լ.Ր.Բ ՍՐԻՈՅՆ

Լ.Թանասի մեծի՝ աղեքսանդրու
Հայրապետին :

Հ . յոանւր . 19 : Տ ք ե՛լ . յնւր . 18 : Յ . յնւր .
18 . Խ . հայէս . 2 : Լ . հայէս . 2 : Պատուհո .
Ա . Էլ : Լ . Էլ . Բանիւ . որեմնեայ աշակերտին
աւանաստի : Ղ . ք . ամաբ . ներբող աւանաստի : Ալ լնա-
նաս 'ի գործս եւր : Լալ լանդեանն Բաբեպրոտ . 'ե
աւ հար . հայ . երես . 186 = 258 : Հերման . 'ե
պարս . ք . դարաւ : Հառափինոս : Պալարեոս : Սոլ-
րաս : Սողմենոս : Սեղորեպոս : Փոյր : Ս'եպոս :
Ալ նանոան պարսիկ . Խ . այլ : (1)



3

Լ.Ե.Բ.Բ.Լ.Ե.Լ.Ն ՅԻ-

Հատակաց արժանի , և անմահա-
կան անոճամբ տօնելի , մեծն 'ի
Հարս՝ սք և երջանիկ Հայրա-
պետն Լ.Թանաս (որ Թարգմանի անմահ ,)
էր ազգաւ եգիպտացի , ծնե՛լ յաղեքսանդ-
րիա քաղաքի եգիպտացւոց՝ յաւուրս դիոկ-
ղետիանոսի կայսեր , յամի տն իբր 295 , 'ե
բրեւ

քրիստոնէայ և 'ի քարեպաշտ ծնողաց . ա-
նուն հօր նորա մարկեղոս , և մօրն սողոմի :
Որք 'ի տղայական տիոց նուիրեցին զգաւակ
իւրեանց 'ի պաշտօնն ւն' որպէս աննա զսա-
մուէլ . և նովին հոգւով զարդանայր մա-
նուկն , և սնանէր խրատու և իմաստութե-
ան . և լի տանելոյ անչափահաս հասակին
վարժեալ 'ի գիրս' պարկեշտ և առաքինի
վարութ օրինակ բարի լինէր ամ հասակակից
և սննդակից մանկանց :

Եւ եղև յաւուր յիշատակի սէյն պետրոսի
հայրապետի քաղաքին , յորժամ յետ կա-
տարման հանդիսի երանելին աղեքսանդ-
րոս հայրապետն աղեքսանդրու կամէր 'ի
կոչունս հրաւիրել զժառանգաւորս եկե-
ղեցւոյն , և նստեալ հանգչէր առ վայր մի
'ի բարձր տեղւոյ 'ի ծովահայեաց վայրի , ե-
տես զբաղմունի մատաղերամ մանկտւոյ' որք
խաղային 'ի ծովեղն . յորս մանուկն աթա-
նաս ձեպեղէր իբրև ենիս , և ձեռնադրէր
զոմն 'ի քնի , զոմն 'ի սարկաւադ . և զորս
միանգամ գտանէր 'ի մէջ տղայոցն չև ևս
մկրտեալս' և փափաքօղս մկրտուէ , մկրտէր
զնն լի կարգի խորհրդոյն : Հայնժամ ձայ-
նեաց աղեքսանդրոս հայրապետ զոմանս
յիւրօցն , և ցուցեալ նց զնորատեսիլ խաղ
մանկանցն' հրաման ետ փութանակի եր-
թալ ունել զնն , և ածել առաջի իւր : Եւ
իբրև եկին , հարցանէր զնն հայրապետն
թէ զի՞նչ էր , զոր առնէիքդ . իսկ նց զամօ-
թի հարեալ առ ահին զերկիր նշմարէին .

և յորժմէ կարի ստիպեցան, ասեն . զոր առնենն այլք յեկեղեցւոջ՝ առնէաք և մեք , առաջնորդ մեզ ունելով զաթանաստ զայս ²⁾ : Հայեցել հայրապետին՝ ի շնորհազարդ կերպարանս աթանասի՝ սիրեաց զնա . և հրամայեաց կարգել ի դասս ուխտի մանկանց , ծանուցեալ հոգւովն՝ եթէ այն գործ նորա նախադուշակ էր աշտիճանին յոր ունէր հառանել ընթակին . նոյնպէս և զընկերս նորա ընտրանաւ հրաման ետ յեկեղեցական կարգդնել , և սնուցանել ըն աթանասի ի հայրապետանոցի՝ կամակցուի ծնողացն :

Լյուսհետե ըստ աճելոյ հասակին յառաջագէտ գտեալ աթանասի ի գիտութի արտաքին և նմային գրոց , և փայլել վարուք առաքինութե , եղև նստար աղեքսանդրի հայրապետին . և ապա ձեռնադրեցաւ ի նմէ սարկաւադ . և էր իբրև աջոյ բաղուկ նր յուսուցանել և ի յանձանձել զժողովուրդն . զի կատարեալ էր յերիտասարդութե իմաստութիւն ալեօք ծաղկելոցն , առատ ի բանս , և շնորհաբույին քարոզ ճմարտուն , լի հոգւով սբմի՝ և գերազանցեալ զամենեքումբ : Եւ յայսր նմի վր՝ ի բաղաքի բնակելով՝ զառանձնասէր վարէր կեանս ոչինչ ընդհատ ի միայնակեցաց , հնազօր խորհրդազգած ի հոգեւորականս , և առաւել վարուք ի բանիւ ի շինութի կարգեալ ամցն : Ինդ այն թմկս առ կայսերութե մեծին կոստանդիանոսի յարեաւ չար հերձուածն արիւսի երիցու աղեքսանդրացւոյ , որ ուրա

նայր զնձուի բանին և զ ինչոր համադոյունի,
արարած հայհոյելով զնա՝ և ոչ ծնունդ։ Ս
սերմանիլ զառաջինն փնասակար որոմանն
'ի սահմանս եգիպտացւոյ, մերժեաց զա-
րիոս'ի հաղորդութե կեղեցւոյ աղեքսանդր
հայրապետ, և բազմօք հնարեցաւ գործակե-
ցութիւն աթանասի արմատախիլ առնել զա-
ղանդ նր. բայց չեղև ձեռնհաս. զի օր քան
զօր բաղմանային թեակիցք արիոսի'ի մե-
ծամեծ իշխանայն արքունեաց և յեմսաց.
և վստայսր բաղմապատիկ թուղթս լի իմաւ
տութիւն գրէր աթանաս'ի դիմաց աղեքսան-
դրի'ի կողմանս կողմանս։ Այլ եւս երիտ
նիկիոմիդացի՝ գլխաւորն'ի կուսակիցս արիո-
սի՝ շնորհս գտեալ առաջի աւագանւոյն,
զամ փնասն արկանէր զաղեքսանդրիւն, ոմ
թէ'ի սակս ինչոնայն խնդրոց վրդովէ զե-
կեղեցի։ Ապա հրամանաւ կոստանդիանո-
սի եղև ժողով յաղեքսանդրիա՝ դարման
տանել խաղաղութե։

Այլ իբրև առաւել ձախողակի վճարեցան
եւք իրացն, գումարեցաւ այնուհետև տիե-
զերական սք ժողովն նիկիոյ՝ յամի նոս. 325,
'ի ճիշտ հայրապետաց. յորոց մի էր և երա-
նելին աղեքսանդր սլատրիարդ աղեքսանդ-
րիոյ եգիպտացւոյ, և աթանաս աւագ-
սարկաւագ նր ինքն. Սնդ յաղթող ախոյ-
եան հանդիսացաւ աթանաս ինչեմարիոսի
անծաղարդ և վրդով իւրով. մինչև սքանչա-
նալ նոս սք հարց սիւնհոդոսին ինչ օրաւոր
բանս նր հոգեւիս, և նախանձաբեկ լինել
արիւ

արիանոսաց դատուն , և կրճտել զատամունս
'ի վր'նր :

Վատմի յոմանց և այս , թէ իբրև 'ի խնդ-
մտանէին սք հարքն վր յօրինելոյ զգաշն
հաւատոյ , ցո զհանգանակ 'ի ջաղխումն ա-
ղանդոյն արիոսի , 'ի սկզբան անդ ոչ սահ-
մանեցաւ ինչ որոշակի՝ մինչև անվթար յօ-
րինեսցի : Աւ եղև 'ի միում յաւուրոյ անտի՝
յորժամ դարձան աղեքսանդր և աթանաս
յօթեանս իւրեանց , նստէր աթանաս ա-
ռանձինն միայն . և երևեցաւ նմ հոգին սք
'ինմանուի հայրապետին իւրոյ աղեքսանդ-
րոսի , ոն թէ արտաքուստ 'ի տուն եկելէ
և ասէ ցնա . որդեակ ան 'ի ձեռին քո գը-
րիչ և քարտէս , և գրեալ զոր ասեմս . զի
տարեալ յատեան սիւնհոգոսին ընթերց-
ցիս՝ յորժմ ասացից ես քեզ : Աւ նա արար իմ
հրամանի վիպին իւրոյ . և սկիզբն արտելէ
գրեաց զբանս հանգանակին . հաւատամք
'ի մի անձ , և որ 'ի կարգին : Աւ իբրև վախ-
ճանեաց զգրելն , ելեալ արտաքս 'ի սենե-
կէն որ երևեցաւն նմա՝ աներեւոյթ լինէր :
Իսկ զկնի ժամու 'ի վր անցելոյ՝ մինչդեռ
աթանաս ընթեռնոյր զոր գրեացն , եկն նա
ինքն աղեքսանդր հայրապետ . և տեսեալ
եթէ վերժանէ ինչ ինքնագիր , լուայց ասէ
զինչ է զոր ընթեռնուադ : Աս ետ պինի .
այն է տէր իմ՝ զոր արդ հրամայեցեր ինձ
գրել : Օ արմացաւ իմ այս աղեքսանդրոս . և
լուեալ զգրեալսն՝ ինչ ոչ ասաց , գիտացելէ
հոգւոյն՝ եթէ անձային տեսչուէ է գործն :

Ալ եղև 'ի խմբիլ միւսանդամ սիւնհոգոսին, և 'ի լինել բանից վն սահմանի հաւատոց, մատոյց ակթանաս զթուղթն առ հայրապետ իւր, և ասէ. տէր իմ ահաւասիկ բանքն՝ զոր հրամանաւ քով գրեցի, հանել յատենն առաջի սքց հարց ժողովոյս: Ալ հայրապետն հրամայեաց նմ կարգալ զայն 'ի լուր նմցն: Ալ իբրև ընթերցաւ հոգելից բերանովն զթելադրեալն 'ի հոգւոյն սքյ, միտքան հաւանութիւն կալան զնոյն նմ բազմութիւն հայրապետացն՝ հանդերձ բարեպաշտ թիգրան կոստանդիանոսիւ և մեծամեծօք նր. և հաստատեցին զուղղափառ սահման հաւատոյ՝ խոստովանելով զհամագոյ և զմիասնական ամենասք երրորդութին, և դաւանելով զորդի՝ նծ յոյ հօրէ, ծնունդ՝ և ոչ արարած. յաւելեալ և նշովս՝ որոց յանդգնին զլեզւին հայհոյել: (3)

Յետ այսորիկ զկնի արձակման ժողովոյն իբրև անցին ամիսք հինգ, եկեալ երանելի հայրապետն աղէքսանգրու յակթու իւր՝ հիւանդացաւ մերձ 'ի մահ. և զի նմին ակն եղեալ էր 'ի վր ակթանասի՝ զնա նստուցաւ նել յակթուն, զայն գիտելով նր՝ վաղադոյն ծածկէր զանձն, խոյս տուեալ 'ի տեղի մի անծանօթ 'ի մղկանէ՝ պատճառանօք իրիք գործոյ յանձնելոյ նմ 'ի հայրապետէ իւրմէ: Իսկ աղէքսանգր՝ քանզի գիտէր 'ի հոգւոյն յայտնուէ զակթանասին ընտրութիւն յաջորդ իւր, մինչդեռ շունչն 'ի նմէր՝ ձայնեաց 'ի մահձէ անտի զակթանաս յանունանէ. և որք
լուանն

լուանն՝ կարծէին , եթէ զայլ ոք կարդայ .
 զի աթանաս չէր 'ի միջի . վայ 'ի ներքս ըն-
 թացաւ առ նա այլ ոմն 'ի պաշտօնէից աթա-
 նաս անուն . և հարցանէր՝ թէ զի՞նչ հրա-
 մայեաւ : Իսկ սք հայրապետն ոչ ետ նմ պիտի ,
 այլ անդրէն միւսանգամ և բազում անգամ
 ձայնէր , աթանաս , աթանաս : Յայնժամ
 'ի միտ առին՝ որք 'ի տանն էին , եթէ զերա-
 նելին աթանաս զսարկաւազ իւր կարդայ .
 և պիտի տուեալ ասեն . թէ չէ՞ նա աստ , զի
 քո հրամանաւ երթեալ է ուրեք 'ի գործ :
 Եւ հայրապետն ասէ . կարծես փախչիլ ա-
 թանաս . բայց փախչելով ոչ փախիցես . յայտ
 արարեալ՝ թէ առաջի՛ կայ նմ յանձին կրեւ
 ղառաջնորդական պատիւ , և մեծամեծ փոք-
 ձանաց տանել . որ և եղև իսկ :

Վանգի 'ի վախճանիլ սքն աղեքսանդրի՛
 ժողովեցան միաբան բազմութիւնք եպօսաց , և
 յուզել խնդրակօք ածին զերանելին աթա-
 նաս , և բռնադատեալ ձեռնադրեցին զնա
 յեպօսութիւն 'ի պթրիարքութիւն աղեքսանդրաց
 ևոյ յաթոռ սքն մարկոսի աւետարանչի :
 Եւ եղև ուրախութիւն մեծ նմ ուղղափառաց ,
 զի գիտէին զնա քաջ հովիւ , և հզօր ախոյ-
 եան լըգեմապականիչ դայլոյ արիանոսաց .
 մինչև ասել բազմաց , եթէ յարոյց մեզ թծ-
 եղջիւր փրկութե՛ 'ի խորտակել զգօրութի
 թշնամեացն հաւատոյ : Եւ ը հկեկն՝ դառ-
 նութիւն անհնարին տիրեաց հերձոնածողացն
 դասու , և ամսո մթադին պատեաց զնոքօք .
 որոյ վա իսկ շնչել սկսան այսր անդր ընդ-
 դէմ

դէմաթանասի, զի մնորթասցին ինչիք պարսաւադիր լինել նմ, և յեղծումն դնել զանուն բարեհամբաւուն նր, որ առաւելքան զառաւել հռչակէր ի նմ տեղիս յորէ անտի նստելոյ նորա յաթող հայրապետութե. և

երևելի նշանօք ևս սքանչելի լինէր :

Ս Ե զի և յառաջնումն ունադի անդ՝ յորում ել ի սբ բեմն հայրապետական զարդու, մաւտուցանել զմեղսաքաւիչ խորհուրդ մարմնոյ և արեան տն ի սբն անաստաս՝ յառաջիկայ ուն յոքնաթիւն ենդսաց և քհնյից և ուխտի մանկանց, յանկարծակի բացաւ ձեղուն յարկի տաճարին, և լոյս սաստիկ զեղեալ լցաւ ի ներքս : Ալ մինչդեռ երանելին աթանաս ի սաստիկուէ լուսոյն ի պակուցման եղեալ հիանայր, հայեցեալ ետես ի վերոյ քան զինքն ոնկ կամփսակս իւղոյ ի ստոր իջեալ, և ի նմին բազմութի անմարմնական զօրաց պարառեալ զսբ սեղանոյն. և յորժամ ի ձեռս էառ հայրապետն զսբ խհդն, տեսաւ նէր զնա ինքն զթագաւորն փառաց՝ զմիաժին բանն ոն բազմեալ իբրև ի դահոյս ի վր ձեռաց իւրոց. որ և ինքնին զանգեալ զհացն ընդ անապական մարմնոյն՝ բանայր զսբ կողս իւր, և հոսէր զսրատունական աբիւնն ի նոճիրանոցն : Ալ զայս ոչ նա միայն, այլև նմբին՝ որ բեմականքն էին՝ տեսին. յորոց մի էր և ընտանի աշակերտ նր տիմոթէոս, որ զայսոսիկ սլատմէ. վոյ առ հասարակ յահի ըմբռնեալ՝ սոսկացել կային : Ալ իբրև աւարտեաց սբ հայրապետն ըզ-

խորհրդական արժան հանդերձ արտասու-
ոճօք, ապա համբարձաւ իմն հրեշտակօք
յերկինս :

Եւ առ նմին՝ երեւեալն ՚ի յորդանան հոգին
սք աղանակերպ թեօք սլայեալ հանդէ՛ր
՚ի վի՛ր փրկական խորհրդոյն . և ՚ի մատու-
ցանել հայրապետին զգոհացողակն արժօ՛ւ
աներևոյթ լինէր տեսիլն իմ : Եւ յորժամ
հաղորդեցաւ հայրապետն սք խորհրդոյն ,
և հաղորդեաց զպաշտօնակիցս իւր , ապա
բերեալ մատուցանէր և ժողովորդեանն : Եւ
ահա ոմն ՚ի բաղմուէն՝ որ անարժանութիւն
իշխեաց մերձենալ ՚ի սք խհիւն , հրակիզել
մեռաւ անդէն . և այլ ոք դարձեալ անմա-
քուր սրտիւ համարձակեալ իսկոյն մոլեղ-
նել սկսաւ , մինչև իւրովի խածատել զմար-
մինն իւր : Օ որ տեսեալ իմացն՝ ահաբեկ լի
նէին . և այլ ոք ոչ իշխեաց ՚ի ժամուն մատ-
չիլ անխտիր ՚ի խհիւն ահաւոր : Եւ յայնժամ
և սք հայրապետն խրատս իմծիմաստս առա-
ջի դնէր իմացն , զառաքելականն յուշ առնե-
լով , թէ փորձեսցէ միզ զանձն իւր , և ապա
՚ի հացէ անտի կերիցէ և ՚ի բաժակէն արբ-
ցէ . զի որ ուտէ և ըմպէ անարժանութիւն ,
դատաստան անձին իւրում ընդունի . զի ոչ
խտրէ զմարմինն իմն . վի՛յ ասէ՛ պարտէ մա-
քուր լինել հոգւով և մարմնով , մաքրեալ
զսիրտս յիմ աղտեղութիւն չարին , և անխիղճ
մտօք մերձենալ ՚ի սքն սքց . նախ բնակա-
րան լինել անյայտիւք՝ յայտնեցելոյն , և ա-
պա ընդունել ՚ի սիրտս մեր զբնակեալն ՚ի

լոյս անմատոյց : Սոյնպէս և յամբ բանս քա-
րողուն իւրոյ՝ երկնաւոր վիշպունք խրատէր
և ուսուցանէր զԺողովրդն իւր տունէն թէ հոգե-
ւոյն 'ի նմբ բնակելոյ . և պատկառելի ան-
ձամբ և անարատ քաղաքաւարութիւն ձգէր
զնմանին յունկնդրութի . և խոնարհ և հեզ
յամի զանձն ընծայեցուցեալ՝ համարձակ
մատուցանէր յինքն զմեծն և զփոքրն, կարե-
կից լինել և դարման տանել վշտաց միոյ միոյ
'ի նոցանէ, իբրև գորովագութ հայր աղքա-
տաց, և դիւրահնար բուժիչ ախտացելոցն
հոգւով :

Եւ 'ի վիշ անչափ վաստակոց և հոգոց 'ի
հովուէն զհօտն, անզբաղուն ունէր հոգւոյ
սքանչելի . և յիւրոց սովորական մխիթա-
րունց ոչ վերջանայր, աղօթասէր գտեալ և
ճգնասէր . և անդադար 'ի կարդացմունս
սք գրոց, և 'ի շարագրութիւն հոգեշահ վիշպու-
թե : Եւ որ այսու նման անհամեմատ ցու-
ցաւ, և ս առաւել հանգիստնայր իբրև մի
միայն 'ի խոստովանող հարս՝ 'ի տանել ան-
պարտելի համբերութիւն հեղունց և հալածա-
նաց յերեսաց օտարաց և սիրելեաց, 'ի թրշ-
նամեաց և յընտանեաց հաւատոյ . զի դրե-
թէ տիեզերք նմ զինեցան իդէմնորա, և
իշխանք և թգլք՝ քհնյք և եպսոսնք միաբա-
նեցան իդէմնոք . մինչև անմարթ է գրով
բովանդակել՝ զոր ինչ կրեաց անվանելի նա
հատակն ճշմարտութե . այլ առ 'ի փոքր 'ի
շատն նշանակել՝ սկիզբն եղև հալածանաց
նր այսպէս :

Հաւուրց անտի սարկաւադուԹէ մեծին ա-
Թանասի՝ ոխս պահէին նմ համախոհք ա-
րիոսի . քղի ասէին՝ Թէ գրգռիչ և խրատ-
տու աղէքսանդրոսի հայրապետի՝ ի մերժել
ղարիոս՝ ոչ այլ ոք է , բայց աԹանաս միայն .
և իբրև զփորձ առին նախանձայուղուԹէ
նորա՝ ի վր ուղղափառ հաւատոց՝ ի Ժողովն
նիկիոյ , առաւել ևս զչարեցան : Մյլ քղի
յետ Ժողովոյն յաքսորս սուաբեցան արքու-
նի հրամանաւ կուսակիցք արիոսի յորս գլլ-
խաւորագոյնք էին եւսեբիոս եմպ նիկոմի-
դացի , և Թէոդնիոս նիկէացի . միանգամայն
և աԹանաս ամբարձաւ յաԹոռ հայրապե-
տուէ աղէքսանդրացւոց , ոչ զօրէին առ Ժմկ
մի ստնանել ինչ նմ . մինչև ինքեանք յետ
ոչ բաղմաց սու երեսս ապաշխարուի կեղ-
ծաւորեալ՝ դարձան յաքսորանաց միջնոր-
դութ կոստանդիայ քեռն կոստանդիանոսի .
և առ սակաւ սկը զօրացեալ՝ հանել սկսան
յաԹոռոց զուղղափառ եմպունս , և մուծա-
նել ի տեղի նց զարիանոսս . և զի առաւել
ջանք նց էր ընդդէմ աԹանասի , զայսպիսի
չարարունեստ հնարս նիւԹեցին :

Հաւանեցուցին զմեծն կոստանդիանոս վր
արիոսի , Թէ՝ և նա միաբանի ի նիկիական
հաւատս . և այնպի հրաման առել՝ դարձու-
ցին զնա յաքսորանաց , և յղեցին յերկիր իւր
յաղէքսանդրիա . և քանզի աԹանաս չն-
կալաւ զնա ի հաղորդուի եկեղեցւոյ հան-
դերձ ուղղափառ հօտիւն , յարեցաւ արիոս
ի նախնի համաշունչս իւր ի մեկտիանոսս

(զորոց ասացաւ 'ի վարս պետրոսի Հյրնդտի) •
 զի սք թէնդտե յերկուս երեսս վարէին , բայց
 առաւել Համամիտք էին եւսեբեայ • վսյ
 և սքն աթանաս իսպառ օտարացոյց յիւրմէ
 զմե լիտիանոսաց դասս : Օ այն լոճե՛լ եւսե-
 բեայ նիկոմիդացոյ՝ մեծամեծս սպառնայր
 բարկութիւն վր աթանասի • այլ զի մի թը-
 ճեացի յանդգնութիւն ինչ գործել , գրէ նա-
 մակ սիրոյ կեղծուպատիր և ամոք բանիճ
 առ աթանաս , յորդոր լինելով նմ լոճեւել
 զարիոս և զորս լէ նմ 'ի Հաղորդութիւն : Իսկ
 մեծն աթանաս Համարձակ պիտի առնէր ,
 թէ զսերմանացանս չար Հերձոճածոց և ըզ-
 թնամիս ճմարտունէ՝ զգատապարտեալսն
 'ի տիեզերական սք ժողովոյ , անմարթ է
 ինձ լոճեւել 'ի Հաղորդութիւն :

Յայնժամ լցեալ եւսեբի ցասմամբ մեծաւ՝
 մատուցեալ չարախօս եղև զաթանասէ ա-
 ռաջի կոստանդիանոսի • նա միայն է ասէ՝ որ
 ձեռներէց լինի խռովել զեկեղեցի նյ , և
 երկպառակութիւն բաժանել զՀաւատացեալսն
 քնի : Եւ այնչափ ինչ խօսեցաւ և արար բան
 սարկութիւն , մինչև ետ գրել արքայի գիր
 սպառնալեաց առ աթանաս • զի կմ բնկալ-
 ցի զարիոս և զայլսն լէ նմ զկարծեցեալ ա-
 պաշխարօղս՝ 'ի Հաղորդութիւն , և կմ մի ահիւ
 կալցի միալ յաթոռ իւր : Իսկ սքն աթա-
 նաս գրեաց աներկիւղ առ թիւրն • չիք Հա-
 ղորդութիւն ուղղափառաց եկեղեցոյ լէ քնա-
 մարտ Հերեսիովտապետի :

Ինչ այս Համարձակախօսութիւն աթանասի
 ծան

Տանրացասուն լինէր արքայ , ի սաղըրելոյ
 նենգամիտն եւսեբեայ . որ և առիթ դիպօղ
 համարե՛լ զգ. գմնուի արքայի՛ . փութացաւ
 գրեաց ճեպով յաղէքսանդրիա առ մելի-
 տիանոսս , զի յաճախեսցեն առ Թիգրննիւթս
 ամբաստանուէ զաթանասէ : Վրեցին յայն-
 ժամ և նք ի կամի . ինոյն միաբանեցան և
 այլ համախոհք նց ՚ի նիկոմիդացւոց . այլ
 քզի ՚ի նիկոմիդիա էին ՚ի ժամուն ասլիս և
 մահար երիցունք աթանասի , սք յանդիման
 լեալ ինքնակալին՝ ՚ի դերև հանին զսնոտի
 չարախօսութիս նց : Աւ իբրև ՚ի վր եհաս
 Թիգրն ստուէ չարախօսաց , պատուհասեաց
 զգլխաւոր նոցին՝ որում անուն էր իսիոմն :
 Յետ այսորիկ յաւելին մելիտիանոսք և զայլ
 չարախօսութիս ՚ի դրգուուէ եւսեբեայ , ոմ
 Թէ աթանաս սատար լեալ իցէ ընչիւք ու-
 մեմն ասլստամք եղելոյ ՚ի Թիգրէն . և այլ
 ինչ բիւմ : Յայնժամ կայսրն յղեաց սլատ-
 ունէր առ աթանաս՝ գալ առ ինքն , և տեսա-
 նել զգատ մելիտիանոսաց : Աւ իբրև եկն
 եհաս աթանաս , և քննեցաւ յատենի ան-
 ինդիր հկնկուէ , յայտնի եղև ան ստուի
 չարախօսաց . վասն որոյ ՚ի բաց մերժեաց
 զնս կայսրն յիւրմէ , և զաթանաս սլատուի
 դարձոյց ՚ի տեղի իւր , գրե՛լ հրովարտակ
 առ աղէքսանդրացիս՝ ըունել զարժանաւոր
 հովիւ իւրեանց իբրև այր ան :

Մյուսհետեւ զայլ չարիս մեքենայեցին մե-
 լիտիանոսք . զի զմն ՚ի համախոհից իւրեանց
 արսենիոս անուն եմս կողմանցն եդիպտո-

սի՝ յօտար երկիր փախուցին և թաքուցին ,
 և համբաւեցին զնա դաւով սպանեալ յա-
 թանասէ . և ՚ի հաստատութիւն անհետեթ-
 դործոյն՝ զայլոյ ուրումն հատեւ ձեռս այսր
 անդր շրջեցուցանելն յանուն արսենիոսի .
 և յղիս այսորիկ բաղմապատիկ երթեկեք
 թղթոց լինելն ՚ի մէջ ենթաց և դռերն , և
 արքայի իսկ գլխովին . և անկաւ շնջիւն մեծ
 լը ամ տեղիս : Բայց մեծն աթանաս անվը-
 դով մտօք կացել՝ առաքեաց խնդրակս , և
 ետ յուզել և գտանել զարսենիոս . որ թէ-
 պէտ և նա զառաջինն ժխտէր , թէ չեմ ես
 արսենիոսն այն . բայց պարտել ՚ի բաղմաց
 վկայութի՝ որք զնա քաջ ճանաչելն , խոստո-
 վան եղև և ինքն . մինչև ՚ի բաց կալ նմա ՚ի
 համախոհից իւրոց , և յարիւ յաթանաս .
 զնոյն արարին և այլք ՚ի նմին հերձուածոյ
 մեղիտխանոսաց , և յաւելան ՚ի դասս ուղ-

ղափառաց :

Եւ մինչև եր տարածեալ առ ամսին՝ թէ
 կենդանի գտաւ արսենիոս , արիանոսք հար-
 կեցուցին զինքնակալն՝ զի լիցի ժողով եպիս-
 կոպոսաց ՚ի տիւրոս յաղագս դործոցն աթա-
 նասի . վասն զի բնիւ ես ասեն չարիքն՝ որք
 պատմին զնմէ . և կայսրն դրեաց առ աթա-
 նաս՝ իջանել ՚ի տիւրոս ենթօք իւրովք , և
 տալ պիսնի դատախազից իւրոց առաջի ժո-
 ղովոյն : Բսկ սքն աթանաս թէպէտև գի-
 տէր զպատիւր հնարս թշնամեաց , ցածուք
 յանձն էառ զհրամանն արքունի . և առել
 ընդ իւր զքառասունևինն ենթուես Զին ե-

դիպ

գիտատեցող՝ չօքաւ 'ի Ժողով անդր, տարեւ
 լը իւր և զարսենիոս անյայտ 'ի մարդկանէ :
 Եւ ին և այլ եմսունք 'ի տեղեաց տեղեաց՝
 հարկեալ 'ի կայսերական հրամանէ . այլ
 արիանոսք՝ կամ թէ ասել եւսեբեանք՝ էին
 հանգիստդիւք և գլխաւորք Ժողովոյն . միան
 գամայն և դատախազք աթանասի , ունե
 լով և զոչ սակաւս 'ի մե լիտիանոսաց՝ գործա
 կիցս :

Իբրեւ ուղղեցաւ ատեանն յառաջիկայուն
 արքունի դատաւորաց , սկսան զառաջինն
 ամբաստան լինել եւսեբեանք զաթանասի,
 իբրեւ այն թէ գործեալ իցէ զանարժանս
 լը կնոջ միում՝ յօթեանիլ երբեմն 'ի տան
 նր . և զայս պնդէին վստահունք , զի կաշա
 ոօք որսացեալ էր նոյն զումն կին չար՝ վկայել
 յատենի անդ զանօրէնութիւն զայն , իբրեւ
 բռնաբարեալ յաթանասի : Եւ չարախօսել
 անդ կնոջն՝ աթանաս կայր արտաքոյ . և իբ
 րեւ կոչեցին զնա գալ 'ի ներքս , և տալ
 պիւնի , էառնա լը իւր զտիմոթէոս զաշա
 կերտ իւր՝ զոր 'ի վեր անդր յիշեցաք , պատ
 ունէր տունեալ նմա , զի փնկ իւր նա տացէ
 պիւնի բանից կնոջն , ոնկ թէ ինքն իսկ իցէ
 աթանասն : Եւ եղև յորժմ խօսեցաւ կինն
 լը թելադրուէ խրատտունաց իւրոց , դարձաւ
 և ասէ ցնա տիմոթէոս . արդարեւ կին դու՝
 իջեանեալ իցէ իմ երբեք 'ի տան քում , կմ
 գործեալ զայնպիսի ինչ : Եւ նա լրբեալ ա
 սէ . այոյայոյ դու աներկիւղդ յոյ և անպատ
 կառ 'ի մարդկանէ բռնադատեցեր զիս՝ 'ի

բառնալ յինէն զԾաղիկ պարկեշտութեամբ :
Եւ առ դմբսն ասէր . երդնում' ի Խոր , զի
այս այր է՝ որ լիկեաց զիս :

Օ այն իբրեւ լուսաբազմութիւն ժողովոյն՝ դա-
տաւորօքն հանդերձ , շարժեցան ի ծաղր .
և սաստի՛ն՝ ի բաց մերժեցին զկինն յատենե-
անտի . մինչև թշնամիքն առհսրիկ շառագու-
նեալ՝ ամօթալից կորանային . զի լարմա-
ցոյց զնս իմաստութիւն աթանասի , որ լուսե-
լիւրով հրատարակեաց զիւր անմեղութիւն :
Հայնժամ դատաւորքն կամէին պատուհա-
սել զկինն , և քննել զխրատատուսնորա .
այլ եւսեբեանք՝ յորոց ի ձեռս էր իշխա-
նութիւն այնր ատենի , խափանեցին զիրսն . և
ինքեանք սկսան ի նորանոր ամբաստանու-
թիւս բերիլ լեզւամ աթանասի . բայց ոչ կա-
րացին ինչ հաստատել :

Հաւելին յետոյ ասել , թէ արտաքոյ կանո-
նաց խաբանօք և բռնի կալեալ իցէ՛նք՝ զա-
թու պատրիարդուն . ի մէջ առին և ստա-
յօդ գիր բողոքանաց ի բերանոյ Ժողովրդեան
լեզւամ աթանասի , և այլ ինչ բնի : Եւ իբ-
րեւ յամի արդարացաւ երանելին աթանաս՝
դէմ յանդիման ցուցանելով զստութիւն կար-
կատուն բանից չարախօսաց իւրոց , նոքա
այնուհետև յնջ մատուցին զհատեղ ձեռն՝
որ կարծիւր արսենիոսի . և սկսան թշնամա-
նել զարդարն՝ ասելով , թէ ահա նշանակ
արիւնհեղութեանն՝ զոր գործեցեր , կամ
ետուր դործել :

Եհարց ցնս աթանաս , թէ արդարեւ այդ
ձեռն

ձեռն արսենիոսի իցէ . ճանաչէ՞ք դուք զարսենիոս , և զձեռն նր : Եւ յասել նց իբրեւ 'ի միոջէ բերանոյ , այո՛ ճանաչեմք , և այս է նր ձեռն , ակնարկեաց աթանաս իւրոցն՝ 'ի ներքս ածել զարսենիոս կենդանի , զոր տըւեալ էր սլահել ուրոյն 'ի ծածուկ : Եւ եղև 'ի մտանել նորա , մատեաւ առնա աթանաս . և կալեալ զերկոյունց ձեռացն՝ ցուցանէր դատախազից իւրոց և դատաւորաց , ասելով . ո՞չ սա այն արսենիոս է՝ որ սպանեալ քարոզի . ո՞չ այս ձեռք նր են՝ աջոյ և ձախոյ հաստատուն և անթերի 'ի տեղիս իւրեանց . և ո՞յր է ապա միւս այլ ձեռն հատեալ , թո՛ղ դատախազքդ իմ վկայեսցեն : Յապուշ կրթեցան առ այս՝ ժողովէլքն առ հորկ . զի եթէ բարեկամք և եթէ թշնամիք աթանասի կային , որք քաջ ճանաչէին՝ եթէ նա ինքն արսենիոս է կենդանի և ողջ անդամ , որ համբաւիւր սպանեալ դաւով յաթանասէ : Յոյնժամ յանհարս մտել ոսոխացն՝ սկսան աղաղակել . մո՛գ է աթանաս , կախարդ է և հմայօղ . և յայնչաւի կաւտաղուի բրդեցան , մինչև առ ետեղ կամէին գիշատել զնա , եթէ չէր ապրեցուցեալ զնա արքեղայոսի մեծի պատրկի՝ որ գլուխն էր արքունի դատաւորաց :

Էտ այսորիկ ձեռն արկին եւսեբեանք սռաքել արս յաղեքսանդրիա և 'ի սահմանս նր , և ահարկուք ձեռագիրս սլահանջել 'ի բաղմաց և վկայուիս սուտս ընդդէմ աթանասի , պատուհաս 'ի վր ածեալ անհաւան եղև

եղեւոյն , մինչև ընդ աղմկաւ զձն եգիպտացւոյ : () այս ամ տեսեալ աթանասի՝ խոյս ետ 'ի տիւրոսէ , և դէմ եդեալ զնաց 'ի կոստանդնուպօլիս առ կայսրն կոստանդիանոս՝ ցուցանել նմ զանկարգութի եւսեբեանց , և զստութի չարախօսութեց նոցա : Իսկ թիւն պաշարել յերեսաց բազմադիմի ամբաստանուէց յաճախելոց ըդէմ աթանասի յարանց ենպաց և 'ի քննից , հրաման յղեաց առ ենպոնս ժողովեալս 'ի տիւրոս՝ երթալ յէմ , և անդ կատարել զնաւակաւ տիս տաճարի փրկչին՝ զոր ինքն էր շինեալ , և ապա անդանօր միւսանգամ քննել զդատ աթանասի առանց խռովութե : Ի յլ եւսեբեանք յնջ զընունելութի նամակի կայսեր՝ պարտաւոր վճռեցին զաթանաս . և արժանի անկանելոյ յաթոռոյ իւրմէ՝ վս խոյս տալոյ նր 'ի տիւրոսէ : Ի ապա եկեալ 'ի ժողովակն եմի՝ հաստատեցին միւսանգամ զաթանասէ անարժան լինել զլիովին աթոռոյն իբրև խանգարիչ եկեղեցւոյ , և ինքեանք սահմանեցին՝ ը ուղղափառս դրել զարխանոսս : Ի այց քննումանք յենպաց՝ որք յուղղափառաց դասէն էին , ընդդէմ զինեցաննց քաջութի , ինչ ոչ կարացին թշնամիքն վճարել . և յուղէին անհնարին խռովութիս օր քան զօր :

Ի զդ եղև այս ամ յականջս կոստանդիանոսի . վս հրաման ետ , զի առ ինքն եկեսցեն ենպոնքն՝ որք ունէին հկուկութի ընդ աթանասի , զի անձամբ լուծից զդատն : Յայն ժամ

Ժամ աճապարեալ եւսեբեայ նիկոմիդացւոյ՝ էառ ընդ իւր զգլխաւորս 'ի համախոհից իւրոց , և ազգի ազգի հնարիւք խափաշեալ զմուտս ջատագովացն աթանասի առարքայ, ինքն միայն իւրովքն հանդերձ յանդիման եղև կայսեր . և յետ ծանր ծանր ամբաստանութեց՝ յաւել հաստատել 'ի ձեռն սուտ վկայից , ոնկ թէ ասացեալ իցէ աթաշնասի խրոխտալով Եղէմ ինքնակալին, թէ կարող եմ ես արդելուլ զի մի ևս բերցի ցոբեան յաղեքսանդրիոյ 'ի կոստանդնուպօլիս : Ինդ այս դժուարեալ կայսեր , և ոչ ևս հանդարտեալ իրացն քննուե, իսկ և իսկ հրաման ետ արտօրել զաթանաս յերկիր հեռաւոր յՅն գաղղիացւոց : Յայնժամ եղև խնդուի մեծ եւսեբեանց և ամարբանեկաց նոցա . զի այնուհետև յիւրեանց ակն ունէին կացուցանել պատրիարգ յաղեքսանդրիա . բայց ոչ հաւանեցաւ կայսրն . և այնպէս առաւնց հովուի մնայր աթոռն այն առ Ժմկ մի : Իսկ երանելին աթանաս յմծ ասպաստան աւրարել զօգուտն եկեղեցւոյ՝ անվրդով մտօք տարաւ այնմ հալածանաց (որ եղև յամի տն . 336) . մնէնդ թէ և խնդուէք ընկալաւ , զի գիտէր զանձին անմեղուին : Աս հասեալ 'ի տեղի արտասահմանութե՝ 'ի տրեվերիս օգոտտայ կոչեցեալ , անդադար սլարապէր ընթերցուածոց և աղօթից , և բոլմ նպաստս հոգևորս մատուցանէր բնակչացն արեւմտից անծիմաստ բանիւք և գրովք իւրովք :

Ս'ինչդեռ յաքսորս էր մեծն աթանաս, գուն

դոր

դործեցին եւսերեանք՝ զի ժանտն արիոս ա-
ղէքսանդրացի , որ ցայն վայր կենդանի էր՝
բայց խորշելի նամն , ընդունելի լիցի 'ի հա-
ղորդուի հաւատացելոց , և մտցէ յեկեղե-
ցի . և իբրեւ բազմօք թախանձեցին վն այսր
զինքնակալն կոստանդիանոս սուտ եպիսկո-
պոսունք , կոչեաց զնա կայսրն առաջի իւր ,
և հարցանէր , եթէ պահէս հաւատարիմ
մտօք զհաւատս կաթողիկէ եկեղեցւոյն նոյն :
Եւ անօրէնն 'ի վերին երեսս եցոյց զանձն
միաբան լինել 'ի հաւատս ի ուղղափառաց .
և երդոճաւ առաջի արքայի : Եւ այնժամ ա-
սէ զնա կայսրն . եթէ ուղիղ իցէ հաւատք քո ,
սեղիղ և երդոճար . ասպաթէ ոչ իւ երդման քո
դատեսցի զքեզ նմ . և արձակեաց զնա խա-
ղաղութ : Եւ այն ինչ խնդային արիանոսք
ուրախութ մեծաւ , 'ի նոյն իսկ աւուրս սա-
տակեցաւ արիոս 'ի գարշելիսն . և յամօթ
եղեն նամ արքանեակք նր . և զնոնք մեծ ե-
ղև նամ ուղղափառաց :

Բայց ժողովոյն աղէքսանդրացւոց և նամ միայ-
նակեացք եգիպտոսի տակաւին 'ի սուգ մեծ
կային վն զրկելոյ 'ի քաջ հովոճէն իւրեանց
յաթանասէ . և ստէպ գիր աղաչանաց յղէին
առ կայսրն՝ դարձուցանել զնա յաթոռ իւր .
գրեաց վասն սոցին իրաց և երանելի հայրն
անտոնիոս զարդն անապատի , յայտարարել
թիւրին՝ թէ նամ ամբաստանութք որք եղեն
լիւիմ աթանասի , են ստայօդ հնարք չարա-
փառաց : Իսկ կայսրն ոչ կարէր հաւատալ
այսմ . զի թէ ասէ 'ի հսրկ ժողովրդենէ որք
լի

լինէր դատախազ նր, յունչ գրէի . բայց զի
արարից , զի դումարք եմսաց և քննից նոյ
դատախազէն զնմէ . և ոչ գիտէր՝ թէ այն
պիսիքն էին անձինք նենգաւորք . մինչև յե-
տոյ ուրեմն ինքնին հասու եղև չարուէն նոյ ,
և անմեղուէն աթանասի . և խոստացաւ դար-
ձուցանել զնա փութանակի : Այլ մինչդեռ
յայտմ մտաց խորհրդի եր , եհաս վախճան
կենաց Թառսէր թիւրին կոստանդիանոսի ,
աւանդեալ հաստատուն կտակաւ՝ զի դար-
ձուցեն զաթանաս յաթոռ իւր :

Այլ եղև իբրև յաջորդեցին 'ի կայսերութե-
կեքին որդիք նր յամի Թն 337 , կոստան-
դին երկցադոյնն յորդիս նր՝ ընդ կոստասայ
կրտսերոյ յարեմուտս , և կոստանդ միջին որ-
դին յարեւելս , յապաղեաց դարձն աթանա-
սի . զի կոստանդ կայսր արեւելից՝ յորոյ 'ի
ձեռս եր կտակն , եղեալ 'ի Բանս արիանո-
սաց՝ անփոյթ արար 'ի գլուխ տանել զպա-
տոնէր հօր իւրոյ : Այլ յետ այնորիկ կոս-
տանդին կայսր արեւմտից հաւանեցուցեալ
զկոստանդ՝ դարձոյց զաթանաս սրատոնով
յաթոռ իւր , յետ կալոյ նորա 'ի տեղի աքսո-
րանաց իբրև ամս երկուս , և ամիսս չորս :
Այլ եղև անսրատմելի ուրախութիւն հօտի նր .
և նմ դասք ուղղափառաց զօրութի զգեցան :
Իսկ թշնամիք երանելոյն մախացեալ ընդ
փառսնորա , միանդամայն և խիթացել գու-
ցէ հաճոյ գտցի նա յաչս կոստանդեայ կայ-
սեր , և ձգեսցէ զնա 'ի կողմն ուղղափառաց ,
իսկ և իսկ սկսան կուտել ամբաստանութիւն
'ի

ի վերայ աթանասի առաջի արքային : Այլ նախ զայս ինչ կարկատելին, թէ որ ժողովով եպիսկոպոս յաթուոյ, չէր օրէն նմ առանց ժողովական հաւանութե դարձ առնել անդրէն . զնոյն գրեցին և առ կոստանդին և առ կոստաս յարեմուտս :

Հաւելին ապա և զայլ պէսպէս չարախօսութիւն՝ ցուցանելով զաթանաս սնկ յանցաւոր ի բնիմ իրս ըդէմ՝ քիբական օրինաց . մինչև հրաման առեալ ի կոստանդէայ՝ ժողով աւարին յանտիրօք, և գրեցին զաթանասէ ազգի ազգի ամբաստանութիս առ գլխաւոր առաջնորդս, ոնկ զի միաբանեացին հանել զնա միւսանդմ յաթուոյ . և կամելով իմն ահարկանել աթանասի՝ գրեցին թուղթ և առ երանելին յուրիոս հռովմայ հայրապետ, թախանձ արկանելով նմա՝ զի ժողով մեծ դու մարեացի . և դու լիցիս ասէն՝ դատաւոր :

Օայն իմացեալ աթանասի՝ յղեաց և ինքն դէսպանս առ յուրիոս, և ունայնացոյց զզրպարտութիս չարախօսաց :

Հայնժամ ժողովեցան և եպիսկոպոս ուղղափառաց ի սահմանացն եգիպտացւոց և ի մերձակայ տեղեաց յաղեքսանդրիա քիբ . և գրեցին նամականի պիւնատոճուէ վս հայրապետին իւրեանց աթանասի առ յուրիոս և առ այլ աթուոս, մի առ մի ցրելով զսուտ ամբաստանութիս չարափառաց, և յայտնի կացուցանելով՝ թէ նմ փոյթ նոցա հայի ի ծաւալումն աղանդոյ իւրեանց, որոյ ջաղխի չէ աթանաս, և ի խափանումն ուղղափառութե

Թէ ծաղկելոյ 'ի ձեռն նորին աթանասի •
 զսոյն գրեցին և այլ երևելի եմբօսնք յայ-
 րոց վիճակաց առ յուլիոս հայրապետ՝ միա-
 բան վկայելով ճշմարտունէն :

Եւ ապա գրէ յուլիոս առ աթանաս և առ դա-
 տախազս նորա, զի անդանդաղ 'ի հռովմե-
 կեսցեն, և 'ի ձեռն օրինաւոր ժողովոյ հաս-
 տեսցի խաղաղութի : Յօժարուք ունկնդիր
 եղև աթանաս երանելին • և փութանակի
 յուղի անկեչ գնաց 'ի հռովմ (յամի • 339) :
 Օ այն իբրև տեսին հակառակորդք, զար-
 մացան յոյժ, զի ոչ ունէին ակն վստահուք
 գնալոյ նր • և ինքեանք երկուցեալ՝ գուցէ
 յամօթ լիցին առաջի ժողովոյ քահանայա-
 պետին, չառին յանձն երթալ 'ի ժողով հը-
 ուովմայ՝ պատճառելով զխռովութի սղօրգմաց
 և զայլ ինչ բանս : Եւ կաց աթանաս 'ի հռովմ
 ամ մի և ամիսս վեց՝ սպասելով գալտեան
 չարախօսաց իւրոց • այլ ոչ ոք 'ի նցէ համար-
 ձակեցաւ գալ • Թէպէտև բազում անդամ
 գրեաց առ նս յուլիոս : Յայնժամ փութա-
 ցաւ աթանաս դառնալ 'ի տեղի իւր • զի մի
 սեսահական հօտն անհովիւ մնացել՝ վտանգ
 ինչ կրեսցէ :

Իսկ եւսեբեանք յետ ազգի ազգի հնարից՝
 զոր խորհեցան լնդէմ աթանասի, գումա-
 րեցին ժողով մեծ յանտիոք հրամանաւ կոս-
 տանդեայ կայսեր իբրև 'ի կարևոր պէտս ե-
 կեղեցւոյ, խառն յարիանոսաց և յուղափա-
 ռաց • ուր երկգիմի բանիւք խոստովանեալ
 զհաւատացողն զանձինս միաբան ընդ նի-
 կիա

կիսական դաւանութիւն, և սահմանեցին ինչ
 ինչ կանոնս իբրեւ 'ի բարեկարգութեւն սակս .
 և զաթանաս պարտաւորեալ իբրեւ պառակ
 տիչ եկեղեցւոյ՝ կարգեցին 'ի տեղի նորա 'ի
 պատրիարքութիւն աղէքսանդրիոյ զոմն 'ի հա
 մախոհից իւրեանց՝ գրիգորանուն յԵ՛կն կա
 պագովկացւոց (յամի . 341) : Որոյ առեալ
 լիւր գունդս զօրականաց՝ հանդերձ բազ
 մուք արիանոսաց եմուտ յաղէքսանդրիա ,
 գործակից ունելով և զբիշքապետն փիլազ
 րիոս ուրացող , որ ունէր ընդ իւրեւ զօրս 'ի
 հեթանոսաց և 'ի հրեից , և եր ձեռնտու ա
 րիանոսաց : Այլ եղև խռովութիւն մեծ 'ի քա
 ղաքի անդ . զի Ժիլվրդն առ հասարակ զա
 թանաս խնդրէին զուղղափառ հովիւն իւր
 եանց հարազատ . այլ բռնացաւ 'ի վր'նոցա
 քիշքապետն , և զինուորք նորա սուսերօք և
 բրօք վանեցին զամբոխն , և բիւմ և անհնա
 րին չարիս գործեցին 'ի տունս և յեկեղե
 ցիս . վր'ն և աթանաս չգտել զադար յաթոռ
 իւր՝ հաղիւն մարթացաւ ճողոպրել զանձն
 փախստեամբ 'ի տեղի մի անբոյթ . և գրով
 ծանոյց դասուց ուղղափառաց 'ի տեղիս տե
 ղիս զայն ամյանդուդն չարութիւն այլափա
 ռաց :

Իբրեւ այսու օրինակաւ տիրեաց քիշքի բռ
 նաւոր եմսն գրիգոր , եառ զամեկեղեցիս
 'ի ձեռաց ուղղափառաց , և եղ 'ի նոսին զիւր
 պաշտօնեայս յարիոսեան աղանդոյ . և նեղ
 եաց յոյժ զուղղափառս զձայնակիցս աթա
 նասի բանտիւք և կապանօք և աքսորանօք՝
 ԺԵ 'ի

ի ձեռն բաղակայ անողորմ իշխանի . և եղև պատճառ կորստեան հոգւոց բաղմաց . ըզնոյն արար և ի մերձակայ սահմանս եգիպտոսի , չար ևս չք զհեթանոսս չարչարելով զքրիստոնեայս , և զքահանայս և զեպիստենայն ։ Յայնժամ գրեաց առ նա յանապատէ երանելի սք հայրն անտոնիոս խրատ յանդիմանութի . այլ նք քամահեալ զբանիւք սքյն՝ ոչ ինչ ցածեալ ի չարութիւնն ։

Եւ զի ծարաւի էր արեանն աթանասի , ետ գրել քաղաքապետին գիր բողոքանաց առ կոստանդ կայսր իբրև ի դիմաց բովանդակ քաղաքին , ցուցեալ զաթանաս ոչ միայն ա նարժան աթոռոյ , այլ և մահու պարտական ։ Եւ այց քանզի գիտէր զարեմտեայս ի կողմն աթանասի լինել , գրեաց և առ կոստաս կայսր արեմտից (զի մեռեալ էր կոստանդին ,) բամբաստելով զաթանաս իբրև պատճառ նմի նասուց եկեղեցւոյ ։ Օնոյն արարին և եւսեբեանք՝ որք ժողովելէ կային յանտիոք . քանզի դեսպանս արձակեալ առ կոստաս արքայ՝ պատ ի պատ բանիւք ուղղափառ զանձինս ցուցանելին , և զաթանաս միայն առ ի ձ հերձման և պառակտիչ եկեղեցւոյ ։

Յայնժամ երանելին աթանաս միւսանգամ աշխատուի յանձն առել զիմեաց ի հռովմ , և յայտնի արար արեմտեայց զնմանէն գուրարիանոսաց և արքանեկաց նոցին . հասին անդր և այլ բնիկեպոստնք և երիցունք՝ փախուցեալք ի հալածանաց եւսեբեանց . և

առաջի ամիցն սոց վկայեալ ցուցաւ անմեղուն
 թի աթանասի , և չարանենգութիւնն հա-
 կառակորդաց . առ որս գրեաց յուլիոս գիր
 խրատու և յանդիմանութե , և աղաչեաց դա-
 դարել 'ի խռովութեց . սոյլ քանզի չեղև ինչ
 օգուտ , ոչ իշխեաց աթանաս դառնալ յա-
 րեւելս՝ ուր ոչ գոյր նմա հանգիստ : Յայնմ
 ժամանակի՝ հայսրն կոստաս , որ էր 'ի մի-
 դուլէ (որ և մե գիտլան քաղաք խաւիոյ) ,
 կոչեաց անդր զաթանաս , և առ իւր պա-
 հեաց բազում պատուով . և յաւել գրել վս-
 նի թուղթ գովութե՝ առ եղբայր իւր կոռ-
 տանդ յարեւելս , միանգամայն յորդորելով
 զնա խնամ ունել խաղաղութե եկեղեցւոյ

'ի ձեռն օրինաւոր ժողովոյ :

Եւ վսի եղև ժողով մեծ 'ի սարգիսէ քա-
 ղաք թրակիոյ (յամի 347) . ուր գումարե-
 ցան բազմութե Ենիսաց յարեւելից և յարե-
 մտից . և զի յայտնի էր անմեղութի մեծին ա-
 թանասի , չիշխեցին արիոսեան եպիսկոպո-
 սունք յանդիման լինել ժողովոյն . թող զի
 մեռեալ էր յայն ժամ զօրաւոր բազուկն իւր
 եանց եւս եբիոս նիկոմիդացի՝ դրօշակակիր
 արիանոսաց : Յայնժամ հարք ժողովոյն
 ստուգութե քննեալ զդատ աթանասի և զայ-
 լոց Ենիսաց հալածելոց վս արդարութե , ար-
 դարացուցին զնս . և 'ի յայտ բերեալ զմա-
 խանս չարախօսաց՝ հանին զխռովարարսն
 յաթուռոց . և գրեալ գիր յոմ եկեղեցիս՝

Ճանուցին զիրացն ճամարտութի :

Օայն տեսեալ հակառակորդաց՝ ժողովե-
 ցան

յան և ինքեանք 'ի փիլիպուսօլիս մօտ 'ի սարգիկէ . և զամ վճիռ ժողովոյն ընդ վայր հաբե՛լ՝ զլեզէմն սահմանեցին յաւելունձովք չարախօսուէց լեզէմ աթանասի . և զբանս իւրեանց հրատարակեցին յանուն սարգիկեայ ժողովոյն : Ալ ոչ այսչափ միայն , այլև վստահացեալ 'ի կայսրն կոստանդ՝ զոր յիւրեանց կողմն գիտէին , ետուն ըմբռնել զմանս յուղղափառ եպօսաց , էր զոր 'ի բանտ տային , և էր զոր յաքսորս առաքէին . յղեցին և պատոճիրակս յաղեքսանդրիա՝ չտալ տեղի աթանասի , եթէ եկեսցի՝ նա անդր : Մյլ իբրև յանչափս բերեալ եղեն թշնամիքն ճշմարտութե՝ , մինչև գործել և զայլ յայտնի գործս անարժանուէ , տաղտկացաւ 'ի նցէ՝ կայսրն կոստանդ . և ետ պատոճէր հրամանի՝ մի ինչ սունել լեզէմ աթանասի և միաբանելոցն լե՛նմ : Ալ յետ քանի մի ամսոց 'ի մեռանիլ գրիգորի բռնաւոր եպօսի , գրեաց արքայ թուղթ հրաւիրանաց երկիցս և երիցս առ մեծն աթանաս , որ էր 'ի Գմկին յակոճիղա խաւիոյ , գալ և նստիլ պատոճով յաթոռ իւր յաղեքսանդրիա : Յայնժամ (յամի . 349) երթեալ վերստին երանելոյն աթանասի 'ի հռովմ՝ հանդիպեցաւ յողջոյն յուլիոսի հայրապետին . և անտի բաղում շքով յուղարկեցաւ 'ի տեղի իւր . և վստայս յուլիոս գրեաց գիր ուրախակցունեաւ աղեքսանդրացիս :

Հասեալ աթանասի 'ի կողմանս անտիոքայ՝ յանդիման եղև անդ կոստանդեայ կայսեր .

և բնի մարդասիրունք ընկալեալ 'ի նմէ՝ աղաչեաց զարքայ, զի անդէն առաջի նորա եկեացեն չարախօսք իւր՝ յորոց բազումք էին յանտիրօք, և եթէ ունիցին ինչ ասել ըդէմ նր՝ ասասցեն. և մի 'ի հեռուստ ընդ վայր աշխատ արասցեն զարքայ գրովք զրպարտութեց. բայց չարախօսքն յամօթ եղել լռեցին. և ոմանք ևս եկեալ առաջի՝ ինդրելին զթողութիւն։ Յայնժամ հրամայեաց թիւրն անհետ առնել 'ի միջոյ զնմա՝ թուղթս չարախօսութեց՝ որք գրեալ կային զաթանասէ. և յաւել երդմամբ խոստանալ աթանասի, թէ այլ ոչ ևս ունին մատուցից չարախօսաց քոց։ Աւելեւ իբրև տեսին ենդսունք արխանոսաց զսէր բարեկամուն՝ որ 'ի մէջ աթանասի և կոստանդեայ կայսեր, բանս 'ի բերան եղին արքայի՝ ասել ցաթանաս. և արդ քզի ել թաս խաղաղութիւն յաթող քո, մի ինչ ծանր թուեացի քեզ՝ ընուլ զինդիր մի թեթև, զոր խնդրեն 'ի քէն այս ենդսունք. զի զմի 'ի բազմաց անտի եկեղեցեացն աղեքսանդրուն՝ չորհեացես ժողովրդեան նոցա, որք ոչն կամիցին քեզ հաղորդիլ։ Յայնժամ զմտաւ ածեալ աթանասի իմաստունք 'ի դերև հանել զխնդիր նոցա՝ ետ պիտի արքայի ցածունք, և ասէ. և զիարդ հնար իցէ ումեք անլսօղ լինել առ խնդիր ինքնակալիդ, յորոյ 'ի ձեռս է հրամանատու լինել նմի. բայց մի ինչ է՝ զոր և ես հայցեմ ինքնակալէդ փխկ խնդրոյդ. այդմ։ Աւ յասել արքայի, խնդրեալ զոր ինչ և կամիս, ասէ աթա

Թանաս . խնդիր իմ այս է . քանզի և յանտիրոք կան բնիք 'ի մէնջ՝ որք չառնուն յանձն հաղորդիլ ը եկեղեցի տեղւոյդ , Թոյլ տացի և նոյն ունել եկեղեցի առանձին : Հաճոյ Թունեցաւ բանն առաջի կայսեր , և իրաւացի դատեցաւ զխնդիր աթանասի . այլ իբրեւ զեկոյց զայն արիանոսաց՝ յորոց 'ի ձեռս էին եկեղեցիք անտիրոքացւոց , չառին նք բնաւին յանձն . ոչ զեկեղեցի նոյն կամիմք ասեն , և ոչ զմերն տամք նոցա : Յայնժամ 'ի միտ էառ կայսրն զգեղեցիկ հնարս աթանասի . և արձակեաց զնա բնիք մեծարանօք 'ի տեղի իւր յաղէքսանդրիա , սլատոռէր յղեալ առ նամ իշխանս գաւառաց՝ արժանաւոր սլատոռով ընունել զնա և զմիախոհս ընդ նմ , և ջնջել յամ տեղեաց զնամ գրուածս չարախօսաց :

Եւ ո՞ր կարէ սլատմել զուրախուի և զցնծուի ուղղափառաց ընդ դարձ մեծին աթանասի յաթոռ իւր . խուռն ընթանային յամ կողմանց յաղէքսանդրիա՝ տեսանել զքաջ հովիւն և զառաքինի նահատակն , ոնկ զմի յառաքելոց քսի . մանաւանդ Թէ զնոյն ինքն զքս տեսեալ համարէին . մինչև նմանօրինակ շքով ընունել զնա . վս զի 'ի վր յաւա նակի հեծուցեալ զսք հայրապետն՝ 'ի ձայն երգոց և օրհնութե մուծին 'ի քաղաքն , և արարին հանդէս մեծ՝ ոնկի և ոչ 'ի գալստեան կայսեր լինէր երբէք : Եւ ինքն երանելին զփառս և զսլատիւ յոչինչ համարեալ ը այն և Թ ուրախ լինէր մեծանկ , զի եգիտ զհօտ

իւր անարատ սրահեալ տիւր , և հաստատուն
'ի հաւատոս ուղղամիտութիւն :

Սկսաւ սյնուհետեւ կենարար ջրով հոգւոյն
վիշակութեամբ արբուցանել զսրահեալ , և զը-
ւարթացուցանել զամսին հոգեբուղի բա-
նիւ շրթանց իւրոց : Արեւաց սիրով ամենեւ
գողաց իւրոց , և հաշտեցոյց զթշնամիս իւր .
մինչև բիւրջ յեկեղաց՝ որոց յեղացոյն միաբա-
նեալ էր իւր ոսոխս աթանասի , անձամբ յոտս
նոր դիմեալ , և կիմ գիր խոնարհական յղեալ
առ նա , ներել աղաչէին . ևս տուաւ իւր
ջամիտք և մտերիմք յիւրաքանչիւր տեղեաց
թուղթս խնդակցութեամբ յաճախէին առ նա . և
ինքն իսկ կոստանդ կայսրն ստեղծ ընտանի
նամակադրութեամբ մեծարէր զերանելին :

Այլ յետ կալոյ սրբն աթանասի խաղաղու-
թեամբ յաթուռ իւր առ թով մի՛ կրկին ևս յա-
րեաւ հալածութեամբ իւր . քանզի իբրեւ
սպանաւ կոստաս կայսր արեւմտից , և կոս-
տանդ վանեալ զաստատմբս՝ տիրեաց բո-
վանդակ կայսերութեամբ միահեծան իշխանութեամբ ,
փութացան արբանեակք արխանոսաց յաճա-
խել առ նա չարախօսութիւն զաթանասի , ոնկ
թէ՛ ոչ դոյզն սատար լեալ իցէ և նա ապս-
տամբաց , և բազում ինչ գործեալ ընդդէմ
կայսերական պետութեան և եկեղեցական օ-
րինաց . և որ մեծն է ասեն , ցորչաւի աթա-
նաս նստեալ կայ յաթուռ աղեքսանդրութեամբ , օր
յօրէ՛ ի վատթար անդր բերի վիճակ եկե-
ղեցւոյ , և կործանին հաւատք . քանզի նա
հերետիկոսս զմեզ կարգայ և զորս ընդ մեզ

հաղորդին, որպէս և զինքնակալդ գլխովին :

Օ այս և առաւել քան զսոյն խօսեցեալ ա-
րիանոսաց՝ որոց համարձակուի եր յոյժ ա-
ռաջի կոստանդեայ կայսեր, շրջեցին զմիտս
նր յատելութի ի դէմ երանելոյն :

Եւ զի ի այն աւուրս վախճանեցաւ երանե-
լին յուլիոս հռովմայ հայրապետ՝ մտերիմն
աթանասի, և յաջորդեաց լիբերիոս (յամի .
352), արբանեակք չարութեամբն բերել
գիր յանուն լիբերիոսի ընդդէմաթանասի .
և ազգի ազգի դաւաճանութիւն և բանսար-
կութիւն արկին երկպառակութիւն նաւ 'ի մէջ
ուղղափառաց : Եւ 'ի յուզիլ խռովութեամբն
նախնեցոյց լիբերիոս ըզ-
կայսրն, զի ժողով լիցի եպիսկոպոսական
բայց արիանոսք գուն գործեցին՝ զի 'ի մի-
գուլէ գումարեսցի ժողովն, ուր եր յայն-
ժամ կայսրն, և առ նմբազմութիւն ոսոխացն
աթանասի : Սնուհետեւ հրաման ելանէր
'ի կայսերէ՝ ժողովիլ եպիսկոպոսական
յարեւմտից 'ի միգուլէ (յամի . 354), ոչ մի
օգտի ինչ եկեղեցւոյ, այլ զի դատապարտ
արասցեն զաթանաս և զկուսակիցսն, որք
ոչն հաւանին անխտիր հաղորդիլ ընդ արիա-
նոսս . սմին իրի և ոչ 'ի մէջ եկեղեցւոյ սահ-
մանեցին զտեղի ժողովոյ՝ ոմ օրէն եր լի-
նել, այլ յապարանս արքունի, ոմ զի չու-
նիցին եպիսկոպոսական զազատութիւն առաջնոր-
դական, այլ հարկեսցին ական ածել յերե-
սաց արքայի : Եւ արձեալ և զայլ չարութիւն
խորհեցան . զի ի հասանել ուրուք եպիսկոպոսաց
'ի

'ի քաղաք անդր, նախ բռնադատէին զնա՝
 տալ ձեռագիր ընդդէմ աթանասի, և ապա
 մտանել 'ի կարգ ժողովոյն. և կի՛մա՜հ արկա-
 նէին նմ՝ չիշխել ասել ինչ բան լեղէմ կա-
 մաց ինքնակալին. սոյնպէս և զայլս՝ որք ոչ
 եկին անդր, ստիպէին արքունի հրամանաւ՝
 ձեռն տալ հաւանութե յանկումն աթանասի
 յաթոռոյ. որում կամակար զիջան յոլովք
 յառաջնորդաց վատասրտաց, պատճառե-
 լով՝ թէ չէ՛ արժան վ՛րս պաշտպանելոյ զայր
 մի՝ զողջոյն իսկ ղեկեղեցին խռովել, և կի՛մ
 շարժել զթգրն լեղէմ ամուղղափառաց ։
 Իբրեւ ըստ այսմ օրինակի հանդիսացաւ չա-
 բաժողովն այն միդուլեայ, նա ինքն կայսրն
 կոստանդ. եղև անդէն դատախազ և դատաւ-
 ւոր աթանասի, և վճռեաց զնա յանցաւոր
 լի թելադրութեան արբանեկացն արիօսի ։
 Եւ յայնժամ յոտն կացեալ ոմանց յուղղափառ
 եմբաց՝ բողոք բարձին, և արիաքար զդէմ
 կալան արքայի, ասելով. անիրաւ է ժողով
 այսպիսի, և դատաւնիք ս՛ր. զի աթանաս
 որ 'ի ձէնջ դատի, չէ՛ աստ առաջիկայ, և ո՛չ
 քննութի օրինաւոր 'ի վ՛րս ն՛ր. ատեան հարբա-
 տահարողաց է ստեանս, և ո՛չ գումար հով-
 ունաց եկեղեցւոյ. քաւեալ եմք մեք առաջի
 անդ. Օ նոյն բողոքեցին դրով և այլք յեպիս-
 կոպոսաց՝ որք ոչն կամեցան գալ յայն ժողով
 անիրաւութե ։ Եւ թգրն բարկացեալ՝ մատ-
 նեաց զնո՛ր բանտից և կապանաց և աքսորս-
 նաց. արձակեաց և յաղէքսանդրիա զոր բա-
 զում՝ ձերբակալ առնել զաթանաս. քանզի

գիտէր՝ թէ ոչ թողուն զնա ժողովոգք երկրին :
 Եւ եկեալ յանկարծակի աւելի չէ զհինգ-
 հազար արանց սուսերամերկաց՝ պատեցին
 սյաշարեցին զեկեղեցին , յորում կայր երա-
 նելի հայրապետն : Հանդերձ բազմուք ժո-
 ղովոգոց ՚ի պահու գիշերային պաշտաման .
 և ասէին , տուք ՚ի ձեռս մեր զաթանաս միայն
 իւր արքունի հրամանի , և ոչ միում ումեք ՚ի
 ձէնջ հասցէ ինչ փնաս : Եւ ՚ի լինել ահա
 գին գորդման և շփոթուէ , յորդոր լինէին
 հայրապետին՝ որք զնովաւն կային , ծած-
 կել զանձն ՚ի մէջ ամբօխին , և խոյս տալ ի
 նո՞ ՚ի տաճարէ անտի : Եւ երանելին տայր
 պիսնի . քաւ լիցի ինձ՝ յանձն իմ խնայել , և
 զհօան քնի ՚ի վտանգ մատնել . եթէ զիս
 ինդրեն , աւասիկ եմ . միայն թէ դուք ապ-
 րեսցիք : Օ այս ասացեալ՝ նստաւ յաթու-
 իւր , և հրաման ետ սարկաւագին նոճագել
 ՚ի լուր ժողովոգեան զայն բան սաղմոսին .
 * զի յաւիտեան է ողորմութի նո՞ ॥ . և ապա
 հրամայեաց , զի նամ ժողովոգն երթիցէ իւ-
 րաքանչիւր ՚ի տունս իւրեանց . և յեւանել
 նո՞ զեղուին և զինոճորքն ՚ի ներքս . և յամ
 կողմանց զգուշանային՝ զի մի և աթանաս
 ելցէ իւր ամբօխին :

Յայնժամ վերստին աղաչէին զհայրապետն
 գղերք եկեղեցւոյն՝ փութալ ճողոպրել
 զանձն . այլ նա դարձեալ ասէր . ոչ ելից
 աստի , մինչև ոչ ելանիցէք դուք ամբին ողջ-
 անդամ արտաքս . զի լաւ է ինձ վտանգիլ
 ք միում ՚ի ձէնջ : Եւ նո՞ ոչ հանդարտեալ
 հրա-

Հրամանի սթյն՝ բռնի ձգեցին զնա ը իւրեանս, և խառն ընդ ամբոխին՝ իբրեւ զմի՝ ի ժողովրդենէ՝ ի դուրս կորզեցին և ապրեցուցին զհովիւն իւրեանց. զի թէպէտ և շուրջ պատեալ կային զինո՛ւորքն, և կէսք այսր անդր ընթանային՝ ի մէջ տաճարին, այլ ոչ ոք ՚ի նոյն կարաց տեսանել զելլ հայրապետին. և սյնպէս իննամով տն անմնաս զերծաւ եւրանելին (յամի 356) :

Իսկ պաշտօնեայք նոյն յանձանօթ վայրս թաքուցին զնա. մինչև պարսապ գտեալ նորա՝ խոյս ետ ՚ի կողմանս անապատի. և եկաց յառանձնուէ զաւուրս ոչ սակաւ : Բայց ահողովմ՝ զօրականքն իբրեւ տեսին՝ թէ աթառնաս չէ ՚ի միջի, յարձակեցան դազանաբար ՚ի վր ամբոխին՝ արանց և կանանց. և արաբին կոտորած մեծ. որում չէր ինչ գիտակ հայրապետն. բայց այն իսկ եր հոգ սրտի նոյն. վնջ լաւ համարէր զնել զանձն ՚ի վերայ ժողովրդեան :

Յետ այսորիկ և այլ բազմապատիկ դեանս գործեցին արբանեակք արխանոսաց ՚ի քաղաքի աղեքսանդրացւոց, մինչև յուզել զնմ տունս և զեկեղեցիս և աւար հարկանել. աստի համարձակութի առեալ և հեթանոսաց՝ ոտնակոխ արարին զոք տեղիս, և բազում ոճիրս գործեցին :

Յայնժամ հրամանաւ կայսեր առաքեցաւ յաթուռ աղեքսանդրիոյ՝ գէորգ անուն ոմն կմ գորգոնիոս կապադովկացի՝ այր ժանտ և արեանաբբու, ձեռնադրեալ յարխանոսաց

յան

յանտիրոք . և զի 'ի բաց խորշեցան 'ի նմէ
 ամօժիլորդք ուղղափառաց , և չկամէին հա
 ղորդիլ , վնջ զբնման 'ի նոյն մահու դատե
 ցաւ , և զևս բազումս դանիւք և կապանօք
 խոշտանդեաց :

Բնդ որ չհանդուրժեալ ամբոխին՝ յաւուր
 միում յանկարծակի գիմեցին 'ի վր' նորա 'ի
 մէջ եկեղեցւոյ լի ցասմամբ . և նորա մազա
 պուր ճողոպրեալ 'ի ձեռաց նոյն՝ անկաւ առ
 կայսրն . և առեալ 'ի նմէ օգնականութի՝ եկն
 վերստին , և բռնանայր 'ի վր' Ժողովրդեան
 չար թէ զառաջինն :

Իբրեւ եհաս լուր այսր նմի առ աթանաս ,
 և ազդ ևս եղև նմ' թէ բազումք յեմփսաց
 իբրեւ 'ի սլատճառս իւր մատնեցէն 'ի բանտս
 և 'ի մետաղս և յազգի ազգի նեղութիս , ընդ
 որս և լիբերիոս հռովմայ հայրապետ , և ե
 րևելին ուխտոս եմփս կորդուբայ (որ գլուխ
 էր Ժողովոյն սարգիկեայ) , խորհեցաւ դի
 մեջ անձամբ առ կայսր , և գտանել զարման
 եղէլոցս այսոցիկ . զի ոչ համարէր՝ եթէ
 հաւանութեմ նորա լեալ իցեն այն ամ չարիք :

Եւ եղև յեղանել իւրում 'ի ճննչ , լուաւ
 եթէ սաստկացեալ է հալածումն ընդ նմ
 տեղիս արքունի հրամանաւ . և կամակցութե
 նորին կոստանդեայ կայսեր արիանոսք բռն
 նացեալ են յեկեղեցիս ուղղափառաց , և 'ի
 ինդիր են կորուսանել զաթանաս և զայլ
 եպիսկոպոսունս ուղղափառաց՝ որ ոչն առ
 նուն յանձն միաբանիլ ը արիանոսս :

Յայնժամ անյոյս լեալ աթանասի գտանել
 'ի

ի միակնէ՝ զհնարս խղիղունէ, և յաճ միայն
աղաստան եղե՛լ աղօթիւք՝ դարձ արար ան
դրէն յանապատ . շրջէր ՚ի խրճիթս հարց
եգիպտացւոց, և նոքօք ևեթ միսիթարէր
յանհնարին տրամուծէ՛ սրտին : Այց քղի
անդր ևս հասին արիանոսք, և ձեռն արկին
չարչարել զոք միայնակեացս, զի յայտնեա
ցեն նոյ զաթանաս, երկուցեալ երանելոյն՝
զի մի ՚ի պիճառս իւր վտանդ ինչ հասցէ նոյ,
մեկնեցաւ յեւ խորագոյն անապատ . և այն
պէս հալածական շրջեցաւ՝ մոլորեալ ՚ի լե
րինս և յամայի տեղիս, և զողեալ յայրս և
ի քարանձաւս զամս վեց, ստեպ փոփոխե
լով զտեղի թաքստի . մինչև բնակել երբեմն
և ՚ի մէջ գբոյ՝ առանց տեսանելոյ զարև ՚ի
բիւ մ աւուրս :

Աւ լինէր յորժամ հանդարտէր ուրեք յան
կասկած վայրս անապատի, ոչ դադարէր ե
րանելին անձանձիր գրուծք քարոզ լինել
ճշմարտունէ՝ զոր չկարէր լեզուաւ վճարել .
քանզի զցայգ և զցերեկ ՚ի հոգս եղե՛լ վո
վտանգի եկեղեցւոյն ոյ յերեսաց աղանդա
ւորաց զօրացելոց՝ գրէր թուղթս խրատա
կանս և միսիթարականս առ հաւատացելն,
և յորդոր քաջալերունէ առ առաջնորդս իւ
րաքանչիւր եկեղեցեաց՝ հաստատուն կալ
ի հաւատս ուղղափառուն . անդ գրեաց և
բազում ճառս լեզւմ մոլորուն արիօսի, ոմ
և լեզւմ հոգեմարտից մակեդոնեանց այն
ինչ ՚ի վեր երևելոյ իբրև շառաւիղ դառ
նուն յարմատոյն արիանոսաց : Անտի գրը
եաց

եաց և գիր լարձակ առ կայսրն կոստանդ^ն
 'ի յայտ բերելով զմի դաւաճանուի սրատ
 քողաց անձին նր , և յուշ առնելով նմ գիւր
 և զայլ ևս սք ենթաց զջան և զվաստակ 'ի
 վր եկեղեցւոյն քօի . և զի թշնամանէին
 զնա արիանոսք իբրև յանցաւոր փախստա
 կան եղեալ , յայտնի կացոյց՝ թէ ոչ յանցանք
 իւր , այլ՝ դժնեւի նց հարկեցոյց զնա խոյս
 տալ յառանձնուի . քանզի և չէր իսկ օրէն
 ասէ՝ տարապարտ մահու մատնել անձամբ
 զանձն , որպէս նորա կամէին , այլ՝ ին
 նեան հրամանին փախչել քաղաքէ 'ի քղք :
 Եւ եղև 'ի մեռանիլ կոստանդեայ կայսեր
 յամի տն 361 , յորժամ յաջորդեաց 'ի կայ
 սերուն հօրեղբորորդի նր յուլիանոս ուրա
 ցօղն , հրաման եհան առ մի ենթուենս ար
 տասահմանել 'ի ձեռն կոստանդեայ՝ դառ
 նալ 'ի տեղիս իւրեանց . ոնց զի յինքն յան
 կուսցէ զսիրտ ժողովրդեանն՝ իբրև դժամա
 զոյն զանձն ցուցեալ ք զնախորդս իւր՝ Եւ
 զի 'ի նմին ժմկի նաև գէորգ արիոսեան՝ որ
 բռնուիք ունէր զառաջնորդութի աղեքսան
 դրիոյ , արար ինչ լիւիմ կամաց հեթանո
 սաց , և չարաչար մահու սպանաւ 'ի նոցանէ ,
 այնուհետև հմարձակուի եղև երանելոյն
 աթանասի դառնալ յաթող իւր . յորոյ 'ի
 մտանել 'ի քաղաքն՝ անպատմելի ցնծութի
 եղև հօտին :

Յայնժամ երանելի հայրապետն իսկ և իսկ
 ինամ կալեալ բարեկարգուէ եկեղեցւոյ՝
 ժողով արար յաղեքսանդրիա , և բանիւ և
 գրով

գորով գուն գործեաց բառնալ 'ի միջոյ զամ
երկպառակուծի, որ ծագեալ էր 'ի սլատ-
ճառս միաբանելոցն լը արիանոսս յակամայ
կամս . և ընկալաւ սիրով զգարձեալսն յա-
պաշխարուի . և զայնոսիկ՝ որք տարապարտ
բաժանեալ էին յերեւոյ վ'ս հակառակուէ
'ի վ'ք ձայնից և բառից, միաբանեաց 'ի մի
հաւատս՝ հայելով յողջմտութի դաւանութե ք
'ի պէսպիսութի ձայնի: Վ'քդ՝ թէպէտե այսու
օրինակաւ հանդարտեաց եկեղեցի 'ի հալա
ծանաց արիանոսաց, բայց առնմին յարեաւ
մեծ ևս հալածումն 'ի վ'ք ամ քրիստոնէից
յերեսաց յուլիանոսի ուրացողի, որ ջանայր
զամ ազգս շրջել 'ի կրօնս հեթանոսաց՝ նախ
հնարիւք խաբէութե, և ապա բռնաւորական
տանջանօք . յորում ժմկի բազմօք ճգնեցաւ
'ի վ'ք հօտին իւրոյ երանելին աթանաս . մին
չե ոչ միայն զիւրսն պահել հաստատունս 'ի
հաւատս, այլև զբժմս 'ի հեթանոսաց դար-
ձուցանել 'ի ճ'նհ'ն ճշմարտութե :

Ինդ աւուրսն լը այնոսիկ պաշտօնեայք ամ
պարշտութեն յուլիանոսի բացին զգերեզման
սբ'յն յովհաննու մկրտչի առ սեբաստեքաղա-
քաւ պաղեստինոյ, և ցրոնեցին զսբ' նշխարս
նր . և անդրէն 'ի մի հաւաքեալ՝ այրեցին 'ի
հուր, և զմոխիրն յանդատանս ցանեցին .
զիմի' անկցի 'ի ձեռս քրիստոնէից: Վ'յլ խնաւ
մով տն անդ հանդիպեալ ոմանց 'ի կրօնաւ
որաց եհմացւոց՝ հնարիւք իմն կորկեցին
մասունս քանի մի յոսկերաց սբ'յն, և տարան
առ հայր վանիցն՝ որ կոչիւր փիլիպպոս . և

նիք անբաւական զանձն համարե՛լ 'ի պահե՛լ
աներկեւան զայնպիսի գանձ անդին՝ յղեաց
առ մեծն աթանաս 'ի պարգեւս : Եւ սուրբ
հայրապետն ետ բրե՛լ զորմն պահարանի կմ'
աւանդատան եկեղեցւոյ , և անդ եդ 'ի պաշ-
հեստ . մինչև յայտնեսցէ 'որ այլոց 'ի թմկս
խաղաղութե , Վրդ՝ այս գործ թէպէտև ոչ
ե՛լ 'ի վեր , բայց անկաւ շննջին 'ի մշջ հե-
թանոսաց , թէ աթանաս է գլխաւոր պաշտ-
պան ամենայն իրացն քրիստոնէից . և ասէ-
ին , թէ ցորչափ նստի նա գլուխ նաղովրաց-
ւոց աղանդոյն , խոչընդակն է մեծ՝ դենիս
մերոյ տարածման . և ըն նմին ծանունս ամ-
բաստան լինէին առաջի յուլիանոսի զնմէ :
Հայնժամ գրեաց յուլիանոս գիր հրամանի
առ աղեքսանդրացիս և առ դմուրն եգիպ-
տոսի՝ 'ի բաց հալածել զաթանաս զթնա-
մին չնծոց 'ի քաղաքէ անտի և յմմ սահմա-
նացն եգիպտացւոց , պատճառանս եդեալ
ըդէմ իւրումն առաջին հրամանատունէ ,
թէ առանց իմոյ գիտունս առաջնորդ նստի
անդ , այն՝ որ կայսերական հրամանաւ էր
արտասահմանեալ . և զի ստիպեալ է ասէ
զտիկնայս հելլենացւոց դառնալ յօրէնս դա-
լիլեացւոյն , և մկրտիլ : Նոգ այս տրամե-
ցան յոյժ հաւատացեալքն , և բոլորե՛լ զհայ-
րապետան իւրեանց՝ լային դառնանք . իսկ
երանելին աթանաս մխիթարեաց զնս՝ դու-
շակելով զարագ արագ վճարումն առաջիկայ
հալածանաց . մրրիկ է ասէ յանկարծական,
որ փութով անցանէ :

Եւ եղև 'ի խնդրել զնա արքունի խնդրա-
կաց՝ մուծին զնա հաւատացեալքն՝ 'ի նաւակ
մի, և խաղացուցեալ ընդ նեղոս՝ փութային
զերծուցանել յայլ տեղի։ Օ այն իբրև գի-
տաց կոմսն՝ որ զհետ մտեալ էր սէյն, էառ
լը իւր արս սիկարեանս, և սնդեցաւ զկնի
նք նաւակաւ։ Յայնժամ սկսան խռովիլ ու-
ղեկիցք սէյն. և խրատ տային նմա ելանել
առ տեղեաւն 'ի ցամաք, և փախչիլ յանա-
պատ։ Ասէ աթանաս. ոչ այդպէս. այլ մեք
մեզէն լը առաջ ելցուք հալածչին մերոյ, զի
յայտնի լիցի՝ թէ մեծ է օգնականն մերքան
զհարստահարին։ և հրամայեաց դարձու-
ցանել զնաւակն։ Իսկ կոմսն քզի ալն ոչ
ունէր՝ եթէ լը առաջ դայցէ նմ խնդրելին,
հարցանէր ցաթանաս և ցորս լը նմա, եթէ
տեսեալ իցէ նց զաթանաս 'ի մլք գետոյն,
և կո՞ լուծեալ իցէ նց թէ ո՞ւր իցէ նա։ Աք
ետուն պիտնի. արդ ևս տեսաք զնա. զի չէ
ինչ հեռի 'ի տեղւոջէ աստի։ Յայնժմ փու-
թացոյց կոմսն զծուխ իւր՝ երազ հասանել
զկնի նք. և այսու օրինակաւ յուջ ընթացան
խնդրօղք անձին նք՝ զրահետ վարեալ. և
աթանաս անմնաս զերծել տք՝ դարձ արար
յաղէքսանդրիա. և զհասարակ գիշերաւ
զնաց թաքեաւ 'ի յարկս պառաւ կուսի ու-
մեմն, և անդ դադարեաց. և ոչ ոք գիտաց
զնմէ թէ ո՞ւր իցէ, ոչ 'ի հեթանոսաց, և ոչ
'ի հաւատացելոց։

Յետ կալոյ սէյն 'ի թաքստի անդ ամիսս
ինչ, ուրացօղն յուլիանոս սատակեցաւ անե-

ըւոյթ ձեռամբ 'ի սրբոս . և 'ի թգրել յո
բիանոսի կամ յովիանոսի ընդ նորա . յամի
393, դադարեաց հալածումն 'ի քրիստոնէից :
Յայնժմ ելեալ և աթանասի 'ի տեղւոջէն՝
ուր կայր , եկն եկաց յանկարծակի 'ի մէջ
եկեղեցւոյ 'ի սաշտամն գիշերային ժամու .
ը որ ափշեցան ամբին , և լցան անսպասով
ինդուք : Եւ սա հաւանութի առեւ շերանել
ւոյն 'ի նոր ինքնակալէն՝ նստաւ անդրէն
համարձակութեւ յաթոռ իւր , և սկսաւ հով
ուել զհօտն : Եւ եր սիրելի և արդոյ յոյժ
յաջս կայսեր . մինչև աղաչել նմ զաթանաս
գրել առ ինքն զբանս հաւատոյ , և ցուցաւ
նել՝ թէ ոյք 'ի դասուց հաւատացելոց զան
մուրար ճմարտուէ զհետ ընթանան . քզի 'ի
վարանս եր յովիանոս յերեսաց բազմութե
հերձոհածոց ժմկին : Յայնժամ գրեաց առ
նա մեծն աթանաս ըստ իւրում անխմաստ
հանճարոյ գիր հաւատոյ սքանչելի վիգարու
թք . և թգրն մեծաւ սիրով և հաճութեք
ընկալեալ զայն՝ հաստատեցաւ 'ի հաւատս
ճմարտուէ , և բազմօք մարդասիրութի ցու
ցանէր դասուց ուղղափառաց : Եւ կամեցել
սքին աթանասի պատուասիրել զբարեպաշ
տուի կայսեր՝ եկն 'ի տեսութի նք 'ի կողմանս
անտիոքայ . և եգիտ մեծարանս յոյժ առ 'ի
նմէ : () Եղան անդ 'ի վր ինքնակալին բազ
մութիք յաջադկոտաց , և սկսան յաճախել
չարախօսութիս ընդդէմ աթանասի . բայց
թգրն 'ի բաց մերժեաց զնս յիւրմէ , և զա
թանաս դարձոյց սպառնով 'ի տեղի իւր :

Սինչդեռ ակնունենին ուղղափառք վայելել
 'ի խաղաղունք ը հովանեաւ ինքունն յովիաւ
 նոսի , փութով եհաս նմա վախճան՝ յամի
 ինն 364 . և թիւրեցին երկու եղբայրք ան-
 նմանք միմեանց , վաղէնտիանոս ուղղափառ
 յարեմուտս , և վաղէս արիոսեան յարեւել :
 Սա ինքն վաղէս սաղրեալ 'ի չար խրատտը-
 ճաց՝ հրաման եհան առ իշխանս իւրաքան-
 չիւր տեղեաց , զի ամ եպիսկոսք ուղղափա-
 ռաց՝ որք աքսորեալ էին առ կոստանդեաւ ,
 և անդրէն դարձեալ առ յուլիանոսիւ , միւս-
 անգամ ընկեսցին յաթոռոց և արտասահ-
 ման լինիցին . և եկեղեցիք նոցա տացին 'ի
 ձեռս արիանոսաց :

Յայնժամ եղև հկնկութի վս աթանասի .
 քզի իշխան քիւֆին կամէր և զնա հանել յա-
 թոռոյ . իսկ աղեքսանդրացիք սնդէին , թէ
 հրաման վաղեսի ոչ է վս հայրապետիս մե-
 ըոյ . զի սա թէպէտև առ կոստանդեաւ աք-
 սորեցաւ , այլ ոչ դարձուցաւ տիրապէս յա-
 թոռ իւր 'ի յուլիանոսէ , առ որով տակաւին
 'ի տառապանս կայր . բայց միայն առ յովիա-
 նոսիւ կալաւ զաթոռ իւր խաղաղունք : Աւ
 'ի լինել շիթից՝ զանգիտեալ աթանասի ,
 դուցէ չարիք հասանիցեն ժողովրդեան 'ի պատ-
 ճառս իւր , մեկնեցաւ առ Թմկ մի 'ի տեղի ու-
 բեք առանձին : Բայց կայսրն վաղէս կամե-
 լով խաղաղել զամբոխն , ևս առաւել զի
 ակն ածէր յանունն աթանասի , դրեաց
 հրաման դարձուցանելոյ զնա յաթոռ իւր :
 Այլ 'ի զօրանալ հալածանաց արիանոսաց
 ընդ-

ընդդէմ ուղղափառաց 'ի բժմ' այլ տեղիս ,
ստեպ գրէր աթանաս թուղթս յորդորանաց
և քաջալերուն առ ուղղափառ եպիսոկոս . և
առանձին ընտանութի սիրոյ թղթակցութիս
առնէր ընդ մեծին բարսղի նստելոյ յաթոռ
եպիստակետունէ կեսարու կապադոքիացւոց :
Եւ զի 'ի մէջ ամ եկեղեցեաց' որք բազում
վիշտս կրեցին յերեսաց վաղեսի , դիւրութի
էր յայնժամ եկեղեցւոյն աղէքսանդրացւոց ,
համարձակ առ աթանաս դիմէին նեղելքն
ամ . և նա բանի՛ւ և գրով մխիթարէր և զօ-
րացուցանէր զամեն 'ի նր . և բժմ անդամ
ժողովական խորհրդակցութի՛ հոգ տանէր
բարեկարգութեան եկեղեցւոյ , և նուաճուն ա-
ղանդոյն արիւնոսաց : Վրեաց և առ դա-
մասոս հայրապետ հռովմայ' սանձահարեւ
ղաղանդաւորս , որք զօրացելէին 'ի կողմանս
արեւմտից : Եւ զայնու թմկաւ յաւուրս ծե-
րուն իւրոյ գրեաց զվարս 'սբ հօրն անտոնի
անապատականի :

Եւ այնպէս 'ի հննգորդեան գրուիս և յաշ-
խատուիս վն եկեղեցւոյ ծախեալ զաւուրս
իւր , և կատարեալ զընթացս կենաց անա-
հաճոյ քաղաքավարութի , ևս առաւել մըշ-
տատե նահատակութի 'ի հալածանս և 'ի նե-
ղուիս , լի արդեամբք փոխեցաւ յերկինս ,
արթուն հովիւն և հզօր քարոզ բանին ճրջ-
մարտութի՛ երանելին աթանաս , յամի նմ
Եր 371 , 'ի հասակի 'հ , կի՛ հէ , ամաց . (4)
պատուէր տուեալ վն մարմնոյ իւրոյ' մի ինչ
երեւելի պատիւն ընծայել , այլ 'ի հասարա-

կաց գերեզմանս [Թաղէլ արտաքոյ քաղաքի,
 Օ որ և արաբին իսկ՝ երկուցե՛լ դիմադարձ
 լինե՛լ քանի սք՛յն . և սուգ առին ՚ի վր՛ նորա
 ոչ միայն աղէքսանդրիա և իմ եգիպտոս ,
 այլև համօրէն եկեղեցիք ուղղափառաց լը
 տիեզերս . զի առ իմսին հասեալ էրնր՝ հոտ
 անոյշ սրբութեան և ծաւալեալ լուսաւոր
 վիթպուի՝ նր՛ յարեւելից մինչև յարեւմուտս ⁽⁵⁾
 Աւ եղև յետ կալոյ մարմնոյ սք՛յն առ Ժմկ
 մի՝ ՚ի տեղուջն , ուր [Թաղեցին զնա լը հրա
 մանի նր՛ , ապա առ Ժմկօք (ոնկ կարծի) մե
 ծին [Թեոդոսի կայսեր փոխադրեցաւ սլաւ
 ունով՝ ՚ի տեղի մի նշանաւոր ՚ի քաղաքի անդ
 աղէքսանդրացոց . մինչև՝ յանցանել քանի
 մի դարուց , (զոր ոմանք դնեն ՚ի լը . դարու
 յաւուրս սք՛յն գերմանոսի) բերեալ եղեն
 նշխարքնր՝ ՚ի [Թիբական քաղաքն՝ ՚ի կոստան
 դինուպօլիս , և ամիրօփեցան ՚ի հոյակապ
 տաճարի սք՛յն սոփիայ . և զի անտի ևս փռ
 խեցին այլք զկնի յայլ տեղի քաղաքին՝ քսե
 րօլօփոն կոչեցեալ , ուր շինեցաւ եկե
 ղեցի յանուն նր՛ , դէսլ եղև ասեւքեր[Թո
 դացն յունաց՝ [Թէ դարձեալ այսր անդր բե
 րի երանելին ա[Թանաս՝ ոնկ [Թէ և յետ մա
 հուն փոարանդի լինելով :

Մյլ ՚ի յետին Ժմկս եղև վերջին փոխադրու
 [Թի նշխարաց սք՛յն ՚ի հանդարտեալ կղղին
 վէնետկեցոց՝ լը օրինակիս լը այսօրկ : Յա
 մի ինն 1453 , յորում առին այլաղղիք զկոս
 տանդինուպօլիս , ՚ի կողոպտիլ եկեղեցեաց
 և ՚ի ցրոճիլ սք սպասուց և սլատոճական
 նշխա

նշխարաց սբյ, նաւապետ ոմն վենետիկեան
բանս եղեալ ընդ ումեմն մետրապօլտի յու-
նաց՝ եբարձ՝ ի քսիրոլոսի ասացեալ տեղւոյն
զմարմին սբյն աթանասի՝ ի ժամուսաստիկ
անձրեոյ՝ սլատեալ ի մէջքրձի . և եղեալ
՛ի նաւ իւր՝ եբեր ՛ի յաջորդ ամի 1454, ՛ի
վենետիկ՝ յաւուրս երանելոյն լաւրենտիո-
սի յուստինեան՝ առաջին պատրիարգի տեղ-
ւոյն , և փրանկիսկոսի փոսկարինեայ դքսի ,
ամբողջ ամանդամօք , և անապական մոր-
թով մարմնոյն . բաց ՛ի գլխոյն՝ որ ասի տա-
րեալ ՛ի հռովմ հանդերձ անապական լեղ-
ոճաւն , և ապա փոխադրեալ ՛ի սպանիա ,
կամ լը այլոց ՛ի գաղղիա՝ ՛ի թեմն տուրօմն-
եան՝ ՛ի թաղն տիւսերբին ասացեալ . և բաց
՛ի միոյ ՛ի մատանցն՝ զոր կանխաւ հատեալ
և բերեալ էր այլոց ՛ի վենետիկ , և եղեալ
՛ի կուսաստան սբյն լաւրենտիոսի անոճան-
եալ : Եւ ՛ի գալտեան անդ ամբողջ մար-
մնոյ սբյն լը նախադրեւոցս՝ կաղմեցին վե-
նետիկեցիք մեծահանգէս թափոր՝ հանդերձ
ամուխտիճ եկեղեցւոյ և բովանդակ ծե-
րակուտիճն . և նախ բերեալ զպատոճական
գանձն ՛ի մեծ եկեղեցի սբյն մարկոսի աւե-
տարանչի՝ նախկին հայրապետին աղեքսան
դրու , կատարեցին տօն ցնծութեալ երգովք
օրհնութե՝ վն շնորհելոյ նոյն զսբն աթա-
նաս հայրապետ զարժանաւոր յաջորդն ա-
ւետարանչի :

Եւ ապա պատրաստեալ տեղի հանգստա-
րանի սբյն , բարձին զգահաւորակն՝ յորում

կայր մարմինն՝ ութ եփեսոսնք զարդարեալք
 'ի հայրապետական զգեստս . և այլ ևս ե-
 պիսկոպոսունք և քհնյք , և պատրիարքն
 և դուքսն ը նո , հանդերձ դասուք կրօնա-
 ւորաց և ճականաց . և անցուցին նաւակօք
 'ի հանդիպակաց կղզին՝ որ կոչի եռտայիւ-
 քա (ռամկօրէն՝ ալազոճէքա) . և հանգու-
 ցին յեկեղեցւոջ սբօյ խաչին , որ 'ի վանս
 կուսանաց բենեդիկտեանց . ուր և կայր
 մինչև ցաւուրս մեր (որում և եղաք ահա
 նատես) 'ի վր բեմի կառուցելոյ 'ի միջա-
 վայրս տաճարին՝ ոսկեզօծ տապանակաւ .
 յորում տեսանի ընդ ապակի փեղկս մարմին
 սբօյն՝ տարածեալ 'ի վր թիկանց , մեծագին
 հայրապետական զգեստուք . և յերկոսին
 ձեռնն ագուցեալ մատանի ականակապ , և
 հողաթափ յոտսն . իսկ 'ի տեղի գլխոյն՝
 յարմարեչ կայ պաճոյճ բեհեզեայ՝ և խոյր
 'ի վր : Վախ քան զնորոգումն այնր եկե-
 ղեցւոյ 'ի յետին ժամանակս՝ կայր և յորմն
 մերձակայ արձանագրեչ յիշատակարան վա-
 րուց սբօյն , և փոխադրութե մարմնոյ նր 'ի
 տեղի անդր . ոն և բազում արծաթի տախ-
 տակք ընծայեալք սբօյն յուխտաւորաց նո-
 րա , և նկարք հրաշից եղեւոց նորին բարեխօ-
 սուք . յորոց և բազումք մնացին մինչև 'ի
 ժամանակս մեր : Վանգի յօրէ յորմէ բերեչ
 եղև անդր մարմին երանելոյն աթանասի ,
 բազմապատիկ սքանչելիք և նշանք բժշ-
 կուէ գործեցան 'ի ձեռն նորա . և նախ՝ բու-
 ընր 'ի սբ մարմնոյն այնպիսի հոտ անուշու-
 թե ,

Թէ , մինչև զմայլիլ նամն և սքանչանալ յա-
ւուր անդ փոխադրուէ նորին՝ ը նամ՝ ճպհն ,
ընդ որ անցանէր :

Եւ յայնժամ ՚ի վենետիկ պատանի ոմն ՚ի
մօտակայ երկրէն բարմայու . սա ՚ի նոյն ա-
ւուրս ըմբռնեալ ՚ի ժանտախտէ՝ իբրև վը-
տանգեցաւ ՚ի մահ , տեսանէ յանուրջս
զեպս ոմն . որոյ քաջալերեչ զնա՝ պատուի-
րէր գնալ ՚ի սբ խաչ , և մերձենալ ՚ի նշխարս
աթանասի . և յորժամ տարան զնա անդր՝
մինչդեռ քհնյք յարդարէին զհանգստարան
տապանի սբն , և մերձեցուցին ՚ինա զնըշ-
խարս սբն , առժամայն փարատեցաւ ՚ինմէ
ախտն մահաբեր : Աւ կին ոմն զամս հնգե-
տասան տանջեալ անդամալուծուք , և ոչ-
ինչ օգտեալ ՚ի հնարից բժշկաց , իբրև դի-
մեաց առ սբն աթանաս , վաղվաղակի հաս-
տատեցան նմ անդամք նր , և առողջացաւ
բոլորովիմբ : Վանուկ մի փոքրիկ զրկեալ
էր ՚ի տեսութէ երկոցունց աչաց՝ յերեսաց
սաստիկ ուռուցաց բովանդակ գլխոյն . զոր
իբրև տարաւ մայրն ՚ի տապան սբն , զիջաւ
ուռոյցքն , և բացան ոչքնր :

Արեխայ մի նորածին՝ լի էր բորիւն . մինչև
՚ի փոխել զերիզապինդսն՝ ՚ի վայր թափէին
մասունք մարմնոյ նր , և ոսկերքն իսկ ե-
րևէին . իբրև յանձն արարին զնա սբն ուիւ-
տիւք , բժշկեցաւ վաղվաղակի : Սոյնպէս
եղև ընդ այլ մանուկ բորոտեալ՝ չորեքաւ
մեայ . վսյ փոխեցին զանուն մանկանն ՚ի
պատիւ սբն , և աթանաս կոչեցին : Աղև

Երբեմն ալեկոծուի սաստիկ 'ի ծովուն վե-
նեակեցւոց և գիղացեալ ալեացն՝ կորզե-
ցին զհնգեառասան ոգիս 'ի նաւէ ուստեք 'ի
ծովս և այլ ի կարգալ նոցա զանուն սթյն ա-
թանասի՝ անդրէն զերծան 'ի նաւ անդր ան-
վաս ։ Նազուժ և այլ նշանք այսպիսիք ե-
ղեն ի ժամանակս ժամանակս ։

Յոյնք բնակեալք 'ի վենետիկ , որք ունին
առանձին եկեղեցի 'ի քաղաքին սթ գէորգ-
անուանեալ , սովորուծի ունէին մինչև ցա-
ւուրս մեր ամ ի ամէ 'ի տօնի սթյն աթանա-
սի՝ 'ի մայիսի 2 , երթալ յեկեղեցի անդր սթյ
խաչի՝ 'ի յարգուի նշխարաց նորին մեծին ա-
թանասի իբրև վիշտի եկեղեցւոյ իւրեանց ,
և անդ կատարել զերեկոյին պաշտամունս ի
կարգի իւրեանց հանդիսանալ ։ Նա 'ի մեկնիլ
իւրեանց 'ի տաճարէ անտի՝ անդ թողուին
զբերեալ մոմեղէնս 'ի պատիւ և առնուին
'ի կուսանաց անտի վանից սթ խաչին զծա-
ղիկ մի փառաւոր՝ հանդերձ ձեռագրով վը-
կայուն զգալստենէ իւրեանց ։ Նայց 'ի մե-
ռանիլ ենսի նց՝ դադարեաց այն սովորուի ։
Սոյն զի յաւուրս յայտոսիկ՝ և մարմին սթյն
փոխադրեցաւ 'ի բուն քաղաքն վենետիկ՝ 'ի
մեծ եկեղեցին սթյն զաքարեայ ։

Իսկ 'ի մեծն հռովմ՝ որ եղև տեղի ապաւի-
նի սթյն 'ի կենդանուէ , շինեցաւ եկեղեցի
վայելուչ յանուն նթ՝ 'ի գրիգորէ ժգերոր-
դէ , հանդերձ դպրոցաւ 'ի պէտս մանկանցն
յունաց՝ ի պաշտպանութն նորին սթյն աթա-
նասի պանծալի վիշտին եկեղեցւոյ ։

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ Ք :

(1) **Ձ**իք եկեղեցական սրտովի՛չ որ ոչ խօսեսցի զմեծէն
 աթանասէ՛ք քիչ և զնովաւ յաւէտ յօժին երևելի անցք
 եկեղեցւոյ՝ ի չըդ գարու . և որ մեծն է՝ գրեթէ որոշ
 չումն ուղղափառաց յայլափառաց յայնմ Ժմկի հաստաւ
 տեղ էր ի լինելն միաբան կամ անմիաբան ը աթանա-
 սի : Կայ պանծալի արձանական նորա՝ ք ներբողական
 ճառ ի կատարումն կենաց նք յօրինեալ ի գրիգորէ
 Թժարանէ . որն և բազմապատիկ գովութիք զնմէ ի
 գիրս յետագայ հարց առ հասարակ , ևս առաւել առ
 կիւրղի աղեքսանդրացւոյ , և առ գեղասիրոսի կիւղի-
 կեցւոյ՝ որ ասի գրիչ պատմութեան Ժողովոյն նիկիոյ :
 Քաջ գիտակ են այսմ Թմի և բոլանդեանք՝ ի հաւա-
 քել անդ ի սցէ զնիւթ վարուց սքնն աթանասի . մի-
 այն անծանօթ դտանին առաջին հեղինակի վարուց նք .
 որ այն ինքն է ընտանի աշակերտ նք տիմոթէոս . որոյ
 գրուածն՝ հին թարգմանութի նախնեաց մերոց գառ-
 մի ի ճառընտիրս մեր , մակագրել այսն . * ի պատ-
 մութէ վարուց սքնն աթանասի , զոր ասացեալ է տի-
 մոթէի աշակերտի նք , և աթոռակցի աղեքսանդրաց-
 ւոյ || . որով իմանան ճառընտիրք մեր զնոյն զայն տի-
 մոթէոս՝ որ գործակից էր սքնն ի բիւլիւրս . որպէս և
 յատենի անգ՝ յորում չարախօսէին թշնամիք զաթանա-
 սէ , սա ինքն տիմոթէոս էր՝ որ զդէմն աթանասի յան-
 ձին բերելն չուակեաց զհնարս նց . ը որում եղաք ի
 կարգի պատմութեւ . և նոյնն է՝ որ յաջորդեաց յաթոռ
 սքնն աթանասի զկնի եղբօր իւրոյ պետրոսի : Եւ ոնք
 բիւլին ի գրելոցն ի տիմոթեայ աստի՝ գտանի և առ
 այլ եկեղեցական պատմիչս . նոյնն և գտանի ինչ ինչ
 առ ամա՝ ինքեան և եթ սեպհական իբրև առաւել տե-
 ղեկագունի առանձին գործոց վիպիկն իւրոյ . զք է բաց
 յայլոց իրաց և սքանչելիքն ցուցեալ ի ձեռնագրութե
 նք՝ կամ ի հանդիսական պարգի առաջնում . վն ասէ
 անդանօր տիմոթէոս . * սոսկացեալ պակուցել կայսր՝
 որք էաք մերձակայ . իսկ հանդիպեցայ և էս՝ մինև զայս
 Ժամ կայացեալ || : Չայս եղաք , զի իմասցիս՝ թէ ուր
 ուրեք գտանի ինչ մի ի վարս սքնն աթանասի , որ լը-
 կայցէ առ այլս , այլ միայն առ մեզ , ի վաւերական դը-
 րու

բռնութեց անտի տիմութեայ է առեւ, և անցեալ նաև 'ի յայսմաւորս մեր:

Ուր ծանիր և զայն, զի ունի 'ի Հ. յնվ. 19. գնի յեւա-
տակ աթանասի և կիւրղի 'ի միասին, և 'ի տօնացոցի
միանգամայն կատարի տօն նոյն յոյնպէս և առ յոյնս է
տեսանել միով աւուրք յառաջ 'ի յնվ. 18. միայն թէ նք
գարձեալ ուրոյն ուրոյն ևս տօնեն զնոյն, զաթանաս 'ի
մայիսի 2. և զկիւրղի 'ի յունիսի 27. իսկ լատինք ոչ ու-
նին զառաջինն 'ի միանգամայն տօնել զերկոսեան, այլ
զերկրորդն. զի զաթանաս տօնեն 'ի մայիսի 2. և զկիւ-
րղի 'ի յնվ. 28:

(2) 'ի Հ. և 'ի Ճ. բանիւ տիմութեայ աշակերտին ա-
թանասի՝ ոչ յիշի որոշակի բան մկրտուէ, այլ միայն
պէսպէս ձեռնադրութեց՝ զոր առնէր մանուկն աթա-
նաս ընդ խաղս: Իսկ հռութինոս և այլք 'ի պատմա-
գրաց յունաց՝ բաց 'ի ձեռնադրութե՝ մեկն ևս գրեն
զմկրտութենէ. մինչև առիթ եղև յեանոց խնդիր յա-
րուցանելոյ, թէ արդեօք յերաւի մկրտեցան այն ման-
կունք, եթէ ոչ. որովհետև խաղ էր դործն լը առաջին
տեսութե. և միանգամայն կարէր զօրել 'ի ստուգու-
թե՝ դիտաւորուէ մկրտելոյ: Առ այս չկամելով ոմանց
տալ պիմսխանի, մանաւանդ թէ խոյս տալով 'ի գծուա-
րութե՝ ջանան լը առասպելս գրել զայդ դիպումս՝
բայց այլք պնդեն՝ թէ յերաւի մկրտեցան. զի աթա-
նաս՝ թէպէտև մանուկ, գիտէր ասեն տիրապէս մկր-
տել զոչ մկրտեալսն, և նք ևս զնոյն կամէին. որպէս
յայտ է 'ի վկայուէ հռութինոսի ժամանակակցի, որ իբ-
րև 'ի կենակից եղելոց աթանասի լուեալ՝ գրէ, թէ
աղեքսանդր հայրապետ եհարց և ստուգեաց յաթանա-
սէ և յընկերաց նոյն, թէ զինչ ասէին 'ի մկրտելն և 'ի
մկրտիլն. և յարէ. * Եւ իբրև ետես զամ ինչ լը կար-
, գի կրօնիս մերոյ 'ի գլուխ ելեւ, խօսեցաւ լը ուխտի
, եկեղեցւոյն, և հաստատեաց՝ ունի աւանդի, թէ որոց
, անթերի պահմամբ հարցունածոց և պիմնեաց մկրտել
, էր 'ի ջուր, չէ օրէն երկրորդեւ զմկրտուին, այլ միայն
, ընուլ զոր ինչ օրէն է պաշտաման քահանայից: Ըզ-
նոյն հաստատեն և այլք 'ի մատենագրաց՝ զհետ գնա-
լով հռութինոսի իբրև արժանահաւատ հեղինակի. և լը
նմին աւանդի նաև 'ի բասիլեան յայսմաւորս յունաց.
մայ. 2. յասէլն՝ թէ աղեքսանդր հայրապետ ոչ զայլ
ինչ արար, բայց միայն * ամային մեռոնաւ զմանկուն-
սըն օծեալ՝ կատարեաց: Արդ՝ եթէ ճշմարիտ իցէ

այլ, անմարմ է այնուհետև յեանոց նոր խնդիրս յուղել, զի նա ինքն սբն աղերսանդրոս լաւ ևս գիտէր յայնժամ զհանգամանս գործոյն, ք թէ այլ դր յայժմ մեռւ : Իսկ ուր եղաք ըստ հռոփինոսի՝ թէ 'ի բարձր վայրէ տեսեալ իցէ աղերսանդրոսի զմանկունն, 'ի հ և 'ի Տ, ասի աեսանել յանցանել անդ հայրապետին առ մանկավերջն կմ առ վարդապետարանաւ : Թերևս՝ զի յետ 'ի վերուստ աեսանելոյն եկեալ իցէ և 'ի մատոյ նմարել :

(3) Հանգանակն նիկիական, ուր յայտ է, իմ մասին է նոյն Ե առաքելական կոչեցեալ հանգանակի՝ որ առաւել յարեմուտս է ծանուցեալ 'ի սկզբանէ և այսր, և իմ մասին է յաւելուած բացատրական նորին իսկ սբ ժողովոյն նիկիոյ, և զի ժողովքն ոչ զամ ինչ համանգաւ մայն 'ի բերանոյ ամցն հաւաքէին յատենի անդ, այլ և զբիւր ինչ ուրոյն նշանակեալ կանխագոյն՝ յատեան ածեին, և միտքան հաւանութ Եռունէին և սահմանէին, վիշ ոչ ինչ խափր է՝ թէ հոգին սբ յառաջագոյն աղղեք իցէ զհանգանակն զայն աթանասի, և յետոյ նովաւ հանդիսացուցեալ 'ի ժողովի, և կամ յատենի անդ թեւադրեալ իցէ նորոգ յորինել միարանաբար, բայց են որ ասեն՝ թէ բուն հեղինակ եղև մեծն ովսիոս կորգուբաջի : Այս և միւս այլ սահման հաւատոյ՝ վարդապետական, հանգանակ աթանասի ասացեալ (գուցէ առաւել ովսիոսի յանկաւոր) : որոյ բնագիծն է լատին, և կարծի յամանց յորինեալ յաթանասէ 'ի Ժմկս դեգերանաց նր յարեմուտս : բայց քանզի բիւր չառնուն յանձն ընծայեալ զայն աթանասի, այլ՝ այլուս ումէր 'ի հարց բիւրնի նիկիական և կոստանդնուպոլսեան ժողովոյ, մեզ ոչինչ անհաւանելի թուէր վերագրել զայն սբն կիւր զի, և թէ գիտեաք լինել գործ արեւելեան հարց :

(4) Սոկրատոնէ զվախճան սբն աթանասի՝ յերկրորդ հիւպատոջն գրաւիանոսի և սրբոսի, * յետ վարելոյ զեպագութիւն 'ի մէջ բաղմագիծի մրցանաց զամս խի ||, որ անկանի յամ մն 371 : զնոյն հաստատեն և անանուն պատիւ յոյն և մետափրատէս՝ նոյնչափ ամս աւելով Ժմկի եպագութե նր : Սոյնիւ և սբն կիւրեղ դնէ զամս խի - իսկ հռոփինոս՝ փոխեցաւ ասէ 'ի խիւրորդ ա մի եպագութե, նոյն է և բարոնիոսի հաշուէն զժամանակ եպագութե նր՝ յամէ մն 326, մինչև 'ի 372 : Բայց սակայն յայտմուտը և ժամագիրը յունաց ասեն, * զամս խի խի Զգնեալ վն քմի ||, կմ * զամս խի, 'ի հաւաք ծանս

ժամս նահատակեալ || . Ընծին և 'ի 2. դրի . * խբ ամ
 փախստական լեւ ճգնեցաւ վն ուղղափառ հաւատոյս || :
 Է հակառակն ոմանք 'ի յեանոց համարին զաթանաս
 դեռ կենդանի լինել յամի ամ 373. կմ 374. որով միջոց
 ետցուէ նր՝ ձգի յամս ին : Այլ չեն ինչ տարբերուէք
 մի և երկու ամաց՝ այլ և այլ օրինակաւ հաշուէլոց : Այլ
 և վն բովանդակ կենաց աթանասի այսմ ասէ բարե-
 պրօք բողանդեան . * վն հասակի ամաց սբյն չէ մարթ
 որոշակի սահմանել ինչ . ինձ այսմ թուի թէ մօտաւոր
 իցէ յոյժ ու թսուհամեայ՝ ք եօթանասնամեայ հասակի || :
 Սա ինքն բարեպրօք հայեւոյ յերկուս առուրս՝ յորս լի
 նի յիշատակ սբյն աթանասի առ յոյնս . ք ի յնվ . 18 . Է
 կիւրղի . և 'ի մայ . 2 . առանձին . զառաջինն վարկանի
 լինել օր ընտրութե նր յեմսութի . և զերկրորդն՝ օր
 մահու նորա . որ է լոկ հաւանական կարծիք . միայն
 զերկրորդն հաւանականագոյնս ցուցանէ այն . զի 'ի մայի
 սի 2 . դաանի յիշատակ նր՝ բաց 'ի յունաց և 'ի լատի-
 նացոց՝ նաև առ եգիպտացիս և արաբացիս . թող ըզ-
 քաղդէացիս կմ զմառոնիս . յորս դաանի կրկին յիշա-
 տակութի և 'ի յունվարի . 18 . բայց առանց կիւրղի .
 որ զնի առ յոյնս : Այլ հայեցեալ նախասացեալ խու-
 դարկուի 'ի բանս ժամագրոց յունաց . խոստովան լի
 նի՝ թէ գուցէ 'ի մայիսի 2 . լեալ իցէ փոխադրութի
 նշխարաց սբյն աթանասի 'ի սբն սոփի : Իսկ պատճառ
 տօնելոյ ('ի յունվարի . 18) ընդ կիւրղի ասի այն . զի
 յետ ժմաց անգր բերել եղեն և նշխարք սբյն կիւր
 զի . և առ նմ ամփոփեցան . եթէ չիցէ բաւական պատ-
 ճառ միագրութե տօնի երկրորդն՝ համանմանութիւն
 բազմարդիւն և մեծանուն հայրապետացս մի և նոյն ա-
 թոռոյ աղերսանդրացոց :

(5) Կարևոր է գիտել և զայս 'ի պէտքաւ իմանալոյ
 զեկեղեցական պատմութիւն . զի զինի սբյն աթանասի
 յաջորդեաց յաթոռ նր՝ Ը յառաջագոյն ընտրութե նր
 և հաւանութ ամյն . պետրոս հայրապետ երկրորդ՝ ըն-
 թացակից աթանասի և վաստակակից յամ հալածանս .
 բայց արիւնտք՝ որք յաթանասէ և եթ երկնէին . 'ի
 վախճանիլ նր՝ համարձակուի առեալ 'ի վաղեսէ՝ տի-
 բեցին եկեղեցեացն աղերսանդրիոյ . և բազմապատիկ
 չարիս գործեալ՝ 'ի բանտ արկին և զպետրոս . յորմէ
 հազիւ զերծեալ նր՝ անկալ 'ի հոռվմառ դամասոս . և
 յետ մահուն վաղեսի դարձաւ յաթոռ իւր . այս պետ-
 րոս հայրապետ յմմի գովելի գառա հանգոյն առաջնոյն

տօնեւոյ՝ բաց 'ի միոյ մարդկօրէն գայթակղութիւն . և
բով միարանեցաւ յանկումն գրիգորի անձաբանի յաթո
ւոյն կոստանդնուպօլսի . և 'ի նստիլ անդ մաքսիմոսի
նենգաւորի : Յետ պետրոսի յաջորդեաց 'ի պատրիար
գութեան ուղղափառաց աղեքսանգրիոյ՝ տիմոթէոս եղ
բայր նորա :

Եւ յառուրս սորին տիմոթէայ կմ նախընթացի նորա
պետրոսի՝ խօսեցաւ անձաբանն զարձանականն աթա
նասի յառուր յիշատակի նորա 'ի կոստանդնուպօլսի 'ի
մատուանն անաստասիայ, սկիզբն առնելով այսպէ . * Չա
" թանաս ներբողելով զառաքինութի ներբողեցից . զի
" նոյն է զնմանէ ասել , և զառաքինութի ներբողել :
" Վն զի զմմ ինքեան համահաւաքեալ ունէր զառա
" քինութի . կամ ճմարտագոյնս ասել . ունի . զի կեն
" դանի են այն անեքեան՝ որ այն կեցին , թէպէտև աս
" տի անդր փոխեցան . . . Եւ զառաքինութի գովելով
" զմմ գովեցից , յորմէ 'ի մարգիկ առաքինութի . . . Չի
" սակաւք են այն , թէպէտև ամենեքին ձեռակերտքն
" բա . . . ('ի սակաւուց սակի թուէլ զսք նահապետ ,
" զմարգարէս , զառաքեալս , զվիպս , զվկայս արեամբ
" համահաւաքեալս և զքանչեւագործս՝ 'ի վր բերե) .
" 'ի սոցունց յայցանէ աթանաս՝ ոմանց հաւասարել
" գտաւ , քան զոմանս փոքր մի խոնարհ երեւալ . է զի
" և զայլովք 'ի նոցանէ դերագանցեաց , թէ ոչ է յանդգ
" նութի ասելս . և զոմանց զբանն , զայլոց զգործն ,
" զոմանց զհեղուին , զոմանց զնախանձն , զայլոց զը
" մբցանս , զոմանց զբաղում ինչ իրս , զոմանց զմմ յին
" քեան նմանաբերեալ , և զայլ յայլմէ զգեղեցիկն ա
" ռեալ , ոմ որք զկերպարանս ևս դերագանն նկարա
" գրեն , և 'ի մի իւր անձն ժողովեալ , զի տեսիլ ա
" ռաքինութե յամենեցունց ճգրտեաց . բանիւ զօրա
" ռորացն՝ գործով յաղթեալ , և գործնականացն՝ բա
" նիւ . եթէ կամիս , բանիւ՝ բանիւ պերճացելոցն , և
" գործով՝ գործնականաց վեհագոյն հանգիստացեալ . . .
" Եւ եթէ մեծ է յառաջագունիցն քան զնա՝ օրինակ
" նմին լինել առաքինութե , ոչ փոքր՝ 'ի պարճանս մե
" ռումս քաջի՝ որոց զկնի նորա լինել օրինակ : Արդ
" զմմ զնորայն ասել և զարմանալ յերկարագոյն ար
" դեօք իցէ քան զառաջիկայս հանգէս ճառի . և պատ
" մուէ գործ , և ոչ ներբողենի . և զնոյն իսկ զսեպ
" հական գործս նր գրով աւանդել 'ի զատախարակու
" թի և 'ի զունարձութի յեանոց՝ աղօթից ինձ պետք
" (կամ

„ (կամ ուխտիւք փափաքէի) • ուր նա ինքն զնձայ,
 „ նոյն անտոնի զվարս շարագրեաց . զմիակէցական վաւ
 „ բուց զօրինադրութի՝ ի ձե պատմութե ॥ :

Ապա ի կարգի գովաւե ատէ զմանե • * Չմմ գհին
 „ և զմմ զնոր գիրս որոճեալ, ուր և ոչ զմին որ այլ,
 „ ճոխանայ թէորականաւ (քո տեսականաւ), ճոխա
 „ նայ և վարուց պայծառութե • և զօդէ հրաշապէս
 „ զերկոսին՝ ուր ոսկի շղթայ գողցես . զի բազմաց ան
 „ զօդելին • • • Չգիտապետութիւն ընդունի ժողովըր
 „ գեանն նմա հաւատացելոյ • մանաւանդ թէ ատէ՝
 „ զհամօրէն տիեզերաց զվերականութի • և ոչ ունիմ
 „ ատէ • առաքինութե՝ առաւել յաղթանակ՝ եթէ եւ
 „ կեղեցւոյ աղբիւր և կեանք առնու զկարգ սրբու
 „ թե • • • Առաքելաբար և հոգեորապէս ի մարկո
 „ սին աթոռ վերաբերի, ոչ պակաս՝ բարեպաշտութեն,
 „ քան նախագահութեն յաջորդ • • • Բարձր էր գոր
 „ ծովք, այլ խոնարհ մազք • առաքինութե անմերձե
 „ նալի • բարեմոյն բարութ յոյժ գիւրամերձեանալի •
 „ հեզ, անբարկացող, կարեկից, քաղցր բանիւ, առա
 „ւել քաղցր՝ քաղաքավարութե • տեսեալմբ հրեշտակա
 „ կան, հրեշտակագոյն մտածութե • խաղաղ ի յանդիւ
 „ մանելն, դաստիարակող ի գովելն • • • յորոց մին քաղց
 „ րաբարոյութի, և միւսն խոհականութի • և երկաքան
 „ չիւրն՝ իմաստասիրութե • • • Համարձակի բանս մինչև
 „ յայտոսիկ, զի քնս գիտէ կոչել գիրն զորս կեանն լը
 „ քսի • • • Աթանաս մեզ, յորչափ կենդանի կայր,
 „ սիւն եկեղեցւոյ ॥ • և այլ ևս պանծալի բանք • ուր
 „ և լը թարգմանութե անուանն կոչէ զնա • Ամահութե
 „ սիրող և առիթ և անուանակիր ॥ :



ԱՆՔԻՆՈՅՆ

ԱԽԼՐԴԻ մեծի՝ աղէքսանդրոս
Հայրապետին :

3. յաւնւիւր . 19 : ար եկել . յաւնւիւր . 18 : 3 . յաւնւիւր .
 18 . ե յաւնիւ . 27 . է՛ 9 : 1 . յաւնւիւր . 28 : Ու
 աւնիւր . 13 . պիտէ : 13 ուլանոյ յովհաննէս . 'ե Բ հասար .
 յաւնւիւր . եր . 843 = 854 : Սեանհոդ . եւ այլ ե
 էնդեղանիսն պատմ : (1)

կանս (4) . և ևս առաւել խելամուտ եղև
 անձային վիշտուն մարգարէական և առաքել-
 լական տառից , ուն և բանից նախնի հարց
 և վիշտաց եկեղեցւոյ : Որ և ձեռնադրեալ
 սարկաւազ և քահանայ 'ի նմին 'ի թէոփիլ-
 լոսէ՝ զարմացուցանէր զամսին հզօր քարո-
 զութիք բանին և առաքինափայլ գնացիւք .
 վն 'ի մեռանել թէոփիլեայ՝ դրեթէ համօ-
 րէն ժղիւրդն խնդրէին զկիւրեղ լինել իւ-
 րեանց առաջնորդ . բայց թղի էին և ոմանք՝
 որք զարմոթէոս աւագ սարկաւազն խոր-
 հէին ընտրել , եղև եռօրեայ մաքառումն 'ի
 մէջ աղէքսանդրացւոց 'ի վր երկոցունցն այ-
 նոցիկ . մինչև 'ի կողմն կիւրղի միաբանիլ
 ամօն , և նստուցանել զնա յաթոռ պատրիար-
 զական շքեղ հանդիսիւ , 'ի մետասանէրդ
 ամի կայսերուն թէոդոսի փոքու . այն է յա-
 մի ամն 412 . 'ի 18 հօկտեմբերի :

Իսկ երանելին կիւրեղ յօրէ յօրմէ նստաւ
 յաթոռ հայրապետուն , փոյթ յանձին կա-
 լաւ սրբել և անարատ պահել զհօտ իւր յայլ
 և այլ հերձոճածոց մնացելոց 'ի Ժմկին : Եւ
 զինաւատիանոսք՝ որ և նովատեանք՝ ունէին
 ցայնժամ եկեղեցիս յաղէքսանդրիս , 'ի բաց
 եհան զնս 'ի քիլքէ , և ետ զեկեղեցիս նն 'ի
 ձեռս ուղղափառ երիցանց . որոյ վն սկսան
 այլափառք թշնամանել և բամբասել զկիւ-
 րեղ՝ ուն հալածիչ անողորմ , զճմարիտ նա
 խանձաւորն հաւատոց , և զարթուն հովիւն
 եկեղեցւոյ : (5)

Կայր մեկուսի յաղէքսանդրիոյ իբրև տոան
 ԺԵ վտա

վտաւանաւ՝ տեղի մի կոչեցեալ կոնոսկէ կմ
կանոսրոս . և փոքր ինչ բացսողոյն ՚ի նմանէ
մանու(թէ գիւղն , յորում էր բնակուի այ
սոց չարաց . զայն տեղի զառաջինն գուն գոր
ծեաց (թէ ուրիշու մաքրել , և ոչ կարաց ՚ի
գլուխ տանել զգործն . ապա իբրև վսնո
ցին իրաց հոգայր մեծն կիւրեղ , և խնդրէր
յայ աղօթիւք՝ ցուցանել նմ գելս հնարից ,
երևեցաւ նմա հրեշտակ այ ՚ի տեսլեան , և
հրամայեաց բերել ՚ի տեղի անդր զնշարս
սքց վկայիցն կիւրոսի և յովհաննու , և աւե
տարանչին մարկոսի , և շինել վկայարան ՚ի
տեղւոյն . և յորժամ արար կիւրեղ զհրա
մայեալսն (յամի . 414) , այնուհետև ան
հետ եղեն վայրենի գեւքն ՚ի գեղջէ անտի :
Յարեաւ ՚ի նմին Ժմկի և աղմուկ մեծ յաղէք
սանդրիա՝ ը հրէայս և ը քրիստոնեայս ան
հաշտ (Ժնամիս իրերաց . և ՚ի զայրանալ հա
կառակուե՝ միաբանեալ հրէից յարձակե
ցան բաղմուք ՚ի վք քրիստոնէից , և կոտորե
ցին զբոլմն : Բայ իբրև ըմբռնեցան գլխա
ւորք չարեաց , և նկուն եղեն խռովարարք ,
հրաման հան կիւրեղ հայրապետ , զի նմ
հրէայ՝ որ ոչ սունու յանձն զքրիստոնէութի ,
՚ի բաց մեկնեսցի ՚ի քիքէ անտի . և նք ելին
ցրոճեցան ՚ի զանազան տեղիս . և մաքրե
ցաւ քաղաքն . եղեն և ոմանք՝ որք դարձան
՚ի քնական հաւատս . և եղև խաղաղութի
մեծ յաղէքսանդրիա :

Իսկ ուրեստէս իշխան քաղաքին (Թէպէտև
քրիստոնեայ հաւատով՝ ըստ Յի խորհելով
ԺԸ 5 74

զարեցաւ ը գործ սբջ հայրապետին, զի սա
կասեցին ասէ՝ այսչափ միշիկ 'ի քղբէս՝ շա-
հաւեք 'ի տուրեառս . և վնկ գրեաց ամ
բաստանունի առ կայսրն : Բայց կիւրեղ ու-
նայնացոյց զբանսնր՝ յայտ առնելով կայսեր,
Թէ քանի՞ չարիք լինէին 'ի քաղաքի անդ յե-
րեսաց ատելեացն քմի : Եւ զի ռիս կալաւ
յայնմ հետե քղբապետն ը հայրապետին ,
իջին յանապատէ բազմունք միայնակեցաց՝
միջնորդ լինել հաշտուէ 'ի մէջ երկոցունց .
այլ եւք իրացն ևս ձախողակի պատահեցին .
մինչև ծագեցաւ նոր աղմուկ շփոթի ը կու-
սակիցս կիւրղի և ը Թեակիցս քղբապետին .
և 'ի խռովուէ անդ սպանան բաց յայլոց ու-
մանց՝ ամմոնիոս ոմն միայնակեաց մեծանուն ,
և հիպատիա՝ կին անունանի ը ամ քաղաքն՝
դուստր Թէոփայ փիլիսոփայի, զօրաւոր բաւ
նիւ և դրով՝ գերազանցեալ զիմաստասիրօք
Ժմկին : Եւ ուր ուրեմն զկնի բղմ վրդով-
մանց եղև խաղաղուն՝ զգոն առաջնորդութիւն
մեծին կիւրղի (յամի . 415) :

Եւ եր և մնացունած երկպառակունէ 'ի մէջ
առաջնորդաց եկեղեցւոյ 'ի սլաւաճառս ան-
ցից սբյն յովհաննու ոսկեբերանի . քզի ան-
տիօքացիք և կոստանդնուպօլսեցիք և այլք
յերևելի աթոռոց ը մեծին հռովմայ ար-
ժանաւոր պատունով մեծարելին զանուն ոս-
կեբերանի՝ կատարելով զյիշատակնր ընդ
այլսք հայրապետս . իսկ աղեքսանդրացիք
օտարանային 'ի նմէ՝ յաւուրց անտի Թէոփի-
լոսի սլատրիարդին իւրեանց , որ ոսոխն ե-
ղև

ղև ոսկեբերանի՝ պատճառանօք նախանձա-
յուղուն ըզէմ որդիներէնց . մինչև կիւրեղ
անգամ առ Ժմկ մի միգորէն խորհրդով ջա-
տագով ցուցեալ նախորդին իւրոյ թէսիւ
լեայ , յորմէ բժմ երախտիս էր գտել , չհա-
ւանէր 'ի յիշատակ եկեղեցւոյ դասել զա-
նուն ոսկեբերանի . և զիր ևս յորդորանաց
ընկալեալ յայլոց առաջնորդաց՝ ոչ կարէր
հաւանիլ : Եւ մինչդեռ նա յայս մտաց խոր-
հրդի էր , անժ թշկեաց զմիտս նր : Արդ զի
պատմի յոմանց այսպիսի ինչ (իմա՝ 'ի կու-
ստկցայն ոսկեբերանի) . թուէր նմ տեսա-
նել յերազի , զի ոսկեբերանն յովհան 'ի բաց
վարէր զնա՝ 'ի գաւթէ եկեղեցւոյն , և ոչ թու-
ղոյր մեծէնալ 'ի ստաւոնն անային . տեսա-
նէր և զամենօրհնեալ անժա՛նն կոյսն զգրչ-
խոյն երկնից , որ խրատէր զյովհան՝ ինայեւ
'ի կիւրեղ իբրև յանգիտացեալ յայսմ մա-
սին . զի դա՛ է ասէ վրէժ ինդիր փառաց ի-
մոց ⁽⁶⁾ : Եւ իբրև զարթեալ կիւրեղ 'ի տես-
լենէ անտի , 'ի միտ առ զխաչդ իրացն , և 'ի
բաց եղեալ այնուհետև զտարապարտ կար-
ծիս ըզէմ երանելւոյն յովհաննու՝ սկսաւ
հռչակել զովուք՝ զանունն նորա , և տալ յի-
շատակել յեկեղեցւոյ 'ի կարգս սբց հոյ-
րապետաց : Եւ այց լրումն տեսլեանն 'ի գա-
վուր կիւրղի գլխովին յանկ ելանէր զկնի ա-
մաց ինչ անցելոց :

Քանզի յետ հաշտունէն եղելոյ ընդ աթոռն
աղեքսանդրիոյ և կոստանդնուպոլսոյ՝ յոր-
ժամ մեռաւ ատտիկոս պատրիարք թորա-

կան քիչքին, և յետ նր սխիսննիոս կամ սխանոս սակաւաժողովեայ, ապա յաջորդեաց յամի տն իբր. 428. մարդադաւանն նեստոր, որ յարոյց հերձուճած չար յեկեղեցւոջ, և ուսոյց մոլորութի հրէական՝ լոկ մի դաւանելով զյս զորդին մարիամայ, և բաժանելով յանձնէ որդւոյն նոյ, յերկուս որդիս և յերկուս դէմս որոշէլ. և սկիզբն և կատարած իւրումն հայհոյութե եդ՝ չասել զսբ կոյսն նժաճին, այլ՝ քժաճին. իմանալով միժաճին. և թէ ասէր նժաճին, իմանայր կրաւորաւ պէս և բարոյապէս՝ յոյ ծնեալ. և ոչ ըստ ուղղափառաց ներդործաբար և ֆիզիկաւ պէս, իմ ծնող նոյ։ Օ այս որումն սատանայական՝ մանուկայ բանիւք ցանեալ զառաջինն՝ ի թգրական քիչքի, սկսաւ և ի հեռաւորս տարածանել թղթովք. մինչև եհաս գիր նորա թունալից և առ միայնակեացս եգիպտոսի. և անկաւ շնջին և յոյզ խնդրոյ առ քիմս՝ ի գայթակղութի տկարաց։

Եւ եղև իբրև եհաս բանն յականջս երանելւոյն կիւրղի, վառեցաւ ազգամամբ հոգւոյն իբրև արի նախամարտիկ ի վրէժ խնդրութի փառաց որդւոյն նոյ, և սոմեսօրհնեալ մօր նր նժաճնի։ Եւ առեալ ի ձեռս զհրաշալի գրիչ իւր՝ գրեաց նախ թուղթ զգուշութե առ միայնակեացս անասլատի, յամթ առնելով զյետին մոլորութի չարին, և յանդիման կացուցանելով ի գրոց և ի հարց զուղղափառ վիպութի. շարագրեաց և երիս գիրս ի ձև նամակի, զմին առ կայսրն թէոդոս փոքր,

և առ վաղէնտխանոս . զէկդն առ եւդոքսիա
Թագուհի , և զէրդն առ պողքեր դշտոյ .
բայց առանց յիշելոյ զանուն նեւտորի , զի
մի երևեացի նախատինս դնել կայսեր՝ վս
ընտրելոյ անխորհրդաբար զայնպիսի այրյա
ռաջնորդուի հօտին քնի :

Եւ հաս բանն և ՚ի լսելիս երանելոյն կե-
ղեստիանոսի հռովմայ հայրապետի . և նա
գրեաց առ կիւրեղ՝ քննել ստուգուք զիրան,
եթէ արդարեւ զայնպիսի մոլորութի չար սեր-
մանեալ իցէ նեւտորի , զորմէ փոքր մի յնջ
գովութիս մեծամեծս խօսելին բնմբ՝ հայե-
ցեալք յարտաքին գնացս կեղծաւոր և խո-
րամանկ օձին :

Յայնժամ գրեաց երանելին կիւրեղ գիր
ողոքական և խրատական առ նեւտոր՝ միան-
գամ և երկիցս՝ հոգեշահ և աղգու բանիւք :
Իսկ նր խցեչ զլսելիս իբրեւ առ ձայն Թովմ
ճարտարի՝ անսաստ գտաւ ամենեւին , և յան-
դուգն պիտնագրուք՝ քերէր յանձնէ զկեղտ
անուն մոլորութե , և զկիւրեղ արկանէր լը
ստգտանօք իբրեւ անգէտ գրոց վստութե :

Եւ եղև յետ բնմ հնարից՝ զոր հնարեցաւ
խմաստունն կիւրեղ վս դարձի մոլորելոյն ,
իբրեւ ետես զնա յամառ ՚ի խոտորնակ միտս,
դեսպան արձակեաց ՚ի հռովմ , և զեկոյց
զնմն կեղեստիանոսի հայրապետին : Եւ նր
Ժողով արարեալ ենպօք իւրովք ՚ի հռովմ՝
դատապարտեաց զմոլորութի նեւտորի . և
գրեաց Թուղթս առ նեւտոր և առ սքն կիւ-
րեղ . զի Թէ յետ աւուրց տասանց յլունե-

լուէ անտի նամակին՝ ոչ զգատաւացի նեւ-
տոր, անկցի ընդ նշովիւք, և հատցի ՚ի հա-
ղորդուէ հաւատացելոց. և զամի ախորիկ
զհոգ յանձն արար ՚ի կիւրեղ՝ կարգելով զնա
իւր տեղակալ յայս կարեւոր տնտեսուի ։
Եւ կիւրղի զամ փոյթ ՚ի մէջ առեւ՝ գրեաց
վն սոցին իրաց առ առաջնորդս իւրաքանչիւր
աթուոց. և ինքն ժողով արարեալ յաղէք-
սանդրիա՝ դատաւարտեաց զաղանդ նեստու-
րի. և յղեաց առ նա զգիր պայմանին եղե-
լոյ ՚ի կեղեւտիանոսի քհնյապետէ, և զեր-
կոտասան զլուխս նշովից լեզէմ միոյ միոյ ՚ի
մուր բանից նեստորի Խակ նեստոր պնդեւ
՚ի մուրուէ իւրում՝ ըմբոստացաւ, և սկսաւ
զգրգուել զքիմս լեզէմ կիւրղի՝ համբաւե-
լով զնա իբրեւ յաղանդ ապողինարի հակա-
միտեալ. մատոյց և առ թէոդոս կայսր գիր
զանգատանաց. այլ ոչինչ օգտեցաւ ։

Յետ ախորիկ ՚ի զայրանալ խռովուէ ՚ի մէջ
եկեղեցւոյ՝ հարկ եղև ժողով մեծ դումա-
րել յեփեսոս քիւքի. ուր ժողովեցան ձեռ-
նարկուք կեղեւտիանոսի և հաւանուք թէո-
դոսի՝ ենթունք աւելի քան զերկերիւր. եկն
անդր և նեստոր բազմուք պաշտօնէից իւ-
րոց և սպասաւորաց. և սքն կիւրեղ իւրովք
ենթակցօք. նոյնպէ և յորնազ պատրիարք
եհմի. և սպասեալ մնային գալստեան յով
հաննու անտիոքայ պատրիարգին ։ Եւ ՚ի
յամեւ նք պատճառանօք՝ սկիզբն եղև սքն
ժողովոյն ՚ի տաճարի ամենասքն անճանին.
ուստի խոյս տոճեալ նեստորի՝ ոչ կամեցաւ

գալ

գալ 'ի կոչ ժողովոյն , որով կոչեցին զնա երիցս անգամ . մինչև զկնի կարեւոր քննուէ՝ իբրեւ յայտնի ցուցաւ մոլորութի նեւտորի եւ յամառութիւն , ընկեց զնա՞նք ժողովն 'ի սլառ ունոյ ենթուածեւ եւ 'ի սլաշտամանց քննուէ . եւ հաստատեաց զուղղափառ դաւանութի հաւատոյ՝ խոստովանելով զմեր մեր յս. քս՝ միաւ ծին որդի մայ եւ որդի կուսին , մի որդի՝ անբաժանելի միաւորութեւ մեծութեւ եւ մի կուէ . եւ զծնօղն նորա՝ մեծածին : Աւ եղև հանդէս ցնծութեւ 'ի քչքի անդ . զի բարձաւ չարն 'ի միջոյ . եւ սքն կիւրեղ՝ որ ճանաչուր գլուխ ժողովոյն իբրեւ տեղակալ հռովմայ հայրապետին , վսյ եւ վերագոյն բազմել ք զդեւս պանս նորա , խօսեցաւ յատենի անդ ճառ սքանչելի 'ի ներբող ամենամբ մեծածնի , եւ 'ի Զաղիսումն աղանդոյն նեւտորի . եւ ասլա գրեցաւ Թուղթ ժողովական աս կայսրն եւ աս ուխտ եկեղեցւոյն կոստանդնուսլոյ : Ասկ նեւտոր քչի 'ի կողմն իւր ունէր զիշխաւ նաւորս եւ զպաշտօնեայս արքունի դրսնն , զնմ հնարս հնարեցաւ զի մի հասցէ նամակ ժողովոյն աս կայսրն :

Յայնմ վայրի եհաս յեփեսոս յովհան սլառ բիարդն անտիոքայ՝ որ եր աշակերտակից նեւտորի . եւ լուեալ զդատապարտութի նր՝ ծանրացատումն եղև . եւ արարեալ ժողովակ առանձին իւրովք դործակցօք՝ դատապարտեաց զսքն կիւրեղ իբրեւ ծայրայեղ խոտորեալ յայլ մոլորութի . ի նմին եւ զմեմնոն ենթու եփեսոսի՝ վս տարածելոյ նր զպատճէնն զո

վրցն կիւրղի՝ որ լըդէմնեստորի , և վն փառ
կեւոյ զեկեղեցիս քաղաքին ընդդէմ համաւ
խոհիցն նեստորի . և ապաւինեալ յճական
բազուկ՝ սպառնայր զնոյն առնել և այլոց
ենդաց , եթէ չառնուցուն յանձն ունայնաւ
ցուցանել զբանս կիւրղի : Ասկ սք ենդսունք
ժողովոյն արդարացուցել զկիւրեղ և զմեմ
նոն՝ նզովս եղին՝ի վերայ յովհաննու և գոր
ծակցաց նր վն յանդգնուէն նոցին :

Իբրեւ այս նմ խառնիխուռն համբաւով
հնչեաց յականջս կայսեր , համարեցաւ նա՝
եթէ և կիւրեղ և մեմնոն օրինօք դատաւ
պարտեալ իցեն . քանզի այնպէս զգացուցին
նմ արբանեակքն յովհաննու . վն յղեաց
պատուէր ՚ի ձեռն արքունի գործակալաց՝
հրատարակել զկիւրեղ և զմեմնոն ը նեւ
տորի իրաւամբք պարտաւորեալս , և զերեւ
սին զնն իբրեւ գլխաւորս խռովուէ միօրի .
նակ ՚ի բանտ մատնել : Այլ իբրեւ ՚ի վերայ
եհաս ստուէ համբաւոյն , և գիտաց՝ եթէ
յանիրաւի բանտարդել արար զկիւրեղ և
զմեմնոն , յետս կոչեաց զառաջին հրաման
իւր . և ՚ի դերեւ հանել զբանս ժողովակին
յովհաննու անտիօքացւոյ , հրաման ետ փա
կել զնեստոր ՚ի վանս ուրեք անտիօքայ իբ
րեւ ՚ի դիպահօջ , մինչև զգաստասցի :

Այլ քանզի ժանտն նեստոր ոչ դադարէր
նաւ անդանօր սերմանել զորոմն չարութե
իւրոյ , արտասահման եղև ՚ի յովասիս ա
մայի վայր լիբիոյ . ուր որդնալից եղեալ
հայհոյիչ լեզուաւ՝ չարաչար սատակեցաւ .

և դրոճածք նր'ի հուր այրեցան արքունի
հրամանաւ . իսկ 'ի տեղի նորա ընտրեցաւ
պատրիարք . կոստանդնուպոլսոյ մաքսիմիաւ
նոս անուն :

Ալ իբրեւ այսու օրինակաւ խաղաղացաւ ե-
կեղեցին քնի , հասանէին այնուհետեւ նաւ
մականի գովուէ առ երանելին կիւրեղ 'ի
եկեղեցտիանոսէ հռովմայ հայրապետէ , և
'ի մաքսիմիանոսէ կոստանդնուպոլսոյ , և
յայլոց աթոռոց , կոչելով զնա սիւն հաւ
տատուէ և խարիսխ ամրուէ եկեղեցւոյ ան,
բաջ հովիւ և նահատակ առաքելն . որ ան-
վէհեր արկ զանձն յամենայն վտտակս՝ առ
'ի պաշտպանելոյ ճշմարտութե : Այլ և ինքն
իսկ կանխաւ ասէր . ոչ տաց քուն աչաց իւ
մոց , կամ նինջ արտեանաց իմոց , և կամ
հանգիստ իրանաց իմոց , այլ մինչև 'ի մահ
ճգնեցայց յայսմ պիտրգմի՝ որ վստոգւոց փրը
կուէ . և փառս անձին համարեցայց մեռա-
նիւ յայտպիսի մրցմունս . նմին իրի և տէր
ինքնին յաջողեաց նմ յաղթութե՝ 'ի գլուխ
տանել զգործ մեծ և կարեոր :

Այսին յովհան անտիոքացի տակաւին խե-
ռայր ը կիւրղի . որոյ վստ և ոչ սակաւ դայ-
թակղուի լինէր յեկեղեցւոյ՝ ոմանց 'ի կիւ-
րեղ յարելով , և կիտոց 'ի յովհան , և ընդ ա-
կամբ հայելով 'ի միմեանց վր , և խորշելով
'ի հաղորդութե միմեանց . բայց մեծն կիւ-
րեղ խոնարհութե և երկայնատութե շահեցաւ
զսիրտ յովհաննու . մինչև յետ բնի մանցից ան-
ցելոց՝ դրեցին երկոքեան գիր դաւանութե առ

միմեանս , և ցուցան միաբան լինել 'ի ճշմարտուն . և այնպէս հաստեցաւ հաշտուն և սէր 'ի միջի նոյն :

Բայց կրեաց երանելին կիւրեղ և զայլ բազում վիշտս 'ի սուտ եղբարց , որոց դժուար ըմբռնելի էր խորիմաց վիշտութի նոյն յանձառ խնդ մարդեղութե բանին նոյն . մինչև գրեթէ զամառուրս իւր սպարապէլ նմա ըմբերանել զհինկորդս իւր , ուսուցանել զտուգէտս , և առաւել ևս իմաստնացուցանել զիմաստուն կարծեցեալս՝ բազմապատիկ գլուխք իւրովք . յորս երևելի է գիրք սաւրասմանց նոյն յիշատակորդոց մարդեղուն . և գիրք գանձուց ըզգէմ ազգի ազգի հերձուածոց . թող և զայլ բնում ճառս նոյն և ըզթուղթս՝ լի իմաստութե և հոգւովն նոյն , և զմեկնութիւն ինչ և նոր կտակարանաց լուսաւոր վիշտութե :

Օրնեցաւ մեծն կիւրեղ նաև ընդգէմաբանեկացն թէոգորոսի մոպսուեստացւոյ վիշտին նեւտորի . զի սոքա իբրև տեսին՝ եթէ մերժեցաւ նեւտոր և այրեցան դրոճածք նոյն , սկսան 'ի մէջ առնուլ զգիրս վիշտի նոյն թէոգորոսի , ոնկ և զնորուն վիշտի դիողորի տարսոնացւոյ . որոց հռչակեալ էին անուննք առ բնմս : Բայց սքն կիւրեղ յանդիման կացոյց , եթէ արմատ սովեանս փուտ վիշտութե նեւտորի և իբրև աղբիւր դառնութե է գործ մոպսուեստացւոյն : Բայց վիշտոցին իրաց ընտանի թղթակցուն եղև 'ի մէջ սքն կիւրեղի և սքն սահակայ սարթեի հայ

Հայոց Հայրապետի , որ Հանդերձ երանե-
լեան մաշտոցիւն քի մեսրոպաւ , և բովան-
դակ ուխտիւն եկեղեցւոյն իւրոյ՝ գտաւ իբրեւ
առաջին և գլխաւոր ջաղխիչ աղանդոյ մոս-
սուեստացւոյն և հետեւողաց նորա . վնջ և
զայնու Ժմկաւ որք միանգամ թշնամիքն էին
կիւրղի՝ թշնամանէին և զհայս . ոնկ և բա-
րեկամք կիւրղի՝ սէր և բնտանուի մեծ ու-
նէին ը հայս . յորոց սակի էր և սքն սրոկղ
եմս կիւրղիկոյ՝ որ յետոյ եղև պատրիարք-
կոստանդնուպօլսոյ :

Երգ՝ այսպիսի քրտնաջան աշխատութիւն
եկեղեցւոյ , և հանապազորդեան տքնութիւն
լցեալ երանելւոյն կիւրղի զմծահաճոյ վա-
րուց իւրոց զընթացս՝ հանգեաւ խաղաղու-
թիւն ի քս , և փոխեցաւ ի դասս սքց հայ-
րապետաց , յամի տն իբր 444 . կացեալ ի
հայրապետութեան աղեքսանդրու զամս լք . և
թաղեցաւ անդ յաղեքսանդրիա ի շիրիմս
հայրապետաց : Եւ յետ Ժմկաց՝ սրատունաւ
կան մարմին նք , կիսն խաւք ինչ յոսկերացն
ասին բերեալ ի կոստանդնուպօլիս , և ամ
փոխեւ աւրն թեր նշխարաց սքյն աթանաւ
սի . ուր և առանձին տօնախմբուի կատա-
րիւր ամ ը սմէ ի պատիւն երկոցունց տիե-
զերահոջակ սք հայրապետացս աղեքսան-
դրիոյ՝ (7) քի աթանասի և կիւրղի , ի յուն
վարի 18 . ըստ որոյ դնի և յիշատակ երկո-
ցունցն ի մեր յայտնուութի ի յունվարի 19 .
կամ ը տօր ինչի՝ ի 18 . համաձայն յունակաւ
նին . և կատարի տօն նոցա միանգամայն ի
միում

միումաւուր 'ի կարգի աստ ապայից . թող
զոր յոյնք կրկին ևս տօնեն զնս ուրոյն ուրոյն
'ի զննն աւուրս . և զայն ևեթ կարգ պահեն
Հռովմայեցիք : (8)

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) Ուրիշ ընդհատ յաթանասէ՛ նաև կիւրղի գործք
յայտնի են յամ եկեղեցական մատենագրաց Ժմկին , ոնց
և յիւրոցն գրուածոց . վնյ և իբրև քաջայայտ ամցն՝
կարի համառօտ բանիւ խօսին Ծ . և Հ . թող զի 'ի
Հ . ըստ օրինակաց ինչ՝ առնթեր աթանասի դնի ոչ
միայն վարք կիւրղի աղեքսանգրացոյ . այլև եէմաց
ւոյն . մինչև ոմանց թողուլ զառաջինն , և զերկրորդն
ևեթ գրել աստանօր 'ի յունվարի 19 . և զի Է՛ այն տեղի
նր , վնյ յաւելուն այլ օրինակք . * զնր ց՝ զերուսաղէ-
ն մացւոյն) կատարեալ պատմութիւն թէ կամիս՝ 'ի մար-
տի ԺԵ դիւա և կարգա || : և թերևս ընդ ամսոյ սորա
շիւթեղով ասի 'ի Ծ . վն կիւրղի աղեքս՝ * փոխեցաւ
առ ամ , որ օր ԺԵ էր մարտի ամսոյ || : Միայն թէ
և առ այլ վկայագիրս վէճէ վն աւուր փոխման կիւր-
ղի աղեքս՝ . զայս գիտեմք՝ ոնց և այլուր ծանուցաք ,
զի յոյնք երկիցս տօնեն զկիւրեղ . նախ 'ի յունվր . 18 .
Ը աթանասի . որպէս է տեսանել 'ի Յ . բասիլ . և Ժա-
մագր . և երկրորդ՝ առանձինն . որ 'ի Յ . բասիլ . դնի՝
'ի յունիսի 27 . խի 'ի Ժամագր . 'ի յունիսի . 9 : Այլ
լատինք՝ որք ոչ տօնեն Ը աթանասի , զկիւրեղ առան-
ձին դնեն 'ի 28 . յունվարի : Եւ զի ոմանք համարե-
ցան՝ թէ փոխումն կիւրղի յաստեացս լուր իցէ 'ի 9 ,
յունիսի , ուր դնէ զնա առանձինն Ժամագիրքն յու-
նաց , և կոչէ զօրն զայն՝ օր զէնէօն , կԺ (երկնաւոր)
Ծննդեան նրոյն , առ այս ասէ բողանդ . * Օր Ծննդեան՝
'ի յիշատակս նրոց նշանակէ հասարակօրէն զշանդխաւ
որ պաշտօն նր յուրօք յայնմ աւուր . վնյ չունի ինչ
այնչափ հաւատօրս մակարերօւիդ այդ || : Եւ ինքն
յաւելու , թէ * գուցէ 'ի սմին աւուր (յորում տօնեն
'ի լատինք) 'ի 28 աւուր յունվարի՝ ամի ամ 445 . վախ-
նանեալ իցէ , լցէլ զամս ետիսուէ ԸԸ || . ոնց լրացեալ
ցու-

յուզցանեն զայն ամս՝ աթանաս քհնյ քեռորդի կիւրղի :
 Թէ ոգորոս սարկաւադ աղեքսանդրիոյ , և նիկեի . կալ-
 լիստ . բայց յայտ է Թէ նոյն փաստ զօրէ և վն այլոց
 աւուրց յունկարի , կամ յունիսի , ոչ միայն լի այլևայլ
 շափմանց Ժմկագրաց : այլ և ըստ նորին բոլանդայ՝ որ
 դնէ զնսիրին կիւրղի յամի 412 . 'ի 18 հօկո :

(2) Յն . Ժամագր . դրէ ոտանաւոր բանիւ 'ի ստու-
 դարանուէ անոճան նրյն . * Չկիւրեղ գովեմ երգով՝
 ,, զան իմոյ զսիրելին , և զվիշտ կուսի տիրուհւոյն սրաշու-
 ,, պան մրցական || . զի կիւրեղ կմ կիւրղոս . որ է յն .
 դիւսիւրս , է նունազական կամ փառաբանական բառիս
 դիւսիւս , քի տր . ուն և 'ի մեզ՝ 'ի տր բառէդ լինի տի-
 բուկ , տիրոց , տիրատուր , տիրան , ևն :

(3) Ճ . զկիւրեղ կոչէ թեւ . բէթի Թէոփիլոսի . Հ . եւթօւ-
 բէթի . զի և առ այլս է հոմաճայն . քի 'ի Յ . բս . դնի
 ռնէթիթ , որ առ լատինս նովին անորոշ նշանակութիւն
 Թարգմանի ռնէթօ . զի միօրինակ ստորագի զեղբորորդ-
 ւոյ և զքեռորդւոյ . միայն զերկրորդն աւելի յայտնէ
 այն , զի 'ի նոյն յն . բս . Թէոփիլոս կոչի Բէթ . կիւրղի ,
 որ է յայտարար քեռւոյ՝ քան հօրեղբոր : Սոյնպէս և 'ի
 Ժամագր . յն . այլով անորոշ բառիւ կիւրեղ կոչի Թէւ-
 քիթ . Թէոփիլոսի . որ լի որում ծագեալ 'ի բառէս
 Թէւքիթ . է եղբորորդի , և լի որում 'ի բառէս Թէւքիթ՝
 է քեռորդի : նոյն բառք են և 'ի դիրս այլոց մատենա-
 դրաց , քի առ սոկրատայ . է . 7 . և առ նիկեի . կալ-
 ժի . 25 . զորս հասարակօրէն արդիւք առաւել ընտրեն

Թարգմանեւ արական քան իդական առնչութիւն :

Ծանիր և զայն , զի ոմանք 'ի նոր մատենագրաց լա-
 տինացւոց համարեցան զնրն կիւրեղ լինել աղգաւ-
 յոյն . բայց ուն երեւի՝ լատինակ սաճամբ , լի որում ա-
 ղեքսանդրացիք՝ որք էին բնիկ եգիպտացիք քի զփախք ,
 յետ անկանեւոյ լի տրութիւն յունաց , անխափր վարէին
 զեղբու եգիպտական և յունական . ուն և յոյնք բիւմ էին անդ-
 եկք՝ իբրև բնակք . ապա Թէ ոչ՝ նոյնպիսիք ոմանք
 էին , որք եղին և զաղեքսանդրիա քաղաք լինեւ 'ի յու-
 նաստան , կամ յճին հոռոմոց . յայտ է Թէ զտեղիսն
 որ արտաբոյ եւրոպիոյ՝ լայնաբար յայն անուն կոչե-
 լով : Բայց առաւել համարձակախօս դասն այլք 'ի դը-
 նէն , Թէ կիւրեղ երևի բնիկ լինել 'ի կոստանդնու-
 սիւսոյ . զի այդ ընդդէմ ելանէ ամ մատենագրաց
 որք զբուն դաւառ կիւրղի միաբան ասեն լինել 'ի սա-
 մանս

մանա աղերսանդրիոյ եգիպտացւոց, զոր և առաւել յայտ առնեն ամանաս քչնյ աղերսանդրացի՝ քեռորդի կիւրդի, և թէոգորոս սարկաւազ եկեղեցւոյն աղերսանդրիոյ՝ ընտանի կիւրդի, ի բանս իւրեանց՝ զորիս սեցան առաջի չորրորդ ժողովոյն. զի երկոյքեան խնկ զամագղատոհմ կիւրդի ցուցանեն լինել աղերսանդրացիս ծննդեամբ և բնակութի նախնեաց հետէ։ Թագ զայն՝ զի ամբին հատաառնեն՝ թէ նրն կիւրեղ կամ էր եղբորորդի, և կի՛ քեռորդի թէոփիլեայ աղերսանդրու հայրապետի. որ տայ յայտնի նշանով՝ թէ ծնունդ նր եղև յաղերսանդրիա։

(4) Ի նախանշանակեալ տարապարտ ինդրոյ Թովի եկեալ և բողանդ յասել վր ուսումնարանին կիւրդի այսպէս. * Յորում տեղւոջ արդեօք, յամէնս՝ եթէ յայդերսանդրիա մարդիլ իցէ յուսումն գիտութեց, չգտայ, նեմք առ հին մատենագիրս։ Այլ չիք տարակոյս՝ թէ ի հնագոյն մատենագրաց է առեալ այն, որ ասի ի մեր Տ. * սնեալ և ուսեալ ի մեծն աղերսանդրիա, որ է մայր իմաստութեց՝ և ամի կրթարան։ Բայց այն է զարմանալին, չստացից և արժանի ծաղու, զի կարմեղական կոչեցեալ կրօնաւորք ոչ միայն յամէնս դնեն, այլև անշուր աւանդութ սեթեթեան զիրան, վերժանելով ի ժամագիրս իւրեանց այսմ. * կիւրեղ եմքս աղերսանդրացի՝ յերեւելի ծնողաց ծագել, և եղբորը, զի թէոփիլեայ եմքս աղերսանդրացւոց, մինչդեռ պառանին էր՝ առաքեցաւ ի նմէ յամէնս յուսումն. և բազմք յառաջագէմ գտել՝ գիտեաց դնաց առ յովհաննէս հայրապետ եմքս՝ առ ի մարդիլ ի կարելութեբրիւ, տանեալիս վարուց. և նորին սատարութ գիմել ի լեառն կարմեղայ՝ անդ լարս ամասպալտս բնակելով ի տեղւոյն երկնականցաղ վարութ՝ ի յերկրեփողաբալլալ, լեցաւ զԺմի ինչ։ Այս դիւա է կարմեղականաց՝ որք զկիւրեղ կրօնակից իւրեանց ցանկան ունել, որպէս և զամ մեծամեծ սրս. բայց ուր յայտ տեղիս՝ ևս առաւել աստանօր տաղնապ է նոյ յերեսաց քննչաց, մեհնդ բարոնիտսի և բողանդայ, որք ի իմանց սուտ լինել ցուցանեն զիրան. որովհետեւ հիմնեալ է ասեն յաւանդութի մն անհնարին, ուր թէ դեսպան արքային դադրիոյ առաջիկայ գտեալ իցէ ի ժողովն եփեսոսի, և ի դարձին վկայեալ իցէ՝ թէ ի ժողովն անդ նախագահ էր կիւրեղ միայնակեաց լերին կարմեղայ, ևն. և զայս բան ունել ասեն կարմեղականք ի բարբառ դադրիացի գրելան.

անգամսին 'ի Ժմկաց կիւրղի • ուր լը ասելոյ բարոնիտսի
և բոլրանգայ՝ չգոյր յայնժամ թիւր քրիստոնեայ 'ի գաղ
ղիա, և ոչ լեզու գաղղիական՝ յետոյ հնարեալ • թէև
այլք զհնչին կամիցին ցուցանել • զորմէ չէ մեզ փոյթ =
Այլ թէ երբէք կրօնաւորեալ իցէ սին կիւրեղ Նախ
ք զեմսուր իւր, անորոյ թողուն քննիչք •

(5) Զգուշութեամբ պարտ է ընթեռնուել յայտմ մասին և
զսկրատ • որ լը բարոնիտսի և բոլրանգայ և այլոց՝ նո
վառեանց էր համարուհ • նմին իրի և գծկամակուր իս
սի զսիցն կիւրղի վն 'ի բաց վարելոյ նը զնովախանութս
յաղեքսանգրից • մինչև յանգգնի արատ գնել նմ 'ի բ
րև ի յնանտիրի, և արտաքոյ ք զսահման եկեղեցա
կանաց ձկտելոյ • և զնով իստովուեց եղեկոյ յաղեքսանգ
րիս զպատճառն զկիւրղի արկանէ : Այլ մէք ձմիւ
արգարացեալ տեսանեմք յանձն մեծին կիւրղի զխո
րին առած բեռնարդեան • * Արանչեւհրաւ աղգ սրբու
թէ է, զի ոչ կարացիս սը համարիլ, թէ ոչ չարա
գործ երևեսցիս || : որոյ պատճառն է յայտնի • զի և
գլուխն մեր քմ սին սից լը անօրէնս համարեցաւ :

(6) Առաւել զգուշութեամբ պէտք էն յուղիղ ասել և 'ի
լսել զպատմութեամբ տեսնան կիւրղի վասն բանին յովհ
ոսկեբ • զոր գրէ նիկեփորոս կալ լիստեան • ԺԴ • 25 •
առեալ 'ի բանից դաւթի նիկեասոսոյ ծաղիկելոյ ին
նեքդ դարու • զնոյն գրեն և այլք 'ի վարս ոսկեբերաւ
նի, բայց այլևայլ ոգւով զնոյն գրաց • յորում պիտի
չնորհ ընտրութե հոգւոց, առ 'ի չգառելոյ ինչ յան
դգնութե՝ լը օրինակի ոմանց ոմանց արձակագիր հեղի
նակոց • զի մատենագիրք հին դարուց՝ է որ 'ի կողմն
կոստանդնուսոյն եղոց լինելով, և է որ 'ի կողմն ա
ղեքսանգրացոց, յաւուրց անտի ոսկեբերանի և թէս
փիլոսի, զլը գէմն իրեբոց գրեցին, և առ պատճառս
րելոյ զեբեանց կողմն՝ ծանր արատ եգին միւսոյ կող
ման • մինչև հանել և համբաւ չար՝ թէ կիւրեղ ջանա
ցեալ իցէ ջնջել 'ի միջոյ զգրուածս ոսկեբերանի • որ
է անհնարին զրպարտութի 'ի վր սիցն կիւրղի • ուր և
տխմարութե ձևացուցանել զանհեթեմ ինչ պարագայ
'ի տեսնան անգ, իբրու թէ տիրամայրն աղաչանօք ա
մաքեալ իցէ զոսկեբերանն իմայել 'ի կիւրեղ • որ է
անարդանք ոչ միայն թագուհւոյն երկնից, այլև ոսկե
բերանի : Բայց չեն ինչ զարմանք՝ թէ զայսպիսիս իս
տեալ իցէ ագիտաց ոմանց առ հիւկուր, զի անգամսին
քաղաք լը քաղաքի ունէին հիւկուր 'ի պատճառս ան

ցից անցելոց ՚ի մէջ պատրիարգական աթոռոց . զորս պարտ է օտարացուցանել յարանցսնց . զի թէպէտև մեծամեծ սբբ՝ գթել գթեցին երբեմն , այլ ոչ լը կարծեաց տխարաց՝ անտաւոր մտօք . վն զի ուն գեղեցիկ ասաց ռսկերբերանն ՚ի մեկն . եսայ . Ճառ . ե . * զք վայել ,
 ,, չադեղ մարմինք ՚ի ներհակակիր անառողջուէ անգամ ,
 ,, ոչ փոքր ընծայեցուցանեն մեզ հետս գեղատիպ պատ ,
 ,, կերին . սոյնպէս և սբցն անձինք և ՚ի սխալել անդ՝ զիւրեանց առաքինուէ բարձեալ բերեն զնշանակս ॥ :

(7) Ան տեսանես յընթացս գործոյն անխտիր զնեմք զսէռական հորովն անսլան քաղաքիս աղեքսանդրիս , մերթ աղեքսանդրիս , և մերթ աղեքսանդրու , որ առաւել յաճախեալ է առ նախնիս . առ որս գտանի երբեմն եղեալ և աղեքսանդրի . և յայտ է թէ երկուքին յետինքս են համաձայն , զի են սեռականն նաև անուան միոյ՝ աղեքսանդր կմ աղեքսանդրոս . մինչև շփոթել ոմանց ՚ի գրչաց և ՚ի տպագրաց տօնացուցի , կամ տալ շփոթել վերժանողաց՝ զանուն քաղաքի ընդ մէջ , կեաադրելով այսոյ՝ * սբց հայրապետացն աղեքսանդրի , աթանասի , և կիւրղի ॥ . կամ * աղեքսանդրոսի , աթանասի և կիւրղի ॥ . որ է յայանի վրիպակ , զի տօնս ոչ է երկց հայրապետաց , այլ՝ երկուց , որք էին աղեքսանդրու հայրապետք . իմ պատրիարդունք աղեքսանդրիայ քաղաքի եղիպտոսոց :

(8) Հոկտաւրոս պանկիրոսս՝ ՚ի գիրսն կրօնեցեալ ծածկեալ գանձ հօսովմայ՝ գրէ , թէ յաւուրս հալածանաց լեռնի կայտեր խաւրացւոյ ըդէմ պատկերաց և նշխարաց սբց ընդ այլ կրօնաւորս փախուցեալս յարեւելից յարեւմտոս՝ փախստեայ գնացին և երկու կուսանք . որք բաց յայլոց նշխարաց սբց՝ ասին բերեալ ը իւրեանս ՚ի հռովմ զմասունս ինչ սբցն կիւրղի , և եղեւ ՚ի պահետ յեկեղեցւոյ սբցն մարիամու ՚ի մարտեան կմ յաւէսեան դաւաթ :





Վ.Լ.Ր.Բ. ՍՐԲՈՅՆ

Պրիգորի անաբանի նազխանգու եպիսի :

Ն. և Զ. յունվար . 25 : 1 . հայիս . 9 . (1) :
 Ղառւնդեր . ԼԶ . Ծ 3 3 = 5 7 : և Բ . պիս 7 =
 պիս 7 : Պրիգոր երեց յոյն : Վա ինչն գր . անաբ .
 յոսանաաոր վարս իւր , և յայլ գերս : ԼԶ նանոան պարս
 միւլ փոխադր . նշիս . սքյն : Բալլանդեանն Բաբեպ
 րոս . 'ի Բ հարս . հայիսի . երես . 369 = 459 :
 Բարանիս . և այլ հին և նոր եկեղեցաւան պարս
 միւլ : (2)



Վ. ՍՏՈՒՆԸ ԵՄԵՐՁՆ

'ի հարս , և գերագոյնն 'ի սք
 միւլս , սիւն հաստատուածեան
 հաւատոյ , և պարծանք ուղղա
 փառաց , Եւ ծաբանն գրիգոր՝ եր 3 3 ն երկ
 րորդ կապադովկիոյ , 'ի քաղաքէն նազխան
 գու (3) , որ և յառաջնոց գիովեասարիա ասա
 ցեալ , ազգաւ յոյն՝ ծնեալ 'ի սկզբան ի դա
 րու : Սայր նք եր քրիստոնեայ հաւատով
 և յոյժ բարեպաշտ (4) . որում անուոն կոչի 'ի
 յունաց նոննա , և 'ի մեզ նունի . իսկ հայրն՝
 որ նոյնպէս գրիգոր , կիմ (առ որոշելոյ յորդ
 ւոյն) գրիգորիոս կոչեցաւ , եր յայլակրօնից
 անաի հեթանոսաց հելլենացւոց , յաղան
 դոյ այնոցիկ՝ որք ոչ այնչափ կռոց պաշտօն
 ԺԹ T մա

մատուցանելին, քան որչափ մնտոխապաշտք էին. զի զայլ դիս և զպաշտամունս զոհից անդոսնեալ՝ սլատիւն առնելին կրակի և ճրաւ գի, ճանաչելով և զմի անձ բարձրել. ուստի բարձրելապաշտք ձայնելին. ունելին և ինչ ինչ յօրինական աւանդից հրելից՝ պահելով զշաբաթս և զխտրանս իմն կերակրոց, բայց զթլխատուի խոտելին։ Մ. յապիսի կրօնիւք վարեալ նր՝ զամս բնմս՝ մինչև անցանել թ զյիսնամեայ հասակաւ, յետոյ ուրեմն՝ ի վերին տունէն, ընկալաւ զոր հաւատս քրիստոնէութեան՝ իւր սյսմ օրինակի։

Ս. ինչդեռ կին նր բարեպաշտուհին նունի անդադար աղօթիւք և արտասուօք իննդրէր յոյ զգարձ առն իւրոյ, և հնազօր յորդոր լինէր նմ բանիւք հեղուէ, և սուաւել ևս բաւրի օրինակաւ վարուց իւրոց, առ փոքր փոքր վառեալ առն ի սէր և յընտանուի քնական հաւատոց՝ յաւուր միում տեսանէ տեսիլ զարմանալի. զի իբրուն գիշերոյ թոռէր նմ երգել զայն տուն սաղմոսաց, * ուրախ եղէ իւր այնոսիկ՝ ոյք ասելին ցիս, ի տուն տն երբ թիցուք մեք. զոր չէր նր երբէք նոնադել. և զոյգ ընդ բանիցն եռանդն անկանէր ի սիրտ նորա՝ դառնալ ի քրիստոնէութի։ Ս. իբրեւ զարթեաւ ի տեսլենէն, սլատմեաց զայն կնոջ իւրում. և նունեայ ուրախ լել մեծապէս՝ աղաչէր զնա թախանձանօք մի անախոյթ առնել զկոչմամբն նոյ։ Յայն ինչդ հաստատել զքրիստոնիսի սկսաւ այնուհետեւ պատրաստել զանձն առ մկրտութի։ Ս. էսպ եղև

յաւուրսն յայնոսիկ դալ անցանել լէքիքն
 նազխանդայ՝ բազմունե ենկաց ուղևորելոց
 'ի գումարումն սք ժողովոյն նիկիոյ . յորս
 երևելի էր սքն դեռնգիոս ենկապետ կե-
 սարու , ընդ որոյ իշխանութէր և նազխանդ .
 առ սոսա դիմեաց գրիգոր , և յայտ արար
 զփախաքումն իւր առ սք մկրտունին . և նոքա
 ուրախ եղին , և երախայացուցին զնա՝ զի
 մկրտեացեն : Հասին անդր 'ի նոյն աւուրս
 և մերս արիստակէս երանելին , որ 'ի դի-
 մաց սք լուսաւորչին առաքիւր 'ի ժողովն ,
 և մեծն յակօր մծբնայ հայրապետ , և եւ-
 թաղէ ենկա եղեսիոյ , և յովհաննէնկա պար-
 սից : Սոքա նմքին առաջիկայ գտեալ հան-
 դիսի մկրտութեն գրիգորիոսի՝ տեսին , զի
 իբրև եւնա 'ի ջրոյն՝ շուրջանակի լոյս փայ-
 լատակեաց զնովաւ : ⁽⁵⁾

Եւ միւս ևս այլ նշան բարեգուշակ պատու
 հէր 'ի տեղւոջն , զի 'ի կատարել անդ ըզ-
 կարգ մկրտունե , զոր գործակցութ՝ միմեանց
 առնէին սքն դեռնգ , և ենկսն նազխանդու՝
 հանդերձ առաջիկայ ենկսօք , յեղակարծ իմն
 յափշտակութ՝ ուշոյ սկսան ասել 'ի վրնք և
 դբանս պատշաճեալս առ ձեռնադրութի քա-
 հանայուն և ենկսուն . այլ իբրև յուշ եղև
 նոցա՝ զոր գործէինն , ասեն ցմիմեանս , ոչ
 վայրապար համարիմք՝ զոր յանգէտս սխա-
 լեցաք , այլ հաւաստի գուշակութի հատանե-
 լոյ սորա յետ սակաւուց յաստիճան ենկա-
 կան . որ և եղև իսկ . զի յետ իբրև երկուց
 ամաց վախճանեցաւ ենկա նազխանդացոց ,

և ձեռնադրեցաւ փոխանակ նորա յեպիսկոպոսունի տեղւոյն 'ի նմին զԼոնդէայ պատրիարգէ սա ինքն գրիգորիոս՝ հայրն գրիգորի անձաբանի :

Իսկ ծնունդ անձաբանին գրիգորի եղև 'ի սկզբան քրիստոնէութեան հօր իւրոյ՝ այսպիսի իմն սքանչելեօք . մայր նր բարեպաշտ ստէպանդրէր յայ տալ նմ զաւակ արու , և նախ քան զյղանալն խոստանայր տունողին առաջի մատուցանել , նուիրելով զնա 'ի պաշտօն տաճարի տն , և կամյալստ միայնակեցաց . և բազմամեայ Գովգոք 'ի նոյն հայցունած գեղերեալ՝ տեսանէ երբեմն յանուրջս զմա նուկն՝ զոր հանդերձեալ էր ծնանել , մինչև պայծառ տպանալ 'ի միտս նր լի կերպարաւ նայն և ըստ առաքինազարդ բարեմասնութեցն . նոյնպէս և զանունն 'ի միտ առնոյր՝ գրիգոր լինել : Եւ իբրև արդիւնքն լի տեսլեանն կատարեցան անվրէպ , և անեաց մա նուկն բարւոք սննդեամբ անպաշտութե , յուշ արար նմ մայրն զուխտ իւր՝ որ վր նր ունիրելոյ զնա ան , և մանուկն գրիգոր խորն դամիտ յօժարութե յանձին կալաւ զիրան . զի յնմի հլու զանձն ընծայէր հոգեւից խրատու քնասէր ծնողին :

Եւ մինչդեռ 'ի տիս էր տղայութե՝ ետես յերազի զերկուս պարկէշտ կուսանս , որք կային առաջի նր լուռք՝ խոնարհ գիմօք զաւս յերկիր կառուցեալ : Եւ 'ի հարցանել գրիգորիցն , ո՞րք գուք . մինն ասէ . մաքրուն եմ ես . և միւսն՝ պարկէշտուն . և յորդորէին զնա

զնա նմանօղ լինել ինքեանց . զի մեք ասեն՝ սիրելիք եմք և ընտանիք թիւրին երկնաւորի . և զորս մեզ նմանին՝ լուսազգեստ զարդարեմք , և տարեալ կացուցանեմք առաջի աթոռոյ Թագաւան . և զայս ասացեալ՝ մեկնեցան ի տեսութիւնն : Օարթուցեալ գրիգորի ի քնոյ անտի՝ ի միտ առնոյր զպատիւ հրեշտակական առաքինութեցն , և ցանկայր յանձին բերել զնոյնս անթերի . և ըն աճել հասակին՝ որչափ ինչ խորհուրդք լուսաջլինեին նմիւ գէմ մաքրութե և պարկեշտութե , զնոյն տեսիլ յիշեր և անդորրանայր հոգւով : Եւ օր իւր զոր այնչափ քաղցրանայր նմա առաքինութեն ճշմից , մինչև առ ոչինչ համարել զնմա երկրաւոր վայելչութիւն , և որպէս ի դառն դեղոց խորշիլ ի փափուկ կերակրոց և ի զգեստուց , և յնմա զունարձութեց և ի զքօսանաց հասակակցաց իւրոց :

Եւ զի և այլ եղբայր գրիգորի կեսարիոս առնուն , և քոյր մի նոյն գորգոնիա կոչեցեալ , նոյնօրինակ սնեալք ի բարեպաշտութեան վարս ⁽⁶⁾ . բայց գրիգոր գեր ի վերոյ գտանէր , և ի մատաղ հասակի անդ՝ սքանչելի օրինակ տայր նոցա առաքինասէր փութոյ և երկիւղածութե : Եւ զգում անդամ տայր ի ձեռս գրիգորի մայրն բարեպաշտ զգիրս սքն , և բացեալ զպատմութիւն սքնահասակ տաց՝ առաջի առնէր նմանօղ լինել Թագահայր զնացից նոյն . և այնպէս մանուկն գրիգոր վառէր հոգւով յուսումն Թագային տառից , և խելամուտ լինէր ի նոյնս , և ի նո-

սին զոճար ճանայր իբրև 'ի խրախուսս կոչ-
նոց :

Եւ յորժամ եղև սպտանեակ , եռայր հո-
գի նորա 'ի նմ՝ ուսանել զնմաներքին և ար-
տաքին իմաստուն . և ոչ գտեալ զոր բաւա-
կան յիւրում քաղաքի , խորհեցաւ դնալ 'ի
քաղաքս ականաւորս դիտուի : Ս'այ հաւա-
նեցուցեալ զծնողս իւր՝ էանց զառաջինն 'ի
կէսարիա կապադովկացւոց . և յետ սակա-
ւոց ճպհորդեաց քանի մի ուսումնակցօք 'ի
կէսարիա սաղէստինոյ ⁽⁷⁾ . և կացեալ անդ
առ ոտս թեսպեսայ ուրումն մեծանուն հռե-
տորի՝ 'ի սաղ ինչ աւուրս զարգացաւ յոյժ
յուսմունս մակացունց : Յետ այսորիկ յա-
ռաւելագոյնն փութացեալ՝ փոխեցաւ յա-
ղէքսանդրիա եգիպտացւոց . ուր առաւել
հռչակիւր դպրոց դիտունց . և յորժամ ան-
դանօր ևս մեղոճաջան աշխատուի բազում
մթերս իմաստից յանձին ամբարեաց , այ-
նուհետեւ տենչացաւ հասանել յաթէնս , որ
կոչիւր մայր իմաստուն և տեղի իմաստաւ
սիրաց :

Եւ առ Թաստիկ եռացման հոգւոյն՝ ոչ սպա-
սեալ դիպող ժամու նաւարկուն , փութա-
ցաւ եմփուտ 'ի նաւ յաւուրս անբարեխառն
օդոց (ոնկ ասի՝ յափնեանն նոյեմբերի) . և
ահա յանկարծակի յարեաւ մրրիկ մեծ՝ 'ի
ծովու , և նաւն 'ի վտանգի կայր . մինչև նմ
նաւորդաց անյոյս լինել 'ի կենաց , և մեծաւ
ձայն կոծել զկորուստ անձանց : Իսկ դրի-
գոր քան 'ի մահոճանէ՝ 'ի վտանգէ հոգւոյն
զան

զանգիտէր , մի արդեօք առանց լուսացման
ս'ը աւազանին ելցէ 'ի կենցաղոյս . քիչ ըստ
տարադէպ սովորուէ ժմկին՝ որ զօրացեալ
էր առ բիւմս , եդեալ էր 'ի մօտ՝ յերիտաւ
սարդական տիս ընդունել զմկրտութի . միայ
յարտասուս ցնդեալ՝ ողբայր դառնագին
անձամբ , և ասէր . մինչդեռ մնայի կենդանի
ջրոյն , ժամանեաց ինձ ջուր մահաւիթ . և
առ տէր գոչէր . մի ընկլցեն զիս պոռոյտք
ջուրց կորստական ծովուս , մինչև է իմ
լուսացեալ կենարար ջրով ս'ը աւազանին :
Եւ այնպիսի ձայն աղիողորմ յերկինս բարձ
րացուցանէր , մինչև նաւորդաց և նաւառ
պեաց մոռացեալ զանձանց վտանգ՝ հարցաւ
նէին կարեկցութի զպատճառս անչափ ողբոց
գրիգորի : Եւ նա փխկ պիտուոյ առաւելոյր
'ի լալագին հեծեծանս՝ կարդալով առ նա ,
որ միայն կարօղն է սքանչեւագործել . և 'ի
մաղթելն իւրում՝ ի համար բերեալ զսքան
չելիսն այ յեգիպտոս և 'ի ծովն կարմիր՝ ա
սէր . կարօղ էս տէր և այժմ , ոնկ և կամիս՝
կեցուցանել : Եւ ուխտս դնէր՝ ոչ ևս յա
պաղել զմկրտութին զկնի ազատանալոյն 'ի
կորստենէն . նաև բոլորովին զինքն բոլորաւ
պտուղ ընծայել ապրեցուցանողին խոստաւ
նայր , մերկանալով յճէ , և տն և եթ ծաւ
ռայելով կրօնաւորութի լի ուխտի մօրն իւ

րոյ :

Եւ անցք ալեկոծուէ յայտնեցաւ և ծնող
ղաց գրիգորի 'ի տեսլեան . միայ և ն'ք ուժ
գին գոչմամբ առ Թագաւանին . և լսելի

լինէր ազօթք նոյն և դրիգորի : Եւ ահա տե-
սանէր մի ոմն 'ի նաւաւարաց՝ որ մտերիմ սի-
րեւին էր դրիգորի , զի բարեպաշտուհին նու-
նի մայր նորա միջամուխ լեալ 'ի ծով անդր՝
գնայր 'ի վիճ ջրոցն , և բուռն հարեալ գնա-
ւէն՝ հանէր 'ի ցամաքն : Եւ իբրեւ պատմեաց
դրիգորի՝ զոր ետեսն , անդէն վազվազակի
տեսին արգիւնանայր ⁽⁸⁾ . վիճ զի յանակըն-
կալ պահու հանգարտեաց ծովն , և հասին
խաղաղութի 'ի հռոդոս կղզի : Օր տեսէլ
անհաւատիցն՝ որք կային 'ի նաւի անդ , խոս-
տովան լինէին՝ թէ միայն անոն քրիստոնէից
է փրկիչ և օգնական որոց կարդանն առ նա .
և ոչ սակաւք 'ի նոյն հաւատացին 'ի քս :

Եւ այսորիկ յաջողակ հողմով նաւարկեւ
դրիգորի՝ եկն եհաս յաթէնս . և իսկ և իսկ
անյադ փափագամբ տուէլ զանճն յիմաս-
տասիրական ուսմունս՝ վարժեցաւ յամ հրա-
հանգս աթենացոց , արարեալ անդ ամս
բոցն : Եւ յորժմ դրիգոր յաթէնս էր , եկն
անդր և բարսեղ կեսարացին յետ չոջելոյ 'ի
բիւզանդիա և յայլ քաղաքս նովին փութով
ուսումնասիրութե . և եղեն երկոքեանն մի
սիրտ և մի ոգի՝ հացակիցք միմեանց և բնա-
կակիցք . և ձեռնտուութի իրերաց քաջ ու-
սան զամ հանճարս իմաստուն արտաքնոց :
Եւ որ մեծն է՝ յորդոր և օրինակ լինէին այր
բնկերի իւրում՝ յառաջադէմ գտանիլ յան-
պաշտութե քան յընթացս ուսման , ժուժկա-
լեալք 'ի պահս և յաղօթս իբրեւ 'ի կրօնս
միակեցուն , և կրթեալք յանարատ քնքա-
վա

վարուի՝ ընթերցունածովք սբ գրոց • մինչ
զի սքանչելատեսք և զարմանալիք էին նմ
աթենացւոցն • և ել համբաւ իմաստունէ և
առաքինութե նց ի նմ ելլադա և ՚ի վայրս
հեռաւորս • և ասէին , թէ ոչ յարեաւ ոք
յաթէնս նման գրիգորի և բասիլիոսի՝ կա
տարեալ առաքինութի զոյգ ընդ կատարեալ
գիտութե :

Բնդ աւուրան ի այնոսիկ՝ յամի նոն 354 , կմ
355 , եկն յաթէնս իբրև ուսանելոյ աղա
գաւ և յուլիանոս եղբօրորդի մեծին կոս
տանդիանոսի , երիտասարդ ստահակ և չա
բանենդ • զորոյ զգնացս և զբարս տեսեալ
գրիգորի՝ գուշակելով իմն կասկածէր զչա
րեացն , զոր արար նա զկնի սակաւուց ՚ի թա
գաւորել իւրում • մինչև ասել առանձինն
՚ի լուր այլոց ուսումնակցաց • բաբէ զօրպի
սի չար կորիւն սնուցանէ ինքնակալութի
հռովմայեցւոց • այլ տացէ նոր՝ զի ՚ի սուտ
եւանդիցէն բանք բերանոյ իմոյ :

Յետ այսորիկ (յամի 355 կմ 356) խորհե
ցաւ բարսեղ եւանել յաթէնայ • զի ոչ ոն
կարծէր՝ եգիտ զաթէնս , և ոչ լցու ծարաւ
նորա առ կատարեալ իմաստունի : Աւտիսրե
ցաւ յոյժ գրիգոր ընդ մեկնիլ նր՝ ՚ի նմէ • և
բազմօք ջանացաւ խափանել զնա , և ոչ կա
րաց • ապա եգին բանս ՚ի միջի , և ձեռն ե
տուն միմեանց , զի ՚ի դէպ ժամու գտցեն
այր զընկեր իւր , և միաբան հրաժարեալ
յձէ՝ զառանձնական վարեսցեն կեանս ՚ի
պաշտօնն նյ ըստ օրինակի միայնակեցաց ա
նա

նապատի : Եւ ըստ նմին յետ բաժանելոյ 'ի
 միմեանց՝ զօր ամ յիշէին հառաջանօք զմի
 մեանս . մինչև հանդուրժէ՛լ գրիգորի՝ խոր
 հէր վաղվաղակի հասանել զկնի բարսղի :
 Օայն իմացեալ աթենացոց և այլոց ու
 սումնակցաց գրիգորի աղաչէին զնա բազում
 թախանձանօք կալ մնալ առ նս . զի ցանկաւ
 լի էր ամյն վայելէլ յիմաստութի նորա և 'ի
 հրեշտակային քղքափարութի . և կամելով
 խափան ինչ դնել նմ՝ բռնադատեցին զնա
 բազում անգամ լնունել զաթոռ իմաստու
 թէն աթենացոց , և լինել վիշալ արխաղա
 գին : Տեսէ՛լ գրիգորի՝ թէ ոչ թողուն զնա
 երթալ , ըսեաց առ Ժմկ մի . և ապա յետ
 բազում աւուրց պատճառանօք խոյս ետ յա
 թենայ , և դիմեաց լնցամաք 'ի կոստանդի
 նուպօլիս . ուր եգիտ և զկեսարոս զեղբայր
 իւր՝ այն ինչ եկեալ յաղեքսանդրիոյ , ուր
 կացեալ էր նր՝ 'ի հրահանդս ուսման :
 Եւ ապա լն թախանձանաց ծնողացն դէմ
 եղէ՛լ գնաց 'ի հայրենի քաղաք իւր 'ի նա
 զիանդ . և անդ՝ ոնկ կարծի , զառաջինն ըն
 կալեալ զմկրտութի 'ի հօրէն իւրմէ՝ 'ի գրի
 գորիոսէ ենկէ (9) , և որոշեալ զինքն 'ի քա
 ղաքայնոց իրաց՝ յանապատ փութայր : Եւ այց
 ծնօղք նր փութով դարձուցին զնա , և ոչ
 թոյլ ետուն նմա առ Ժամն մեկնիլ 'ի նոյն .
 ոնկ և ոչ բարսղի իւրքն : Եւ այսու օրինաւ
 կաւ արգելեալ գրիգորի 'ի տան՝ դարմանէր
 զպէտս ծնողաց իւրոց 'ի ծերունէնց , միան
 քամայն անդուլ սլարապեալ հոգեոր մար
 զնց

զից և վերծանուէ գրոյ . մինչև զարմանալ
 ամյն՝ որք տեսանէին զնա . զի ընդ կարևոր
 զբաղանացն վասն տան հօր իւրոյ՝ ունէր և
 զկատարեալ հանդարտութի միայնակեցաց .
 երևէր՝ ի մէջ միշկան բնակեալ , այլ քաղա
 քավարութի նր յերկինս էր . քիչ և ուխտ է
 դեալ էր անձին իւրում՝ ամ ուրեք իբրև
 յանապատի կեալ , և յնմի նախապատիւ
 առնել զպէտս հոգւոյ ք զմարմնոյ . զգոյշ
 կալ անձին յամ պատրանաց Յի , և հանա
 պաղ զվերինս խորհել . ոչ խօսել ինչ բան
 դատարկ , ոչ երգնուլ և ոչ զբերդմեցուցա
 ցանել . և ոչ կալ երբեք անգործ , այլ՝ զցայդ
 և զցերեկ դեգերիլ յանձառնչ գիրս : Աւ
 ալսպիսի քիչ քալարութի բոլորովին ի ամ միա
 ցել՝ բնութի անդամ տեսանէր յայտնապէս՝ ի
 տեսլեան գիշերոյ զքն , և անձախօս լինէր
 ի նմա ընտանեբար :

Օ այնու Ժմկաւ զօրացեալ էին արիանոք՝
 ի թիւրութե կոտորանդեայ որդւոյ կոտորան
 գիանոսի . այլ բազմօք զինեցաւ ի դէմ նոցա
 հայրն գրիգորի գրիգորիոս եպիսկոպոսն զու
 օգնականութի գտեալ յորդւոյ իւրմէ . որ կաւ
 տարել իմաստութիւն իւր և ճշմարիտ անձա
 բանութի յաղթահարէր և դարձուցանէր զմա
 լորեալն : Տեսեալ արիանոսոց՝ եթէ յան
 դիմանի յուղղափառաց մոլորութի իւրեանց ,
 հնարեցան պատրանօք որսալ զբնութի տգի
 տաց և ի գիտնոց՝ ի ձեռն փոփոխուէ տա
 ւի միոյ . քիչ պատճառելով՝ թէ ամ խռ
 վութի է վն ձայնիս օմոռութիւն , որ է համա

գոյ ,

գոյ, մուծին 'ի տեղի նք զձայնդ օմիուսիօն,
այն է նմանագոյ. զի սա ասեն՝ նմցն է լու-
նեւի, և առիթ խաղաղուէ : Վասպիսի հնա-
րիւք ժողով արարեալ 'ի սեւեւիկա և յարի-
մինա՝ աղաւաղեցին զնիկիական սահման Եբ-
հաւատոյ . և մանուածոյ բանիւք միաձայն
նմին ցուցեալ առ արտաքս զդաւանութիւն
իւրեանց՝ հրամանաւ կայսեր հարկեցուցին
զբնիս յեկեղեցի ձեռն դնել ձախողակի վճռոյ
ժողովոց իւրեանց. զոր և արարին իսկ երեւե-
լի երեւելի անձինք ոչ սակաւ՝ ոչ դիտելով
զդաւաձանութիւն այլափառաց . 'ի նոյն պատ-
րանս ըմբռնեցաւ և գրիգորիոս հայրն գրի-
գորի , և ձեռնագրեաց վճռոյն արիմինոյ լը
կամս ինքնակալին :

Օ այն տեսեալ ժառանգաւորաց եկեղեց-
ւոյն նազիանոս՝ մերձակայ միայնակեցօք
հանդերձ , խորշեցան և 'ի բաց կացին 'ի հա-
ղորդութե հոգւին իւրեանց՝ ըմբռնելոյ 'ի
թաղարդս արիանոսաց : Վստինքն իսկ գրի-
գոր ծածկեցաւ առ Ժմկ մի 'ի տեսութե հօրն՝
օտարութիւն ցուցանելով առ նա լսան բանին
այնորիկ . և սպա ազգի ազգի հնարիւք հո-
գացաւ անդրէն 'ի ճիշտ ճշմարտութե դար-
ձուցանել զծերունի ծնօղն , և զսարտու-
ցեալսն 'ի նմէ միւսանգամ միաբանել ընդ
նս . քիչ 'ի լինել ծանր խնդրոց և երկպա-
ռակուէց՝ լը մեջ մտեալ սքանչելին գրիգոր
զարդարեալն նմ իմաստութե և առաքինութե,
շահեցաւ զհովիւն և զհօտն միանգամայն .
զի զհայրն զերծոյց 'ի պատրանաց դաւաձա-
նո

նողաց , և զժղիւրդ նր հաշտեցոյց լը նմ . և զնման հաստատեաց յուղղութիաւ դաւանու թէ նիկիական հաւատոց՝ հնազօրեայ վիպու թէ անձնական բերանոյն : Աւ եին բանք նր այնչափ լսեմ և խորին՝ միանդամայն և ճարտար և վայելուչ , մինչև յինքն ձգել զնմ լսելիս , և հաւանեցուցանել զնմ անհաւանս :

Աւ եղև 'ի թիւրեւ յուլիանոսի ուրացողի՝ պատուեցաւ 'ի նմ կեսարիոս եղբայրն գրիգորի , ամբարձեալ յերեւելի աւագուն յարքունի դրան . զոր իբրև լուսաւորանելն գրիգոր , գրեաց առ եղբայր իւր խրատ յանդիմանողական՝ զգուշացուցանելով զնա՝ ի թուսից չար միջապին : Աւ նր ունկնդիր եղել ազգու և ոգեշահ բանից հարադատին իւրոյ՝ ինքնակամ հրաժարեցաւ 'ի պատուոյն , և աճապարեալ դարձ արար 'ի հայրենիս իւր : Ինդ որ ուրախ եղև յոյժ գրիգոր . ևս առաւել՝ զի այնուհետև 'ի դարմանել կեսարիոսի զտուն հօր իւրոյ՝ դիւրին լինէր նմա դիմել յառանձնուն առ մտերիմն իւր բասիլիոս :

Աւ այն ինչ պատրաստէր զանձն ելանել 'ի տանէ հօր իւրոյ , բռնադատեաց զնա հայրն և ձեռնադրեաց քահանայ . զի լիցի ինքեան օգնական 'ի ծերուն 'ի պէտս եկեղեցւոյ⁽¹⁰⁾ : Բստ նմին օրինակի և բարսեղ բռնադատել յիւրոյն՝ օծաւ 'ի քչոյ . նմին իրի գրէ առ նա գրիգոր . ոն դու՝ նոյնոն և ես , միօրինակ ըմբռնեցաք երկոքին : Այլ յետ սակաւուց 'ի

’ի լինել իրիք դժտութե ’ի մէջ եւտեբիոսի
 եւսօին կեսարու կապադովկացւոց և ’ի մէջ
 բարսղի, խոյս եւ բարսեղ ’ի ջանկալին իւր
 առանձնութի անաստաւի: Օ այն լուեալ գրի
 գորի՝ եարկ հաշտութի ’ի մէջ նոյ գրով, զոր
 գրեաց առ երկոսեանն • և ապա փութացաւ
 և ինքն դնալ առ բարսեղ յանաստաւ: Քայց
 չքի խափան եղէն նմ ծանր խօթութիք հօրն
 և մօրն մինչև ’ի գրունս մահու, յաղօթս ե
 ղև ապաստան, և ընկալաւ յնոյ զառողջութի
 նոյ • և այնպէս յաջողեցաւ նմ երթալ առ
 բարսեղ ’ի կողմանս սղոնտոսի՝ իբր խոյս տա
 լով ’ի տանէ հօր իւրոյ:

Յայնժամ ապա զոր առ միմեանս դաշնաւո
 բեալ էին, ’ի վար արկանէին զառաքինութեն
 զվարս • և միով հոգւով նահատակել յան
 ձին կրէին զխտամբերութե վարս կրօնա
 ւորական հանդիսիւք, սղահօք և աղօթիւք
 հանդերձ, հանդարտեալ յառանձին սե
 նեակս՝ ոչինչ հեռի ’ի միմեանց • և բոլր այն
 եր’ զի ’ի միասին իմաստասիրէին ճառս բոլր
 ’ի վր քրիստոնէական հաւատոց և ամբիծ
 քնքալարութե: Առ ասէր երանելին գրիգոր
 խնդամ մեծապէս, զի ոչ յայլ ինչ եղէն
 ինձ սխտանացու իմաստք աթենացւոց, բայց
 միայն առ արհամարհել գնտօին, և ’ի միտ
 առնուլ զբաղցրութիւն ճաշակաց անեղէն
 վիտորէ • զի քաղցր են ’ի քիմս իմ բանք ան
 ք զմեղու խորիսիս • և ’ի ձեռն անձային տա
 ռիցս զփորձ առի սնտաի խաբէութեց երկրա
 ւոր իմաստութե • որ արտաքոյ երևի սղաճու

Ճանօք բանից լինել ինչ , այլ արդեամբք
պակասեալ գտանի : Այլ եղև յորժամ կռ
չէին զբարսեղ թախանձանօք ծանօթք նր
'ի կեսարիա , գրեաց նա նիւնի առ նս , և ա
սէ . զիարդ զոր յետ բիւմ աշխատուեց հա
զիւ ստացաք զփափաքելին մեր առանձնուի ,
'ի բաց թողից վաղվաղակի . ներեցէք ինձ
աղաչեմ՝ վայելել առ Ժմկ մի 'ի բարեմաս
նուէն , որում հանդիպեցայ , գտել ջրհոր
խոր կենդանի ջրոյ՝ զանօթն ընտրուէ , զե
րանաշնորհ անձն , զգրիգոր ասեմ զբերանն
քօի :

Այդ յանապատի գրեաց գրիգոր զգիրս յան
դիմանութե առ ուրացողն յու լիանաս , որոյ
արգելէլէր մանկանց քրիստոնէից , զի թէ
ոչ դարձցին յորէնս հեթանոսութե՝ մի ուսա
նիցին զիմաստուի արտաքին գրոյ . քի ա
սէր , թէ գիտեն զիւրեանցն . և երբ ուսա
նին և զմերս՝ երկոքումբք մարտնչին լի մեղ :
Արում յայտնի կացոյց գրիգոր , թէ չունին
ինչ պէտս արտաքնոցն իմաստութե հաւատա
ցեալքն քօի . և վս այսր իսկ յորինեաց ինքն
ճառս յոլովս անճիմաստ հանճարով , և բանս
իմաստասիրականս և տաղաչափութիս պէս
պէս . և զայնս տայր ուսուցանել որդւոց
քրիստոնէից . որովք առաւել հմտանային՝
ք թէ գրուքն արտաքնոց : Այնչև տեսել
յու լիանոսի՝ թէ ոչինչ օգտեցաւ , ունայնա
ցոյց զառաջին հրաման իւր . քի յոյժ վեհա
գոյնս տեսանէր զգրիգորի հանճարագրու
թիսն քան զիմաստնոցն հեղինացւոց . և որ
մեծն

մեծն է՝ քաջ ցուցեալ էր գրիգորի, [Թէ արեւ
տաքին գիտութիւնք առանց միաբանելոյ ընդ
նախնի տառից՝ ստուգէր են գլխովին անմասն

ի լուսոյ, և լի շաղփաղփութիւն ։

3) Ետ այսորիկ էր զի դառնայր գրիգոր ՚ի
նաղիանդ քչք իւր ՚ի Թախանձանաց ծերու-
նի ծնողացն, և էր զի յանապատն փութայր
ը բարսղի ։ Վայց յորժամ Թգրեաց վաղէս
արիօսեան, և միւսանգամ հմրձկուի առին
արիանոսք, ստիպաւ կոչեաց հայրն գրիգո-
րի զորդի իւր առ ինքն, և այնպէս հարկաւ
ւորեալ դարձարար յանապատէ, և նալաստ
մեծ եղև եկեղեցւոյ ։ Վուն գործեաց ևս՝
զի և բարսեղ իջցէ յանապատէ ՚ի կեսա-
րիա՝ լինել ձեռնտու ուղղափառացն դասու-
գրեաց և առ եղբայր նր գրիգոր նիւսացի՝
որ յայնժամ յուսմունս արտաքին դպրունց
դեգերէր, [Թողուլ զերկրաւոր իմաստունի,
և նախնի գիտութեց ուշ ունել, և նովին
անհետ առնել ՚ի միջոյ հւնացելոց զհերձ-
ուճածողացն սերմանս ։ Աւ եղեն յայնժամ
երեքին նք իբրև եռալուսեան ջահս ՚ի լու-
սաւորուն եկեղեցւոյ ։ Վյլև հանդերձ այ-
սու ճգամբք զոր ճգնելին վսօ օգտի եկեղեց-
ւոյ, ոչ վերջանային գրիգոր և բարսեղ յա-
ռանձնասիրուն իւրեանց. զի ստէպ ստէպ ՚ի
մերձակայ շէնս միայնացել՝ տային զանձինս
ի խստակրօն վարս, և յնախնի խոկմունս-
և ըստ կարևոր պիտոյից եկեղեցւոյ՝ դառ-
նային այց առնելին քչքաց իւրեանց ։

Աւ իբրև մեռաւ կեսարիոս եղբայրն գրի-

գորի , պատուէեաց զնա Թագաւանն ներբողա-
կան ճառիւք , վկայելով զնմէ՝ Թէ բնմ ան-
գամ տեսի 'ի տեսլեան զհոգի նր զոճարթ
և լուսափայլ . նոյնն ներբողեաց և զբարե-
պաշտ քոյր իւր զգորգոնա 'ի վախճանիլ նո-
րուն : Եւ յայնմ հետէ հարկ եղև գրիգորի
'ի տան դադարել . զի և ծնողք նորա ծե-
րացեալ էին յոյժ . և եղև հոգաբարձու ե-
կեղեցւոյն նազիւնդու 'ի տեղի հօր իւրոյ ,
որ էր իբրև իլ ամաց :

Բնդ այն Ժմկս եհաս վախճան եւսեբեոյ
եմսապետին կեսարու կապադովկացւոց . և
յաջորդեաց յաթոռ նր երանելին բարսեղ՝
ձեռնադրեալ 'ի հօրէն գրիգորի Թագաւանի .
և այս առաւել 'ի ձեռն ջանից գրիգորի , որ
գիտէր զառաքինութի բարսղի , և ճանաչէր
զնա մի միայն արժանաւոր այնմ աթոռոյ ,
և քաջ ախոյեան ընդդէմ աղանդաւորաց
Ժմկին : Եւ այնուհետև ստէպ կոչէր սբն
բարսեղ զԹագաւանն գրիգոր առ ինքն՝ լինել
նմօ օգնական յնմ պէտս եկեղեցւոյ . քզի
ասէ և լոկ առաջիկայութի քո բաւական է 'ի
յաղթահարել զԹնամիս հաւատոյ . և այն
պէս լինէր նմա ձեռնտու 'ի բնմ գործս բա-
րեկարդունց , ոնկ և 'ի դարմանս աղքատաց .
մինչև տալ շինել հոգեւտունս և հիւանդա-
նոցս և հիւրանոցս . և գրել ևս ճառս աղ-
քատսիրուն :

Ետ սակաւուց 'ի լինել խռովունց 'ի վի-
ճակին բարսղի յերեսաց իշխանասէր ան-
ձանց՝ հարկեցաւ նա բաղմացուցանել և ևս

զէնցսարանս, և բռնադատե՛լ նաւ զգրիգոր՝
կամէր ձեռնադրել զնա ենցս սասիմայ, զի
մարթասցի տիրապէս հովո՛ւնէլ զԺողովուրդս
նոճաբան վիճպու՛թ իւրով: Խսկ գրիգոր՝ ի բաց
հրաժարէր՝ առ ՚ի չգրկելոյ յառանձնու՛ն և
՚ի հոգեպարար սնդբօս կենաց. քանզի և
տեղին այն լի էր խուժանօք Յական իրաց.
Թող զի տեսանէր ևս՝ զի բազմապատիկ բանք
սնկան ՚ի Ժողովրդեան՝ ի ձեռն յաչաղկոտաց,
որք բանսարկուծի՛ աղանդաւորաց բամբա-
սէին զբարեկամութի՛ն երկոցունց՝ նոյն լի մի-
մեանս. մինչև փոքր միւս ևս գԺտուի արկա-
նել ՚ի մէջ նոյն գլխովին: Խսկ Եփեսոս բարսղի
առ ոչինչ գրեալ զամ լի գիմու՛իս՝ փութա-
ցաւ եկն անձամբ ՚ի նազիանզ, և անդ ձեռ-
նադրեաց զգրիգոր յէնցսու՛ի քաղաքին սա-
սիմայ:

Եւ լի յառնել շփոթից յերեսաց Թնա-
մեաց՝ որք ոչ Թողացուցանէին գրիգորի վա-
րել համարձակ զպաշտօնն, զոր առ հարկի
ընկալաւ, ոչ կամեցաւ նստիլ յայն աթոռ,
այլ ինքնակի՛մ դարձաւ ՚ի տեղի իւր՝ ի խնդիր
լինելով վարուց միայնուէ: Յայնժմ բռնա-
դատեաց զնա հայր նորա Ծերունի՝ լեռնել
զիւրոյին աթոռն նազիանզու. զի ոչ ևս էր
ինքն կարող հովո՛ւնէլ հօտին: Եւ երանե-
լին գրիգոր Թէպետե բազմօք լի գիմ՝ դար-
ձաւ, բայց յաղթեալ ՚ի հնազանդու՛ն՝ յան-
ձին կալաւ իբրեւ գործակից և եթ հօրն. և
այն՝ այսու սլալմանաւ, զի զկնի հօրն վախ-
ճանի՝ մի՛ ստիպեացէն զնա կալ մնալ յայն
աւ-

աթոռ , այլ՝ թոյլ տացեն նմա առանձնա-
նալ իմ փափաքանաց իւրոց :

Յետ այսորիկ իբրև փոխեցաւ՝ ի կենաց եր-
ջանիկ հայր նր ծերունին գրիգորիոս եմպ-
նազիանդացւոց , յամի իմն իբր 373 , ոչինչ պա-
կաս ի հարիւրամենից , զկնի վարելոյ զե-
նկսուի ամս խոյ կամ խե , պատուեաց զնա
սրն գրիգոր արձանական ճառիւ յառաջի-
կայուն մեծին բարսղի , զսկիզբն բանից առ-
նա ինքն առ Քարսեղ ուղղեալ . ուրանօր մե-
ծամեծս և զարմանալիս խօսի զառաքինու-
թեց հօրն . և զի կենդանի էր տակաւին բա-
րեպաշտուհի մայրն նունի , զնա ևս արժա-
նանք գրուատեաց անդանօր և միսիթարեաց :

Եւ զկնի սակաւուց ի վախճանիլ նաև մօրն ,
ազատացեալ այնուհետև երանելոյն գրի-
գորի յամ հոգոց , յայտ արար նազիանդաց-
ւոց՝ թէ ես ոչ եմ ձեր եմպ , և չեմ կապեչ
ք հովուութե իրիք եկեղեցւոյ . ընտրեցէք
ձեզ հովիւ զոք , և զիս ազատ կացուցէք :

Բայց ետես՝ զի ոչ թողուն զնա քիւրացիքն
և առաջնորդք մերձակայ գաւառաց . քզի
պատճառանօք ընտրելոյ զայլ ոք՝ աղաչին
կալ այլ ևս թմկ ինչ . այլ այն կամք էին նց ,
զի ոչ զոք ընտրեսցեն , և նա միշտ մնասցէ .
յայնժամ խոյս ետ լուեւայն ի նազիան-
դայ , և անկաւ ի սելեւկիա իսաւրացւոց . ուր
դադարեաց ի վանս եկեղեցւոյ սրբուհւոյն
Թեկղի , կացեալ ի լուռն ոչ սակաւ թմկս .
մինչև դիցեն ասէ զոք եմպ նազիանդու , և
ասլա դարձայց ի տեղի իմ : Եւ նա լալ իբ-

ըն Հինդ, և ոչ եգիպտացիներ զորք իւրեանց ետնս . մինչև սկսան ոմանք յառաջնորդաց մեղադիր լինել գրիգորի՝ եթէ ոմն թողու զհօտն անտրուանչ . վնջ հարկեցաւ դարձ առնել անդրէն ի նազիանդ (յամի 378, կմ 379), և ինքնին հովուէլ զԺողովոյն: Եւ այց ստեպ պնդէր, եթէ ես չեմ ետնս տեղւոյս . ընտրեցէք ձեզ զորք հովին:

Յայնմ Ժմկի հիւանդացաւ երանելին յերեսաց ծանր վաստակոց և ճգնուէց . և յայնպիսի նեղուէ միջի լուաւ զփոխումն ի կենաց զսքն բարսղի կեսարու հայրապետին, և ընկղմեցաւ ի խոր տրտմունի . այլ յայտնամի վր գրեաց գիր մի թարգման առ եղբայր նր գրիգոր նիւսացի . և իբրև փոքր մի թեթեւացաւ ի խօթուէ, յօրինեաց զարձանական բարսղի՝ նկարագրելով զնախանձելի վարս սրբուէ նր . զոր և լն իւրումն վկայելոյ՝ քնմ անգամ տեսանէր ի տեսլեան գիշերոյ, և լուսնէր ի նմէ ազդարարուն և քաջալերուն՝ արիաբար կալ ի պաշտաման իւրում, և մի վերջանալ ի վաստակոց, որ վնջ օգտի եկեղեցւոյ:

Յաւուրսն յայնոսիկ եղև թողով ետնկաց յանտիոք՝ վն գտանելոյ հնարս խաղաղուէ եկեղեցւոյ, և կարգելոյ ուղղափառ հովինս յիւրաքանչիւր եկեղեցիս, զի մի իսպառ զօրասցին արիանոսք: Երեցին հարք թողովոյն նամակ և առ երանելին գրիգոր նազիանդացի՝ հրամայելով նմ առանց լն բանս ինչ ածելոյ երթալ ի թգրական քնքն ի կոստանդէ:

դինուպօլիս , և առաջնորդել ժողովրդեան
 ուղղափառաց . զի անդ առաւել զօրացեալ
 էին արիանոսք , և բազմացեալ աղգք աղգք
 հերեսիովտաց . և վտանգ մեծ էր եկեղեց-
 ւոյն . և ոչ ոք համարիւր լինել բաւական 'ի
 յաղթահարել զչարափառս , և հաստատուն
 պահել զուղղափառս 'ի ճշմարիտ վիշապուն
 բաց յերանելոյն գրիգորի . որոյ անուն ի-
 մաստուն և սրբուն հռչակեալ էր ընդ ամ
 տեղիս : Հայնժմ յակամայ կամս բռնադա-
 տեալ երանելոյն 'ի հարկեցուցիչ հրամա-
 նաց հարցն , և 'ի կարևոր օգտէ հաւատա-
 ցելոյ , ել զնաց 'ի կոստանդնուպօլիս՝ յամի-
 նոն 379 , 'ի Բմկին՝ յորում մեռաւ վաղէս ա-
 ըրիոսեան կայսր , և ընտրեցաւ 'ի կայսերուն
 մեծն Թէոդոս բարեպաշտ ⁽¹¹⁾ :

Աւել եղև 'ի հասանել գրիգորի 'ի Թիքրական
 քիլիքն՝ քզի չև էր եկեալ անդր Թէոդոս ար-
 քայ , ոչինչ զօրեաց հրապարակաւ յայտնել
 զանձն . զի ոչ Թոդուին նմ արիանոսք , որոց
 տիրեալ էր եկեղեցւոյն յաւուրց անտի վա-
 ղեսի , և կոստանդեայ իսկ . վոյ եկն իջեա-
 նեցաւ 'ի տան միում առ ծանօթս իւր . ուր
 ժողովէին առ նա ուղղափառք իբրև 'ի ծա-
 ծուկ՝ լսել զքարոզութի նր : Աւ յայնմ հե-
 տէ եղև տեղին այն իբր ժողովետղ և աղօ-
 Թարան ուղղափառաց , և տիրապէս տեղի
 վերականգնելոյ ուղղափառուն՝ որ ոնկ կոր-
 ծան անկեալ Թոնէր . ուստի և տեղին կո-
 չեցաւ անաստասիա , որ Թարգմանի յարութե-
 ուր և յետոյ եկեղեցի շինեցաւ վայելուչ ,

և անդ եդան նշխարք սրբուհւոյն անաստու
սիայ ⁽¹²⁾ :

Եւ թէպէտ տեղի քարոզուէ սէյն էր այս-
պիսի՝ անշուք և անծանօթ կարծեցեալ ,
բայց յօրէ յօրմէ եմուտ անդր երանելին ,
ծաղկեցաւ ի քիչի անդ ուղղափառուն , և
բեկաւ զօրունի այլափառաց . մինչև ընդ բա-
նի գրոյն , եթէ տունն դաւթի երթալով եր-
թայր և զօրանայր , և տունն սաւուղայ եր-
թայր ի նունազուն : Նոյն հանդիսացոյց ե-
րանելին գրիգոր զնժաձիր պարզ և հրաշա-
լի նժաբանուէ իւրոյ . քզի զօր նմ վիպեր
ժողովելոցն առհօրկ զհրաշափառ խորհրդոյ
համագոյ և միասնական սբ երրորդուն , և
զանձառ տնօրէնուէ միաճնին՝ խորիմաց և
ազդու բանիւք . զնժուն բանին՝ ընդդէմ
քսամարտից յայտնի կացուցնելով , և զնժ-
ուծի հոգւոյն սբ ընդդէմ հոգեմարտից .
որով դասք ուղղափառաց հաստատելին ի
ճշմարտուն , և յամօթ լինելին հիւճկորդք .
քզի մի առ մի նշաւակէր զնոստի բարբանջ-
մունս նմ աղանդաւորաց Ժմկին , արիանո-
սաց , մակեդոնեանց , եւնովեանց , փոտի-
նեանց , մարկեղեանց , սաբէլեանց , ապողի-
նարիտաց , նաւատիանոսաց , և որոց ի նո-
ցին սակի . որք ստեպ գային վիճել ը նմա ,
և գլխակորեալք յետս դառնային , զի մին
զհազարս վանէր զօրացեալ տք : Յապուշ
կրթեալ էին ժիվրդք կոստանդնուպօլսոյ
ընդ նժիմաստ բանս՝ որք ելանելին ի բերա-
նոյ երանելոյն գրիգորի . և կարդային զնա
նժա

անթան, (յունարէն՝ [թէօլօղօս,]) իբր սեպ-
հական անունամբ պատուէալ զինի անթան
աւետարանէին յովհաննու :

Եւ իբրեւ օր թ զօր յԵղադէմ լինելը վճարուի
անթանին, և բնիք՝ ի մոլորեւոց դառնային
՝ ի ճշմարտունէ ճնշն , զայրացաւ լեղէմ նր
նախանձ հակառակորդացն հաւատոյ՝ արիւշ
նոսաց և արբանեկաց նոցուն . և ոչ կարելով
բանիւ զդէմ ունել նր , սկսան ազգի ազգի
թշնամանօք համբաւադերծ առնել . եր՝ զի
քաղաքաւն այսպանէին զնա , իբրեւ աննշան
գեղջ ծնունդ , և եր՝ զի զգեստութն անգոռ
նէին իբրեւ դժուծ խոշորազգեսաց . երբեմն
զգիմացն անշքուի՝ ի պատահարաց փնասե-
լոյ , մեւնդ [թէ և ի ծերուէ և ի հիւանդու-
թէ նիհարացելոյ, ոնց տգեղ լիւայր հարկա-
նէին , և երբեմն զձե բանիցն ծաղր առնէին
լրբութ . քանզի նախանձաբեկ լել լը սքան-
չելի բեմբասացուի նր՝ որ ամ իրօք պերճա-
խօսն եր և հրաշաքան , նետս նախատանաց
՝ ի նա ձգէին՝ գուսանաց և վարձակաց զնա
նմանեցուցանելով : Եսկ ի միում նունագի
առ յոյժ կատաղութե իւրեանց՝ առ հօրկ
կրճտեալ զատամունս՝ դիմեցին ի վր սքն
բրօք և քարամբք . այլ ար սկահեաց զնա ան-
փնասելի ի յարձակմանց նոցա : Վրձ յայ-
լում նունագի բարուբանս իմն ստուէ խոխո-
տեալ զնմէ՝ իբրեւ յանցաւոր լինել յօրէնս
արքունի , ձգեցին զնա կապանօք առաջի հե-
թանոս դատաւորի . այլ իբրեւ յայտնի արար
երանելին հեղութ զանմեղութի իւր , հրաւ

մայեաց դմունքն թողուլ զնա ազատ ։
 Ե Երեսմ ամի և յայլ բիւրապատիկ վիշտս և
 ի հալածանս ամիւն անվրդով կայր երանե-
 լին . և որչափ առաւելոյր գաղանուի ոտխաց
 իւրոյ , նոյնչափ և նա իբրեւ դառն անմեղ՝ սի-
 բով և քաղցրութ խօսէր ի նս . որով և զան-
 համարս ի թշնամեաց յինքն ձգեաց . մնանդ
 զի ունէր և զայս շնորհ առանձինն , զի ի դէպ
 ժամու և ի լսելեացն իւրեւթեւեթեւայնս
 յօրինէր զբանն , մինչև անմարթ էր միան-
 դամ լսողին աննախնձ՝ չյարիլ ի նա . և այն-
 պէս զբնման դարձոյց յանուղղայ գնացից , և
 ծաղկեցոյց ի քիւրի անդ ի ուղղափառ հա-
 լատոց և զընթացս անսպաշտուէ ։

Եւ ի տարածիլ համբաւոյն ի հեռաւոր
 վայրս՝ ընթանային առ նա բնմե յերեւելի
 ալանց . յորոց միջի և մեծն հերոնիմոս գաղ-
 մատացի (որ եղև մին ի լուսաւոր և ի բարձ-
 արդիւն վիշտաց հռովմայեցւոց ,) ծաղկեւն
 ամ գիտութ , որ գեղերէր յայնժամ ի կող-
 մանս երկրին ասորւոց , դիմեաց ի բիւզան-
 դիա առ անծաբանն գրիգոր , և փառս անձին
 համարեցաւ անունսն ի կարգի աշակեր-
 տացն . զի գեր ի վերոյ տեսանեմ ասէր
 զվիշտութի սորա թ զամ վիշտացն յունաց և
 լատինացւոց ։

Եւ իբրեւ յամ կողմանց յաճախէին արդիւնք
 բարեւաւունք երանելոյն գրիգորի , միաբա-
 նեցան ժողովրդ ուղղափառոց՝ որ ի կոստանդի-
 նուպօլիս , կացուցանել զնա իւրեանց պատ-
 ըխարդ . զի ոչ գոյր նոցա յայնժամ եմկէս ուղ-
 դա

ղափառ : Ղսոյն միտս միաձայնեցաւ և հայրապետն աղեքսանգրիոյ՝ պետրոս երկրորդ, և գրով հաստատեաց զեպիստէնն լինել հովին թիգրական քիւքին : Բայց երանելին գրիւ գոր բաղմօք լիւրէմ դառնայր , և չառնոյր յանձն զայն պատիւ . մինչև արտասուօք աղաչել զգլխաւորս ժողովրդեանն՝ զի զայլ ոք արժանաւոր ընտրեսցեն . այլ նք ոչ յետս կացին 'ի խորհրդոց իւրեանց , և անուանել յին զնա հայրապետ իւրեանց :

Եւ քանզի տակաւին 'ի ձեռս արիանոսաց էին եկեղեցիք , և ինքնակալն թէոգոս 'ի պիորզմունս և յայլ զբաղանս անուէ դեգելէր 'ի հեռաւոր տեղիս , աղմուկ մեծ յարուցին արիանոսք 'ի թագաւորական քաղաքին , և բազում չարիս գործեցին ընդդէմ դասուց ուղղափառաց . իսկ երանելին գրիւ գոր սիրով և քաղցրութեամբ նուաճեաց զթնամիս՝ յամի փոխանակ չարի բարի հատուցանելով :

Եւս 'ի հասանել թէոգոսի 'ի թեսաղոնիկ՝ տեղեկացեալ լիս խռովութեան եկեղեցւոյ և ստահակութեան արիանոսաց , եհան հրովարտակ՝ զի մի գտցի ոք 'ի թագաւորեալ քաղաքի օտար 'ի նիկիական հաւատոց . այլ նմայլաղանդք կամ դարձցին 'ի միաբանութեան եկեղեցւոյ , և կամ 'ի բաց երթիցեն 'ի քաղաքէն : Եւստ և հրամանաւ թէպէտև զօրացան ուղղափառք , այլ ոչ իսպառ ընկճեցան չարափառք . զի ոչ նմքին մեկնեցան 'ի քաղաքէ , և բիւք այն էին՝ որք յայտնան ընդ

ընդդէմ դարձան արքունի հրովարտակին .
մինչև արիւն ևս հեղուլ 'ի հրապարակի :
Օ այս ամ տեսեալ սթյն գրիգորի՝ դարձե՛լ
զիւր հեղահամբոյր բարս 'ի կիր արկանէր
առ քաղանացեալ թշնամիս , և քաղցրութե
ջանայր յանկուցանել զսիրտ նյ . զօր ամ սիւ
րալիւր յորդորանօք խօսէր լէ նս , և այնպիսի
մարդասիրութի ցուցանէր , մինչև բազմաց 'ի
նոցանէ յաղթեալ 'ի սիրոյ նր՝ մտադիւրութե
դառնային 'ի խօնարհութի , և 'ի հպատա
կութի եկեղեցւոյ : Եւ այս գովելի ընթացք
առն նյ՝ որով դիւրագոյնս որսայր զնմանին
յուռեկան աւետարանին , դժպատեհ թը
ռնեցաւ ուղղափառացն դասուց . որոց ցայն
չափ Ժմկս հարստահարեալ յարիանոսաց , և
առ ժամն համարձակութի գտեալ 'ի թագա
ւորել մեծին թէոգոսի , կամէին իմն հա
տուցանել զհատուցումն նոցա՝ նոցին , և
չնջին լէդէմ ամծաբանին :

Եւս տրտունջ ժողովրդեան դուռն եբաց
մեծի խռովութե . քանզի կային ոմանք 'ի յա
չաղկոտաց և 'ի փառասիրաց՝ որք 'ի խնդիր
էին արատս դնելոյ ամծաբանին , զի մար
թացին 'ի բաց վարել զնա յաթուոյ , և
ժառանգել զտեղի նր . յորոց միջի գլխաւոր
գտաւ մաքսիմոս ոմն աղեքսանդրացի՝ սյր
խորամանկ և ճարտար 'ի յոյզս խռովութե ,
աշակերտեալ կիւնիկեան՝ այս է շնական
աղանդոյ փիլիսոփայից , և երբեմն զոհեալ
ևս կռոց . որ վս իւրոց ապիրատուեց յաք
սորս անկեալ՝ և ճողոպրե՛լ , քարոզէր զանճն
իբրև

իբրև հալածեալ վճ.քնի և կենդանի նահա-
տակ : Արդ՝ սա դառաջինն իւրով կեղծու-
պատիր հնարիւք շնորհս դաեալ առաջի ե-
րանելոյն գրիգորի , և բազմօք երախտա-
ւորեալ ի նմէ , մինչև լինել իբրև զմի ի սի-
րելի պաշտօնելոյ նք և յաշակերտաց , ապա
և կենակից և սեղանակից , իբրև լուաւ
զբրթմնջիւն ժողովրդեան՝ որ զնմէ , սկսաւ օ-
տարացուցանել զամբոխն ի գրիգորէ և
յինքն ձգել . քանզի ցուցանէր զանձն ամ-
ողւով թշնամի չարափառաց , և ոչ որպէս
զգրիգոր՝ որ համախոհ և համաշունչ է ասէ
լէ թշնամիսն ճշմարտուէ . և այսու օրինաւ
կաւ հաճոյացաւ յաչս բազմաց . և այնչափ
յառաջեցոյց զչարարոճեստ հնարս իւր՝ մին-
չև յանկուցանել յինքն և զմիտս սկտրոսի
աղէքսանդրու պատրիարգին . որոյ փոխել
յառաջին հաւանուէ իւրմէ՝ որով հաստատ-
եացն զպատրիարգութի գրիգորի , յղէ ե-
պիսկոպոսունս յեգիպտոսէ՝ զի ձեռնադրես-
ցեն յաթոռն կոստանդնուպօլսոյ զնա ինքն
զմաքսիմոս աղէքսանդրացի :

Եկեալ ենպաց ի թգրական քաղաքն պատ-
ճառանօք այլ ինչ իրաց՝ գտին մեծանդ լու-
նելուի և միասիրուի յերանելոյն գրիգո-
րէ . և իբրև զաւուրս ինչ ի խհդ մօտանէին
վճ իրացն՝ զոր եկեալ էին կատարել , ի նմին
թմկի խօթացաւ երանելին գրիգոր . և նոյ
զայն առիթ գիպօղ համարեալ ժողովեցին
ի գիշերի միում զմիաբանեալսն լէ մաքսի-
մոսի , և գիշերայն ձեռնադրեցին ենպ ըզ-
մաք

մաքսիմոս 'ի տանն ռամկի ուրումն կմփ փողա-
հարի , և անոճանեցին պատրիարք կոստան
դինուպօլսոյ . և զի չէր կայսրն 'ի քաղաքի ,
դիւրաւ ձգեցին հրապուրանօք և կաշառօք
զմեծամեծս իսկ 'ի հաւանութի : Բայց քան
զի ոչ ամ ժողովոյն հաւան էր լէ այն , ընդ
յայտնիլ իրացն՝ անկաւ երկպառակութի
անհնարին 'ի մէջ ամբօխին . և էր ալեկո
ծեալ քաղաքն ողջոյն :

Իսկ երանելի անաթոլիոս հիւանդադին ան-
ձամբ մեկնեալ առ Ժմի մի 'ի քաղաքէն՝ ոչ
զանձին ինչ հոգայր , այլ զԺողովրդեանն
նայ . զի ահն յայտնի տեսեալ զվարատումն
հօտին յերեսաց յափշտակիչ գայլոյ՝ աշխա-
րէր զվտանգ անդամոցն եկեղեցւոյ . վնջ
գրով և բանիւ յայտ առնէր նամն զմնաս
հոգւոց՝ որ յառաջ գայր 'ի բռնակալութեն
մաքսիմոսի աղանդաւորի : Եւ այնչափ աղ-
ղու եղէն խրատք սրբն , մինչև յետ ոչ բա-
ղումաւորոց 'ի բաց թօթափեցան 'ի մաքսի-
մոսէ համախոհքն առ հասարակ . և ինքն
անօգնական մնացեալ՝ դիմեաց առ կայսրն
թէողոս 'ի թեսաղոնիկ . բայց 'ի նմէ ևս
ամօթով մերժեալ՝ անկաւ յաղեքսանդրիա .
ուր ստիպէր զպետրոս հայրապետ , զի կամ
հաստատեսցէ զնա յաթոռն կոստանդնու-
պօլսոյ , և կամ ասէ և դու զրկեսցիս յաթո-
ռոյ քումմէ . այլ փութով 'ի վր հասեալ
քաղաքապետն՝ հալածական արար զնա 'ի
տեղւոյն անտի :

Բայց քանզի չեւ էր հանդարտեալ աղմուկ
երկ

երկարաւորութե 'ի թագաւորական քաղաքի , խորհեցաւ երանելին գրիգոր թողուլ զայն աթոռ , և դառնալ 'ի տուն իւր . միայն եւ յաւուր միում 'ի բեմն , և ասէ ցփմբղն . կացէք մնացէք խաղաղութե , զի ես այսուհետեւ հրաժարիմ իսպառ 'ի գործոյ հովուութե , և մեկուսանամ յիմ առանձնուի . զի մի 'ի սլատառս իմ հերձոճած և բաժաւնումն անկցի 'ի մէջ հօտին քո . զայս միայն յուշ առնեմ ձեզ աղաչելով , զի անթերի սրահեսցիք զհաւատս ուղղափառութե , և մի անգործ առնիցէք զվաստակս իմ՝ որ առ ձեզ : Օայն լուեալ բաղմութե՝ առհասարակ յարտասուս հարան , և չանդուրժեալ լեմեկնիւքաջ հովուին՝ գոչեին 'ի մի բերան . դու ես մեր հայր և հովիւ և միայն . ոչ թուղումք զառաջնորդութե : Այլ տեսեալ թէ ոչ կամի լսել նոյն Թաթաւնն , սկսան թախանձել բողբարկութե 'ի ձայն կականման , և ասել . եթէ 'ի բաց գնաս 'ի մէջ ո՞հայր սբ , 'ի բաց գնան 'ի մէջ և հաւատք ճշմարտութե , և օտարանայ 'ի մէջ երրորդութե սբ . և զիարդ անտես առնիցես զժողովուրդ տն՝ զգին արեանն քո . կո՞ղմիսնդ պիտի տացես նոյն : Այնժամ խոնարհեալ սբն յարտասուս նոցա՝ խոստացաւ կալ առ Թովմի , մինչև եկեսցեն այլք յեմոսաց :

Հաւուրսն յայնոսիկ (յամի . 380) եկն եմուտ Թաթաւի թէրն թէրդոս 'ի կոստանդինուպօլիս . և տեսեալ զքաղաքն ծաղկել ուղղափառութե 'ի ձեռն վաստակոց Թաթաւնին

նին գրիգորի, ուրախ եղև յոյժ. և ապա ըն-
 յորդորելոյ սրբն մաքրեաց զքաղաքն յայլա-
 զանդից, և ՚ի բաց հանել զեպոսունս արիա-
 նոսաց՝ յանձնեաց զեկեղեցիս ՚ի ձեռս ուղ-
 զափառաց, յետ տիրելոյ անդ արիանոսաց
 ՚ի քառասուն ամաց հետէ. և զերանելին
 գրիգոր իբրև օրինաւոր հայրապետ առել
 տարաւ հանդիսապէս յաւագ եկեղեցին :
 Եւ եղև ՚ի գնալ ինքնակալին ը հայրապե-
 տին ՚ի տաճար անդր, յանկարծակի ամպ
 մթադին սլատեաց զերեսս երկնի, զի խա-
 ւար թանձրամած երևէր ՚ի լոյս տունջեանս :
 Օտն իբրև տեսին ջուր հերձոճածողաց,
 սկսան խայտալ և ասել. ահա այս նշան է
 յայտնի, զի ոչ կամէր նձ դարտաքսին մեր
 յեկեղեցւոյ թիւրական քիւքիս. և լիս օտն
 խաւար կալաւ զերկիր. և զսորին հկռկն՝
 տրտմութի մեծ եղև սլարդամտաց ՚ի մէջ
 ժողովրդեանն ուղղափառաց, որք զաւուրն
 մթութի ՚ի հանդիսական տօնս՝ դուշակ չար-
 եաց առդնէին. իսկ սքն գրիգոր քաջալե-
 րէր զնս՝ մի ինչ գրել զբանս այլափառաց :
 Եւ եղև ՚ի մտանել նր ը արքայի ՚ի ներքս
 ՚ի խորանն, փարատեցաւ ամսն, և ծագեաց
 լոյս սլայծառ. ընդ որ ուրախ եղեն ուղղա-
 փառք, և զամօթի հարան հկռկորդք :
 Յայնժամ սլատոճասիրեալ արքայի զգրի-
 գոր՝ ասէ ցնա. աւագիկ հայրսք՝ տր ինքնին
 քեզ յանձն առնէ զեկեղեցիս, զորքրտամբք
 քով ոռոգեալ ծաղկեցուցեր. քո է այսու-
 հետև հօտս, և քո է աթոռն հայրապետա-
 կան :

կան : Աւ որչափ երանելին գրիգոր հկնկէր
 չմտանել ընդ այնպիսի լծով , նոյնչափ և
 կայսրն բարեպաշտ բռնադատէր զնա յան-
 ձին ունել զայն պաշտօն . և ունէր զմեծա-
 բանն անծասէրն [Թեոդոսի կարի մեծաբանս ,
 և իբրև հարազատ հօր հոգւոց հպատակէր
 նմ յամի . և ստէսլ ևս հրաւիրէր զնա 'ի պա-
 լատն արքունի . այլնա խորշէր , և ոչ տայր
 տեղի . իմ գործ է սաէ ծառայել հօտին քմի ,
 և ոչ 'ի սպաս [Թիքրաց վայելել :

Իբրև տեսին արիանոսք և այլք 'ի հկնկոր-
 դաց ճմարտուն , ե[թէ ջաղխիչն ազանդոց
 իւրեանց պատուէցաւ յոյժ յինքնակալէն ,
 ետուն բազում գրամս միում 'ի գազանամիտ
 զօրականէն՝ դաւով սպանանել զսք հայրա-
 պետն . և նք առեալ լիւր այլ ևս գործա-
 կիցս՝ յանկարծակի եմուտ 'ի սենեակն , ուր
 անկեալ կայր սքն 'ի մահիճն՝ տկարացեալ
 'ի սովորական խօթունց մարմնոյն : () այն
 տեսե՛լ սքն՝ իւրտեցաւ 'ի մահճաց , և գոտս
 իւր 'ի դուրս արձակեաց : Յայնժամ անկաւ
 ահ մեծ 'ի տնէ 'ի վերայ առնն , և կտալե-
 ցան ձեռք նորա , և ոչ զօրեաց առնել ինչ .
 և 'ի փախչիլ ընկերաց նք արտաքս՝ տարա-
 ծեաց այրն զանձն իւր արտասուօք առ ոտս
 երանելւոյն գրիգորի , և խնդրէր զթողուի
 վս չարեացն՝ զոր եկեալ էր առնել լինա .
 իսկ սքն քաղցրութիւն իրատեաց զնա , և ար-
 ձակեաց սիրով՝ ասելով . ան իմ պահեսցէ
 զքեզ սրդեակ , որ պահեսցն զիս յորդայն
 [Թից [Թնամւոյն . և ոչ եհան ումեք զբանն
 'ի

’ի վեր . և այնպիսի անօխակալուք շահեցաւ զմիտս հկեղորդաց . զի և ընդ նմ քաղաքն քարոզէր հեղուի երանելոյն :

Յետ այսորիկ ստեպ յորդորէր նծաբանն զբարեպաշտն [Թեոդոս դարման տանել խաղաղուն եկեղեցւոյ , և մաքրել զտնուի իւր յարատոյ աղգի աղգի հերձոճածողաց , որոց չար որոմունք սերմանեալ էին ’ի բժմ տեղիս . առաւելան ժակեդոնեանց հոգեմարտից . միանգամայն և աղաչէր գտանել զոք արժանաւոր և կարգել յաթոռն կոստանդնուպօլսոյ , և զինքն արձակել յաղատուի :

Եւ վս սոցին իրաց գումարեցաւ սբ Ժողովն կոստանդնուպօլսոյ յամի 381 , ’ի հարիւր և յիսուն հայրապետաց . յորս երևելի էր սբն մեկիտոս անտիոքայ հայրապետ : Ո՛րդ զինի կանոնելոյ զսահման հաւատոց ըդէմ հերձոճածոց Ժմկին , ապա սբն մեկիտոս և այլք ’ի զխաւոր ենիսաց բռնադատեցին զնա ինքն զնծաբանն գրիգոր , և հաստատեցին ’ի պատրիարքութե [Թեոփրական քղքին . և [Թեպէտ ընդդէմ եկաց նա զսուսջինն , այլ յետոյ յանձն էառ հնազանդիլ հարց Ժողովոյն , հայեցեալ ոչ յառանձին իւր օգուտ հանդարտուն որում փափաքէր , այլ յօգուտ հօտին քմի , որ այնպիսի նախանձաւոր հովուի պէտս ունէր :

Եւ մինչև էր աւարտեալ Ժողովն , վախճաւ նեցաւ սբն մեկիտոս . զոր պատուեաց ներբողական ճառիւ , բաց յայլոց և նծաբանն գրիգոր . և ’ի լինել հկեղուն վս յաջորդի

նր յաթոռն անտիրոջայ՝ միջնորդ խաղաղութե
 եղև անձանին , և խրատ ետ զոր արժանն
 էր գործել : Այլ զի բնիք չէր չառն խոր
 հրդոյ նորա , սաստկացաւ երկպառակութիւն .
 մինչև դառնալ յորոնց 'ի թշնամութիւն լըգէմ
 սրբին : Յաւելաւ յայնժմ միւս ևս խռովութիւն .
 զի ոմանք յեմպացն եղիսպտացւոց անապան
 հասեալ 'ի ժողովն՝ մեղադիր լինելին հարց ,
 թէ զիարդ առանց մեր կմաց նստուցիք զգրի
 գոր պատրիարդ , և ոչ անսացիք դաւստեան
 մերոյ : Օայս առիթ առել և այլոց հկնկոր
 դացն գրիգորի սկսան չարախօս լինել վնմա
 նէ , եթէ առանց իրաւանց և արտաքոյ կանո
 նաց ընկալաւ զաթոռն կոստանդնուպօլսոյ՝
 վասն փառաց և պատուոյ , 'ի բաց թողեալ
 զնոճաստ առաջնորդութիւն սասիմայ , և ապա
 նազիանզու , իբր թափառական հետամուտ
 եպիսկոպոսարանաց . և հեգնելով ձայնելին
 զնա եռեպիսկոպոս , զի երից տեղեաց ընտ
 րեցաւ եպիսկոպոս :

Այլ 'ի զայրանալ օր ըստ օրէ խռովութե՝ ե
 կաց երանելին գրիգոր յատենի ժողովոյն ,
 և հրաշալի ատենախօսութիւն յայտ արարեալ
 զգրպարտութիւն չարախօսաց , և զիւր այնչափ
 վաստակս 'ի վրձ հօտին քսի , հրաման խնդ
 րեաց 'ի հարց հրաժարել յաթոռոյն . և ասէ .
 եթէ վրձ իմ են խռովութիւնքս , չեմ ես լաւ քան
 զյոշնան . առէք ընկեցէք զիս 'ի ծով , և դա
 դարեացէ մըրիկդ 'ի ձէնջ . այլ ես խնդամ
 մեծոյն , զի ազատանամ 'ի տաղտապիչ հոգոց ,
 և դառնամ յիմ ցանկալի օթեան հանդար

տուէ. և ևս առաւել ուրախ եմ 'ի տօր, զի
որք հանէն զիս յաթոռոյ՝ չկարեն յայ 'ի
բաց հանել, այլ առաւել մերձեցուցանեն,
որում կարօտիմս. տո՛ւք ինձ աղաչեմ զան-
զբօս կեանս առանձնութե, լինել միայն թե
միայնոյ տօն այ իմոյ. և դուք ընտրեցէք ձեզ
զայր այնպիսի՝ որ հոգւովն այ վարեցի, և
զեկեղեցին 'ի խաղաղութե կալցի. քանզի և
ինձ ծանր է տանել այսպիսի դժուարակիր
քրտանց. հեղուի ցուցանել և վս այնր յան-
ցաւոր դատիլ. և վս բարերարութե՝ չարա-
ւար կարծիլ. ոչ ևս եմ կարօղ կռուիլ ընդ
մախանաց, և միօրինակ մաքառիլ թ սիրելիս
և թ թշնամիս : Օ այս նմ և առաւել քան
զայն բնմ անգամ խօսեցաւ թ հարս ժողո-
վոյն, և թ ժողովուրդն, և ընդ թգրն. և
հազիւ ուրեմն հաւանեցուցեալ զնս՝ էառ
հրաման դարձ առնելոյ՝ի գւն իւր հայրենի
Բայց յայսր նմի վր տխրութի ոչ սակաւ ու-
նէր զսիրտ երանելոյն՝ առ 'ի չգիտելոյ՝ թե
յոյր ձեռս անկանիցի հօտն, զոր ժողովեաց
այնչափ աշխատութե. և կամ զիարդ պա-
հեսցին հաւատք ուղղափառութե 'ի հոգւոր
որդիս իւր, զորս բնմ երկամբք ծնաւ 'ի քսե
Եւ այսու օրինակաւ ել մեկնեցաւ 'ի քաղա-
քէն կոստանդնուպօլսեցւոց՝ ուրախամիտ թ
զերծանիլ իւր յաղմկաց, և տխուր թ բաժա-
նիլն յորդւոց իւրոց : Եւ առաւել տրտմե-
ցան գլխաւորքն 'ի հարց սրբոյ ժողովոյն, և
արտասուս բնմ հեղին որդիք նր հարգաւորք.
և այնչափ էր թախծութի սրտի ճմարտասի-
րաց,

ըաց , մինչև ոմանք յերևելի ենյաց խոյս
տունեալ մեկնեցան 'ի քչքէ՝ զճակատ հար-
կանելով , և զկուրծս բաղխելով . զի մի լի-
ցի նոցա տեսանել զայլ որ նստեալ 'ի տե-
ղի առն նյ զըրիգորի : Խակ ենյսունքն՝ որք
մնացինն , 'ի վարանս մտեալ թէ զս՝ դիցեն
յաթոռն փխկ զըրիգորի , ոչ գտանելն զելս
իրացն վասն երկարառակուէ՝ որ 'ի մէջ մեծի
և փոքու . մինչև յետոյ ուրեմն հաւանութիւն
ինքնակալին թէ ոգոսի ընտրեցաւ նեքտա-
ռիոս տարսոնացի՝ այր բարի՝ 'ի կարգէ սլա-
լատականաց :

Խակ երանելի Թաթաւնն երթե՛լ առանձնա-
ցաւ 'ի կալունածս հօր իւրոյ 'ի կարպաղ ան-
ունեալ վայրի արիազոն աւանին՝ մօտ 'ի
նազիանդ , տունեալ զանձն 'ի վարս միակե-
ցական ճգնուէ : Ետիպէին զնա նազիանդա-
ցիք՝ լինել նյ առաջնորդ . բայց նա չառնոյր
ի՛նք յանձն , զի մի զրկեսցի 'ի հանդարտու-
թէն՝ զոր եգիտ ը տենչանաց իւրոց . այլ
ետ ձեռնադրել յաթոռ ենյսունէ նազիանդու
զեւդադիոս ոմն 'ի ծանօթից իւրոց՝ զայր բա-
րեկրօն . և ինքն զամ ինչս տան հօր իւրոյ
բաշխել աղքատաց՝ զունարթ սրտի՛ն դադա-
րեաց յարիազոն . և հննդ գոհանայր զի՛նէ .
մինչև գրել և առ սովորոնիոս իշխանն 'ի կոս-
տանդինուպօլիս , թէ այլք իբրու զրկանս իմն
առնել ինձ համարեցան՝ հանելով յաթո-
ռոյ . այլ ես երանի տամ այսպիսի զրկանաց ,
որ տայ ինձ սկարապել հանդարտուէ և ան-
զբաւ իմաստասիրել :

Ընդ գրեաց երանելին բազմապատիկ պիտառնուիս և թուղթս յօգուտ և ՚ի շինութի եկեղեցւոյ, և ՚ի նուճաճուի աղանդաւորաց Ժմկին. զի թէպէտև մեկուսացեալ էր ՚ի հոգոց, այլ ոչ անսիոյթ զշնորհացն նյ՝ որք տուեալ էին նմ՝ ի սլայծառուի եկեղեցւոյ:

Ընդ շարագրեաց և զվարս իւր ոտանաւոր բանիւ՝ առ ՚ի խնուլ զանդուռն բերանս. զի բոլոր այն էին՝ որք ասելին բամբասասէր մըտօք, թէ վն յանցաւորութե կմ մոլորութե մերժեցաւ նա յաթուոյ, և կէսք՝ թէ ահա մայ հրաժարեցաւ յիշխանութե, և այլք ևս զայլ արատս ջանային դնել ՚ի վր այլևայլ բանից և գործոց նր. նմին իրի հարկ համարեցաւ գրել ստուգութի զամ անցս՝ որք անցին ընդ նա, և առաքեաց առ բնակիչս կոստանդնուպօլսոյ, որով յամօթ եղէն նմ չարախօսք:

Բայց տակաւին ոչ դադարեաց դէն ՚ի հանդարտութե անդ յարուցանել փորձանս լըդեմ սթին. զի սկսան մերձաւորք նր բամբասել զնա, թէ յայդեստանս և ՚ի զուարճութիս անցուցանէ զառուրս ծերութե իւրոյ, այն՝ որ միակեցական վարս խստամբերութե կարծեցուցանէ յանձին կրել. և այլ ևս բոլոր բանք դժպտտեհք: Այլ զայն ոչ գիտէին, թէ ՚ի ծածուկ ճգնէր երանելին, և զօր նմ տանջէր զծերացել մարմինն ՚ի խիստ սղահ և ՚ի գետնախշտութիս և ՚ի խարաղնաղգեցուիս՝ առաւելքան զխստակրօն ճգնաւորս բնակեալս յանապատի. և ՚ի վր հնդկորդեան

դեանս վշտաց հիւանդունէ՝ անխնայ զինէր
ընդդէմանձին իւրոյ , մինչ գրեթէ առիթս
խնդրել տանջելոյ . ոնկ և 'ի միում նոճագի
թունեցաւ նմ , եթէ անհամբերութեւ խիստս
ինչ խօսեալ իցէ ի ումեք ըստ ծերունեացն
բարուց , և վնկ զաւուրս քառասուն անբար
բառ լուռք սանձահարեաց զլեզուն :

Հրաւիրեցաւ սէն միանգամ և երկիցս 'ի
թէոգոս կայսերէ և յեմլսաց՝ դալ 'ի կու
տանդինուպօլիս՝ առ 'ի գումարելնոր ժողով
վն նկսնս իրաց . այլ նա չեառ յանձն . զի ոչ
սիրէր զաղմուկս՝ որք լինէին 'ի մէջ եմլսաց :
Եւ իբրեւ կարի ստիպեցին զնա , արարե-
րանելին պիտի . թէև յօժարէի 'ի դալ՝ ոչ
թողու զիս յետին տկարութի մարմնոյս և
մահացու հիւանդունիս . և ի սյս խնդամ ,
զի անկարանամ երթալ : Եւ այսու անմիջ
ոչ դադարէր իմաստալից դրովք 'ի թիկունս
հասանել եմլսաց՝ ուսուցանելով զարժանն ,
և զօրաւոր անձաբանութեւ յաղթահարելով
զհերձուածօղս՝ մինչև ցվերջին աւուրս իւր .
բանզի և 'ի ծանր հիւանդունէ միջի ոչ վեր
ջանայր 'ի շարագրութե բանից օգտակարաց .
էր զի անձամբ դրէր , և էր զի նստարաց ա-
ւանդէր :

Եւ իբրեւ վտանգեցաւ 'ի ցաւոց , և ետես
զանձն մերձեալ 'ի դրունս մահու , սկսաւ
խանդակաթ բանիւք խօսել ընտանեբար ի
քնի փրկչին իւրոյ . և 'ի խօսակցութե անդ՝
քաղցրութե աւանդեաց զհոգին 'ի ձեռս ան ,
յամի ամ 389 , կմ 390 . իւրաց 391 (թող

զչափ ամաց հասակին անդիտելի՝ զոր ոմանք
կը դնեն, և այլք ոչ պակաս ք զի՛)։ (Թողէ՛լ
'ի դանձ եկեղեցւոյ՝ բաց յառաքելակն՝ վաս-
տակոյ՝ զհրաշալի մատեանս անժաբան վար-
դապետուն իւրոյ . որ են անվրէպ կանոն և
առաջնորդ անդասուց աշակերտելոց ճշմա-
րիտ անժաբանուն , և վկայուիք բանից նորա
անջինջ արձանագիրք յամ Ժողովս եկեղեց-
ւոյ :

Իսկ պատուական մարմին սԲՅՆ (Թաղեցաւ
զառաջինն յիւրում քաղաքի 'ի նազիանզ առ
դերեզմանի հօր իւրոյ . մինչև յետ բիմ
Ժմկաց՝ յամի տնիք 945 . տսի փոխադրեալ
'ի (Թաղաւորական քաղաքն 'ի կոստանդի-
նուպօլիս այսպիսի իմն օրինակաւ : Վանդի
բարեպաշտ կայսրն կոստանդին սերբիեռու-
Ժէն՝ (Թուն վասլի արշակունւոյ՝ ստէպ մը-
տախտհ լեալ վն բաղմնապատիկ երախտեաց,
զոր եցոյց անժաբանն գրիգոր 'ի կենդանուն
իւրում առ բնակիչս կոստանդնուպօլսոյ ,
խօսեցաւ յաւուր միում լը աւագանին իւր ,
և ասէ . զիանդ զայնպիսի այր ան՝ զմեր բաղ-
մերախտ հայր , և զսայծառ ջահ՝ եկեղեց-
ւոյ , (Թողին հարքն մեր յանձանօթս կալ
իբրև 'ի (Թաքստեան յամայի վայրս նազիան-
զու : Եւ իհր արարե՛լ առաքեաց արս գլլ-
խաւորս 'ի նազիանզ՝ յուղել և գտանել զնրչ
խարս սԲՅՆ , և բերել արժանաւոր պատուով
'ի (Թաղաւորեալ քաղաքն : Վրեաց (Թգրն
և գիր աղերսանաց խոնարհական Ժտու (Թք
առ անժաբանն՝ իբրև առ կենդանի սք , ա-

ղաջելով զնա ընդ զփափաք իւր հոգեւոր, և գալ հանգչիլ ընդ այլ սթս՝ որք ամիոփեալ կային յեկեղեցիս կոստանդնուպօլսոյ : Եւ առեալ արանցն զայս գիր՝ դնացին ՚ի նա զիանգ, և գտին զտեղի գերեզմանի սթյն . այլքանգի երկու շիրիմք էին առննթեր մի մեանց միաձև , յերկբայս անկան՝ թէ ո՞ր ՚ի նոցէ Թաթարանին իցէ . վս զի և բնակիչք տեղեացն այսչափ միայն գիտէին աւանդուք՝ եթէ յայն շիրիմս կան թաղեալ Թաթարան գրիգոր , և հայր նո՞ր գրիգորիոս , և այլք ՚ի տանէ նո՞ր . և ոչ գիտէին հաւաստեալ՝ եթէ ո՞րն իցէ շիրիմ գրիգորի :

Հայնժամ արքն եկեալք յարքունի դրանէ սկսան արտասոճախառն պաղատանօք կարգալ առ Թաթար , զի մի՞ ունայն լիցի աշխատուի իւրեանց , և մի՞ ՚ի դերև ելցէ Թաթարացի խնդիր կայսերն : Եւ Թաթար կատարեաց զհայց ուճածս նոց . զի լի բանալ զգերեզման սթյն՝ յանկարծակի բուրեաց հոտ անուշուր , և գտան նշխարք ոսկերաց նո՞ր ամբողջ յարմարեալ ՚ի կարգի իւրեանց . մինչև յայտնանայ ՚ի միտ առնուլ Թաթարն ՚ի բաղմապատիկ նշանաց , թէ այն է մարմին Թաթարանին գրիգորի : Հայնժամ փութանակի ամիոփեցին զնա պատուով ՚ի նոր արկղ՝ տանել լի իւրեանս . զի առ յոյժ խնդուէն շտապէին առօրին դարձ առնել ՚ի տեղի իւրեանց : Եւ եղև հակառակութի լի բնակիչս տեղւոյն , որոց ցաւ մեծ լինէր զրկիլ յայնպիսի պատու ուճական դանձէ . այլ արքն արքունի դրան

ազգի ազգի իրօք հաւանեցուցեալ զնա՝ բարձին զորք գանձն , և անկան 'ի ճ'աչ :

Եւ եղև բանս այս 'ի կողմանս կողմանս . և ահա գունդագունդ հասանէին զճ'աչայն մեծամեծք և փոքունք , եկեղեցականք և ճականք , և խնկօք և մոմեղինօք յուղարկէին զմարմին սբէյն՝ հանդերձ երգովք օրհնուէ , և անըհատելի հանդիսիւ , ոնայ այն թէ թափոր յօրինել հետզհետէ 'ի նազիանզայ մինչև 'ի բիւզանդիա : Եւ իբրև մերձ եղև սբէյն 'ի թգրական քաղաքն , ելին ընդ առաջ մեծաշուք փառաւորութիւն թգրն և նամ մեծամեծք նր՝ բազմութիւն քհնյից և ժողովրդոց . և այնպէս անպատմելի ցնծութիւն և օրհնութիւն մուծին 'ի ներքս յաւուրս ձմերայնոյ . և առեալ ածին նախ յեկեղեցի պալատանն արքայի . և ապա յօրինեալ զդագաղս ծիրանեօք և նամ երևելի սպասութիւն բարձին ըզմարմին սբէյն եպսկոպոս 'ի վր ուսոց իւրեանց , և բոլորեչ զնովաւ դասք սինկղիտոսաց հանդերձ թգրաւ՝ բերեալ հանգուցին 'ի հոյակապ տաճարի սբց առաքելոց , առ մարմնոյ սբէյն յովհաննու ոսկեբերանի՝ 'ի կողմն մի խորանին : Եւ այն եկեղեցի է , առ որ խօսելով նծաբանին 'ի մեկնիլ անդ իւրում յաթուոյն կոստանդնուպօլսոյ՝ սոսէր . խաղաղութիւն ը ձեզ առաքեալք , գեղեցիկ յարկ բնակութեւ . և ահա նոյն տաճար գեղեցիկ եղև հանգստարան սբէյն :

Եւ յետ անցանելոյ այլ ևս դարուց՝ (թէ պէտէ թմն և եղանակն անգիտելի ,) բարձին

ձին ումանք անտի զնշխարս Թաթարներն , և
տարեալ 'ի հռովմ՝ ամփոփեցին յեկեղեց-
ւոջ ուրեք կուսաստանի՝ անո՛ւնեալ սբյն
մարիամու՝ 'ի մարտեան (կամ յարեսեան)
դաշտի : Աւ զկնի Ժմկաց բազմաց՝ յամի տն
1580 , երևելին գրիգոր Ժգերորդ՝ հռով-
մայ հայրապետ՝ շինեալ մատուռն մեծակա-
ռոյց 'ի մէջ հոյակապ տաճարի սբյն պետ-
րոսի , որ 'ի վատիկան , անդ հանգոյց ձե-
ռամբ իւրով զպատուական նշխարս սբյն
գրիգորի Թաթարնի՝ ընդ այլ նշխարս սբց ,
շքեղ հանդիսի՛ն 'ի 11. աւուր յունիսի . բայց
գտանին և մատուռնք ինչ յոսկերաց նր նաև
յայլ տեղիս . և Թմ ուրեք Թմ յարգանօք
պատուին 'ի հաւատացելոց՝ 'ի փառս փա-
ռաւորելոյն 'ի խորհուրդս սբց իւրոց :

XX

Ծ ԱՆՕԹՈՒԹԻՒՒՆՔ :

(1) Սոյնք 'ի յունվարի 30. կատարեն զտօնախմբուի
երից երևելի վգպաց միանգամայն , ցմ բարսղի , գր .
Թաթարնի , և յովհ . ոսկերերանի , հաջակելով ներքո
դանի պէսպէս՝ 'ի վր երեցունց առ հմրկ . բայց առան-
ձին և գլխաւոր տօն Թաթարնին կատարի առ նոսա 'ի
յունվարի . 25 . այն օր է՝ յորում գնեն և յայսմա-
ւուրք մեր զվարս նր , և 'ի նոյն միջոց հայի գնելն տօ-
նացուցի մերոյ զԹաթարնն 'ի կարգս ապայից : Այլ որ
արժանի է ծանուցման , ուր այլք 'ի պատմչաց չիշեն
զօր վախճանի սբյն , 'ի Ճառքնտիրն մեր Բ , ոմ և 'ի
Հ . բացայայտ գրի , թէ հանգեալ 'ի քս * 'ի յունվա-
րի ին || : Բայց քզի լատինք ը հռովմէական վկայա-
բանուէ կատարեն զյիշատակ Թաթարնին 'ի մայիսի . 9 .
յայն հայեցեալ՝ հաւանական դատի բաբեպրոք բոլ-
լանդեան , թէ սոյն սա իցէ օր փոխման սբյն յաստ-
եացս .

եացս. իսկ զօրն յորում կատարեն յոյնք՝ ընծայէ Ժմիկ փոխադրուէ նշխարաց նր՝ ի կոստանդնուպօլսն. որ է անստոյգ և մտահաճոյ դուշակութի. զի թէպէտ յամ սեանն յուն վարի ասի լինել փոխադրութիւն այն, բայց ոչ ասի ուրեք (գտնէ առ յոյնս)՝ թէ ի մայիսի լեալ իցէ վախճան նր. մինչ զի կարօղ է ոք ասել իբրև ընդ հկեկն, թէ և մայիսի 9. իցէ Ժմի փոխադրուէ նշխարաց սբն ի կոստանդնուպօլսոյ ի հռովմ. և թէ ի հին և ի ստոյգ պատմուեց առեալ իցէ և եգեալ ի Հ. և ի Ճ. լինել վախճանի սբն ի յուն վարի. և այնչափ առաւել՝ որչափ զի բաց ի հռովմէական վկայութանու թէ՛ այլ վկայագիրք լատինացւոց ոչ այնչափ գնեն ըլլ յիշատակ նր ի մայիսի, որչափ ի յուն վարի. իր ոմանք ի յուն վարի 11. ոմանք ի յուն վարի 13. և ոմանք ևս ի յուն վարի 29: Բայց յայսպիսի խնդիրս իւրաքանչիւր ոք զիւր միտս հաճեսցէ:

(2) Աղբիւր ամ մատենագրաց՝ որք գրեցին զվարս անձաբանին, նա ինքն անձաբանն ճանաչի. ուր և մեկն վկայէ մատափր. յասելն. * Ալբ միանգամ գրիւք են յ վարուց նր, ոչ այլուստեք՝ բայց ի նորին գրոց առին յ զնիւթ բանից ||: Զնոյն խոստովան լինի և զրիգոր երէց՝ որ ճոխագոյն քան զամսին յորինեաց ճառօրէն կմ ներբողակերպ զպատմութի վարուց նրն ի Ժ գալու. յասելն թէ հին թարգմանուէ. * Այ ոք վն նորա ի թոյլ ինչ մեզ գրով. այլ իբրև ի հասու սերմանեաց ժողովեցից ի սպարարա անդւոյ բանից նորա՝ որ ինչ միանգամ յղբս նր են. և նմանեցայց իմաստուն ճար, տարասպետի, որ զմանր քարինս առ մեծամեծօքն ի մի ժողովեալ՝ գնէ առ ի սպարարատութի որմոց. և այնու յարմարեալ կազմէ տուն կատարեալ թարգալ լորի ||. և դարձեալ խօսելով զսբն թէ ի վերջին հանգարտուէ գրեաց ոտանաւորս ևն, յարէ. * ուստի և ինձ գտաւ առատագոյն նիւթ ճոխուէ առաջալ, որուէ բանիցս ||: Ասացի թէ հին թարգմանուէ. զի այս գործ գրիգորի յոյն երկոյ, որ կայ սպագրեալ յունարէն՝ հանգերձ լատին թարգմանութի ի սկիզբն գրոց անձաբանին ի հատ. ան, նոյն այն է՝ զորոյ զայլ կական թարգմանութի զոյգ թ վարուց ոսկեբերանին ունիմք առ մեզ ի հին մատենի գրելոյ ի խնդրոյ օշի սևաստոսի (որ Ժմիակիցն էր վկայասիրին մերում, և նախահաւ լամբրոնացւոյն). ուր ի վերնագրի գնի. * Պատմութի վարուց սբ հօրն մերոյ մեծին գրիգորի

,, անձա

« անգլիականի նաղիագու եղևի • զոր թարգմանեաց 'ի յոսւ
 « նականէն 'ի մերս' արգաղան կ'ըզկնն հայոց մեծաց գրեւ
 « գորիս վկայասէր ॥ • և սկիզբն բանիցն ունի այսօր »
 * Այսօր հրաւիրեաց զմեզ ով արք եղբարք' մեծն
 « գրիգորիս անգլիականի ձոնացեալն' 'ի հօգևորական
 « իրախուէս իւրոյ ճգնաւորական բարեպաշտութեն
 « իմաստիցն հանգէս ॥ : Նոյն գործ է և օրինակեալն
 'ի Ա. Ճառքնարի • բայց ոմ օրինակ յօրինակէ տարբե
 րի լը առաւել և լը նոճազ զգուշաւորութե գրեաց : Եւս
 առաւել ոչ սակաւ տարբերութի տեսանի լը այժմու
 յունարէն բնագիրն, և լը հին թարգմանութիւն հայե
 րէն' ոչ միայն լը բառից, այլև ուրեք ուրեք յոճ բա
 նիցն և յընթացս պարբերութեցն • բայց քանզի լը գո
 յացութե և լը հնրկ ընթացից է մի և նոյն գործ, վնյ
 և զհայկական թարգմանութիւն նշանակեմք 'ի ծանօթու
 թիւս լը անուամբ բուն հեղինակին' ի գրիգորի երեւ
 ցու :

Այլ է և հեղինակ միւս պատմութե վարուց անգլիա
 նին' գտելոյ 'ի Բ. Ճառքնարի մերում' : որ ոչ միայն
 բաղմբ տարբերի յընթացից գրիգորի երկցու, այլև
 ինչ ինչ նորանոր աւանդէ' զոր ոչ գտանեմք առ այլ
 մատենագիրս • և ոչ գիտեմք' թէ ո' իցէ հեղինակ այս
 գործոյ, որ է նոյնպէս հին թարգմանութի : Իսկ Հ.
 է քաղոճաճ բաղադրեալ կէս մի յառաջնոյն, և կէս մի
 յերկրորդ օրինակէ գտելոյ 'ի Ճառքնարիս ազգիս : Ուր
 Յ. և Լ. են լոկ քաղոճաճ առաջնոյն, ի գործոց գրեւ
 գորի երկցու : Թող և զայլ վկայագիրս' որք 'ի վր
 նոյն գործոյ պատճաստեն և ինչ ինչ մասնաւոր պա
 րագայս, անձամբ անձին քաղելով վերստին զայլ բանս
 'ի բուն գրոց անգլիականի, և յայլ եկեղեցական պա
 մագրաց • լը սմին օրինակի աշխատասիրեաց և բարո
 նիսս' յետ հանգչելոյ նշխարաց սրբն 'ի վատիկան առ
 գրիգորիճ ԺԳ. քանզի 'ի յաճախել հօռվմայեցւոց 'ի
 համբոյր նշխարաց անգլիականի, և 'ի հետամուտ լինել
 պատմութե վարուց նր, ձեռն էարկ բարոնիսս 'ի Թա
 խանձելոյ բաղմաց նորոգ հաւաքել զվարս անգլիականի
 'ի գրոց նր • և նոճիքեաց նմին գրիգորի պապին • զի
 թէպէտև ասէ անբաւական զանձն իմ համարեալ ասէի
 ցժառօղ, * աւանդիկ կայ ճառ ներբողենի գրիգորի եւ
 « րկցուն 'ի վր նաղիանդացւոյն ॥, այլ նք ասէ' * չառ
 « նուն յանձն զիմ հրաժեշտ • իսկ վն գրիգորի երկցու
 « ասէ ին, թէ նա ոչ այնչափ զվարս, որչափ զճառս դս
 « վեւ

„ վետի գրեաց . և բնմ ինչ է՝ զորով զանց արար գրել ,
 „ և զբաղմբ համառօտել էանց . ինչ ինչ այլադղ պատ-
 „ մէ , և ինչ ինչ ոչ անվրէպ միաձայն լի ճշմարտութ պատ-
 „ մութ ։ Բայց յայտ է քննողաց՝ զի գոյացուի իրաց ,
 „ ուղ ասի , նոյն է՝ որ ինչ կայ առ գրիգորի երկցու , և
 „ առ բարոնիոսի . զի և աղբիւր երկոցունց է մի , իմ գրե-
 „ ուածք նորին ամբարանի . և մէք որպէս 'ի վտակաց ա-
 „ ռար , նոյնպէս և յաղբերէն ճաշակեալ յաղբիւր անդր
 „ լի կարի վերածել հոգացաք զբանս կարևորս :

Այլ ո՛ր ոչ գիտէ , թէ՛ և որք խոստանան 'ի բուն աղ-
 բերէն և եթ ըմպել , իմ 'ի գրոց ամբարանին , ոչ ունին
 զնմ կարգ պատմութ անբնի բովանդակել . այլ կա-
 րօտին և յայլ եկեղեցական պատմագրաց և 'ի գործոց
 ժողովոց հաւաքել բազում ինչ 'ի լրումն բանից . ուղ
 և զգովուիս սբյն՝ զոր սբն առ խոնարհութ ըստ կա-
 րի առաքատէ , յայլոց անտի հարց և 'ի վիթպաց ու-
 ասնել . զի թէպէտև արդիւնք նր լիով վկայեն , բայց
 և ճանաչողք արդեանց նր յայտնագոյնս խոստովանին .
 ուղ է տեսանել 'ի վկայութիսն տպագրեալս 'ի մուտս
 գրոց ամբարանին , զի մեծամեծս խօսին զնմ՝ այլ ոչ
 ինչ չափազանց՝ նմ նախնի մատենագիրք : Մեզ շատ
 լիցի պանծալի բան հառափնիստի Ժմկակից հեղինակի .
 զի ասէ . * Գրիգոր՝ այր նմիւն անհամեմատ , որ բա-
 „ նիւ և զործով ծաղկեալ՝ զանաղոտափայլ լոյս գի-
 „ տութե ծագեաց յեկեղեցիս քսի . զի զայն ինչ վարդա-
 „ պետեաց , զոր արդեամբք կատարեաց . . . Չէ մարթ
 „ զոք այլ ('ի վիթպաց) դասնել՝ ընտիր ք զնա վարուք ,
 „ և առաւելեալ 'ի սրբութ . և ոչ 'ի սերձախօսութե
 „ մասին գերազանց և ականաւոր , և ոչ հաւատով մար-
 „ րագոյն և ուղղագոյն . և ոչ գիտութ լիագոյն և կա-
 „ տարեւագոյն : Սա միայն է , զորոյ զվիթպութին չկա-
 „ րեն և ոչ իսկ անմիաբանքն յիւրեանս՝ յիւրեանց
 „ կողմն ձգել և վիճել , ուղ սովոր են առնել զայլոցն .
 „ այլ այնպիսի փայլէ արդեամբք առ նոյ և յեկեղեցիս
 „ նոյ , զի որ միանգամ ժայրհետցի իւր իրօք հիւսկիւ
 „ վիթպութե նր , նովին իսկ՝ զի առաւելագոյն ինչ իմա-
 „ ցաւ՝ հերետիկոս դատի . մինչ զի յայտնի նշանակ զը-
 „ ասնի զարտուղի լինելոյ 'ի հաւատոց՝ նոյ նմոյն , որք
 „ ոչ միաբան դասնին լի գրիգորի 'ի հաւատս ։ Այն և
 „ իրաւամբք ասէր հերոնիմոս . * այնպիսի վիթպաւ պար-
 „ ծիմ և ցնծամ ։

Չնոյն վկայեն արդեամբք և համօրէն ամբարան վիթպ
 և կէ-

եկեղեցւոյ՝ յաւուրց անտի գրիգորի և այսր • զի վկայ
ուԹ՛ք բանից ԹԺԱՔԱՆԻՆ գրիգորի զարգարեցին ըզ
վիպուԹԻ իւրեանց , է զի յանունէ կոչելով , և շատ
ևս այն է՝ զի սերտողաբար զբանս նր իւրացուցանե
լով , համօրէն յետագայ վիպք յունաց և հռովմայեց
ւոց և հայոց • ուր յայտ է՝ որոց գեգերին՝ ի գիրս հին
և նոր վիպաց :

Բայց որ մեծն է՝ նոքին իսկ հերձուճողք , զորոց զա
ղանդս հօրեղապէս ջախեաց ԹԺԱՔԱՆԻՆ , մեծապէս
ակնածէին յիմաստուէ նր • Եւ որում և փիլոսոփոս
արիստեան մատենագիր՝ Ժմկակից սրճն , հիացմամբ մե
ծաւ խօսի զգրիգորէ • և ցուցանէ զնա գեր ի վերոյ
լինեւքան զամ վիպս ծաղկեալս յառաջ քան զնա , և
առաւել յաղԹահարիչ աղանդոյ իւրեանց քան զմեծն
աԹանաս • ուր և առմեօք երեւելի էին ասէ՝ նաև բար
սեղ կեսարացի , և ապողինար լաւոգիկեցի • այլ գրի
գոր գերազանցեաց զամենեքումք՝ գրով և բանիւ :
Եւ յիրաւի • զի իւրաքանչիւր ոք ի վիպաց է՝ որ յայտ
մատին առաւելաւ , և է՝ որ յայնմ , ոմն ի գրուէ , և
ոմն յատենախօսուէ • ոմն առաւել յարտօքնի գիտու
Թիս , և ոմն յանայինս • կէսք ի բարոյականն , և կէսք
ի տեսականն • իսկ երանելին գրիգոր զամոյն գոգցես
ձիրս յինքեան ունէր միահամուռ հաւաքել՝ ի սունչուէ
նորհաց հոգւոյն :

(3) 'Ի Հ • ասի ԹԺԱՔԱՆԻՆ լինել * ի քաղաքէն աղիա
ղու || • ուր և յայլ գիրս հայոց գրի * անձիանձու || • և
'ի Ծ • * ծնեալ ի քաղաքին նազիաղու || • այլ մէք է
գաք ուղղագրելով Եւ յունականին * նազիանղու || : Ընդ
որում նոյնացուցանել երևին ոմանք զմերձակայ աւանն
արիազոն • որոյ եւնս ասի լինել ի Հ • հայրն գրիգո
րի : Այլ է և գիւղն արիանդ ի հանգրոճանս նազիան
ղու՝ տեղի ծննդեան գրիգորի անունն լինիկետասայ :

(4) Յայտնաւոր ասէ ԹԺԱՔԱՆԻՆ զմօրէն իւրմէ 'ի ճաւն
ԺԲ • լինել * անդատին ի ծնէ՝ ի նախնեաց և ի սկզբանց
, ԹԺԱՔԱՆԻՆ , և քսասէր • և հայրենի Ժառանգուի ըն
, կալել զառաքինուի || • և ոչ ուր զայր իւր ի վայրենի
ձիԹեւոյ 'ի բուն ձիԹեւի պատուաստեալ • և բազմօք
հաստատէ՝ Թէ կրին եղև պատճառ դարձի առն ի ծնն
Համարուէ : Ապա յասել ոմանց 'ի յոյն վկայաբանից՝
Թէ ծնողք ԹԺԱՔԱՆԻՆ էին յառաջագոյն հեԹանոս , կա
րի լայնաբար խօսեցան՝ յոքնակի բանիւ , որ եղակի
և եԹ ճշմարտի ի վր հօրն :

Ըստ նմին և գրիգոր երէց ; կմ որ նոյն է՝ Ճ. Ա. յար
 և նման բանից անարանին գրէ . * իսկ մայր նր սբ՝ և
 ,, 'ի սբ նախնեաց ॥ : Չնոյն հաստատէ և Ճ. Բ. յաւել-
 ունաճով մասնաւոր բանից՝ որ յղիւս հօրն , այսպէ . * 'Կա
 ,, ինքն ոչ ունենլով զքնական հաւատան զանգիտունի՝
 ,, քան թէ զհեթանոսական մոլորունն , 'ի տան թագաւ
 ,, ւորին պատուեալ առ գիտկղե տիանոսիւ , և ստացեալ
 ,, զպետունի 'ի վրէ եօթն գործակալաց 'ի գրան արքուն-
 ,, նի . ունենլով և կին 'ի հաւատացելոց՝ անուն նունի ॥ :
 Չայսպիսի պատիւ հօրն ոչ գտանեմք առ այլս . բայց
 թէ էր այր մեծատուն , կմ գոնե ոչ աննշան որ , յայտ
 նի ցուցանեն և այլք . վնյ թերեւս գործակալուն ինչ
 ունէր արքունի իշխանութի 'ի կապագովկիս :

Անարանն 'ի խօսելն զգարձէ նր՝ ասէ . * այնչափ է
 ,, բազում զհետ ընթացաւ ճամարտուն , մինչև օտարաւ
 ,, նալ նմ 'ի մօրէն և յնչիցն ॥ . որով կարծի դեռ երկ
 տասարդ կամ պատանեակ զնա ցուցանել . բայց յետաւ
 դայ գործք նր յայտ առնեն՝ թէ յայնժամ անցեալ էր
 զյիսնամենիւք :

(5) Չգրանելիս՝ որք եղեն 'ի մկրտութե գրիգորիոսի
 հօր անարանին , գրեթէ ամ պատմիչք յիշատակեն , ու-
 նենլով հիմն և 'ի բանից անարանին . իսկ թէ առաջի
 կայ էին անդ և հայրապետքն՝ զորս յիշեցաք , մեկն գրէ
 մերս խորենացի 'ի խօսելն զգնալոյ սբն արխատակեայ
 'ի Ժողովն նիկիոյ . ք . 86 . այսպէ . * Որոյ երթեալ՝ հա-
 տանէ մեծին զեռնդի . և հանդիպի այնմ (տալ յայնմ
 ,, Ժամուն) , զի մկրտէր զգրիգոր զհայրն գրիգորի
 ,, անարանի . որ իբրեւ ել 'ի ջրոյն , լոյս շուրջ փայլաւ
 ,, տակեաց զնովաւ . զոր ոչ որ 'ի բազմութեն ետես ,
 ,, բայց միայն զեռնդիոս՝ որ մկրտէրն , և մերն առիւ
 ,, տակէս , և եւթաղէ եղեսիայ , և յակովք մծբնայ ,
 ,, և յովհան պարսից եպիսոփ , որ նոյն շաւղք ուղեորէին
 ,, 'ի Ժողովն ॥ : Սմին նման գրիւ և 'ի Ճ . Բ . * և մկրտէր
 ,, հայրն գրիգորի անարանին 'ի ձեռն երանելի հայրաւ
 ,, պետին զեռնդի , որ ձեռնագրեաց զսբն գրիգոր ըղ-
 ,, հայոց լուսաւորին : Պատահի անդ և սբն յակովք
 ,, մծբնայ հայրապետն , և նեփթաղ եգիպտացւոց
 ,, եպիս , և սբն առխտակէս՝ որ 'ի հայոց առաքեալ
 ,, էր սակս Ժողովոյն նիկիոյ որ 'ի քակտունն արիոսի չաւ
 ,, բափառուն . և տեսեալ սոցա ական յայտնի զնորհս
 ,, հոգւոյն սբն ճառագայթաձև փարելով զանձային ա-
 ,, լաղանաւն . ը որ որանչացեալ՝ օրհնէին զամենասբ
 ,, զեր .

„ զերբորդուծին . և զդեցեալ նորա զքն վաղվադակի՝
 „ լը առաքելական բանին , թէ մկրտեալքն 'ի քն՝ զքն
 „ զգեհունն ։ ։

Ուր արժան է գիտել , զի որպէս խորենացին , և Ճ .
 Բ . նոյնպէս և բարոնիոս 'ի վարս Թաթաւին՝ գնեն ,
 թէ մկրտողն էր սքն զւոնդ . այլ ինքն Թաթաւնն ցու-
 ցանէ՝ թէ թէպէտ սքն զւոնդ և այլ հայրապետք ա-
 ռաջիկայ էին , բայց եւնսն նազիանզու էր՝ որ մկրտէր .
 զորոյ զանուն յիշէ . բայց ասէ՝ թէ գուշակեաց՝ զի
 զոր կնքեացն , * յաջորդելոց է ինքեան յեւնսուն . ։

Եւ լը այսմ գրէ բարոնիոս՝ հկեկ առաջին կարծեաց
 իւրոց , 'ի տարեգիրս . յամս 325 . հմբ . ԼԷ * յեա առ-
 „ կուուց՝ սք եւնսն այն , որոյ մկրտեալ էր զնա , փո-
 „ խեցաւ 'ի կենցաղոյս . . . և յաջորդեաց հայր նր (Թ
 „ Թաթաւին) ։ ։ Այլ 'ի միաբանել զայսոսիկ՝ ասելի
 է , թէ հանգիստդիր մկրտուծէ էր սքն զւոնդ իբրև
 եւնսապետ դաւառին . իսկ անմիջական մկրտող՝ եւնսն
 նազիանզու իբրև առաջնորդ քաղաքին . և կմ անդրա-
 դարձեալ . մինչ զի երկուքեան ևս ասին մկրտել իբրև
 գործակիցք իբրեաց : Չայս հաստատէ և ասելն Թա-
 բանին վն ահամայ սխալանացն 'ի ժամու մկրտուծէ .
 * հոգևորական իմս վրիպակս՝ անախեղծ վնքսուծէ
 „ վնքսն առնեն ։ ։ Թ մկրտող հայրապետքն՝ 'ի կատա-
 ընն զկարգ մկրտուե՝ նաև ինչ ինչ լը կարգի ձեռնա-
 դրուծէ արարին . ուր ահա բաղմաւորակի խօսելով՝
 յայտ առնէ , թէ պաշտօնակցուք միմեանց մկրտեցին :
 (6) Գր . երեց ասէ զնունեաց * տենչայր մանկան ար-
 ունի ։ . այսմ գրէ և ինքն Թաթաւնն յառանաւոր վարս
 իւր . յորմէ մակարեւրուծէ եղեալ է 'ի Հ . թէ * առ-
 „ մուլ էր , և զաւակ ոչ ունէր ։ ։ Ըստ առաջնոյն մարթ
 է ասել , թէ քոյր Թաթաւին գորգոնիա (որ 'ի Հ .
 գրի՝ գորգունա) իցէ երիցագոյն ք զնա . բայց հայե-
 ցեալ յայն՝ զի մօտ 'ի ծերունի չէր լեալ նոցա այլ զա-
 ւակ . 'ի գէպ է և զերկնն հաստատել՝ թէ բնաւ իսկ
 անզաւակ էին մինչև 'ի ծնունդ գրիգորի . և նունի՝
 որ ցանկայր զաւակի , ինգրէր յայ զաւակ արու , և
 Թր եա նմա զերկուս ուստերս , և զմի դուստր , որք
 յանուանէ յիշատակին :

(7) Վն կեսարիայ քաղաքի՝ ուր զառաջինն եմուտ գրի
 գոր 'ի դպրոց , անմիաբան են մատենագիրք . մմանք
 ընդ բարոնիոսի իմանան զկեսարիա պաղեստինոյ , ուր
 ծաղկեցաւ երևելի դպրոց գիտուծէ , որ և եղև ու-
 սում :

սուսնարանն որդիներէս, պատմիւ զոսի վկայի, եւսեբի կեսարացւոյ, և այլոց երեւելի արանց: Իսկ այլք թէ հելլ մանտայ իմանան զկեսարիա կապագովկացւոց զերկիր ծննդեան Խրջն բարալի. ուր զառաջինն տեսն ուսան գրիգոր և բարսեղ զսկզբունս մակացուէց, և ծանօթա ջան միմեանց: Բայց պարտէ ասել՝ թէ յերկոսին քղքս իսկ համանունս ուսաւ Թաթարանն. զի բացայայտ գրէ գրիգոր երէց, թէ նախ չորքաւ 'ի կեսարիա (յուսուսին). և ապա նաւեաց ասէ 'ի պաղեստին (նովին փութով ուսման). ուր բացարձակ կեսարիա ասելով՝ իմանայ զականաւորն կեսարիա կապագովկացւոց ոչ ինչ հեռի 'ի նազխանդայ. և պաղեստին ասելով՝ իմանայ զերեւելի ուսուսնարանն պաղեստինացւոց, այն է կեսարիա փել լիպակայ:

(8) Ճ. Բ. զտեսիլն ասէ լինել առ գրիգոր. և այն՝ կրկնակի, գրելով այսպէ՝ * Եւ տագնապեւ գրիգորիոս
 ,, ահիւ մեծաւ, տեսանէր 'ի տեսլեան կին՝ մերձ դո՞
 ,, լով ըմբռնել զնա 'ի նաւին, և ոչ տայր շարժիլ նմ՝
 ,, 'ի նաւէ անտի. և յարուցեալ զեկոյց զտեսիլն նա,
 ,, լորդացն: Իսկ մի ոմն 'ի նոյն ասէ. կինն՝ զոր տեսեր,
 ,, նշանակ է ծովուս, ուստի ոչ ետգերծանելոյ. . . Եւ
 ,, 'ի բիժ արտմուէ եղեալ ննջէր. և տեսանէր այլ իմն
 ,, տեսիլ հրաշալի. կին մի երեւեալ՝ որոյ տեսուին զա,
 ,, ռաքինուին դուշակէր, մերձեանալովն ըմբռնէր զնա
 ,, 'ի նաւին, և ձգեալ կորդէր զնա 'ի ցամաքն. և զար-
 ,, թուցեալ պատմէ զտեսիլն: Եւ նոյն պիտեալ՝ ասեն.
 ,, արդարեւ բարեպաշտուհի ծնողն քո՝ 'ի ձեռն նորա
 ,, (իմա, իւր) ըստնակ աղօթիցն յափշտակեաց զքեզ
 ,, 'ի խտուէ ծովուս. ուստի և մեք ապրիմք՝ զերծա-
 ,, նելով նորին աղագաւ և աղօթիւք: Այլ զոր մեք
 ,, եղաք՝ առաւել համաձայն է բանից Թաթարանին. ըստ
 ,, որոյ գնեն և Ճ. Ա. կի՞ գրիգոր երէց, և այլ պատ-
 ,, միւք. այլ է՝ թէ նոյն տեսիլ երեւեալ իցէ միում 'ի նաւ
 լորդայ և գրիգորի միանգամայն:

(9) Գթուէրին է որոշել զտեղի և զԺամկ մկրտութե Թաթարանին. քղի բարոնիոս գնէ՝ թէ ան ըմբռնալ ընդ հասանել 'ի նաւահանգիստ ելլադայ մկրտեւ իցէ. իսկ գրիգոր երէց, և անանուն պատմիչ փոխադրուէ նշխա-
 րաց սբյն՝ ասեն լինել յետ բիժ Ժակաց 'ի գառնալ իւ-
 րում յաթենայ յերկիր իւր: Բարեպարք բողանդեանն է զի թէ միջինն ընթանայ, գնելով ոչ անմիջապէս, և ոչ զինի դարձին յաթենայ, այլ 'ի միջոցի իմիք պարապոյ,
 ԻԱ
 'ի

'ի զերծանիլ 'ի վասնդէ ծանր գետնաշարժուէ՝ նախ
 ք զբարեկամանալն լը բարսղի յաթէնս . և է՛ զի ընա-
 րէ ասեւ՝ թէ յետ դարձին 'ի հայրենիս՝ յեպիս հօրէ
 իւրմէ իցէ մկրտեւ . * զի ում այլ ումեք ընծայէր (ա-
 ւսէ) զայս պաշտօն || : Հոմաձայն է և բան Ճ . Բ . իբր
 համաձայն և անհամաձայն այլոց . քիչ նախ զայլեկոծու-
 թին ոչ գնէ 'ի գնալն յաթէնս , այլ 'ի դարձին յեւ-
 զայ 'ի տուն իւր . և ասպա յարէ . * և դադարեւ ծոյն՝
 ,, նաւեալ հասին 'ի քաղաքն , և պատմեալ զանցս ան-
 ,, ցիցն հանդերձ կրկնակի տեսլեամբն՝ հանգիսի եղ-
 ,, բօրն կեսարեայ . և ձեպեալ զինքն՝ իուլթապ մկրտի,
 ,, ընկալեալ զգործմքնական յիջ հաւատոյն , կրօնաւս-
 ,, բի վիզիկի 'ի տեղւոյն՝ որ անճանեալ կոչի արիաղ-
 ,, նու || : Ուստի կրկին իմաստ քաղի . առաջին՝ թէ
 հասեալ 'ի քիջն , ի 'ի կոստանդինուպօլիս , ուր հան-
 զիպեցաւ եղբօր իւրում կեսարիոսի , անդ մկրտեալ
 իցէ . և ասպա եկեալ յարիազոն 'ի հայրենի կալուած
 'ի քղք իւր 'ի նազիանզ՝ անդ ընկալեալ իցէ զմկրտուի .
 և կրօնաւորեալ յարիազոն : Չերկրորդս զայս գտա-
 նեմք և 'ի Հ . ուր ասի՝ թէ 'ի վերջին դարձին իւրում
 յաթէնայ 'ի տուն իւր՝ կրեաց արեկոծութի , և գնա-

ցեալ 'ի տեղին իւր՝ մկրտեցաւ :

(10) Այլ մեծ ևս դժուարութի կայ յորոշել զսփ հա-
 տակի Թաթարներն՝ 'ի Ժմի գնալոյ յաթէնս և դառնա-
 լոյ և քհնյանալոյ , զորմէ կախին և հաշիւք ծննդեան
 և վախճանի նր , կամ բովանդակ ամաց կենաց նորա :
 Հիմն ամ դժուարութե հաստատեալ է 'ի կրկին հոմա-
 ձայն Ժմկագրութե , զորս վարէ նա ինքն Թաթարն .
 քիչ նախ՝ 'ի խօսել իւրում զընթացից ուսման իւրոյ
 յաթէնս , և զբարեկամութի լը բարսղի , յոսանաւոր
 վարս իւր , համար . Ժ . ասէ բառիւքս այսբիւք՝ ըստ
 յունականին . * Եւ քղի քիւմ Ժմի մաշեալ էր 'ի բանս
 (ի 'ի յունական) , արդէն երեսներորդ ինձ դրեթէ այն
 էր ամ || . ուր բաբեպրոք իմանայ զերեսունամս ուս-
 ման . իսկ յեւն յաթէնայ ասէ զնա լինել ծիւ ամաց :
 իսկ բարոնիոս իմանայ զերեսուն ամ հասակին . լը նմին և
 'ի Հ . գնի՝ թէ երեսնամեայ դարձաւ յաթէնայ : Կոյն
 պէս իմանամք և զհոմաձայն կարծեցեալ բանս գրիգօ-
 րի երիցու , որ ըստ այժմու յունական օրինակի դրէ
 այսպէս , * զերեսներդն արդէն լցեալ ամ յունականս ,
 այնպէ 'ի հայրենիս զանձն պատասպարէր || . ուր 'ի հայե-

րէն թարգմանուէ չիք բառդ ուսմունք • այլ գրի այսպի •
 * և էր այնուհետեւ ամաց իբրեւ երեսնից , յորժամ եկն
 առ ծնողսն իւր || : Եւ այս երեւի ստոյգ՝ թէ չկայցէ այլ
 ինչ լեզուի • Թող զի ոմ առաջին կարծեաց , նոյնպէս
 և երկրորդին օգտէ՝ ասելն անձաբանին յայնժամ զհայր
 իւր ծերացեալ գոլ :

Բայց անգրէն զայլ տարակոյս հանեն քննիչք • քղի գրէ
 երկրորդ նա ինքն անձաբանն անգէն 'ի համարն • լէ , թէ
 հայր նր 'ի ստիպել զնա՝ լինել գործակից ինքեան յա-
 ռաջնորդութե նաղիանդու , յորդորէր բանիւքս այսո-
 քիւք • * Չեւ ևս զայնչափ չափեցեր կեանս , որչափ էանց
 նոճիրագործութեց ինձ Ժմկ || : Որ է ասել՝ ոմ յայտ է
 անսլաշար մտօք վերձանողաց , թէ ոչ են ամք կենաց
 քոց այնչափ , որչափ ամս զքհնյական սլաշտօն վարել
 է իմ • վն իբրեւ ժրագոյն կարող ես օգնել ինձ • և աս-
 տի յայտնի լինի՝ թէ անձաբանն 'ի քհնյութե հօր իւրոյ
 է ծնել • և թէ 'ի քհնյանալ իւրում չէր անցել զքա-
 ռասնամենիւք , և յեմտանալն՝ չեւ էր եօթանասնամեայ •
 և այսպիսի անգրէն ստուգի՝ թէ նախայիշեալ երեսներդ
 ամս յաթէնս՝ յայտ առնէ զժամանակ կենաց նորա , և
 ոչ ուսմանն :

Այլ չգիտեմ զիւրդ լատին քննիչք զբառդ նոճիրա-
 գործութի առնուէն աստանօր փխկ եմտուէ՝ առանց ընդ
 բանս ինչ ածելոյ • վն և զելս իրացն չգտանեն • քղի
 բարոնիոս համարի զայս բան՝ չափազանցական ձեւ ա-
 սուէ լինել • և այլք յայլեայլ կարծիս բերին • մինչև
 հարկ համարի բաբեպրօք 'ի նոր հնարս ձեռնարկել
 գրելով այսպիսի • * Բանք հօրն գրիգորի առ որդին՝ որք
 ,, զամ քննիչս տագնապեն , եթէ գոյզն ինչ սրբագրութ
 ,, ուղղագրեցին , թո՛ւ թէ գիւրաւ մարթին վերա-
 ,, ծիլ յայնպիսի միտս՝ որ ոչ օտարացի 'ի պատմուէ
 ,, և 'ի բանէ բազմամեայ գոլոյն • ք է՝ եթէ զայն , որ
 ,, գրի . . . օսօս տիէլթէ թիսիօն էմի խոօնօս (որչափ
 ,, էանց զոհից ինձ Ժմկ) , համարեացուք այլազգ գրեալ
 ,, 'ի հեղինակէն՝ այսպէս • օսօս տիէլթ՝ էգիսիօն էմի
 ,, խոօնօս • զի յայնժամ իմաստ բանին լինի • որչափ
 ,, էանց ամաց ինձ Ժմկ || : Եւ թէպէտ անհետեւ թէ զտա-
 նի այս իմաստ , (զի ո՞ր ոչ գիտէ՝ թէ որդին չունի զայն-
 չափ ամս՝ որչափ հայրն ,) բայց բաբեպրօք հնարի զա-
 ռաջս առնուէլ այսր անտեղութե՝ ասելով լէ իւրումն
 նախասլաշարման • * Եւ ոչ իսկ յանդէպս լինի ասել
 ,, հօրն առ որդին , ոմ մարթ է կարծել ոմանց , թէ
 ,, չեւ

,, չեւ եւս հասեալ իցէ 'ի չափ հասակի իւրոյ . վասն զի
 ,, բանն էր յղիւս յանձն առնլոյ զանտեսութի եւթսութե
 ,, նազխանդու . յորմէ որդին ազատ կամեւով կացուցա
 ,, նել զանձն , որ էր յայնժամ հք ամաց . . . զհասակն
 ,, իւր 'ի մէջ առնոյր իրաւամբք՝ թէ այժմ է ինձ դէպ
 ,, թմի ծնլոյ ան և զանձն իմ հոգալոյ : Իսկ հայրն եւս
 ,, առաւել իրաւացի պիտի առնէր առաջի՝ վն գոլոյն
 ,, իւրոյ իբր ճամեայ , ասելով՝ թէ դու հեռի ես յոյժ
 ,, տակաւին 'ի ծերութենէ իմմէ . . . և այսպէս լուծանի
 ,, կնճիւռն , որ այլուստ անլուծանելի երևի : Զայս
 այսպիսի սյրն բազմախնդիր , քզի եդեալ է 'ի մօտ
 թէ յոչ գնել այսպէս՝ հարկ լինի յեւթսութե հօրն գնել
 զծնունդ գրիգորի . որ է անտեղի :

Այլ մեզ չկայ ինչ հարկ զայդ գնելոյ . զի իմանամք 'ի
 բանից անտի Թճաբանին՝ 'ի թմիս քհնյութե հօրն ծնել
 զնա գոլ յնշ ք յեւթսութե . և ունիմք 'ի հաստատութի
 այսմ և զԾ . Բ . ուր յայտնի գրի՝ թէ յետ մկրտութե
 հօրն (յետ որոյ փութով քհնյացաւ նա ,) ծնաւ գրի
 գոր , և յետ նր կեսարիոս եղբայր նր , և այսպիսիաբար
 նին ամ կարծիք հաստատուիք : Գիտեմք՝ զի բաբեպրոք
 անդրանիկ գնելով զԹճաբանն , ուստի և երիցագոյն
 ոչ միայն ք զկեսարիոս , այլև ք զգորգոնա , միանգա
 մայն և չտալով բաւական թմի 'ի քհնյութե հօրն մինչև
 յեւթսութե , չգտանէ միջոց ծննդեան հարազատաց նր .
 բայց ասելի է նախ՝ թէ հաւանականագոյն է գնել ան
 դրանիկ զբոյր նր զգորգոնա , հայելով 'ի բան Թճաբա
 նին և գրիգոր երիցու՝ զոր նշանակեցաք վերագոյն՝ թէ
 նունի ցանկայր արու զաւակի . որ լն իմիք եւթագրէ
 ունել յնշագոյն զգոուսար . և երկրորդ՝ չիք ուստեք
 յայտնի ապացոյց , թէ չիցեն բանի մի ամբ անցեալ 'ի
 քհնյութե հօրն մինչև յեւթսութե նր :

Այլ և իցէ՝ բաբեպրոք յետ բղմն վիճելոյ , լն կարծեօք
 առաջի առնէ թմիագրութի այսպիսի . գրիգոր Թճա
 բանն և բարսեղ կեսարացի թուին հասակակից . և եր
 կոքին ևս նախ ք զամն ամն 300 . ծնել . քզի յամի՝ 367 . ա
 լուորեալ կոչէ գրիգոր զբարսեղ . զոր չէ մարթ ասել
 լն հաշուի տլոց՝ որք ին ամաց գնեն զնա : և յամի ամն
 371 . մօտ 'ի վախճան հօր իւրոյ՝ կոչէ Թճաբանն զանձն
 իւր ծերացեալ ալլուր . ուստի գէթ հ ամաց պիտէր
 լինել . բայց բազմօք ասելի լն բաբեպրոքայ , որ գնէ
 աստանօր՝ թէ Թճաբանն 'ի գալ իւրում 'ի կոստանդի
 նուպօղիս՝ էր ասելի ք ութսուն ամաց , զոր այլք հաշիւ
 ծե

ծէ դնեն : Աստանոր ասացի . ի՞նչ հատ . մայիսի . քիչի
այլուր՝ ի՞նչ ան հատ . մայիսի . երես . 218 . դնէ թէ
ածաբանն 'ի դալ անդ 'ի կոստանդնուպօլիս՝ էր իբր հ
ամաց . և զայսմանէ ունիմ ասէ խօսէլ 'ի յաւելոճածս
վարուց ածաբանին՝ 'ի 9 մայիսի , յետս նահանջելով
զիմ առաջին կարծիս վն աւելի գորոյն ք զուծսուն ամս :
Բայց տակաւին յոյժ ծերացեալ դնէ զնա , որպէս թէ
ստոյգ համարել զկարծիս շուրտայ՝ որ ասէ զածաբաւ
նէն . * յինսուն ամս հասակի և աւելի ևս ձգեալ ,
յերէքտասանէրդ ամի կայսերութե թէոգոսի զկեանս
ընդ մահու փնկեաց || : Նոյն է և դնէն բաբելոնաց
զվախճան ածաբանին յամի ամն 391 . և զծնունդ նորա
յամի 299 . 'ի հեթանոսութե հօրն : Ուր լի հիւսկն բա
րոնիսոս 'ի վարս ածաբանին՝ դնէ զծնունդ նորա լինել
համաձայն մեզ 'ի քհնյութե հօրն , յերկրորդ ամի ժողւ
վոյն նիկիոյ , ի յամի ամն 326 . և վախճանէլ՝ մինչև էր
զանցեալ զ կիւ ամօք հասակին , ի յամի ամն 388 , կամ
389 . իւ այլոյ . 390 , կամ 391 : Թէպէտև վն հիւսն
դուէց իւրոյ կանխեաց 'ի նմ ալիք ծերութե , ոմ ինք
նին ածաբանն վկայէ : Չայտոսիկ նշանակեցաք առ 'ի
ցուցանել զգիւծարութե ստոյգ թմկագրութե . որով ոչ
լիցի զարմանալ ընթերցողաց , եթէ 'ի զննի գիրս կմ
'ի զննի գործս մի և նոյն հեղինակի զայլեայլ չափմունս
Թմկի տեսանիցեն :

(11) Ոչ սակաւ խնդրունք տեսանին և 'ի քննութե Թմկի
դնալոյ և կալոյ ածաբանին 'ի կոստանդնուպօլիս : 'Ի
Հ . դնի , թէ * գնաց սքն գրիգոր հրամանաւ սրբոյն
բարսղի 'ի կոստանդնուպօլիս || : Չնոյն ցուցանէ և Ճ .
Ա . կամ գրիգոր երէց : Բայց սակայն յայտ է 'ի բա
նից ածաբանին , թէ հարք ժողովոյն անտիոքայ հրա
մայեցին նմ գնալ . յորում Թմկի արգէն վախճանեալ
էր բարսեղ . այլ է թէ իմաստուք զհրաման բարսղի 'ի
աեսլեան , իւ որում ստէպ երևէր ածաբանին յետ մա
հուն իւրոյ՝ խրախուսելով զնա 'ի վաստակիլ վն եկե
ղեցւոյ : Բայց զի՞ արասցուք զասելն Հ . թէ յաթոռն
կոստանդնուպօլսոյ եղաւ ածաբանն գործակցութիւ
բարսղի կեսարացւոյ . որ 'ի վիւ եղբօր նորա գրիգորի
նիւսացւոյ և թ ստուգի . զի նա էր մի 'ի հարք ժո
ղովոյն կոստ՝ , և 'ի կամեցողաց զնստիլ ածաբանին յա
թոռն յայն : Այլ որք կենդանի դնէն զբարսեղ մինչև
ցայն Թմկ , խաբին յայնմանէ՝ զի կարծեն թէ ածաբանն
ներկայ լինելով մահու նք ասացել իցէ զարձանականն
նո

նորին . և այսմ կարծեաց հեղինակ է Ծ. Բ. ուր գրի ,
 Թէ յետ դարձին գրիգորի յաթուռոյն կոստանդնուպօլ-
 տոյ յերկիր իւր , * յորժմի սքն բասիլիոս հանգերձեղ
 ,, էր բարի անուամբն ննջել յանանց և յանծերանալն
 ,, կեանսն , դնաց գրիգորիոս առ նա 'ի կեսարիա , և
 ,, գրեաց 'ի Թաղուսն նք ներբողական ճառս , և գար
 ,, ձառ անդրէն յարիադոն || :

Այլ Թերևս հիմն այսր վրիպակ կարծեաց լեալ իցէ
 հին աւանգուին այն ոմանց , զոր 'ի կիր արկանէ գրի
 գոր երէց' յասելն վն Ծախանին . * Երկոտասանամ
 կալ նմա 'ի բիւզանդիա' բանք են || . Ը որոյ և նիկի-
 փորոս պատրիարգ 'ի տարեգրութե իւրում , և Հ . և
 Ծ. Բ. սարգապէս դնեն , Թէ ժք ամ հովուէաց Ծա-
 բանն ղեկեղեցին կոստանդնուպօլտոյ : Ուր հարկ է ա-
 սել' Թէ 'ի վաղուց հետէ վրիպակաւ գրչուէ մոտալ է
 Թիւն ժք , փխկ դնելոյ ք և եթ . զի նա երկու ամ և եթ
 ամբողջ նստաւ 'ի քաղաքի անդ մինչև 'ի լինել ժողո-
 վոյն կոստանդնուպօլտոյ . յորում Ժմկի հրաժարեալ
 դարձաւ 'ի դւն իւր . ուն միաբան դրեն Ծմ Ժմկագէտք :
 Միայն և զայն կարէ ոք կարծել , Թէ դործք Ծախա-
 նին 'ի Թիքրական քաղաքի անդ Թուին զաւելի ժա-
 մանակ պահանջել . և բաւական չերևի երկմեայ կմ
 եռամեայ Ժմկն եդեալ 'ի բարոնիոսէ . ն դալ նմա
 յամի 379 . և դառնալ 'ի 381 : Եւ սակայն նաև նոքա'
 որք ժք ամս ընծայեն , այնպիսի ինչ ասեն' որ ըստ ալ-
 լում են Թաղրութե հարկաւ ք ամաց է նշանակ . քի
 գրի 'ի Ծ. Բ. այսն . * Իսկ բարեպաշտ Թիքն (Թէո-
 ,, դոս , զորմէ է բանն անդանօր) յդէ առ բասիլիոս ,
 ,, և ծանուցանէ զվասնդն որ 'ի հերձուածոցն , առա-
 ,, քել զայր ոք ճարտարաբան և իմաստասէր առ ինքն .
 ,, և առաքեալ զսա (զգրիգոր) սքն բարսղի . և գայ
 ,, հասանէ 'ի քաղաքն || . և դրձլ գրի իբրև երկրորդ
 գնալ . * աղբսիւն սքն բարսղի գնաց երանելին գրի-
 ,, գոր 'ի կոստանդնուպօլիս 'ի կոչումն Թիքացն վա-
 ,, ղենախանոսի և Թէոդոսի || :

Ուր ը հարկ են Թաղրութե Ժմկադրաց ձեռնարկի այսն .
 Թէոդոս ոչ Թիքեաց յնչ ք զամն ան 379 . և գրիգոր
 ոչ եկաց 'ի Թիքրական քաղաքի' անգր ք զԺմկ ժողովոյն
 կոսա' , որ եղև յամի 381 . ուրեմն եթէ առ Թէոդոսիւն
 ղեալ իցէ գալուստ Ծախանին' ուն ամբին ընդունին ,
 ոչ լինին Ժմկք կալոյ նք 'ի կոսա' աւելի ք զմիջոյ երկց
 ամաց . Թնդ զի ոչ ոք ասէ զգրիգոր երկիցս եկեալ յեա

եղիտուէ 'ի կոստ' : և ոչ որ կենդանի զնէ զբարսեղ 'ի
 Ժմկս ժող' կոստ' : Չայս այսպէս ենթադրեմք և մեք ,
 վնյ և լը սխալական աւանդութիս դասեմք զկարծիս Ճ.
 Բ. և որոց ձայնակից երևին նմին : Եւ սակայն զայն
 ևս ծանուցանեմք բանասիրաց , թէ ոչ պատմութիւնք
 հայոց պահանջեն առ թիւրուք մեծին թէոգոսի դասս
 նամեայ Ժմկ աւելի քան զսովորական չափմունս Ժմկաւ
 դրաց , նոյնպէս և 'ի պատմութիւն հայրասկեաց այնր Ժմկի
 երևի այս հարկ կմ գծողարուի . որում եթէ հնարս
 դասնէաք , կարող էաք ասել յայնժամ' թէ անարանն
 տասն ամօք յնչ ք զկայսերանալ թէոգոսի առ դրաւ
 տխանոսիւ՝ եկեալ իցէ 'ի կոստ' : այց առնել ուղղափա
 ռաց 'ի թիւրուէ վաղեսի և վաղենախանոսի և 'ի թիւրաւ
 կերալ զօրավարութե թէոգոսի , մինչդեռ կենդանի էր
 սքն բարսեղ . և թէ այլ ևս ամսերկու իբրև պատրիարդ
 կացեալ իցէ 'ի կոստ' : 'ի բուն կայսերութե թէոգոսի
 զկնի մահուն վաղեսի : Այլ զի այս կարծիք անուր է
 առ այլս . նմին իրի և մեք չունիմք հաստատել . և փափա
 յիմք գտանել զոր' որ գտցէ եւս այսպիսի խնդրոց :
 (12) 'ի Հ. գնի . * իջաւանեցաւ 'ի մատուռ սէյն անառ
 տասայ || , առեալ 'ի գրիգորէ երկրոճէ' որ համարի ,
 թէ տեղին այն էր յնչագոյն իսկ եկեղեցի փոքրիկ 'ի
 ձեռս արիանոսաց' նովին անունամբ այրա անասդասիա ,
 սրբուհի անաստասիա' կմ սք յարուի կոչեցել : Բայց
 յայտ է 'ի բանից անարանին , թէ զառաջինն էր տուն
 ինչ , և վն անդանօր լինելոյ նորոգուէ ուղղափառութե'
 զայն անուն ընկալաւ , որ թարգմանի յարութի կամ
 յարութենական . ուր և յետոյ շինեցաւ եկեղեցի վա
 յելուչ , և կոչեցաւ նր անաստասիա կմ նր յարուի :
 Բանք անարանին 'ի միում վայրի են այս . * Այն
 ,, տուն 'ի բարձրակատար դադաթն լերին ամբարձ զաւ
 ,, առջինն զբանն ան , որ նախ առ օտս լերին երևեր .
 ,, և վնկ անաստասիա անուն ժառանգեաց . անաստա
 ,, սիա ասեմ' բրոնավատակ ձեռին իմոյ դործ նշանաւ
 ,, լոր || . և յայլում վայրի . * խաղաղութի լը քեզ անաս
 ,, տասիա' 'ի բարեպաշտութե ընկալեալ զանուն , զի
 ,, դու վերականգնեցեր մեզ անդրէն զհաւատս || : Հա
 մաձայնին այսմ և բանք սոցամենոսի . Է . 5 : Բայց այսու
 անիւն ասի յոմանց , թէ եկեղեցին այն կոչուր յանուն
 սրբուհւոյն անաստասիայ կուսին , զի նշխարք նք անդ
 ամփոփեցան' լը գրելոյ թէոգոսոսի վերծանողի . իսկ
 Ճ . Բ . երևի զերկոսին կարծիս միացուցանել' դրեւ
 լով

լով օրինակ զայս . * իջախանեցաւ 'ի մատուռն փոքր և
 ,, արհամարհ՝ սրբուհւոյն անաստասայ . . . և մըքրէաւ
 ,, յաւ վն սրբուհւոյն անաստասայ՝ եթէ յետոյ մեծաւ
 ,, ցուցանեն և գեղեցկացուցանեն , և անուանեն նք
 ,, յարուի, որ եղև 'ի Ժմկս լեռնի բարեպաշտ արքայի || :



ՎԵՐՔ ԵՒ ՎԿԼՅՈՒԹԻՒՆ

սքն Տրիփոն վկային :

Հ. Ժեպր. 2 : Հ = Յ. և Տր եէւ Ժեպր. 1 : Յ.
 Ժեպր. 1 : 1. Կոյեմբ. 10 : Տաււնի. Լ. 237 = 227 :
 Հարաւիւնար. Էջ. 136 : Սեպար. արտ սորիսի .
 և այլն : (1)



Բ. Ե. Օ. Ս. Ե. Յ. Գ. Թ. ԵՒ
 նշանագործ վկայն քնի երանեւ
 լին Տրիփոն (ըստ յունականին՝
 դրիփոն , որ Թարգմանի գիրգ
 և փափուկ ,) եր հայրենեօք 'ի փռիւզիայ
 դաւառէ 'ի գեղջէն սամուսայ (2) , որդի հա-
 լատացեալ հօր և մօր՝ ծնեալ 'ի սկիզբն եր-
 րորդ դարուն : Եւ մինչդեռ 'ի դեռաբող-
 բոջ տիսն էր , մեռաւ հայր նր . իսկ բարե-
 պաշտ մայր նր , և քոյրն երիցադոյն հասա-
 կաւ՝ սնուցանելին զմանուկն տրիփոն , և ու-
 սուցանելին խրատու իմաստուք . որ և հլու
 գտանէր յամի , և զարգանայր յուսումն բա-
 րեպաշտութե . քչի շնորհքն այ էին 'ի վերայ

մանկանն . և երևէր 'ի տղայական հասակի
ունել զկատարեալ իմաստունի չափահասից .
մինչև լինել խրատաւուն և յորդորիչ հասա-
կակցաց իւրոց 'ի վարս բարիս բանիւն և օրի-
նակաւ իւրով :

Եւ եր գործ նր արածել զսագս առ լճին ,
որ մերձ էր 'ի բնակութի գեղջն . այլ սիրտ
նր հանապազ զլերինս խորհէր , և առաքի-
նի մտօք հոգեւոր ջանից և աղօթից ստեպ
կայր : Տեսանէին ընկերք նր , զի յորժամ
տկարանայր մին 'ի սագուց , յաղօթս կայր
տրիփոն , և առողջացուցանէր . մինչև 'ի լը-
նուլ երկուտասան ամաց հասակի նր՝ սկսաւ
նոր յայտնի առնել ամեն զնորհս բժշկուէ ,
զոր սլարգեւեալ էր հաւատարիմ ծառային
իւրում 'ի մանկութե անտի . զի անունամբն
քնի ողջացուցանէր զնմ ցաւադնեալսն , և
փարատէր զնմ ցաւս 'ի մարդոց և յանաս-
նոց , և հալածէր զգեւսն :

Եւ եղև յաւուր միում յանկարծակի խա-
ծանել չարաթոյն օձի զոմն 'ի մանկանց . որ
և 'ի դժնդակ հարունածոյն սլաշարեալ և
թուլացեալ՝ անկաւ իբրև զմեռեալ . և 'ի
սլատել զնովաւ ընկերացն՝ կարեկցելով և
արտասոճելով , ժողովեցան և այլ բազմունք
մարդկան , և ծնօղք նորա , և ողբս առեալ
լային ցերիս ժամս իբրև 'ի վր մեռելոյ : Իսկ
նորա հեծեծագին ձայնեալ ասէր . օգնեա՛
ինձ ո՛վ տրիփոն եղբայր , աղաչելով զնձ ,
զի սպրեցայց . քանզի քեզ տունն շնորհք
բժշկուէ յայ , Եւ իբրև ածին զնա առ օձա-

Հար մանուկն , ամբարձ տրիփոն դաջս իւր
յերկինս , և կնքեաց նշանաւ սրճ խաչի ըզ-
հարեալն 'ի թունաւորէն՝ ասելով .] ուսա-
տուն տիեզերաց քն՝ կեանք և փրկիչ աղգի
միւկան , որ բժիշկիդ ես հոգւոց և մարմնոց ,
բժշկեա՛ զվիրաւորեալս՝ սքանչելի անունամբ
քով սքով . զի կարօղ ես յամի հզօր զօրութի-
քո անձ իմ :] Եւ իսկոյն յարեաւ մանուկն ,
և փառաւորէր ընդ նմա զանձ . և անձ ժողո-
վուրդն սքանչացեալ՝ գոհանային զմեծն . և
խանդաղատեալ զտրիփոնի՛ն՝ սիրելին զնա ոմ
զծառայ այ :] սկ նա ոչ որմ զմանուկ մե-
ծամտէր , այլ՝ այ տայր զփառսն . և օրնօրէ
առաւելոյր 'ի խորհուրդս բարեպաշտութե
և 'ի գործս առաքինութե :] Եւ 'ի հռչա-
կիւ սնունան նր , մինչև փառաւորիլ յամցնց ,
խորհեցաւ սր սպատանին խոյս տալ առ ժա-
մանակ մի 'ի դեղէ անտի իւրմէ :

] Եւ մինչդեռ յայս մտաց խորհրդի էր , լը-
նաւ և ձայն՝ որ ասէր նմա . երթ գնա՛ և
յայլ գիւղս և 'ի քաղաքս , և զհիւանդս նց
բժշկեա՛ , և զցաւսն փարատեա՛ :] Եւ ահա
ետես տրիփոն , զի անցանէր առ նովաւ այր
ոմն ճնշորդ՝ նստեալ 'ի վր՝ գրաստու . բար-
բառեցաւ առ նա սպատանին , և ասէ . եկից
զհետքո ուղեմբ բարի՝ ուր և անձ հրամայեա-
ցէ :] Եւ նա ասէ . եկ , բարի է՝ ուրդեակ . զի
ետես զնորհսն այ երեւեալ 'ի վր՝ նր :] Եւ
հանեալ զնա լը իւր 'ի գրաստ՝ գնայր խօսե-
լով լը նմա զճնշայն , և լսէր 'ի սպատանւոյն
զնահս հոգւոց . հարցանէր 'ի նմէ բանս օգ-

տակարս , և լուճեալ զիմաստուն ասացունճս
նք՝ զարմանայր , եթէ զիսորդ մանուկ գո
լով՝ և կատարեալ բանս բարբառի : Աւ այն
ինչ հիացմամբ հայէր ընդ նա այրն ՚ի Թիւ
կունս կոյս , ետես զհրեշտակ նյ՝ զի կայր
առ տրիփոնի ՚ի սլահեւ զնա հրամանաւ իտն ,
և սոսկացեալ զարհուրեցաւ . իսկ սքն նյ
քաջալերեաց զնա բանիւք իմաստուն :

Աւ մինչդեռ գնային նք , աղաղակէին դւք
զկնի սքն , և ասէին . յո՞վ երթաս տրիփոն
հալածիչ մեր , և քարոզ սրբութե . իսկ նա
ոչինչ ետ պատասխանի : Օ այս նմտեսեալ
և լուճե՛լ առն ճնհորդի՝ առաւել ևս ՚ի հիաց
ման և յերկիւղի լինէր , և ասէր ցտրիփոն .
սք՝ դ նյ՝ եղէց քեզ ծառայ և սպասաւոր , զի
արժանի եղէց ողորմութե իտն : Աւ նա ասէ .
ծառայ քնի ես . սպասաւորեա՛ նմա սրբութե
և արդարութե . և կեցցես :

Աւ իբրև եկին յթեւանս ուրեք՝ ագանել
զայն դիշեր ՚ի պանդոկի , գտին զպանդոկաւ
պետն հիւանդ ՚ի սաստիկ ջերման տագնաւ
պեալ . յայնժամ աղաչեաց զտրիփոն այրն՝
որ ուղեկից եր նորա , զի ապրեցուսցէ զհիւ
ւանդն . և սքն կնքեալ զնա նշանաւ խաչին
քնի՝ ասէ , արի՛ կաց վաղվաղակի յանուն իտն
նյ : Աւ յայնժամայն յարեաւ . և սկսաւ սպա
սաւորել նյ , և եդ առաջի նյ սեղան . և ե
ղև ուրախութի մեծ նմ՝ ընտանեաց նք , և
փառաւոր առնէին զնոր նովաւ :

Յարուցեալ առաւօտուն՝ դէմեդե՛լ գնային
՚ի կեսարիա , աղօթելով ՚ի ճնհի սաղմոսիւք
և

և օրհնութիւնք . և ահա գազան մի վայրենի վա-
րեալ 'ի դիւանց՝ ահագին զայրացմամբ . գայր
լըգէմ նոյն , ուն թէ 'ի կորուսանել զնոյն : Այլ
տրիփոն ոչ գաղարեաց յաղօթիցն , և ոչ հա-
մարեցաւ ինչ զցասումն գազանին . իսկ ըն-
կեր նոյն զարհուրեալ ձիւ բառնայր . և ասէր .
ասրեցո՞ղ զիս սքեղ նոյն : Այլ սքեղ ասէ . քաջա-
լերեա՛ն , և մի երկնչիւր . զի նոր լը մեղ է . և
ամբարձեալ զձեռս իւր 'ի վեր՝ ասէ . Տ'ը նոյն
ամենակալ՝ ձգեա՛ն զպահպանական աջ քո ,
և հալածեա՛ն զերկիւղ դիւանկան 'ի ծառայե-
աստի քումմէ . չար դեքն նկոնն լիցին յա-
հաւորանունէդ . քումմէ յորմէ դողան նոյն
արարածք . զօրացո՞ղ զոս 'ի կամս ողորմութե-
քո , և մերժեա՛ն զխռովեցուցիչն . զի զքեզ
փառաւորեցէ՛ն աներկիւղ յամենաչար հոգ-
ւոյն : Այլ յասել նոյն զայս՝ զարհուրեալն քա-
ջալերեցաւ , և անվեհեր ձայնակից լինէր
սքեղ յաղօթ : Այլ ասաւ կնքեալ տրիփոնի
լըգէմ գազանին՝ ասէ . դարձիւր 'ի տեղի քո՝
ուստի եկիր . և որք առաքեցինն զքեզ՝ նը-
կոնն լիցին , և իսկոյն փախստական եղև :
Իբրև մտին 'ի կեսարիա , վաղեաց լեռնաջ
սքեղ դիւահար մի , և ողորմագին գոչէր առ
տրիփոն , և ասէր . փրկեա՛ն զիս ծառայդ նոյն
'ի պաշարմանէ թշնամւոյն՝ որ լլկէ զիս :
Յայնժամ զթացեալ սքեղ 'ի վեր նոյն՝ յար-
տասուս հարաւ , և յոգւոց հանեալ՝ կարգաց
առ նոր , և ասէ . Ո՞ր աղանջ թ փառաց , և
պատկեր բարերարին նոյն՝ անշիջանելի լոյս ,
իրաւանց և արդարութե նոր . ահէ՛ղ և փառաւ

ւորեւ լանուէն քո քնն հաւածեցէ զայսդ չար
'ի ստեղծութեայ քո . զի սրբեալ 'ի չարէն՝
զարարողդ օրհնեցէ , որ կարողդ ես և հզօր
յսոյն , և կամեցող ողորմուէ : Աւ նոյնժա-
մայն լլկեալ դիւին սաստկասէս զայրն՝ եւ
'ի նմանէ , և ոնց փութորկեալ հողմ ուժգին
չքոտեցաւ յանապատն կոյս : Աւ զերծեալ
առն յայսոյն չարէ՝ փառաւոր առնէր զտօր ,
և պատմէր ամբն զսքանչելիսն նոյն :

Իբրեւ լուաւ զայն այր ոմն նշանաւոր 'ի քա-
ղաքի նոյնօրինակ վտանգեալ 'ի դիւին , դիւ
մեաց առ ոտս տրիփոնի , և աղաչէր զնա՝ զի
արտացէ նմա ողորմութի : Ասէ տրիփոն . ո-
ղորմեսցի՛ քեզ լսողն վտանգելոց . և իբրեւ
մերձեցաւ առ նա և կալաւ զձեռանէ նորա ,
չարժէր զնա դէն և տաղնասպէր յոյժ : Յայն
ժամ սաստեալ 'ի նա սթյն՝ ասէ . քեզ ասեմ
այս չար անիրաւուն՝ երկիր յահաւորէն նոյն ,
և եւ 'ի դմանէ , և այլ մի ևս դարձցիս յայս
բնակութի : Աւ առժամայն եւ դէն , և ոնց
ծուխ թանձրացեալ պակասեաց 'ի հողմոյ .
և այրն զգաստացեալ՝ գոհանայր զտնէ և
զծառայէն նոյն : Սոյնպէս բժշկեաց երանե-
լին տրիփոն և զգուստր առն միոյ 'ի նմին քա-
ղաքի աղօթիւք իւրովք :

Աւ հնչեաց այնուհետեւ լուր նոր լը նամբա-
ղաքն 'ի մէջ հեթանոսաց , եթէ պատանի
ոմն՝ որ խոստովանի զանձն ծառայ նոյն բարձ-
րելոյ , նշանս դործէ մեծամեծս : Իբրեւ ե-
հաս բանն յականջս ուղկիոսի դատաւորի՝ որ
թէպէտեւ հեթանոս , այլ այր բարեսէր և
ար-

արդարադատ , ցանկացաւ տեսանել զԺա-
ռայն Խյ . և առաքեաց արս հաւատարիմն՝
ածել զնա . և իբրեւ բերելն զնա , եւ դատա-
ւորն լուսաջնր առ դուրս իւր , և ասէ ցնա .
բարի եկիր ծառայ Խյ բարձրելոյ : Վատառ-
խանի ետ երանելին տրիտոն և ասէ . ԽԺ
բարձրեալն լուսաւորեսցէ զմիտս քո առ օդ-
տակարագոյնսն անձին քո : Բսէ ցնա դա-
տաւորն . մանուկ գոլով ո՞րպէս զայդովսի
շնորհս ստացեալ ունիս իբրեւ զայր կատա-
րեալ հոգւով , ոն թէ հալածել և զգւս 'ի
միդկանէ : Բսէ ցնա սքն . Խմարարածոց աքն
ոչ լը արժանաւորուն իմոյ , այլ լը ողորմու-
թեն իւրոյ այց առնէ 'ի վերայ երկիւղածաց
անուան իւրոյ , թէպէտեւ նուաասոք իցեն և
անսկիտանք . ոն զի զէսն խափանեսցէ . զի
մի պարծեսցի կարօղն մարմնով և գիտուքն
իւրով առաջի Խյ : Վանդի և այս զօրութի
Խյ կամացն է , որով երբ և կամի՝ հալածէ
զգւս և զցաւս 'ի միդկանէ . լընմին և զսպա-
կանագործ ազգամունս չար խորհրդոց , որք
գերեն և ընկղմեն զմարդիկ 'ի խորս աստ-
կանուն չարեաց : Բրդ արի և դու հաւատա-
յամենակալն ԽԺ , և ստացիր 'ի նմանէ ըզ-
բարերարուն շնորհս . զի 'ի ձեռն ճմարիտ
հաւատոյ և անարատ վարուց արդարութե-
ժառանգեսցես փոխանակ ազգաւոր և սնո-
տի ճոխութեցս զերկնից արքայուն , և զա-
նապական բարիս , որ կայ սլահի հաւատա-
ցելոց սքց և արդարոց՝ անհամեմատ լուսա-
ւորուն և սլայծաւուն 'ի քն յս :

Եւ յասել զատաւորին , աղօթեալ մ'ա իմ ,
 զի ոն՝ ասացերդ՝ եղիցի . յաղօթս եկաց սքն
 տրիւնն , և ասէ . իմանալի՝ զօրութի լուսաւ
 ւորեալ զսա լուսով անգիտութե՝ ձգելով 'ի
 խաւարէ 'ի լոյս , որ լուսաւոր առնես զառ
 քեզ հաւատացեալս . զի լուսով քո տեսաւ
 նելով զլոյս ճշմարտութե՝ փառաւորեսցէ ըզ
 քեզ ճշմարիտդ անձ : Եւ յայնմ հետէ անձայ
 ին տունէն ծագեաց 'ի նա լոյս անգիտութե
 ան , և դարձաւ 'ի սքն հաւատս . և կայր
 մնայր ահիւնն այ 'ի բարեպաշտութե մարտ :
 Եւ այսորիկ անին առ երանելին հիւանդ
 մի ջրդողեալ՝ անյոյս 'ի բժշկական դարմա
 նոց . որ հայցէր և աղաչէր զսքն , զի աղօթս
 արարեալ բժշկեսցէ զնա յանունն այ իւրոյ :
 Եւ սքն կարեկից լեալ նմա՝ արտասուօք և
 հառաչանօք կարդաց զանունն տն . և յուշ առ
 նելով զբժշկութիւն փրկչին՝ զոր կատարեաց
 նա 'ի վր երկրի , խնդրէր 'ի նմանէ՝ գթալ
 'ի վր ախտացելոյն , և տալ առողջութի իւ
 մեծի ողորմութե իւրում . զոր և ընկալաւ
 իսկ 'ի տնէ բարեխօսութե իւրով զառողջու
 թի նորա :

Եւ զի մի զեղցի զնովաւ ամբոխն , ջանայր
 երանելին մեկուսանալ յառանձին բնակու
 թի . և հանապաղորդ աղօթիւք և սահոց
 պնդութե անցուցանէր զամ Ժամանակս իւր ,
 և ամարդար կրօնիւք խոկայր յօրէնս տն 'ի
 տունէ և 'ի գիշերի : Ինդ որ նախանձեալ
 մախացող բանսարկուն՝ մարտ սաստիկ յա
 րուցանէր իւրէմ սքն աղգի աղգի փորձա
 նօք .

նօք • այլ նա շնորհօք տն անդործ առնէր ըզ-
պատերազմ չարին :

Աւ եղև 'ի միում յառուրդ՝ դիմեալ գայր առ
նա կին մի կոյր և կարկամեւ յայտոց չարաց ,
շտապ ընթացիւք յանդուգն և անհեթեթ
վարեալ 'ի դիւնաց • զոր տեսեալ տրիփոնի՝
զարհուրեցաւ զառաջինն • և ասէ • ո՞վ ես
դու , և ուստի՞ դաս : Ասէ կինն • ես եմ ըն-
դունարան այսոց բազմունք • ածեալ յանա-
պատէ եկեալ կամ առաջի քո : Ասի սքն ա-
սէ • ընդէ՞ր եկիր այսր • և նա ասէ • գիտա-
ցի զգորութիւն շնորհացն որ 'ի քեզ • արդ-
գթա՞ և օգնեա՞ ինձ : Յայնժամ եւաց սքն
այ դառնասպէս 'ի վր թշուառացելոյն • և
յաղօթս եկաց արտասուօք առ տօր 'ի բազում
ժամս • մինչև փոանդեալ դիւնաց յաղօթից
նր՝ այլ և այլ ձայնս արձակէին զարհուրա-
կանս : Սաստեաց 'ի նս սքն , և ասէ • յա-
նուն տն զօրութեց հալածեալք 'ի դմանէ՞
այլ մի ևս լիցի ձեզ իշխանութի տիրել դմա :
Ասի դեքն աղաղակէին շիթեալ յահէ տն ,
և ասէին ցորիփոն • փոխանակ զի հալածե-
ցեր զմեզ աստի , երթամք 'ի հռովմ , զի և
անդ գայցես ակամայ : Յայնժամ առեալ
սքն 'ի ձեռս իւր զնշան խաչին քով՝ զոր կրէր
է իւր , կնքեաց 'ի վր կնոջն • և առժամայն
գտաւ զգաստացեալ 'ի դիւնացն , և առող-
ջացեալ 'ի ցաւոցն • և որք տեսինն՝ մեծա-
ձայն օրհնէին զանձ զպարգևօղն բարեաց 'ի
ձեռն ծառային իւրոյ :

Ասի դիւնացն երթեւ 'ի հռովմ՝ սկսան լլկել
զկին

զկին ուրումն դատաւորի քաղաքին , որում
անուն էր պրոկղ . և 'ի սաստիկ տանջել զնա
այսոցն չարաց՝ ոչ ուստեք հնարա գտանէր
մխիթարուն . բայց դեքն աղաղակ բարձեալ
ասէին . եթէ ոչ գայցէ տրիփոն աստ , ոչ ե-
լանեմք : Այլ առաքեցան խնդրակ քյայլ
և այլ տեղիս՝ տեսանել , եթէ կայցէ՞ ոք ու-
րեք տրիփոն անուն նշանագործ՝ դիճաց հա-
լածիչ . և իբրեւ բազում հարցաքննութիւն
զէին , լոհան եթէ 'ի կողմանս կեսարիոյ
հնչի համբաւ նր . մինչև եկեալ գտին զնա
անդ . և առեալ տարան 'ի հռովմ՝ փութով
մեծաւ : Ալ իբրեւ մուծին զերանելին 'ի
տուն վշտացելոյն , աղաղակել սկսան դեքն ,
և ասել . եկիր և աստ հալածեալ զմեզ . և յո՞
փախիցուք յերեսաց քոց : Ալ ասէ սքն . յա-
նուն իմն զօրուէց՝ որ զօրացոյց զիս 'ի վերայ
ձեր , անզօր եղեալ հալածեսցիք 'ի խաւարն
արտաքին , որ պատրաստեալ է ը չարութե-
ձերոյ յամցն փրկէն . և անդէն սրբեցաւ
կինն յայսոց պղծոց , և փառաւոր առնէր
զնա տրիփոնի : Յայնժամ խօսեցաւ սքն
բանս բազումս վր ուղիղ հաւատոց և դոր-
ծոց բարուն առ նամ ընտանիս տան նորա . և
փութացաւ մեկնիլ 'ի քսոյլաքէ անտի , զի մի
տարածեսցի անուն նր :

Ալ տեսեալ եթէ ուր և երթայ , ոչ զերծա-
նի 'ի դովութե մարդկան , խորհեցաւ դառ-
նալ յերկիր հայրենեաց իւրոց , և յառաջին
գործս իւր կալ 'ի նոճաստուն : Այլ իբրեւ
դարձաւ անդր , ընթացան առ նա բազմութիւն

Բնակիւք տեղւոյն՝ կարօտեալ սրբուէ նք .
 և բերին առ նա զՀիւանդս և զախտաժէտս .
 և աղաչէին՝ զի որ օտարաց առնէ բարիս , մի
 անխայեացէ և իւրայոցն տալ . և նա յակա-
 մայ կամս զիջաւ ՚ի հայցոճածս նց . և աղօ-

թիւք բժշկեաց զբազումս :

Բնդ ժամանակսն լը այնոսիկ Թիբեաց ՚ի
 հռովմ գորդիանոս կայսր . որոյ էր դուստր
 մի համանուն՝ գորդիանէ , զգօն և իմաս-
 տուն՝ վարժեալ փիլիսոփայական գիտութեւ ,
 և երևելի գեղով . և այն ինչ խորհէին յռ-
 լովք ՚ի Թիբական զարմէ՝ առնուլ զնա , ան-
 ակնկալ աղէտք ՚ի վր աղջկանն հասանէին .
 զի հարեալ յայսոյն չարէ՝ մոլեգնել սկսաւ .
 աղաղակէր , և կարդայր զտրիփոն յանոճա-
 նէ՝ ասելով . օգնեա՛ ինձ աղօթիւք քո սքե-
 ան : Իսկ Թագաւորն և Թագուհին ահաբե-
 կեալք խուզէին , Թէ ո՞վ իցէ տրիփոնն . և
 պատմեցաւ նց՝ Թէ այն է , որ երբեմն արար
 բժշկուի ՚ի քաղաքի աստ , և այժմ դարձեալ
 է յերկիր իւր ՚ի փռիւղիս : Հայնժամ ար-
 ձակեաց կայսրն արս հաւատարիմս փռթա-
 նակի գտանել զնա , և բերել առ ինքն պատ-
 ոճով . և նոցա որոնեալ բազում քննութեւ
 կեալ գտին զնա ՚ի գեղջ նորին , զի արածէր
 սագս մերձ ՚ի լիճն . և տեղեկացեալ՝ եթէ
 նա է , զոր խնդրէինն , ոչ կարէին հաւատալ՝
 հայելով ՚ի նոճաստ կերպարանս նք : Եւ իբ-
 րեւ հարցին ցնա , Թէ դո՞ւ ես տրիփոնն , ոչ
 իշխեաց ծածկել զանձն . զի ՚ի տնէ աղղեալ
 էր նմա երթալ ընդ նոսա , և մի յապաղել .

վոյ և ասաց, թէ ես եմ:

Այա առին զնա, և հանեալ յերիվար՝ փու-
թացուցանելին ը հրամանի թիւրին, ծանու-
ցանելովն մի զսպառաճառս երթալոյն՝ որ յայտ-
նի եր նմա: Աւ նա՛ ի ճակն ոչ դադարէր
աղաչել զնձ, զի բժշկեսցի դուստր թիւրին
նախ քան զմտանել իւր՝ ի քաղաքն. զի թեր-
ևս դիւրաւ զերծանիցի յամբոխից միդկան:
Աւ եղև ի մերձենալ նորա ի հռովմ երից
աւուրց ճակնաւ, սկսան դւքն շիթմամբ
մեծաւ գորդիւ, և աղաղակել. արիւք ելցո՛ւք
ի յաղջկանէ, յայսմանէ, զի գայ տրիփոն հա-
նել զմեզ ի բնակութիս, և հալածէ զմեզ՝
ուր չէ մեր կամք: Աւ անդէն լիկեալ զաղ-
ջիկն՝ ելին ի նմանէ. և առողջացաւ աղ-
ջիկն: Աւ յետ երից աւուրց՝ իբրև եկն տրի-
փոն, հաւատաց թագաւորն՝ թէ ի ձեռն
սքն արար նձ բժշկութի դստեր նր. և մե-
ծարեաց զսքն առաջինամեծամեծաց իւրոց:
Այլ սկսաւ թախանձել թիւրն զտրիփոն՝
ցուցանել նմա, թէ զինչպիսի ոգի չարուե-
լիցէ, որ մտանէ ի մարդիկ նեղել զնս մարմ-
նով և հոգւով. վոյ և ասէր, աղաչեմ զքեզ
ծառայդ նոյ՝ զի ցուցցես մեզ զդէն, որ չար-
չարիւր զգուստրն իմ: Աւ նր խնդրեալ ժամ
ի թագաւորէն աւուրս եօթն, սկսեաց ըզ-
շաբաթն ողջոյն, և եկաց յաղօթս զտիւ և
զգիշեր արտասուօք և պինդ հաւատովք, զի
կատարեսցէ նոր զխնդիր թիւրին՝ յանդիման
տունելով երևելի օրինակաւ զգաղտամարտ
թշնամւոյն զչարուի՝ առ ի զգուշութի տե-

սողաց : Աւ եղև 'ի կատարիւ աւուրց ժա-
մադրուէն՝ կոչեւ զնա [Թգրին մեծաւ պատ-
ռով՝ դարձեալ աղաչէր զնոյնս :

Հայնժամ ասէ սբն առաջի բաղմունէ ատե-
նին , (ուր ժողովեալ էին հեթանոսք և հա-
ւատացեալք .) Վեղ ասեմ այս չար , զինչ
և որ իցես՝ երևեսցիս . զի յայտնի լիցի ամիսն
դադտնորոգայթ խորամանկութի քո : Աւ
նոյնժամայն եկն եկաց 'ի միջի մին 'ի գլխաւ
ւոր գնդէ անտի գիւնաց , ին մին և արբա-
նեակք նր՝ որոց մտեալ էր 'ի դուստր [Թաւ
դաւորին , կերպարանեալ որմ զշուն՝ հրե-
ղէն աչս ոռնելով , և զգլուխն ի երկիր քար-
շելով : Ասէ սբն ցղեն . յոր սակս մտեր 'ի
դուստր կայսեր չարչարել զդա : Ասէ բեն .
հայրն իմ առաքեաց զիս հանդերձ ընկերօքս՝
չարչարել զդա այդպէս . զի ցուցցուք յան-
ձին դորա՝ զոր ինչ առնեմք 'ի հողիս բաղ-
մաց :

Տրիփոն ասէ . և ով է հայրն ձեր , և զինչ
գործ նր : Վեն ասէ . սատանայ՝ հակառակ
բարւոյ , և չարին յորդորիչ . որ յախշտակէ
զխորհուրդս բարեպտշտուն 'ի մարդկանէ ,
զանծսիրուն , զսրբութի և զարդարութի , և
տնկէ զխորհուրդս անանձուն և անօրէնուն
և հայհոյութե . և արհամարհանօք արհա-
մարհել տայ զհաւատս և զարդարուն վարս ,
զոր պետրոս և պօղոս քարոզեցին 'ի քաղա-
քիս յայամիկ , և ին մի տիեզերս հանդերձ
այլովք առաքելովք : Աւ ուսուցանէ մեզ
նչ միայն խորհրդովք պատրել զմարդիկ ,

այլ և գործովք չարութե . որով մոլորեցուցա-
նէ զհաւանեալսն՝ ի բազմամեծութի, ի սպա-
նութի, յազահութի, յամբարտաւանութի, և
յամ տեսակս չարութե մերոյ՝ զոր գիրք ձեր
սկստմեն ձեզ . և ահա զայսոսիկ տամք կա-
տարել մարդկան խորհրդով և բանիւ և գոր-
ծով, հեշտութե քարչեալ զամենեւին յարգա-
րութե՝ ի մեղս . զի հայրն մեր չարարար է,
և մեք արբանեակք չարին : Բայց առ ար-
դարս՝ որք սիրեցին զմեծ, տկարանամք առ-
նելին, և անզօրք առ միտս նոյ լինիմք . այլ
միայն առ խոնարհեալսն ի կամս մեր և ի
ցանկութիս երկրաւորաց զօրանամք : Բհա
ասացի քեզ զայս ամ ոչ ի կամաց, այլ՝ ա-
կամայ զձմարիտն խոստովանելով, կշտամ-
բեալ ի հրեշտակէ նոյ . զի թէ հարկէր զիս
ի սոյն հօրն, զիմ սովորական թակարդն
ի կիր արկանէի . զի ոչ բնաւին առ մեզ ճշ-
մարտութի քարոզի, այլ՝ ստուի, զի կարաս-
ցուք որսալ զմարդիկ ի կորստեան վիհն և
յանչեջ հօրն :

Եւ զայս լուեալ թիւրին և մեծամեծացն՝
զարմացեալ հիացմամբ փառաւորէին զմեծն
տրխիոնի . և բազումք ի լսողացն հաւատա-
ցին ի քս զօրութե սքանչելեաց նոյ . և հա-
ւատացեալքն առաւել հաստատեցան ի հա-
ւատս ճշմարտութե : Յայնժամ ասէ սբն
ցղեն . երթ յետս այսուհետեւ հակառա-
կորդ ճշմարտութե, որ յակամայս զձմարիտն
խոստովան եղեր . և անդէն չքոտեցաւ այսն
չար ի միջոյ ատենին : Եւ թիւրն մեծարեաց
զեւ

զերանելի այրն Խյ, և ետ նմա ինչս բազումս
ոսկի և արծաթ . և նա ոչ կամէր առնուլ .
և բռնադատեաց զնա յոյժ , մինչև ամաչել
սթշն . և առեալ բաշխեաց կարօտելոյ . և
ասպա գաղտաղնաց եղեալ՝ եկն՝ ի տեղի իւր :
Յետ այսորիկ մեռաւ թիւրն գորդիանոս՝ որ
խաղաղութիւն էր ի քրիստոնեայս . և յաջորդեաց
ի կայսերութե փիլիսոսոս , որ և ին
նմին օրինակի և առաւել ևս յանդորրու ու
նէր զհաւատացեալս . մինչև թիւրեաց զինի
փիլիսոսայ՝ դեկոս ⁽³⁾ , այր անագորոյն՝ մը
լեալ ի կռոյն սաշտամունս : Սա յարոյց հա
լածանս ի վերայ քրիստոնէից ի նոյն երկիր
առութե իւրոյ , հրաման տուեալ յամ գա
ւառս և ի գիւղս , զի որք ոչն սաշտեն ըզ
կուռս՝ չարաչար տանջանօք վախճանեցին :
Եւ ընկալեալ սաշտոնէից նորա զհրամանն
զայն՝ խոշտանդէին և նեղէին զհաւատա
ցեալս , զի հնազանդեցին կորստական հրա
մանի թագաւորին :

Յայնմ թմկի նստէր գատաւոր ի նիկիա քա
ղաքի ⁽⁴⁾ աղիւղինոս կմ աղիւղինոս եպար
քոսն ⁽⁵⁾ , ծարաւի արեան քրիստոնէից . ու
րոյ ծանուցեալ վասն երանելոյն տրիփոնի՝
թէ ի ձեռն վարուց և սքանչելի գործոց իւ
րոց դարձուցանէ զբազումս ի կռապաշտից
ի քրիստոնէութի , և զհաւատացեալսն հաւ
տատուն և անդրդունելի սպահ , առաքեաց
զինուորս ձերբակալ առնել զնա , ուր և գը
տանիցեն , և ածել յատեան : Եւ զի ոչ էր
սպարտ թաքչել լուսաւոր անձինն ի խաւա

ըի, ըմբռնեալ զինո՛ւորացն զսե՛ն տըխիոն՝
ածին կապանօք ՚ի նիկիա յատեան եսպար-
քոսին ոն՛ զմահապարտ ոք :

Եւ հարց զնա եսպարքոսն, և ասէ. « անյո՛ր դու՛,
զի՞նչ անու՛ն է քո, և որո՞յ բախտի ես : Եւ
սէ երանելին. տըխիոն անու՛ն է իմ՝ ՚ի ծնու-
ղաց, և քըխտոնեայ ՚ի շնորհացն հաւատոյ.
այլ և յազատ աղգէ, եթէ քեզ թո՛ւնայի
ինչ մեծ : Եւ սէ եսպարքոսն. և ո՛չ լու՛ար ըզ-
հրամանս թի՛րին՝ որ յաղաղս քըխտոնեից,
հրով և սրով և այլ ևս դառն տանջանօք մատ-
նել ՚ի մահ : Եւ սէ երանելին. եթէ արժա-
նի ինչ մահու՛ գործեալ է իմ, ո՛չ հրաժարեմ
՚ի մեռանելոյ : Եւ սէ եսպարքոսն. և զի՞նչ
այլ չարիս ասիցես քան զայդ, զի ասպախտ
արարեալ զարքունի հրամանաւ՝ մոլե՛լ կաս
զհետ կրօնից քոց, և զայլս ևս մոլորեցու-
ցանես. և արդ զգաստացե՛լ զոհեա՛ն նծոյն,
և պաշտեա՛ն զնո՛ն ոն՛ և մեք. և սիրելի լինի-
ցիս թի՛րին և մեծամեծաց նորա : Եւ սէ սե՛ն
տըխիոն. հաստատեալ եմ ՚ի ճշմարիտ հա-
ւատսն՝ որ ՚ի հայր և յորդի և ՚ի սե՛ն հոգին.
և անշարժ կամ մնամ ՚ի խոտտովանուէս յայս
միկ : Եւ սէ եսպարքոսն. մի լիւրջ բարբառիր
զայդպիսի բանս ՚ի լսելիս իմ. նախ քան ըզ-
չարչարանս լեռնել՝ հաւանեա՛ն ասացելոցս,
և զոհեա՛ն : Պատասխանի ետ սե՛ն. զմե՛ն չար-
չարանս՝ զոր ածելոց ես ՚ի վր իմ յօժարու-
թի՛ք ընդունիմ վր սիրոյն նոյ :

Օ այս լու՛ն լեպարքոսին՝ հրամայեաց ցառ-
մամբ մեծաւ բորբոքել խարոյկ, և կախել
զսե՛ն

դժբն՝ ի վր չըոյ . զի Թերեւս առ կսկիծ ցաւոցն մեղմացի ասէ՝ ի խտուութի սրտի իւրոյ : Եւ եկաց երանելին տյնպէս կախեալ զօրն ամուրախ սրտիւ . և առ ամ աղօթս մատուցանէր : Տեսե՛լ բռնաւորին զժուժկալ լուծի սթն՝ չրամայեաց զմարմին նր սրով խոցոտել . և հարկանելին զերանելին սուսելօք յամ կողմանց . մինչև պատառոտիլ ամ մարմնոյն , և բանալ վտակաց արեան ցոռ գանել զերկիր . իսկ սթն հաստատուն պա-

հէր զխորհուրդս իւր առ ամ :

Եւ իբրեւ ժամք երեք անցանելին ի չար և ի դառն տանջանան , վաստակեցան ձեռք դահճացն . և զի սթն զոճարթ կայր տակաւին , զարմացեալ էր բռնաւորն , եթէ զիարդ ոչ կնձիռ երեսաց , և ոչ յողւոց հանել , և ոչ այլ ինչ նշան նեղսրտուէ նշմարի ի նմա , այլ սքանչելի լուռի զոճարթուք երեսաց :

Ապա ասէ ցորիփոն . եթէ արդարեւ զղջալ ցար ի մեծամտութիւն յայդմանէ . զի ոչ ոք

կարէ կալ լեղէմ Թիբրական հրամանի :

Ասէ սթն . երկրաւոր հրամանաց՝ որ լեղէմ երկնաւորին , բազումք բնդդիմացե՛լ յաղթեցին , և առին զպսակն յանմահ Թագաւորէն . վճի և ես յուսացեալ եմ՝ ի զօրութի անմահին , և հաւատամ յաղթելքում բռնուէդ և Թիբրին , և խորհրդակցին ձերոյ սաւտանայի . և ոչ պաշտօնատար լինիմ դիւնին , որ յորդորէ զիշխանս Յիս գործել զհաճոյս իւր զլցեալսն ամ անիրաւութիւն , զի յաւիտենական տանջանացն հաղորդս արասցէ , որ պատ-

բաստեցաւ նմա և հնազանդեւ լոցնր յարդար
 դատաւորէն : Օայս լուեալ բռնաւորին՝
 առաւել ևս 'ի բարկութի բրդեցաւ . և զի էր
 ձմեռն խիստ և ձիւն յոյժ , հրամայեաց տա-
 նել զտրիփոն , և ընկենուլ 'ի դաշտ մի ցրտա-
 յին , և ասաց բազմութէ զինո՛ւորաց ձիւն
 թաց առնել 'ի վր'նր՝ առաթուր կոխելով .
 և արարին այնպէս : Եւ սքն յայնպիսի ա-
 հագլին կիրս տանջանաց ուրախութի սրտի
 գոհանայր զնոյ . և իբրև բազում ժամք ան-
 ցանկին վտանգիցն 'ի վր'նր , կարդաց սքն
 առ տէր , և ասէ . տէր մի համարիր սոցա
 զայս մեղս . զի ոչ դիտեն զինչ գործեն : (6)
 Եւ այսորիկ միւսանդամ կացուցին զնա
 յատենի . և ասէ ցնա բռնաւորն , եթէ ոչ
 զգաստացար յայդպիսի մտաց , և ես յաւե-
 լից այլ ևս 'ի չարչարանս քո . և ապա բար-
 ձից 'ի քաղցր կենացս : Եւ սքն տրիփոն . ես
 չնորհօքն քոի զգաստացելէի , և եմիսկ . և
 ուրախ եմ 'ի չարչարանս՝ որ վն տն , որչափ և
 յաճախեսցես . զի բնի չարչարանօք բազ-
 մասցին ինձ պարգեք 'ի յաւիտենական թա-
 դաւորէն : Եւ տեսեալ բռնաւորին զհաւ-
 տատուն միտս քաջ նահատակին , ասաց տա-
 նել զնա 'ի բանտ , թողացուցեալ առ վայր
 մի առանց տանջանաց . զի թերևս ինքնին
 ասէ դարձցի և հաւանեսցի կամաց մերոց :
 Եւ յետ աւուրց ինչ ետ բերել զնա յատենն ,
 և ասէ . վարժեցար դու՝ ոնկ կարծեմ , և օգ-
 տեաց քեզ յոյժ ներումն թմկի՝ զոր թողա-
 ցուցի 'ի տանջանացդ , դառնալ 'ի մոլորութե
 քում

քու մմէ՝ 'ի պաշտօն դիցն : Ըսէ սքն արի
փոն . անդատին 'ի մանկուէ խմմէ խրատեչ
և վարժեալ էի , և վստայն արհամարհեցի
զկուռս , և սիրեցի զնձ՝ որ արար զերկինս
և զերկիր և որ 'ի նստարածք իցեն . զնա
օրհնեմ և փառաւորեմ և երկիրսդ անեմ ,
և 'ի պատուիրանս նր կամ յոյժ . զի որ ու-
րանայ , ուրացեալ լիցի առաջի հրեշտակաց
նյ՝ որ յերկինսն են :

Ըստ այս սրտմտեչ բռնաւորին՝ հրամայեաց
բերել բեւեռս երկաթիս , և ցցել յոտս նր .
և այնպէս ի փողոց քաղաքին ընթացուցա-
նէին 'ի վր ձեանն զօրն նմ⁽⁷⁾ : Սակայն և
ոչ այնպէս վտանգեչ լինէր քաջնահատակն
քոի . այլ կայր մեծաւ ուժով 'ի հաւատոս
հաստատուն՝ առնուլ զկեանսն յաւիտենից :
Իսկ բռնաւորն զարմացեալ ի ժուժկալուի
սքն՝ այլազգ տանջանս զմտաւածէր . հրա-
մայեաց մերկացուցանել զնա , և կապել
ձեռս 'ի յետս , և հարկանել զնա գաւա-
զանօք արանց տասանց . և ոչ այնպէս մար-
թացաւ խոնարհել զսքն 'ի կամս իւր :

Ըստ հրաման ետ այրել ջահիւք զկողս նր :
Եւ մինչդեռ յայն տանջանսն էր երանե-
լին , տեսանէին զսքն յոլովք 'ի հաւատա-
ցեղոց լուսով պայծառացեալ , և անպատմե-
լի գեղեցկութիւն զարդարեալ . քանզի ծա-
գեաց լոյս 'ի վր սքն , և երևեցաւ ծաղ-
կեայ սլսակ 'ի գլուխ նր . և դէմք նր լուսա-
փայլ ճառագայթէր⁽⁸⁾ , և տային օրհնութի
նյ : Իսկ սքն նյ ամբարձեալ զձեռս իւր յեր-
կինս

կինս 'ի բազկատարած կախադանին՝ աղօթեցրեալ և ասէր . Տո՛ւմ յո՛քս , մի՛ զօրասցի 'ի վր' իմ չարն դործակցօք իւրովք չարչարել զիս և խոտորել 'ի քո կամացդ . այլ արժա նաւորեալ զիս մտանել 'ի թիւ ընտրելոց քոց հօտից , շնորհելով զանապական սրտակն՝ զոր խոստացար ծառայից քոց սքեց : Հայնժամ ասէ ցնա բռնաւորն . զի՞նչ ունիս ասել , կի՞ք զի՞նչ 'ի մօտի եղիւր առնել՝ որ այդպէս պընդեցար 'ի կամաւոր չարչարանս և 'ի մահ . արդ՝ աղէ՛ ասա՛ , հնազանդիս հրամանաց ինքնակալի : Դ՛սէ սքն տրիփոն . բազում անգամ լուար յինէն , և զի՞ այլ հարցանես . կենդանի է նո՛ւր որ յերկինս է . զնա միայն պաշտեմ , և երկիւղ իմ 'ի նմանէ է և եթ , և ոչ յայլ ումեքէ :

Օ այս նամ լուեալ եպարքոսին , և գիտալ ցեալ զանշարժ միտս նր' , եհատ 'ի վր' սքն յիշիւ մահու . և հրապարակախօս եղել աւսեր . Օ տրիփոն փռիւգացի , որ հրամանաւ կայսեր վր' քրիստոնէութե՛ք բազումս չարչարեալ , և ոչ հաւանեալ հրամանաց ինքնակալին , հրամայէ արքունական դատաստանն սրով սպանանել :

Իբրեւ ածին զսքն 'ի տեղի կատարման , հաւանեցոյց զդահիճսն ներել նմա առ ժամանակ մի . և ամբարձեալ զձեռս 'ի վեր՝ եկաց յաղօթս առ նոր , և ասէ . Ղոհանամ զքէնս տէր ամենակալ , որ առաջնորդեցեր ինձ 'ի մանկուէ իմմէ՛ , գնալ 'ի ճակատ արդարութե , և առնել զկամս քո բարիս , և ետուր շնորհս ,
և

և զօրութիւն ի վր զիւնաց՝ հալածել զնս բա-
նիւնքով. և յաղթօղ երեւելի ցուցեր զծառայ-
քս առ սպառեւրադմունս նոյն, և նկուն արա-
բեր զնս և յամօթ նոմ ուրեք : Արդ խնդ-
րեմ ի քէն տէր, զի և յետ կատարման իմոյ
կացցէ և մնասցէ այս շնորհք ողորմուէդ քս
առ վտանգեալսն յայտոյն՝ ի հաւատացելն,
որ յիշեն զանուն ծառայի քո տրիփոնի. և
զիս զանարժան ծառայ քո նոր՝ զոր արժանի
արարեր վս անոճանդ քոյ սրբ չարչարիլ և
մեռանիլ, ընկալ ի թիւ սրբ քոյ վկայից,
որոց փառաւորեալ է մահ առաջի քոյոյ տէ-
րուէդ. զի լէ նս արժանաւորեցայց փառա-
ւորել զհայր և զօրդի և զսր հոգիդ այժմ
և միշտ և յաւիտեանս :

Աւասացեալ զամէնս՝ կատարեցաւ ի քս⁽⁹⁾
փառաւոր վկայն քոի սրն տրիփոն՝ հռչա-
կաւոր և անոճանի վկայութիւն ի սկիզբն փե-
տրվարի, ⁽¹⁰⁾ յամի նոն իբր 250 ⁽¹¹⁾ : Ասկ հա-
ւատացեալքն՝ որ կային ի նիկիա, գողա-
ցան զնշխարս սրն. և եղեալ ի տառանա-
կի՝ յղարկեցին նաւաւ ի գիւղն իւր. ոնց և
ասացեալ էր նոյն յառաջագոյն, և աղղեալ
ևս տեսլեամբ գիշերոյ. և անդ եղաւ ի նը-
շանաւոր տեղւոջ. ուստի և փոխադրեցաւ
յետ թմկաց յարեմոստ ⁽¹²⁾ : Աւարար նոմ
ի տեղւոջ կատարման նոյն և յայլ տեղիս բա-
ղում այսահարաց բժշկուիս, և այլոց ախ-
տացելոց և վտանգելոց, ի ձեռն զօրաւոր բա-
րեխօսուէ սրն տրիփոնի. զի զփառաւորիչս
իւր փառաւորէ աստ և ի հանդերձեւումն :

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

(1) **Վ**արկւր վկայաբանութեւ՝ հանդերձ նախընթաց վարուք և սքանչելեօք սքին արիփոնի, եղև մեզ իրաւամբք ճառընտիրն մեր նշանակեալ. ուր ամինչ ըստ գրեւոյս գտանի հարթ և ընտիր ոճով, որ և երևի շարագրեալ 'ի հին հեղինակէ՝ ոչինչ հեռի յաւուրց սքին: Քաղուած սորին ճանաչի և որ ինչ համառօտիւ վերջանի միաբան 'ի Հ. Յ. և 'ի Հ=Յ: Աստի առեալ է և մետափրօստէսինն առ սուրբոսի՝ վերածեւով յոճիւր ճոխաբանական. միայն թէ սք ամբին, և որ այլ ևս հետևօք սք, զբուն վկայաբանութն և եթ իմ զպատմութն նահատակութեւն լեօրինակեն. իսկ զնախընթաց պատմութն մանկուէն հարեանցի միայն նշանակեն:

Փոխան ամցն շատ լիցի ստեղծ. Հ=Յ. * Մինչ պատառնին էր, սագեր արածէր. բնակեցաւ 'ի նմա հոգին սք, և անուամբն քմի բժշկէր զամ հիւանդս և զգիւն ճահարս: Լուաւ ձայն՝ որ ասէր. երթիջի յամբալ զպքս փաւեղիս, բժշկեալ զհիւանդս. յարուցեալ զնաց, և առնէր սքանչելիս ||. յարէ զկնի և զբժշկութի գտեր թիբի. ևն: Լուր և զմետափր. առ սուրբոսի: *

Ի բարեպաշտ ծնողաց (ստե) ծագեալ բալրեպաշտագոյն դաւակ, 'ի մատաղ հասակէ տեսաւ այնչափ ամահաճոյ՝ մինչև յարմար գտաիլ 'ի սպասահարկութն լինել ներգործութեց հոգւոյն: Նմին իրի պէտքէս արագ փախչելն 'ի մարմնոց. իսկ դիւանցն համօրէն բնութի հկեղամարտ մարդկութեւ՝ անուամբ և եթ արիփոնի գանեւ, մանաւանդ թէ բոցակիզեւ 'ի զօրութի հոգւոյն՝ որ էր 'ի նմա, փախուցեալ լի նէր 'ի մարդկանէ, և վարկւր բռնութի 'ի ներքին խորս անապատի: Այլ չէ ժամուս զամ առ 'ի նմե զործեցեւ սքանչելիս 'ի թիւ արկանեւ. զմիոյ և եթ արարից աստանօր զիշատակ, որով յայանի լինել մարթացի զօրութի շնորհաց՝ որ էր 'ի նմա և անցից 'ի վկայութի քաջայաղթ նահատակին ||. և յարէ զնոյն բժշկութի գտեր զորդիանոսի կայսեր:

Իսկ հռութնարտ, (որ քաջ քննութի՝ հարազատ վկայաբանութեց է հաւաքօղ,) յառնէ բնական յիշատակ զյառաջընթաց գործոց սքին մերոյ. այլ 'ի բուն վկայաբանութն անգր բերի՝ սկսեալ յըմբօնմանէ նր: Եւ վրկայաբանութե գլխովն սկսանի խօսել այսպէս. *

,, մեզ

„ մեղ երևի , սա 'ի մէջ յիշատակարանաց պարտի զգե-
 „ ըագոյն տեղին ունեւ . . . և այնչափ առաւել պար-
 „ տի 'ի յարգի լինեւ , որչափ գրեթէ այն ամբ՝ զոր յա-
 „ ռաջն ունեալք (մեք լատինացիք) , անստոյգ էին , և
 „ բազում մտաամբ առասպելախառն . որպէս յայտ է
 „ յայնցանէ՝ որ պատմին հասարակօրէն 'ի վիկենտիու
 „ սէ բեւելովակեցւոյ , 'ի պետրոսէ եկոճիլինոսէ , և
 „ յայլ նոյնպիսի մտաենադրաց || ։ Եւ ահա գովեալն
 „ և յառաջ բերեալն 'ի սմանէ հին վկայարանուն՝ է բռ-
 „ վանդակուն օրինակի ճառընարիս մերոյ . մինչ զի որք
 „ տարբերինն առ լատինս 'ի հռուինարտէ , տարբերին
 „ և 'ի մէնջ ։

(2) Սամուսա . այսպէս գրի անուն գեղջն երկիցս 'ի
 Ճ . իսկ 'ի Հ . սամաստա , կի՞ սամասդա . Հ = Յ . սամ-
 սագա . սուրիոս գրէ , կամբսագա . հռուինարտ , սան-
 սորոս . իսկ ժամագիրք յն . լամբսակա . այլ յետինս
 այս թուի խառնեւ զանուն գեղջն ընդ դաւառի . քիչ
 լամբսակ է անուն դաւառի 'ի փուլգիս : Յաւելուն
 սուրիոս և հռուինարտ , թէ գիւղ սքին մերձ էր 'ի քա-
 ղաքն տպամիայ . յորոյ վր բարւոք ասէ նա ինքն հռուի-
 նարտ , յայտ է թէ ոչ է սա տպամիա ասորւոց , այլ
 դոյր և այլ տպամիա յՅին բիւթանիոյ , զորումնք ասլ-
 րիմա , և այլք ասլրինիա գրեն : Այլ միաբանին ամ-
 վկայագիրք՝ թէ սքն տրիփոն էր 'ի փուլգիս Եւ :

(3) Ճ . և Հ . և յայտմաւորքն տէր իէլի՝ վրիպակաւ
 գրչաց զանուն կայսերն կոչեն գորգիանոս . որ 'ի Հ = Յ .
 ուղիւ գրի գորգիանոս : Անկեալ է 'ի Ճ . և տող մի 'ի
 բաց զի փնկ գրելոյ՝ թէ յետ գորգիանոսի յաջորդեաց
 փիլիպոս , և զկնի նորա դեկոս՝ որ սկսաւ հաւածել
 զքրիստոնեայս , գրի՝ թէ յաջորդեաց փիլիպոս . և
 յաւուրս նր եղև հաւածումն ևն . ուղ թէ առ փիլիպ-
 սոսիւ նահատակեալ իցէ սքն տրիփոն . և սակայն իւ-
 ամ վկայաբանից՝ առ դեկոսիւ վկայեաց նա . թող զի
 յաղագս փիլիպոսի ասի յոմանց , թէ 'ի քրիստոնէութի
 գլխովին դարձեալ իցէ : Սովաւ ուղղագրելի է և Հ .
 ուր սաի՝ թէ յետ գորգիանոսի * թիբեաց դեկոս , և
 փիլիպոս . և կռապալտքն կալան զտրիփոն || . փնկ
 դնելոյ նախ զփիլիպոս , և ապա զդեկոս . առ որով
 ըմբռնեցաւ տրիփոն . իւ որում գրէ ար իէլ . * թիբեաց
 փիլիպոս . և յետ փիլիպոսի դեկոս . և այլահաւատքն
 կալան զտրիփոն || :

Իսկ որ գրի 'ի ժամագիրս յունաց՝ թէ սքն տրիփոն էր

* առ .

* առ թփրութիւն դորդիանոսի յերկերեւորերորդի իննս
 ներորդի և հինգերորդի ամի 'ի թփրութեան անտի օգոս
 տեայ || . ուն և 'ի յայտմաւորս ար իէլի, և 'ի Հ=Յ.
 * յետ քննէ ամաց թագաւորին (կամ 'ի թփրութեան)
 օգոստոսի ||, և կիմ թ Հ. * յետ թփրութեան օգոստեայ
 քննէ թ ամաց ||, ոչ կարե հայել 'ի սկիզբն ծաղկելոյ սէյն
 արիփոնի առ դորդիանոսիւ, այլ 'ի Ժմկ նահատակուե
 նորին առ դեկոսիւ. զի օգոստոս կայր նստաւ 44 ա
 մօք յէջ քան զսկիզբն թոճականին քոթ. և մեռաւ յամի
 ամ 15. իսկ դորդիանոս նստաւ յամի ամ 238. և դեկոս
 յամի. 249. և թ այսմ լինի նահատակութի արիփոնի
 յամի ամ 250. և ճշմարտի ասելն՝ թէ քննէ, կիմ ըստ
 հաշուին բարոնիոսի և Հ. քննէ թ ամօք յետ թփրութեան
 օգոստեայ էր սին արիփոն, ք ժմկ նահատակուե նր:
 Ուտոի ոչ վայրապար լինի և ուղղագրելն սուրիոսի
 կիմ մետաիր" զայս հաշիւ այսպէս. * Յամի 225. յետ
 մահոճանն օգոստեայ՝ էառ դորդիանոս զգաւազան
 ինքնակալուե հռովմայ ||. զի անկանի 'ի 240 ամ ամ,
 որ է թ մեղ երրորդ ամ թփրութեան դորդիանոսի:

(4) Ուր դնէ Հ. նիկիոյսլոն, չէ սրաւ իմանալ զքա
 ղաքն կոչեցեալ նիկոյսլոն, այլ զնոյն ինքն նիկիա՝ և
 մանաւով զպօլիսն փիսկ բառիս քաղաք. թ որոյ ուղիղ
 գրի 'ի յայտմաւորս ար իէլի, և 'ի Հ=Յ. 'ի քաղաքն
 նիկիայ, կիմ 'ի նիկիայ քաղաքն, համաձայն Տ. և ամ
 վկայագրաց:

(5) Ըստ հռովմայեցւոյ հնչի աքուիլինուս, որ թարգ
 մանի արծոճային. (թոճ զոր վրիպակաւ գրեն ոմանք
 'ի լա. քուիլինուս) իսկ յունականն գրի աքիլինոս.
 կիմ աքիլինոս. թ որոյ 'ի Հ. թ ձեռ" գրի ակելիլինոս.
 Հ=Յ. ակիլիլինոս. և Հ. տպ. ակելիլինոս. իսկ 'ի Տ. և
 առ ար իէլի՝ պակասի անունն գլխովին:

(6) Զոր ըստ Տ. եղաք զձիւրն թացս 'ի վր արիփոնի,
 փոքր մի այլազգ. քաղեն անտի զանազան յայտմաւորք:
 Հ. * կապեցին զնա 'ի վայրենացեալ ձիւ. և քարէ
 ,, ցաւ սին Ե. քարս և Ե թուփս յաւուրս ձմերայնոյ,
 ,, և ամ մարմինն ջարդեցաւ, և հեղաւ շատ արիւն ||:
 Հ=Յ. * կապել 'ի ձիւ ամհհիս, և քաղել ընդ վէմն
 ,, յաւուր ձմերայնոյ ||: Յ. * կապեալ ընդ վայրենի
 ,, ձիւ՝ քարէ ընդ անկոխ ակելիս 'ի պահու ձմերան ||:
 Հռուլնարտ. * հրամայեաց դմբն ծառայից իւրոյ,
 ,, զի յորս ելեալ՝ քարէ սցեն զսին կապեալ 'ի սառու
 ,, ցեալ Ժմկի 'ի վր եղեման. որով հերձան ներբանք
 ,, սաից

« քօռից նր ॥ 2 Մետափր՝ Թոճի բաղադրեւ զնմա՝ յա
 սեւն * հրամայե գալ զկնի իւր կապեալ՝ յեւանեւ
 « անգ իւրուձյորս * և էր տեսանեւ զվկայն ի լկսանս
 « գառն տանջանաց * քանզի ներքանքոտից նր հերձեւ
 « լինէին * զի ոչ միայն բոկոտն մատնիւր յանտանեւ
 « սառնամանիս ձմերայնոյ, այլև առաթուր կոխեալ
 « լինէր յերկարաց * և մարմնք նր պատառեալ՝ յեր
 « կիր ծաւալէին ॥ »

Միայն զնախն թաց տանջանս գանից սրոյ՝ մետափր՝ ընդ
 հարուճած գանից ի կախաղանի ձեացուցանէ * զոր ար
 իէլ, և Հ = Յ. գեղեցիկ բացատրեն համաձայն Տ. միով
 բառիւս * Թրածեծ տանեւ ॥ * բստ որոյ և Հ. դրէ *
 * Թրածեծ արարին զնա * և այնպէս ջարդեցին զնմ
 անգամս մարմնոյն ॥ * Իսկ ժամագիրք Յ. ասէ * մուր
 թեղեւ լինի ॥ * Զորով և հռութիւնարտ զանց առնէ
 ուն և զտանջանս հրոյ չգրէ որոշակի, այլ իյնէ եւ թ
 զսպառնալիս այրելոյ հրով * զորմէ տես և ի (8) :

(7) Հ = Յ. ուստի և Հ. մոռանայ զտանջանս բեւեռաց,
 զոր մետափր՝, և հռութիւն՝, հանդոյն Տ. նկարագրեն *
 և յաւելու իսկ հռութիւնարտ, թէ յասեւ գատաւորին
 ցորիփոն և ցընկեր նր (զոր անոճանէ հռեսպիկիոս),
 * զի է, չդաճք ինչ արդեօք ի տանջանագ * սքէն է
 « տուն պխնի * ոչ * զի բեւեռքն չեն մխեալ յոտս մեր,
 « այլ ուն թէ ի կօշիկս ॥ * Ուր Յ. ժամագիրքն այլադգ
 տարագրէ զբեւեռագ՝ յասեւն * * մերկ ի վր երկաթի
 բեւեռաց քարլի ॥ * նոյն է և ասեւն Յ. բասիւ * * մերկ
 ի վր երկաթի բեւեռաց դնի ॥ * Այլ այսպիսի տար
 բերու թիւնք պարագայից առաւել հաստահրին առնեն
 զստուգութի բաղմաշարար նահատակութ սքյն :

(8) Հ. զծագումն լուսոյ ի վր սքյն յարէ զկնի տան
 ջանաց ձիրն թացից * զի զանց առնէ՝ ուն զբեւեռս, նոյնն
 և զձահս * զոր ար իէլ, և Հ = Յ, մեկն գրեն համաձայն
 Տ. և այլոց՝ յասեւն * * և հրով խորովեցին զկողսն *
 և անբաւ լոյս ծագեաց ի վր նր, և ծաղկեայ պատկ
 է գաւ ի գլուխ նր ॥ * ևն * զնոյն ճոխաղոյն տարագրէ
 մետափրաստէս :

(9) Թէպէտեւ ընթացք ասացուածոյ մերոյ ինքնին յայտ
 առնեն՝ թէ սրով կատարեցաւ սքն արիփոն, այլ մեք
 խորհրդով ոչ յիշեցաք զսուրն, զի անորոյ բայիւս * կա
 արեցաւ ॥, տացաւք իմանալ զկրկին իմացուած վկա
 յաբանից * յորոյ ոմանք ասեն, ուն Տ. * ասդէն վաղ
 « վաղակի հասին զգլուխ երանելոյն սրով * և այլ
 « պէս

„ պէս աւանդեաց զհոգին || • և Յ • բասիլ, * 'ի բաց
 „ հատաւ գլուխն ||, ուր և նկարի պատկեր գլխաւ
 ման, կալով առ նմա գահճին՝ մերկեալ զսուրն 'ի պա-
 տենից, և սէյն 'ի խոնարհ ունեւորդ զգլուխն : Եւ
 հռուինարտ մեկն ասէ • * սրախողնող եղեալ՝ աւան
 „ դեաց զերանելի հոգին 'ի ձեռն արարչին || : Իսկ այլք
 ասեն, ոոյ թր ի էլ, և Հ = Յ • * և նախ քան զհա-
 „ տանել (կամ զհարկանել) գահճին՝ աւանդեաց զհո-
 „ գին • և տեսել զսէն վախճանել՝ ոչ եհատ զգլուխն || :
 և Հ • * նախ (կամ յառաջ) քան զհարկանել գահճին
 „ (զգլուխ նր), աւանդեաց զհոգին իւր • և յորժամ
 „ տեսին զնա մեռեալ, ոչ հատին զգլուխ նր || : և մե-
 տափր • * մինչև հարեալ էր սրով, աւանդեաց զո-
 „ գին || : Զոր և ժամագիրք Յ • 'ի մեղեդի վերարե-
 բեալ՝ է՝ զի ասէ, * զսուրն մեռանելով կանխեցեր ||,
 և է զի ասէ • * ժամանակ կատարման քո ամսագլուխ,
 'ի փերովարի տրիփոն յառաջ քան զհատուսն նախա-
 վախճան || : ապա 'ի նոյն միտս վերծանէ և 'ի պատմու-
 թեն • * զգատակնիք սրոյ ընկալաւ • զոր կանխեալ՝ ա-
 ւանդեաց ան զհոգի իւր || :

Այլ յայտ է, թէ այս տարբերուի վկայագրաց ծա-
 դեալ է 'ի հոմաձայնուէ յունական բառիս բռօֆթան
 նօ • զոր 'ի կիր արկանէ և ժամագիրքն յունաց, որպէս
 կարծի 'ի նմին իսկ 'ի բուն վկայաբանուէ ճառընտրիս
 մերոյ 'ի փոխ առեալ : Արդ այդ բառ ստուգաբանի
 նախաժամանէ • և անխտիր նշանակէ՝ զփութապէսն
 լինել իմիք, և կամ զկանխելն քան զայլով • նմին իրի
 ոմանք իմացան այսպէս, և ոմանք այնպէս՝ նաև 'ի կա-
 տարման աստ սէյն տրիփոնի : Ինչ լաւ ևս երևի ի
 մացոճած ճառընտրիս մերոյ՝ վաւերական աղբեր այլ
 ամ վկայաբանից : Ի թարգմանուէ սէ գրոց, ուր իբր
 'ի քսան տեղիս դտանի ձայնդ բռօֆթանօ, վերածեալ
 է 'ի մեզ պէսպէս եղերօքս, ժամանեմ, կանխեմ, յա-
 ռաջեմ, աճապարեմ : Յայսպիսի և յայլ տարբերուիս
 հին վկայաբանուէց ոչ բերեմք 'ի հաստատուի կամ 'ի
 պէտս ներհակ կարծեաց զրանս նոր մատենագրաց •
 զի սրչափ և անոճանի անձինք իցեն, կամ գոնէ հան-
 դիսացեալ առ բազումս գրոճած նց, ոչ ունին հեղի
 նակուծ անձնական, այլ՝ են հետևողք այսմ կմ այնմ
 օրինակի • թող զխոտորեալսն յամ օրինակաց :

(10) Պարզպէս գնէ Ճ • * կատարեցաւ սէն տրիփոն
 „ յերկուսն փեթրուարի ամսոյ հռչակաւոր և անոճա-
 ԻԳ „ նի

„ նի վկայութիւն || • Ը նմին և Հ. կարգէ յորացի ինչ .
 և 'ի փետրվարի ք : յիշէ և բողջանդ • 'ի ք. փետր • 268.
 Թէ կոստանդ փեղեկիտու ևս զտրիփոն յառաջ բերէ 'ի
 փետրվարի • ք : Ե՛ն և որք դնեն 'ի ք. փետրվարի •
 տես 'ի վայր (12) • Եւ սակայն յոյնք հնրկօրէն դնեն
 և կատարեն զյիշատակ սըյս 'ի փետր • Խ • Ը որոյ է
 դեալ կայ և 'ի Հ = Յ • և 'ի յայամաւուրս ար իէլի,
 և 'ի հին ճաշոցս մեր : Իսկ լատինք փոխադրեալ են 'ի
 նոյեմբ. Ժ :

(11) Հռուինարտ դնէ զկատարումս սըյն լինել յամի
 250, կամ 251 • և 'ի վր բերէ • եթէ նահատակեալ իցէ
 'ի նոյեմբեր ամսեան՝ յորում տօնեն լատինք, դնելի է
 250 • Իսկ եթէ 'ի փետրվարի՝ յորում տօնեն յոյնք, դը
 նելի 251 • (վր կապեալ գոլոյ Ը դեկտի, որ սակաւ
 ամս թիւեաց) • և յարէ • * Այլ զյետին կարծիս ընտ
 „ բելի լինել ք զառաջինն բաղում սլատճառք հաւա
 „ նեցուցանեն • քանզի այս վկայք (տրիփոն և հռես
 „ սկիկիտ) 'ի յունաստան չարչարեցան, նմին իրի և
 „ առաւել ծանօթագոյն գտանին յունաց • և երեւելի
 „ լինել առ նս հաւաստի առնեն ոչ միայն եկեղեցաւ
 „ կան յիշատակք, այլև հոյակապ վկայարանք 'ի սլա
 „ տիւ սըյն տրիփոնի 'ի Թիւրակն քաղաքի անդ կանդ
 „ նեալք • զորոց խօսին սրտկոպիտս, կոգինոս, և այլ
 „ մատենագիրք : Տինա և երկու կայսերք՝ ըստ ալաւ
 „ տիտսի ... ներբողական ճառ խօսեցան 'ի վր սըյն
 „ տրիփոնի : Եւ դարձեալ անվթար վկայաբանութիւնք
 „ մարտիրոսացս այսոցիկ զառաջինն յունարեն գրե
 „ ցան • և ահա 'ի նոսին՝ ոնդ և յոյս՝ սսին նահատակել
 „ 'ի Ժմկի ձմերան, որ առաւել 'ի գէտ գայ փետր
 „ վարի քան նոյեմբերի : Համաձայնին և ևս բաղում
 „ վկայագիրք լատինացւոց յառաջ բերեալք 'ի բողջան
 „ գայ 'ի փետր • 1 • 2 • և 3 • ոնդ և ուսումագրք 'ի հնաւ
 „ օրինակս, մանաւանդ 'ի մերումս դերմանական
 „ օրինակի՝ որ կարծի լինել ձեռագիր հեղինակին :
 „ Եւ Թէպէտ հանգիսեացեալ է 'ի հռովմեական վկա
 „ յաբանութ յիշատակ սըյն տրիփոնի և հռեսպիկիտսի
 „ 'ի Ժ • նոյեմբերի, այլ սակայն եթէ ուղիղ գտովմք,
 „ այդ Թոմի լինել վր փոխադրութ իրիք նշտարաց • քզի
 „ նշտարք նոցա սրահին 'ի հռովմ յերկուս վկայարանս •
 „ ք յեկեղեցւոյ սըյն տրիփոնի յարէսեան (կի՞ 'ի մար
 „ տեան) դաշտի, որ յառաջին շաբաթում արուհոցից
 „ սլաշտի • և յեկեղեցւոյ սը հոգւոյն 'ի սմբսեան Թէ

,, մի . ուր մարմինը նոյ՝ որպէս և սրբուհւոյն նիմիայ,
 ,, գրեթէ ամբողջ զետեղեալ տեսանին 'ի ներքոյ աւագ
 ,, բեմին մինչև յայժմ : Այլ 'ի պատճառս այսր և
 ,, կեղեցւոյ՝ որ է 'ի սաքսիա , կամ ըստ ստեպ գրեւոյ
 ,, առաջնոյ՝ սաքսոնիա , պատրեալ ոմանց՝ հնարեցան
 ,, ասել , թէ այդ վկայք նաճատակեալ իցեն 'ի սաք-
 ,, սոնիա անուանի Յ գերմանիոյ : Եւ այլք ոմանք հա-
 ,, յեւով յայն , զի նշխարք սոցա 'ի միասին փակեալ
 ,, պահին ը սրբուհւոյն նիմիայ 'ի մի և 'ի նոյն բեմի՝
 ,, յայլ սխալանս չըլեցան , ուր թէ երեքեանն իսկ 'ի մի
 ,, և 'ի նոյն տեղւոյ և 'ի Ժմկի նաճատակեալ իցեն : Հուսկ
 ,, յետոյ զարմանք են , զի 'ի վկայաբանուէ սուրիոսի ,
 ,, մանաւանդ թէ և 'ի բազում հնագոյն վկայաբանուէ
 ,, թիւ՝ միայն սքն տրիփոն է հանդիսացեալ , զանց
 ,, արարեալ զյիշատակաւ հռեսպիկիոսի || : Առ որ ա-
 ,, սելի է , այդ անուն լատինական՝ ռեսպիկիոս , կամ յայտ
 ,, առնէ զայլ որ նաճատակեալ յարեմուտս , և յաւելեալ
 ,, 'ի լատին՝ Թարգմանչէ 'ի վարս տրիփոնի , և կո՞ դուցէ
 ,, իցէ ուղեկիցն սքն տրիփոնի , թերևս միշտ դործակից
 ,, նմին ծանուցեալ , և նաճատակուէ արժանացեալ . զո-
 ,, րոյ զանունն չգիտելով այդպիսի եղին ոմանք անուն
 ,, հանրական . զի Թարգմանի վերաբերական կամ վե-
 ,, րահայեցիկ :

(12) Բայց յերկուց վկայաբանաց հռովմայ՝ ուր գտանին
 փոխադրել նշխարք սքն տրիփոնի , (ուր տեսեր . 'ի 11 ,)
 յիշատակի և 'ի դադմատիա ուրոյն դանձ նշխարաց նոյն
 քէյն գրէ բուլանդ 'ի ք . փետրվարի . էջ : 319 . այս
 պէս . * Սքն տրիփոն վկայնիկիացի յառաջ բերի յայտ
 ,, աւուր 'ի փարիզեան ձեռագիրս ուսումարդոյ . 'ի
 ,, հերմանոսէ գրեւեմեայ . . . և 'ի կանխիոսէ . . . իսկ
 ,, փերրարիոս 'ի հանրական դասակարգուէ սքն վկայէ՝
 ,, թէ յասկրիվիա՝ որ ռամկորէն ասի քնթառո . քաղաք
 ,, դադմատիոյ ը տրուէ վենետկոյ , 'ի ոմին աւուր պաշ-
 ,, տի հանդիսաւոր հռչակաւ սքն տրիփոն վկայ՝ իբրեւ
 ,, պաշտպան քաղաքին և թէ՝ անդանօր պահի պատուով
 ,, մարմին նոյն . այլ թէ այլ որ իցէ , չգիտեմք || : Զայս
 վերջին յաւելուած յայն սակս 'ի վրձ ածէ բուլանդ .
 ,, քանզի կան և այլ երկու վկայք տրիփոն անուամբ յի-
 ,, շատակեալք առ լատինս 'ի յունվարի . 4 . և 'ի յուլի-
 ,, սի . 3 . մին նաճատակեալ յափրիկէ , և միւսն յաղեք
 ,, սանդրիա :

Ճամագիրք յունաց առանց յեւելոյ զփոխադրուէ նըշ-
 խա .

խարաց՝ նշանակէն միայն զյարգ պարտաման սքէյն տրել
 փոնի 'ի ծաղկեալ ժամանակս կայսերութե թէ իւրեանց՝
 այսպէս • * Եւ կատարի հանդէս նորա 'ի վկայարանի
 ,, նորուն , որ է 'ի ներքին կողմն տաճարի սքէյն յով
 ,, հաննու անձաբան աւետարանչի , մօտ յամենասք մեծ
 ,, եկեղեցին || • Իմա մօտ յայտ սօփիայն զայն եկեղե-
 յի , զոր առ մեօք 'ի սկիզբն ժԹ դարուս քանդեցին
 այլազգիք՝ (որում և եսս եղէ ականատես ,) առ 'ի շէ-
 նեւ անդ զնոճորանոց • որ և սյրեցաւ և այլափոխե-
 յաւ յառուրս քաղաքական խռովութեց :



ՍԼՐԻ ԵՒ ՎԿԵՅՈՒԹԻՒՆ

սքէյն իւրսումայ կիժ՝ յարսամայ ճգնօղ հայ-
 րապետին եղեսպացոյ , և որոյ լէ նմա : (1)

Ն . ԴԵԼԻ . 14 : ԿՐ ԵԼԼ , և Ն = Յ . ԴԵԼԻ . 9 : Յ .
 Բ . . յունվ . 30 . և ԺԺ . յնվ . 29 , և 30 : 1 . յնվ .
 30 . ևս և 29 : Իսկ լանդ յովհաննէս . 'ի Բ . հաս .
 յնվ . ԷԶ . 1026 : Իւարոնէոս յաթ . 107 . և այլ :

ՍՈՒՐԻ ԽՈՍՏՈՒ ԼՆԵՕԳ
 վկայն քնի , և երջանիկ հայրա-
 պետն բարսումայ (2) , (որ և գրի
 բարսամայ , կիժ պարսամ , և կիժ
 բարսիմ , այլ ըստ բուն հնչման արեւելեան
 լեզունաց՝ պարսաւմա , որ թարգմանի որդի
 ծումայ ,) էր ենկա եղեսիոյ , որ է ուռհայ՝ 'ի
 միջագետս հայոց , յամա տրայիանոսի կայ-
 սեր՝ 'ի սկիզբն երկրորդ դարու : Եւ իբրեւ
 հովիւն քաջ և արթուն առաջնորդէր հօտին

մոքու հաւատացելոց՝ որք կային անդ յաշա-
կերտութիւն սրբին թաղէոսի առաքելոյ . որ
թիւսկէ տեղաւորինն դարձոյց զթողութեան
հեղեւորացոյ՝ ի սրբ հաւատս ընծասէր և բա-
րեպաշտ արքային մերոյ աբգարու , այլ քան
զի յետ առուցն սանատրիոյ միւսանգմ տա-
րածեցաւ ի քաղաքի անդ հեթանոսութիւն ,
նոճաղեալ էին յոյժ քրիստոնեայք , և կու-
սաշաք զօրացեալ :

Եւ եղև յառուր միում ի պիղծ տօնի կուոցն
հեթանոսաց տեսանէր սուրբ հայրապետն
բարսումնա ի քաղաքի անդ եղեսիոյ զհա-
մաղղայինս իւր զպարթևս (3) , որ ճեպէին
ի զոհոն . և սարբիւղոս կմ շարպէլ քուրմ
այր ծերունի զգեցեալ էր վր տօնին սպառ-
մունքանս պայծառս և երևելիս , և կիդար՝
այն է խոյր արքայաշուք՝ նկարեալ ոսկւով
ի գլուխն իւր . և այնպէս ստիպէր հրամա-
նաբար զթողութեան խնդութիւն կատարել
դտօնն :

Հայնժմ վառեցաւ սուրբ եմլն ի նախանձ
միւրիժու փառացն նոյ , և առեալ ը իւր զթիւ-
փա (կամ զթիրապա) քահանայ , և զսիւլա
(կամ զսելովաս) սարկաւադ՝ մատեաւ առ-
քուրմն , և ասէ ցնա . 'Ե քէն պահանջելոց
է ամենաթիւրն նոճ զհոգիս այսքան մոլորե-
լ թողութեանս , զորս ստիպես զոհել խու-
լ և համր և անշունչ կուոց . նա՛ և ի քեզ
զիւրդ ոչ խնայես , զի այր ծեր ես , և այդ-
քան անմտութիւն լարիս : Եւ այլ բնմ վրպա-
կան բանիւք խրատեաց և յանդիմանեաց
դնա .

զնա . և զօրութիւնն չորհուրդն՝ զոր յանձին
զգեցեալ էր , քաջ հաւանեցոյց զնա հաւս
տալ՝ ի քս : Բայանյապաղ ի գիշերին յայն
միկ առեալ սարբիւլայ քրմի զբաւէա կամ
զբաւէասա⁽⁴⁾ զքոյրն իւր՝ զնաց առեմնն .
և մկրտեցան ի նմէ . և անունեցաւ սար
բիւլոսն Թուծայէլ⁽⁵⁾ : Ար և արկաւ զիւրե
սպատմունքսն սպիտակ , ոնի օրէն էր զգեցու
նոր մկրտելոցն՝ ի նշանակ լուսաւորուն՝ Եր
աւազանին :

Ի վաղիւն անդր տեսեալ զնա կռապաշտին
սպիտակ զգեստիւք , զարմացան յոյժ լէնա :
Եւ նա ասէ զնո . ընդէր զարմացել հայիք
լէ իս . իմացարո՞ւք և գիտացի՞ք նմքն , զի
մկրտեցայ ես յանուն հօր և որդւոյ և հոգ
ւոյն սրբի , հաւատացեալ ի քս նմն նմի . և
այսու լուծացմամբ ջրոյ մկրտուե՛լ Թողութի
մեզաց ընկալայ ի քսն նոյ , որպէս և նմա
րեացն՝ զոր ի ձեզ գործեցի . վս զի ես էի
սպառնաւ դայթակղուն ձերոյ և կորստեան
հոգւոյ , որ խաբէի զձեզ յանարժան գործս
զաղրուէ սնոտի սպառնամանց . բայց այսու
հետեւ լինիմ ձեզ սպառնաւք փրկուէ . արդ
հաւատացի՞ք ի ճշմարիտ նմն նմի ի տէր
մեր յս քս . և այլ օգտակար բանս խօսեցաւ :
Իբրեւ լուծան զայսպիսի բանս նր բաղմուծի
ամբօխին՝ որք ի նա հայէին իբրեւ ի կատա
րեալ առաջնորդ կրօնից իւրեանց , ի տը
լուէ նորհացն նոյ զիւրանաց եղեն վիպու
թէ նր . և ոչ սակաւք հաւատացին ի քս՝
արք և կանայք , ծերք և տղայք . և կանխէլ

կային առ նա զցայգ. և զցերեկ :

Եւ զի Եղև լուսիսս դատաւորին՝ որ իշխաս-
նաւ ք հռովմայեցւոց հրամանատար էր յայն-
ժամ յեդեսիա ⁽⁶⁾ , եթէ սարբիւլոս քուրմն
քրիստոնեայ Եղև, և զհետ իւր ձգեաց զբազ-
մունի ամբօխին : Եւ կոչել զնա վաղվաղակի
առաջի իւր . և բազում ողորմական բանիւք և
սպառնալեօք խօսեցաւ ք նմա՝ ի բաց թո-
ղուլ զնոր օրէնս , զոր ընկալաւ , և կալ յա-
ռաջին սրատոճին . այլ նա քաջութիւն արար
պիսնի նմ բանից դատաւորին , և ամենեւին
ոչ հաւանեցաւ նմա ուրանալ զքս , և կամ
զոհել այլ ևս կռոյ : Եւ դատաւորն բար-
կացեալ էտ հարկանել զերանելին դաւար
բրօք . և ապա քերեցին և քերթեցին երկա-
թի եղնդամբ զծնօտս նորա և զերեսս . և
կապեալ զձեռս ի յետս՝ հարին ուժգին զո-
րովայն նր . և այնպէս տարան արկին զնա՝ ի
բանտ . որոյ զհետ երթային բազումք ի հա-
ւատացելոցն :

Յետ բազում աւուրց հանեալ ի բանտէն՝
միւսանդամ կացուցին զերանելին առաջի
դատաւորին . և տեսին զնա նոյնպէս հաս-
տատուն ի հաւատս քսի : Եւ պահ հրաման էտ
լուսիսս , և կախեցին զնա զաջոյ ձեռանէն ,
մինչև խախտեցան նմ յօդուածքն . այրե-
ցին և հրով զարտեւանունսն և զքերեալ
ծնօտան : Եւ դարձել կախեցին և քերեցին
զկողս նր . և քացախ խառնեալ աղի՛ հե-
ղին ի վր վրացն և ի վր քերթել և խան-
ձողեալ ծնօտացն :

Յետ այնորիկ հանին զնա 'ի խաչ . և յետ
կալոյ ժամս ինչ 'ի վր խաչին՝ իբրև տեսին
եթէ ոչ մեռանի , իջուցին 'ի վայր . և կա-
մէին սղոցել զնա : Յայնժամ ոմանք 'ի բա-
րեկամաց մատուցին նմա գինի թմբրադե-
ղաւ , զի մի՛ զգասցի զցաւս տանջանաց : Ա-
սէ սքն . կամիմ՝ զի առաւելապէս զգացից
զդառնադոյն կտտանս , և ոչ արբ. զգինին :
Եւ համբարձե՛լ զձեռս իւր յերկինս՝ ասէր .
Թողուի՛ արա ինձ Խոր առաջին յանոյանաց ի-
մոց , որովք բարկացուցի զքեզ սիղծ կռօքն
և զոհիւք , և փրկեա՛ զիս 'ի հանդերձեալ
դատաստանացն : Օ այս ասացեալ , և արա-
րեալ յինքն զնշան Խաչին , եմուտ 'ի մա-
մուլն , և սկսան սղոցել զնա : Այլ շատ
ջանացեալ սպասաւորաց դատաւորին , տե-
սին զի ոչ գծեաց 'ի նա խիզարն , ասլա հա-
տին սրով զգլուխ նր . և այնպէս կատարե-
ցաւ երանելին 'ի տէր : Իսկ քոյր նր բաւեա
ընկալաւ զգլուխ սքն 'ի գիրկս իւր , և ասէ .
ընկա՛ և դու զհոգի իմ ընդ հոգւոյդ քում
բաղցրիկ եղբայր իմ , և մատո՛քսի՛ յոր հա-
ւատացաքն : Եւ լու՛նէ՛լ դատաւորին , մինչ
դեռ 'ի գիրկսն ունէր նա զգլուխ եղբօրն ,
հրամայեաց , և հատին զգլուխ նր 'ի նոյն
տեղի . զորս առեալ քրիստոնէիցն՝ թաղե-
ցին պատուով 'ի տապանս իւրեանց :

Յայնժամ մատնեցին ոմանք դատաւորին ,
եթէ զսարբիւլոս քուրմն՝ ենկան քրիստո-
նէից բարսումն դարձոյց 'ի հաւատն իւր և
մկրտեաց . (որով և նա եղև պատճառ մահ

ոճան նորա .) և ոչ զնա միայն , այլև զբա-
ղումն 'ի գլխաւորաց քաղաքիս՝ զօտա (կի՛
զաւդաս , և կի՛գաբեթաս) , և զարհաւէաս ,
և զյոթնէոս : Հրաման ետ դռնն ածել ա-
ռաջի իւր զսք ենկն . և գնացեալ սպասա-
ւորացն՝ գտին զնա 'ի տանն նոյ քաղմութի-
քրիստոնէից . և իբրև կալան զնա ձգել յա-
տեան , զհետ ընթացան նորա և հաւատա-
ցեալքն . և եկեալ հանդերձ նովա առաջի
ատենին՝ ընդ նմին աղաղակէին միաբան , և
ասէին , թէ մեռանիմք ի՞նչ սիրոյն քոյ , մե-
ռանիմք :

Իսկ դատաւորն տատել յամբոխն՝ հարցա-
նել սկսաւ զենկն բանիւք բաղմօք . և նա
համարձակ յօժարութիւնստովան եղև՝ ցան-
կանալով մեռանել ի՞նչ անոճանն քոյ : Յայն-
ժամ զայրացել զատաւորին՝ ետ դան հար-
կանել զնա ուժգին եօթն (կամ հինգ) ա-
րանց . և դարձել ողորդական բանիւք խօսէր
ը նմա . զի ջանայր հաւանեցուցանել զնա
'ի կամս իւր . և կի՛ սպառնալեօք հնարէր
ահացուցանել : Եւ 'օք ենկն ասէր . ես
զքս հաւատամ ան , և անարդեմ զկուռս
քո . և դու հրամայես՝ տանջել զմարմին իմ
ի՞նչ քոյ . զի լիցի ինձ բարի . քանզի բանք
և եթ չեն ինձ յօգուտ : Եւ հրամայեաց դա-
տաւորն տանջել զնա 'ի կախանս և 'ի քե-
րանս երկաթի եղնդամբք . կախեցին զնա
և քերեցին . այլ ոչ կարաց լուծանել զհաւ-
տատուի մտաց նոր :

Եւ մինչդեռ զարմացեալ կայր դատաւորն ,
և

և խորհելը՝ թէ՛ որ այլ տանջանք փորձեսցէ
 զնա մինչև ի մահ, ի նոյն ժամն եհաս հրո
 վարտակ առ դատաւորն՝ ի պատրիկէն և ի մեծ
 եպարքոսէն սպալառիտէ, թէ՛ հրամանք
 հասին ի մեծ թիւրքէն տրայիանոսէ ազատել
 զամ քրիստոնեայսն ի բանտից և ի տանջա
 նաց. և առ ժամայն լուծին զԵնիքսն ի կա
 խաղանէն, և արձակեցին: Աւեր պատճէն
 թիւրական հրամանին այսպէս, թէ՛ լուաւ
 թիւրուիս մեր ի հաւատարիմ իշխանաց մե
 ըոց բազմաց վն քրիստոնէից, զի օրէնք նոյն
 նման են նոմոսաց մերոց. պիղծ համարին
 զարինահեղս և զկախարդս, և ի բաց լինել
 ասեն ի շուրթէ և ի գողութիւն, և ի նենդու
 թիւն որ առնեն կերս, և ի զրկանաց. ատել ու
 սուցանեն զկաշառատուս և զկաշառառուն
 և զգողամիտսն: Աւեր զի մի խորհրդով են
 ի նոյն մեր նոմոսն գրեալքն, հրամայեցաք
 դադարեցուցանել զհալածանս ի քրիստո
 նէից, և զսուր և զտանջանս, և կեալ նո
 ցա ի հանդատեան. և խաղաղութիւն կատարել
 զկարգ կրօնից և սրտաման իւրեանց. ոչ
 թէ՛ նոյն զիջանելով, այլ նոմոսայն գրեւոյ
 հաւատարութիւն: Արդ՝ եթէ որ արդելու զնոյն
 ի կրօնից իւրեանց և կիմ հալածեսցէ և կիմ
 նեղեսցէ, պատիժս և տանջանս ընկալի ի
 թիւրութիւն մերմէ:

Հայսպիսի հրամանացս ազատեցաւ և սնն
 բարսումն ենիքսն ի կապանացն և ի տանջա
 նացն. և առեալ զնա բազմութիւն հաւատացե
 լոյն արանց և կանանց՝ մեծաւ ուրախութիւն,

սաղմոսիւք և օրհնութիւնք տարան յեկեղեցին :
 Եւ այնուհետեւ համարձակուի դտեալ ե-
 րանելոյն՝ աներկիւղ քարոզէր զկրօնս ան-
 պաշտութիւն . որով և դարձոյց զբազումս ևս
 այլ ՚ի պարթեալացն ՚ի հաւատս քրիստոսի : Եւ այն-
 պէս բարի վարութեամբ և մեծաւ ճգնութեամբ և առա-
 քինութեամբ կեցեալ՝ ունելով զհարաւորանսն քրի-
 ի մարմնի իւրում, և հասեալ ՚ի բարեոք ծե-
 րութիւն՝ հանդեաւ խաղաղութեամբ քրիստոսովա-
 նօղ վկայն և ճգնաւորն քրիստեանելին բար-
 սումս . և թաղեցին զնա հաւատացեալքն
 յայտնապէս մեծաւ տօնախնդրութեամբ և պատ-
 ուով յեկեղեցին ՚ի տեղին իւր :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆԻՒՆԻ :

(1) Սախ քան զտեսութիւն վարուց սրբ. խոստովանօղ
 եղիսին բարսումաց կմ պարսամայ, հարկ ՚ի վր կայծա-
 նուցանել ընթերցանելեաց զանհրաժեշտ և զանպատը-
 ունակելի խնդիր ծագեալ ՚ի հոմաձայնութե համանուն
 ան օտարի մուծելոյ ՚ի յետին օրինակս յայտնաու-
 րաց, տօնացուցի և ճաշոցի : Արդ՝ ուղ գիտելի է ի
 մաստնոց, և կամիմք՝ զի գիտելի լիցի անցն, կարի վա-
 ղագոյն է կարգաւորութե տօնացուցին՝ ուղ և ճաշոցին՝
 քան զյայտնաուրացն : զի յայտնաուրք՝ սկսեալ ՚ի ճա-
 ուրնարաց՝ զառաջին ծագումն ՚ի մեղ առին ՚ի մեծէն
 գրիգորէ վկայասիրէ ՚ի ժամ դարու . և զվերջին կարծե-
 ցեալ լրումն դաին ՚ի ձեռն գրիգորի ծերենց խաթեց-
 ւոյ ՚ի ժե . դարու . ուր ճաշոցն կանխագոյն հանգիստ-
 ցեալ յաղգին՝ զարգարեցաւ այլ ևս ընթերցողածովք՝
 * ցուցմամբ աւուրց հոռոմի ամսոց ||, ՚ի ձեռն նորին
 վկայասիրէ լի վկայելոյ իւրոյ ՚ի յիշատակարանս հին
 ձեռագրաց . և ՚ի ճոխագոյն վայելչութիւն վերածեալ եղև
 ՚ի սրբն ներսիս կայեցւոյ : Իսկ տօնացոյցն յառաջ ք
 զայս անհիշմարկելի էր և կարգաւորել ՚ի սրբ. Թարգ-
 ման

մանչաց յիստհակայ և 'ի մէսրովարայ, ուն աւանդունէ ազգիս համարէն՝ հանդերձ խորագրովք ամ օրինակաց տօնացուցից • Թէպէտև զինի ուրեք ուրեք գուցէ լըրումն ինչ առեւ իցէ 'ի նմին վկայասիրէ և 'ի նորհաւոյն, և կիմ յայլոց յառաջագունից ք զնմ • Թող զյետ ժամանակաց այլափոխունի :

Արդ՝ եթէ 'ի Թարգմանչաց անտի մերոց եգաւ ա նունս պարսումայ կիմ պարսամոյ առնթեր արիփոնի վկայի, (լը որում է տեսանել յամ հին և նոր օրինակս տօնացուցից,) ապա հարկ է խոստովան լինել Թէ ոնք սքն արիփոն, նոյնպէս և սքն պարսումա էր յառաջ Ժմիաւ քան զԹարգմանիչա : Եւ ահա այսպիսի է միայն սքն բարսումս կիմ պարսումա ճգնող հայրապետ եղէ ոսցւոց • Վն և զնք զվարս հարկ էր մեզ աւանդել : Եւ լը հիւնին՝ պարսամ կիմ պարսումա ասորի սամա տացի՝ որ մուծեալ է 'ի յետնոց 'ի յայտնաւորս, յետոյ էր քան զԹարգմանիչա մեր • նմին իրի ոնք անգի տելի էր նց, նոյնպէս և մեզ անգիտելի մնացէ յաւել տեան :

Թերևս ունէր ոք ասել, Թէ յետ Թարգմանչաց այլք 'ի հայրապետաց ազգիս ևս յաւելին ոչ սակաւ անունս սքն 'ի տօնացոյցն : Բայց զորս արգեօք • զվարդանան և զղևնդեանս, զնոյն ինքն զԹարգմանիչա, զվահան քողթնացի, և որ սոցին նման են՝ 'ի բնիկ ազգէ հայոց, և կիմ 'ի հայաստան նահատակեալս • ոնք յայտ է՝ որոց միտ գնեն • ապա օտարքն՝ որպիսիք ոմանք և իցեն, օտար են 'ի հարազատ կարգաւորուն տօնացուցին :

Սոյնօրինակ աղգեն և օրինակք հին ճաշոցաց, յորս մի ևեթ ընթերցունած գտանի 'ի փետրվարի ամ • յանուն սքն արիփոնի վկայի առանձինն : Իսկ յայն օրինակս՝ յորս տեսանի և անունս պարսամոյ, գրի ուրոյն այսպէս • * Պարսամոյի զարիփոնիս կարգաւորումն • զօր անմարթ էր առնել, եթէ և պարսամոյն չէր վկայ ոնք զարիփոն, կամ ճգնեալ 'ի խոստովանուն վկայութե • և սակայն յետինք զսկատեալք զհետ ասորւոց ոմանց՝ բարձեալ են զընթերցունած մարտիրոսի, և եգեալ են նոր ընթերցունած ճգնաւորի • ոնք զի սամոստային 'ի ներքս սպրդիցի՝ ըդէմ կարգաւորուն և մօտայ նախնի հարց մերոց :

Բայց և այնպէս՝ ընթերցունած ճգնաւորի Թէ և տաւադէս պայցէ սքն արիփոնի, ոչ ինչ անգէպ գայ սքն բարսումայ հայրապետի • զօրոյ զվարս այսպէս գլխաւորէ

ւորէ յայտնաւորեն գլխովին * Եւ այնպէս բարի վա-
 ,, րուք (ասէ՛ յետ հանգիսի խոստովանողական վկայ-
 ,, ուէ), և մեծաւ ճգնուի՛ն և առաքինուի՛ն կեցեալ, ու-
 ,, նելով զարքարանսն քնի 'ի մարմնի իւրում. և զբա-
 ,, ղումս գործոց յանհաւատիցն 'ի հաւատս քնի : Եւ
 ,, հասեալ 'ի բարիոք ծերուէ՛ն՝ հանգեալ խաղաղութիւն
 ,, 'ի քնի || : Այսպէս գրի 'ի հնագոյն ձեռագիրս յայտ-
 մաւորաց * ուր յետինք (ոչ գիտեմ, կամա՛ւ, եթէ
 անհոգուի՛ն) թողեալ են 'ի բաց զձայնս * մեծաւ ճըգ-
 նութիւն || :

Յաւել ինձ և զայն, զի ոմ յոյնք տօնեն զսբն բարսու-
 մա եղեսացի՛ն՝ երկու և երեք աւուրբք մօտ սբյն արեւ-
 փոնի, (ք զարիփոն 'ի ան փետր. և զբարսումա 'ի յուն-
 վարի Է. կամ 'ի Թ.) սոյնպէս և նախնիք մեր եղեալ
 են զբարսումա կից ք արիփոնի՛ն՝ եթէ 'ի տօնացուցի և
 եթէ 'ի ճաշոցի. յորմէ և յայտնաւորք եղին զմին զկնի
 միւսոյն 'ի սկիզբն փետրվարի : Այլ սակայն յետին օ-
 րինակագիրք յայտնաւորաց՝ ըստ թելագրութեան ասոր
 ւոց, (որք 'ի սոյն միջոց մեծանեն զիւրեանց պարսափն
 կամ զբարսուման,) փոխանակ պատմելոյ զվարս սբյն
 բարսումայի եղեսացւոյ՝ կարգեալ են զպատմութիւն սա-
 մոսացւոյն, և վայրասար փոխադրեալ զեղեսացւոյնն
 ոմանք 'ի դեկտ. ԺԴ. և այլք 'ի Թ. դեկտ : Եւ ո՛ր կարէ
 տանել, զի տարագիր լիցի սբն, և փոխանակ նք գիցի
 անսբն. և աղգասիրապէս՝ բարձցի պարթեաղեանն եւ
 դեսացի, և գիցի ասորին սամաստացի՝ սուտ միսիթա-
 րութիւն մեղիտինեայ քաղաքի փոքուն հայոց, որ ընծայի
 նմա յոմանց իբրև տեղի ծննդեան կամ վանաբնակուէ.
 այլ մեր թողեալ զնա դնալ 'ի տեղի իւր՝ երթամք ըզ-
 հետ աղգային սբյն մերոյ, և որոց լի նմա :

(2) Որպէս և զկարգ դտաք 'ի Հ. զվարս կամ զվկայա-
 բանութի սբյս, գրեթէ նովնմբք եղերօք առաջի եղաք՝
 յաւելալ լի՛ն ձեռագրաց. նոյն է և գոյացուի պատմութե
 առ. 3. և Լ. ոմ և առ ասորիս և առ այլ արևելեան
 վկայագիրս՝ ըստ յիշատակելոյ աստեմանայ 'ի զանազան
 տեղիս : Եւ ոմ 'ի մեզ՝ է զի անուն սբյն գրի բարսու-
 մա, կամ պարսումա, և է զի զի բարսիմէոս կմ բար-
 սիմոս, լի նմին և առաւել ևս տարբերութիւն առ այլս է
 իմանալ. բայց նմին վերածելի՛ն ոմ ասացաք, առ բնիկ
 հնչումն պարսումա, որ առաջինն պարսամ, ևս և
 վարսամ ասի : Նոյն անուն է՝ որ և բարձումա գրի,
 ստեալ 'ի կիր արկեալ առ ասորիս և առ քաղղեսացիս
 'ի

ի վաղ Ժմկաց հեռէ : Չայս վն այն երկրորդեցի, զի մի տարբեր ընթերցումն անունաց լիցի. բեզ կանոն ուրուելոյ զայր յառնէ, այլ տարբերուն վարուց և գործոց և ժամանակաց :

Արդ՝ ծանիր, զի 'ի Լ. յնվր. 30. երկու սքբ յիշատակին բարսիմէ և բարսէմ անունամբ՝ երկորին ևս եմս եդեսից 'ի զնզն Ժմկս. քանզի ասի. * Յէդեսիա յերկ. " բին ասորւոյ՝ (յիշատակ) սքն բարսիմէայ եմսին, " որոյ դարձուցեալ զբաղումս 'ի հէթանոսաց 'ի հաւատս, և կանխագոյն առաքեալ զնոսա առ պատին (վկայական), հեռեցաւ զինի նց առ արայիանոյ, սիւ՛ արմաւենեաւ մարտիրոսուն : Անդանօր՝ սքն բարսէմ եմսի՝ շնորհիւ բժշկուեց երեւելի եղելոյ, " որ 'ի վաղեսէ արիանոս կայսերէ 'ի վերջին ծագս այնր " Յի արտասահմանեալ վն կաթողիկէ հաւատոյ՝ վախճանեաց զկեանս || :

Եւ զերկրորդս զայս յիշատակեն նաւ յոյնք 'ի ժամաւ գիրս իւրեանց. հոկտեմբ. 15. այլ առ մեզ առաջինն միայն գտանի, զորոյ և զպատմունին եդաք : Իսկ թէ Լ. ցուցանէ զնա մարտիրոս լինել, առ այս ասէ բողանդ, թէ չէ պարտ այդու իմանալ՝ որպէս թէ 'ի ամնջանս մարտիրոսուն իցէ վախճանեալ, այլ թէ մարտիրոսա կան չարարանս կրեաց, և յետ հանգստեամբ վախճանելոյն՝ վկայական եհաս պատկաց. ըստ որոյ և բարոնիոս ասէ յամի. 107. * փառաց մարտիրոսութե արժանաւոր եղև (կամ արդիւնաւորեցաւ) ||. և 'ի ժամագիրս Յ. յունվարի. 30. գրի 'ի ներքոյ նր. * բարս սիմէոս անարիւն վկայ եղև քնի, և հաւատարիմքս " հանայապեա || :

Չվարս երկրորդ բարսիմէայ այսպէս առաջի առնէ թէոգորեաոս. եր (ասէ) երեւելի և մեծանունն ոչ միայն յեդեսիա յաթու իւր, այլ և 'ի փիւնիկէ, յեդիպոսու 'ի թերայիդ. զի համբաւ բարեւաւուն և առաքինուէ նր տարածեալ էր քն տեղիս. զսա վաղէս հրամանս ետ դնել 'ի դիսրահոյ 'ի կղզին առագայ փիւնիկեցւոյ. այլ իբրև լուսաւ, թէ ընթանան առ նա անգր բաղմութի յոյժ, քանզի առաքելաշնորհ գտեալ՝ բանիւ զցաւս փառատէր, աքսորեաց զնա յոքսիրինիսոն քաղաք եգիպտացւոյ. և քզի անդ ևս հասանէին ժղիրդք, վարեաց 'ի հեռագոյն ամրոց փիւն անուն 'ի սահմանս բարբառոսաց զայրն ծերունի՝ զարժանաւոր բնակին երկնից արքայուն : Եւ պատմի (ասէ,) թէ անկողինն նր կայ մին.

մինչև ցայժմ յառադ կղզին պահեալ պատուով մեծաւ քանզի բազումք յախտաժէտաց լը հանգչելն 'ի վր նր' ստացան անդրէն՝ զառողջուն հաւատով:

Արդ թէպէտ և երկրորդիս այսմ 'ի ճահ իցէ՝ հանգոյն առաջնոյն կոչիլ խոստովանօղ կամ ճգնօղ հայրապետ, այլ տօնելին կիմ հանգիսացեալն առաւելապէս և առաջինն. զոր և աստեման դնէ պարզապէս յիշատակեալ գօլ 'ի սրբազամատուցի քաղդէացւոց. տէս հատ. Թ. երես. 6. ուր և կշտամբէ՝ զորս հնարին բամբասել զնն, ուն թէ բարսումայն անսբ իցէ առ 'ի նոյն յիշատակեալն: Եւ զի իրաւացի են այս փաստք նր, ապա և լին իրաւունք դասել նմա զտօնացոյց հայոց լը ասորիս յայսմ մասին՝ 'ի խօսելն զպարսումայէ՝ յակոբիկեանց. յերես. 8. զի թէ ինքն գիտէ զլաւն ընարել, և մէք ընկալաք 'ի տնէ զբարի բարին ժողովել յամանս, և զխոտանն 'ի բաց ընկենուլ. թող զի և զմարգարէաւ հանն փութամբ կատարել. որ հանէ զպատուականն յանարգէն, բերան խմ կոչեսցի, ասէ Թ:

(3) Աստանօր՝ ուր 'ի սոզորական օրինակս Հ. դնի, զպարթեալինսն, մին 'ի հին օրինակաց գրեալ էր՝ ըզպարթեալէնսն: Այլ որ դրի յամանին կինդար կիմ կինդարս կիմ կիգարս, պարտի լինել կիգար՝ ուն դնէ Թ ինչ. և կիմօտ յունականին՝ կիգարիս. զի և առ յոյնս ասի գիտարիս:

(4) Բաւէա կամ բաւէաս, որ ըստ Լ. բարբէա, 'ի Յ. է զի գրի վալէա, և է զի վէվէա, զոր յոյն երգաբանն 'ի ժամագրքի անդ ստուգաբանել կամի յունարէն՝ հապառն. բայց յայտ է թէ է անուն արեւելեան: Երպէս և զբարսումայն 'ի զուր ձգէ 'ի յունական ստուգաբանուն, ուն թէ վարսումա ծագեալ իցէ 'ի ձայնիցս վառն՝ ծանրուն, և սօմ՝ մարմին. լը որում ասէ, * տրուէալ զծանր մարմինն հոգոյ վառսումնոս դասակից բարձրաց զաւուրն ծանրութի||: ուր բարեոք ասէ բողանդ. * այլ այս ձայն առանց լը բանս ինչ ածելոյ՝ ասորական է||:

Ուր գիտելի է. զի Յ. բասիլ. 'ի յունկարի 30. համաձայն մեզ դնէ պարզապէս զյիշատակ սբին բարսումայի, հետեարար և եթ նշանակելով՝ եթէ զմկրտիլ սարբիւղոսի 'ի նմէ, և եթէ զնահատակիլն լը քեռ իւրում բաւէայ: Իսկ 'ի սեպոս. 5. ուրոյն կարգէ զյիշատակ թաթուէլի և քեռ նր բաւէայ, ուն թէ արգէն քրիստոնէայ էին, և վն դարձուցանելոյ զրդմս 'ի հեթա

Թանոսաց՝ բմբռնեցան և նահատակեցան . և զի ոչ զա-
նուն կայսեր յիշէ աստ և ոչ զգառաւորի , կարէ կար-
ծել վերձանօղն՝ Թէ այլ պատմուի իցէ : տես զայսմա-
նէ և 'ի (5) :

Իսկ Ժամագիրք յունաց գրէ նախ 'ի յունվարի . 29 .
* յիշատակ սբց վկայիցն սարբիւոյ և վէվէայ քեռն նր ,
որք կատարեցան յեգեսիա || , 'ի վր բերեալ և զհամա-
ռօտ պատմութեն : Եւ ասլա 'ի նմին աւուր յարէ ու-
րոյն . * յիշատակ սբցն բարսիմայ մեծի վկայի եմբսն
եգեսիոյ || , նոյնպէս հանգերձ համառօտ պատմութն .
և գարձեալ միւսանգամ 'ի յունվարի . 30 . ասէ . * Եւ
հատակութի սբց վկային բարսիմայ եմբսն || . և աստ
ևս կրկնէ զնմանօրինակ պատմութի : ոմ և 'ի հոկոս . 15 .
վերստին առանձնակի գնէ զյիշատակ * սբց մարտի
,, բոսացն սարբելոսի և վէվէայ քեռն նր || , հանգերձ
նոյնպիսի՝ և ը իմիք տարբեր՝ գրուի վկայաբանութի :
Թոյ զի և 'ի սեպտ . 5 . առանձին յիշատակ կարգէ՝ .
տար հանգամանք . * Սբն սարբելոս քարկոծեալ (ա-
սէ) 'ի գահձայ՝ կատարի : Սարբելոս շառեալ յանձն
,, պաշտել զպիղծ կուռս՝ ձեռամբ արանց սղծոց քար-
,, կոծ լինի || : Եւ որք ը բոլանդեանց պէսպէս պատ-
ձառս տան այդց կրկնուեց և տարբերուեց . այլ մեզ
չատ լիցի այսչափ նշանակել , և մերովս շատանալ ըն-
տիր վկայաբանութի :

(5) Այլ շիտթ է առ լատին քննիչս 'ի վր անուանա-
թութայէլ , (զոր ինքեանք ընթեռնուեն Թաթութէլ ,)
որ է երկրորդ կտուսն նրյն սարբելոյ 'ի մկրտուէ , և
այս վր կրկնագիրն պատմուեց առանգելոց 'ի 1 . ուր
'ի 29 . յունվարի ասի . * Յեգեսիա յերկրին ստորոց
,, (կատարուսն) նրց վկայիցն սարբելոսի և բարբելոյ
,, քեռն նր * որոց մկրտեալ յերանեւոյն բարսիմայ ե-
,, պիսկոսպոսէ՝ 'ի հալածանս տրայիանոսի առ լիւսիաս
,, դատաւորաւ պսակեցան մարտիրոսութի || : Իսկ 'ի
սեպտ . 4 . ասի . * 'ի նմին աւուր (յիշատակ) նրցն՝
,, Թամէլի , որ էր յառաջագոյն քուրմ կոոց , և ընկէ
,, բաց նր մարտիրոսաց՝ առ ագրիանոս կայսերաւ || :
Եւ զի բարոնիոս փոխանակ Թամէլի ընտրէ ընթեռնուլ
Թամուէլ , ևս առաւել ըստ այլոց Թաթութէլ , սկսա-
նի բոլանդ տարակուսիլ՝ Թէ արգեօք նոյն իցեն սար-
բելոս և բարբէա նահատակեալք առ տրայիանոսիւ՝
ը սարբելոյ և ընդ բարբելոյ նահատակելոց առ դոմէ-
տիանոսիւ . և Թէ ո՞ իցէ Թաթութէլն . և յայս աւարտէ

զինդերն , թէ * ո՛ր ոչ 'ի կասկած անկանիցի՝ թէ նոյն
 ,, վէ՛վէա (կամ՝ բաւէա) է , և նոյն սարբելոս . և թէ՛
 ,, թաթուռէն է եղբայր սարբելայ . կամ թէ՛ նոյն ինքն
 ,, իցէ երկանուն՝ սարբելոս թաթուռէլ կոչեցեալ , կամ
 ,, թէ միակ անուն իցէ սարբելաթաթուռէլ : Իսկ թէ
 ,, սոքա առ ագրիանոսին , և նոքա առ արայիանոսին
 ,, տսին նահատակեալ , գուցէ կաշահաւորեցան առ
 ,, արայիանոսին , և ստանան առ ագրիանոսին . և կամ
 ,, թէ 'ի խափանէլ արայիանոսի զհալածանս՝ յետոյ յա
 ,, գրիանոսէ իցեն նահատակեալ , և կամ յիշխանացնր .
 ,, քզի երկոքեանն իսկ նուճեցին պատերազմաւ զա
 ,, բեւեւան աղբան զայնոսիկ || : Աւր տեսնես , զի քաջն
 բոլանդ պէսպէս յեղեղելով զկարծիս՝ դտանէ և եղ
 ծանէ միանգամայն զստոյգն , զոր խնդրէ . մինչ զի եթէ
 'ի ձեռնն ունէր զվկայաբանութի մեր , զնր և եթ զհետ
 երթայր , և լուծանէր զնմա՝ տարակոյս :

(6) Շփութեալ են զմիտս բոլանդայ և ոմանք՝ ի վկայա
 դրաց , որոց լն մտի դատելով՝ թէ եգեսիա էր տակա
 ւին 'ի ձեռս արքարեանց , և զխորդ լիւսիաս դատա
 ւոր հռովմայեցի ի լիւիցէ անդ , յաւելեալ են 'ի քմաց
 զարգար ոմն ի լիւսան եգեսիոյ հալածիչ քրիստոնէից առ
 արայիանոսին . վնյ միւսանգամ՝ ի վարանս մտեալ՝ զհին
 և զնոր արքարս զննէ բոլանդ օրինակ զայս . * Եգե
 ,, սայիս լինէլ (սաէ) զսոսին յետինս՝ զսարբելոս , ըղ
 ,, վէ՛վէա , և զթաթուռէլ , եթէ՛ նոյն իցեն լն առաջինսն
 ,, և եթէ որիչ 'ի նոյնուց , իմաստասիրեմք յանունէ
 ,, աւգար կամ արգար իշխանին . որ է անուն ընտանի՝
 ,, փոքրիկ թագաւորաց երկրին ոսրոյենացւոց , որոյ
 ,, գլուխ քաղաքաց է եգեսիա : Արդ՝ աւգար ոսրոյե
 ,, նացի դաշինս կռեաց միաբանութե լն հռովմայեցիս
 ,, առ պոմպէոսին , և ապա թեակից լեալ պարթեաց՝
 ,, եղև առաջնորդ կոտորածին կրասոսի . ոմ զի ոմ յի
 ,, շատակէ 'ի իւերորդ գիրս : Այլ ոմն երեւելի յոյժ աբ
 ,, գար եղև իշխան եգեսիոյ՝ իբրև ութսուն և հինգ ա
 ,, մօք յետոյ . որ առաքեաց դեսպանս առ քն փրկիչն
 ,, մեր , և ընկալաւ 'ի նմէ զանձեռագործ պատկերն .
 ,, զորմէ սակս յիշատակուի լինի յեկեղեցական մատե
 ,, նագրութիս : Եւ ապա եղև սոյն այս աւգար 'ի Քմկս
 ,, արայիանոսի , և կմ ագրիանոսի . որ թերևս 'ի շնորհս
 ,, հռովմայեցւոց դիմամարտ լեալ իցէ կրօնիս մերում ,
 ,, զոր մուծեալ էր յեգեսիա սէն թագէոս՝ բժշկելով
 ,, և մկրտելով զնախասացեալն զարգար : Իսկ թէ ար
 ի՛յ ,
 ,, գեօք

„ դեգը լիւսիսս յանուն նր, եթէ յանուն կայսերն վա-
 „ րէր զբաղաբաստուածի (յեգեսիա), անտոյգ է :
 „ Եւ թերեւս սոյն այս արգար է այն, զորմէ գրէ յու-
 „ լիսս կապիտոլինոս 'ի վարս անտոնինոսի պիտսի, ա-
 „ սելով . ջարգար արքայ 'ի կողմանց արեւելից միով
 „ եւթ հրամանատուածք իւրով առ ինքն ամ : Գոյր
 „ և արգար անուն արքայ պարսից՝ նունաճեալ 'ի սեւե-
 „ րոսէ, ուն վկայէ սպարտիանոս : Հուսկ յետոյ քսիւ-
 „ փիլինոս համառօտիչ գիւղին գրէ 'ի վարս անտոնինոսի
 „ կարակաղոսի, թէ յորժամ եկն առ նա արգար ար-
 „ քայ ոսրոյենայ իբր առ բարեկամ, նենգեաց (կայսրն)
 „ ուխտի գաշինն, և կալեալ էարկ զնա 'ի կապանս,
 „ և զձն ոսրոյենայ ինքն կորդեաց՝ զառանց թագա-
 „ ւորի զմնացեալն ॥ :

Առ որ ունիմք ասել . ուն ստոյգ է 'ի բանից գիւղին
 Ժմիակցի՝ թէ արգար վերջին էր առ կարակաղոսիւ, և
 այն՝ այր բարեպաշտ սրբակրօն հաւատովն քնի՝ ըստ
 վկայելոյ եպիփանոս, ափրիկանոսի և եւսեբի, նոյն
 պէս և անտոյգ է արգարն՝ որ առ պոմպէոսիւ : Իսկ
 թէ յետ մեծին արգարու որ առ քնիւ, կային իշխանք կմ
 նահապետք եղեմացիք՝ եթէ արգար և եթէ այլով ան-
 ունաք, և մեք ընենիմք . բայց սակայն յետ առուելոյն
 սանատրկոյ, և յետ փոխադրելոյ արքունեաց հայոց յար-
 մաւիր և յերոճանդաշատ և յարտաշատ՝ միջագետք առ
 հորկ, ին նմին և եգեսիա՝ էր ի իշխանութի կայսերաց .
 վնց և գաւառապետք կամ ոստիկանք կարգեալք 'ի նոյն
 վարէին զգառաւորական իշխանութի . նմին իրի ոչինչ
 զարմանալիք, եթէ լիւսիսս գառաւոր հռովմայեցի՝ հրա-
 մանաւ կայսեր յարուցեալ իցէ զհալածանս . որպէս և
 հրամանաւ նորա անդրէն գադարեցոյց . և եթէ գոյր
 յայնժամ իշխան ոք՝ արգար կմ այլանուն, ոչինչ կարէր
 արդէնու զհրաման ինքնակալին . բայց չէ արժան զհետ
 բերել, թէ ուրեմն էր գործակից հալածանաց . զի որ
 չափ ստոյգ կարծի, թէ որ լռէն՝ հաւանի . նոյնչափ և
 ստոյգ է յոլովակի, զի որ լռէն՝ ոչ հաւանի :





Ս ԿԼՅԼԻ ԸՆՈՒԹԻՒՆ

սքին Ս լասայ ենսին սեբաստիոյ , և որոց
ընդ նմա :

Տ. քեր . 10 : Յ . և ար եէլ . քեր . 11 : 1 .
քեր . 3 : Շատըն . ԼԷ . պէե . և 'Ի . նժը :
Ս երադր : Լ նոնէմա : Բոլանդ յովհանէս . Թ . հար .
քեր . 3 . ել . 331 = 353 . և այլ : (1)

Ս ԿԼՅԼԻ ԸՆՈՒԹԻՒՆ
վկայն քսի՝ սք վլասիոս հայրա
պետ (2) , էր ծննդեամբ յՅէ փո
քուն հայոց 'ի սեբաստիա քա
ղաքէ , և կմ'ի սահմանաց նր՝ որ լւ առաջ
նոց դրի սահմանակից կապադովկիոյ (3) , 'ի
վախճան երրորդ դարուն : Լ սի յոմանց , թէ
ծնողք նր էին հեթանոսք . և ինքն զկնի հա
ւատացել 'ի քս , և ջերմ գտեալ յմծպաշ
տութե . իսկ ըստ այլոց բազմաց անորոշակի
պատմի՝ սնեալ 'ի մանկուէ հետէ 'ի վարս
մծպաշտութե : Լ զգրձլ՝ բնմք են որ ասեն ,
թէ յառաջագոյն էր արոճեստիւճ բժիշկ , և
ապա հանգոյն սքին ղուկայ , ևս և կողմայի
և դամիանոսի՝ 'ի մարմնաւոր բժշկուէ վե
րաբերեաց զնա մծ 'ի լինել նշանագործ ան
ոճամբն քսի (4) :

Լ որդ՝ յառաջագոյն գտեալ վլասայ առաքի
նի

նի և գովելի ընթացիւք, և զամ Ժամանակս
կենաց իւրոց երկնային կրօնիւք քաղաքա-
վարեալ՝ եղև ընմանութե յովլայ այր ար-
դար, ճշմարիտ անժապաշտ, անյիշատար, մեկ-
նեալ յամ գործոց չարեաց : II Ի մեռա-
նիւ Էնկոսին սեբաստիոյ, (որ և սեաստ կմ
սըվաղ՝ յառաջին կոչեցեալ հայո,) կամե-
ցան ուխտ եկեղեցւոյն և Ժողովուրդն առ-
հարկ՝ ամ գաւառականօք հանդերձ ընտրել
միաբան հաւանութի՝ ի սրատիւն Էնկոսէ գե-
րանելին վրասիոս, զվորձ առեալ ամբիժ կե-
նաց և իմաստութե նր : Իսկ նա ոչ առնոյր
յանձն՝ անարժան զանձն իոստոպանելով
այնպիսի պատուոյ . սակայն հարկաւորեալ
ի բնակչաց գաւառին, միանգամայն և տես-
չուի այ համարեալ զշարժումն ամբազմու-
թե, զիջաւ ակամայ ի կամս նր : Եւ այն-
պէս Ժողովեալ Էնկոսաց բազմոց և քահա-
նայից և կղերիկոսաց՝ վերակոչեն զնա յա-
թութե քահանայապետութե սեբաստիոյ քաղա-
քի : Եւ լինելը այնուհետև տիրապէս քա-
րող ճշմարտութե բանիւք և արդեամբք, լու-
սաւորելով զամսին բանիւն աւետարանին կե-
նաց, և դարձուցանելով զբազումս ի մոլո-
րութի կռոց ի ճշմարիտ անժգիտութի :

Եւ ոմ յառաջ ք զԷնկոսէն եռացել հոգ-
ւոյն այ՝ զօրացուցանելը զքաջ նահատակս
ի Ժմկս հալածանաց դիոկղետիանոսի, և
յորդոր բարի լինելը ամսն հաստատուն կալ
ի հաւատս ճշմարտութե . սոյնպէս և առա-
ւելուք զնոյն գործելը զկնի Էնկոսէն . ըստ

որում և աւանդի , թէ 'ի ժամանակին՝ յորում հնդեքին քաջ նահատակք եւստուածախոսեանք մատնեցան 'ի բանտ և 'ի կապանս վ'սքսի , սաինքն երանելին վլասիոս հայրապետ յայց ելանէր 'նց ստէպ , և մատակարարէր 'նց զկենարար խորհուրդ մարմնոյ և աբեանն ին . և քաջալերեալ յորդորէր աներկիւղ հանապազօրդել յամ նեղօւիս 'ի սէր արարչին . որում և յանձն արար սքն եւստուածախոս զկտակ իւր վ'ս իրաց տան իւրոյ . սորին վ'ս է տեսանել 'ի հին նկարս պատկերաց , զի կայ նկարեալ 'ի մէջ հնդեցունց վկայից'սքն վլասիոս առն[թեր եւստուածախոս սի՝ առնելով 'ի ձեռանէ 'նք զգիր կտակի :

Իբրեւ այն ինչ թուէր զիջանիւ հրդեհ հաւածանաց՝ 'ի թիւրեւ մեծին կոստանդիանոսի , վերստին բորբոքեցաւ հուր դառնութե յերեոաց լիկիանոսի ամպարշտի՝ որ քեռայրն էր նորին կոստանդիանոսի , և հասեալ անուճան կայսերուն 'ի վ'ր արեւելեան կողմանց՝ յամի ին 308 . այր մոլել զհետ կռոց . նմին իրի յարոյց հաւածանս անհնարին 'ի վերայ բրիստոնելից :

Եւ քանզի լուաւ եթէ կողմանք սեբաստիոյ ծաղկեալ են անծպաշտութե , և օր յօրէ բազմանան հաւատացեալք յ'սին փոքուն հայոց և կապադովկացոց , եդ 'ի մտի բնաջինջ առնել անտի դանուն բրիստոնելուն . և յայս գործ անօրէնուն ընտրեաց զայր հնայեալ չարութե՝ ժպիրհ և ապարասան ագրիկողայոս անուն հելենացի , կարգեալ զնա դա

տաւոր սեբաստիոյ , և իշխան հրամանատար
մերձակայ սահմանաց . և օգնական նմա զայլ
ոմն չարադե լիւսիաս անուն՝ իբրեւ ոստիկան
և տեսուչ Յին :

Եւ եղև իբրեւ լուսն հաւատացեալքն՝ որ
'ի սեբաստիա , զհամբաւ գալստեանն ագ-
րիկողայոսի ահագին սպառնալեօք , բնմբ 'ի
նոցանէ ցրուեցան յայլ և յլ տեղիս , և այլք
զօղէլ թաքէին յանքոյթ վայրս : Բնդ որս
և երանելի եմբսն վրասիրոս հարկեալ 'ի յոր
գորանաց հաւատացելոյ խորհեցաւ ծածկել
զանձն առ Ժմկ մի . և կատարելով զաւետաւ
րանական բանն՝ հալածական լինելոյ քնքի
'ի քնք , մննդ թէ և զօրինակ փրկին խոյս
տալոյ յանապատն եփրայիմայ , եւ և ինքն
'ի սեբաստիոյ , և երթեալ բնակեցաւ 'ի լե-
րինն արգիւսոյ (որ և գրի արգէսոյ , կամ
արգէոս , կիմ արտէնի) յայրի միում . և ան-
դէն հանդարտեալ յառանձնուե՝ ուր ոչ ե-
րեւին հետք անդամ մարդոյ , այլ միայն
գազանաց և անասնոց , սարապէր աղօթից
և հողեւորական տեսութեց , հանապազոր-
դեան ժուժկալութիւն սահրց և խտամբեր
աշխատուի : (5)

Բնդ ժողովին առ նա անասունք վայրի , և
ընդեւացել մերձ կային նմ , ոն թէ խնդրե-
լով զօրհնուի առն նոյ . և նա ամբարձեալ
զձեռս իւր՝ օրհնէր զնո : Եւ թէ մին 'ի նոց
տկարանայր , գայր առ սնն , և իբրեւ բանա-
ւոր նշանացի ցուցանէր զցաւս իւր . և ոչ
մեկնէր յայրէ անտի , մինչև շարժել զերաւ

նեւինն 'ի գուծ' զի արասցէ նմա ողորմութիւն .
 և սքն զնէր ձեռս 'ի վր'նր անունամբն քօի ,
 և առողջացուցանէր :

Յաւուրսն յայնոսիկ եւին ոմանք 'ի սպասաւորացն ագրիկողայոսի՝ առ որսալ էրէվայրի ⁽⁶⁾ . և շրջեալ որսորդացն այսր և անդր՝ հասին ոմանք 'ի նոցանէ 'ի լեառն , յորում թաքուցեալ էր վլասիոս . և տեսեալ զվայրի կենդանիս խմբովին առաջի այրին՝ զհետ եղէն նոց . այլ 'ի ցրոճիլ նոց յահէ որսողացն՝ տեսին արքն զք. եսնն , զի աղօթս մատուցանէր առ ան . և իբրեւ դարձան 'ի քաղաքն , պատմեցին դատաւորին : Յայնժամ հրամանս ետ դատաւորն , զի բազում խնդրակք երթիցեն զհետ որսորդաց իբրեւ 'ի պատճառս որսոյ՝ 'ի լերինս և յամայի վայրս . զի որչափ և գտանիցին 'ի զողելոց քրիստոնէից , ածցին մատուցին առաջի նր :

Եկեւ խնդրակաց՝ գտին զվլասիոս յաղօթս . և ասէն ցնա . արի՛ եկ լմեզ , զի կոչէ զքեզ դատաւորն : Եւ նր ուրախացել լը բանսն՝ զոճարթ սրտիճ և հեղուծք ետ պննի . եկայք ասէ որդեակք իմ երթիցո՛ւք 'ի միասին անյապաղ . քիչի 'ի գիշերիս յայսմիկ երևեցաւ ինձ իմր երիցս անդամ , և ասէ . յարուցեալ մատն ինձ պատարագ լը օրինի քահալ նայապետուն քո . և արդ որդիք բարիօք եկիք . իմր յսքն ընդ մեզ է :

Եւ 'ի գնալ նոց զճանապարհայն , հանդէս լով 'ի տեղիս տեղիս , խօսէր երանելի հայրապետն լը հեթանոսս լը մեծի և լը փոքու
 բանս

բանս օգտակարս հոգեւից վիշտուք . որով
լուսաւորեալ զմիտս բազմայ՝ էաժ 'ի ճշմա-
րիտ անձաժանօթուի . և ազգի ազգի սքան-
չեւեօք հաստատէր զնո՞ 'ի հաւատս . մինչև
հոչակ հարկանել զնմէ ը նամ տեղիս՝ ը որ
անցանէր : II) ասուցանէին առ նա յաւանաց
և 'ի գիւղորէից հիւանդս և ախտաժէտս .
և նա դնէր ձեռս 'ի վր' նոց . և արձակէր ա-
ռողջացեալս 'ի տունս իւրեանց , ոչ միայն
զմիդիկ , այլև զանասունս անդամ՝ զորս բե-
րէին առ նա . մինչև զարմանալ և խնդրա-
կացն , և ակն ածել սթշն՝ առնել զոր կամի :
Աին մի ունէր որդի միամօր . գէպ եղև՝ զի
յուտել մանկան մասն ինչ ձկան՝ կլանէր
ոսկր 'ի ձկանէ անտի փշալից . և արգելեալ
'ի փողսն՝ վտանգէր յոյժ , և լինէր անմոռնչ :
Իսկ մայր մանկանն՝ քանզի լոճեալ էր վասն
սթշն , էառ զմանուկն 'ի գիրկս , և փութա-
ցաւ դնաց 'ի գտանել զայրն նոյ . և մատու-
ցեալ առ նա՝ ընկէց զմանուկն յոտս նորա .
աղաղակէր արտասուճօք և ասէր . ողորմեաց
որդւոյ իմոյ ծառայ յո՞ի քո՞ի . քանզի միա-
մօր է ինձ : III) այնժամ եդեալ սթշն զձեռն
իւր 'ի վր' փողից մանկանն , և համբարձեւ
զաչս իւր յերկինս՝ ասէ . Որ ես բժիշկ այ-
նոցիկ՝ որ ճշմարտապէս կարդան առ քեզ ,
լուր աղաչանաց ծառայի քում , և անտե-
սանելի զօրուք քո՞ 'ի բաց կորդեա զնասա-
կար փուշն 'ի մանկանէ աստի . և յայտ հե-
տէ եթէ՝ 'ի տղայս , եթէ՝ յերիտասարդս , և
եթէ՝ յանասունս՝ յայսպիսեաց ինչ անցք ան-

ցանիցէ , և յիշեացէ զանուն ծառայիս քո ,
արասցես նոց բժշկութիւն վոյ մեծի փառաց ան-
ունանդ քո : Եւ իբրեւ կատարեաց զաղօթսն ,
սուողջացաւ մանուկն . և ետ զնա ցմայր իւր :
Եւ զարձեալ յայլ գիւղ (զոր ոմանք նի-
կոպօլիս կոչեն ,) առ սթն վրաս այլ ոմն կին
աղբատ և այրի , որոյ ոչ էր այլ ստացունած ,
բայց միայն անասուն մի՝ կոփ խող մի փոքրիկ .
զոր ՚ի նախն պահու յափշտակել զայլոյ՝ տա-
նէր . և մատուցեալ այրւոյն առ ենկան՝ ա-
ղաչէր փրկել զանասունն ՚ի գայլոյ անտի .
լայր և գանգատէր նմա , թէ գայլն տարաւ
զիմ խողն : Եւ սթն ժպտելով ասէ ցնա . մի՛
տրտմիր կին դու . և հասցէ առ քեզ անաւ
սունն քո . զայս ասաց , և սաստեաց գայլոյն՝
որ չերեւէր ՚ի միջի : Եւ իբրեւ դարձաւ կինն
յետոս՝ հայել զկնի հետոց գայլոյն , և ահա
գայր ի առաջ նոյ գայլն , որոյ պահեալ էր
զանասունն առանց մնասու . և այսպէս թո-
ղեալ զնա մօտ այրւոյն՝ մեկնեցաւ ՚ի տեղ-
ւորէն :

Եւ զի իբրեւ եկն եմուտ սուրբն վրասիոս ՚ի
քաղաքն սեբաստիա , հրամայեաց ազրիկո-
ղայոս արկանել զնա ՚ի բանտ մինչև ՚ի վա-
ղիւն . և ՚ի վաղիւն անգր նստեալ յատենի՝
հրամայեաց ածել զառաջեաւ զեմսն : Եւ
սկսաւ նախ ողորմանօք խօսել ի նմա դատա-
ւորն , և ասէ . ողջամբ եկիր , ուրախ լեր վա-
սիոս բարեկամ անձոցն : Ստասխանի ետ ե-
րանելին . ուրախ լեր և դու դատաւոր հզօր .
այլ մի ասեր զնո անձս , զի դեք են , և ոչ
անձք .

նաժ. և յաւիտենից հրոյն մատնին հանդերձ
պաշտօնէիւք իւրեանց :

Սրտմտեալ դատաւորին ը բանս համարձա,
կուլթէ նր՝ հրաման ետ վաղվադակի դալար
գաւազանօք հարկանել զնա . զի սթափեա-
ցի ասէ յանմտունէն , և ուսցի փխկ անարգե-
լոյ մեծարել զնա : Եւ իբրեւ հարին մին
չև ցբազում ժամս , ասէ սքն համարձակա-
գոյնս ցբունաւորն . ով լիբբ և անպատկառ
դիցն պաշտօնեայ՝ եթէ կարծիցե՞ս փոխել
զիս 'ի ձեռն տանջանաց քոց 'ի խոստովանու-
թիւն ճշմարտին նայ . այլ ոչ կարես . բանզի
ունիմ՝ որ զօրացուցանէն զիս յո քո որդին
նայ կենդանւոյ : Յայնժմ՝ ակնարկեաց դա-
տաւորն անդրէն 'ի բանտարկանել զնա (7) :
Եւ զկնի երից աւուրց դրձլ նստեալ 'ի վր
բեմի՝ հրամայեաց ածել առաջի իւր զսքն
նայ . և ասէ ցնա . վլասիւ զոհեմ նաժոցն , ե-
թէ կորնչիս չարաչար մահոճամբ : Ս լա-
սիոս ասէ . նաժ՝ որ զերկինս և զերկիր ոչ
արարին , կորիցեն . իսկ մահն զոր դուդ ինձ
սպառնաս , առիթ ինձ լինի կենացն յաւի-
տենականաց : Տեսեալ բունաւորին զանիո
փոխելի զհաւատս նր՝ ետ կախել զերանե-
լի վկայն զփայտէ , և երկաթի քերչօք՝ զոր
այլք սանտերս ասեն՝ քերել զնա յոյժ . մին
չև ուռդանել վտակաց արեաննր զգետինն :
Եւ նա 'ի տանջանսն զնոյն բան երկրոր-
դէր առ դատաւորն . դու համարիս ասէ հար-
ոճածս հասուցանել 'ի վր իմ . այլ ես ու-
նիմ յիս զօրացուցիչն իմ զքո , և սպասել
ակն

աւին ունիմ անանց բարեացն՝ զոր պատրաւ
տեաց սիրելեաց իւրոց ։

Հրաման ետ դատաւորն իջուցանել զնա՝ ի
փայտէն , և անդրէն ի բանտ տանել ։ Եւ
մինչդեռ տանէին զսբ՝ վկայն արեամբ շաղա
խեալ գլխովին , կանայք ոմանք երկիւղածք
յոյ՝ եօթն թուով՝ զհետ երթային սբին , և
արեամբ որ իջանէր ի նմէ՝ օծանէին զան
ձինս իւրեանց ⁽⁸⁾ ։ Օ այն իբրև տեսին դա
հիճքն , ածին կացուցին զնոսա առաջի դա
տաւորին և ասէն . ով դատաւոր՝ և՛ քրքրիւ
տոնեայք ես . և պատմեցին զոր տեսինն
զգործ նց ։ Եւ դատաւորն ասէ ցնս . հնա
զանդեցարուք անծոյց , և զոհեցէք զոհս նց ։
Սխի ետուն նք ընդ խաբս և ասէն . եթէ
կամիս՝ զի զոհեսցուք անծոց քոց , տո՛ւր բե
րել զնս մերձ ի ծովակն . ուր լուացեալ զե
րեսս մեր անդ՝ պատրաստ լիցուք ի գործն
առաջիկայ ։ Արախ եղև յոյժ բռնաւորն՝
կարծեցել եթէ զկամս իւր խոստանան կա
տարել . վոյ հրամայեաց բերել կանգնել
զանծս իւր ըն խնդրոյ կանանցն մերձ առ ծո
վակն ։ Եսկ նց առեալ զգարշելի գինն՝ ըն
կեցին ի ջուր անդր ։

Ու եղև բանս այս յականջս բռնաւորին .
բարկացաւ դառնացաւ և գոյն երեսաց նռ
րա փոխեցաւ . կրճտէր զատամուսնս իւր , և
զմնասն զգինոճորօքն արկեալ՝ ասէր . ընդէր
ոչ արդելիք զնոսա , զի մի արկցեն զանծսն ի
ծովն ։ Եսէն զինոճորքն . զոր օրինակ նեն
գուք խօսեցան ընդ քեզ , նովին պատրանօք
զմիտս

զմիտս մեր հարեալ, այն ինչ կարծէաք՝ թէ
երկիրս պաղփայլէն սիրով, առեալ ընկզմեցին
զնաճան : Եւ իբրեւ յանդիման եղեն դատա-
ւորին կանաչքն երանելիք ը բուռն հրամա-
նի, և սաստկադոյնս կշտամբէն լինէին վս
դործոյն՝ զոր դործեցին, նք ետուն պինի,
և ասեն . Վճ՝ որ ՚ի զօրականաց պահի զի
սպրեցի, և չկարէ պահել զանձն իւր ա-
ռանց օգնականի, չէ՛ նաճ . քզի նաճ անմա-
սելի է, և անչարչարելի . այլ այդ՝ զոր դուքդ
նաճ կարգայք, ձեռագործք են մարդկան
՚ի փայտից և յոսկւոյ և ՚ի քարէ և ՚ի պղնձոյ՝
զուրկ ՚ի մտաց և ՚ի զօրութի գրօնէք . նման
նոցա եղիցին՝ ոյք արարին զնս, և նաճն՝ որ
յուսան ՚ի նս . և արդ տէս դու զնաճոց քոց
զկար զօրութի, եթէ կարօղ են ելանել ՚ի
խորոց լճին :

Յայնժամ մոլեալ բռնաւորին՝ հրամայեաց
հալել կապար, և արկանել ՚ի սան մեծ . առ
նմին պատրաստել և սուսերս և ճանկս եր
կաթիս և այլ տանջանարանս . իսկ ՚ի միւս
կողմն տարածանել կտաւս փափուկս, և այլ
ևս կանացի զարդս ոսկեղէնս և արծաթե-
ղէնս : Եւ ասէ ցկանայսն . ընտրեցէք ձեզ
յերկրոցունց այտի . կամ երկիրս պաղէք նաճ
ոցն և սպրեցուցէք զանձինս այսպիսի փափ
կուքք հանդերձ . և կի՞ ՚ի միտ առէք՝ եթէ
փորձիլ ունիք ՚ի պատրաստեալ տանջանա-
րանացդ :

Իսկ նք կանաչքն ընտրեցին զտանջանսն . և
մին ՚ի նոցանէ եթուք ՚ի զարդսն, և առեալ

զկտաւանս՝ ընկէց՝ ի հուր հալոցին։ Սորա էին մանկունք երկու՝ եկեղէք զկնի մօրն . և տէսեալ՝ եթէ սլաորաստի մայրն իւրեանց ի տանջանս նա հատակութե՛ , աղաչել սկսան զնա , և ասեն . ա՛ռ և զմեզ ընդ քեզ , և մի թողուր զմեզ կորնչել ի վի՛ր երկրի . այլ ո՞նց յադեցուցեր զմեզ քաղցր կաթամբ քո , յագեցո՛ զմեզ և արքայութե՛ն նոյ մերոյ : Օ այն լու՛եալ դատաւորին՝ ետ որոշել զտղայսն՝ ի մօրէն . և սրտմտեալ ի մաստուն բանսնց՝ հրամայեաց զմանկունսն ի բանտ տանել , ուր վլասիրոսն էր . և զկանայսն փութապէս հանել ի կախաղան և քերել :

Եւ եղէն անդ սքանչելիք . զի փայլատակէին մարմինք նոյ իբրեւ զլոյս՝ առաւել չէ զծիւն սպիտակացել . մինչև տկարանալ աչաց զին ու՛րացն հայել ի նո՛ւ . զի և զարիւն նոյ՝ ո՞նց կաթն սպիտակ տեսանէին ⁽⁹⁾ : Եւ հրեշտակ յերկնից . որ բժշկեաց զնա՝ վերսնոյ , և ասէ ցն՛ս . մի երկնչիք . բարի մշակն սկսանի հնձել , և ոչ եթէ՛ ի սկզբանն առնու զվարձս . այլ իբրեւ կատարէ զգործ աշխատունն ըստ կամս տանուտն՝ որ կոչեացն զնա ի հունձս , յայնժամ առնու օրհնութիւն լի բովանդակ զվարձս իւր , և ուրախութե՛ր երթիցէ ի յարկս իւր . այսպէս և դուք՝ որք բարիք սկսայք , ճգնեցարո՛ւք մինչ ի վախճան մրցանաց , զի ընկալ ջիւք ի փրկէն բոլորեցունց զկեանսն յաւիտենականս :

Եւ այսորիկ հրամայեաց դատաւորն արկանել զերանելի կանայսն ի հնոց հրոյ . այլ

անդէն վաղվաղակի շիջաւ բորբոքումն հրոյն,
 և անմնաս ելին 'ի հնոցէ անտի : Բնդ որ յիւ
 մարեցաւ դատաւորն և ասէ . 'ի բանց ընկե-
 ցէք 'ի ձէնջ զկախարդութիդ զայդ , և մա-
 տիք զոհեցէք նախն : Իսկ սք կանայքն ա-
 սացին միաբան . փառք քեզ Թագաւոր մեր
 յսքս , որ հրաւիրեցեր զմեզ 'ի ճանապարհս
 բարունց քոց : Եւ յդատաւորն ասեն . փու-
 Թա՛ կատարեա՛ զոր ինչ խորհիս վստն մեր .
 քանզի մեք հրաւիրեալ եմք յարքայութիւն
 երկնից : Յայնժամ զայրացել հրամայեաց
 բռնաւորն սրով կոտորել զնս : ⁽¹⁰⁾

Եւ առեալ զնս դահճացն՝ տարան 'ի տեղի
 նահատակուն . իսկ սք քն աղաչեցին զնոսա ,
 զի Թոյլ տացեն առ վայր մի յաղծթս կալ . և
 իբրեւ Թողացուցին , ծունր խոնարհեցուցել
 ասեն . Եւ նախ քան զ'նս մեր , որ մեկնեաց
 զմեզ 'ի խաւարէ , և կոչեաց 'ի փառս լու-
 սոյ իւրոյ . վսյ աղաչեմք զքեզ նախ մեր , դա-
 տաւորեա՛ զմեզ լե առաջին վկային քո սքյն
 Թեկղի , ընդունելով զաղաչանս սքյ քահա-
 նայապետին քո և վկային վասայ՝ որ առաջ
 նորդեաց մեզ 'ի նահատակութիս յայս : Եւ
 դարձեալ տարածեալ զձեռս իւրեանց , և
 համբարձեալ զաչս յերկինս՝ ասեն . Փառք
 քեզ քս նախ մեր , որ արժանի արարեր զմեզ
 կալ յայսմ զոհարանի իբրեւ զոչխարս 'ի ըս-
 սկանդ վարեալ . և արդ ընկալ զողիս մեր
 պատարագ 'ի վս սքյ սեղանոյ քո : Եւ մինչ-
 դեռ բանքն 'ի բերան նյ էին , եհատ դա-
 հիճն սրով զպարանոց երանելեացն , որք
 մատ

մատնեցին զանձինս իւրեանց յօժարակամ
վճռուոյն և տիրոյն՝ զոր ունէին առ քս :
Իսկ դատաւորն յերրորդ ժամու աւուրն նըս-
տաւ ՚ի վիճքեմի , և հրամայեաց հանել ըզ-
վլաս ՚ի բանտէ , և ածել առաջի իւր . խօսե-
լ սկսաւ և ասէ ցնա . վլասիկ այժմ զոհեա
կուոցն , թէ ոչ : Վսի ետ սքն . ո՞ր է ՚ի մարդ-
կանէ , որ ճանաչիցէ զնձ ճմարիտ արարիչ
նմի , և երկիրսպաղանիցէ կուոց անշնչից . դու
խաւարեալդ քարանց և փայտից երկիրսպ-
աղանիցես , այլ ես արարողին երկնի և եր-
կրի . և զայս դիտեա՛ , զի ես ՚ի սպառնա-
լեաց քոց ոչ երկնչիմ . ո՞նք կամիս՝ այնպէս
տանջեա՛ զիս . զի զմարմինս իմ միայն մատ-
նես տանջանաց . այլ հողուոյս իմոյ՝ արա-
րողն միայն իշխէ :

Վատաւորն ասէ . այ թշուառական , եթէ
ընկեցից զքեզ ՚ի խորս ծովու , զի՞նչ օւտես-
ցէ քեզ այն՝ որում երկիրսպաղանես և սպա-
տես : Ի՞նչ այս եպերանս հայհոյէին վառե-
նախանձու փառացն նոյ՞ք . եպիսկոպոսն՝ ա-
րար նվինի խոտադոյն բանիւ , ասելով . Եւ
դու այդպէս վարկանիս յիմար , թէ երկրպա-
ղելովդ գարշելեացն կեցցես . վայ քեզ ե-
րկնս թշուառական և արինարբու դաղան ,
զի ժառանգելոց ես զյաւիտենական հուրն .
այլ ես այժմ ցուցից քեզ ՚ի վիճքրոցս զզո-
րութի նոյն իմոյ՝ զոր պաշտեմ :

Հայնժամ հրամայեաց իշխանն կապել քար
զսպարանոցէ նորա , և ընկենուլ ՚ի ծով անդր
(այն է լիճն սեբաստիոյ) . և նա յառաջե-
կնքեաց

կնքեաց զջուրսն նշանաւ խաչի : Եւ ահա
ջուրն փոփոխեւ ի լոյծ բնութեն՝ զսնդութի
բնութենէր . և անցեալ կայր սբն ի վր ջրոցն
իբրեւ ի վր ցամաք երկրի : Եւ ասէ առ դա
հիմնս և առ բազմութի հեթանոսաց . եթէ
ունիք նախ , երեւցուցէք զզօրութի նց . եւ
կեսջիք և դուք աստ : Եւ նոցա համարձա
կեալ գիմեցին ի վր ջրոցն , և ընկղմեցան
ի խորս ծովուն՝ արք իբրեւ վաթսուն և
ութ (11) : Յայնժամ հրեշտակ նյ իջեալ եւ
կաց առ սբն , և ասէ . ուրախ լեր քհնյաւ
պետ նյ , եկ եւ այտի , և ընկալ զսրսակն որ
պատրաստեւ է քեզ յնյ : Եւ նա յարուցեւ
երթայր ի վր ջրոց , մինչեւ եկն եւ ի ցա
մաք . և տեսին ժողովուրդն նմ , զի լոյս ծա
ղեր յերեսաց նր . և լի եղեն սքանչելեօք :
Եւ այց բռնաւորն ագրիկողայոս կախարդութի
անուանէր զնմ գործս սբն , և ասէր ցնա .
զի է՝ զի ցայդ վայր սնդեալ յամառեւ կաս
ի միտս քո . այդչափ լաւ համարեցար մե
ռանել՝ քան զոհել նախ : Սբն ասէ . գի
տեա՛ զի դատաւոր , զի ծառայ եմ սբն նյ ,
և դարչելեաց ոչ զոհեմ : Բարկացաւ դա
տաւորն , և դրեաց վաղվաղակի ի վր նորա
վճիռ գլխատման այսպիսի . Օ վասիոս՝ որ
զհրաման ինքնակալ թիբին արհամարհեց,
և զնախն անարգեաց , հրամայեմք լ մահաւ
պարտս դասել , և սրով հատանել զգլուխ
նր , հանդերձ երկու ևս մանկամբք՝ որք խո
տորեցան զկնի մոգութե նր :

Եւ իբրեւ տարան զնս ի տեղի կատարման ,
և

և դահիճն պատրաստէր զսուսեր , յաղօթս
 եկաց սք հայրապետն , և ասէ . Տք ան իմ,
 որ սալբեցուցեր զիս 'ի մահոճանէ կռապաշ-
 տուէ , և փոխեցեր 'ի խաւարէ 'ի լոյս , յան-
 դիտուէ 'ի ճշմարիտ գիտուի . տէր զօրուէց՝
 որ նստիս 'ի վք քերովբէից , և բանաս ըզ-
 սահանս երկնից . որ ձգեցեր զաղեղն քոնշան
 յամպս . որ զսատանայ կօրծանեցեր , և ըզ-
 զօրուի վիշապին խորտակեցեր . բոլր աղա-
 չանաց ծառայիս քո , և հաս յօգնականուի
 հաւատացելոց քոց յամ կարիս նյ՝ որ լս հոգ-
 ւոյ և որ լս մարմնոյ . և թէ ոք ըստ պատահ-
 ման փուշ կամ ոսկր կլանիցէ , և կմայլին ք
 յայսպիսեաց աստի նեղուէց ումք գիպես-
 ցի , որ մեծ և որ փոքր , և կարգասցեն յա-
 նուն իմ առաջի անութէ գ , կատարեա՛ զիւ-
 րաքանչիւր զինդրոճածս սրտից նյ՝ : ⁽¹²⁾

Եւ յաղօթել նք զայս՝ էջ ամպերկնից , և
 ծածկեաց զնա . և ասէ ցնա փրկիչն՝ յամ-
 պոյ . Օ անխնդրոճածս քո կատարեմնա-
 հատակ իմ քաջ , և առաւել ևս քան զոր ա-
 ղօթեցերդ՝ արարից . և օրհնեցից զտունս
 ամենեցուն՝ որք զյիշատակս քո կատարեն ,
 և զշտեմարանս նյ՝ լցուցից բարուք՝ վք բա-
 րի խոստովանուէ քո առիս . դու եկ և հան-
 դիր 'ի փառս անճառ , զոր պատրաստեցեր
 քեզ քոյին ճգնուքդ : Եւ զայս խօսեցեալ
 փրկիչն՝ վերացաւ յերկինս :

Եւ դահիճն վաղվաղակի յառաջ մատուցել
 գլխատեաց զմբն վլաս հանդերձ երկու ման
 կամբք արտաքոյ քիլին մերձ 'ի պարիսպն
 իե

’ի վլք վիմի : Եւ կին մի բարեպաշտ՝ որում
անուն էր եղիսէա , առեալ զնշխարս նոցա՝
ամիսիեաց ’ի տեղւոջն , յորում կատարե-
ցան . և եղև տեղին նշանաւոր բաղմապա-
տիկ սքանչելեօք բժշկուէց , զոր առնէր ան-
բարեխօսութիւն սքին վլասայ . որոյ կատա-
րումն եղև յամի տն իբր 315 . յամսեանն
փետրվարի Ժ , կամ ԺԿ⁽¹³⁾ . ’ի Ժամանակս
Թագաւորութեն լիկիանոսի⁽¹⁴⁾ :

Եւ փառաւորեցաւ և փառաւորելէ անուն
սքին ընդ ամ տիեզերս յամ եկեղեցիս քրիս-
տոնէից⁽¹⁵⁾ : Եւ առաւել ’ի տրութե ուա-
կուղայի՝ որ ’ի դաղմատիա , հանդիսապէս
պաշտի քառօրեայ տօնախմբութիւն իբրև գրչ-
խաւոր պաշտպան , և ’ի գրօշակի նկարի
պատկեր սքյ հայրապետին վլասայ . ոն և
երբեմն յամ դրամս այնր տրութե պատկեր
սորա գրչմեալ լինէր : Վարձեալ և բնա-
կիչք բենեւենտայ քիքի խաւիոյ ’ի Թիւս
պաշտպանաց իւրեանց գրեցին զոքն վլաս ,
պահելով առանձին տօն պատուիրանաւ յա-
նուն նորա : Վառուցան և բաղում եկեղե-
ցիք յանուն սքին լք ամ տեղիս . նախ ’ի սե-
բաստիա և յայլ քաղաքս ասիոյ . ապա ’ի կու-
տանդինուպօլիս մօտ ’ի տաճար սքին փիլիպ-
պոսի առաքելոյ ’ի միլղիատեան կոչեցեալ
վայրի . ոն և ’ի հռովմ հինգ եկեղեցիք , և
այլ ևս բիմք ’ի ռակուղա , ’ի բենեւենտ ,
’ի նէսապօլիս . Թոյլ զորս ’ի սպանիա և ’ի
գերմանիա ևն . իսկ փոքրիկ մատուռնք և
խորանք ’ի քաղաքս և ’ի գիւղս , որոց ոչ գոյ

Թիւ : Ը ինեցան ուրեք ուրեք և վանորայք
 յանուն սբյն վասայ՝ և ը պաշտպանութիւն
 նորին , իբրև նմանող լինելով առանձնաբը
 նակ ճգնութիւն նորա յայրին : Աւ զի բազում
 նշանք բժշկութեց եղեն ը Ժմկս Ժմկս բարե-
 խօսութիւն սբյն , առաւել 'ի վր հիւանդութեց
 մանկանց և անասնոց , վայ և առաւելաւ
 յարգ ջերմեռանդութեւ առ սբն 'ի միտս ամ-
 բոխին ըստ առաւելութեւ երախտեաց գտելոց
 առ 'ի նմէ : Ասկ մասունք նշխարաց սբյն այն-
 չափ սփռեալ կան 'ի զանազան տեղիս , մին-
 չև ասել յովհաննու բոլանդայ . * գրեթէ
 անհամար եկեղեցիք յեւրոպիա նշխարօք
 վասայ պարծին ॥ . զորմէ տես 'ի կարգի յե-
 տագայ ծանօթութեց ճոխագոյն ⁽¹⁶⁾ : Աստ
 զայն 'ի միտ առ , զոր ասէ նա ինքն բոլանդ .
 * Սբն վաստիոս է մին 'ի չորեքտասան սբց ,
 զորս երագահաս օգնականս կարդան ॥ :

XX

Ծ ԱՆՕԹՈՒԹԻՒՒՆՔ :

(1) **Մ**արձեալ գեղեցիկ պարծի ճառընտիրն մեր Ա.
 'ի վկայաբանութե սբյն վասայ՝ իբրև հնագոյն և յստա-
 կագոյն աղբիւր այլոցն անմի . վայ և մեք առաւել զայն
 կալաք մեզ առաջնորդ . իսկ զայլն իբրև ուղեկից և
 գործակից եւթ : Բայ 'ի յայսմաւուրաց անմի ազգաց՝
 որք ը գոյացութե քաղոճած են նոյն ճառընտիրն , որոն
 և Տ. 'Ի. գլխովին , քառեակ օրինակք ըսարձակ վկա-
 յաբանութեց յառաջ բերին 'ի բոլանդայ՝ առեալք 'ի
 հին ձեռագրաց յն . և ըս . և որչափ երևին յօրինոճաճք
 հին հեղինակաց , նոյնչափ և համեմատք ը կական բա-
 նից՝ եթէ իրերաց և եթէ ճառընտիրս մերում : 'Ի մեջ
 սց օրինակն . ան . յունարէն գրեւ , և թարգմանեալ 'ի
 Լա .

լատին , հասարակօրէն առաւել համաձայնի մեզ և թ
բառիցն , բաց 'ի մասնաւոր բանից ինչ՝ որք թերևս թ
զանազանուէ հին դրչաց անկեալ են յայսմ օրինակէ ,
կիմ պահեալ են յայնմ օրինակի . սոցին ձայնակից դաւ
նի և մետափրաստէս : ք . է գործ լատին հեղինակի՝ իբ
րև լարձակուի առաջնոյն , լըլայնմամբ պարագայից ,
պատճառագրուէց , նկարագրուէց , և այլ ձևոց բա
նից՝ թէպէտև ընտիր ոճով : ք . է նոյնպէս գործ լատի
նական՝ յօրինուած առն երախտաւորելոյ 'ի սքն վա
սայ . զի նորին բարեխօսութիւն զերծեալ 'ի դրաց մա
հունէն՝ 'ի նշան շնորհապարտութիւն յօրինեալ է զնոյն
վկայաբանութիւն առաւել ճոխաբանութիւն : ք . է յառաջ բե
րեալն 'ի բարոնիոսէ՝ քաղեալ 'ի լատին ոտանաւորաց .
վնյ և նորաձև ճարտարախօսութիւն սեթեթեալ . մինչ
զի չեղեն ինչ պէտք զննել զխօսորմունս սորա : Սւր ու
րեք յիշեցուք 'ի կարգիս ւն . ք . ք . ք . վկ . իմա զնա
խանշանակեալագ :

(2) Վլասիոսդ անուն կարծի ածանցումն յունական
ձայնիս վլասոս , որ նշանակէ բողբոջ . որում առաւել
մօտ գայ սովորականն նախնեաց մերոց տառագարձու
թի , եթէ 'ի դէպ էր հնչել բղասիոս կամ բողաս :

(3) Վկ . ք . և ք . մեկն գրեն զսքն լինել ծննդեամբ սե
բաստացի . այլք չորոշեն ինչ . բայց զնոյն ենթագրեն՝
իբրև 'ի քաղաքէն կիմ 'ի նահանգէն սեբաստիոյ : Իսկ
զսեբաստիա ոմանք 'ի հին Շագրաց և 'ի վկայագրաց
անուննէն քաղաք կապագովկիոյ , լարձակ առեալ ըզ
սահմանս այնր Շի . այլ հարկօրէն վկայաբանութիւն և
պատմութիւն գնեն 'ի փոքրն հայս , կիմ յառաջին հայս ,
և կիմ լըհանրապէս՝ 'ի հայաստան . ոն և է : Բարեոք
ասէ բոլլանդ . * Բազում վկայք ազնուացուցին զայն
,, քաղաք՝ առաւել առ դիոկղետիանոսիւ , և ապա առ
,, լիկիանոսիւ . յորմէ առաքեցան 'ի բնաջինջ առնել
,, յՇէն հայոց և կապագովկացւոց զօրէնս քրիստոնէ
,, ութէ՝ լիւսիաս և ագրիկողայոս . երկոքին ևս հել
,, լենք , և երկոքին մոլեալք զհետ սնոտի պաշտամանց
,, կռոց || : Բայց լիւսիաս էր իբրև ոստիկան և պահա
պան շրջակայ սահմանաց . իսկ ագրիկողայոս ոն իշխան
գահերէց և դատաւոր համօրէն գաւառացն . և սորա
բանիւ գործէին ամ չարիք . վնյ վկ . ք . ք . կամին ստու
գաբանել զանունն նր . 'ի յն . աղբիօս գօլաքս , ք վայ
րենի քծնող . և բոլլանդ՝ աղբիօս լասս , ք վայրենի ժո
ղովուրդ . ոն և ոմանք՝ աղբիօն լասս , ք վայրենի քար :

(4) Միայն ճառընտիրն մեր Ա. ինչ ոչ յիշէ զառաջին վիճակէ սբյն վրասայ. իսկ Տ. 'Ի. որպէս և Հ. և Յ. և վկ. Թ. Թ. միաբան ասեն, թէ էր կանխաւ բժիշկ արուեստիւ :

(5) Այսպիսի օրինակաւ բացատրի յամյնց առանձնու թի սբյն՝ ոչինչ լիճատ 'ի ծգնաւորական առանձնաբնա կուէ. ուր ոչ գիտեմ՝ ուստի առեալ յաւելուն կանխ սիրոս, պետրոս նատաղեան, և այլք 'ի յետնոց, թէ թրու չունք բերէին նմա կերակուր :

(6) Վի որսոյ դազանաց յաւելու մեաափր՝ զայս պատ ճառ, ուն թէ 'ի պէտս դազանամարտութե կիմ առ 'ի գիշատել աւել զնահատակս՝ կամէին կենդանւոյն որ սալ : 'ի նոյն միտս երեւի խօսել և վկ. Թ. յասելն, թէ * յառուր՝ յորում ռոճիկս բաշխէր զօրաց և պատիւս. հրամայեաց բերել էրէ վայրի բաղում 'ի հանդէս ամ բոխին || :

(7) 'Ի բանտարկուէ սբյն պատմէ վկ. Թ. զայս ինչ աւելի. * Եւ լուեալ (ասէ) հաւատացեալ կինն պա-
 ,, ռաւ և այրի զկալանաւորութի սբյ վկային և նահա-
 ,, տակին քնի վրասայ, և զհաստատուէ հաւատոյ նր,
 ,, ետ զնուլ զխոզն՝ զոր կորզեալ էր 'ի դազանէն հրա-
 ,, մանաւ սբյն վրասայ. և եփեալ զգլուխ նր և զոտս՝
 ,, էարկ յանօթ ինչ. և ս և 'ի պողոց երկրի. և ճրագ
 ,, լուցեալ՝ մատոյց սբ վկային քնի 'ի բռնտի, և ազա-
 ,, չէր ճաշակել անտի : Եւ նր գոհացեալ՝ ճաշակեաց,
 ,, և օրհնեաց զկինն և ասէ. կին դու լի սիրն օրինա-
 ,, կի արա՛ զյիշատակ իմ, և ոչ նուազեացի բարութիւն
 ,, Թյ 'ի տանէ քուսմէ. և եթէ դք նմանօր լինելով քեզ՝
 ,, արացէ զյիշատակ իմ լի օրինակիս լի այսմիկ, ան-
 ,, պակաս ունիցի յԹյ իմէ զերկնաւոր պարգևս և զօրհ-
 ,, նութի զԹմ առուրս : Եւ առեալ երանելի պառա-
 ,, ռոյն զպատուէր սբ վկային՝ դնաց ուրախութի 'ի
 ,, տուն իւր, փառաւորելով և օրհնելով զԹմ : Եւ լցաւ
 ,, 'ի հաւատացեալ այրին յայն, թէ պատմեցի լի Թմ
 ,, Եւ զոր արար դա 'ի յիշատակի նր || : Զնոյն երկրորդ
 ,, դէն և վկ. Թ. Թ. միայն դնելով՝ թէ ետ կինն ընծայս
 բանտապանին, և այնպէս կարաց մտանել 'ի ներքս.
 յաւելու Թ. թէ վրաս ասաց կնոջն լուցանել մոմեղէնս
 'ի յիշատակ իւր : Զայս Թմ համառօտեալ գտանեմք և
 'ի Հ. խառնելով ինչ մի և 'ի գործոյ եօթն կանանց :
 Բայց դարձեալ միաբան գրեն Թ. Թ. Թ. թէ յետ մահու
 սբյն այրին այն ամլամէ առնէր զյիշատակ նր մոմե-
 ղի

դինօր, և կերակրելով զաղքատս . և թէ՛ նոյն սովորու
թի՛ն պահեցաւ 'ի զարմի նի՛, և յամսին տարածեցաւ :

(8) Ուր 'ի Ճ. Ա. անորոշակի գրի . կանայք ոմանք,
այլք առ հասարակ՝ 'ի Հ. Յ. Լ. և Ճ. Դ. ունի և վկ.
ա. ք. ևն, որոշ գրեն լինել թո՛ւով եօթն : Ո՛րոյն ք
յաւելու զայս պարագայ, թէ սք բանիւ սքյն դար
ձեալ էին 'ի հաւատս : Դարձեալ ա. և ք. յաւելուն
վն կողմ, զորս 'ի լիճն արկին սք կանայք, թէ 'ի քրձի
եղեալ էին, և կնքեալ կապարաւ . կի՛ թէ նք եղին 'ի
քուրձս կապարալիցս, և այնն արկին 'ի խորս : Իսկ
ի՛ յաւելու, թէ եկեալ էր և դատաւորն յափն լճին :

(9) Այսպէս քաղեմք զմիտս բանից այլ և այլ վկայա
գրաց . զի ուր գնէ Ճ. Ա. * փայլատակին մարմինք
,, նյ իրբն զձիւն ||, այլք լը Ճ. Դ. գրեն . * և փնկ ա
,, բեանն կաթն իջանէր || . կի՛ լը ա. ք. ք. * Տեսանէին
,, զինուորքն 'ի քերեւ անդ, զի փնկ արեան կաթն իջա
,, նէր 'ի մարմնաց նյ . և մարմինք նյ ուն ձիւն սպիտաւ
,, կանային, և ուն բոց հրոյ ճառագայթէին || :

(10) Ոմանք աստանօր գրեն, թէ երկոյն մանկունքն
'ի Ժամ դլխատման մօր իւրեանց ընթացեալ առ նա՝ ա
սեն . պատրաստեալ են պսակքն ձեզ 'ի անէ . արդ ըզ
մեզ յանձն արա քաջ նահատակին վլասայ հօտապետին
մերոյ : Այլ մեզ բարւոք թո՛ւեցաւ լը այլոց յառաջ
գոյն դնել զբանտարկումն նյ լը սքյն . լը որում և կա
տարեցանն իսկ զկնի :

(11) Հ. և մետափր. ուն և օրինակք ինչ վկ. ա. դնեն
համաձայն մեզ արս կի՛ զօրականս՝ թո՛ւով . կք իսկ վկ.
ք. (ուն և օրինակք ինչ . ա. վկ.) դնեն . կե. և վկ. ք.
գնէ . Ճ. որ են տարբերութիք թո՛ւանշանաց 'ի գրչաց՝
բան 'ի հեղինակաց :

(12) Կարենօր է լսել աստ զբանս բողանդայ, որ յա
ղագս խնդրուածոց սքյն վլասայ 'ի Ժամ դլխատման՝ ա
ռաւելապէս վն նեղելոց 'ի փոյց ձկանց կի՛ յոսկերաց
'ի փողան կռուելոց . * Զայդ (ասէ) և երկնաւար ձայնն
,, կատարել խոտապաւ, և յաճախագոյն սքանչելքն
,, հաստատեն : Իւ ոչ նորագիւտ ինչ է այս քերմեռան
,, դուի, ուն ոմանք 'ի նանրախոհից կակապեն || : Այն
չափ հրատարակեալ են ասէ՝ իրքդ, մինչ զի այեախոս
ոմն հին բժիշկ յոյն՝ յետ առաջի դնելոյ զբնական դար
մանս գեղոց վն այսպիսի վտանգելոց, զոյն զոյս յա
ւել իբրև զօրագոյն քան զաւ. իբր զի յորԺամ վտան
գեալն անյոյս իցէ 'ի կենաց, գիմեսցէ յօգնականութի

սԷ՛յն վլասայ • և կտլեալ ուրուք զսարանոցէ նր՛, կմփ
կնքեալ զսարանոցն նշանաւ խաչի՛ առասցէ ցոսկրն կմփ
ցփուշն • * վլասիոս վկայն և ծառայն քնի՛ ասէ, կամ
„ Էլ արտաքս, և կամ էջ 'ի վայր || : Յարէ բողանդ •
* Սփռեալ է լը ծագս փեղերաց այս ջերմեռանդուի
„ առ սԷ՛ն վլասիոս յայնպիսի հարկաւորուէ || • և սլաւ
մէ ևս զմին 'ի հրաշից եղեալ յամի ամն 1589 : Թո՛ղ զոր
լուսք և տեսաք մէք առ մեզք 'ի մէջ աղգիս հայոց • յո-
րոց մինն կարի՛ հպաւոր՝ աւիտ և դեալ անձին, յեռ ա-
ղատելոյ 'ի վտանգէն՝ յամ՝ աւուրս կենաց իւրոց առ-
նէ առանձին աղօթս 'ի սլատիւ սԷ՛յն վլասայ :

Այլ գրէ զարձեալ բողանդ, Թէ ոչ միայն վմ ներդ-
ւոց յոսկրէ կմ 'ի փոյ ձկանց, այլև ամ փողոցաւաց և
առամնացաւաց երազահաս օգնական է սԷ՛ն վլաս • ուս-
տի եղև սովորուի 'ի վաղուց հեռէ յաւուր տօնի նորա
օրհնէլ մասնաւոր օրհնուք զհաց և զգինի, զպտուղս
և զարմոխս՝ կարգալով զանուն սԷ՛յն վլասայ : Զօրիւ
նակս իսկ օրհնուեցն դտեալ 'ի հին մագաղաթեայս 'ի
մէջ բերէ : Եւ ևս ասէ, որոց ջրով ցողեալ զմասունս
սԷ՛ ոսկերաց նր՛ զայն տան ըմպել հիւանդաց : Սոյն
պէս, և առաւել ևս՝ (որ նախապատիւ է միշտ,) 'ի
առաւապանս հօգւոյ և յաղգի ազգի փորձութիւն եհաս
յօգնուի սԷ՛ն վլասիոս :

(13) Ոտ՛ 'ի Լ՝ կատարումն սԷ՛յն վլասայ դնի՛ 'ի ք. փեար
սոյնպէս և վկ. Թ. մեկն գրէ՝ լինել * յամնեանն փեար
վարի՛ յաւուրն երրորդի || : ուր լը Հ. դնի՛ 'ի Ժ փեար
և սակայն Տ. Ա. և Կ. ոտ՛ և Թր իէլ դնեն լը յու-
նաց 'ի փեար • Ժն : Թո՛ղ զոր ոմանք 'ի լա • եգին 'ի
Ժ փեար : Պատճառ տարբերութիւն տաւալ լինի 'ի
մթին ձևոյ ամսագրուէ 'ի յոյն և 'ի լատին բարբառ •
ղի 'ի վկ. Բ. և ք. եղեալ է * յերրորդ նոնոյսն փե-
արվարի ||, որ է 3. փեար • փնկ դնելոյ արդեօք * յեր-
րորդ իգոսն փեարվարի ||, որ է ասել • 11. փեար : Կայ
և այլ պատճառ ասելի 'ի (15) :

(14) Համաձայն Տ. դնեն ամ հին վկայագիրք, առ լի
կիանոսիւ • լը որոյ և բարոնիոս վերածէ յամ ամն 316 •
և այլք ոմանք 'ի 312 : Ասպ 'ի զուր եգին յեալին վկա-
ագիրք՝ առ գիտկեալիանոսիւ յամի ամն 287, կամ 288 •
շփթեալ յայնմանէ՝ զի հովսէօր զեկեղեցին յաւուրց
անտի նր՛, և աթոռակցի նորուն մաքսիմիանոսի՛ զորոյ
և եթ զանունն յիւնն այլք • մեծ ևս է սխալումն այնու
ցիկ՝ ոյք եգին առ յուլիանոսիւ :

(15) 'Ի վախճան անի ծանիր, զի բայց 'ի մեծէն վրասայ սեբաստացւոյ՝ զոր տօնեն յոյնք 'ի 11- փետր • գտանի առ նմ յիշատակ միւս ևս վրասայ կեսարացւոյ 'ի փետր • 3 • զոր կոչեն անդէորդ • և դրի զամանէ անդանօր 'ի ժամագիրս յունաց, թէ էր ծննդեամբ 'ի կեսարիոյ կապադովկացւոյ • և 'ի պատանեկոտէ իւրում՝ յորժամ արածէր զարջաւս, 'ի ինդրեւ զնա արբանեկաց հեթա նոսաց՝ ինքնակամ մատնեաց զանձն 'ի ձեռս նց • և վն հաւատոցն քնի հարաւ արջառաջլոք, և ապա արկաւ 'ի կատսայ եռացեալ ջրոյ • այլ անմիաս պահեցաւ • վնց դահիճքն հաւատացին 'ի քն • և սէն մկրտեաց զնմ 'ի կատսայէ անտի՝ ցօղելով 'ի վր նց : Իսկ դատաւորն կարծելով պապեալ զքուրն՝ ետ ցօղել 'ի վր աչաց իւրոց • և առժամայն կուրացաւ, և անկեալ մեռաւ : Յետ այսորիկ ելեալ սքն 'ի կատսայէ՝ եկն մերձ 'ի գոմս անդէոց իւրոց • ուր ողջոյն առեալ մօրն և ընտանեաց իւրոց՝ աւանդեաց զհոգին • և որք մերձն կային՝ տե սին զհոգի նք իբրեւ աղաւնի մաքուր թռուցեալ յերկինս : Զկնի թաղման նորա 'ի տեղւոջն, հովուական ցուպ նք՝ որ եգեալ էր առ խորանաւ, բողբոջեցաւ • և սաղարթացեալ՝ հովանի եղև խորանին : Ուր տե բողբոջ, թէ մարթ էր ումեք տարակուսիլ՝ թէ դու զէ նոյն իցէ ընդ վրասայ սեբաստացւոյ • բայց եղանակ կատարման երկօցունց՝ ուց և պէսպիսութի տանջանայն որիւ ջուցանեն : Մեք յաւելումք, թէ վարեմք չիոթեւ զկեսարիա ք սեբաստիոյ • ևս առաւել զՅաբարող սքն՝ հանդիսացեալ և որոշ Ժմկաւ և ամ ստուգաւ պատում հանդամանօք՝ ք մի համար դրել ք անծանօթ սքն, որոյ և Ժմկն անյայտ, և հանդամանք պատմունն՝ կարօտ քննուէ : Բայց զկնչ զարմանք, եթէ բազմացին սքք համանունք • ուց յայտ է և 'ի բազմաորու թէ նշխարաց՝ որք կրեն զանուն սքն վրասայ • որպէս արդ տեսցես :

(16) Շուարեալ բողբոջայ իրաւամբք ք բաղմութիւն նշխարաց գտեոց յանուն սքն վրասայ 'ի բիմ և 'ի զա նաղան տեղիս՝ սկսանի տալ աղդի աղդի պատճառս • յորս առաւել ստոյգ է՝ այն, զոր տե • * Որ ինչ տեպս պատահէ 'ի գործս պատմութեց նոյնանուն սքք, զի ուր երևելին է 'ի նմ հոչակաւ սրբութե՝ գործք նք յանձնուտ արանց ընծային այլոց անունակցոց նք, սորին հակառակն հանդիպի 'ի նշխարս բիմ անգամ • զի որ բազմացն են, միում 'ի նցէ առաւել նշանաւ

„ Բի յայնմ անուան ընծային || : Եւ լը պայմ յաւելլու
 գրեւ, թէ * Երկու սէք վրասիոս անուամբ յիշատակին
 „ Ի հռովմէական վկայաբանութե. մին սա Ի սեբաս
 „ տիա պատկեալ. և միւսն Ի վերուլայս լատիոնիայ.
 „ Ի 29. նոյեմբ : Ջերրորդն յաւելուն յոյն՝ վրասիոս
 „ կեսարացի. Ի փետր. 3. զերրորդն սպանիացիք. զոր
 „ մէ յիշեցաք (ասէ) վերագոյնդ : Գուցէ և այլ ևս
 „ բաղումք եղեն : (Ապա ոչինչ են զարմանք, եթէ յա
 „ րէ առ նմին.) Եւ արգարե գրեթէ անհամար եկե
 „ ղեցիք յեւրոպիա նշխարօք վրասայ սարժին || :

Սկսանի այնուհետե տալ տեղեկութի քաջ զնշխարացս,
 առաջի գնելով վկայութի վաւերական յիշատակագրաց,
 թէ Ի հռովմ սրահն ուրեք մասն յոսկերաց պարանոցի
 սէյն վրասայ, և այլ ուրեք ատամն մի նք : Ի լաւե տոն
 մասն բաղկին : այլուր մասն յողանդ. այլուր մասն Ի
 սրունից : Ի կապուէս այլ մասն բաղկի. և Ի բրուն
 տուսիա այլ և այլ մասունք նշխարաց : Գրէ կամիզդոս
 տոսինոս, թէ մեծ մասն մարմնոյն է Ի մարատ քաղա
 քի նէասպօլոյ, և ելանէ ասէ Ի նմանէ հիւթ ինչ, զոր
 արծաթի բաժակաւ առեալ տան բարեպաշտից. որով
 և բիւցաւոց բժշկութիւն լինին : Նոյնն գրէ, թէ մասն
 դլսոյն կայ Ի նէասպօլիս՝ Ի վանս սէյն գրիգորի հայաս
 տանեայց լուսաւորչի, յարծաթի արձան ամփոփեալ.
 ոպ և յեկեղեցւոյ նորին սէյն վրասայ՝ որ է Ի մի կողմն
 նոյն վանայ լուսաւորչի, պահին այլ նշխարք վրասայ
 Ի մէջ արծաթի անօթոյ՝ որ Ի ձե բաղկի : Այդ Ի նէա
 սպօլիս Ի տաճարի սէյն մարտիրոսի ասի լինել մեծ մասն
 բաղկի վրասայ. և յայլում տաճարի մասն յոսկերաց պա
 րանոցին, և ատամն մի : Ի քաղաքն բաւոյ՝ ոյն նք. Ի
 բաւիա և Ի ռակուզա զանազան նշխարք նք :

Այլ յեբրոյս սրահն մասն սէյն եգեալ Ի մէջ բիւրե
 դի, և մասն ճարպոյ եգեալ Ի շիշ մի, երկաքանչիւրն
 հանապազորդեան սքանչելեօք երևելի, հանգոյն այնմ
 որ պատմի զգլխոյ և զարենէ սէյն գեհարիոսի. * Չի
 „ եթէ առաջի մատին գիցի (ասէ բողանդ) շիշն այն,
 „ ճարպն իսկ և իսկ հալեալ լուծանի. և լը հեռացու
 „ ցանելն Ի նմանէ՝ անդէն թանձրանայ : Եւ այս սքան
 „ չելիք հաւաստեալ վկայեալ գտաւ Ի ձեռն բաղմա
 „ պատիկ և ստոյգ փորձոյ՝ Ի մօտոյ աւուրս եղելոյ || :
 Դարձեալ Ի սրնոսիա (որ և սրունիա) Ի Ժողովրդա
 պետական եկեղեցին՝ որ յանուն սէյն վրասայ, սրահն
 մատն նք, և չլծայագործ երկաթ՝ որով ձաղկէր ասեն
 զանձն

գտնան 'ի Տգնուծի : Եւ 'ի վկայարանի սըյն պետրոսի երևելի մասն գլխոյ վլասայ , և այլ նշխարք 'ի մերձու կայ տեղիս : Յորբեռեւէլ քաղաք ետրուրիւյ սպանիաց , ւոց ' յաւագ եկեղեցւոջ ասի լինել գլուխ սըյն վլասայ , առանց կղակի , գտեալ 'ի փլատակս մերձակայ քաղաքին անտեգոնիւյ , զորոյ և զոր գիւտի կատարեն 'ի մայիւսի : 12 : Էղև երբեմն գողանալ զայն ոմանց , այլ մինչ գեռ տանէին նաւակաւ , նաւակն ինքնին յետս դարձաւ : գարձեալ այլք գողացան , բայց սը նշխարքն ու ներկայթ ձեռամբ ամեալ գտան 'ի տեղւոջ իւրեանց : Թո՛ղ զի և անբաւ հրաշք և նշանք բժշկուածեց լինին անդ : ոյր վն և 'ի հռովմայ իսկ՝ զոյդ Ե համարէն ետ բուրիւյ գիմեն անդր յուխտ բաղմուհիք յամուեանն մայիւսի 'ի յիշատակ դիւտի , և 'ի փետրվարի 'ի տօն սըյն : Այլ նշխար ինչ նր ասի լինել 'ի վուագէռուս ետրուրիւյ , բաղուկ մի նր 'ի մեդիսլան , բաղուկ մի 'ի կոմպոտեզա սպանիւյ , և այլ մասունք ինչ 'ի բլաչէնցիս և յուլիսիպոնոս , և այլ մասն 'ի սիկիլիա : մասն մի 'ի Լուսիտանիա 'ի բելուէր ամրոցի , մասն ինչ 'ի գրէիսլոյն կոմ յայլ նշխարաց 'ի մոնդէբէսուլան քաղաքի նարբոնից գաղղիացւոց , և այլ մասունք 'ի միմառ և 'ի մելագոն :

* Բայց արդ ի՞նչո՞ւք 'ի բեղգիս (տսէ բուլանդ , յոր , մէ Ծէ է և ինքն) , և ոչ է պարտ զարմանալ ումեք , թէ այնչափ նշխարք արևելեան սըյն իցեն աստանոր : վն զի 'ի Ժմկին յորում կալան զպաղեստին բեղգու , ցիք և փռանդք , որ ինչ և նշխար մնացեալ էր անդ , յետ բաղմոս Ժմկ և բաղմոսպատիկ աւարհարուեց այն , դաւառաց յերեսաց այլադգեսաց , այսր փոխադրեց , ցաւ ամն նախանձաւոր մարառմամբ : Եւ որչափ ինչ նշխարք 'ի բովանդակ արևելից հաւաքեալ կային 'ի կոստանդինուպոլիս իբրև 'ի քաղաք ապատանի , այն ինչ տիրեցին այնմ արուծի իշխանք փլանդրացւոց , սորա ևս այսր յղեցին զայնոսիկ առ 'ի հարստացու , ցանել զքաղաքս արուե իւրեանց և 'ի մեծարել ըզբարեկամս , գուցէ և ինչ ինչ ընծայեցան առաջնոր , դաց , առ անուլ 'ի նշէ գրամս յօգնականուի սա , տերաղմի , ևս բաղումս բերին Ե իւրեանս 'ի դաւ , նալն 'ի հայրենիս , Թո՛ղ զորս յղեցին անտուստ առ իւրեանցսն || :

Չայս եղեալ 'ի վր բերէ . այլ առաւել բաղմոսդոյն նշխարք սըյն վլասայ կան (արէ) աստ 'ի միջի մերում 'ի

'ի զանազան քաղաքս : Յանտուէրբիտ 'ի միում տաճա-
րի կայ մասն ինչ մատնաչափ , որ թոճի 'ի սրունից ,
հանգերձ այլ ևս մանր նշխարօք . ուր և բաղում նշա-
նակք կախնալ կան 'ի մէջ եկեղեցւոյ 'ի յիշատակ բժըշ-
կութեց և այլ երախտեաց եղեւոց միջնորդութե սէյն
վրասայ . և յայլում տաճարի կայ ասամն մի նր , և այլ
մասունք մանրեալք ուն փօշի : 'ի վանս ուրեք բաղուկ
նր նշանօք երևելի . և այլ մասունք յայլ եկեղեցիս մօտ
'ի լովանիս : Մին յատամանց 'ի լուքսեմբուրգ . և միւս
այլ ասամն 'ի լերիս . և այլուր այլ ոսկերք : Սկաւա
ռակ գլխոյն ասի լինել 'ի վանս սէյն դինեսիոսի՝ առ
լերամբքն հաննոնիոյ , իբրև հերձոտեալ յերեսաց եր-
կաթի քերչաց կմ սանտերաց . 'ի կրիսպեան վանս առ
տամն մի նր . և 'ի վիկոնեան վանս մասունք ինչ հան-
դերձ ոսկի մատանեաւն : 'ի կամերակ մասն ծնօտից .
'ի բլադիակ ոսկր ինչ սպարանոցի : 'ի վանս սէյն բեր-
տինու յաւդումարոպօլիս՝ մին 'ի կողից , և ասամունք
երկու : 'ի դուակիս քաղաք փանդրիոյ՝ վայրակողմն
կղակին՝ հանդերձ այլ նշխարօք . և յայլում եկեղեցւոջ
երևելի մասն 'ի միոյ 'ի կողից նր : 'ի առանակ ոսկր
ինչ երևելի , 'ի գերարդիմոն կղակ նորա : 'ի բուռգայ
մասն 'ի բաղկէ : 'ի կողոնիս ադրիպօլինոյ՝ ուրեք բա-
ղուկ մի . ուրեք ոսկր մի մեծ 'ի բաղկէն . այլուր մասն
'ի ծնօտից , այլուր մասն 'ի կողից . աստ մատն , անգ
այլ և այլ ոսկերք : Սոյնպէս և յայլ բաղում տեղիս մա-
սունք բաղում , մանունք և խոշորք . յորոց միջի և յո-
ւովք են ուխտատեղիք նշանաւորք սքանչելեօք :





ՈՒՐՐՆՈՒՄՆԵՐԻՆ

սրբին Սրբաբանաց աշակերտին պօղոսի :

Ն . Ժեպր . 10 : 3 . Ն = 3 . Լ ար ԷԷԼ . Ժեպր .
 15 : 1 . Ժեպր . 19 : ԲաղԼանդեանն հինսպենիոս .
 Բ . հար . Ժեպր . ԷՂ . 855 = 859 : Ս . Երաբ . Լ
 ալԼ : (1)

ՍՈՒՐՐՆՈՒՄՆԵՐԻՆ
 (որ Թարգմանի օգտակար և շա
 հեկան), մեծն կոչեցեալ ի մէջ
 երկուց այլ համանուն սրբ (2),
 և առաքեալ անունանեալ ըստ որում աշա
 կերտ առաքելոյն պօղոսի, եր հայրենեօք ի
 քիլքէն կողոսացւոց՝ ծառայ փիլիմոնի առն
 ազնունականի ի նմին քիլքէ, և հռովմայեց
 ւոյ ըստ կարգի աղատութեն : Եւ եղև յետ
 դառնալոյ փիլիմոնի ի հաւատս քօի քարո
 ղուք սրբին պօղոսի՝ կանխէին հաւատացեալք
 ի տուն անդր նորա . զորս հանդուցանէր և
 միւր Թարէր փիլիմոն : Եւ անսիրմոս փոխա
 նակ յարելոյ ի նոր իւր՝ տակաւին մնայր ի
 հեթանոսական մտրորութե . և ոչ այսչափ
 միայն, այլև երիտասարդական ոգւով խոր
 հուրդ ի մտի եղեալ զերծանիլ ի ծառայու
 թե՛ գողացաւ յընչից նոն իւրոյ փիլիմոնի,
 և անկաւ փախտական ի հռովմ :

Այլ

Այլ լին յաջողելոյ մարդասիրութեն նոյ՝ որ կա-
մէր զգարձ նորա բոլորովին , հանդիպեցաւ
ոնեսիմոս տեսութե սրբոյն պողոսի . զի էր
յայնժամ առաքեալն կապեալ 'ի հռովմ . և
որ յառաջն օտարանայր 'ի նմանէ իբրեւ 'ի
Ժանօթէ տն իւրոյ , այնուհետեւ ստէպ կան-
խեալ առ նա , և ընտելացեալ՝ լուաւ բազ-
մօք յառաքելոյն զքարոզութի բանին նոյ .
մինչև ընկալեալ զժր հաւատս՝ մկրտեցաւ և
եղև քրիստոնեայ . և ծառայէր նամ սիրով 'ի
պէտս առաքելոյն՝ իբրև ներքին պաշտօնեայ
նր և սարկաւագ աւագ , և պողոս ունէր զնա
ոնկ որդի սիրելի :

Արդ կամեցեալ առաքելոյն հաշտ առնել
զոնեսիմոս ը տն իւրում , և հաւանութ նր
ունել զնա իւր յարբանեկուի , ետ 'ի ձեռս
ոնեսիմեայ գիր ընծայուն կամ յանձնարա-
րութե առ փիլիմոն՝ նամ ուղիմութիւ և քաղա-
քավար բանիւք լի , աղաչելով զնա ընտանե-
բար՝ ներել յանցանաց ոնեսիմեայ , և ըն-
դունել զնա սիրով ոչ ևս իբրև ծառայ , այլ
իբրև եղբայր : Աղաչեմ զքեզ (ասէ) վն
որդւոյ իմոյ՝ զոր ծնայ 'ի կապանս իմ զոնե-
սիմոս . (իմա՛ , զօգտակարն անուամբ և ար-
դեամբք յայսմ հետէ . վնյ 'ի վր բերէ .)
որ երբեմն քեզ անպիտան . բայց տրդ քեզ
և ինձ պիտանի : Այս ապա եղև յամի տն իբր
58 . 'ի չորրորդ ամի ներոնի . յորում Ժմկի
գրեաց առաքեալն և զԺուդթն առ կողոսա-
ցիս , և յղեաց 'ի ձեռն նորին ոնեսիմեայ և
տիւքիկոսի , ոնկ և յիշէ 'ի Ժղթի անդ :
Իբրև

Իբրեւ եհաս ոնեւսիմոս 'ի կողոսս , բազում մարդասիրութիւն կալաւ զնա փիլիմոն՝ առաւել քան զգրեալն 'ի պողոսէ՝ ընդ առաջին նորին առաքելոյ . և 'ի դէպ ժամուոյ յղեաց զնա պատուով անգրէն 'ի հռովմառ սքն պողոս՝ սպաս տանել նմա 'ի կասպանս : Եւ յնուհետեւ եղև ոնեւսիմոս ոչ միայն պատուոնեայ , այլև տիրապէս գործակից պողոսի 'ի քարողութիւն աւետարանին . և այնչափ յառաջագոյն գտաւ յառաքինի վարս և 'ի նախանձաւորութիւն առաքելական մշակուէ , մինչև լինել երևելի յաշակերտս պողոսի՝ ոմպողոս փոխեալ 'ի պողոս , և առաքեալ անուանիլ իբրեւ զայլ աշակերտս նոն և առաքելոց :

Եւ եղև յետ արձակելոյ պողոսի յառաջին կասպանաց , ընդ նմա շրջէր քարոյէր և ոնեւսիմոս զաւետարանն քնի 'ի հռովմ և յնմ խտալիս : Եւ տեսեալ առաքելոյն զնորհոհոգւոյն՝ որ 'ի վր նորա , ձեռնադրեաց զնա եպիսկոպոս . և զի երանելին տիմոթէոս հռովմ սեպհական եկեղեցւոյն եփեսոսացոց՝ երգլիաւորն 'ի գործակիցս պողոսի , և ոչ կարէր որոշիլ 'ի նմանէ 'ի թմկին յայնմիկ , զսաինքն զոնեւսիմոս յղեաց ասէն առաքեալն յեփեսոս՝ ընուլ զտեղի տիմոթէայ , գուշակելով միանգամայն՝ թէ յետոյ ունի լինել նա սեպհական հովիւ եփեսեայ :

Եւ յետ կատարման պողոսի՝ յորժմ գարձ առնէր տիմոթէոս յաթոռ իւր , յայնժամ երանելին ոնեւսիմոս միւսանդմիկմեաց յարև

բեւոտտս՝ շրջիլ քարոզութիւնք և հաստատել զաշակերտեալս : Այլ անցեալ ի պատրաստեալ անդ զսոգիւքսէնա կոյս սպանիացի և զսառա , որք աշակերտեցին սիւն անդրիւն առաքելոյ . և յորդորանօք նոյն եմուտ ՚ի նաւ նոքօք հանդերձ , և գնաց ՚ի սարսիւս , ուր լուսաւորեաց զբովանդակ դաւառն կարսկտանիոյ , և հաստատեալ կարգեաց եկեղեցիս : (3)

Օայսու Ժմկաւ կատարեցաւ նահատակութիւնք երանելին տիմոթէոս . և եփեսոսացիք ազաւեցին զսիւն յովհաննէս աւետարանիչ՝ մի թողուլ զայն եկեղեցի առանց հովուի , այլ անձամբ վերակացու լինել . զոր և արար իսկ մինչև ցաւուրս տրայիսնոսի ցամառն 99 : Այլ յետ փոխման նորա հրաւիրեցին եփեսոսացիք զսիւն ոնեօսիմոս բաղում ստիպաւ . և նորա դարձ արարեալ յարեմոնից՝ կալաւ զառաջ նորդուի եփեսոսի իբրեւ հովիւ սեպհական ՚ի ծերութե հասակի . զի էր յայնժամ անցեալ զվաթանառնիւք . և բաղում բարեկարգութիւն զարդարեաց զեկեղեցի եփեսոսաց , յարգելով և աճեցուցանելով զվաւտակս երանելոյն տիմոթէոս և սիւն յովհաննէս նոյն աւետարանիչ :

Յետ ամաց ինչ՝ յորժամ ըմբռնեցին զսիւն իզնատիոս նոյնազգեաց հայրապետն անտիօքայ , (որ և աշակերտ աւետարանիչն յովհաննէս ,) և առեալ տանելն կապանօք ՚ի հռովմ , դէս եղև նմա անցանել ի զմիւսսիւս քիւք . յայնժամ եկն ի առաջ նոյն յետ

փեւեայ սքննեւսիմոս լը ումանս յեկեղեց
 ւոյն եփեւացւոց . և ողջունեալ զմիմեանս՝
 միմեքարակից եղեն իրերաց . և եղև անպաշ-
 ման խնդուի՝ սքնն երկոցունց : Այլ յաւել
 յայնժամ գրել սքնն իգնատիրոս թուղթ միւր
 թարուէ առ եփեւացիս . յամի տն 107 . ուր
 արժանաւոր դուրսթի յիշատակէ զհովիւնն
 նոյ՝ յասել անդ իւրում . * Օ յոքնաթիւն
 ,, բազմութիւն ձեր յանուն նոյ ընկալայ յան
 ,, ձինն եւսիմեայ , որ անպատմելին է՝ ի սէր ,
 ,, և ձեր ի մարմնի եպիսկոպոս . որում լիւ
 ,, նիցի՝ ոնի հայցեմ (ի տնէ) , լը յսի . քսի
 ,, զձեզ սիրել , և նամյն ձեզ՝ նմին լինել
 ,, նմանող . օրհնեալ է այն՝ որ ետ ձեզ ար-
 ,, ժանաւորացի . ունել զեմիս այնպիսի . . .
 ,, Աս ինքնն եւսիմոս բազմօր դուրս զձերդ
 ,, նաւային բարեկարգութիւն , զի նամքին բատ
 ,, ճշմարտունէն կեայք . և զի՝ և ոչ մի հերձ
 ,, ունա՞ ի ձեզ տեղի ոչ ունի . և ոչ ումեք
 ,, լինիք լսող ոնի յսի . քսի՝ որ խօսի ճշմար-
 ,, տութիւն : Արեալ կայ և ի թուղթն՝ որ
 յանունն նոյ առ ժողովրդն անտիրօքացւոց այս-
 պէս . * Ողջոյն տայ ձեզ ուսիմոս՝ եփեւաց-
 ւոյն հովիւն ॥ :

Իսկ զկնի նահատակուէ սքնն իգնատիրոսի՝
 իբրև ի խնդիր էին հեթանոսք , թէ ո՞ր
 այլ կայցէ գլխաւոր ի քրիստոնէից միջի՝ ի
 տարածել զհաւատս խաչելոյն և ի հատու-
 տունս պահել զհաւատացեալս , մատնեցին
 ումանք զերանելին զոնեւսիմոս : Այլ արքու-
 նի հրամանաւ և բանիւն անթիւհաւատին ա-
 սիաց

սիացւոց ըմբռնի և նա , և ածեալ լինի Կապանօք 'ի հռովմ քաղաք . ուր իբրև կացուցին զերանելին յատենի , եհարց զնա եպարքոսն՝ որում անուն էր տերտիւղոս , և ասէ . սիլ ես դու , և կի՞ռստի՞ եկիր , որ քարոզես զայլ անձ՝ զոր մեք ոչ ճանաչեմք : Վնի ետոնեսիմոս . ես երբեմն ծառայ էի մարդոյ դանձազին . և արդ ծառայ եմ այ՝ գնեալ պատուական արեամբն քոի , և աղատ քան զամ մարդիկ . քանզի 'ի բաց մեկնեցայ 'ի կռապաշտութե , և կոչեցայ 'ի բարեպաշտութի :

Եւ այլ բնմ բանս խօսեցաւ ի եպարքոսին յանդին գիտութե . զի թերևս դարձցի 'ի ճնհ ճշմարտութե : Եւ տերտիւղոսն այն հայեցեալ ի համարձակութի սքին՝ բորբոքեցաւ 'ի բարկութի , և եդ զնա 'ի բանտ զաւուրս ժիւ , պատուէր տուէլ՝ զի ոչ հաց և ոչ ջուր տալեն նմա , ոսկ զի մեռցի 'ի սովոյ : Եւ այց երանելին ոնեսիմոս անվնաս պահեալ՝ ոչ դադարէր և 'ի բանտի անդ ուսուցանել զբանն կենաց . որով և զբազումս դարձոյց 'ի հռովմայեցւոցն յանպաշտութի . զորս հաւածեաց եպարքոսն 'ի հռովմայ :

Եւ զսքն ոնեսիմոս հեռացուցեալ 'ի քաղաքէն՝ տարաւ ի իւր կապանօք 'ի պատիողոս , կի՞ 'ի քաղաքն սոսկիւ : Եւ անդ ևս սկսաւ երանելին քարոզել զբանն այ , և զբազումս դարձոյց 'ի քոական հաւատ՝ որք զային առնա : Օ այն իբրև գիտաց տերտիւղոս , հրամայեաց զօրականին , և ձաղկեցին զսուրբն

Հաստըրօք ուժ գին արք չորս . և ապա ընկեցին յորսայս , և խորտակեցին զոլորսն և զբարձսն . յորում՝ վայրի աղօթեւով երանելի առաքեալն և սք Հայրապետն ոնեսիմոս՝ աւանդեաց զհոգին իւր առ նա՝ գեղեցիկ վկայութիւն . Էն որ ասէն՝ թէ քարկոծ ևս արարին զերանելին ⁽⁴⁾ . և այնպէս կատարեցաւ ի քն յաւուրս տրայիանոսի կայսեր յսմի նա իւր . 109 :

Հայնժմէ մատիդէ կին քրիստոնեայ ՚ի թաղաւորական ազգէ ⁽⁵⁾ , որ ասի լինել նա ինքն քոյր տրայիանոսի կայսեր ՚ի ծածուկ աշակերտեալ սքյն կղեմայ հռովմայ Հայրապետի , առաքեաց և էառ զմարմին սքյն ոնեսիմեայ , և ամիսփեաց յարծաթի տապանակի . զոր յետ Ժմկաց ոմանք ՚ի բարեպաշտից եփեսացւոց առեւ շտարան յաթոռ նր յեփեսոս , և անդ հանդուցին պատուով . թող զի զկնի մասունք ոսկերաց նր անդրէն յարեւմուտս դարձան :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ :

(1) Լուսին մասն վարուց սքյն ոնեսիմեայ՝ մինչև ՚ի դարձն , քաղի ՚ի թղթոյն պօղոսի առ փիլիմոն լն հին և նոր մեկնաց : Երկրորդ մասն՝ քրիստոնէի նր լն հանրապէս աւանդի յնմ վկայաբանից , բաց յեպստէն՝ զոր ունիմք յայտնապէս ՚ի թղթոց սքյն իգնատիոսի նմաղդեցի . ուստի առնուն և լատին մատենագիրք . այլ լն ունի է զայնմանէ ՚ի Հ . և ՚ի Յ : Իսկ վերջին մասն՝ քրիստոնէի թէպէտև յնմ աղգս գտանի , բայց մեք առաւել պահեցաք զնթացս յայտնաւորաց նր ի էլի .

որ առաւել յիշատակի ընդ Հ = Յ : և թէ հայցէ ինչ տարբեր առ այլս, նշանակեմք 'ի կարգին :

(2) Խորհրդով յիշեցաք զանունակիցս սբյն, զի մի լինցի ումեք շիտթեւ : Թէպէտև անհնար իսկ է շիտթեւ : Զի մեծն ոնեսիմոս էր յառաջին դարու՝ աշակերտ առաքելոյն սոդոսի : Երկրորդն ոնեսիմոս՝ որ յիշատակի 'ի Հ. սեպտ. 28. կամ ապր. 20. և 'ի Յ. Լ. 'ի մայիսի. 10. էր յերրորդ կամ 'ի չորրորդ դարու՝ առ դեկտեմբ. և կամ առ լիկիանոսիւն, վիսպ երկից եղբարց յետալիս՝ ալփիոսի և փիլագելփոսի և կիւրենոսի. և 'ի սրատճառս նշ նախ ք զնս պատկեցաւ մարտիրոսութիւն : Իսկ երրորդն ոնեսիմոս էր կրօնաւոր ոմն սբ և նշանագործ 'ի կողմանց կեսարիոյ պաղեստինոյ՝ թերևս յետոյ Ժմկաւ, բայց յաւուրս հալածանայ. զորմէ լինի յիշատակ 'ի Հ. օգոստ. 28. և Յ. յուլ. 14 : տես և 'ի վայր՝ Ծան՝ (4) :

(3) Քարոզուի սբյն ոնեսիմեայ աշակերտին սոդոսի 'ի սպանիա, զոր սինդ ունի աւանդութիւն սպանիացւոց, (ի որում է տեսանել 'ի վկայագիրս նոցա, մանաւանդապ յովհաննու տամայոսի սաղազարայ,) ամէն 'ի գէպ է : ի որում և սոդոս յիշէ յանունն զսպանիա իբրև նպատակ քարոզութեան իւրոյ : Իսկ զոր դնեն ոմանք 'ի յունաց՝ թէ սա ինքն ոնեսիմոս համարի 'ի թիւս նախկին առաքելոց բիւզանդիոյ զկնի սբյն անդրէի և ստաքէոսի, պէտս ունի ստուգութ. չասացից՝ թէ դուցէ առեալ իցէ 'ի գնալոյ ոնեսիմեայ յեփեսոս և 'ի զմիւսնիս, ուր և 'ի պատրաս. ուր եգիտ զաշակերտեալս 'ի սբյն անդրէէ :

(4) Ոչինչ տարագէպ երևի մեզ միաբանել զկրկին եղանակ կատարման սբյն ոնեսիմեայ՝ չախճախանօք ոլորագն, և քարկոծմամբ. յորոց զառաջինն գտանեմք 'ի Հ. և Յ. և զերկրորդն 'ի Լ. Այլ այն է տարագէպ, զի փերքարիոս և տամայոս այլովքն հանդերձ՝ այնչափ պնդել են 'ի քարկոծումն, մինչև մեղագիր լինել դալեսինոսի՝ թէ ուտով՝ առեալ ինչեք գրել զկատարումն սբյն 'ի սպաիողոս չարաչար դանիւք և խորտակմամբ անդամոց : Փերքարիոս վճռէ, թէ յայնմապէս սխալի դալեսինոս, և տամայոս՝ կարի մեծ սխալումն կոչէ զգործ նր. և զայլ ևս հին և նոր հեղինակս միաձայնեալս ընդ նմին՝ համարձակ կշտամբէ, և ոչ դիտէ՝ թէ ինքն չարաչար սխալէ՝ յատեն. * Զոնեսիմեայ զնահատակութի գրել, զին մետափրաստէս, յորմէ և սուրիոս, և հաւաքօղ

„ նորա դրասիրտ • այլ զսխալանաց դաշէսինեայ զհետ
 „ երթալով՝ զերկուսս ոնեսիմնոս շփոթէ դա || : Զոր ոչ
 բարւոք ուղղադրէ հենգքենիոս բողանգեան՝ 'ի վերայ
 ածեալ, [թէ հեղինակ սխալանացս ոչ է գալէսինոս,
 այլ՝ մետափրաստէս, և կօ՛հ հեղինակն՝ որում գհետեր
 [թան լիպումնոս և սուրիոս • Եւ որոյ նահատակութի
 ոնեսիմեայ գնի 'ի սպառիողոս՝ այնպիսի հանգամանօք
 հանգերձ : Ոչ բարւոք վճռատու երեւի և փերբարիոս
 յասեւն • * Այն՝ որ 'ի սպառիողոս նահատակեցաւ,
 „ ոչ է աշակերտ առաքելոյն պօղոսի, այլ բաղմօք տար
 „ բեր 'ի նմէ • ոմ վարք երկաքանչիւրոցն յայտ առնեն || :
 Առ որս 'ի գէսլ է ասել, եթէ իմաստունք ըմբռնին 'ի
 խորագիտութիս իւրեանց, ևս առաւել [թակարգին 'ի
 մտահաճութիս աղբային կուսակցուէ • զի այս ամյա
 ռաջ գայ 'ի պաշտպան կալոյ այսմ քան այնմ վկայարա
 նուէ • ապա [թէ ոչ՝ չրջի ձեռնարկս 'ի վրձնոցս, [թէ
 քարկոծմամբ վկայեալն ոչ է առաջինս ոնեսիմնոս, այլ՝
 երկրորդն • յորոյ 'ի վարս ընթեռնումք մեք, [թէ եգին
 քար ծանր 'ի վրձն սրտի նր, և այնու աւանդեաց զհո
 գին • իսկ զառաջնոյն ընթեռնումք՝ [թէ յետ դանից 'ի
 խորաակման ոսկերացն կատարեցաւ • ուրեմն դոքս ին
 քեանք շփոթեն զերկուսս ոնեսիմնոս 'ի մի : Ապա եթէ
 վն անուան քաղաքին իցէ վէճն, մեք ոչ հակառակիմք •
 այլ կարօղ եմք տալ լուծումն կրկին • նախ՝ զի [թէ պէտ
 'ի սովորական օրինակս Հ • և Յ • գրի սպառիողոս, որ
 և բուգէօլի, այլ յօրինակին ար իէլի գրեալ կայ սրտ
 լիս • [թոյ դէ կամինն՝ զայս ստուգեսցեն և ընդգրկես
 ցեն : Երկրորդ՝ զինչ ըգրիմութի կայցէ նահատակիլ
 երկուս նոյնանունս սրց 'ի նոյն 'ի սպառիողոս • առաջ
 նոյն ոնեսիմեայ՝ առ տերտիւղոս եսարքոսիւ, և երկ
 րորդին առ դիոմէդէս դատաւորաւ : [թոյ անդր զա
 ւելորդ յուղմունս • զի բանք բազումք յաճախեն զըու
 նայնութի :

(5) Տէր իէլ ընդ Հ = Յ • այսպի միայն գրէ, * կին
 „ մի քրիստոնեայ 'ի [թագաւորական աղգէ || • իսկ յու
 լիանոս պետրոս առ բողանգեանս մեկն առաջի գնէ •
 * մատիգէ [թագուհի՝ քոյր տղայիանոսի կայսեր 'ի ծա
 „ ծուկ աշակերտեալ սրցն կղեմայ || : որ են հաստատու
 [թիք իրերաց 'ի վկայուէ :



ԵՐԿՐՈՐԴՈՒՄՆՏՕՆԻ

սրբին Սեղբեստրոսի հռովմայ հայրապետի .
և վերստին յիշատակ Կոստանդինոսի
Թիգրի՝ վրդարձի նորա :



Ն ԵՐԽԵՆԵՆԻ ԳԼԽԵՆ
Լոր տօն սրբոյն Սեղբեստրոսի
կատարի՝ի սկզբանէ հետէ յե-
կեղեցի հայաստանեայց՝ առ ըն-
թեր կմ զոյգ Ը սրբոյ հայրապետին բարսղի
կեսարացւոյ , որ անկանի՝ի շաբաթ օր սպ-
հոց յայտնութե , իբրև ի սեպհական տեղի
տօնախմբութե՝ մօտ ի տարեգլուխն . զի ոնկ
ի մեղ և ի յոյնս և ի լատինս միաբան դնի
տօն բարսղի յառաջին աւուր յունվարի, նոյն
պէս և յերկրորդ աւուր անդ յունվարի դնի
տօն սեղբեստրոսի եթէ՛ առ յոյնս , և եթէ՛
առ հայս . ոնկ յայտ է ի հին ճաշոցաց և ի
յայսմաւուրաց Ը տօնացուցից . զոր և լա-
տինք երկաւուրք յառաջ տօնեն՝ի վախճան
տարւոյն ի դեկտ . 31 :

Բստ ամին օրինակի և բուն յիշատակ տօնի
մեծին Կոստանդինոսի դնի առ յոյնս և առ
հայս միաբանաբար՝ի 21 . մայիսի . ոնկ և մօտ
յայն Ժմկ տօնեմք յաւուր երեքշաբաթի եր-
րորդ կիրակէի զկնի պենտեկոստէին՝ զոյգ-
ընդ մօր նր հեղինեայ : Թող զլատինս՝ որք
հսրկ

հսկիօրէն զհեղինէ և եթա մօնեն 'ի 28 . օ .
գոստոսի :

Ապա յայտ է , թէ առաջիկայս երկրորդ
դուռն՝ և թէ ասել երկրիեղիւմն մօնի սեղ-
բեատրոսի ը կոստանդիանոսի՝ 'ի յետնոց է
եղեալ յայտնի պատճառանօք այլայլակ դու-
ռոյ միջոցի ապայիցս . ոն՞ զի յերկար լինել
այդր միջոցի՝ այսր փոխադրեացի զկնի վա-
սայ հայրասկետի և ոնեսիմեայ՝ այն մօն սեղ-
բեատրոսի , որ արդէն առ հարկի սեղմեալ
է 'ի միջոց յայտնուէ ը բարսղի . ոն՞ և մօնք
գորդիոսի , և սլոզիկտոսի ին՞ , զայս տեղի
ապայից ընուն ը կարգի : Աւ ահա այսու-
մնտեսութիւն կրկնագրուէ՝ եղև սովորութի-
կրկին մօնել զսքն սեղբեատրոս , (որսկէս և
զայլս ոմանս 'ի սքց առ զանազան պատճա-
ռաց .) 'ի նոյն պատուհաստե՛լ կրկին և զմեծն
կոստանդիանոս՝ ոչ վ՞ ալ իրաց , բայց զի
զհետ վարուց սեղբեատրոսի՝ որ միանգամ
միայն գրի 'ի յայտնաւորս՝ 'ի յունվարի . 2 .
եղեալ կայ ուրոյն խորագրով պատմութի-
դարձինք և մկրտուէ 'ի ձեռն սեղբեատրո-
սի . ուր սկստ էր միտ դնել , զի աստ ոչ է
եղեալ * : Յիշատակ է կոստանդիանոսի || ,
ին՞ . ոն՞ եղե՛լ կայ 'ի մայիսի . 21 . ալ ընկ
պատմաբար , * Ա՛յ սքն կոստանդիանոսի
թիւրին՝ թէ ոն՞ հաւատաց 'ի քո՝ 'ի ձեռն սեղ-
բեատրոսի || . կի՞ ը ալ օրինակաց . և տպ .
համառօտագոյն . * հաւատալն 'ի քո՝ կու-
տանդիանոսի (թիւրի) || :

Օայսոսիկ նշանակեցաք ոչ 'ի տալ փոփո-
Dd 3 խել

խել զկարգումն հաստատուն տօնից՝ որ կա-
 խել է զազգային սովորուն, այլ առ՝ի յայտ-
 նել՝ թէ խորհրդով հարեանցի և եթ նշա-
 նակեցաք աստանօր՝ի կարգս ապայից զկրկ-
 նութի տօնիցս՝ առանց կարօտելոյ պատմել
 աստ զվարս նոյն սրբոց, որոց կան պահին
 սեպհական տեղիք. քանզի հանդերձեալ
 եմք նով դնել զվարս սրբոյն սեղբեստրոսի
 զկնի վարուց սբոյն բարսղի և եղբօր նր գրի-
 գորի նիւսացւոյ՝ի միջոցի յայտնութե պա-
 հոց. ոն և զվարս սբոյն կոստանդիանոսի ը-
 հեղինեայ մօր նր՝ի միջոցի պենտեկոստէին
 և վարդավառին: Այլ մեք յայսմ վայրի
 անցցուք՝ի վարս այլոց սբոց տօնելոց՝ի մի-
 ջոցի աստ ապայից:





ՍԿԵՅԵԲԻՆՆՈՒԹԻՒՆ

սբյն Գորդիոսի հարիւրապետի կեսարաց-
ւոյ :

Ն . Յ . Լ . յուսմար . 3 : Սբն Բարսեղ 'ի ներքոյ
Էանն Գորդիոսի . հասար . Բ . Ճառ ծը . երես . 141 :
Ղառւնի . Լ . Տէ : Բ . ԶՅ : Բաղանդ յովհան
նէս . 'ի մ հասար . յնւ : Նորոտարար : Սեպար .
առ առարիոսի . 152 : (1)

Յ Լ Գ Թ Ը Գ ՍԿԵՅԵՆ
քնի երանելին Գորդիոս եր
ծննդեամբ 'ի կեսարիայքաղա-
քէ կապադովկացւոց . * ուստի
և առաւելապէս մեզ սիրելի (ասէ մեծն բար-
սեղ կեսարացի) , զի սեպհական զարդ մեր
է ॥ : Երդ Թէպէտև հաւատացեալ ծնողաց
որդի եր նա , այլ 'ի հասանել իւրում յար-
բունս' 'ի սկզբան անդ կայսերունն դիմկղե-
տիանոսի , ընտրեցաւ 'ի կարգ զինունորուն
ը զօրս արքունի . զի եր այր կորովի և զօրա-
ւոր , յաջողակ 'ի գործ պատերազմի' և արի
ոգւով : Սինչև յառաջագէմ գտել 'ի բազ-
մապատիկ հանդէսս քաջունէ՝ պատունեցաւ
'ի զօրագլխաց և յիշխանաց Թգրին , և կա-
ցուցաւ հարիւրապետ և կոմս հրամանաւ
ինքնակալին :

Եւ յի՛ յարուցանել զիօկղէտիանոսի ընդ-
 դէմ քրիստոնէից հալածանս , տեսել զոր-
 դիոսի զանհնարին աղէտս որք հասին ՚ի վր՝
 հաւատացելոց , վարանէր տագնապէր ան-
 բերելի սրտցաւութիւն . քանզի և օգնել ինչ
 նոյն չէր ձեռնհաս , և տեսանել զտառապանս
 նոյն չկարէր հանդուրժել . զի զօրհանապաղ
 առաջի աջաց նշմարէր զոմն ՚ի հուր , զոմն ՚ի
 սուր , և զայլս յոլովս յազգի ազգի հնարս
 տանջանաց և մահու մատնեալ : Եւ ապա խորհ-
 հուրդ քաջ ՚ի մօրի դնէր որոշել զանձն ՚ի
 դնդէ զինոճորութե , և մեկնիլ զնալ յօտա-
 րուի . զի մի երևեսցի հաղորդ լինել խորհր-
 դոց և գործոց անօրէն հալածչացն : Եւ
 դնաց ՚ի քիչքէն , և դիմեաց յանապատն կոյս .
 և առանձնացեալ ՚ի փապարս լերանց՝ միա-
 կեցական վարս սահմանեաց անձին , ՚ի սով
 և ՚ի ծարաւ կամակար ճգնելով , և հանա-
 պաղորդ աղօթիւք ի նոճ խօսելով : Եւ այն-
 պէս զամս բազումս դադարեալ յանապա-
 տի՝ եղև միայնակեաց ընարեալ , անդադար
 կրթանօք հոգւոյն և նոճամերձ լուսաւորու-
 թեամբ :

Եւ տայսորիկ յաւուրս թաքրուէն լիկիանոսի
 իբրև միւսանգի՛ արծարծեցաւ հրդեհ հա-
 լածանաց ՚ի վր՝ քրիստոնէից , և ագրիկողայ-
 ոս անողորմ դատաւոր արևելից չարաչար
 տանջէր զամսին ⁽¹⁾ , յայնժմ փառեալ նոճ-
 ային նախանձու երանելին գորդիոս էջ յա-
 նապատէ ՚ի քիչ իւր ՚ի կեսարիա , կշտամ-
 բել յայտնապէս զմարտորդի հեթանոսաց ,
 յանձն

յանձն առեալ 'ի մահ մատնել վ'ս քո'ի լը օրինակի այլոց ս'ք վկայից : Աւ եր օր մի՛ յռում հանդէս մեծ լինէր թատրոնական խաղուց 'ի քաղաքի անդ 'ի պատիւ տօնի պատէրազմասեր դիւին , ն' է արէսի չոյն , որ և մարս կի՛ մարտ լսի . և նմ բազմուի քաղաքին թողովէ՛լ էին յընդարձակ վայր ասպարիզի ձիւն թացից . և էր տեսանել ամբօխ բազմութե՛ հեթանոսաց և հրէից . և քրիստոնէից հոյլք ոչ սակաւք ընդ նոսա խառնեալք . քանզի և ծառայիցն թողացուցին տեալք իւրեանց զայն օր պարապոյ , և մանկանց վ'ք պանոցացն ուսուցիչքն՝ ընթանալ 'ի տեսարանն . մերձ էին և կանայք նշանաւորք և աննշանք և ռամիկք . լցէ՛լ լինէր ասպարէզ թէատրոնին , և զմիմեամբք ելանէին 'ի տեսանել զհանդէսն :

Յայն վայր տեսարանի եկեալ հասանէր երանելին գորդիոս աներկիւղ համարձակութե՛ . և զօրացեալ շնորհօքն քո'ի՛ մեծաձայն բարբառ արձակէր , * յորոյ 'ի լողաց կան և ոմանք մինչև ցայժմ (կենդանիք) || , աւսէ ս'քն բարսեղ ⁽³⁾ . և այս էր՝ զոր ասէրն բանիւ՛ ետայեայ . Յայտնի եղէ այնոցիկ՝ որ զինէն ոչ հարցանէին . գտայ այնոցիկ՝ որ զինն ոչ խնդրէին . յայտ արարեալ՝ թէ՛ ոչ 'ի հարկէ եկն 'ի վտանգն , այլ՝ կամաւորութե՛ եմուտ 'ի հանդէսն :

Իբրեւ այս բարբառ լսելի եղև յանականալ պահու , անկաւ ազմուկ 'ի մէջ ամբօխին . և թողէ՛լ զհանդէսն թատերաց՝ 'ի նա հայէին ,

էին, զարմացեալք ընդ համարձակութի երա-
նելոյն. մանաւանդ զի տեսանէին զնա իբ-
րեւ այլ մի տառապեալ 'ի ձեւ միայնակեցի
և վայրագացել զիմօք յաղաղս լեռնակեաց
բնակութեն. խռոճացեալ վարսիւք հերաց
գլխոյն, խորագոյն մօրոճօք, և խտացեալ
նմանդամօք մարմնոյն, ցուպ 'ի ձեռին ու-
նելով, և խարաղնազգեաց զգեստօք. մինչ
և հնչել նոր աղաղակի վ'ս նորատեսիլ առն
և նորալուր բանից նր :

Եւ իշխանն ագրիկողայոս՝ շուրջ սլա-
տեալ 'ի զօրականաց. հրաման ետ լռեցու-
ցանել զամբօին. ետ կոչել զայրն, և հար-
ցանել սկսաւ. ո՞վ ես դու՝ ասէ, և կամ վ'ս
ո՞յր է աղաղակս այս : Սատախանի ետ քն-
անվեհեր սրտի՛ն, և ասէ. ծառայեմ թ'դին
քո՛ւ անմահի՛ արարողին զերկինս և զերկիր,
և որ 'ի ն'ս արարածք են՝ երևելիք և աներ-
ևոյթք. և եկի քարոզել զճմարտութիւն, և
վկայել վ'ս սուրբ անոճան նր : Յայնժամ
եհարց իշխանն զբազմութի զօրացն վ'սնր, ե-
թէ գիտիցեն ինչ զնմանէ : Եւ սեն ոմանք 'ի
գլխաւորացն. յառաջ ժամանակաց ինչ ան-
ցելոց՝ գիտեմք զդա 'ի դասս զինոճորաց, և
զհարիւրապետութե պատի՛ն ընկալեալ 'ի
թ'դրացն. իսկ թէ զիա՛րդ այժմ այսպիսի
կերպարանօք եկեալ՝ զայդ բարբառի, ոչ
գիտեմք : Եւ իշխանն ասէ. այդ դու թէ ար-
դա՛րեւ այդ այդպէս իցէ. ('ի զօրականաց և
'ի հարիւրապետաց անտի՛ն էիր :) Եւ սէ դոր-
դիոս. այո՛ այդ այդպէս է. այլ իբրեւ լոճայ

զհրաման ամսարիշտ թիւրացն՝ որք զհաւա-
տացեալս յուրացութի ճմարիտ հաւատոյ
հրապուրէին , 'ի բաց կացի 'ի պատուոյ զին-
ուորութեն . վս զի լակ է ընդ աղբ գնալ 'ի
տանն նյ քան բնականալ 'ի յարկս մեղա-
ւորաց . և այնպէս կրօնաւորեալ յանապա-
տի՝ աղաչեցի զմոր , զի արժանի արասցէ զիս՝
աներկիւղ և առանց զանգիտելոյ առաջի
թաղաւորաց և իշխանաց քարոզել զսբ ա-
նուն նր , և մեռանիլ վս անուան նորա . զի
այնպէս հաղորդեցայց սքցն . քանզի և ես
բրիստոնեայ եմ , և ծնյակից սքց վկայիցն :
Պատաւորն ասէ . և զիարդ ոչ զարհուրիս
'ի տանջանաց ը հրամանի թիւրաց ոնլ լսես ,
և կի՛նորպէս իշխեսս զքեզ բրիստոնեայ ան-
ուանել : Պարդիոս ասաց . մոր է իմ օգնա-
կան , և ես ոչ երկեայց , զինչ արասցէ ինձ
մարդ . ես բրիստոնեայ եմ , և եղէց . զի մի
հաւասարեցայց պիղծ պաշտամանցդ ձերոց
և անօրէն դործոց , որոց խաւարելէն սիրտք
և օտարացեալ են 'ի կենաց անտի նյ՝ վս
տգիտութե սրտից ձերոց , որ ոչ ծանեայք
զարարիչն երկնի և երկրի :

Յայնժմ իշխանն հրամայեաց կապել զնա ,
և տանել 'ի բանտ . զի մի խափանեցին
խնճոյք թատերացն և նմոցն : Սպա 'ի միւ-
սումաւուրն ը այդանալ առաւօտուննստել
յատեան՝ հրամայեաց ածել զերանելին զա-
ռաջեալ , և ասէ . զիարդ իշխեցեր երէկ
մտանել 'ի թէատրոնն , և խափանել զխաղն ,
և արհամարհել զտօնս նմոցն , մանաւանդ
ան

անուանելով զքեզ քրիստոնեայ աներկիւղ
 համարձակուի՞ : Ասէ երանելին . խնդրեցի
 յոյ որ տայ առատապէս ինձ համարձակուի
 վո՞ւ անուան իւրոյ . վո՞ւ զի սիրեցի ես զերկնաւ
 ւոր Թագաւորն և զինուորեցայ նմա , և 'ի
 բաց եղէ յառժամանակեայ զինուորուէս ,
 լաւ համարելով զմահ քան զկեանս խղճիւ՛ն .
 խնդրեցի 'ի տնէ իմմէ մի կորուսանել ընդ
 ամսաբիշտս զանձն իմ , և մի լը արս արիւ-
 նահեղս զկեանս իմ առնել . և այնպէս հրա-
 ժարեալ յոմ կենցաղականացս՝ ետու զիս
 ոյ , և պատրաստ արարի զանձն իմ մահու՛
 վո՞ւ ք. անուան իւրոյ :

Ասէ իշխանն . 'ի բաց Թող զայդպիսի յա-
 խուր և յանդուգն բանդ , և պաշտեա՛ զգիտն՝
 զոր Թիգրէն պաշտեն . զի Թողցին քեզ յան-
 ցանքն հայհոյուեդ լըդէմ դից և Թիգրաց՝
 զոր համարձակեցար առաջի բազմաց առ-
 նել , և զերծցիս 'ի տանջանաց . և զզինուո-
 րական պատիւն դի՛ճլ առաւել ընկալցիս 'ի
 Թիգրէն , և մեծասցիս ընդ իշխանս յարքու-
 նիսն : Ասէ երանելին . ցանկացայ հաճոյ
 լինել Թիգրին յաւիտենից , և լըունել զա-
 նասպական պսակն և զանմահուի կենաց . և
 դու մի ակնուէիր ինձ յայնմ յուսոյ յայս խո-
 նարհիլ յանցաւոր պատիւն , որ այսօր է՛ և
 վաղիւն կորնչի , պատիւն և որք զպատիւն
 տան . արդ զոր ինչ առնելոց ես , մի յապա-
 ղեր , այլ արա՛ վաղվաղակի . զի զոմ տան-
 ջանսն քո՝ զոր ածելոց ես 'ի վի՛ իմ , արհա-
 մարհեմ վո՞ւ սիրոյն քոի . զինաւ տայ ինձ ոյ՛
 և

և զօրութիւն , և յամօթ առնէ զայնոսիկ՝ որք
ոչ հաւատան 'ի նա :

Հայնժամ դատաւորն լի եղև ցամամբ , և
հրամայեաց կախել զնա 'ի փայտ քերանաց :
Եւ դահճացն շուրջ պատել զնա իբրև զա-
րիւնարբու գազանս՝ ձգեցին զնա 'ի փայտ
անդր , և դառնագոյն տանջանօք քերէին
զկողս նր : Իսկ սբն 'ի մէջ անհարկն ցա-
ւոցն համբարձեալ զաչս իւր յերկինս՝ յա-
ղօթս եկաց այսպէս . Տր յս քն՝ որ ամ ե-
րևելեաց և աներևութից ստեղծիչդ ես ,
որ գերեցեր զմահ և կոխեցեր զգոփոս , որ
խայտուակեցեր 'ի խաչին զիշխանուիս և զպէ-
տուիս , և նշաւակեցեր զիշխան Յիս . որ սբց
քոց առաքելոցն ետուր զօրութիւն 'ի բարձանց ,
և առաքելով զնս իբրև գառինս՝ ի մէջ գայ-
լոց՝ անշխաս պահեցեր 'ի բաղմութիւն անտի
ապականչացն . որ մատաղոյ մանկանն դաւ-
թի ետուր յաղթութիւն 'ի վր հսկային գո-
ղիագու . որ զբաքելովն 'ի հնոց հրոյն սան-
ձեցեր , և զմարմնովք երկց մանկանցն ցօղ
սրսկեցեր , զի մի մերձեացի 'ի նս ամենւին .
որ զտկար տունկ մորենւոյն զօրագոյն քան
զամենակեր հուրն ցուցեր քոյով զօրութիւն :
Օրացո՛ւ և զիս և կարողացո՛ւ , զի դու Խոր
տես զտկարութիւն մեղկան , զի ք զցամաք խոտոյ
տկարագոյն է զօրութիւն մեր , և քան զծաղիկ
վայրի սակաւժամանակեայ է փառք մեր :
Տուր փառս անունն քում Խոր , և լոյճ զզօ-
րութիւն յարուցելոցն 'ի վր հօտի քո . զի գի-
տասցէ ամ երկիր , թէ դու միայն ես բարե-
րար

բար և բարձրեալ՝ որ տաս ոյժ և զօրութի
յուսացելոցս՝ ի քեզ : Այլ իբրև դադարեաց
յաղօթից , թողացուցին և դահիճքն զձեռս
իւրեանց . և հրամայեաց բռնաւորն իջուցա
նել զնա՝ ի կախաղանէ անտի , և տանել ի
բանտ մահապարտաց , սպառնացեալ նմա ,
զի եթէ ոչ հաւանեացի , այլովք զգաստա
ցի կտտանօք . ի վր առաջնոց տանջանացն
ասէ՝ զնամարմինն խարանօք ասպականեցից :
Այլ մինչդեռ տանէին զսէն ի բանտն , ի
գնալն ընդ մէջ քաղաքին աղաղակէր և ա
սէր . Որք զնահատակացն գրելոց յասպա
րէզս զվերսն տեսանէք , զմտաւ ածէք և լը
ցաւոցն զսարգևս . զի եթէ թաղաւորք զմե
ռելոց զինուորաց վր իւր զաղգայինսն մե
ծաւ պարգևօք մեծարեն ի պատիւ քաջա
ցելոցն , և գրովք և անդրովք քարոզեն զնոյ
զառաքինի զվախճանն , և անմոռաց զնոցա
զխիշատակն պահեն , և ցուցանեն որոց յետ
նոյ , որչափ ևս առաւել մարտադիրն մեր քո
մեծասէս պսակէ զվկայս խաչի և յարութե
իւրոյ , և ի հանդերձեալ Ֆին՝ որ դաւոցն
է՝ հալորդս առնէ արքայութեն իւրոյ . և
այսոցիկ վկայեն յառաջապսակ նահատա
կացն ոսկերք , որ պատուական են ք զնամ
մեծութիս : Այլ թային և զկնի սբյ վկային նամ
բազմութի կեսարացւոց քաղաքին , (որոց
յայտնեցաւ անձն նոյ յասպարիզի անդ .) և
ի զօրականաց ոչ սակաւք , և յուղարկեցին
զնա մինչև ի բանտն :

Եւտ հնդետասան աւուրց անցելոց՝ դրձկ
անդ

անօրէն իշխանն ագրիկողայոս հրամայեաց
ածել զերանելի վկայն քօի , և ասէ ցնա .
ես ոչ համարիմ , եթէ խրատու ինչ այսու
հետև պէտք են բանից առ քեզ . այլ կար-
ծեմ իսկ եթէ 'ի բանտին անդստին հաւա-
նեալ՝ եկիր բարեպաշտիլ առ նձսն . արդ մի
յայտմ հետէ առաջին յամառութիւն վարե-
ցիս , զի մի հարկեցուցես զիս մատչել 'ի
քեզ սաստկագոյնս . այլ հաւանեաց և բու-
ժեալ զքեզ յառաջիկայ տանջանացն :

Մի ետ սուրբն դորդիոս աներկիւղ , և ա-
սէ . եթէ գիտէիր դու զպարզեան նոյ , զի
'ի ձեռն վայրկենի չարչարանացս 'ի յաւի-
տենից տանջանացն փախչիմք , և փրկ հա-
տուցման առնումք զթիւրեւն լէքօի , աղօթս
առնէիր արդեօք դու և որ ըստ քեզս են՝ զի
և դուք չարչարէիք մօքօի , ոն լիս անցու-
ցանես . այլ մօ զի երկրպագեալն 'ի ձէնջ
դեքն կուրացուցին զսիրտս ձեր , ոչինչ ու-
նիք յոյս յետ կենացս այսոցիկ , այլ ըղձա-
նայք զաւուրս ձեր զառաջիկայս ը հաճոյս
ունել , և զայս և եթ փոյթ սնդուծեան
արժանի համարիք : Ո՛վ տառապեալ և
թշուառական մարդիկ , զի՞սոյդչափ մեծա-
րէք զկեանսդ մարմնոյ , և անփոյթ առնէք
զփրկութիւն ոգւոց . յորժամ ելանիցէք 'ի
կենացս յայսցանէ , տեսանէք զգեհեանն՝
որ պատրաստեալ է ձեզ . յայնժամ ասա
զղջանայք , թէ մինչ ունէիք ժամանակս փա-
տակոց՝ զիարդ զանց արարիք զփրկութիւն
ձեր . և յանհրաժեշտ տանջանս արկանէք
զձեզ

զձեզ . զի դուք ձեզէն արարիք . զի ո՞վ է՝ որ
սպառնաստէ՝ ձեզ զյաւիտենական տեղւոյն
զտանջանս , եթէ ոչ դուք : Աւարդ զար-
թեւումք 'ի մոլորութեա՞յ՝ յոր ըմբռնեալք էք .
զերծուցէք զաչս ձեր 'ի խաւարէն , ընկա-
լարուք 'ի միտս ձեր զերկնային լոյսն , և լու-
սաւորեցէ՛ք զխաւարեալ միտս ձեր . և յայն-
ժամ նկատեալիք զհամբարեալն ձեզ զսա-
տուհասն : Ար ի՞նչ սպառնալիս եղեալ էք ,
անձամբ զանձինս անբան անասնոց նմանե-
ցուցանէք , և զհաստիչն ձեր ոչ գիտէք . 'ի
խնամս արարչին ձերոյ վայելէք զձմ' օր , և
արհամարհէք զնա . երբ զբարինս՝ որ 'ի
նմանէ եղե՛շ սաշտէք : Աւ զի՞նչ աւելի էք
դուք քան զբարինս , յորժամ այդպէս ան-
զգայ էք և ոչ առնուք 'ի միտ յարարածոց
աստի զարարիչն ճանաչել . այլ զօրէն խո-
զի 'ի տիղմն թաւալիք , և 'ի ցանկութիս մարմ-
նականս զանդանիք , և ոչ երբէք զակն ոգ-
ւոց 'ի վեր ամբառնայք , և ոչ մեկուսանալ
յերկրաւորացս յօժարիք :

Արդ այսոքիւք բանիւք՝ (որովք գեղեցիկ
համարձակախօսէր յատենի երանելին գոր-
դիոս ,) զբարկութի իշխանին՝ իբրև զհուր
վառելով՝ զբովանդակն յարոյց 'ի վերայ ին-
քեան զառն զմոլեգնութի : Այնժմ' յարու-
ցել' 'ի վ'ի բանից երանելոյն՝ ասէ ցղահիճն .
բերցի՛ն վաղվաղակի կապար հալոցովքն , և
քուքք արջառաջլացն . և 'ի վերայ անո՛ւոցն
սրկեացի . և ձմ' տեսակ տանջանաց և ժա-
նիք գազանաց մերձեացին 'ի մարմին դորա ,

հուր և սայրասուր սուսերք , և խաչ և վիհ .
զի մի լիցի պարծիլ առ քրիստոնեայս՝ որպէս
թէ յաղթող երևել 'ի վր ինքնակալացն , և
անպատուէլ զգիսն :

Յայնմ վայրի քաջամարտիկ զինուորն յա-
ռաջ մատուցեալ պիսնի առնէր դատաւորին ,
և ասէր . Ս' անիրաւ և անզգայ իշխան ,
ես և ոչ միանգամ միով մահոճամք 'ի տան
ջանս պատրաստ եմ 'ի մեռանել վ'ս անմահ
թիւրին իմոյ քո , այլ՝ բազում անգամ յը-
ժար եմ մեռանելոյ՝ եթէ հնար է . ուր նա՝
որ տօն էր և արարիչ , վ'ս մեր և վ'ս մերոյ
փրկութե չարչարեցաւ և մեռաւ : Արդ զի՞
հեղգայք դահլիճք բռնաւորիդ , վ'ս էր դա-
դարէք , զի՞ է զի ոչ կատարէր զկամս հօրն
ձերոյ սատանայի , զորոյ զգեցեալ է իշ-
խանդ ձեր զսպառազինութի նր . դղեսցին
մարմինք իմ , խորտակեսցին անգամքս ,
հրով այրեսցին մնացորդք մարմնոյս . մի յա-
չաղէք զիս յերանելի յուսոյն . զի փխկ վի-
րացս՝ զոր կրեմ , լուսեղէն սրտամուճան 'ի
յարուէ մեզ ծաղկեսցի , և փխկ անպատ-
ուութեանս՝ սոսակքն բրաբիոնին անթա-
ռամք , և փխկ խաւարչտին բանտին՝ դրախ-
տին վայելութին , և փխկ ի չարագործսն
դատապարտութե՝ ի հրեշտակսն բնակու-
թի : Սերմանեցէք բազում յիս , զի հնձե-
ցից յուրվագոյն :

Իսկ արբանեակք չարին հանդերձ դատա-
ւորան հիացեալ զարմացեալ կային . և
իբրև զարհուրանօք բմբռնել զսուրբն ոչ
ԻԸ Ec կա

կարէին, անդրէն յողորմանս դարձուցանէին զբան սպառնալեացն : Յայնժամ դարձեւ զատաւորն՝ հեղ բանիւք խօսէր, և պատրանօք խաբէութե փորձէր զերանելին . պարզ ևս և պատիւն 'ի թագաւորացն խոստանայր բերելնմ, և միւսանդմ ճոխ և երևելի լինել 'ի զինուորական կարգին, և դատաւորական իշխանութի ընծեռելնմա : Բայց սբն լուեալ զխոստումն նր՝ ծաղր առնէր զհեթանոսացն անմտութն, և ասէր . Սի դատաւոր՝ զի՞նչ կարես տալ ինձ հաւասար երկնից արքայութեն արժանաւոր, յորմէ վերիպել զիս հրապուրես . պարզ և քո լքեղ լիցի 'ի կորուստ . զոր առնելոց ես՝ արա՛ վաղ վաղակի . քանզի ես դիւաց ոչ զոհեմ, և անօրոգ քոց երկիր ոչ պագանեմ, այլ թաւից առնեմ և նղովեմ, և իբրև զաղբ անպիտան համարիմ . վասն զի անօր զերկինս և զերկիր ոչ արարին, կորիցեն :

Եւ նոյնժմայն բռնաւորն անըմբերելի բարկութե և սրտմտութե լցեալ՝ հրամայէր զինուորացն մերկացուցանել զնա, և առ 'ի մահ տանջել հրապարակաւ յերևելի տեղոջ : Յայնժամ թափեցաւ անօրաղաքն 'ի վրնր 'ի տեսարանն՝ մեծամեծք և ռամիկք . և որք ոչն ժամանեցին միջամուխ լինել 'ի ժողով անդր, 'ի վեր ելեալ շուրջանակի զպարբսպաւն կային տեսանել զմեծն զայն և զզարմանալի նահատակութիւն սբն վկային քոի : Եւ դիմէին մօտագոյն՝ ծանօթք և սիրելիք ('ի հեթանոսաց), և փարելով մաղթէին

Թէին՝ և ջերմ արտասոււս հեղլով աղաչէին
զերանելին՝ ի բաց ճողոպրել զանձն ի տան
ջանաց , և ոչ մտանել ի տապ հրոյ , և ծա-
խել տարաժամ զվայելուց հասակ գեղոյն ,
և լքանել զքաղցր լոյս արեգականս : Իսկ
այլք ոմանք (ի մերձաւորաց՝ ի հաւատացե-
լոց սակի) խորհրդակից լինէին և ասէին .
բանի՛ւ միայն ասա՛ զուրացուի , և խորհր-
դովք և մտօք կա՛լ զհաւատդ՝ ո՞նք և կամիս .
զի ո՛չ ի լեզու հայի ասեն անձ , այլ՝ ի սիրտ
և ի խորհուրդ . և այսու օրինակաւ զգա-
տաւորդ կարես հաճել , և զանձ հաշտեցու-
ցանել :

Իսկ երանելի և ամենագովնահատակն ան-
խոնարհելի և հաստատուն մտօք կայր ի
համբերական ժուժկալուէ , և ոչինչ փոյթ
առնէր զտանջանացն՝ զոր ածէին ի վր՛ նր
դահիճքն : Իբրեւ տեսանէին բազմունին ըզ-
մարմին նր գլեալ ի տանջանացն , և քան-
ցեալ ի քերանացն , և ի ջալտիցն հար-
ուճածոց , վշտակից լինելովնմ՝ կական բար-
ձեալ լային դառնապէս աղիողորմ արտաս-
ուճօք : Եւ նա ասէ ցնն . մի՛ լայք ի վր՛ իմ ,
այլ հրճու՛նելով տօն ուրախութե արարէք ի
վր՛ վկայուէ իմոյ . և լացէք զանձամարտդ
զայդոսիկ՝ որ լեզւմ բարեպաշտացն զայդ
առնեն . զի բոցովս այսո՛ւնիկ՝ որով զմեզ ա-
րեն , ինքեանց զհուր գեհէնին դանձեն :
Վաղարեցէ՛ք ի լալոյդ , և մի՛ խորտակեալ
ճմլէք զսիրտ իմ . զի ես ուրախ եմ ի վերայ
տանջանացս :

Դարձեւ չասէ և ցայնոսիկ՝ որ զխրատն տային ուրացութե՛ն, բան բերանով ասել և ճոզողը իլ ի տանջանաց • Ո՞վ դուք՝ որ զայդդ սիկ իշխէք ասել, և ջանայք իբրև զանիմաստ պատրել և ի կորուստ մատնել զանձն իմ • զիարդ ուրացայց զիմ իմ և զիմ, որ ի մայրենի խանձարրոյ ընծայեցայ նմա • ուրում երկիրպագանեմ և փառաւորեմ և պաշտեմ • Ո՞չ սարսափիցէ երկինք ի վերուստ և ո՞չ խաւարեացին լուսաւորք ի վր իմ հանդերձ աստեղօք • երկիր իսկ համբերիցէ բոլորովին • Ո՞ր մոլորիք, իմ ոչ արհամարհի • ի բերանոյ մերոյ դատի զմեզ, և ի բանից պարտաւորեմ • ո՞չ ընթերցոյք զահաւոր սպառնալիսն իմն, թէ որ ուրացի զիս առաջի փրկան, ուրացայց և ես զնա առաջի հօրն իմոյ՝ որ յերկինս է • Ո՞ր աղաքաւ ինձ կորստեան խորհրդակից լինիք խաբելով այդպիսի դառն խրատութ • ընդէր է ինձ՝ զի զսակաւ աւուրքս շահեցայց, և զյաւիտենականն բովանդակ տուժեցայց • և զի փախեայց ի վշտաց մարմնոյ, և ոչ տեսից զբարութի արդարոցն • արդ զի պարտ է ամենեւեմբ մեռանիլ իմ ումեք, հասկա զկեանս մեր ի ձեռն մահու շահեսցութ •

Օ այսոսիկ ասացեալ նր, և յինքն զօրինակ խոսին տպաւորեալ մերձ եղև յանիւն տանջանաց՝ որ կազմեալ կայր նմա, ոչինչ փութելով զգոյնն, և ոչ այլայլել զգոճարթութին, այլ իբրև ծարաւի դիմելով ի հանդէս նահատակութե • Եւ տեսեալ զդանդա

զուրի դահճաց՝ որք քնային ակնարկուն դա-
տաւորին , ասէ երանելին ցիշխանն . Արդ-
ընդէր ոչ փութաս զկարօտուն իմ ընու , և
զկամս հօրն քո սատանայի կատարել . զի
ինձ կեանք քո է , և վախճանել 'ի խոստոյ
վանութիս յայս՝ անմահութե պարգեք :
Յայնժամ բարկացել դատաւորն՝ հրամայ-
եաց մերկացուցանել և հեղուսիւք կապել
զօքն 'ի վր անոճոյն , և տանել 'ի բարձրաւ
ւանդակ տեղիս և հոլովել զառ 'ի վայր լե-
րինն : Արդ 'ի հոլովել անոճոյն՝ ջաղխեալ
ջարդէին նմ անդամք սք վկային . բայց սա-
կայն ոչ տիրէին նմա տանջանքն . ուր առուք
արեան մարմնոյն խորտակելոյ 'ի վր սեռիցն
ցայտէին , և լը անիճան 'ի բաց հոսէին : Իսկ
մեծիմաստին դորդիոսի բացել զբերան իւր՝
ասէր . դահճանամ զքէն տոճօղ բարութեց՝
օգնական իմ և ապաւէն իմ և փրկիչ իմ . զի
զիս զանարժանս արժանի արարեր ընդունե-
լոյ հանդէս լըդէմ բանտարկոճին . զի դու
ես նմ՝ որ քակտես զիմաստուն նր . մի տիւ
բեացեն ինձ խորհուրդք ամպարշտուէ՝ որ 'ի
քէն ոչ սիրեցան . վս զի մեծ է անուն քո 'ի
վր երկիւղածաց քոց :

Եւ անդէն վաղվաղակի քակտեալ անիճն՝ 'ի
բաց ելանէր . և տեսին նմքին զմարմինն ե-
րանելոյն թաւալեալ՝ յարենէն կարմրացելէ
իսկ զողին՝ վս որոյ ցաւադնէին , ողջ պա-
հէր ամենակալն . մինչև զարմանալ ամենե-
ցուն լը հրաշալի վկայուն արդարոյն : Յայն-
ժամ ասէ ցնա դատաւորն . ախշեցուցեր և

յիմարեցուցեր և հիացուցեր զամեն քոյով
կախարդութիւն . բայց ես յայսմ հետէ ոչ նե-
րեցից քեզ : Սքն ասէ . զգիւթութիւն և զմո-
ղութիւն ես ոչ գիտեմ , և ոչ երբեք կալայ
յանձին , և մի այլ լիցի ունել . ես քրիստո-
նեայ էի և եմ և եղէց . և իբրև զքրիստո-
նեայ ջանացայց մեռանել : Իշխանն ասէ .
վաղվազակի շնորհեցից՝ զոր խնդրես . բայց
թէ լսես ինձ բարեկամի քում յայսմ հետէ ,
և զոհեսցես անծոյն , ճողոպրեսցիս յառա-
ջիկայ տանջանացն հրոյ , և բարեկամ մեր
լիցիս , և զգատաւորական աթոռն ընձեռե-
ցես ՚ի թագաւորացն , և բարեպաշտ օրի-
նացն անծոյց հպատակ լիցիս՝ ող և մեք : Սքն
ասէ . զօրէնս անօրէնս ես ոչ գիտեմ , և ըզ-
թագաւորս նոքօք վարեցեալս ես ոչ ճանա-
չեմ . և անձք՝ որ զերկինս և զերկիր ոչ արա-
րին , կորիցեն :

Յայնժամ տեսել ագրիկողայոսի զանշարժ
հաստատութիւն հաւատոց երանելոյն յետ
այսչափ հարց և փորձ բանից՝ փութացաւ
վճիռ առնել , գրեալ վրնն նամակ այսպի-
սի օրինակաւ . Օ գորդիոս զօրական թա-
գաւորին զպատուէալն հարիւրապետական
իշխանութիւն , որ ինքնակամ յօժարութեւն անար-
գեաց զպատիւն և զզինուորութիւն , և հայ-
հոյեաց զանձն մեր և զթագաւորն՝ այնպի-
սեօք , զոր և գրել չէ սրարտ կամ լսել , և
հաւանեալ աղանդոյն գալիլեացոցս՝ տա-
կաւին ևս ՚ի նոյն մոլորութի յամառեալ կայ ,
զսա կենդանւոյն այրել հաճոյ թուէցաւ .
իմա

իմացարուք ամբաղմուծիդ :

Եւ իբրեւ ընթերցեալ եղև 'ի նամակէ առ տի դատակնիք մահուն յամենեցուն լսելիս, անդէն վաղվաղակի սպասաւորք ատենին զգործսն ևս քան զևս արագ ջանային կատարել լուցեալ զհնոցն արտաքոյ քաղսքին մերձ 'ի պարիսպն : Յայնժամ անօրէն իշխանն հրամայեաց նախ 'ի վր փայտի սլորկել, ոպ թէ ահարկանելով նմա՝ անճողոպրելի լինել 'ի հնոցէն : Եւ դահիճքն կամէին 'ի նմանէ մերկացուցանել զայծեայսն՝ զոր զգեցեալն էր 'ի ներքոյ, և լուծանել զգօտին . զայս առնելով տակաւին փորձէին զնա . իսկ երանելին փութայր ինքնին մուտ առնել 'ի հօւրն՝ 'ի բաց եդեալ իւրովի ըզհանդերձսն, և լուծեալ զգօտին : Կամէին և զօդ ոտիցն հանել, և տեսին՝ զի նր յառաջադոյն զայս արարել էր : Եւ զոր ընթալ նային իւրաքանչիւր ոք 'ի հաւատացելոցն՝ փութով մերձենալոյ 'ի քրտունս նր : (յորոց մի է և պատմօղբանիցս :)

Իսկ դահիճքն իբրեւ պատրաստեալ կազմեցին զգործարանն, կապեցին զսքն, և կամէին հեղուսել զնա ընդ փայտ մի և ընկենուլ 'ի հօւրն : Եւ ասէ երանելին ցնոսա . թոյլ տուք ինձ, զի որ ետն ինձ զհամբերութի, նոյն ինքն կարօղ է և առանց աշխատուէ պահել զիս 'ի հօւրն : Յայնժամ ոչ բւեռեցին 'ի փայտն, այլ առեալ կապանօք միայն՝ դային ածելն զնա իբրեւ զգառն սլառարագ և իբրեւ զխոյ յողջակէզս . և հօւր

հնոցին բորբոքէր յոյժ յոյժ, և բարձրանայր
բոցն 'ի բարձունս :

Իսկ երանելին տնագրեաց զինքն 'ի հողին
սք, և համբարձ զաչս իւր յերկինս, և աղօ
թեաց այսպէս ասելով. Տր' անձ ամենակալ
որ սիրելոյն քո և օրհնելոյն յսի քսի հայրդ
ես, որով զքո գիտութիւն ընկալայ. որ կու
չեցեր զիս զօրութե քո 'ի կոչումն վկայութե.
անձ զօրութեց' և ստեղծիչ ամ արարածոց և
ամ կենդանեաց որ կան առաջի քո, օրհնեմ
զքեզ' որ արժանի արարեր զիս այսօր խառ
նիլ 'ի գունդս վկայից քոց. և լինել կցորդ
բաժակի տն մերոյ յսի քսի, 'ի հաւատալ
յարութե և 'ի կեանսդ յաւիտենից շնչով և
մարմնով հանդերձ անապականութե հողւոյն
'ի հաղորդութե սք հողւոյդ : Աւ ահա եկի
իբրև զոչխար 'ի սպանդ, և արդ ընկալեալ
եղէց այսօր առաջի քո սք պատարագ և ը
ունելի, ոպ պատրաստեցեր յառաջագոյն
և կատարեցեր անսուտ ճշմարիտդ անձ. վսկ
օրհնեցից զքեզ, և փառաւորեցից զանուն
քո յաւիտեան 'ի ձեռն քահանայապետիդ
մերոյ յսի քսի սիրելոյ որդւոյ քո : Տո՛ւր ինձ
զօրութիւն կատարել զընթացս իմ քրիստո
նէութե, և առնուլ զնշան յաղթութե քո. զի
յաղթեցից հկեկամարտին, և առից 'ի քէն
զանթառամ պսակն :

Աւ կատարեալ զաղօթսն՝ կնքեաց զինքն
նշանաւ սք խաչին (ոպ և զիարդ մարթ եր
ձեռօքն կապելովք), և եմուտ 'ի հուրն զը
հարթամիտ խնդութե իբրև 'ի դրախտ փափ
կու

Կութի : Աւ եր տեսանել զարմանս մեծա-
մեծս . զի հուրն կամարածե եղև իբրև ըզ-
խորան , և եկաց 'ի վր սթյն . և իբրև զա-
ռագաստ նաւի հողմուռոյց գողացեալ շըր
ջապատեաց զմարմին նորա . և կայր 'ի մէջ
հրոյն՝ ոչ ոն զմարմին մարդոյ այրեցեալ ,
այլ իբրև զվարդ և իբրև զնարդոս անուշա-
հոտ . օրհնէր և փառաւորէր զնա՝ 'ի մէջ
հնոցին , և ասէր . Փառք քեզ հայր , փառք
քեզ որդի միածին , փառք քեզ հոգիդ ճշշ-
մարիտ , երրորդունդ սթյ և միոյ նաւունդ՝
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից : Աւ
ասացեալ զամենն՝ զօրէն փջման արձակեաց
զոգին : * Աւ տեսաք զհոգի նր , (ասէ ա-
կանատես վկայաբանս ,) զի իբրև զփայլակն
վերացաւ յերկինս ॥ : (4)

Աւ եղև յետ կատարման սթյն՝ իբրև ցրոճե-
ցաւ ամբոխն 'ի բաց , բարեպաշտ արք յազ-
նոճականաց քաղաքին տոճեալ ինչս զինոճո-
րացն՝ որք հրամանաւ դատաւորին պահէին
զմարմին սթյ վկային , և առեալ 'ի գիշերի
թաղեցին 'ի թաքստեան տեղւոջ . և եկաց
անդ մինչև 'ի դադարել հալածանացն : Աւ
'ի ժամանակս բարեպաշտին թէոդոսի մե-
ծի՝ երանելի հայրապետն բարսեղ , որ էր
եպս քաղաքին կեսարացւոյ , շինեաց վայե-
լուչ վկայարան , և անդ փոխեաց զնշխարս
սթյն գորդիոսի . և ներբողական ճառիւք
պատոճեաց , յամսեանն յունվարի 'ի յերրոր-
դում աւուրն՝ պատոճէր տոճեալ ամ յամէ
տօնել զօր յիշատակի նորա :

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ:

(1) **Լ**աւնձին պարզեւ այ համարիմք մեզ բարեխօսութեան իսկ սքին գորգիտի, զի իբրեւ պատուական մասն նշխարաց նորա պահեցաւ առ մեզ բուն վկայաբանութի նր՝ աւանդեալն 'ի Ճաւընտ. Ա. յորմէ զուրկ գոյով բողանդայ. ունիւ սուրբոսի և հառնաբայ, ոչինչ այլ առնեն՝ բայց միայն յնչ բերեւ զներբողեանն սքին բարսղի՝ որ 'ի մեր վկայն, և զայն բաղդատել թ զանազան լատին թարգմանութիւն և թ յոյն բնագրի, առանց բերելոյ այլուստ վկայաբանութի ինչ թ սովորական ընթացից իւրեանց: Եւ գուցե շատացեալ իսկ իցեն ճառիւ բարսղի. բայց թէ ունենին զճաւընտի մեր 'ի ձեռին, յայնժամ ցյաղուրդ վայելէին 'ի մեծաւաց սեղանոյն, և զբարսղին իսկ զանից զճաշակս լաւ ևս առնուին: Այլ որ զարմանալին է, նաեւ բանիւնան յայտաւառութի յունաց՝ ունիւ ժամագիրք նոցա՝ 'ի բարսղի և թ հայիւ բանս բաւականացեալք, ուր համառօտ է պատմիւն, և թարձակ գովասանութի, այնպիսի քաղուած առնեն պատմական՝ որ եղեալ է իբրեւ ծառ տերեւ թափ. զորոց զհամառօտութի պահելով և յայտաւառաց հայոց և այլոց աղգաց՝ նոյն օրինակ անշուք դրտանին յայտմասին. ունիւ յայտ է որոց բաղդատենն, և յայտնագոյն ևս ցուցցի 'ի կարգին:

Կիայն ցաւիմք, զի որպէս 'ի ճաւընտի մեր Ա. առհնութեւ պակասի թուղթ մի յառաջաբանական (թէ պէտեւ առանց փաստելոյ վկայաբանութեւ). նոյնպէս և առ սքին բարսղի կամ պակասեալ է վերջին մասն պատմական յաղագս եղանակի կատարման սքին հրով, և կմառ կարի համառօտութեւ անյայտ իմն մնացեալ. մինչ զի առանց օգնականութեւ լիակատար վկայաբանութեւս՝ հոմաձայն լինի իմանալ զբանս սքին բարսղի. ունիւ թէ սրբով վախճանեալ իցէ. ունիւ և յիւրաւի այնպէս իմացան յայտաւառութի առ հասարակ. որ է սխալ:

Այս է մեզ մեծապէս սատար, զի որպէս վկայաբանն մեր իբրեւ ականատես գրեաց, նոյնպէս և սքին բարսղի իբրեւ ականջալուր՝ 'ի տեսողաց ներբողեաց. որով և բազում համաձայնութի է թ մեջ երկոցուն, ուրեք ուրեք և ձայնակցութի թ բառիցն. մինչ զի հարկ է խոստովալ

վանել՝ թէ ինքն իսկ բարսեղ հայրապետ առեալ իցէ
 ոչ սակաւ հատուածս բանի՝ ի սոյն ՚ի վկայարանէս, և
 ըստ ձեռնադրէն՝ զորոյ զհակառակն ոչ ունիմք
 ասել, թէ վկայարանս՝ ի բարպէ իցէ առեալ ինչ ինչ՝
 զի ականատեան յառաջագոյն է քան զականջաւուն յա-
 կանատեանից և որչափ յարգի է սք հայրապետն ՚ի
 վայելուչ ծառայութե, նոյնչափ և անկեղծ վկայա-
 բանս յիւրում պատմագրութիւն։

Ունիմք հայերէն հին թարգմանութիւն և զայդ ծառ բարս-
 զի՝ առանց նախերգակ ներբողի՝ ըստ պատմական մասին
 և եթ հաւատարիմ յեղեալ ՚ի մեր բարբառ, ուր է առ-
 տանել ՚ի ծառքնս Բ. թող զսխալանս գրչին, որ փնկ
 անուանս գորգիոս՝ զնէ գէորգէոս ուր և փնկ գրեւոյ
 կապարք՝ գրէ կապանք և ն։

(2) Սքն բարսեղ ըստ զինի ներբողաբանից՝ առանց տա-
 լոյ զանուն թագաւորին, որ զհալածանագ յաղէր, սոս-
 կաւ բանաւոր ասէ և յորոյ վրայսպէս գրէ դառնիւր
 ծանօթարար յն և լտ և տապաքուէ և * Քաջայայտ է,
 ո թէ այս բանաւոր կամ գիողկեալնոս էր, և կմ լիկիա-
 նոս և այլ թէ որն իցէ՝ իրաւամբ մարթ է երկբայիլ։
 Եւ թէ պէտք աղկասի ՚ի ծառքնարիս մերում թուղթն
 առաջին՝ յորում ունէր լինել որոշողութիւնն անուանգ, բայց
 յընթացից պատմութեն աներկբայ քաղի՝ թէ գորգիոս
 ետես նախ զհալածանս գիողկեալնոսի, ուստի չքաւ
 յանապատ և ապա առ լիկիանոսիւ էջ յանապատէ,
 և վկայեաց առաջին ագրիկողայոսի գմարի, զորոյ զա-
 նունն մեկն նշանակէ ծառքնարին մեր և թող անծանօթ
 լիցին այլք։ Յայս միտ իմա և զտեւն Հ. վն սքնն գոր-
 գիոսի և * էր յայն լիկիանոսի կռապատ արքային և *
 ուր և բողանգ համաձայն Յ. զնէ զնահատակութին
 առ լիկիանոսիւ, նոյնպէս և եւոգիոս աստեման ՚ի մասն,
 Թ. երես 218. և այլք։

Վսյ զարմանալ արժան է ը բարոնիոս, որ յամի 304. հա-
 մար կմ. ՚ի մէջ բերեալ զբանս բարպի՝ համարի, թէ
 սք հայրապետն խօսիցի զբանաւորէն գաղերիոսէ մար-
 սիմիանոսէ առ գիողկեալնոսիւ, և թէ առ արքութիւն
 մարսիմիանոսի և գիողկեալնոսի լեալ իցէ կատարումն
 գորգիոսի։ Եւ առաւել զարմանալի՝ ձայնակցուի հը-
 ուրկնարտայ, որ գրէ յէջ 449. այսմ * Յայմա-
 ու առեւ յառ օրով փայլէր պատուով կոմսութե և այլ լաւ
 և ս վերածի մարտիրոսութիւն նր ՚ի հալածանս գիողկե-
 ,, տիւ

« Խիստինս ը բարոնիսի • զի յետագայ բանին (յորս
 « նկարագրէ բարսեղ զհալածանս ,) ոչ այնպէս 'ի դէպ
 « դան հալածանաց լիկիանոսի || : Գու զներհակն ձեռ-
 նարկէս , թէ որովհետեւ այն նկարագրուի յայտ առնէ
 զժամանակ դիտիկ' , ապա յայնժամ ոչ բարեօք դնի նա-
 հատակուի սքին • այլ առանձնուին յանապատ • ուր է-
 կաց ոչ սակաւ ժամանակս • * Վն երկարժամանակեայ
 « 'ի լերինս բնակուե խոռճացեալ էր զլուին || , ասէ և
 բարսեղ' համաձայն ճառընարիս մերում • և հետեաբար
 լաւ ևս վերածի մարտիրոսութիւնս լիկիանոսի • զի
 յայնժամ ոչ նկարագրի այնպիսի հալածանք • մանաւանդ
 թէ յիշէ և քրիստոնէից համարձակիլ 'ի տեղիս թէա-
 արոնի • զոր ոչն իշխէին արդեօք առնել առ դիտիկէ
 Խիստինս :

(3) Հոռւինարա բարեօք ասէ 'ի վր յայտնի բանիցս
 բարոյի • * Աստի յայտ է , թէ ոչ բազմօք յառաջ քան
 « զԺմկ բարոյի հանգիսեցաւ նահատակութի գորգիս
 « սի || : Ուրեմն սարա էր ասել հոռւինարայ , թէ
 նահատակեցաւ առ լիկիանոսի , ուր դիտիկեախանոս
 է առաւել հնագոյն , վն և հեռագոյն :

Աստանօր շորհս կալցուք մեծին բարոյի , զի ակնա-
 ծեւով 'ի նմէ կրիախանոռնեալ քննողաց վարուց սքն
 չասեն ինչ ըզէմ ինքնամտան երեւելոյ սքն գորգիտի
 յատեան • ուր է թէ 'ի լոկ վկայաբանուին ընթեռնու-
 ին զայդ , միկորէն խորհրդով դատէին և զվկայն , կմ
 գոնէ ուղղագրէ կամէին զվկայաբանն : Այլ ը հկնին
 գովելով աստանօր զեռանդն գորգիտի խօսին • վն զի
 այնպէս խօսեցաւ և սքն բարսեղ • միանգամայն և զնա-
 փանուին թատերաց 'ի դալատեան գորգիտի 'ի գովեալ
 առնուլ կամեցեալ հոռւինարայ' յաւելու զայս ինչ •
 * Ըստ այսմ ևս առ թէնգործարարի • գիրք է • պատմ •
 « եկեղ • գլ • 25 • տեղեմախոս միայնակեայ կամեցեալ
 « արդեւուլ զխաղս սրախաղից' սպանաւ • առ զնորիտս
 « կայսերաւ • որ և վն այսր սրաճառի խափանեաց
 « զայնպիսի անագորոյն խաղս , և փոյթ կալաւ' զի տե-
 « ղեմախոս վերագրեցի 'ի թիւս մարտիրոսաց || :

(4) Ուր զկարգ վկայաբանուե և զտանջանաց ոչ ճշգիւ
 սրահէ սքն բարսեղ ընթացս ներբողենին , նոյնպէս և
 ոչ զոր և զժամանակ ինչ նշանակէ ը դալուստն յանա-
 պատէ և ընդ կատարումն • մինչ զի ասին' որք 'ի սքն
 բարոյէ քաղեն զվարս գորգիտի , իշխեն դնել' թէ 'ի
 նմին առաջին աստարիզի եղև և նահատակուի նորա •
 և

և այն՝ սրով։ Իսկ թէ ոչ այս են միտք բարոյն, այլ համաձայն են և կմ սարտին լինել վկայաբանուէ մէրում, թող անաչառ քննողք տեսցեն։

Եւք որ բառ առ բառ զվկայաբանունն գրեցաք, առ տանօր 'ի զարթուցանել զմիտս խռճարկսւաց՝ քաղէլով նշանակեսցուք և զձեռ բանից բարոյն, թէ որպիսի ընթացիւք 'ի մէջ բերէ հարեանցի և թ զտանջանս սրբն և զկատարումն . * Յայնժամ արին այն (ասէ) և մեծն ոգւով և մեծն խմաստուք 'ի վերուստ 'ի լերանցն իջանէր 'ի տեսարանն (յի 'ի թէատրոնն) Արագ արագ ձգեալ լինէր առ իշխանն . . . մի և ուստի 'իցէ՝ հարցանէր։ Իբրեւ ասադ . . . զբողոքն յարոյց 'ի վր ինքեան զառնն զմոլուէ։ Եւ ասէ (իշխանն) . կոչեալ զօրականս, ուր կապարքն, ուր քուքք, 'ի վր ան ունցն սրկեսցի, 'ի վր փայտին տանջեսցի, բերցին տանջանք (յի տանջանարանք), դաղանք, հուր, սուր, խաչ, վիհ, պատրաստեսցին այլքն . . . Եւ նա զայստ սիկ։ Իսկ սրն առ ամ հայեցեալ . . . տէր է իմօգնա կան . . . զի՝ հեղալք ասէր . զի՝ դադարեցէք (կմ դադարէք), գղեսցին մարմինքս, խորտակեսցին ան դամբ . . . Իբրեւ դարհուրանօք ըմբռնել ոչ կարէին . . . փոփոխեալ ողբէին . . . և պարգևս խոստանայր . . . Լուեալ զխոստմունան՝ երանելոյն, ծիծաղեցաւ զնր տնմաուքն, եթէ զի՝ ոչ կարծես արքայուէն երկնից արժանիս տալ։ Եւ յայնժամ անըմբերել սրտմաուք զսուրն մերկացուցեալ՝ զզօրականն (լու. զդահիճն) մէրձ կացուցանէր, և ձեռամբ և լեզուաւ սիրիճ քս արանողացն մահու դատապարտէր զերանելին։ Փռ փոխեցաւ (յի եկն) ամ տեսարանն 'ի տեղիս յայս . (եղկար նկարագրէ, թէ 'ի տեսիլ նահատակուէ նորա ընթացան քղքացէք՝ արք և կանայք, սահապանք բան տից, ծառայք արանց, վաճառականք, զօրականք, կոյսք, ծերք և տկարք, և յայտ է թէ ոչ այնիլ լինի ընթանալ 'ի տես գլխատման, ուի հրով կատարման . ուի և զինի ասէ) Շուրջ կացեալ սիրելիքն աղաչէին մի մատնել զինքն հրոյ (յուշարէնն ևս այսպէս . գօ բն ուի . ուի և լու. իկնի . համաձայն վկայաբանուէս . այլ 'ի Տ . Բ . վրիպակաւ գրչի եգեալ է՝ սրոյ . որ կարէր նպաստել սխալանաց այլոց . բայց և ինքն իսկ հօռել նարտ ք բողբանդայ թարգմանեն մեկն ևս, * մի ընկէ նուլ զանձն 'ի բորբոքեալ բոց || .) և մի ծախել զիւր մանկուին, և մի լքանել զքաղցրս զայս զարեդակն

(Աղա

(Ապա յետ ստումելոյ հանդոյն վկայաբանութեաւ, թէ զիսորդ կշտամբեաց և խրատեաց սբն զայնոսիկ՝ որք այսպէս յորդորէին զնա յարտաքին ուրացում թի, յարէ -)
 ,, Զայսոսիկ ատացել՝ և յինքեան զօրինակն խաչին շուրջ
 ,, դրեալ, երթայր առ վէրն, ոչինչ փոփոխեալ զդոյնն,
 ,, և ոչ այլայլեալ զերեսացն ինչ զունարթութիւն թանգի
 ,, անցեալ կայր, ոչ իբրև զօրացն (կամ դահճին) պա
 ,, տահել հանդերձեալ, այլ ունի՛ ի հրեշտակացն ձեռս
 ,, զինքն աւանդեսցէ : որք վաղվադակի զնա այն ինչ ըս
 ,, պանեալ մերձ առնուցումն առ երանելի կենացն փո
 ,, փոխումն իբրև զզազարոս : Ո՛վ զայն զօրուն զբար
 ,, բառն սմտումեսցէ : ո՛ր որոտումն յամուց ճայթումն
 ,, արձակեաց յերկիր, որքան ՚ի վայրուստ յայնժամ ՚ի
 ,, վեր տունաւ : Այս է ասպարէզ այնորիկ պատկե
 ,, լոյն || . ևն :



ՎԿԵՅԵՐԸՆՈՒԹԻՒՆ

սբն Պողիքատոսի զինաւորին :

Հ . և Յ . յոանձ . 9 : Լ . փեար . 13 : Բաւան
 դեանն հենարենիոս ՚ի Բ հար . փեար . Էջ . 650 =
 655 : Ս՛եդատի : Լ՛նոնիմոս . ևն : (1)

ՎԿԵՅԵՐԸՆՈՒԹԻՒՆ
 Քնի սբն Պողիքատոս կմպողիկ
 տոս, (ըստ յունական հնչման
 բօլիէնգդոս, որ ստուգաբանի
 բազմաղօթք,) էր յձէ փոքուն հայոց՝ ՚ի մե
 լիտինէ քաղաքէ, որ և մեկտենի կմ մալա
 թիա կոչի յերրորդ հայս առ երբատ դե
 տուլ (2), լը Թմկս թգրուն դեկոսի կայսեր :
 Եւ

Իսկ էր պօղոսի քարոզիչը հառաջինն՝ հեթանոս՝ ծընեալ ի կռապաշտից . և զի էր յերևելի տառնէ , փեսայացաւ ի շիւանի քաղաքին՝ որում անուն էր փելիքս , առե՛լ զպաւլինէ : Դուստր նոյն իւր ՚ի կնուէ . և ունէր պատիւ շքեղ ՚ի կարգի զինուորուէ ի արքունի զօրականս՝ ՚ի գնդէն որ կոչէր գէոաւնով՝ լոս , նի շանթառաք կմ կայծակնարկու (3) :

Կայր ՚ի մեծիտինէ միւս ևս այր զօրական՝ հաւատով քրիստոնէսայ՝ նէարքոս անուն , որ ՚ի մեղ նէարխոն ասի . ի որում ընտանութի կալաւ յոյժ պօղոսի քարոզիչս ըստ տնտեսութենայ . քանզի էին միմեանց ընկերք և սիրելիք և մտերիմ բարեկամք առաւել քան զեղբայր հարազատ , մինչև լինել մի հոգի յերկուս մարմինս : Յայսմ ընտանութի սիրոյ ընդէլացաւ պօղոսի քարոզիչս քսական օրինաց , և ՚ի միտէառ զստուի սնտի պաշտամանց կռոց . և տեսեալ զհամեստ և զառաքինի վարս բարեկամին իւրոյ նէարխոնի՝ յանձին բերէր զօրինակ առաքինութեց նոյն , և ևս առաւելոյր . և չև ևս մկրտեալ ի բրեկատարեալ քրիստոնէսայ քաղաքավարէր . ոպ թէ երևի ձիթէնի պողալից արժանի տնկելոյ ՚ի տաննայ . զոր և անդադար երկնէր նէարխոն՝ զի պատուաստեսցի նա ՚ի վայրենւոյ անտի ՚ի բուն ՚ի բարի ձիթէնւոյն :

Իսկ եղև ՚ի ժամանակին յայնմիկ տարածեցաւ ի նմտեղիս դառն հրաման ինքնակալացն դեկոսի և վաղերիանոսի ի գէմ քրիստոնէից (4) . և ընթերցեալ լինէին քաղաքի քա

քղբի հրովարտակք արքունի , զի որ միան
դամ դարձցի 'ի սաշտոն դիցն' 'ի խաղաղուե
վայելեացէ , և որ ոչն առնու յանձն' մահու
սպանցի . և նմինք նորա յաւարի առցին :
Պայր հասանէր հրովարտակ և 'ի մեկտի
նէ քղբ առ իշխանն փելիքս , զի զորս գացէ
քրիստոնեայս՝ մահուչափ տանջեսցէ :

Օայս իբրեւ լուաւ նէարխոն , ակնունէր՝
թէ ո՞նք քրիստոնեայ կալցեն զինքն և սպան
ցեն . վնջ և 'ի նոյն սատրապտէր զանձն՝ մե
ռանիլ վն անուանն քնի . այլ յոյժ տրտմէր
և հոգայր վն սիրելի բարեկամին իւրոյ սօ
ղիքտոսի . զի կասկածէր վրիպիլ նմա 'ի սաս
կէն առ չեւ ևս մկրտելոյն և հաստատելոյն
'ի հաւատոս Ճմարտուե . և ճմէր սիրտ նր ,
զի առաջի կայր նմա յաւիտեան բաժանիլ
յայնսպիսի սիրելոյ : Աւ առ սաստիկ տրեւ
րուէն չկարէր համարձակահայեաց ինեւ
յերեսս բարեկամին իւրոյ . այլ ընդ տեսա
նէն զնա՝ հեծէր ցաւագին , գալարէին ա
ղիքն և ընոյր սիրտն . և մեկուսացեալ ար
տասուէր դառնապէս , և աղօթս առնէր վն
նր առ իմր ուժգին սպառտանօք :

Իսկ սօղիքտոսի տեսեալ զնա այնպէս տրը
տում միանգամ և երկիցս , հարցանէր ըզ
սպառճառս տրտմուէն . բայց ոչ համարձա
կէր նա ասել՝ զոր ունէր 'ի սրտի . մինչև թա
խանձեալ 'ի նմէ՝ ասէ . և զիարդ ոչ տրտմե
ցայց ո՞վ բարեկամ սիրելի . քզի ահա հուս
ընդհուպ հանդերձեալ է քակիլ անխզելին
կարծեցեալ սնդուի սիրոյ լն իս և լն քեզ .

և ի այս հեղձնու սիրտ իմ : Օ այն լուեալ պողիքտոսի՝ ալէկոծ լինէր ՚ի խորհուրդս իւր , և վարանական մտօք կրկին հարցանէր , ուստի՞ է քեզ ո՞վ սիրելի իմ նէարխոն զայդպիսի տիրականս գուշակել . զի՞նչ է այս լուր անակնկալ՝ զոր լսեմս ՚ի քէն , ասա՛ աղաչեմ համարձակ՝ զի՞նչ կայ ՚ի սրտի քում :

Վէարխոն ասէ . ո՞չ լուար զբան արքունի հրովարտակին ընդդէմ ծառայիցս քոի . որ տայ ինձ բաժանիլ ՚ի քէն մահո՛ւամբ , և թռ զուլ զքեզ ՚ի խիթալի վիճակ կորստեան . և ահա տխրիմ մեծապէս ո՞չ վո՛ւ իմ , այլ՝ վո՛ւ

սիրելոյդ իմոյ :

Յայնժամ նիւնի ետ երանելին պողիքտոս , և ասէ ցնա , մի և մի ի՛նչք տրտմութի լիցի քեզ ո՞ սիրելի բարեկամդ իմ վո՛ւ իմ . զի ո՞նց դու՛ նոյնպէս և ես հաւատարիմ ծառայ քոի եմ , և ակնունիմ ՚ի քո՛ւ փրկէն մերմէ՝ զոր դաւանիմ ո՞նձ ճշմարիտ , տալ ինձ մասն բաժնի ի՛ ընտրեալս իւր . քանզի և զառհաւատ չեայն կանխագոյն ընկալայ ՚ի ձեռն տեսլեան : Նա պատմեաց նմա տեսիլ , թէ տեսանէի ես յերազի՝ զի եհան յինէն քո զայս զօրականուէս աղտեղեալ քղամիդս , և ըզգեցոյց ինձ պայծառ վերարկօւ . և ետ ինձ ձի թեւաւոր : Նա գիտեմ , զի մերկացեալն յինէն աղտեղի պատմութեանն էր վիճակն իմ առաջին յերկրաւոր զինուորութե ի՛նչ հեթաւ նոսուէ կարգի . և զգեստքն պայծառք դուշակ են ինձ՝ վկայական մահո՛ւամբ յերկնաւոր զինուորութե վերագրելի՝ ի կարգ փառա

ցի • քանզի և ձին թւաւոր ցուցանէ արա-
գաթուիչ ընթացիւք վերանալ ինձ յերկրէ
'ի յերկինս : Եւ արդ լուսաւորեցայ մտօք •
և ժամէ ինձ մարտիրոսանալ , և մկրտիւ
արեամբ իմով , եթէ չեղէց ժաման աւազա-
նի մկրտութե՝ յոր փութացայց յայսմ հետէ :
Իբրեւ լուաւ նէարխոն զլուսաւոր բանս վը-
կային քօի , զուարթացաւ յողի իւր , և խըն-
դալից բարբառեալ ասէ • գտեր դու զցան-
կալին անձին քո զլոյսն ճմարիտ զքօ ան-
մեր • և արդ ուրախ եմ 'ի օր , զի և ես ար-
ժանի եղէ գտանել զբարեկամ այդպիսի :
Յայնժամ լցեալ սօղիքտոսի հոգւով ըն-
թացաւ առ աներ իւր փելիքս իշխան քա-
ղաքին , և խնդրեաց 'ի նմէ զհրովարտակն
արքունի՝ որ լըդէմք ըստոնելից , որպէս թէ
տեսանել՝ զինչ ինչ բանք իցեն • բայց զբան
քրիստոնէութե իւրոյ ոչ եհան նմա 'ի վեր :
Եւ իբրեւ ընթերցաւ զանիրաւ հրամանն ,
ոչ կարաց հանդուրժել ընդ կուրուի հեթա-
նոսաց , այլ ստատառեալ ընկէց յերկիր , և
եւ 'ի դուրս 'ի տանէն : Եւ տեսեալ զհեթա-
նոսս՝ որ բարձեալ բերելին կուռս կաւեղէնս՝
թուով երկոտասան , և երթային զօղանջե-
լով տանել և դնել 'ի վր' բազնի հրապարա-
կաւ , վազեաց յափշտակեաց 'ի նցէ , և ըն-
կէց յերկիր , կոխեաց ոտիւքն , և խորտա-
կեաց մանր ⁽⁵⁾ : Եւ ոչ ոք իշխեաց 'ի ժամունս
ասել ինչ լըդէմնր , զի եր փեսայ քաղաքաւ
պետին :

Իսկ փելիքս աներ նր տեսեալ և լուեալ զոր
արարն

արարնս պօղիքոսս՝ արտամեցաւ յոյժ . զի ինքեան հասանէր լինել վրէժխնդիր , ոնկ և հրամանս առեալ էր՝ ի թաղաւորացն չարչարել զքրիստոնեայս . և սգայր զգրկումն ի փեսայէն իւրմէ : ի՞նչ կոչեաց զնա քաղցրութիւն , և սկսաւ խրատել զիյետս կացցէ՝ ի քօռէ . ապա թէ ոչ ասէ , ոչ ի մարդկանէ ոք և ոչ ի դիցնս անմահից կարօղ է քումդ . ներել յանդգնութիւն , որով իշխեցեր փշրել զմօսն . և զիարդ առնուս յանձն զրկիլ յընտանեաց և ի զաւակաց , և զդուստրն իմ թողուլ լքաւ նել այրի , և օտարանալ ի քաղցր կենաց ոչ մահոճամբ հօտարակաց , այլ ընդ օրինի մա հապարտաց իբրեւ զչարագործ :

Պատասխանի ետ սքն , և ասէ . ոչինչ այսուհետեւ փոյթ յանձին ունիմ վր զաւակի և կնոջ , և ոչ վր երկրաւորացս զլիսովին . այլ երկնաւորին եմ ցանկացել անանց վայելչութիւն և անապկնս պսակաց : Յայնժմ մատեաւ լալագին և կիննս պօղիքոսսի պաւլինէ , կոծէր և գուժայր , և բազում աղաչանօք խրատէր զայրն՝ թողուլ զքօ , և մի զկուռսն ⁽⁶⁾ :

Օհոյն և անմահութեան քնք և բարեկամք աղերս առաջի արկանէին արտասուճօք : Իսկ երանելին ամենեւին ինչ ոչ լուաւ թախանձանաց բարեկամացն , և արտասուճաց կնոջն . այլ ինքն ջանայր՝ եթէ հնազ ինչ իցէ բաւիւն ան ձգել զնոսա ի ճանապարհն ճամարտութեան :

Յայնժմ գնաւորն զքաղցրութիւն ի դառնութիւն փոխարկել չհրամանս ետ դահճաց հարկանել

ղըերան նր, սպառնալով կորուսանել զնա
 'ի կենաց չարաչար չարչարանօք : Իսկ սք
 վկայն զոճարթագին ընկալել զհարուճան
 եռայր հոգւով հասանել 'ի հանդէս վկայա
 կան արեան. պատրաստ եմ ասէ մեռանիլ ևս
 վս անոճան տն՝ ազգի ազգի տանջանօք և
 դառն կտտանօք, զի ինձ կեանք քն է, և
 մեռանել շահ. և փառս ինձ վարկանիմ զին
 ոճորիլ անմահ արքային՝ որ կոչեաց զիս 'ի
 խաւարէ 'ի լոյս. և տեսանեմ զփրկիչն իմ,
 զի կայ մերձ առ իս, և զօրացուցանէ զանձն
 իմ :

Պարձեալ միւսանգամ կին նր պաւլինէ
 արտասուօք թախանձէր զպօղիքտոս՝ խնա
 յել անձին և ընտանեաց իւրոց, և մի 'ի տա
 րածամ հասակի դառն մահու հանգիպել :
 Իսկ առաքինի նահատակն 'ի միտ առեալ
 զսպառանս չարին՝ որ 'ի ձեռն կնոջ և գթով
 ընտանեաց խորհէր դաւել զնա, սկսաւ կըշ
 տամբել զնա, և ասէ. մի լար 'ի վր իմ, այլ
 լացցես 'ի վր անձին քո և 'ի վր տան հօր
 քոյ. որ զկուռս անմեռնչս պաշտէք, և
 զմշտնջենաւորն շահիք զգեհեան անձանց
 և որդւոց յարդար դատաստանաց ահեղ ա
 բարչին. ասլա թէ լսէք ինձ, կենաց խոր
 հրդակից եղէց ձեզ. թողէք զսնոտիս սնո
 տեաց, և ծանիք զձեր ստեղծագործօղ զմծ
 ճշմարիտ : Եւ զխաբի ոչ առնուք 'ի միտ ըզ
 տուի մծոց ձերոց, զի ես մարդ մահկանա
 ցու առ ոտն հարի և փշրեցի զնս. և ահա
 կարօտ եղէք մծոց : ()ն եկայք լոճարութ
 ինձ

ինձ չոճառականք , և երանելի լինիցիք .
քանզի ուսուցից ձեզ զճմարիտ և զանմահն
մեծ , որ պարգևէ սիրելեաց իւրոց զյաւիտե-
սից անմահութի :

Օ այս և առաւել քան զսոյն քարոզել սքն՝
ձգեաց զբազումս 'ի կռապաշտից 'ի հաւա-
նութի ճմարտութե . որ և դարձան իսկ 'ի նոր :
Ինդ որ որտմտեալ ամբոխին՝ աղաղակեցին
առ իշխանն փութով կորուսանել զայրն 'ի
միջոյ . զի մի՛ ասեն մոլորեցուսցէ զմամին
կախարդանօք բանից իւրոց . և դատաւորն
եհատ 'ի վր՛նք վճիռ զլիաւաման : Եւ յոր
ժամ երթայր երանելին խնդութի 'ի տեղի
կատարման՝ հանդերձ բազմամբոխ ժողո-
վրդովք , ընդ առաջ եղև նմա ոգւով միա-
ցեալ սիրելին և բարեկամն նք՝ նկարխոն , և
ողջոյն խնդութե ետ նմա : Եւ նք՝ հայեցեալ
լէնա՝ ասէ . ահա եհաս ժամով սիրելիդ իմ
վայելելինձ 'ի պտուղ արդիւնաբեր բարե-
կամութե քո . տալ զանցաւոր զկեանս վ՛ս սի-
րոյն քոյի , և ընդունել զանանցն . տեսանեմ
և երիտասարդ լուսատեսիլ՝ որ փութացու-
ցանէ զիս յընթացս վկայութե՝ մկրտիլ ար-
եամբ իմով . և լէ այս մի՛ տրտմեսցիս՝ եթէ
յառաջեցի քան զքեզ 'ի սոսակն . զի առատ
են տուրք բարերարին մերոյ . և արդ մի՛ մո-
ռանար եղբայր իմ՝ նկարխոն զանխղելի սէրն
մեր առ միմեանս :

Իսկ դահիճքն զայրանային լէ բանս սքն ,
և ստիպէին երազել 'ի տեղի զլիաւաման .
ուր և տարել զնա անդ՝ հատին զգլուխն նք՝

և այնպէս կատարեցաւ 'ի քս երանելին պօղիք-
տոս յամի տն իբր • 249 • ԿԻՐ 259 : Յայնժմ
նէարխոնն միաբանեալ լը այլս 'ի բարեպաշ-
տից՝ հաճեաց զդահիճս , և էառ զմարմին
սքին , և ամիրտիեաց պատուով յարժանա-
ւոր տեղւոջ • ուր և յետոյ շինեցաւ մատուռն
'ի վր տասպանի սքին • և եղև ուխտատեղի
հաւատացելոց երևելի նշանօք բժշկուէց :
Ըսի և ևս վս երանելոյն նէարխոնի , թէ
առեալ սպայծառ կտաւս՝ շաղախեաց հաւա-
տով յարենէ սքին պօղիքտոսի , և տարաւ 'ի
կանանեոտոն քաղաքն իւր ⁽⁷⁾ • ուր և յետ
աւուրց ինչ նահատակեցաւ և նա , որպէս
ասեն՝ հրով • բայց չիք առանձին վկայաբա-
նուի նք • զոր և ուրոյն յիշատակեն յոյնք •
այլ առաւել հանդիսացաւ անուռն պօղիքտո-
սի՝ ոչ միայն յօն հայոց , այլ և 'ի մեջ յու-
նաց և յարեմուտս :

Պատմէ կիւրեղ միայնակեաց աշակերտ սքին
սաբայի աբբայի 'ի վարս սքին եւ թիմիոսի ,
թէ ծնօղք սորա պօղոս և դիոնեսիա իբր
հարիւր ամօք զկնի կատարման սքին պօղիք-
տոսի՝ էին քաղաքակիցք նորա բնակեալք 'ի
մեւիտինէ • և զի ոչ գոյր նց զաւակ՝ քանզի
ամուլ էր դիոնեսիա , դիմեցին հաւատովք
'ի վկայարան սքին պօղիքտոսի , և ջերմե-
ռանդն աղօթիւք խնդրէին զբժաւաւորս՝
շնորհէլ նց պտուղ որովայնի : Ալ 'ի միում
գիշերի տեսիլ երևեցաւ նց , և լուսն ձայն՝
որ ասէր • քաջալերեցարո՛ւք և անդորրաւ
ջիւք 'ի հոգիս ձեր , զի տայ ձեզ ամ զաւակ
արու՝

արու՝ որ առնուցու զանունն իւր 'ի բարի և
յանդորր ոգւոյ, և գործովք իւրովք արդիւ-
նացուցէ զանունն . և 'ի ծնանելնն անդոր-
րութի տացէ իմր եկեղեցւոյ : Աւել և այն
պէս . քանզի ծնաւ նոյն որդի , որում անուն
կոչեցաւ եւթիմիոս , որ Թարգմանի բարե-
հոգի կի՛մ անդորրասիրտ և զու՛արթամիտ . և
յետ իբր հինգ ամսոց՝ յամի իմն . 378 . բար-
ձաւ 'ի միջոյ վաղէս կայսր արիանոս , և ան-
դորր եգիտ եկեղեցին : Ասկ մանուկն եւ-
թիմիոս սնեալ սրբութե՛ն եղև քահանայ , և
կարգեցաւ վերակացու վանորէից և միայնաւ
նոցաց 'ի սահմանս մեծոնեայ . ուր և ստէպ
այց առնէր տաճարի սքնն սօղիքտոսի . և
յերկարագոյնս կայր անդ 'ի հանդարտուե-
նոյ և յիշատակն լինի առ մեզ 'ի յունվ՝ . 20 :
Այլ եկեղեցի շինեցաւ և 'ի կոստանդինու-
սօլիս յանուն սքնն սօղիքտոսի . զորոյ ղյարկ
խորանին մագուր ոսկւով պատեաց ոմն 'ի տիե-
նայց բարեպաշտից յուլիանէ անուն յաւուրս
յուստինիանոսի կայսեր . իմ որում յերկար
գրէ սքն գրիգոր տուրոմնեցի 'ե Գերմ հրաշեց .
30 . 42 . 103 . ուր և զայս ինչ յայտ առնէ ,
[Թէ *]՝ կոստանդինուսօլիս մեծաւ մեծա-
,, ըի պաշտամամբ սօղիքտոս վկայն . մանաւ
,, ւանդ վս այսր՝ զի Թէպէտև այլովք մե-
,, ծամեծ զօրութե՛ք փայլէ , այլ ընդդէմ
,, ստերգմանց մօտալուտ վրէժխնդիր դատա-
,, նի . զի Թէ ոք դադտնի յանցաւոր՝ ոմ սովո-
,, ըութի է լինել՝ կասկածելի գտե՛լ ածցի 'ի
,, տաճար անդրնր , կամ խոստովան լինի

,, զորս գործեացն՝ զօրութիւն վկային սօսադիւն,
 ,, և կի՛մ եթէ երգնուցու սուտ , իսկ և իսկ
 ,, նախկին վրէժխնդրութիւն չարկանի ։ Այս
 զօրութիւն սքին սօղիւքտոսի հռչակեցաւ բազմօք
 և ի մէջ նախնի փռանկ ազգին իմ գաղղիացւոց . նախնի իրի գրէ նա ինքն տուրո՞ւնեցին
 ի Է . Գիրս պարսկաւ Գրանգա . ԳԼ . 6 . Եւ
 սքին զոն թրամնոս արքայ բուրգոնդիոյ յետ
 մահու եղբօր իւրոյ շարքերտայ արքային փա
 րիզու այսպէս ասէր առ իւրսն . * Ահա դա
 ,, շինք ուխտից՝ որ եղէն ի մէջ մեր , զի որ
 ,, միանգամ առանց հաւանութեան եղբօր
 ,, իւրոյ մտցէ ի փարէզ քաղաք , կորուսցէ
 ,, զմասն բաժնի իւրոյ . և զի՛ լինիցի սօղիւք
 ,, տոս վկայն ընդ հիւարիոսի և մարտինոսի
 ,, խոստովանողաց՝ դատաւոր և հատուցա
 ,, նօղ նք : Այլ յետ այսորիկ եմուտ անդր
 ,, հարազատն իմ սիգիբերտոս . որ և նա
 ,, այլն դատաստանաւ ի կորուստ մատնեալ
 ,, կորոյս զիւր բաժին . զնոյն անցս և շիւ
 ,, սկերիկոս կրեաց ॥ . և այլն : (8)

Անունն իւր սքին սօղիւքտոս վկայն առնախն
 նի հաւատացեալս իբրեւ ի դասակարգի նա
 խաւկայից իւրաքանչիւր Յի յայլեայլ հա
 լածանս եկեղեցւոյ . վասն որոյ միաբան գրի
 ի յայսմաւուրս մեր և ի վկայագիրս հին հե
 ղինակի յունի (անոնիմոս՝ իմ անանունն նշա
 նակելոյ) , Եւ յառաջին հալածման վկայ
 եաց յեւթմ նախ սքին ստեփաննոս . յերկրորդ
 հալածման նահատակեցաւ յաղէքսանդրիա
 սքին փիլիմոն (կիմփիլորոմոս) . և յերրորդին՝

նախայինն պօղոսիք տոս 'ի մեկիտինէ : Հայոց :
 վնյ և 'ի ժամագիրս յունաց ասի . * առա-
 ջին յայնմ դաւառի վն քնի վկայեալ ॥ : (9)

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ :

- (1) Թէպէտև չունիմք առ այժմ 'ի ձեռն զփափա-
 քելին մեր վկայաբանուի ճառընտրական վն սքնն պօ-
 ղիք տոսի . բայց ընուն դտեղին յայտնաւուրք նմ աղբաց
 միաբանեալք ը հայրուսն . զոր և հաստատէ անոնիմոս
 յոյն ճոխաբան յառաջ բերեալն 'ի բողջանդեանց . ըզ-
 նոյն երկրորդին և սուրիոս և լիպումնոս . կայ և այլ
 լատին գործ անանուն հեղինակի իբր համառօտութի
 սոցին . վնյ և մեր զոճ յայտնաւուրաց մերոց պահեալ՝
 'ի նոյն յարմարեցաք և զձեռն ինչ ինչ բանից այլոց :
- (2) Բողջանդեանն հենդքենիոս գոգեփրիտոս աստանօր
 յերես . 650 . տայ զայս ինչ տեղեկութի Ֆադրական .
 * Մեկիտինէ է (ասէ) քաղաք փոքուն հայոց՝ գլուխ
 ,, համանուն դաւառի՝ ոչինչ հեռի յեփրատայ ը ամէ
 ,, նք . 'ի հին Ժմիս աւան փոքր էր . հրամանաւ արայիս
 ,, նստի քաղաք եղև . և առ սակաւ սահաւ հոյակապ
 ,, գտաւ լարձակութի՝ տաճարօք , վաճառանոցօք , հո-
 ,, վանոցօք , բաղանեօք , թատրոնօք՝ արտաքոյ պարս-
 ,, պին . և նոր պարսպաւ պատեցաւ 'ի յուստինիանո-
 ,, սէ . ուն ասացաք՝ 'ի Ժ յունվարի 'ի վարս սքնն գում-
 ,, տինանսի ենդսին մեկտինոյ՝ փայլելոյ 'ի վախճան ք
 ,, դարու ॥ : Այլ մեք վն Ֆադրական տեղեկութեց ա-
 ռաքեմք զընթերցօյս 'ի հայերէնատիպ Ֆադրուէ :
- (3) Ըստ հեթանոսացն առասպելաց մարթ էր ասել ,
 թէ գունդ մի զինուորուէ հռովմայեցւոց արամաղդեան
 կմ գիտեսան կոչեցեալ իցէ . և թէ ը որում արամաղդ-
 համարիւր և նկարիւր իբրև շանթառաք , նոյն անուն
 շքոյ տունեալ իցէ և գնդին . բայց անոնիմոս յոյն բե-
 րէ զայլ պատճառ կարևոր 'ի գիտել : Հորժամ ասէ՝
 ինքնակալն մարկոս (աւրեղիոս անտոնիմոս) խաղաց
 պատերազմաւ ըդէմ բարբարոսաց , նեղեցան 'ի ծարա-
 ւոյ զօրք հռովմայեցւոց . և կայսրն վարանէր տաղնա-
 պէր , զի թշնամիք զօրանային 'ի լրիւր : Եւ էր գունդ
 մի

մի քրիստոնէից 'ի մէջ կայսերական զօրաց, (որ յետոյ եղև խառն 'ի քրիստոնէից և 'ի հեթանոսաց • և 'ի նոյն գրեալ էին պօղիքոսս և նէարխոն •) որոց երթևալ յառանձին վայր՝ յաղօթս կացին, և խնդրեցին յմայ անձրև 'ի ծարաւու • և ահա յանկարծակի ամպք պատէին, և եղևն ահեղ որոտմունք և կայծակունք, և տեղաց յորդ անձրև • յանձրևոյ զնվացան քրիստոնեայք, և 'ի շանթից կայծականց սատակեցան բազումք 'ի բարբաւոսաց • և անուն գնդին մնաց այնուհետև դեռաւնոյ վճռոս, քի շանթաւաք : Բայց թողեալ ղանունն, զայս անձրև հրաշալի՝ որ եղև յամի ԹՆ • 174 • յաղօթից քրիստոնէից եղեալ յիշատակեն և նախնի հալք անուննիք, սքն յուստինոս վկայ, տերտուղիանոս, եւսեբիոս, արողիոս, և որք զկնի :

(4) Սովորութի է համօրէն վկայաբանից, ոմի աստ 'ի վարս սքն պօղիքոսոսի՝ նոյնմի և յայլոց Ժմկակից սքց պատմուէ, 'ի միասին յիւել զԹիքրութի և զհալածանս երկոցունց կայսերաց՝ դեկոսի և վաղերիանոսի • որք վն ապ հենսքենիոս զայս ծանօթուն իւր 'ի կայսերական պատմութեց • * 'Իեկոս Թիքրել սկսուա յամի ԹՆ 249 • և իսկ և իսկ յարոյց հալածանս 'ի վր քրիստոնէից, որ լը կարգի եօթներորդ հալածումն է 'ի սատակիլ դեկոսի հանդերձ որդւոյն՝ յաջորդեաց դաղոս օստիղիոս, որ զվսլուսիանոս զորդի իւր դա հակից արար, և յառաջեցոյց զառ 'ի դեկոսէ սկսել զհալածանս : Այլ իբրև սպանան սք, եմիղիանոս տիրէ իշխանութե միաբանութե զօրաց • և 'ի սորա բառնիլ 'ի միջոյ յետ ամսոց երկից՝ տիրեաց յամի ԹՆ 254 • վաղերիանոս լը դաղենոսի որդւոյ իւրում • և յարոյց հալածումն սաստիկ լըգէմ քրիստոնէից • որ է ութերորդ • յորում Ժմկի յամի 259 • առ վաղերիալ նոսիւ և դաղենոսիւ կայսերօք նահատակեւասի սքն պօղիքոսս՝ 'ի ձեռագիր ծաղիկս վարուց սքց : Արդ լը այգւմ (քանզի զնոյն կարծիս պինդ ունի և ինքն հենսքենիոս,) մարթի լինել՝ Թէ 'ի Ժմկաց անտի դէկոսի զինուէորեալ իցէ (պօղիքոսս) լը նէարխոնի • և ապա առ վաղերիանոսիւ և դաղենոսիւ նահատակեալ • և այն Թերևս 'ի նմին Ժմկի՝ յորում լըգէմ պարսից խաղայր վաղերիանոս • յորոց յաղթեալ յա մի • 260 • յետոյ չարաչար խողխողեցաւ . . . Մարթ է ևս ասել, Թէ այս կայսերք զհրովարտակ դեկոսի զկանխաւ հանեալն լըգէմ քրիստոնէից՝ յաւելուա ծով

„ ծով խառնագոյն սպառնալէաց նորոգեալ իցեն . և այլ
 „ սուս պատճառաւ ևս հալածանք դեկոսի համարեալ
 „ իցեն անընդհատ տեւեալ մինչև ցայն Ժմկս : Բարո
 „ նիոս զմարտիրոսութի սորա վերածէ 'ի թ ամն դեկո
 „ սի , որ լը նր է ամ ան . 254 . այլ զայս հաշիւ գորս
 „ բիւմ անգամ ուղղագրեցաք || : Այս ամ թէպէտև լը
 „ ունելի մեզ . այլ չեմք ինչ անգէտ , զի յայսպիսի քըն
 „ նութիս դիւրին է ամյն սխալիլ և ուղղագրիլ :

(5) Յ . բասիլ . * 'ի տաճար կռոյն մտեալ (ասէ) զամ
 „ կուռս փըրեաց || . այլ մեք եդաք 'ի ճիւղի' ըստ միա
 „ բան գրելոյ Հ . և այլոց վկայաբանից . յորոց ոմանք
 „ դենն որոշ և զթիւն երկոտասան :

(6) Գարձեալ օտարանայ 'ի միաբանուէ վկայաբանից ,
 Յ . բասիլ , յասէն : * Եւ կին նորա աղաչէր զնա կալ
 „ մնալ 'ի հաւատս քնի || . ուր այլք առհասարակ զհկն
 „ դրեն , թէ նա արտասուօք թախանձէր զայն ուրանալ
 „ զհաւատս քնի , զոր նորոգ էր ընկալեալ :

(7) Զայս գործ նէարխոնի' ուղ և զանուէն քաղաքի նր'
 „ դատնեմք մեք 'ի մեր օրինակն Հ = Յ . զոր և հաստա
 „ տէ անոնիմոս յոյն առ բոլանդեանս' ունեւոյլ բանին
 „ այսպէս . * Ոմանք 'ի բարեպաշտ եղբարց ամիոփեցին
 „ զսիւ մարմին նր 'ի մելիսինէ քաղաք հայոց' ստացեալ
 „ անձանց ժառանգութի յաւիտենական : Եւ էր օր չոր
 „ բորդ , որ ետես զվախճան պօղիքոսի և զամիոփեցին
 „ մարմնոյն : Գործակից եղև այսմ և նէարքոս . և ա
 „ ռեալ զարիւն վկային բարեկամին իւրոյ , և 'ի մաքուր
 „ կտաւս ամիոփեւ' տարաւ 'ի կանանէովտայց քաղաքն ,
 „ ընծայեալ նշ զէն փրկութե և ստացունձ երանա
 „ կան || : Ուր հենդքենիոս զօրն չորրորդ իմանայ' * 'ի
 „ դարձմանէ անտի նր 'ի քն || . որ և է հաւանական լը
 „ վերջին յայտնուէ մտաց նր : Եւ վն քաղաքին բարւոք
 „ գրէ դարձեալ հենդքենիոս' աստ , * որ քաղաք իցէ այն ,
 „ անձանօթ է մեզ || . և 'ի 22 . ապրիլի (ուր երկրոր
 „ դէ համառօտիւ զվարս պօղիքոսի ընդ նէարխոսի) ,
 „ * մինչև ցայժմ անձանօթ է մեզ . դէթ յԹին հայոց լի
 „ նէլ հաւանական երևի . և դուցէ անդ վախճանեալ
 „ իցէ մարտիրոսութե նէարխոս || . վն և վերնագիր դնէ
 „ բացարձակ . * Յաղաքս սքին նէարխոսի վկային 'ի հայ
 „ աստան || . Բայց ոչ եթէ վկայաբանութի ինչ 'ի մեջ
 „ քերէ , այլ միայն սոյ ծանօթութի' թէ առ յոյնս 'ի 22 .
 „ ապրիլի գրեալ կայ . * Յայսմ աւուր սք վկայն նէալ
 „ խոս հրով կատարի || . և 'ի ժամագիրս նշ նունագին .

* Առ բողախառ անային տեղանաց առ քեզ փրկիչ՝ առ սէր նէարխոս . և ոչ հուր զիս մեկնեացէ || : Իսկ 'ի Հ . աստանօր միայն՝ քի յարաց . Բ . որ է յունվարի 9 . լընշարժ տուժարին , վերնագիր դնի վի երկուց այսպէս . * Վկայաբանութիւն սէյն պողեքտոսի և նէարխոսի || : և սակայն առաջի դնի սոսկ կատարումն առաջնոյն , և ոչ երկրորդին : Նէարքոս կամ նէարխոս լըյն . 'ի մեզ հայցական հոլովոյ վերջաւորութիւն վերածեալ է նէարխոսն . միայն թէ՛ ուր նշաւթօն թարգմանի նաւապէս , նէարխոս մարթի թարգմանիլ և նորիւնսն :

(8) 'Ի մանրագատում գրութիւն սէյն գրիգորի տուրով նեցուց այնպիսի հանգամանք դասնին , որոց ոչն ներէին արդեօք բոլանդեանք , եթէ մասնաւորօրէն լինէր արեւելեան ոք կի՞ յաննշանից կարգի . այլ ծաղրէին ևս , և բաղմապատիկ առարկունածովք ըվայր հարկանէին . և սակայն ուրախ եմք՝ զի հենսքենիոս ակն ածեալ 'ի տուրովնեցուցն՝ 'ի մէջ բերէ զբանս նր առանց եպեքանաց . և ոչ միայն չհանէ ըզդիմութիւն , այլ յանձն առնու բացատրել իրրեւ զկարեոր ինչ և ստոյգ զներդնեանն զմրուխտ յիշատակեալ անգանօր : Այսպիսի սկստանի լինին մեզ յայլ տեղիս ըվայրաքննութեան որ մասնագրաց :

(9) 'Ի վախճանի ծանիր , զի զանուն սէյն պողեքտոսի բաղմոքինակ տարբերութիւն գրեն լատին գրիւք . քի բօլլիւէքդուս , բօլլիւքդուս , բօլլիւքդուս . բօլլիւքդուս . ևն . Թո՛ղ զի 'ի տպագրութիւն ինչ եղին բօլլիւքդուս , ուն և փոխանակ մեկնախնայ՝ մաւրիգանիս . որ է յետին վրէպակ : Իսկ թէ զխորդ՝ որ կատարման սէյն եղեալ լը 3 . և Հ . 'ի յունվարի 9 . մեծապէս տարբերութիւն դնի 'ի 1 . փետր . 13 . ոչ լուծանէ ոք զմեղիւրս . այլ զի առումանս 'ի լատ . դնի 'ի 10 . յունվ . (որպէս և 'ի մեզ իսկ լը հին ճաշոցի միոյ .) առ այս զայս սրտածառ հաւառ նական տայ հենսքենիոս . * Այս տարբերութիւն նշառնական լոյ գաւուրս՝ ծագեալ երևի 'ի նոյն իսկ 'ի յուննական վարուց սէյն , կի՞ 'ի յաւելունածոյ նորին . ուր որ վկայութեն բացատրի այսպէս . բռնօղեսոսարօն ի տօն իանուարիօն . (լը ձայնին՝ 'ի նախաբառորդս ի դոսաց յունվարի .) որով լատինք վարկան նշանակիլ , չորրորդ առուր ի դոսացն յունվարի , այն է որ տասնէրորդ . ուն և հերեւտոս թարգմանէ : Իսկ յոյնքառն զնախընթաց օրն՝ այն է իննէրորդ օր յունվարի . ուն թէ իցէ օր յառաջ քան զչորրորդն ի դոսաց , յուն

„ յունկարի || : այլ սովորական օր սբօյն յիշատակեալ
առ լատինս է ի դոսն փետրվարի , ք 13 . փետր : Տես
և 'ի վեր անգր ծան" (7) զայլ շորրորդ օր . որ գուցէ
յայտ միտս իցէ վերածելի , և ոչ յայն՝ զոր անգանօր
ասաց հենսքենիոս :

Յաւելու հենսքենիոս , թէ առ լատինս գտանին և հին
վկայարանօրք ձեռագիրք՝ յորո զնի կատարումն կմ
յիշատակ սբօյն սօղևքոտսի 'ի 7 . յունկարի . * Այս
„ սէս դնէ (ասէ) հին հռովմեականն՝ զոր 'ի վկայուն
„ կոչեմք յանուն սբօյն հերոնիմոսի . նոյնպէս և մա
„ տեանն վանաց սբօյն կիրակոսի , որով ստէս վարե
„ ցաւ բարոնիոս . նոյնպէ և ձեռագիրք հռինովացւոց
„ և հռիշենովացւոց || : Այս ամ յոյտ է թէ է մեղ
նպաստաւոր :

Կայ միւս ևս համանուն վկայ՝ սօղևքոտս կեսարացի .
զորմէ ունիմք ճառել 'ի կարգի սբօյն յիշատակելեաց լը
յայտմաւորաց . Հ . դեկտ . 24 : Յ . դեկտ . 19 : Լ . մայի
սի . 21 :



ՎԿԵՅԼԻՆՆՈՒԹԻՒՆ

սբօյն Գրիգորիսի , կմ գրիգորի պարսկի . և
որոց լը նմա 'ի հայոս :

Հ . յունկարի . 2 . և փետր . 25 : Պատմութի հայոց : (1)



ԼՈՒՔԻՆԻՍ ԵՅՍԵԻ
Ճգնաւոր նահատակ քօի՝ էր
հայրենեօք 'ի պարսից Ֆէն 'ի
ռաժիկ անուանեալ ազգէ , յա
ւուրս երեւելոյն խոսարովու պարսից արքայի՝
որդւոյ կաւատայ . և կոչիւր յառաջն անուն
նր մանաճիհր : Դէս եղև սմա դալ պան
դխտուք

դիտուի՞ր յՅա հայոց, և բնակել 'ի մայրա-
քաղաքն դռնին. ուր 'ի վր' հասեալ ճշմար-
տունէ քսական հաւատոց՝ դարձաւ 'ի քրիս-
տոնէութի. և 'ի մկրտուէ անոճանեցաւ 'ի
պատիւ սբյն գրիգորի հայաստանեայց լու-
սաւորչի՝ գրիգոր կամ գրիգորիս. և եր այր
դռնարթ և լի հոգւով, եռայր յմծպաշտու-
թէ, և օրինակ բարի լինէր նմ տեսողաց։
Եւ առ առաւել փութոյ առաքինական վա-
րուց ընտրեաց իւր բնակուի 'ի միում'ի վա-
նացն դռնայ լի միակրօն եղբարս. և այն-
չափ փայլեաց անդանօր սրբութիւն և ընտիր
քաղաքավարութիւն, մինչև յանուն նր' սկսան
կոչել զտեղին վանք գրիգորի ռաթկի։ Ուր
և առնէր երանելին ընդունելուի հիւրից և
օտարաց, և ծառայէր նմցն սիրով մեծաւ։
Եւ յորժամ լինէր ոմանց 'ի քրիստոնէից Յիս-
պարսից գալ 'ի հայս, լոճեալ զանուն ազ-
գակցին իւրեանց գրիգորի՝ ժողովին առ-
նա 'ի վանս նորա. և նա հիւրասիրութիւն հան-
գուցանէր և սփոփէր զնս։ Եւ լքանդի բա-
ղումք կային յայնմ թմկի նեստորի աղան-
դով (նասգուռի կոչեցեալք) 'ի մեջ հաւա-
տացելոց եղելոց 'ի պարսս՝ հետևօղք չարին
բարձումայի և ահակայ պարսկի, եկին և
ոմանք 'ի նյի, 'ի դռնին, և սկսան ընտանե-
նալ վանացն գրիգորի ռաթկի. մինչև յետ
սակաւուց համարձակիլ նյ սերմանել անդ-
ղմարդադաւան տղանդն նեստորի։ Օ այն
տեսեալ երանելոյն գրիգորի՝ ազդ արար
ներսեսի հայրապետի՝ հայոց կթղիսի, (այն՝
որ

որ աշտարակեցի կոչի .) և նա իսկ և իսկ 'ի
բաց տարագրեաց զաղանդաւորսն 'ի տեղ-
ւոջէ անտի . և ժողովական հանդիսիւն 'ի
նոյն 'ի վանս գրիգորի դատապարտեաց զա-
ղանդն նեւտորական զբազում անգամ հեր-
բեալն յազգէն :

Եւ եղև յետ ամաց ինչ յաւուրս յովհաննու
հայրապետին դաբեղեսնց՝ յաջորդին ներ-
սեսի , իբրև մեռաւ մեծէժ գնունի մարզ-
պան հայոց , յայնժամ խոսքով արքայ պար-
սից յղեաց 'ի հայս մարզպան պարսիկ՝ դէն-
շապուհ անուն , այր ժանտ և կռամով . որ
ետ բերել յձէ իւրմէ զբազմունի մոգուց , և
նոքօք հնարէր տարածել 'ի հայս զկրակա-
պաշտ օրէնս պարսից . որն էր բեմն փորձե-
ցին այլք , և ոչ գտին զտեղի . կառոյց մոխ-
րանոցս և բազինս , և վառեաց իմ դէնին իւ-
րոյ զորմզդական հուրն մշտավառ՝ 'ի ուշու-
նիս , և յայլ տեղիս . և ստիպէր զբրիտո-
նեայս՝ կրակի երկիր պաղանել : Եւ եղև
հալածումն սաստիկ յձին հայոց . և նահա-
տակեցան բազումք 'ի վր' սր հաւատոյ ազ-
գի ազգի տանջանօք : ⁽¹⁾

Եւ զգ. եղև դէնշապուհոյ և վր գրիգորի ռաժ-
կի , եթէ բնիկ յօրէնս պարսից էր , և այժմ
զբրիտոնէունի պաշտէ : Եւտ կոչել զնա ա-
ռաջի իւր . և նա ոչ փախեաւ , և ոչ թաքեաւ ,
այլ իմացեալ հոգւով եթէ հասեալ է ժամ
նր յաղթանակաւ վկայութե դնալ առ նմ ,
եկն յանդիման եղև ատենին զոճարթուք :
Հարցանէր զնա դէնշապուհ բանիւք բազ-
մօք ,

մօք , և փորձէր ողորջանօք և սպառնալէօք ,
 զի դարձցի յառաջին օրէնս անօրէն կռա-
 սաշտութեան . ապա թէ ոչ՝ ասէ , ոչ իբրև
 զայլսն՝ ի քրիստոնէից , այլ դառնագոյն ևս
 չարչարանօք բարձից զարևն՝ ի քէնս , Եւ տեւ
 եալ՝ թէ բանից ինչ ոչ լսէ , գանիւք և տան
 ջանօք սկսաւ խոշտանգել զնա :

Իսկ երանելին գրիգոր բազում համարձա-
 կուք յանդիմանէր զմոլորութի հեթանոսաց՝
 արևասպաշտից և կրակասպաշտից , և պայծառ
 քարոզէր զլոյսն ճմարտութեան զքո՛ւ անձ մեր :
 Եւ որչափ նա հաստատուն մոօք կայր մնայր
 ՚ի ճմարիտ խոստովանութեան , այնչափ առա-
 ւել սաստկացուցանէր դէնշապուհ զչարա-
 չար լկանս ՚ի վր քաջ նահատակին յատենի
 անդ և ՚ի տան բանտին : Եւ իբրև յանհը-
 նարս եմուտ , և դիտաց՝ եթէ ոչ կարէ խախ-
 տել զողջմտութի առաքինւոյն , հրաման ետ
 սպանանել զնա սրով : Եւ երանելի վկայն
 քո՛ի ինդալից բերկրանօք ընթացաւ ՚ի զե-
 նումն առ սէր փրկչին , ոչ ոնք թէ ՚ի կենաց
 ՚ի մահ , այլ ՚ի մահո՛ւնէ ՚ի կեանս գիմե-
 լով յօժարութե . մինչև յայտնի լինել և ՚ի
 դիմացն զո՛ւարթութեան՝ անսպասում ինդուէ
 հոգւոյն իբրև առհաւատչեայ երկնիցն ե-
 րանութեան , որում եղև ժառանգորդ : Եւ այս
 գործեցաւ ՚ի վախճան հայրապետութեան ի
 յովհաննու , և ՚ի սկզբան կթղիսութեան ի
 մովսէսի յամի ին . 551 . յերկրորդ աւուր
 յունվար ամսոյ : (3)

Եւ աջիկայ գտաւ հանդիսի կատարման սքն
 իմ մա

մանուկ ոմն 'ի պարսից մախոժ անուն . որոյ տեսեալ զինքնայորդոր դիմեցունմն գրիգորի խրախամիտ 'ի մահ վն անուննն քնի , անդէն և անդ եդ 'ի մտի օգնականութի վերնական լուսոյն՝ եթէ անհնար է չլինել ճշմարիտ այսպիսի կրօնիս , յորոյ վերայ այսչափ ուրախութիւն դնէ որ զկեանս իւր : Եւ յայնմ հետէ յերկբայս անկեալ 'ի վր դենին պարսից՝ խորհէր դառնալ 'ի քրիստոնէութի . ոնկ և եղև իսկ . քանզի յետ սակաւուց 'ի ձեռն այլոց ևս նշանաց եղեւոյ 'ի մէջ քրիստոնէից զօրութիւնս խաչին՝ առաւելապէս հաստատեալ 'ի նոյն խորհուրդ՝ ընկալաւ զհաւատս քնի . և մկրտեալ՝ կոչեցաւ յիզորուղիտ , նոյն անունով . որ և զկնի արժանի եղև մարտիրոսուէ . ոնկ ունիմք ասել 'ի վարս նորա :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ :

(1) Սին 'ի սբց տօնեւեաց՝ սեպհական եղեւոյ եկեղեցւոյ հայաստանեայց է երիցս երանելիս այս գրիգորիս վկայ . իմ որում 'ի հայս կատարեցաւ յառանձին հաւածանս պարսից , զորմէ չիք տեղեկուի առ այլ ազննս : Իսկ թէ ընդէր 'ի կարգս տօնիցն ապայից եղաւ զկնի գորգիոսի և պօղիքոսի , (և այն՝ ոնկ հաւանելի դատիմք՝ 'ի Ժմկակից հայրապետէ նոյն 'ի մեծէն մովսիսէ կթղկսէ , որ կարգեաց զթռնական ազգիս ,) յայտնի է պատճառն . զի զայս միջոց տեսնեմք պահեալ իմ կարի վասն սբց կատարելոյ յամանն յունկարի և փետրվարի , թէպէտև յեռնառաջութիւն առուրց . ոնկ տեսեր ցարդ . տեսցես և զկնի : Չի ոնկ գորգիոս կատարեցաւ 'ի յունկարի 3 . պօղիքոսս 'ի 9 . նոյնպէս և գրիգոր ռափիկ 'ի 2 . նորին ամսոյ :

L

G g

(2) Հ.

(2) Հ. աստանօր 'ի 2. յունկարի այսչափ միայն նշանա-
կէ . * Յայսմ աւուր վկայարանութի սքնն գրիգորի
" պարսկին (որ) 'ի հայս . և սքնն բասիլիսկոսի բազ-
" մաշարչար նահատակի (կմ վկային) 'ի կեսարիա , որ
" 'ի յունկանստէ չարչարեցաւն (յորինակս ինչ վրիպա-
" կաւ , չարչարեցան) վն քնի || : Այլ 'ի վարս յիշու-
բուզարի . փետր . 25 . փոքր մի աւելի գրէ այսպէս .
* Բազումք վկայեցին 'ի պարս (և 'ի հայս) վն հաւա-
" անքն քնի . Ը որս և այլ մի գրիգոր անուն , մեծաւ
" համարձակութե վկայեաց . զոր տեսեալ մի ոմն յորդ-
" անքն քրմաց մախոշ անուն 'ի գունին քաղաքի՝ երկ-
" մահաց 'ի հաւատօցն մոգուց || . Եւ : Սոյնպէս հա-
մառօտին խօսին և պատմագիրք հայոց . ուն ասմունէլ ,
կիրակոս , եւ . խի ասողիկ . Է . 2 . առանց անունն նա-
հատակեաց զհալածունմն և եթ գրէ՝ յասէլն . * Դեհնա-
" պուհ . . . զորմագրական հօւրն վառեաց յաշտունիս , և
" ստիպէր զքրիստոնէայն՝ կրակի երկիրպագանէլ .
" յաղագս որոյ բազումք մեռան || : Երանի թէ գրէր
և զսմանս յանունէն՝ կամ սա , կմ որք յառաջ էին ք-
ղա . զի յայնժամ ոչ միայն զգրիգորի , այլ և զայլոց
պահէպք զլիշատակ : Ուն և իցէ , ահա յայսպիսի հա-
մառօտագրութեց յորինեցաւ առաջիկայս վկայարանու-
թի՝ գոյն մեկնաբանութի :

Թողից յիշել զստեփաննոս ուսպէլեանն , որ 'ի Գլ ԺԷ .
Ը ղ . առ անարեւելն , ըստ սովորական ոգւոյ յուղելոյ՝
խառնէ Ը ճմարիան կամ զսուտ և կմ դանհեթեթ ձև
խօսից . քանզի 'ի պատմէլն զայն ժողով՝ որ եղև 'ի վանս
ռաթկին ընդդէմ * նեստորի աղանդոյն || , Ը վկայելոյ
խի իւր , խառնէ նախ զստութի՝ թէ էր միանդամայն
վն քաղկէդոնական սահմանին , ուն թէ Ը մի համար Ը
ցեն . ուր այնչափ խօսիւր է Ը նն՝ որչափ Ը երկինս և
ընդ երկիր : Եւ երկրորդ խառնէ զայս ձև դժուարա-
լուր , * նեստորի աղանդոյն՝ որ 'ի պղծալից վանքն
" գրիգորի մանաճիհր ընաթկի || . Ինչ զի ասէր գէթ
'ի պատին սքնն , 'ի վանս անդ սք վկային գրիգորի ,
զոր՝ աւուրս քանի մի պղծալից արարին նեստորականք
եկեալք 'ի պարսից . ապա թէ ոչ՝ ընթերցողն կարծէ
թնամանէլ անդ և զսք վկայն :

(3) Այսպէս որդեմք զԺմին՝ բաղդատութ յայմառու-
րաց Ը պատմունէ հայոց . ուն և սամունէլ երէց 'ի քրո-
նիկոնի իւրում գրէ հանդէս թուականին քնի 551 . 'ի
նա մի մովսէսի կթղիսի . * Սքն մանաճիհր՝ որ ան-
" սւա

„ ունանեցաւ դրիգոր , ազգաւ ռաժիկ , մարտիրոսուք
 „ կատարեցաւ 'ի քս|| : Օնոյն և կիրակոս երկրորդէ .
 * Յառաջին ամի սորա (մովսէսի) սքն մանածիր , որ
 „ անուանեցաւ դրիգոր , ազգաւ տաճիկ (Ընթերցելի
 „ ռաժիկ) մարտիրոսուք կատարեցաւ || . Ղոր Ը հնրկ
 իմացունածոյ է իմանալ սրով :



ՎԵՐԻՒ ԵՒ ՎԿԵՅՈՒԹԻՒՆ

սքն Նազինեայ կուսի , և հօրն նք Փիլիպ
 պոսի , և մօր նք Վղորդեայ . և երկուց եղ-
 բարցն՝ Սերդեայ և Լպիտոնի , և երկուց
 ներքինեացն՝ Պառտոսի և Յակինթոսի : (1)

Հ . Յոնի . 21 : Հ = Յ . և Տք էէլ . յնւր . 16 :
 Յ . Դեէր . 24 : Լ . Դեէր . 25 . և սեպր . 11 .
 և 13 : Լ . իսոս եպիսկոպոս 'ի Շարսոս . յշ . Գով .
 հոսոսէ : Ս . Երաւի . աս սոսրէոսի . հասր . Շ . Ե
 բէս . 1073 . և 'ի Յեոս՝ մասեանն . յԺէ : Լ . Եպոմա
 նոս : Հոսոսէր 'ի վարս հարանց . Եջ . 340 = 350 :
 Բոլլանդեանս . Բաբեպրոս 'ի Դ հասր . մայ . 'ի մայ
 իսի . 20 . և 'ի հարսոն պարասնանսոսոսէր . և պե
 ոսիեր 'ի Դ և 'ի Դ հասր . սեպր . յթ 'ի սեպր . 11 .
 և 13 . հիւ : (2)



Պ ԵՆԾԱՆԻՒՆ ԿՈՅՍՆ

և ճգնաւոր վկայն քսի Նազի-
 նէ , որ Թարգմանի ազնունա-
 տոհմիկ կիճազնաւորուհի (3) , եր
 դուստր Փիլիպպոսի առն ազնունականի 'ի

Հռովմէքիքէ՝ ի վախճան երկրորդ դարուն ,
 օրիորդ իմաստուն մտօք և սլարկեշտ վարուք ,
 վարժ ի մանկութէ՝ ի լատին և ի հելլեն
 դպրութի ըստ հեթանոսական կարգի . զի
 դեռ անծանօթ էր ի ճշմարիտ կրօնից ան-
 սլաշտութի ինքն և ծնօղք իւր : Աւ եղև յա-
 լուրս թղթութե (ոմ ասի) կոմոդոսի կայսեր
 Հռովմայեցոց՝ առաքեաց նա ինքն ինքնա-
 կալն զմեծափայելուն զփիլիսոսոս զհայրն
 եւգինեայ՝ ի քաղաքն աղեքսանդրիա եւգիսե-
 տացոց , տունեալ նմա սլատիւ եպարքոսու-
 թէ , դարձուցանել զբնակիչս տեղւոյն՝ ո-
 րոց ստամբակ էր բարք , ի հնազանդութի
 թղթութեն հռովմայ :

Աւ նա եկել հանդերձ կնաւ իւրով , որում
 անուն կուէր Աղոդիա , և երկու որդւովն՝
 որոց անուննք էին սերգիոս (կմ սարգիս)
 և ապիտոն (կամ աւիգաս) , և դստերաւն
 եւգինեաւ , և այլ ևս ընտանի սլաշտօնէիւք ,
 և արքունի գնդաւ , քաջութիւն և իմաստութիւն
 նունաձեաց անդրէն զամ եւգիստոս ի սէր և
 ի հնազանդութի հռովմայեցոց : (4)

Իբրև հանդարտեաց փիլիսոսոս եպարքոսն
 յիշխանութի իւրում (5) , կամեցաւ անդէն
 յաղեքսանդրիա ամուսնացուցնել զղուստր
 իւր զեւգինէ . զի բազումք ի մեծամեծաց
 ինդրէին զնա որդւոց իւրեանց ի կնութի ,
 վն անհամեմատ գեղոյն վայելէութե , միան-
 գամայն և վասն համեստ և իմաստուն բա-
 րուցն՝ որով փայլէր : Բայց եւգինէն իւրեք
 հաւանեցաւ լինել առն հեթանոսի . զի իւ-
 րով

Երով հանձարով խելամուտ լեալ էր օր քան
զօր՝ եթէ սնտախէ եւն ստաշտամունք հեթա-
նոսունէ . ոյր վն եւ ընտելացեալ 'ի ծածուկ
ընդ ոմանս 'ի հաւատացելոց՝ ստացեալ էր
փոքր 'ի շատէ տեղեկութի ճշմարիտ հաւատոյ
քրիստոնէից . եւ հանապազօր 'ի նոյն կան-
խել՝ ընթեռնոյր ստեպ զգիրս սրբս , եւ զվարս
սրբ . առաւելապէս զպատմութի սրբուհոյն
Թեկղեայ աշակերտելոյ սր առաքելոյն սօ-
ղոսի . եւ 'ի ձեռնն այսոցիկ լուսաւորել 'ի վե-
րուստ տիրապէս՝ վառէր սիրտն սր հետեօղ
լինել քնի երկնաւոր փեսային . եւ անմոռաց
'ի բերան ունէր զբանս սաղմոսին , կուռք հե-
թանոսաց դէք եւն , եւ ձեռագործք որդւոց
մարդկան . այլ ան զերկինս արար : Ս'իայն
երկնէն յայտնել առ Ժամն ծնողաց իւրոց .
զի մի նեղութի ինչ հասանիցէ 'ի վր քրիստո-
նէից եղելոց 'ի քաղաքին :

Եւ իբրեւ սկսաւ հայրն սր քաղմօք Թախան
ձեւ զեւզինէ՝ զի ամուսնանալ յանձն առ-
նուցու իւր ահուհիղոսի ումեմն հռովմայեցւոյ
ակուհիղեանց , որ է ասէ նման քեզ սրտանի
յազնիւ զարմէ , եւ որդի առն հիւսպատոսի ,
եւ ալինի սրարկելոյ եւ իմաստուն օրիորդն
եւ ասէ . ընտրութի փեսայի առնել արժան է
ոչ իւր ազնուականութեւ եւ իւր մեծութեւ ազգա-
տոհմին իւրոյ , այլ իւր ումն գովելի բա-
րեւաւուն . վն մի փութացուցանէր հայր
իմ տալ զիս անընտրողութեւ որդւոյ մեծա-
տան , այլ ստատեալ , մինչեւ գտանիցի այլ
դք վկայեալ 'ի լաւութեւ , եւ անմիւ կատարել :

Եւ յորժամ զայլ ոք իբրեւ այնպիսի արժաւ նաւոր փեսայուն առաջի առնէին նմ ծնողք իւր, գրծէլ այլ պատճառանս ի մէջ առնոյր եւգինէ, և խափանէր զնոսա ի կամաց իւրեանց: Եւ նք ոչ լինէին հասու խորհրդոց նր. որոյ հաստատութիւն եղեալ էր ի մօրի, ոչ երբէք մօտանէլ ի կարգ ճի, այլ կուսական մաքրութիւն հարսնանալ երկնաւոր փեսային. վնջ և փութայր հնարս գտանէլ խոյստալ ի տանէ հօր իւրոյ, և առնուլ յանձն զկնիք քրիստոնէութեւ:

Սովին մտօք հայթհայթանաց խնդրեաց եւգինէ յաւուր՝ միում ի ծնողաց իւրոց՝ երթալ յազարակ ուրեք հանդերձ երկու հաւատարիմ ներքինեօքն, որոց անուննք էին պառտոս և յակինթոս⁽⁶⁾. որ և յոմանց՝ եղբարք իրերաց ասին լինէլ: Եւ իբրեւ ելին ի ճանապարհ, սկսաւ եւգինէ իմաստուն բանիւք հաւանեցուցանել զներքինիսն, եւ թէ ճակ՝ փրկուէ և երանութեւ այն է՝ թ որ ընթանան հաւատացեալքն քմի. իսկ հեթանոսք պաշտօնեայք ձեռագործաց իւրեանց թ իաւար մոլորութեւ շրջին, և ի կորուստ զիմեն կուրօրէն անմտութիւն: Եւ զայս նմ բազում բանիւք ընդունելութեւ արժանի ցուցեալ նց՝ ի վրէժաւ. մինչև ցարդ արկին ձեզ զիս համարէիք. այլ արդ յայսմ հեռէ եղբարք հաւատարք լիցուք միմեանց, և ի ծառայութի կացցուք ճամարտին նյ. և արդ լուայ ես վն եմքսի ուրումն սրջ հեղինոս կոչեցելոյ, զի առնէ նմ ի ձեռն նորա նշանս

նշանս և գործս մեծամեծս . և բնակեալ է
յայտոսիկ կողմանս . առ նա դիմեսցուք միաւ
բան, և նա ցուցցէ մեզ զճանապարհ փրկուէ :
Եւ զի անմարտ էր կանաչի ձեռք երթալ
ուր կամէին , իւր յառաջագոյն խորհրդոց իւր
ոց՝ եւս փոքրել զհերս իւր , և ձեռքս առ
նակերս . և ելեալ միաբան գնային երե-
քեանն . և ոչ ոք կարէր ճանաչել զեւդինն ,
զի իբրեւ զմի ի ներքինեացն երեւեր : Եւ ե-
ղև յանցանել նոյն լէնս արտաքոյ քաղաքին
առ բնակուիք քրիստոնէից , լսէին զբարբառ
սրաշտելոյ նոցա բարձր ձայնիւ . Յեւանէն
իէլի յեգիպտոսէ . ալէլուիա . և որ ի կար-
գին . Մ.Տ. մեր յերկինս և յերկրի զամբ զոր
ինչ կամեցաւ և արար . կուգ. հեթանոսաց
ոսկի և արծաթ են , ձեռագործք են որդւոց
մարդկան : Եւ յառաջ երթեալ տեսանէին
զեւդսն հեղինոս (զոր ոչն ճանաչէին) , զի
գնայր բազմութիւն սրաշտոնէից ի վանս ու-
րեք . և լսելի լինէր սաղմոսերգութիւն ի բե-
րանոյ նոյն , զի ասէին . Խոստովանեղերուք
մոն , այլովքն հանդերձ . և թէ՛ առաջնոր-
դեաց նոյն ի ճանապարհ ուղիղ , զի երթիցեն
ի քաղաք բնակուէ իւրեանց :

Յայնժամ ասէ եւդինն ցներքինիս իւր . ուղ-
ղորդ է ճանապարհ մեր՝ ի վկայուէ սաղմո-
սին . և այս ի մոնէ մեզ յաջողեցաւ . զի զա-
ռաջինն լուաք զեւդսն իէլի յեգիպտոսէ՝ ի
գերութիւն յազատութիւն . ի նմին զստութիւն կողմ
որոց գերի են հեթանոսք , և զճամարիտն ա-
զատութիւն՝ որոց սրաշտենն զմի միայն զարա-

ընչն երկնի և երկրի . և յերկրորդումն զուղ-
ղութիւն ճանապարհին՝ որ տանի զմեզ առ
նձ մինչև 'ի վերնաքաղաքն երկնից . արդե-
կայք խառնեցո՞ւք 'ի դասս փառաբանչաց
նոն , և երթիցուք զկնի նոյ՝ մինչև ցո՛ր վայր
հասանեն ոտքնոյն : Աւ իբրև մատեան յամ-
բոխն . և հարցին՝ թէ ո՞ր է ծերունին այն , որ
գնայ յաւանակաւ 'ի մէջ բաղմունի , սլատ-
մեցաւ նոյ , թէ նա ինքն է հեղինոս ենպն՝
այր սք և նշանագործ . որ և 'ի հուր մտե՛լ
և ելեալ է անփորձ՝ սրայքարելով ընդ կա-
խարդի ումեմն (7) : Աւրախեղեն յոյժ լը այս՝
եւզինէ և ներքինիքն որ լընմ . զի զոր խնդ-
րելինն փութով յաջողեաց նոյ նոր՝ տեսանել
զայրն նոյ :

Վնացին զհետ նորա մինչև 'ի վանս . և յետ
հանդարտելոյ ենպին՝ մատեան առ նա ա-
ռանձինն , և անկեալ առ ոտսնոյ՝ աղաչեին
ուսուցանել նոյ զհաւատս փրկուի . քանզի
ասեն՝ 'ի հեթանոսաց անտիեմք , և եկաք 'ի
ճմարիտ կրօնս նձգիտուի :

Իսկ սք ենպին կանխագոյն տեղեկացեալ
յոժային յայտնութիւն վո՞ր գալստեանն նոյ ,
ընկալաւ զնս բաղում մարդասիրութիւն . և
իբրև յանդէտս հարցանէր , ուստի՞ էք և
յորմէ՞ ազգէ . և զի՞նչ անոճանք են ձեր :
Վատասխանի ետ եւզինէ , և ասէ . քաղա-
քաւ և ազգաւ հռովմայեցի եմք . և մին յեղ-
բարց աստի սուրբոս անոճանի . և երկրորդն
յակինթոս . իսկ ծառայ քո եւզինէոս կո-
չիմ : Այնժամ ասէ եպիսկոպոսն . բարիք
կը

կոչեցար սլատոճական անոճամբ եւ գինեոս .
զի քաջասլէս գործեցեր ոն՛ք քաջատոհմիկ՝
Թողուլ զկուռսն , և դալ զհետ քո՛ր ծա-
ռայել նմա : Աւ արդ ասեմ քեզ , զի եցոյց
ինձ տօր՝ Թէ բազում անցք անցանելոց են լը
քեզ՝ ի փառս անոճան նո՛ր . և արդ զօրացիր ,
զի տօր ընդ քեզ է , և ոչ Թողցէ զքեզ ՚ի ձե-
ռանէ . և երկոքին ընկերք քո ընդ քեզ՝ որք
ցայԺմ զանուն ծառայուէ կրէին , արդ ՚ի
բարեկամու՛ն քո՛ր ՚ի վեր ելին . զի ինքն տօրն
ասէ ցծառայս իւր հաւատարիմն . ոչ ևս կո-
չեցից զձեզ ծառայս , այլ՝ բարեկամն : Տաւ
զում և այլ ինչ խօսեցաւ լը նս ալրն տոյ . և
յաւուրսն յայնոսիկ մկրտեալ զնս յանուն
տօն՝ ասէ . եղիցի ձեզ տեղի բնակուԹե՛ ա-
ռանձնուԹի՛ աղքատին վանացս լը այլ եղ-
բարս . զի ես յայցելուԹի՛ եկի այսր , և ոչ
մնամ աստ . և յանձն արարեալ զնոսա հօր
վանացն՝ զնոց անտի . և նք ուրախուլք մե-
ծաւ գոհացան զնոյ և զեմլսէն . և դադարե-
ցին անդ ՚ի վանս՝ իբրեւ ՚ի բնակարան արքու-
նի սլարդեւեալ նոյ՛ր ի տօնէ :

Իսկ ծնողքն իբրեւ տեսին՝ թէ ոչ դարձաւ եւդինէ՝ ՚ի կարծեալ ժամու եւ յաւուր , առաքեցին զկնի նր՝ տեսանել թէ ո՞ր իցէ , եւ զի՞ յամեաց . եւ դարձան խնդրակքն ունայն . զի ոչ ուրեք՝ ուր գուշակէինն , մարթացան գտանի . Եւ ելին որոնել ամ փուլ թով եւ յայլ բազում տեղիս , եւ ոչ գտանէին . վնջ բազում տրտմուի ՚ի վր չասանէրնց եւ սուգ անհնարին՝ վարանական մտօք :

Уղамներ

Սկսան անուշիկ տեղեր լալ ծնողքն զդուստրն
աննման, եղբարքն զքոյրն, և ծառայքն զտի-
կինն՝ դառն ողբովք։ Յայնժմ՝ ի հրապոյրս
ստուգե անկեղ ոմանց՝ ի քրմաց՝ հաւանե-
ցուցին ի վերին երեսս զծնողս նր՝ կարծել,
եթէ դիքն յափշտակեցին զնա կենդանւոյն
վս դեղեցկութեն և իմաստութեն։ մինչև ի
նոյն խորհուրդ ընկղմեալ և հօրնր փիլիսո-
փոսի՝ ի սուտ սփոփուի սրտի իւրոյ շինեաց
ոսկի արձան յանուն եւգինեայ, և համարե-
ցաւ զնա իբրեւ զմի ի չնծուհեաց։

Եւ երբ կոյսն եւգինէ՝ որ և եւգինէոս, առ-
նացի ձեռով կրօնաւորեալ ի նախասացեալ
վանս միաբանակեցաց՝ ևս քան զևս յառա-
ջագէմ լինէր արիական ոգւով ի հանդէս
առաքինութեց և ճգնողական վարուց, հան-
դերձ գործակցօքն պրոտոսիւճ և յակինթոս
սիւճ, լեալ օրինակ բարի անձն՝ յաղօթակա-
ցութե և ի պահացողութե և յայլ ճգնութիւն
և ի գործս բարեպաշտութե, հոգւով եռա-
ցեալ միանգամայն և խոնարհ և հեզ յամի,
և կատարել համբերօղ։ մինչև իբրեւ հրեշ-
տակ այ համարեալ էր յաչս մեծի և փոքու
անարատ քաղաքավարութիւն։

Եւ եղև յետ երկից ամաց՝ վախճանեցաւ հայր
վանացն։ և խորհեցան եղբարքն կացուցա-
նել փոխանակ նր զեւգինէ։ զի թէպէտև
մատաղատունկ տեսանէին և սակաւամեայ
տիօք, այլ ճանաչէին զնա գերազանցեալ
քան զոր ի ծնէ հաւատացել եղբարք, և
առաքինութե մասամբք յաղթօղ բազմամեայ

Հասակաց • վոյ և աչք անցն 'ի նա հայէին ,
 զի նա լիցի առաջնորդ եղբայրութեն : Լա
 իբրեւ 'ի վեր հանին նմա զբանն , բազմօք
 զգէմ կալաւ երանելին՝ պատճառելով բանս
 պէսպէս • և որչափ նա զանձն հրաժարեցու
 ցանէր , նոքա առաւել ևս հաստատէին 'ի
 խհդս իւրեանց • մինչև բռնադատեցին զնա
 'ի հաւանութի հնազանդութեն :

Հայնժամ ետ բերել եւգինէ զաւետարանն
 ոք , և ասէ ցեղբարսն • արժան է ծառայիցն
 անյ յամ գործս առաջնորդ ունել զորն և
 զփրկիչն մեր քս • և արդ տեսցուք՝ եթէ
 զի՛նչ կամք իցեն նր յընտրութեան ձերում
 յայդմիկ , և նորին հրամանաց հպատակ կաց
 ցուք : Լա իբրեւ եբաց , հանդիպեցաւ տն
 բանի՝ որ ասէ • Ար կամիցի 'ի ձէնջ մեծ լի
 նել , եղիցի ձեր պաշտօնեայ • և որ կամիցի
 'ի ձէնջ առաջին լինել , եղիցի ձեր ծառայ :
 Լա այս 'ի վր ածեալ եւգինեայ՝ ասէ • և
 արդ քանզի ըստ տն բանի՝ 'ի պաշտօնութի
 և 'ի ծառայութի կարգի գործդ՝ յոր զիս ստի
 պէք , ոչինչ հրաժարեմ հնազանդ լինել
 ձեզ ոմ տիրական հրամանին , և ամենեցուն
 յետնորդ զանձն իմ կացուցանել :

Լա ոմ ասացն՝ նոյնպէս և գործով կատա
 րեաց երանելին • զի թէպէտև վանաց հայր
 անուանեցաւ , այլ ք զամ եղբարս 'ի նուա
 տութե ունէր զանձն • նախ ինքն էր՝ որ կան
 խէր յամ գործս ուխտին , և այնու զայլսն
 յորդորամիտ գործէր և չէր ինչ պաշտօն ցա
 ծութե՝ զոր չառնէր անձամբ • մինչև ջուր ան
 դամ

գամ բերել, և փայտ հատանել: Իսկ բնա-
կարան անձին սահմանէր 'ի տեղւոջ անդ՝
ուր դռնապանն նստէր, զի և ոչ ք զնա 'ի
վեր դնել զանձն կամեցաւ: Եւ 'ի վրայսր
նմի՝ զնամ հոգեղբարց ըն հոգւոյ և ըն մարմ-
նոյ մեծաւ խնամով անթերի 'ի գլուխ տա-
նէր. և զկարգ աղօթից ոչ երբէք խախտէր
'ի գիշերի և 'ի տունջեան: Եւ իբրեւ այսու
օրինակաւ սքանչելի լինէր յնմ կարգս ա-
ռաքինութեց՝ առաւել 'ի խոնարհութեան, տունն
նմա յնյ շնորհք բժշկութեց. մինչև հանել
զդւս 'ի միկանէ, և բանալ զաչս կուրաց:
Եւ ել համբաւ նր յոյժ. գային առ նա բա-
զումք, և ողջանային 'ի զանազան ախտից.
և պատմէին յնմ եգիպտոս, թէ այսչափ
մեծամեծս առնէ նմ 'ի ձեռն արբայ եւզի-
նէոսի:

Եւ եր կին մի հեթանոս յաղէքսանդրիա, մե-
լանա կմ մեղանթիա անուն նր, ⁽⁸⁾ մեծատուն
յոյժ, դուստր ուրումն 'ի սինկղիտոսացն. սա
չորեքօրեայ ջերմամբ ախտացել՝ տազնաւ
սէր ըն բազում ժամանակս, և ոչ գտանէր
ուստեք դարման բժշկութե. արդ իբրեւ լուաւ
'ի բազմաց՝ որչափ ինչ առնէր հայրն եւզի-
նէոս, ետ տանել զինքն յոտս նր. և եկել
'ի դուրս վանաց՝ աղաչէր զսրն՝ խնդրել վր
նր բժշկութի յնյն իւրմէ. և նա նշանաւ
սր խաչին և անուամբն քրիստոս աղօթս 'ի
վր նորա. և յաւել ևս օծանել իւղով: Եւ
նոյն ժամայն զօրացաւ մեղանա, և ստացաւ
կատարեալ առողջութի մարմնոյ. և բազում
դո-

գործութիւնք որ զնոնք եւաքականացաւ անտի և
և գնացեալ 'ի կալուածս իւր՝ որ ոչ ինչ հե-
ռի էր 'ի վանացն եւգինեայ արտաքոյ աղեք-
սանդրիոյ, ելից երիս արծաթի անօթս դրա-
մովք ⁽⁹⁾, և յղեաց եւգինեայ 'ի սարգեստ և
Խակնա յետս դարձոյց զընծայաբերսն՝ ա-
սելով. ասասցիք տիկնոջ ձերուս, [Թէ ընչից
ինչ չունին պէտս սակաւապէտ ծառայքս նյ-
քանզի լի՝ եմք և առաւելեալ նմ բարութիւն
դոր փայլեմք 'ի ձեռաց նոն և [Թէ 'ի բար-
ւոյ մասին կամիցի ծախել, բաշխեսցի՝ զայդ
կարօտելոց ։

Իբրեւ լուաւ մեղանա, տրտմեցաւ՝ զի չեղեն
ընդունելի ընծայքն և եկեալ անձամբ առ
երանելին՝ աղաչէր մի արհամարհել զտուրս
իւր և խոստանայր այլ ևս բազումս տալ ։
Բայց նա ոչ ինչք էառ յանձն, և խօսեցեալ
քննմա շահս հողւոյ՝ արձակեաց զնա ։ Խակ
կինն չար փխկ օգտելոյ 'ի հողելից բանից
երանելոյն՝ յայլ խորհուրդս անարժանութե
անկղիտանայր ։ Քանզի կարծեցեալ զեւգի-
նեայ՝ [Թէ այր իցէ, և տեսեալ զկայտառ
դէմս առոյգ հասակի նր՝ ցանկացաւ նմա և
և ոչ կարացեալ ժուժել տուխանացն՝ հնարս
խորհէր անմտութիւն առ որսալ զնա 'ի կամս
իւր ։ Եւ սրա դադարեալ աւուրս ինչ 'ի տուն
կալուածոց իւրոց՝ ձեւացեալ լինէր ոմ խօթ
անկեալ 'ի մահիւն ։ Ի՞նչ և յղէր առ եւգի-
նէ՝ աղաչելով զնա աշխատ լինել և դալ 'ի
տես հիւանդութե իւրոյ և սրէն յարուցել
զնաց առ նա միամտութիւն սրտիւն ։ Զայնժամ
եբաց

Եբաց նմա մեղանա զմթերեւի մաղձ չարախտաւատ ցանկուն իւրոյ, և սկսաւ հրապուրել լինել լինել ինձ, և կի՛ իբրեւ օրինօք ամուսին նր լինել. զի չիք իմ ասէ այր, (որ վաղամեռիկ եղև,) և ոչ այլ ոք՝ որ ժառանգէ զբաղմունքի ստացունածոց իմոց :

Իսկ երանելին զայրացեալ ի հոգի իւր լինալ իրատ բանս նր, սաստեաց և յանդիմանեաց խստիւ. սանձեալ ասէ զլեզուդ, և կարկեսցի բերսն քո՝ որ բուրեւ զժանտուր. զի՞ ժայթքես ի մեզ զթոյն հնոյ օձին. հեռի են խորհուրդք այդպիսի ի ծառայիցս ւոյ :

Եւ իբրեւ կամէր նա լրբութիւն մերձենալ ի սքն, ի բաց մերժեաց զնա քաջասկէս երանելին, և ասէ. յիրաւի կոչեցար մեղանա, (որ թարգմանի սեակ.) զի կին ժանտ ես դու, և զաւակ սատանայի, որդի գեհենին՝ և ժառանգ չարին. ի բաց կաց ի ծառայէս ւոյ. և զայս ասացեալ եւ անտի, և գնաց :

Յայնժամ լի եղև մեղանա ամօթով, և բորբոքեալ ի բարկուի և ի թշնամուի անհնարին ընդդէմ բարերարին իւրոյ՝ խորհեցաւ մատնել զնա դատաւորի : Յարեաւ եկն ի քաղաքն ազեքսանդրիա, և համարձակեցաւ դիմել հանդերձ նաժշտօք առ Եպարքոսն փիլիսոփոս՝ անդիտացել զնա հայր լինել եւ գինեայ. և չարախօս եղև զսքն՝ ասելով. այս ինչ աբեղայ ի քրիստոնէից անտի եկել ի տուն իմ նենդաւ՝ կամեցաւ ննջել լինալ բռնութիւն, և կեղտ անուն արկանել ի վրտան հօր իմոյ. և եթէ չէր իմ ճիշ բարձեւ և

Եւ յօգնուած ի կոչեալ զնաժիշտս , ոչ փրծա-
նէի 'ի ձեռաց նր . Եւ այլ բազում բանիւք
պարսաւեաց զսրն և զեղբարսն որ ընդ նմա
էին 'ի վանս :

Իբրեւ լուաւ եպարքոսն , առաքեաց բարկու-
թիւ զօրականս 'ի վանս եւ զգինեայ , զի կալ-
ցին զնա և զնմ վանականսն ի նմա , և բեր-
ցեն կապանօք առաջի իւր : Եւ եղև 'ի հո-
սանել նց՝ լինէր աղմուկ մեծ և ամբօխ 'ի
քաղաքի . անդ էր խրոխտալ հեթանոսաց 'ի
վր հաւատացելոյ . քիչի և հրաման եւ յե-
պարքոսէ պատրաստել թատրոն հանդիսի
'ի տեսիլ պատուհասին , որով կարծէր պա-
տուհասակոծ առնել զանմեղսն իբրեւ զա-
րագործս . Ժողովեցան անդր բազումք և 'ի
քրիստոնէից՝ զի մարթասցին գոնէ առնու-
մանս յոսկերաց սրբն իբրեւ նահատակաց
ճգնաւորաց :

Եւ իբրեւ ածին կացուցին զեւգինէ յա-
տեան՝ կրօնաւորական սքեմաւն , հարցա-
նել սկսաւ զնա եպարքոսն փիլիպպոս , և ա-
սէ . յիրաւի են ասացեալքն 'ի մեւնայ վր
քո . այս է՝ զոր ուսուցանէ ձեզ քոն ձեր՝
անխտիր լինել յնմ ապիրատութիս . մինչև
չակնածել և 'ի մեծադգի և 'ի պարկեշտ տիկ-
նայց : Եւ սրն 'ի խոնարհ ունելով զգլուխ
իւր՝ զի մի եկեացէ 'ի ծանօթութի , ասէ դաշն
ձայնիւ և համեստ բանիւ . Տր մեր յս քո՝
որում եսս ծառայեմ , սք է սքց և մաքրութի
մաքրութեց . և զնոյն մեզ վիպեաց՝ սքս և ա-
նարատս լինել հողուով և մարմնով , և այն-
պիս

պիսեաց խոստացաւ զանձառելի տեսիլ նա-
ռութի իւրոյ 'ի մշտնջենաւոր կեանս : Ապա
եթէ մեւանայդ այդ զլէզմն չարախօսեաց,
արժան էր նոնք իմոյ ոչ փութանակի ունկն
մատուցանել, մինչև յերկուց լոճիցես կող-
մանց, և այնպէս 'ի դատաստան ուղիղ դայ-
ցես : Այլ արդ եթէ յանցաւոր իցէ ծառայ
քո, ոչ երկնչիմ 'ի պատուհասէ . բայց եթէ
անպարտ գտանիմ յայդպիսի մեծեղեռն չա-
րութի, և ոսոխն իմ պարտաւորեալ եւա-
նիցէ յատենէ աստի, զայս աղաչեմ՝ զի մի
չար ինչ արասջիք նմա վսիմ . քանզի և օ-
րէնքն իսկ մեր զայս պատուիրեն մեզ՝ անո-
խակալս լինել, և բարի առնել չարարարաց
մերոց, և ոչ չարի չար հատուցանել :

Օ արմաղաւ եպարքոսն լը իմաստուն պա-
տասխանին, որում ալն ոչ ունէր. այլ տակա-
ւին անհաւատանայր, և առաւել մեւանայ-
ին անսայր չարախօսութի, որ համարձակա-
դոյն պնդէր զբանն՝ վստահացեալ 'ի նա-
թիշտս իւր, որոց խրատ տուեալ էր՝ տալ յա-
տենի վկայութի սուտ . ոնկ և արարին իսկ .
քանզի յառաջ մատուցեալ նաթշտացն՝ ա-
սեն . հազիւ կարացաք ասլրեցուցանել զտի-
կինն մեր 'ի ձեռաց չար աբեղայիդ : Սովիմբ
առաւել ևս խռովեալ եպարքոսին՝ սպառ-
նայր մեծամեծս լըզեմ եւդինեայ . և կա-
մէր վճիռ չարաչար մահու ածել 'ի վրնր,
և զընկերս նր խոշտանգել :

Յայնժամ հառաչեաց երանելին, և ասէ .
Ժամանակ է լուելոյ, և ժամանակ է խօսե-

լոյ • եթէ լռեցից, երկնչիմ՝ գուցէ պատ-
ճառ եղէց բազմաց՝ նախատինս դնել սքան-
ոհանք ընտանեաց • ապա լաւ լիցի ինձ խօ-
սել ՚ի դէպ ժամու, և փառաւորել զանուն
փրկչին իմոյ՝ յայտնելու զճշմարտն • զի մի
պարծեացի չարն ՚ի վերայ ծառայիցս քօի :
Օայս ասացեալ, և մղձկեալ ՚ի սաստիկ
գթոյն՝ ոչ ևս կարաց տանել • այլ համար-
ձակ գոչեաց պարզաբար • դո՛ւ իմ հայր ըստ
մարմնոյ, և ես եմ գուստրն քո եւգինէ՝ զոր
կորուսեալ համարելիք • այլ իմ արհամար-
հեալ զիմ առ սէրն քօի և ՚ի պատիւ մա-
քուր կուսուէ՝ զայս ձե հրեշտակային յան-
ձին զգեցայ • մերկացայ զձե և զորս ենն ձի,
և փոխանակ անի զքօ միայն զինեւ արկայ :
Ոչ ապաքէն եղբարք իմ են ապիտոն և սեր-
գիոս՝ որ զբեւ նստինդ աւադիկ • և ո՛ւր է
մայր իմ կղողիա տիկինն : Ոչ ահա և եր-
կոքին ներքինիք՝ զոր տեսանէք լիս, պուռ-
տոսն և յակինթոսն են • որք ընկերեցին
ինձ միաբան զհետ երթալ վիշտուէ փրկչին,
ի գտանել զկեանս՝ որ ՚ի քօյն :

Եւ մինչդեռ բանքն ՚ի բերանն էին, իսկ և
իսկ ծանեան զնա ՚ի դիմաց և ՚ի բարբառոյ՝
հայրն և եղբարքն • և ընթացե՛լ գիրկս ար-
կանէին և համբուրէին յորդ արտասուօք վի-
անակնունելի գիւտին : Եղգ եղև մօր նի
կղողեայ, թէ գուստրն քո եւգինէ կենդա-
նի է • եկն և անկաւ զպարանոցաւ նի • և ե-
ղև ցնծուի մեծ ան տան եպարքոսին, և լա-
լիւն բազում ՚ի սաստկուէ ուրախուի մե
մեր

մերձաւորաց : Եւ իբրեւ տարածեցաւ այս
լուր 'ի ժողովրդեան , փառաւորեալ լինէր
անունն քօի , և յամօթ լինէին չարքն : Եւ
ղէն և ոմանք 'ի հեթանոսաց դտելոց 'ի
տեղւոջ հանդիսին , որք ասէին . Ճամարիտ
է անձն եւդինեայ . յորմէ համարձակեալ և
քրիստոնէից՝ կէսք ձայնէին . մի Թոր , մի քո ,
մի հաւատ , մի մկրտուի . և այլք , ով է ոմ
Թոր անձ մեր՝ որ յայտնի առնէ զանյայտս և
զծածկեալս իմաստուք իւրով , և ըմբռնէ
զիմաստունս 'ի խորագիտուէ իւրեանց . աջ
քո Թոր փառաւորեալ է զօրութիւն , աջքո Թոր

խորտակեաց զթշնամիս :

Հայնմ վայրի հրաման ետ ետարքոսն փի-
լիսոպոս բերել զգեստս մեծագինս և կեր-
պասս ոսկէթելս , և բռնադատեալ զգե-
ցոյց զգուստրն իւր . և հանել զնա 'ի բարձր
դահոյս՝ երևելի արար տեսողաց . զի ծանի-
ցէ անբաղմունքի՝ եթէ սա ինքն է դուստր
իւր սիրելի , որ ցայնչափ ժամանակս օտա-
րացեալ 'ի տանէ հօր իւրոյ՝ ընտրեաց զխո-
շոր կեանս . և եղև այն օր տօն ուրախուէ
յապարանս ետարքոսին և լէ բաղաքն անմ :
Իսկ մեղանայն այն ամօթապարտ չարախօսն
եւդինեայ՝ 'ի դառնուի ոգւոյ համակեալ՝
ինքնահալած փախչէր յատենէ անտի , և
սենեակ 'ի սենեկէ թաքչէր . իսկ բարձրեւն
ամենակալ՝ որ ոչ անպարտ առնէ զանիրաւս ,
առակ նշաւակի կացուցանէր զնա Ծի . քան
զի էջ հուր 'ի բարձանց , և բոցակէզ ծա-
խեաց զանմ տուն նորա ան ընտանեօք և

դոյլեքն հանդերձ . յորմէ կրկին ևս զահի
հարեալ անհաւատից՝ ճշմարիտ դու վկայե-
ին զհաւատս եւդինեայ, և ոչ սակաւք 'ի
նոցանէ դարձան 'ի մոլորութիւնսն :
Եւ այսորիկ խօսեցաւ եւդինէ ը ծնօղսն
և ը եղբարս իւր 'ի բանից անձային դրոյ .
և շնորհօք այցելութեան՝ արար զնսքրիւ
տոնեայս . քանզի մկրտեցաւ եպարքոսն փի-
լիպպոս ան տամբ իւրով . և դրձկ երանե-
լին եւդինէ զգեցաւ կանացի զգեստ կրօ-
նաւորութե . և այնուհետեւ բազմացան հա-
ւատացեալք 'ի քաղաքի անդ աղեքսանդրաց-
ւոց . և եղև համարձակութի յոյժ քրիստո-
նէից 'ի կողմանս եգիպտոսի : Եւ այս պէտք
եղէն փիլիպպոսի ազդ առնել կայսեր զայս
ինչ, եթէ օգուտ բազում տեսանի անութե-
անքնակալիդ յանդորրու պահել զքրիստո-
նեայս, և թողացուցանել նոց համարձակ
պաշտել զկրօնս իւրեանց . զի որչափ հաւա-
տարիմ գտանին յօրէնս, այնչափ առաւել
մտերիմ ծառայութի ցուցանեն և անոնց
մարմնաւորաց՝ խրատել յօրինաց անտի իւր-
եանց : Եւ կայսրն՝ որ ոչինչ թերեհաւա-
տէր 'ի բանից փիլիպպոսի, յանձն առնէր
զիրոն իմաստուն տնտեսութեան :

Եւ իբրև զօրանալ սկսան հաւատացեալքն
յեգիպտոս, ընդ այս մախացեալ ոմանց 'ի
գլխաւոր պաշտօնէիցն հեթանոսաց՝ դիմե-
ցին 'ի հռովմ, և ամբաստան եղէն զփիլիպ-
պոսէ առաջի նորոյ ինքնակալի և գահակցի
նոր, (որ էին ը ոմանց սեւերոս և անտոնի-

նոս, և ը այլոց կարծին լինել վոլուտանոս
 և գաղենոս,) եթէ եսպարքոս տեղւոյդ ե-
 թող ելիք զդիցն պաշտօն, և զոմն խաչե-
 լեալ պաշտէ. և յաւելին չարախօսել՝ թէ
 առ խնամարկելոյ նազովրացւոց ազանդոյն՝
 զընդդէմն դործէ հրամանաց ձերոց, և զեան
 առնէ բազում յիրս արքունի :

Յայնժամ յղեաց առ նա թիւրն հրովարտակ
 սաստից և կշտամբանաց . Որ յառաջ քան
 զմեզ ինքնակալն էր՝ ասէ, զիւցազն հայր
 մեր՝ պատուեաց զքեզ մեծապէս շքով ե-
 սպարքոսութե՝ որն հաւատարիմ՝ ի պաշտօն
 դիցն և ի հրամանս արքունի . մինչև գոգ-
 թագաւոր ազատ՝ քան իշխանաւոր ոք ի իշ-
 խանութ՝ կացուցանել զքեզ ի վերակացուի
 թին եղիպտացւոց . և ոչ փոխել ինչ կամեր
 զքեզ ի իշխանութե՝ այտի, այլ՝ կենօք չափ
 սահմանեաց կալ քեզ յայդոսիկ կողմանս՝
 առ ի յիւրմէ մարդասիրութե . և մեք զնոյն
 պահեցաք պատիւ, և եղեալ ևս էր ի մօի
 առաւելու քան զոր ունիսդ : Բայց այժմ
 քանզի ազդեղն մեզ, և քննեցաք և ի վի-
 հասաք, եթէ օտարացեալ էք ի կրօնից
 հայրենեաց, որով և զհակառակն ժպրհիս
 դործել անօրոգ և ինքնակալաց, հրաման այս-
 պէս տուաք, զի կամ զառաջին զմեր օրէնս
 կալցիս՝ և յառաջին աշտիճանս պատուոյդ
 վայելեացես, և կմ՝ ի բաց մերժեալ յաթո-
 ուոյ իշխանութեդ՝ յամ ընչից միանգամայն
 զրկեսցիս. եթէ և ապրանաց տեղի ունիցիս :

Եւ ել փրկիպոսի զայսպիսի հրամանս պատ-
 ճա

Ճառեաց աւուրս քանի մի զհինանդն լինել .
մինչև վաճառեաց դադար զամ ճոխուիս իւր ,
և բաշխեաց աղքատաց ը նամ երկիրն եղիպ-
տոսի . և ապա ինքնակամ հրաժարեալ յիշ-
խանուէ եպարքոսուն՝ զեկոյց ինքնակալաց
կարգել զայլ ոք 'ի տեղի իւր . և ինքն մե-
կուսացաւ տամբ իւրով 'ի տեղի մի՝ ուր հա-
ւատացեալք առաւել կային արտաքոյ քա-
ղաքին : Եւ զի էր նա այր զգոն և առաքի-
նի վարուք , ջերմ յամսպաշտութե և առատ
բանիւ , ընտրեցին զնա յեպսութի 'ի սահ-
մանս վիճակին եղիպտացոց . որով յՅա-
կան առաջնորդուէ՝ վերառեալ եղև յեկե-
ղեցական կարգ հովոնի . և բազմօք սատար
լինէր ժողովրդեանն նոյ , փայլեալ հաւա-
տովք և բարի գործովք . մինչև առնել և
սքանչելիս 'ի վր հինանդաց և այսահարաց
անունամբ նոն :

Եւ ատայսորիկ առաքեցաւ 'ի Թգրէն զօրա-
գլուխ ոմն պերեննիոս անուն՝ ⁽¹⁰⁾ 'ի վերա-
կացունի աղեքսանդրիոյ եղիպտացոց , պա-
տոնէր առեալ սպանանելոյ զփիլիպպոս մի
այն՝ առանց վրդովելոյ զժողովուրդ երկ-
րին , զի մի խռովութի մեծ լինիցի : Եւ նա
եկեալ 'ի քաղաքն՝ պատոնեցաւ ոմն զիշխան
'ի Թադաւորէ առաքեալ . և յետ աւուրց
հնարս խորհեալ 'ի ծածուկ դաւել զկեանս
փիլիպպոսի , յղեաց 'ի վր նորա զոմանս 'ի
ստրասաւորաց իւրոց ծպտեալ 'ի կերպարանս
քրիստոնէից . որոց գուշակ եղեալ զտեղ-
ւոյն՝ մօին յեկեղեցին , ուր կայր փիլիպ-

պոս եննսն 'ի պաշտամանն աղօթից . անդ հա-
րին և 'ի մահ վիրաւորեցին զնա 'ի մէջ տա-
ճարին . որ և երիս աւուրս կեցեալ յետ վը-
րացն՝ աւանդեաց զհոգի իւր առ անձ , վկայ-
ական պսակին արժանաւորելով , և հայրա-
պետականին , կացեալ յեպսուէ տարի մի ,
և ամիսս երիս կամ չորս ⁽¹¹⁾ : Իսկ սքե կոյսն
եւդինէ , թագեաց զերջանիկ հայրն իւր 'ի
գերեզմանս տեղւոյն՝ զոր շինեալ էր կղզ-
դիա մայր նորա օտարանոց . որ և յոմանց
վանք և վկայարան կոչի , և յայլոց նոյն կար-
ծի ը վանաց նիտրիոյ՝ զոր շինեաց ասեն եւ-
դինէ ⁽¹²⁾ :

Մ.ՅԼ զկնի կատարման երանելոյն փիլիսո-
պոսի՝ ոչ գոյր հանգիստ իւրայոցն յեգիպ-
տոս յերկիր օտար . վնյ յետ ժամանակի խոր-
հուրդ արարել զարձան 'ի հայրենի քաղաք
իւրեանց 'ի հռովմ՝ կղզդիա և երկու որդիք
նորա սերգիոս և ապիտոն , հանդերձ եւդի-
նեաւ և երկու ներքինեօքն : Աւ թէպէտ
ղառաջինն իբրեւ յանձանօթս լինէին , այլ
քանզի կային նոյն անդ ծանօթք և կարեւոր
բարեկամք 'ի մեծամեծացն հռովմայեցւոց ,
սքե ընկալան զնոս սիրով . և առանց հարց-
փորձի զհաւատոց նոյն՝ ընտանուծի ցուցին
բազմօք . մինչև յառաջ ձգել զսերգիոս և
զապիտոն 'ի գործակալութի իրացն արքունի
ը հայրենի սպատոճոյն . և տալ ապիտոնի
անուն հիւպատոսի՝ նո բդեշխի , և զսերգիոս
անունեւ Բեկարիոս նո փոխանորդ՝ յափրի-
կէ ⁽¹³⁾ :

Իսկ ս'ք կոյսն եւզինէ առանձնացե՛լ ի տան
 Հանդերձ մարբն և ներքինեօքն՝ փայլէր
 յառաքինի գործս իբրև կիրթ յամբնթացս
 բարեպաշտուն և միակեցական վարուց կաւ
 տարելուն . և սքանչելի օրինակաւ իւրով
 և նմիմաստ վարդապետութե՛ւ հողեշահ բաւ
 նից ձգէր զբազումս յօրիորդացն հռովմայ
 ՚ի հաւատս ք'սի . յորս երևելի եղև բասիլա
 (կամ վասիլլա , որ թարգմանի թագուհի)
 յազգականութե՛ւ թագաւորի՝ կոյս իմաստուն
 և ուշիմ մտօք : Վրանդի լուծեալ սորա
 զբարի համբաւ եւզինեայ՝ եկն առ նա ՚ի
 գիշերի . և տեղեկացեալ ՚ի նմէ վ'ս ճանապարհ
 չին ճամարտութե՛ւ յարեցաւ ՚ի նա , և
 կամեցաւ աշակերտիլ նմա . այլ զի երկնէր
 կալ առ նմա և կամ յաճախել յերթեւեկս ,
 զի մի՛ մատնեսցի , աղաչեաց զեւզինէ յղել
 առ ինքն զներքինիս իւր իբրև ՚ի սպասաւոր
 րունի , ոն՛ զի առաւել ևս հրահանդեսցի նա
 քօք ՚ի կարգս քրիստոնէութե՛ւ :

Եւ նա առաքեաց զպոռտոս և զյակինթոս
 նախ իբրև ընծայաբերս ՚ի բնակունի բասիլլայի .
 զորս ընկալեալ նորա՝ կալաւ զկնի ՚ի տան
 լը անո՛ւնամբ ծառայից , այլ պատուէր
 զնս առանձինն իբրև զառաքեալս ք'սի . և
 լուծեալ ՚ի նցէ՛ ստէպ զբանս աւետարանա-
 կան վ'գպուէ՛ զօրանայր ՚ի հաւատս . մինչև
 հանդիպե՛լ հայրապետին՝ (որ յամանց կիս-
 րիանոս ե'նս կոչի . և յայլոց կուռնելիոս քա-
 հանայապետ հռովմայ ,) ՚ի տեղւոջ ուրեք
 ազատ յամբոխէ՛ առաւել ևս լուսաւորեցաւ
 ՚ի

'ի նմէ, և ընկալաւ զմկրտուի սք աւագա-
նին : Եւ յետ հաստատելոյն 'ի հաւատոս
քօի՝ ուխտ եղ. սք ձին իւրում պահել անա-
րատ մինչև ցմահ զկուսական զմարգարիտն,
արհամարհեալ զկարգ Յի՛ յոր խորհէին
մոռնանել զնա մերձաւորք իւր . որոց խօսե-
ցեալ էր զնա պոմպէոսի ումեմն երեւելի ա-

զատորդւոյ :

Եւ այնուհետև պէսպէս պատճառանօք
ստեպ այց առնէին միմեանց յանքոյ(թ) տե-
ղիս երկրքին սք կուսանքն եւդինէ և բա-
սիլա, և քաջալերեալ յորդորէին զմիմեանս
'ի կամս նոյ 'ի բարին՝ 'ի հաճոյն և 'ի կատա-
րեալն : Եւ եղև տեսանել սքյն եւդինեայ
'ի տեսլեան երազոյ զմարտիրոսուի բասի-
լայ կուսին . և բասիլա ետես այր մի լուսա-
ւոր՝ բերեալ եւդինեայ զերիս պսակս . մին
զձգնուէն յաղեքսանդրիա, և միւսն զմար-
տիրոսուէն 'ի հռովմ . և զերրորդն վո՛ մա-
քուր կուսուէն . և ասացեալ միմեանց՝ զոր
տեսինն, ուրախ եղէն 'ի նոր :

Իսկ ոմն յաղախնայցն բասիլայ երթե՛լ մատ-
նեաց զնա իշխանին պոմպէի՝ խօսեցելոյն ի
բասիլա, թէ տիկինն իմ հրապուրե՛լ յեւ-
դինեայ՝ այլ ոչ կամի ամուսնանալ ի քեզ :
Եւ պոմպէոս ⁽¹⁴⁾ բազումն աշխատ եղև ան-
ձամբ և 'ի ձեռն պատգամաւորուէ փոխել
զմիտս կուսին . և ինչ ոչ օգտեցաւ . վո՛յ
զնաց ամբաստան եղև առ թագաւորն զեւ-
դինեայ, թէ զնմ որ հրապուրէ դառնալ
յնձն իւր, և ոչ տայ թոյլ կնոջ մերձաւո-

րել

քիլ լէ առն . և եթէ արգելցին մարդիկ յամուսնանալոյ՝ որպէս աճէ թիւրուիս հռովմայեցւոց , և զիարդ յաղթեմք թշնամեաց օտարածնաց : Յայնժամ զայրացել թիւրն՝ հրամայեաց պոմպէի , զի թէ ոչ հաւանեալի բասիլա՝ մահո՛ւ սպանջիր ասէ զնա՝ ի ձեռն դատաւորին . նոյնն և զեւգինէն զայն ես տաց կորուսանել իրաւամբք : Արթեւ սլով պէի՝ միւսանգամ փորձեաց ի ձեռն պառաւանց և վհկաց գողանալ զմիտս բասիլայի , և ոչ կարաց հաւանեցուցանել զնա . վնջ յետ բազում ողորձանաց և սպառնալեաց՝ հատին զգլուխ նո՛ր սրով . և նա այնպէս կուտարի ի քո՛ւ :

Յետ այսորիկ հրաման ետ կայսրն , զի դատաւոր քաղաքին՝ նիկետիոս կի՛մանիկոսս առնուն փորձեսցէ տանջանօք և մահո՛ւմբ զեւգինէ և զգործակիցս նո՛ր . և դատաւորն ետունել զեւգինէ հանդերձ ներքինեօքն , և տանել ի տաճար կռոցն՝ զի երկիրպաղցեն և զոհեսցեն : Իսկ սո՛քն մտեալ անդր՝ չառին յանձն երկիր պապանել կռոց . այլ մառնաւանդ աղօթեցին առ քո՛ւ , և նոյնժամայն բազինքն նո՛մ անկեալ կործանեցան :

Ինդ որ բարկացեալ անօրինացն՝ հատին զգլուխս երկուց ներքինեացն զպռտոտի և զյակինթոսի : Աւ ի սրբուհոյ կուսին եւգինեայ յոտան կապեցին վե՛մ մի մեծ , և ընկեցին ի գետն տիբերիս . և ահա անդէն արձակեցան կառլանք , և լուծաւ վե՛մն և էջ ի խորսն . իսկ աղախինն քո՛ւ գնայր ի վրջրոյն :

ջրոյն որպէս 'ի ցամաքի, մինչև եւ 'ի ցամաք
անդր . յայնժամ սքանչացեալ ոմանց 'ի տե-
սողացն՝ փառս ետուն Կ . մինչև անարգել
ն'յ զկուռս իւրեանց և զկուսպաշտս , և հա-
ւատալ 'ի քն՝ զոր եւգինէն պաշտէր :

Եւ զհրաման ետ դատաւորն , և ջեռուցին
սաստիկ զբաղանիսն , (որ յոմանց սեւերի-
նեան կոչի ,) և արկին անդ զեւգինէ . և այն
պէս ցրտացաւ բաղանիսն , մինչ զի այլ ոչ
կարէին ջեռուցանել . և անարատ եւ անտի
ևս եւգինէ . զորմէ կէսքն ասէին մոգ և կա-
խարդ լինել , և այլք գովէին զհաւատս կու-
սին ⁽¹⁵⁾ :

Պատճարեալ դատաւորին ետ արկանել զեւ-
գինէ 'ի բանտ խաւարչտին , զի կացցէ անդ
անսոճաղ և անլոյս : Եւ ահա լոյս մեծ ծա-
ղեաց 'ի բանտին , և երևեցաւ անդ փրկիչն՝
ունելով 'ի ձեռին հաց սպիտակ իբրև զձիւն ,
և անասելի ըստ համոյն քաղցրուէ . և ասէ
ցկոյսն . ան եւգինէ կերակուր 'ի ձեռաց ի
մոց . զի ես եմ փրկիչ քո , զոր 'ի բոլոր սրտէ
և յամ անձնէ սիրեցեր . և ես զքեզ սիրե-
ցի . և ահա ոչ անցցեն աւուրք բազումք ,
զի ընկալայց զքեզ յիմարքունիս՝ որ 'ի յեր-
կինս . և զայս ասացեալ՝ եղև աներևոյթ :
Եւ եղև յետ կալոյ երանուհւոյն եւգի-
նեայ 'ի բանտի զաւուրս տասն կմհնգետա-
սան ⁽¹⁶⁾ , առաքեաց դատաւորն դահիճ , և
ետ դիտատել զնա անդ՝ զճգնազգեաց նա-
հատակն և զանարատ հարսն հողւոյն ս'իյ :
() որոյ զդատոճական մարմինն առեւհ հաւա-
տաւ

տացեւոց՝ տարան ամիսփեցին պատուով 'ի
լատինայ ճանապարհին արտաքոյ քաղաքին
հռովմայ 'ի սեպհական կալուածս նր՝ ուր
և զբաղմաց 'ի սրբոց զնշխարս ժողովեալ էր
նր անդր :

Իսկ մայր նր կղզիա գայր և լայր ստեպ
'ի վր հողոյ ցանկալի զաւակին իւրոյ եւդի
նեայ՝ անմխիթար ողբովք : Եւ երևեցաւ
նմ'ի գիշերի միում յանուրջս դուստրն իւր՝
հանդերձ լուսաղարդ դասուք սք կուտա-
նաց, և ասէ, ողջոյն քեզ մայր իմ կղզիա,
զի՞ լաս մայր իմ, ուր պարտ էր քեզ ուրախ
լինել վր իմ, զի և զիս դասեցոյց ան ի սքս՝
զորս տեսանես սքանչելի փառօք, և հայրն
իմ փիլիսոպոս՝ դասեցաւ 'ի կարգս սք քահա-
նայապետիցն : Եւ արդ ուրախ լէր, զի և
զքեզ մուծցէ նրն մեր յուրախուի իւր յա-
ւուր կիւրակէի : Ստուգէր տուր որդւոցքոյ՝
եղբարց իմոց, զի պահեսցեն ուղիղ զգրոյմ
սք խաչին, որ և նք արժանի լիցին այսմ
ցանկալի և անանց կենացս :

Իբրև զայս ատաց՝ անհետ եղև յաչաց մօրն,
այլ 'ի մեկնիլ նր լսէր կղզիա զձայն երկ-
նաւոր զուարթնոց՝ որք փառաբանէին զան-
ճայնժամ զարթուցեալ 'ի խնդուէն՝ փառս
ետ այ, և ասաց զտեսիլն՝ որդւոց իւրոց և
որոց էինն 'ի տան : Եւ յաւուր կիւրակէի 'ի
ժամ սք պատարագին՝ մինչդեռ աղօթէր
կղզիա ջերմ արտասուօք, աւանդեաց զհո-
գին իւր առ ան, լի աւուրբք և արդեամբք :
Սոյնսկս և երկու եղբարք եւդինեայ սեր-
դիոս

գիտս և ապիտոն՝ թէպէտև յերկրի բնա-
կէին , այլ քաղաքավարուի նց յերկինս էր ,
անարատ վարուք առաքինուէ իբրև լուսա-
ւորս փայլեալ յձի . քանզի հաստատեալք
'ի սէրն Խյ՝ մնացին անփորձ 'ի չարէն ցօր
վախճանի իւրեանց . և սրբութիւն փոխեցան
առ Խոր , և հասին առ ծնողս և առ քոյր իւ-
րեանց յերանուի արդարոց ⁽¹⁷⁾ : Ս իճակ բա-
րեվիճակ , և նախանձելի Խմ առաքինեաց՝
մանաւանդ յձական կարգէ . զի սակաւք
եղեն՝ որք զայսօրինակ հանդիսացան և ե-
րանեցան Խմ տամբք հանդերձ . հայր և
մայր և զաւակք և ընտանիք . որոց գլուխ ճա-
նաչի իրաւամբք սք կոյսն եւզինէ՝ նախա-
շաւիղ Խմ բարեաց տան հօր իւրոյ . վԽյ և
լ եւզինեայ եղեն տօնելի 'ի մեծամեծաց
մինչև 'ի փոքունս նց ⁽¹⁸⁾ , ամենազօր շնոր-
հօք Խն և փրկչին բոլորեցունց . որում վայե-
լէ փառք և պատիւ յաւիտեանս . ամէն :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) Ս ի և նոյն վարք և վկայաբանուի է՝ ոչ միայն լը
գոյացուէ , այլև լը Խմ գլխաւոր հանգամանաց , ուրեք
ուրեք և լը եղերաց , եթէ 'ի զանազան յայսմաւորս
հայոց , և եթէ 'ի բազմազան վկայագիրս յունաց և լա-
տինացւոց և այլ Խմ աղբաց . մինչ զի ոչինչ տանի երկ
բայութի՝ հրաշալի պատմութիս : Չոր և հռոսոնէտ
յսեան դնէ ճոխագոյն 'ի վարս հարանց . 'ի գլ. Խ . 'ի կար-
գի հին և վաւերական պատմութեց ճգնաւորաց՝ գրելոց
'ի սքյն հերոնիմոսէ և 'ի նմանեաց նր . և ասէ՝ թէ ու
մանք ընծայեն զթարգմանուի վարուցս՝ հռոսփինոսի .
և

և չէ՛ իսկ ասէ օտար յոճոյ նր՝ : Նշանակէ և զհին հե-
ղինակս՝ որք յիշեն զայս վարս եւգինեայ Կուսի . որպէս
աղկիմոս աւիտոս, և փորտունատոս, և անդէլմոս :
Վկայէ այսմ և բաբեպրոք բոլանդեան սրագրիչ դա-
տաւոր՝ յասելն 'ի մայիսի . 20 . երես . 634 . ('ի խօսելն
զբասիլայ Կուսէն զաշակերտէ եւգինեայ) . * Այն
,, գործք (ասէ, քի վարք և վկայաբանութի եւգինեայ
,, և որոց ընդ նմա) են յիրաւի հնագոյն յոյժ . քանզի
,, աղկիմոս աւիտոս եւպիս վեննայու, որ գահադուռի
,, նստաւ 'ի ժողովն եպայոնիոյ 'ի գաղղիա՝ յամիտն . 517 .
,, 'ի գիրսն՝ զոր գրեաց 'ի գովեստ Կուսութե առ քոյր
,, իւր փոսկինա, առաջի աչաց ունէր զայն վարս . զոր
,, և արժանի համարեցաւ յոտանաւոր տաղաչափութի
,, վերածել . տուն . չկէ . մինչև 'ի ոժղ || : Սոյնպէս և
'ի մէջ յունաց պանծալի ընծայեցոյց զայն (ասէ) մե-
տափրաստէս . ևն : Բայց տես, զոր անվայել իմաստուն
իւրում 'ի վր բերէ յանդգնաբար . * Այլ սակայն որ
,, չափ և հաճոյական ընծայեցան երբեմն այն վարք,
,, այժմ եթէ 'ի փորձաքար պատմական քննութե ընդ-
,, հարցին, ոչ ոսկի, այլ կեղտ մետաղաց գտանիցին || :
Բաբէ բաբեպրոք . բարւոք ընթանայիր, ո՞ր կասեցոյց
զքեզ ճշմարտութեն հաւանել . եթէ իմաստուն ոսկե-
րիչ էիր, պարտ էր քեզ զմետաղսն քաջ ճանաչել . զը-
տել զոսկին, և զայն առնուլ, և փայլուն գործել . զի
ոչ այնչափ 'ի մետաղս փայլէ ոսկին՝ ուն 'ի ձեռս ոսկեր-
չաց . բայց քո թողեսալ զոսկերչութի՝ որ գիտէ զոսկի
տժգոյն կարծեցեալ պայծառ փայլեցուցանել, ցուցա-
նես զանձն մետաղահան անդէտ ընտրութե կեղտոյ և
ոսկւոյ : Ապա թէ ոչ՝ այդ քո ապաբանութի (մի ծանր
թոճեացի քեզ՝ զի զքո ոճս քեզ վաճառեմ,) անբերելի
է և սքէն եւգինեայ . զի թէ գատաւորն զգլուխ նորա
հատեալ՝ պսակաց արար արժանի, դու զպսակ վկայ-
ութե նորա կապտես կամ անարդես . և կամ 'ի կարգս
հալածչաց անցեալ՝ զձեռս և զոտս սքէն քանցես . մինչ
զի և 'ի քէն անբարի օրինակ առեալ՝ ընդ մէջ գլխովին
կտրէ գործակիցն քո պեռիէր 'ի ք . հատ . սեպտ . 'ի վարս
երկուց ներքինեացն եւգինեայ, ստել կամելով զճշմար-
տութի պատմութես . և վկայ զո՞ այլ կոչէ, բայց զի ասէ,
* զընթերցողն առաքեմք առ բաբեպրոք || : Այլ տես
ցուք անաչսռ, թէ զի՞նչ է՝ որ ընտրուցանէ զսոսա և
զնմանիս սոցա :

Նախ՝ պատճառեն զգոյացուի պատմութե լինել իբր
հո

Հոգևոր խաղ․ որ լատինեւն ասի բնա տաւմա : * Ա
 ,, բնէլեան և արեմտեան եկեղեցեաց (ասէ բարեպրոք)
 ,, միօրինակ ընտելացաւ այն վարք․ իբր այն թէ զար
 ,, մանալի յեղափոխուէ՞ գիպուածոց ակորթելի հէշ
 ,, տուն ընծայիցեն ընթերցողաց և լսողաց, և ոչ սա
 ,, կաւ նպաստ լինիցի 'ի գովուի քրիստոնէական առա
 ,, քինուէ, և մանաւանդ կուսական մարտուէ ||: Վ
 մտացի դու ուստի՞ ուսար այդպէս գեղեցիկ հոկասա
 բանել․ եթէ յօրինողքն յայսպիսի միտս բարիս վարե
 ցան, զիմարդ ոչինչ ազգեցին 'ի քեզ․ գուցէ քանզի իմաս
 տուն էս, և ոչ խաբիս․ ուրեմն անխմատ դտան նմա
 բնէլեան և արեմտեան եկեղեցիք, և խաբեցան 'ի սկզբա
 նէ և այսր․ և քս զի՛նչ միաբէն յեպերել զայդ պատմաւ
 թի․ նորոյ ճմարտուէ իցէ գասկ լինել՝ սուտ ցու
 ցանել զեկեղեցին և զեկեղեցական աւանդս միանգա
 մայն : Զի թէպէտ եկեղեցին ոչ դնէ զճիմն իւր 'ի վր
 մօրդկային պատմութեց, բայց յընդունեն զնոսին՝ ոչ
 սակաւ ամրանայ և ըստ քեզ 'ի քրիստոնէական առաքի
 նուէ : Թող զի եւգինէ տօնելի է եկեղեցւոյ՝ ոչ ըստ
 որում սովորական վկայուհի ոք, այլ ի՞նչ որում այսպի
 սի վարուք փայլեալ և վկայեալ․ ապա թէ ոչ՝ չիք ա
 ռանձին պատճառ տօնելոյ զեւգինէ ամենայն տամբ
 հանգերծ․ ոչ ծնողքն ունին զայլ գործ արժանի տօնե
 լոյ, և ոչ եղբարքն և ոչ ներքինիքն, բաց յայնմանէ՝ որ
 փակի յայս անհատ պատմուէ․ մինչ զի անգոսնել ըզ
 գոյացութի պատմուէս (զորոյ զնմանն է տեսանել և
 յայլ քանի մի սքս 'ի վարս հարանց, ևն․ ևս առաւել
 առ բողանդեանս․ 'ի յունվարի․ 24․ զորմէ զինի․) է
 անգոսնել կամ զսքս, կիմ զեկեղեցին՝ որ տօնէ զնոսա :
 Այլ քէ արժան յերկար գիմտիտուէ անպատճառ թըշ
 նամանադրաց․ եկեցո՞ւք 'ի կարծեցել պատճառսն :
 Երկրորդ՝ պատճառեն զպատահմունս պատմուէս ան
 հաւասար լինել ի Ֆիկագրութե․ * Ընդ արտաքին և
 ,, ի եկեղեցական պատմուէ այնց ժամանակաց (այս
 ,, պէս բովանդակէ պեռիէր զերկարաբանուիս բարե
 ,, սրողբայ,) կամ յոյժ գժուարաւ, և կիմ ոչ իւրիք օրի
 ,, նակաւ կարեն միաբանիլ․ զի լինել վանորէից միան
 ,, ճանց յեգիպտոս, եպիստութի փիլիպպոսի յաղեքսան
 ,, զբիւս, քաղաքապետուն նիկեաթոսի կիմ ի՞նչ այլոց ա
 ,, նիկաոսի 'ի հաւովմ․ միբաւուն բասիլայի 'ի կուռնե
 ,, լեայ կամ 'ի սովտերոյ քհնյապետէ ||: Այս զէնք
 են, որք ոչինչ մեզ ստնանեն․ զայդպիսի անմիաբանու
 թիս

Թէն նովին իսկ լուծանեմք, զի ոչ միաբանին վկայաբերէր յայդոսիկ անուանս կամ 'ի պարագայս, ուղ միաբան են 'ի պատմութե ։

Այս առեւելէ և սահաւք 'ի վկայաբանից են՝ որք ցուցանիցեն աստանօր, Թէ վանորայք շատկային յայնժմ յեզիպաոս ։ Բայց և ոչ մին ուրանայ դոնէ զմին, ուր կրօնաւորեցաւ եւգինէ ։ Ղոր և քաջայարմար հանգամանօք ը վիճակի Ժմկին այսպէս ստորագրէ իւր ինչն մեր 'ի յայսմաւուրս իւր (միաձայն անմիջ Ը Հ = Յ) այսպէս ։
* Անք մի էր արտաքոյ քաղաքին՝ յորում Ժողովէին
,, բազմակ բրիստոնէից վն հալածանացն 'ի կռապաշ,
,, տից ։ Եւ Թէ զայս ձև բանից դատնէին բաբելոնի
և պեռիէր, այլազգ խօսէին յայնժամ և ոչ դիմախօս
սէին նաև վն միւս ևս փոքրիկ վանաց՝ զոր շինեաց նա
ինքն եւգինէ յօտարանոցի անդ շինելոյ 'ի մօրէ իւրմէ և
զայս ևս յիշէ տէր ինչ այսմ ։ * Թաղեցին զնա (ք
,, զփիլիսոսի) 'ի վանան՝ զոր շինեաց դուստր իւր եւ
,, գինեա ։

Եւ Թէ 'ի կարգս պատրիարգաց աղեքսանգրիոյ չգտանեն խաղարկուք զփիլիսոսադ անուն յայնմ դարու, մէք ոչինչ զարմանամք հանգոյն այլոց ։ Նախ՝ զի բանք վկայագրաց, և մանաւանդ մերոցն՝ գիւրաւ մարթին յաւորոշ միտս վերածիլ վն միոյ յեղարանաց վիճակին եզիպաոսի ։ Մինչ զի և որք աղեքսանգրիոյ եղս ասեն, զաղեքսանգրիայն իբրև գլուխ եզիպաոսի գիտելով՝ 'ի վիճակէ եզիպաոսի կամին ասել ։ Երկրորդ՝ հաւանապան ևս է, Թէ փիլիսոսա եպարքոս կամ 'ի մկրտիչն և կմ յեղթանալն՝ զայլ անուն ընկալեալ իցէ ։ և վն այն ոչ է մարթ գտանել 'ի կարգս պատրիարգաց առաջին անուամբն ։ Ոչ գիտեմ, զինչ ունին ասել քննիչք ընդդէմ բացարձակ բանիս իւր ինչի ։ * փիլիսոս հայոն իւր (ք եւգինեայ) եղև եղկս քրիստոնէից ։ Օգտէ և բանն սևերոսի աշխոմեցոյ և արևելեան Ժմկագրութե, Թէ յետ յուլիանոսի պատրիարգին աղեքս՝, որ մեռաւ 'ի տասներորդ ամի կոմագոս կայսեր՝ յամի տեառն 189 ։ յայնմ հետէ եղան աղեքսանգրիոյ 'ի բաց մեկնեալ էր 'ի քաղաքին՝ վն հալածանաց սևերոսի կայսեր և յաջորդաց նորա ։

Սոյնպէս ոչինչ է առարկուածն յանուանէ քահանայապետին հովմայ, զոր հնրկորէն լատին վկայագիրք յեաինք՝ Է զի կուռնելիոս և է զի սովատրոս պապ կոչեն, յարմարել կամեւոյ Ժմկի քահանայապետաց, ուր մե

տափրատէս ասէ , * կուռնելիոս՝ մեծ աստղ 'ի մէջ
 ,, եպօսաց || . զս՝ ոք և կամիս իմա՝ յերևելի եպօսաց գաւ-
 լոց 'ի հռովմ՝ յայնոսիկ գարս հնութէ : Չլինչ ապա՝ ե-
 թէ լը Հ . ընթերցցուք . * գնացեալ առ եպօսն կիսրիա
 ,, նոս || . կարծեմ թէ ք այս տարբերութի առաւել հա-
 ճեացին քննիչք . թէ կամին՝ և յափրկիէ դիցեն :

Իսկ ընդ զանազանեալ անուն քաղաքապետին հռովմայ
 վարանիլ ծանծաղմառութի է . զի որչափ և պարծեսցին
 քննիչք իրագէտ լինել կարգի և անունաց քաղաքա-
 պետաց կի՞ գատաւորաց հռովմայ , բազմք սխալեն . զի
 բազմանուն էին հռովմայեցիք , և գատաւորք տանիչք
 քրիստոնէից բաղումք կարէին լինել : Մի միայն կա-
 ընոր խնդրելին վն՝ մեր՝ էր անուն կայսեր . զորմէ անս-
 ցուք արդ :

Անուն կայսեր՝ որ առաքեաց զփիլիսոսոս եպարքոս
 յեգիպտոս , հնրկօրէն 'ի յն . և 'ի լո . վկայաբանուիս
 միօրինակ գնի կոմոգոս . (որ նստաւ յամի ամ . 180 .)
 նոյնպէս գնի և առ հայս . զի թէպէտ 'ի սուրբական
 օրինակս Հ . գրեալ կայ , * 'ի թիգրուէն ինքնակալին նի
 ,, կոմիգեայ || բայց սկսրտ է ուղղագրել լընթերցուածոյ
 ար ինչի . որ ունի այսպի . * 'ի Ժմկս ամբարիշտ արքային
 ,, կոմիգեայ || : Իսկ անուն յաջորդին՝ որ ընկէց զփիլիսո-
 սոս յեպարքոսութէ , և ետ նահատակել , ոչ յիշի 'ի յն .
 և 'ի Հյ . այլ լատինք՝ են որ սեւերոս , կի՞ անտոնինոս
 դնեն (զի նք նստան յետ պերալինաբսի , և տիտլոսի՝
 քանի մի ամսք յաջորդելոցն զկնի կոմոգոսի) , և են
 որ վուլուսիանոս և գաղոս , կի՞ վաղերիանոս և գաղիւ-
 նոս դնեն , ոչ յայն հայեցեալ՝ թէ նք յոյժ՝ 'ի վայր մնան
 լը Ժմկն . (զի նստան յամի . 251 . և 260 .) այլ զի յար-
 մարեացեն Ժմկի կուռնելիոսի հռովմայ հայրապետին
 (նստելոյ յամի . 250) , միանգամայն և պահեսցեն և
 դանունն կայսեր՝ առ որով յետ Ժմկաց նահատակեցաւ
 եւդինէ . քանզի զսա նաև մետափրատէս և Հ . դաղե-
 նոս կամ գալինոս կոչեն :

Արդ ո՞ր ոչ ասիցէ , թէ ընդ վայր է 'ի պատճառս ան-
 ունացս՝ որք լը իմիք որոշ են , և լը իմիք անորոշ , խա-
 թարեւ զվկայաբանունին , և անստոյգ մակաբերութիք
 չափ դնել ամաց փիլիսոսոսի և եւդինէայ , (որպէս
 և արարին ոմանք 'ի նոցունց իսկ խուզարկուած ,) և
 ոչ հաւանելով իւրեանց իսկ բանից՝ քարկոծել զվկա-
 յաբանս , չասացից՝ թէ և զվկայս : Որ ոք կամի , զմին
 յանունաց կայսերաց յիշատակելոց կալլի հաստատուն ,

և թ այնմ ընթացի՝ յարմարելով եթէ հնար է տիրա-
պէս յարմարել զխառնակ անոճանս կայսերաց դարուցն
այնոցիկ • յորս (Թո՛ղ զբռնաւորս կայսր անոճամբ ինք-
նացեալս) իւրաքանչիւրն կրէր զերիս և զտրս, ևս և
դհինդ և զվեց անոճանս և մականոճանս և մականկոչու-
թիւս • Գր Ղուկիոս աւրեղիոս կոմոդոս • Մարկոս տի-
տիոս սկերոս յուլիանոս • Մարկոս աւրեղիոս պասսիա-
նոս անտոնինոս կարակաղա • Մարկոս աւրեղիոս ան-
տոնինոս պասսիանոս վարիոս հեղիոգաբաղոս • Ըն : Եւ
երբ էր ուսանել վկայաբանից զիմ զխառնաբնդոր ան-
ոճանս սց, և անվրէպ նշանակել • և զկարգ չիցէ յան-
դգնուի վն նիւթական սխալագրուէց անոճանց՝ ևս և
զն անստուգութե օտարոտի անոճանց ոմանց զըստու-
գուի բամբասել վկայաբանուէ : Այսոցիկ այսքան • Ե-
թէ կայ և ինչ ինչ մանր զննելի, յիշեոցուք՝ ի կարգիս :
(2) Աւ ի՛նչ արդեօք, զոր յոյնք տօնեն ՚ի դեկտ • 24 •
(յի զեւգինէ կոյս և զորս ընդ նմա,) և լատինք միով
աւուրբ զկնի՝ ՚ի դեկտ • 25 • (զեւգինէ առանձին • Թո՛ղ
զի զփիլիսոսոյս յիշատակեն ՚ի սեպտ • 13 • և զերկուս ներ-
քինիսն ՚ի սեպտ • 11 • ուղ թէ այսպէս զանազանելի ի-
ցեն աւուրբ կատարման նոցա,) մեք ՚ի միջոցս ապայից
վերածեմք : Գիւրիին էր ասել թէ որովհետեւ ՚ի յուն-
վարի 21 • դնի ՚ի Հ • վարք եւգինեայ իմ տամբ հան-
դերձ, կարի ՚ի դեպ էր անցուցանել զտօն յիշատակի
նց ՚ի միջոցս ապայից, որ է միջոց յունվարի և փետրվա-
րի : Բայց Թո՛ղ զի յառաջ է կարգագրուի տօնացուցի
քան զյայտմաւորաց յետոյ յօրինելոց, թէ և գիցուք՝
թէ տօնացոյցն կախել է գալատմուէ սքց, (որ է ստոյգ,)
մնայ խնդիր՝ թէ ուստի՞ եղև հին վկայաբանից մերոց
կի՞ առաջին յօրինողաց զյայտմաւորս՝ դնել զեւգինէ
՚ի յունվարի • 21 • (ուղ է յիմ հին և նոր յօրինակս,)
կի՞ ՚ի յունվարի • 16 • ուղ դնեն Հ = Յ • և ար իէլ :
Մեք ՚ի հետաքննուէ իրացս՝ պատճառ մի գտաք զար-
մանալի • զոր այլով մասամբ պարտ էր յիշատակել բոլ-
լանդեանց, բայց չէ անցեալ ընդ միաս նց • (ապաթէ
ոչ՝ զէն արդեօք լինէր բարեպրդբայ աստանօր ըգէմ
մեր :) Գտաք ասեմ, զի առ յոյնս կայ և այլ կոյս սըը-
բուհի՝ ոչ սակաւ պարագայիւք նմանաւոր վարուցեւ-
գինեայ, եւսեբիա քսենէ կոչեցել և ՚ի հինգերորդ դա-
րու կարծեցեալ • որոյ տօնն կատարի առ նս ՚ի յուն-
վարի • 24 • (Թո՛ղ և զայլ վկայուհի քսենէ ՚ի 18 • յուն-
վարի հարևանցի յիշատակեալ •) զոր ոչն գտանես առ

հայս • բայց կայ 'ի Հ = Յ. ք 'ի հայերէն ձեռագիր յայտ
մատուրս ի յունական կարգաւորութ • և այն եղեալ
'ի յունվարի • 27 • բանիւքս այսորիւք • * Յայտմատուր
վարք աղանդոյն քնի եւսերեայ :

„ Սա էր 'ի հռոմ քաղաքի գուտոր մեծատան իշխանի
„ քրիստոնէի • կամեցաւ տալ զնա առն • և նա յանձն
„ ոչ առ • ասէր ցհայր իւր • ես քնի կամիմ հարսնա
„ նալ զկուսութիւն իմ ոչ տաց յապականութ • և հայրն
„ ոչ անսայր նմա • քանզի այլ զաւակ ոչ ունէր : Եւ
„ յորժամ ետես եւսերիա զբաղեալ զհայրն 'ի գործ
„ հարսանեաց • 'ի գիշերի առեալ երկու աղանդին հա
„ մախորհ իւր՝ զդեցան առն զգետս • ելին դադոս 'ի տա
„ նէն • և գնացին 'ի ծովեղերն՝ գտին նաւ պատրաստել
„ գնացին յաղեքսանգրիա • և անաի 'ի կոոն կղզին • բնա
„ կեցան անդ • դարձեալ զգեցաւ զգետս կանացի • և
„ անոճանեաց զինքն կսենի • որ թարգմանի 'ի հայ լե
„ զու • օտար : Եւ մեծ ճգնութ կացեալ սակաւ ժամա
„ նակս 'ի կղզոջն՝ հանգիսեցաւ կրօնաւոր ծերոյ մի •
„ դնաց զինի նր 'ի քղքն ստոիւնայ (իմ այլոց՝ միշտայ •
„ որ 'ի կարիս) • արգելաւ 'ի խցի • և յերկու և յերեք
„ աւուրս և 'ի շաբաթուն միայն ճաշակէր • և ոչ բան
„ ջար և ոչ ունդ և ոչ միրդ և ոչ ձէթ և գինի • և ոչ
„ այլ ինչ՝ որ ընդ հուր անցանէր • բայց սակաւ հաց
„ յարտասուս թացեալ ճաշակէր • և յերեկորեայ համ
„ բարձեալ զձեռս յերկինս՝ մինչև յառաւօտն տքնութ
„ և արտասուճք զտղթս իւր կատարէր • և ապա սա
„ կաւիկ մի 'ի վր մերկ ծնգացն կանգնեալ ննջէր : Այլ
„ զճգնութ վարուց նր ընդ գրով ոչ կարեմք արկանել •
„ միով խորգով զոր 'ի կոոն կղզոջն զգեցաւ մինչև 'ի
„ ծունգան • և այն առանց թեղանի • գլխիբաց՝ բոկ 'ի
„ ձմերանի և յամարանի : Եւ 'ի ժամ հանգստեան իւ
„ րոյ տարածեալ զձեռս իւր 'ի յերկինս • և լոյս մեծ
„ ծագեաց 'ի խցին • և ընթացել գտին ղերանելին կը
„ սենին հանգուցել 'ի գեկտեմբերի ժէ • (իմ այլոց •
„ 'ի յունվարի • իմ •) և այլ մեծ սքանչելիս արար ան
„ 'ի պատիւ հանգստեան նր • պսակ աստեղեայ • և 'ի
„ միջին խաչ իջեալ յերկնից 'ի վր դադաղացն • և ոչ
„ վերացաւ • մինչև եգին զնա 'ի տապան || :

Արդ թէպէտև իմ ինքեան ամիւն տարբեր է գոյացուի
պատմուէս 'ի վարուցս ինչ եւգինեայ կուսի և վկայուհ
ւոյն • բայց միա գիր՝ զի նման գտանին այս ինչ պարա
գայք • քանզի և եւսերիա կոյսն (հանգոյն եւգինեայ)
ասի

ասի լինե՛լ իմ • հռովմայեցի ծննդեամբ : Բ • դուստր
մեծատան իշխանի : Դ • 'ի կամիլ հօր նր ամուսնացու-
ցանե՛լ զնա՝ փախեալ : Դ • յաղեքսանգրիւս եկն զառա-
ջինն : Ե • երկու գործակիցք էին նր՝ աղախինք (Թէ-
պէտ և ոչ ներքինիք) : Զ • զգեցաւ առն զգեստ : Է •
դարձեալ զգեցաւ զգեստ կանացի : Ը • և եղև ճգնա-
ւոր : Թ • դնաց զհէտ կրօնաւոր ծերոյ միոյ :

Սակաւ և Թեթև են ը իս այս պարագայք՝ նմանեալոր
երեւեալք • բայց տես դու ինձ՝ զի Թէ՛ 'ի համառօտութե
աստ ինն պարագայք նման նշմարին : 'ի լիակատարն՝
իբր եօթն ևս այլ բաղմանալ երեւին • քանզի տեսանեմք
առ յովհաննու բուլանդայ 'ի յունվ • 24 • (այն է՝ Բ •
հատ • յունվ • երես • 598 = 602 •) զընդարձակ վարս
սորին եւսեբեայ կուսի՝ քսենի կոչեցելոյ, իբրև 'ի ժա-
մանակակից մարդոյ գրեալ, և 'ի յոյն մատենից 'ի լատին
յեղեալ 'ի ձեռն բուլանդայ • և ահա անդ բաց 'ի նա-
խանանակե՛լ պարագայից յարեւման նշանակելոց ճոխա-
գոյն ոճով • գտանես և զայտոսիկ ըստ իմիք նման (վա-
րուցն եւզինեայ) • Ծ՝ Ժ • 'ի ճաճի փախստեան ասե-
լուսերիս ցերկոսին նաժիշտս գործակիցս իւր • * դուք
,, ինձ այտուհետե քորք և տեարբ լինիլիք • ես ձեզ՝ ցոր
,, չափ կեցից, սպասաւորեցից || : ԺԹ • երեքեան ևս
խնդրէին յոյ՝ յօտար երկրի անդ, Թէ * առաքեա՛ն առ
,, մեզ մարդ զոք քեզ հաճոյական, որով մարԹասցուք և
,, մեք խոնարհքս փրկիլ || • և ահա տեսին զի դայր * ԺԷ-
,, բուննի պատկառելի՝ 'ի ձև կրօնաւորի || : պօղոս ա-
նուն : ԺԸ • եհարց նա զեւսեբիա և զընկերսնր • * ուս-
տի՛ն էք || • և այլն : ԺԹ • և եւսեբիա եհարց զնա • * ա-
,, զպեմ (ասէ) զքո սրբուի • զի՛նչ պաշտօն է քո • քան
,, զի Թուր ինձ տեսանե՛լ 'ի քեզ զեպոսական կերպարանս
,, և զձե || • և նա ասաց • * քահանայ եմ իմ, և վերա-
,, կացու սակաւ եղբարց վանաց փառաւորեալ առա-
,, քելոյն սբոյն անդրէի || • որ և յետոյ եպոս եղև (ասէ
վկայաբանն) զկնի մահօճան կիւրղոսի յաջորդին եփրե-
մի առն սբոյ տօնելոյ : ԺԴ • ասաց ծերսւնին • * և ես
,, պանդուխտ եմ, և ոչ կարեմ առնել ինչ ձեզ 'ի տեղ
,, լոջս յայտիկ || : ԺԵ • եւսեբիա արար իւր վանս * 'ի
,, տեղի մի հեռագոյն յամբոխե || • և պօղոս յետ եպոսու
իւրոյ՝ արար զնա օտակաւագուհի : և ոչ ոք գիտաց՝
* ուստի՛ր էր սբ կոյսն այն, կամ վի՛ր էր ելեալ իցէ 'ի
,, հայրենեաց, կի՛մ զի՛նչ անուն է նորա, այլ ասէր իմցն
,, զանուն իւր յառուկ քսենի, Ծ օտար (կի՛մ պանդուխտ)

„ գող || : ԺՂ. եւսեբիս կրկին և կրկին յիշէ զսքնն թեկ
 ղի աշակերտեալ սքնն պողոտի, և ը նմին զանձն աշա-
 կերտեալ կամի ծերունայն. և են : Արդ այս ամ պարա-
 դայք տան մեզ երեք ինչ իմաստասիրել. նախ՝ թէ ճին
 վկայագիրք մեր, ը որս և ար իէլ, ուղ և թարգմանիչն
 կմ ճեղնակն Հ = Յ, յերեսաց այսպիսի նմանութեց
 վարուց սքնն եւզինեայ և սքնն եւսեբեայ՝ չիթեալ
 են կամաւ և կմ ահամայ զոր կատարման երկոցունց.
 և տեսեալ ևս՝ թէ տօնացոյցք և ծաշոցք 'ի միջոցս ա-
 պայից զնեն ղեւզինէ, առաւել հաստատեալ են ըզ-
 միտս՝ թէ կատարումն նք լեալ իցէ 'ի յունկարի քան
 'ի գեկեմբերի. և դուցէ թէ ճեղնակ բանիս եղև
 մեծն գրիգոր վկայասէրն. քանզի և 'ի ճին ծաշոյի՝ ութ
 կայ յիշատակարան նք վն զարգարելոյ իւրոյ զծաշոյն
 ընթերցուածովք 'ի վն ամսոց հոռումոց, և վն թարգմա-
 նելոյ զվարս սքն, զնի 'ի յունկարի. ԺԲ. (ըստ այլ օ-
 բինակաց. ԺԴ. կամ ԺԶ.) * Սքնն փիլիսոփոսի եղսի,
 „ եւզինեայ կուսի || : Եթէ ունէսք և վկայաբանութի
 'ի ծառնտիրս եղեալս 'ի ձեռս մեր, լոյս մեծ լինէր
 մեզ իքննութի իրացս :

Երկրորդ՝ թէ պարս էր բաբելոնոցայ փոխանակ սնո-
 տի առարկուածոց ըդէմ վկայաբանութեւ եւզինեայ կու-
 սին, փոքր մի հետազօտել և զվարս եւսեբեայ կուսին.
 յորմէ կամ իւրական ոգւով զօրացուցանէր զսուտ
 պատճառանս իւր, և կմ գովելի ոգւով յովհաննու բող-
 լանդայ նախաձօր իւրոյ՝ զօրացուցանէր զսուտ գովելի
 վարուց սքն. բազդատեսցեն խուղարկուք զնախասա-
 ցեալ երկուս վարս՝ ը քննութե երկուցս, բողլանդայ
 ասեմ և բողլանդեանն բաբելոնոցայ. և մի նշխատ ա-
 րացեն զմեզ :

Երրորդ՝ թէ ոչինչ է վարանելի ը պատահական նմա-
 նութիս վարուց սքն և սքն. այլ առաւել հաստատելի
 'ի ճշմարտութի. զի ուղ զէմք դիմաց՝ են նման աննման,
 սոյնն և գործք. ևս առաւել սքն՝ ըստ որում են զա-
 նազանեալ ծաղկունք մի և նոյն գրախտի եկեղեցւոյ,
 և բաղունք 'ի նոցանէ՝ մանաւանդ թէ բողլորեքին՝ մի
 մեանց նախանձաւորք 'ի կատարելութի սրբութե, վն և
 աննմանքն նմանաւորք, կմ ոչ նոյնք՝ նմանք :

(3) Յունարեն՝ էւ, է բարի, լու, աղնիւ, քաջ. և ղէ-
 նէա՝ ծնունդ, աղդ, ազն, տոհմ. դարձեալ էւղէ, լու-
 իակ, կարի, քաջ. աղնիւ (նովին նշանակուք). քոյա-
 սէն, * աղնիւ (որպէս թէ, քաջ ես) ծառայ բարի և
 „ հա

,, հաւատարիմ || . և ն . մինչ զի որ ինչ է 'ի մեղ նշնակուե
բառիս աշխուհական, և անուանիս աշխուհոր, նոյն է և լծ
յունաց եւդինէոս, (ար) . եւգինէ կմ եւգինեա (իգ) :
(4) Ոմանք սակն, թէ փիլիսոպոս եպարքոսն 'ի սկզբան
անդ իշխանուե իւրոյ արտաքսեալ իցէ շքրիտոնեայս
'ի քաղաքէն աղքատանդրիոյ . որ ամիւ 'ի դէպ դայր 'ի
նունաճէլ զքաղաքն լծ արքունի հրամանին . թող զի և
քաղաքի իշխանաց հեթանոսաց անէինն այսպէս : Բայց
և այսմ փոքու բանի գիմախօսել կամի բարեպրոք . զի
ոչ դոյ ասէ յաւուրս կայսերաց Ժմկին նշան ինչ հալա
ծանաց լեալ Եգէմ քրիստոնէից : Եւ ո' կարէ տանել,
թէ ամմանր գործք այսպիսիք գրելի իցեն 'ի պատմու
թիս կայսերաց . ուր և մեծամեծքն յոլովակի լռեալ
կան : Այլ զարմանալի է, զի ներէ բարեպրոք այսմ
լռուե' տալով իւրմէ զայլ պատճառ . գուցէ ասէ' փի
լիսոպոս ինքնին 'ի գործ էարկ զհին հրաման նախնի
թագաւորաց :

(5) Քանզի իբր տանաւմեայ Ժմկ տեւաց կուսակալուի
փիլիսոպոսի, զի էր նա ըստ վկայաբանից՝ ոչ ուն սովո
րական նախարար, այլ իբրեւ թիւր, զի ցորչափ կենդա
նի իցէ՝ մի ոք այլ նստցի 'ի տեղի նր, զայդ ևս անգոս
նէ խմստուռն բարեպրոք * այսպիսի հանապազորդուի
,, (ասէ) գրեթէ ոչ ինիք յարացուցիւ ճշմարտի կարէ
,, իբրեւ հաւանական || : Թող լռիցէ զյարացոյց ճշմար
տուե 'ի բարոնիոսէ և 'ի հռոստէնոսայ, որք հաստատեն'
թէ մեծ պաշտօն էր եպարքոսութիւն եգիպտոսի, և կո
չիւր օգոստական նախարարուի . քանզի օգոստոս կոյսր
ինքեան էր պահեալ զայն իբրեւ ապահովարան հռով
մեական կայսերուէ, և օրինագրեալ էր մի զոր 'ի ծե
րակուտէ անտի առաքել անդր, այլ յասպետական կար
գէ զոր այր ընտիր, որ չիշխեացէ ինիք իշխանասիրուե
աղմուկ գրգռել . վնյ և 'ի գտանէլն զոր քաջայարմար
յայն պաշտօն՝ ոչ փոխէին զնա կայսերք, գիտելով զայս՝
օգուտ յապահովուի չորուե . որովհետեւ եգիպտացիք՝ և
մանաւանդ աղքատանդրացիք՝ էին խռովասերք, և առ
դոյնն իրաց գիւրապատրաստք յաստամբուի . որպէս
բազմօք գրէ գիովն : Շատ է մեղ զօրաւոր վկայութի
տակիտոսի, որ 'ի Ժէ . գիւրսակ . * Զեգիպտոս անգոսին
,, յաւուրց գիւցաղինն օգոստեայ ասպետք հռովմայե
,, ցիք կալեալ ունին 'ի տեղի թիւրաց ('ի կողմանէ կայ
,, սերաց և իբրեւ թիւր) . այսպէս օգտակար թոճեցաւ
,, զբռամբ ունել զայն գաւառ, որ է անմատուէլի, և

,, առատ պաշարօք , տարածայն աւելորդապաշտօութե և
,, զեղիսութե . և ազնուական , և անգէտ օրինաց և դաշ
,, տաւորութեց (ցո անաստ) || : Չայս Ժամ և Եւթմ գարս
ստուգեալ դաշեա , և մինչև ցաւուրս մեր ոչ կարի
ընդհատ :

(6) Անուանք ներքինեաց այսպի աւանդին Եւթմ վկայա
դրաց . զոր Թոր իէլ գրէ սպոտաս և յակունդ . և Հ .
պոտոս և Հիւնակինթոս . Թոր զի ոմանք վերապահաւ
դրեցին սլոստոս , և Հիւնակինթոս : Բոճոս յունա
րէն Թարգմանի , առաջին . ապա և Թէ ընթերցցիս բո
ղան (ուն և ոմանք գրեն առ յոյն) . վերածի առ բառդ
բոճոգաքսիս , կի՛ բոճոգաքսիս . որ են նախակարգութի ,
նախադասութի . ևն : Իսկ ինդինթոս կի՛ իւյնգինթոս
է յակինթ ը Ժայնին և ը իրին , անուն ծաղկան և ա
կան սպտուականի :

(7) Չոր այլք անուանեն ելինոս կի՛ հեղենոս եպիս հե
ղիուպօլսոյ , Թոր իէլ ելինաս կոչէ , որ է նոյն : Մ ոգն
կի՛ կախարդն յաղթահարեալ 'ի սէյն' յերաս կոչն 'ի Հ .
ուր և ասի' Թէ 'ի բոցոյն սատակեցաւ . բայց հոստոնէտ
ը այլոց կոչէ զարեաս , և ասէ' Թէ կիսամահ հանաւ
'ի հրոյ , և հալածեցաւ : Վան և այլ երկուս պատմու
թիք նման սմին 'ի հարանց վարս , ուն վն սէյն եփրեմի
պատրիարքին անտիոքայ' 'ի վիճել ը ումեմն սեւեռիա
նիտ հերեափկոսի սեւեռմաի 'ի կողմանս յերապօլսոյ ,
և վն հօրն կոպրէի 'ի վիճել ընդ մանիքեցւոյ ումեմն .
զորս և լիով պատմէ նա ինքն հոստոնէտ . յեւէ . 342 .
և 469 . բայց չէ մարթ շփոթել ը առաջիկայիս : Այս
և հեղինոս կի՛ ելէն արբայ , զորոյ զվարս բերէ հոս
տնէտ' յեւէ . 754 . 'ի պալագիոսէ եպիսէն հելինուպօլ
սոյ . Գւ 'ի . զոր Թերես կարէ որ շփոթել ը մերումն :
(8) Չոր Հ . և այլք ոմանք մեւանս կի՛ մեւենս կոչեն ,
որ Թարգմանի սեուկ , Թուխ , սեակ , մեւան . այլք ը
Թոր իէլի' գրեն մեւանթիս , որ Թարգմանի , սեուկի ,
կամ Թիուկի :

(9) Ոմանք այսպէս դնեն . արծաթի անօթս լցել զրա
մովք . զոր Թոր իէլ բացատրէ' լցեալ քսակ արծաթ :
Հ = Յ . պահէ իբր տառադարձութե զունական բառ .
* երիս Վիփաս արծաթ , որ է 'ի յն . սդիֆոս , ուն և 'ի
լա , սլիֆոս . և նշանակէ բաժակ , պնակ . ևն :

(10) Հ . պերինոս . Թոր իէլ լաւ ևս' պերենիոս , ուն և
դնեն լատիք աահնրկ բէրէննիոս (որ Թարգմանի'
մշտնջենաւոր , ամ բստ ամէ) . մեաափր' տերենտիոս .
հոռ

Հռոստէէա հնարի ընթեռնուլ հերեհնիրոս կէլսոս, որ
յետոյ եղև մին 'ի յերեսուն բռնակալ թագաւորաց
հռովմայ :

(11) Առ առարկուէ ոմանց, թէ զիարդ եւսեբիրոս 'ի
խօսելն զհին վկայից եգիպտոսի՝ յիւէ զնահատակուէ
փիլիպպոսի, ասէ բարոնիրոս յամի 204. * դուցէ անգէտ
,, էր պատճառի մահունան նր. քանզի 'ի սիկարեանց ծա-
,, ծուկ դաւով սպանաւ, և ոչ հանգիսացաւ ինչ նախըն-
,, թաց խոստովանուէ քսական տնունան (յասենի) . . .
,, թող զայն՝ զի և այլ բիւժ ինչ երևելի զանց առնէ նա .
,, և չիք այսմ տարակոյս . ուր է տեսանել զրէ թէ յիւրա-
,, քանչիւր տարիս ॥ :

(12) Մետափր. դնէ, թէ թաղեցաւ փիլիպպոս 'ի մէջ
քաղաքին՝ 'ի տեղւոյն որ կոչուր իսիրոն . ուր 'ի կեն-
դանուէ շինեալ էր նր վկայարան : Ագոն դնէ, թա-
ղեցաւ 'ի նիւորիա . և շինեցաւ վկայարան արժանաւոր
վկային 'ի վր մարմնոյ նորա : Այլք՝ թէ 'ի նիւորիա,
ուր վանս շինեալ էր եւգինէ, ուր և ար իէլ ասէ, 'ի
վանսն՝ զոր շինեաց եւգինէա : Իսկ Հ. և ոմանք 'ի լտ.
թէ եւգինէ թաղեաց զհայրն իւր 'ի գերեզմանս օտա-
րաց, ուր մայր նր կոռգիս շինեալ էր օտարանոց, ցո-
պանդիստանոց կամ հիւրանոց :

(13) Ամբին միարան յիւէն (առանց դործադրուէ իշ-
խանուէ), թէ ապիստն ընտրեցաւ հիւպատոս կմ ան-
թիհիւպատոս (ցրգելի կմ փոխանի բգելիսի) կար-
թագինոյ (որ է յափրիկէ) . և սերգիոս՝ բեկար, կամ
վիքարիոս (ցր փոխանորդ) յափրիկէ : Բայց թէ որ-
պիսի էր յայնմ Ժմկի վիճակ տեղեացս, կմ զինչ վերա-
բերութի ունէր ը հռովմայ, յերկար լինի մեղ զննել .
թող զի դուցէ և ոչ իսկ քնացին անդր, այլ 'ի հռովմ
զայնպիսի արտոյոս կրէին . ցր և յեկեղեցական կարգի
կան այսպիսի աշտիճանք պատուոյ 'ի վերայ կողմանց
կողմանց . յորս և անհնար իսկ է երթալ :

(14) Հ. Պեմփէոս կմ պեմփէոս և կմ պեմփէոս . լաւ
ևս ար իէլ համաձայն յն . պոմփիոս . զոր յոյնք հնչէն
բոմփիրոս, և լատինք՝ բոմփէյոս :

(15) Ոմանք ը լտ. ասեն, թէ արկանի 'ի հնոց սեւերի-
նեան բաղանեաց . և շիջաւ հուրն, մինչև պաղիլ և բա-
ղանեաց . և ոմանք առանց հնոցի զբաղանիսն և եթ նշա-
նակեն : Այլ զառաջինն հաստատէ և ար իէլ յասելն .
* ընկեցին 'ի հուրն, և շիջաւ ॥ : Մի արգեօք՝ յոյն ժա-
մագէրն երկուս գնիցէ քսենի կուսանս, բաղադրելով

Հայաստանութիւն եւ գինեայ լի եւսերեայ, և ասելով՝ Թէ
 քսենի երկրորդն հրով կատարեցաւ: Տէս 'ի (2):
 (16) Ուր այլք տասն օր ասեն, Հ=Յ. և Թր իէլ՝ Ժէ.
 օր զնեն, և զոր գրեն ոմանք վն երեմանն քնի 'ի բան
 տի, այլք լի Թր իէլ և Հ=Յ. այդպիսի միայն ասեն:
 * Հրեշտակ ան կերակրէր զնա ||. բայց երկուքին ևս
 ճշմարտին. զի և հրեշտակ 'ի կողմանէ քնի դայր, և
 երեւումն իսկ քնի ոչ էր անձամբ, այլ՝ հրեշտակն զքն
 յանդիման առնէր. որով լինի և յայլ սովորական տե
 սիլս: Յաւելուն ոմանք 'ի լատ. և զայլ մակարեբու
 Թն՝ յօրէ կատարման եւ գինեայ ասեալ, զոր են Թադ
 րեն ստուգիւ լինել 'ի գեկա. 25. ուն Թէ լի այսմ ա
 սացել իցէ փրկինն առ եւգինէ և զայս բան. * 'ի նմին
 ,, իսկ առուր ընկալայ զքեղ յերկինս՝ յորում առուր
 ,, ես երեւցայ յերկրի||: Երանի Թէ քնիւք զայսպի
 սի վերադրական պարագայս մատենագրաց իւրեանց
 զննէին, և անաչառ ուսուցանէին զԵրեցօղս:

(17) Վախճան երկուց եղբարց այսպէս անորոշ նշանա
 կի յամիցն. յայտ է՝ Թէ, զի իւրեանց մահոճամբ փոխե
 ցան առ Թր: Այսով համարեցաւ Հ. և զերկուս ներ
 քնիս, ուն Թէ և նք յայլում առուր հանգեան՝ իս
 զաղուր 'ի քն: ուր այլ ամ վկայաբանք, ուն և Հ=Յ.
 և Թր իէլ բացայայտ գրեն զգլխատումն նց լի այնմ՝
 զոր եղաք, նախ քան զեւգինէ:

Այլ Թէ յոր տարի, Թոզ Թէ յոր օր պարտ իցէ նշա
 նակել զկատարումն եւ գինեայ, և որոց լի նմա, ոչ ու
 նիմք որոշակի ասել. զի ունիմք տարակոյս 'ի վն ան
 ունն՝ միոյ 'ի կայսերաց. քն կամ սխալ է կոմագոսն ա
 նուն 'ի սկզբան պատմութեա. և կամ եթէ այն իցէ
 ստոյգ, սխալ է դադենոսն յիշատակեալ 'ի կատարման
 եւ գինեայ. ապա Թէ ոչ՝ վախճան եւ գինեայ լինի 50,
 կմ 60 ամբ յետոյ քն զնահատակութիւն հօր իւրոյ. զոր
 դժոճարին է ասել. զի Թէպէտ եւ գինէ ոչ 'ի մարկեայ
 հասակի նահատակեցաւ ուն զայլ կուսանս, այլ 'ի ծե
 բութեան՝ իբրեւ մայր այլոց օրիորդացն քնի. բայց չէ
 մարթ և կարի ծեր համարել, ապա Թէ ոչ՝ մայր նք
 լինէր վախճանեալ 90, կմ 100 ամաց, եթէ ինքն դի
 ցի իբր 75, կմ 85 ամաց. Թոզ զեղբարսն՝ որք երկին
 կրտսեր հասակաւ: Եւ Թէպէտ այս չափք ամաց ևս
 չեն արտաքոյ սովորութիւն, բայց զկարեմք հաւանեցու
 ցանել բաղմաց: Զայս գիտեմք, զի սք առհարկ էին
 'ի վերջն երկուք դարու, և 'ի սկիզբն երբորդին. չէ հարե
 զո.

զորոշ տարիս գիտեալ միոյ միոյ :

(18) Վն նշխարաց եւգինեայ և ծնողացն և եղբարց չիբ
այնչափ զրոյց և կի՛ տեղեկութի . այլ ղերկուց ներքի
նեացն բի՛մ ինչ ամ իրօք : Հինն գնի 'ի Լ. ք 'ի հռով-
մէական վկայագիրս . սեպտ . 11. այսմ . * 'ի հռովմ'
, 'ի ճանապարհն հին սալարիայ 'ի գամբարանն բա-
, սիւլայ , յիշատակ սքց վկայիցն պոռոտոսի և յակին-
, թոսի (եղբարց , իմ օրինակաց ինչ .) ներքինեացն ե-
, րանելոյն եւգինեայ . . որք նախ չարաչար դան հա-
, րեալ ' ապա գլխատեցան 'ի միասին || : Արդ իմ քրն-
նուէց յառաջ բերելոյ 'ի պերիէոսայ բոլլանդեան ' ճա-
նապարհն սալարիայ էր 'ի հռովմ' իբր երեք մղոնաւ
հեռի 'ի քաղաքէն ' մօտ 'ի տեղին սարինա կոչեցեալ
տեղի գետնափոր , ուր ամփոփեալ լինէին մարմինք նա-
հատակաց . և իմ իւրաքանչիւր սքց գամբարանքն ու-
նէին անոճանս . ուստի նոյն գամբարանն որ կոչի բա-
սիւլայ , կոչի նաև գամբարան պոռոտոսի և յակինթո-
սի . ղի և սղբս 'ի նմին վայրի թաղեցան : 'ի մէջ բե-
րէ յանոս գրուաւ 'ի յաւելոճածս հին մտկագրուէց
ղներբողական բանս ' որք կային գրեալ 'ի վր տապա-
նաց պոռոտոսի և յակինթոսի . զորս և պերիէո երկրոր-
դէ . և յաւելու տաւ , թէ իմ քաղմաց այն ոտանաւոր
գրուաւ իբր յօրինեալ են 'ի գամասոս պապէն . որոյ տե-
ռեալ ' թէ տապանք սքցս սկսեալ էին ծածկիլ ի հո-
ղով , հրաման ետ պեղել , և երևելի առնել . և եդ 'ի
վր վերտառուի տաղաչափեալ : Յետ Ժմկաց ' տան ' և
քահանայ ոմն շինեաց անդ վկայարան . զոր և սիմա-
քոս պապ շքեղացոյց , և անգրէն նորոգեաց ագրիա-
նոս պապ յութերորդ դարու : Բազմօք հաստատեն հե-
ղինակք , թէ յիշատակ սքցս էր 'ի կարգի հանգիսա-
ւոր տօնախմբուէց հռովմայ , զոր առնէին ամ իմ ամէ
'ի վկայարանս իւրաքանչիւր մարտիրոսաց . վն և դատ-
նին անոճանք սց 'ի կարգի հնագոյն տօնացուցի հռով-
մայեցւոց , յորում սակաւուց և եթ 'ի սքց անոճանք
կան :

Եւ եղև յաւուրս գրիգորի ք . պապին , յամի ամ իբր .
829 . իմ ինգրոյ ոմանց 'ի բարեպաշտից փոխադրեցան
նշխարք սոցա բնդ այլ սքցն 'ի մոգունափա գաւառ 'ի
գեօղն մուլին հայմ , որ յետոյ կոչեցաւ սալիկուհիդադ
կի՛մ սէլիկէնիդադ (որ գերմաներէն նշանակէ երանե-
լեաց քաղաք ,) 'ի վանս բենեգրիտեանց , և ամփոփե-
ցան ի աւագ խորանաւ : Ուր և եղև 'ի Ժմկի գալս-
տեան

տեան մարմնոց սբօց յայտնի նշան բժշկուէ 'ի վր յայտ
հարի միոյ . զորմէ ճոխագոյն գրէ ականատես վկայ՝ ար-
քայն նոյն վանաց եգիւնարտոս . և յայնմ հետէ ծաղկե-
ցաւ տեղին այն յոյժ : Այլ 'ի մէջն ժէ դարու յոտնա-
կոխ լինել տեղւոյն յերեսաց պատերազմացն շոճեաւոց՝
աղանդաւոր զօրքն բացին զնորանն , և զոսկերս սբօցս
այսոցիկ և այլոցն ցրոճեցին 'ի յատակս եկեղեցւոյն ,
և կոխոտեցին անարգանօք . յետոյ եկին քահանայք և
ժողովեցին ը կարի , այլ խառնեցան բազում մասամբք
նշխարք ը նշխարս :

Այսին և 'ի հռովմ մնացոճածք յոսկերաց սբօցս . և ե-
ղև յամի ան իբր 970 . յորժամ ոթոն կայսր գերմանիոյ
տիրեաց և առանձին իշխանուէ իտալիոյ և եղև միա-
հեծան ինքնակալ , աղքական նք գէոգերիկ եղև մետայ
'ի շրջինն ը կայսեր յիտալիա՝ ժողովեաց զբիւրնն իտալիոյ .
և 'ի գնալն 'ի հռովմ՝ ուր ոթոն կայսր զորդի իւր հա-
մանունն ոթոն երկրորդ ետ պսակել ընդ թէոփանէի
դստեր եղբօր կմբէս յովհաննու Եմիլի կայսեր արևե-
լից 'ի ձեռն յովհաննու ժգ . պապին , յամի իբր 971 ,
յայնժամ գէոգերիկ էառ 'ի պապէն զնշխարս ինչ պրո-
տոսի և յակինթոսի . և տարեալ 'ի դաղիլիա՝ ամփոփեաց
'ի մետա քաղաք յեկեղեցւոյ վանաց սբօցն վիճկենտիոսի
վկային , զոր ինքն իսկ շինեալ էր . որով գրէ Ժմկակից
պատմիչ : Բաց 'ի սոցանէ և 'ի զանազան քաղաքս իտա-
լիոյ դտանէին մասունք ինչ նշխարաց սբօցս . որ 'ի պա-
պիա , 'ի թեմն բարմայու , 'ի մանդուա , 'ի փլորեն-
տիա . և յայլ և այլ վկայարանս հռովմայ : Առաւել ևս
պնդեն ոմանք լինել 'ի կոմոն կմ 'ի նովոկոմոն 'ի վի-
ճակի մեգիոլանու , իբր կանխագոյն բերեալ 'ի ձեռն
ընճիտպրանտայ արքային ընդօրբարտացւոյ 'ի շնորհե-
լոյ գրիգորի Է . (ընդ որս յաւելուն ոմանք և զնշխարս
եւգիւնեայ կուսին) . և ասեն՝ թէ ամփոփեցան յեկե-
ղեցւոյ սբօցն կարպոփորայ արտաքոյ քաղաքին՝ յամի ան
724 . յապրիլի . 2 . և թէ յետոյ առ ահի պատերազմաց
բերին զայն ոմանք դաղա՝ ի քաղաքն , և եդին 'ի ստոր-
երկրեայ վայրս աւագ եկեղեցւոյն . բայց յամի 1317 .
'ի մայիսի 15 . իբրև բացաւ տասլան սբօցն , և գտաւ 'ի
տամկուէն ջրապատ իբր կտաւով , առին հանդուցին 'ի
բարձր տեղի յեակոյս աւագ բեմին . թող և զայլ ևս
տեղեաց առանձին աւանդուիս պէսպէս . յորս կայ և
շփոթուի համանունն սբօց :

Վ.Լ.Բ.Ք

սքն կուռնելիոսի հարիւրապետին : (1)

հ . քեար . 22 : 1 . քեար . 2 : 3 . Ժամագր .
 աւար . 13 : Բասիլ . հոկար . 20 : Գարծի առաջ . 42
 Ժ : Պատմար . Բ . Էջ . 537 : Դ . Ն . և . Օ .
 ԾԺԼ : Բալլանդ յովհ . 'ե քեար . հար . ք . Էրէն .
 279 . ևն : (2)

Ե ԲԱՐՈՐԴ Ե.Բ.Բ.ՆԱՄ
 հայր հաւատոյ հեթանոսաց
 կոչեցելոցն 'ի նորածնեալ ե-
 կեղեցի քո՛ր գտաւ սքն կուռ-
 նելիոս . այն է յիշատակեալն 'ի սքն զու-
 կայ աւետարանէ 'ի գործս առաքելոց . ուր
 գլուխ գովուէ բարերջանիկ առնս այսորիկ
 պանծալի արձանագրի , յասել անդ . * ԵՅՐ
 ,, մի էր 'ի կեսարիա (իմա՛ պաղեստինոյ ,)
 ,, անուն կուռնելիոս՝ հարիւրապետ՝ի գնդէ
 ,, որ կոչէր իտալացի , (քն համ յիտալիոյ իբ-
 ,, բւ հռովմայեցի (1) , և համ յիտալիկայ
 ,, սպանիացւոց ,) բարեպաշտօն և երկիւ-
 ,, ղած յնյ նմ տամբ իւրով . առնէր ողոր-
 ,, մուիս 'ի Ժողովրդեանն , և յաղօթս կայր
 ,, առ նձ յնմ Ժամ՝ . յայտ արարեալ՝ թէ
 թէպէտև հեթանոս էր ազգաւ , այլ բարի
 բնու

քնութիւն և հեռի՝ ի խառնակեցիկ փարուց
 և յանօրէն գնացից կռապաշտից . ի սուտ
 կրօնս բազմածուէ էր ծնեալ , այլ անձամբ
 գիտակ եղեալ ճշմարտութե միոյ միայնոյ
 ճշմարտին նոյ՝ ի նմանէ և եթ երկնէն , և
 առնա կանխէր յաղօթս հանապազորդեան .
 (ոնկ ի հնումն յոր երանելին և նմանիք նր .)
 և ի նոյն կրթէր օրինակաւ իւրով զամ ըն-
 տանիս իւր , զոր ի սակաւս է տեսանել ի
 ծնողաց :

Ղոխ էր այրն և փառաւոր յաջս ամենեցուն՝
 հրէից և հեթանոսաց , որ ի կեսարիա մայ-
 րաքաղաք սլաղեստինացւոց . բայց ոչ յօրա-
 ցեալ ի սնոտի մեծութիս և ի սլաւորանս Յի
 (ը յուրից ի մեծատանց Յի) , այլ բարե-
 գործ առ աղքատս և զգաստ , ողորմասէր և
 աղօթասէր : Որոյ վն և աղօթք նր և ողոր-
 մութիւն ելին յիշատակաւ առաջի ծածկադի-
 տին նոյ . և նոր արժանի արար զնա տեսլեան
 երկնաւոր հրէշտակի իւրոյ . յորմէ առեալ
 հրաման՝ (ոնկ գեղեցիկ կարգաբանութ ճա-
 ունս սք գիրք ,) յղեաց արս ի յոպպէ , և
 կոչեաց առ ինքն զսք առաքեալն զպետրոս
 զվէմն հաւատոյ . և լուհէլ ի նմէ դաւետա-
 րանն կենաց՝ իբրեւ երկիր արդաւանդ , այլ
 ծարաւի քրոյն կենդանութե՝ հանդերձ նմ
 տամբ իւրով և մերձաւորօք , իսկ և իսկ ըն-
 կալաւ զգեղումն սլարգեաց հոգւոյն սք՝ ը
 օրինակի երանելի առաքելոց ի սք վերնա-
 տան . մինչև խօսել և ի լեզուս , և մեծա-
 ցուցանել զնմ . զոր տեսեալ սլետրոսի՝ ան-
 դէն

դէն առեւ լիկրտեք ջրով սք աւաղանին յա-
նուն յօի քօի զկուռնելիոս և զորս լէ նամ'
զմկրտելն 'ի հոգի սք և 'ի հուր սիրոյն նյ :
Եւ այս եղև փոքր մի զկնի նահատակութե-
սքն ստեփաննոսի նախավկայի , և դարձին
սղոյոսի , յառաջին ամի յետ համբարձմանն
քօի յերկինս . այն է յամի տն . 34 : (4)

Եւ ահա այս սքանչելի դարձ երանելոյն
կուռնելիոսի 'ի սք հաւատս' եղև ոնի դուռն
մտից նամ' հեթանոսաց յեկեղեցի քօի . ո-
րով և հօտն փոքրիկ' մեծանալ սկսաւ . քան-
զի սկսաւ լինել 'ի ներքնոց և յարտաքնոց
մի հօտ և մի հովիւ լի կոյման երկնաւոր հով-
ուհապետին . ուր մինչև ցայն վայր խտրելին
հաւատացեալքն' որ 'ի հրէից , մերձենալ
առ այլազգիս , որով և փակեալ մնայր նոցա
ճանապարհ փրկուե . զի փրկութիւն' ոնի և
փրկիչն' 'ի հրէից անտի էր . իսկ կուռնելիոս
եղև առաջին 'ի մէջ հեթանոսաց' որ արժա-
նի գտաւ մտանել նախ յեկեղեցի սք' կա-
թողիկէ և առաքելական , և ձգել օրինա-
կաւ իւրով զնամտիւնդ զկնի իւր , օրինակ
հաւատոց ունելով առաջի զառաջին հարիւ-
րապետն' զորմէ վկայեաց փրկիչն 'Յի , [Թէ'
և ոչ յիշելի այսպիսի հաւատս գտի երբեք :
Երգ' իբրև մկրտեցաւ կուռնելիոս և իւրքն
նամ' 'ի պետրոսէ , աղաչեցին զնա մնալ առ
իւրեանս աւուրս ինչ' առ առաւել վայելե-
լոյ 'ի հոգեբուղի շնորհս վիշապուե'նք . և սք
առաքեալն յօժարամիտ կատարեալ զնծա-
հաճոյ խնդիր նյ' ևս քան զևս լուսաւորեաց
զնմսին

դմանին անձային բանինն : Յետ այսորիկ հրա-
ժարեալ կուռնելիոսի 'ի գործոյ հարիւրա-
պետուն և յամ կենցաղական զբաղանաց ,
(ոնդ միաբան վկայեն հին վկայադիրք ,) 'ի
բաց եհան յանձնէ զպատիւ արքունի իշխա-
նուն , և զքեցաւ զգինոճորուն քնի , եղև
գրօշակիր նշանի սթյ խաչին , և հետևօղ սթ
առաքելոցն 'ի քարոզուն աւետարանին , ա-
շակերտեալ պետրոսի վիմի . որ և յետոյ ե-
ղև ձեռնադրեալ 'ի նմանէ 'ի քահանայուն
և յեպիսկոպի (5) . և այն զի եր այր ծերացել
պատոճական ալեօք :

Եւ եղև այնուհետև քաղաքն կեսարիա իբ-
րև հիւրանոց աշակերտաց 'ի պաղեստին ,
համարձակ մտանել և ելանել նց՝ քարոզել
անդ զքս հրէից և հեթանոսաց՝ հրամանաւ
և գործակցութեւ երանելոյն կուռնելիո-
սի (6) . ոնդ և անդ իսկ էին ասպարանք փիլիսո-
պոսի աւետարանչի՝ միոյն յեթանոց անտի-
սարկաւադաց . իսկ յայլ քաղաքս տակաւին
զգուշուն պահելով՝ հրապարակաւ քարոզել
առ հեթանոսս . վոյ և ցրոճեալքն 'ի նեղու-
թէն՝ որ եղև 'ի վր ստեփաննոսի , թէպէտ
և հասին մինչև 'ի կիպրոս և յանտիօքիա ,
այլ ոչ ումեք խօսելին զբանն՝ բայց միայն
հրէից : Սինչև առ սակաւ սակաւ համար-
ձակել աշակերտացն յանտիօք՝ խօսել սկսան
լէյոյնան , նո ի հելլենացիս և ի այլ այլադ-
գիս՝ աւետարանեալ զմոր յս . ուր և բաղ-
մուն հաւատացելոց դարձաւ 'ի մոր . և ապա
'ի ձեռն բառնաբայ և սօղոսի նախ յանտիօք
ան

անունեցան աշակերտքն քրիստոնեայք , քն
քնեանք :

Եւ իբրեւ օր ք զօր տարածէր քնական հա-
ւատք 'ի կողմանս կողմանս , սպանաւ մեծն
յակոբոս եղբայրն յովհաննու 'ի հերովդէ
յէմ . և պետրոս արկաւ 'ի բանտ . այլ յաւ
ղատիլ նք առաջնորդութիւն հրեշտակի ' յոր
ժամ ելէլ զնաց յայլ տեղի , դիմեաց զկնի
նք և կուռնելիոս՝ երթալ ուր և երթիցէ .
մինչև յետ շրջելոյ ի բազում տեղիս քարո
ղութիւն յարեցաւ 'ի նս և երանելին տիմո
թէոս աշակերտն սօղոսի . և նուաւ հան-
դերձ եկէլ հասին յեփեսոս , (ուր առաջ-
նորդ էր կարգեալ տիմոթէոս 'ի սօղոսի) :

Նոյն խորհուրդ արար նքն պետրոս ի երջա-
նիկ գործակիցս իւր՝ խնամուռնել առաւել
այնոցիկ 'ի քաղաքաց , յորս չև էր հասեալ
քարոզութիւն աւետարանին . վնյ վիճակեցին
զքաղաքսն 'ի վն իւրեանց . և ել վիճակ
կուռնելիոսի՝ զնալ նմա 'ի քաղաքն սկեփ-
սիոն , որ 'ի սկեփսիս գաւառի փոքուն միւ-
սիոյ առ հելլեսպոնտոսիւ , մերձ յաւիդոս :
Յայնժամ հրամանաւ առաքելոյն դէմ է-
դեալ զնաց կուռնելիոս 'ի սկեփսիոն՝ քա-
րոզել անդ զբանն կենաց :

Եւ իբրեւ եմուտ 'ի քաղաք անդր , և սկսաւ
աւետարանել զքն նմ , դըրդեցաւ ամբոխն
ի լուր նորոյ քարոզութեն : Եւ հաս բանն յա-
կանջս իշխանի քաղաքին , որում անուն էր
դեմետրիոս , այր դիցամուլ , և նշանաւոր
յուսմունս հեթանոսական աղանդոյն , և

յար-

յարտաքնոցն իմաստասիրութիւնս , միանգա
մայն և յոխորտաբարոյ :

Եւ վաղվաղակի կոչել յատեան իւր զկուռ
նելիոս , և հարցանէր՝ թէ ո՞վ կամ ուստի՞
իցէ . և զոր նժ պաշտիցէ : Վսի ետ երա
նելին , և ասէ . ես ծառայ եմ նոյ կենդան
ւոյ , և ի նմէ առաքեալ եկի այսր՝ աւետա
րանել ձեզ զանպատում բարիս , հանել
զձեզ ի խաւարէ մոլորութե , և առաջնոր
դել ի լոյսն կենաց . և սկսեալ ի բանիցս
յայտցանէ՝ պատմեաց նոյ զհաւատս ճշմա
րիտս՝ որ ի քոյս :

Հայնժամ իշխանն սաստեաց զայրաբնիս ի
վր նր , և ասէ . ես զի՞նչ քեզ հարցի , և
դու զի՞նչ տաս պիտի . երգնում ի դիս ,
զի թէ ոչ յետս կացցես յայդպիսի բանից
սնոտեաց , ոչ ինայեմ ի քեզ . և արդ աղէ
ասա՛ , ո՞րք իցես դու , ո՞ւմ զինո՞ւորիս , և
առ ի՞նչ եկելէ քո այսր : Սէ կուռնելիոս .
եթէ զառաջին իմ վիճակ հարցանես , հա
րիւրապետ էի՝ զինո՞ւորեալ ի դուռն կայ
սեր . այլ զայն վաղու ևս ի բաց եդի , և
գրեցայ ի զինո՞ւորութի երկնաւոր թիւրին՝
որ արար զերկինս և զերկիր . և նորին հրա
մանաւ հասի այսր՝ քարոզել ձեզ զճշմար
տունին վր օգտի կենաց ձերոց . ո՞նչ զի դարձ
ջիք առ տօրն իմ , և կեցջիք : Օ այս և ա
ռաւել քան զսոյն լուծել իշխանին ի բերա
նոյ երանելոյն՝ ասէ ցնա . տեսանեմ զքեզ
այր ազնուականն՝ յեցեալ ի պատուականա
ւիս ծերունե , և գթամ ես ի վր հասունա

ցեալ հասակիդ . հասալա 'ի բաց թող զչառ-
խօսուի նորաձայն բանիցդ՝ որք յխմարուի
մեզ թո՛ւն , և մատիւր զոհեալ մեծափառ և
մեծազօր անօրոյն մերոց . ապա թէ ոչ՝ զի-
տեա , զի չարաչար մահու մեռանիս , և ոչ
ապրիս 'ի ձեռաց իմոց :

Դպտեցաւ կուռնելիոս , և ասէ . և որոցա-
սես զից զոհեալ , որք հզօրագոյնքն իցեն :
Իշխանն ասէ . մեծին արամազդայ և ապու-
ղոնի : Յայնժամ հառաչեաց երանելին 'ի
վր կուրուէ նր , և ասէ . լուր ինձ իշխանդ
փառաւոր , զի զճմարիտն ասեմ քեզ . դի-
ւաց չարաց և խուլ և համր զից դքօշեւոց
չկարեմ մեծարանս շնորհել . զի գրեալ է ,
ան անքում երկիր պապցես , և զնա միայն
պաշտեսցես . և դրձ՝ անք որ զերկինս և
զերկիր ոչ արարին , կորիցեն . և ոչ այսչափ
միայն , այլև ճգնիմ ոգւով չափ , զի և զձեզ
հաւանեցուցից ան իմով դսուհալ ձեզ յու-
նայնուէց աստի յանձնեանի , և ճողոպ-
րել զանձինս ձեր 'ի դժոխային կապանաց
բանսարկուն մոլորութեց : Այլ թէ անհա-
ւան թո՛ւն քեզ բանքս իմ , փորձ ինձ տես
'ի գործոց . անէ եկ երթիցո՛ւք ես և դու 'ի
տաճար անօրոյն քոց , և տեսցուք՝ թէ որչափ
զօրութի ունին , և զի՞նչ այն են պարծանք
փառաւորուէ նր՝ զի գիտացուք :

Օ այն իբրեւ լուաւ իշխանն դեմեալիոս , ու-
րախ եղև յոյժ , եդեալ 'ի մտի՝ թէ լե տե-
սանել կուռնելիոսի լոկ զքեզ զարդս և
զհոյակապ շինուածս մեհենին , անդէն ու-

նի ակն ածել՝ի դից իւրոց, և երկիրսպառա
նել նոյ. քանզի էր ՚ի քաղաքի անդ տաճար
փառաւոր յանուն դիոսի, (որ և զԼս, կմ
արամազդ. հայր կարդացեալ չնոց,) մե
ծասպայծառ զարդարեալ ոսկով և արծա
թով. և հաստատել ներքոյ և արտաքոյ տա
շածոյ վիմօք կամարակապ յօրինոճածով, և
փայտայարմար քանդակել տախտակամած
հեղուսիւք, բարձրակառոյց և ահաւոր տես
լեամբ: Ապա յարուցեալ իշխանին հան
դերձ ատենիւն էառ զկուռնելիոս տանել
ի տաճար անդր. և նոմ բազմունի քաղաքին
զկնի՝ արք և կանայք. ի՞նչ որս և կին իշխա
նին եւանթիա անուն, և որդի նո՛ր ի՞նչ ան
ուն հօրն դեմետր կոչուր:

Եւ իբրեւ հասին ՚ի տեղին, ասէ իշխանն
ցո՛ւն. տես արդեօք՝ ո՞րպիսի է փառք տաճա
րիս այս, և զօրունի նոցն մերոց. արդ մա
տուցեալ զոհեա՛, և լեր սիրելի նոյ, և բարե
կամ մեր լինիցիս. չքի տեսանեմ զքեզ այր
սլատկառելի, և թո՛ւի ինձ՝ եթէ մեծազգի
և իմաստուն իցես դու: Իսկ սո՛ւն ոչ ետ սրա
տասխանի. այլ միայն հեծէր ՚ի խորոց սրտէ,
և արտասոճադոչ աղօթիւք խօսէր ի՛նչ, և
ասէր. հայր երկնաւոր՝ արարիչ նոմ արա
րածոց, առաւել սքանչելադործ և հզօր.
ցոյց նոր զողորմութիւն քո ՚ի ժողովս յայս ՚ի
ստեղծոճածս ձեռաց քոյ. նայեա՛նք և տես
զխաբէունիս սոցա, զոր մոլորեցոյց բանսար
կու թշնամին. բարձ նոր ՚ի միջոյ զգայթակ
ղութիւս սոցա, զի քո են արարածք, և քեզ
լի

լիցին երկրպագութիւն :

Եւ զայս ասացեալ՝ մինչդեռ յոտին կայր , եդ ապա ծունր յարեւելիողմն , և արար զնշան խաչին լեզեմ սլաակերաց կռօցն՝ առեւոյլ . զառ տըր ամենակալ՝ որ առ դանիւ լին զբէլ կործանեցեր , և զմիշտապն հերձեր , և զբերանս առիւծուց խցեր , դու տըր ինքնին և այժմ խորտակեալ զգրօշեալս անտեալս . և տուր ճանաչել ժողովրդեանդ այդմիկ զբազուկ քո բարձր . զի դու ես արար ծանր զօրութե մերոյ : Եւ նոյնժամայն անկան բազինքն , և զարկան զդեմնի կռուքն տմ և փշրեցան :

Յայնժամ աղապրակ բարձեալ ամբոխն առհասարակ լեզեմ սքն՝ ձգեցին հանին զնա արտաքս . և իշխանն գլխովին բարբօքեալ՝ ի բարկութի՝ ոչ գիտեր , թէ զինչ ասացեալ կի՞ զինչ արասցէ : Ինդ որ հայեցեալ կուռնեւ լիտի՝ ասէ . ուր են արդ ո՞ դեմետրի՝ մեծաւ զօր տմք քո մեծք . առե՞ր զնա զօրութե նց , և զմյն իմոյ զկենդանւոյ : Իսկ նոյն անհասարկն ցաւամամբ լցեալ՝ ասէր . որո՞վ կախարդութե կործանեցեր զանմահ գիտն մեր . յորոց ձեռաց ոչ գերծցիս անպատուհաս : Եւ զի եդեւէր՝ ի մտի դառն կտտանօք սպանալեւ զերանելին , և երեկոյացեալ էր ժամն , հրաման ետ զայն գիշեր՝ ի բանտ արկանել զնա . և հրամայեաց դահճացն՝ հարկանել զնա ուժգին բրովք , մինչև յադեսցին՝ ի հարկանելոյ , և սպա զոտից և զձեռաց կախել զնա , և թողուլ մինչև ցաւաւօտ : Օտայս

պատուէր տուէ՛լ զարձաւ դեմեարիոս դառն
տիրու[թ]ի՝ յապարանս իւր . և ամբոխն նոմ
կորագլուխ՝ ի բաց մեկնեցան՝ ի տեղւոջէ ան
տի : Այլ կին և որդի իշխանին անագանե[լ]
մնացին ը քուրմն ի տաճարի անդ . և կային
զարմացեալ ի վի՛ր եղելոց իրացն , և կարի
յոյժ մորմոքէին ի վի՛ր բեկման նոծոցն՝ որ
խորտակեցան :

Եւ եղև՝ յորժամ դահիճքն ի բանտի տան
ջէին զոքն չարաչար , նա ջերմ սրտիւ աղօթս
մատուցանէր նոյ վի՛ր փրկուէ՛ն եղչաց իւրոց .
տէս նոր՝ ասէ , մի լուեր , և մի երկայնամիտ
լինիր ի ժամուս յայսմիկ . ցոյց նոր զզօրուի
բարկուէ քո՝ ի տաճարն յայն՝ յոր յուսացե[լ]
են որք ոչն ճանաչեն զքեզ : Եւ ահա յան
կարծակի եղև թնդիւն մեծ ընդ բոլոր քա
ղաքն . այլ սաստկագոյնս դողողեցաւ տա
ճարն , և հիմն ի վեր կործանեցաւ . անդ
ընկղմեցան քուրմքն , և կին և որդի իշխա
նին ընդ նո : Յայնժամ մի ոմն ի սպասաւո
րաց ատենին՝ տեղեփոն անուն՝ ընթացաւ
առ իշխանն , և պատմեաց լալագին՝ ասե
լով . տէր , կորեան տիկինն մեր և որդիդ քո
սիրելի , զի անկաւ տաճարն ի վի՛ր նոյ :

Եւ լուէ՛լ իշխանն՝ պատառեաց զհանդերձս
իւր . և ընթացեալ ի տեղին՝ կոծէր զանձն ,
և լայր զկինն և զմիամօր որդին : Հասին
անդր և այլ մեծամեծք քաղաքին , և սգա
կից և կարեկից լինէին դեմեարիոսի . և ա
սէին՝ դէ[թ] հնարս խորհել վի՛ր հանելոց ըզ
մարմինս թաղելոցն ընդ փլատակաւ :

նա հրամայեաց բազմուէն 'ի բայ Թաւաղեցուցանել զքարինան , և հանել զփայտսն , և պեղել զհողն . Թերեւս գտցին մեռեալ մարմինքն . և բազումն աշխատեց զբազում Ժամս , և ոչինչ օգտեալ՝ զնացին գիշերայն 'ի վայրէն :

Ապա միւսանգամ 'ի միւսում աւուրն ընդ առաւօտն հրաման ետ իշխանն խորագոյնս բրել և պեղել զհողն . և շատ Զանացեալ բազմուէ արանց հարիւրաւորաց՝ ոչինչ օգտեցան (?) . որոյ մ'եւ անյոյս եղեալ գեմեալեայ՝ դարձաւ անդրէն դառնութիւն , և 'ի զայրացմանէն խորհեցաւ ոչ ևս պահել կենդանի զկուռնելիոս , այլ առ օրին սպանանել : Յայնմ վայրի եհաս զկնի իշխանին մի ոմն 'ի քրմացն մնացելոց՝ բարբատոս անուն , և արդել զնա 'ի խորհրդոյ անտի իւրմէ՝ աւելոյ . չկայ ինչ ընդ քեզ և ի առնն արդարոյ . քանզի 'ի գիշերիս յայսմիկ եկի ես 'ի տեղի տաճարիդ , և լուայ ձայն յաւերածոյ անտի , զի աղաղակէին միաբան և ասէին . Մեծ է անձն քրիստոնէից , որ ապրեցոյց ըզմեզ 'ի ձեռն ծառային իւրոյ սէրն կուռնելիոսի . և եկն 'ի կեցուցանել զմեզ յայսմ 'ի վտանգէ : Աւ դարձեալ ասէին . փութասցի գեմեալիոս առնուլ բերել այսր զկուռնելիոս , և հանել զմեզ աստի , զի մի կորեցուք . քիչի մեծ սքանչելիս տեսանեմք աստ մեծին այ , և զօրս հրեղէնս՝ որք հնչեն զաւեր թարաւ յերկնից 'ի յերկիր , փառս տալով այ և աւետարանելով տիեզերաց ըզ-

խաղաղութիւն : Եւ զայս ամ ինձէն լուսյ յայտ
նապէս, և արդ տես, գուցէ այրն այն առա
քեալ է մեծին ան, և կարող է օգնել տա
ռադանաց իշխանիդ և ամ քաղաքիս :

Օ այն իբրեւ լուսա իշխանն, զահի հարաւ .
և յարուցեալ վաղվաղակի ահիւ և ինդուբ
չորաւ ինքնին ի բանսն յոռոս սթյն . և ետես
զայրն ան, զոր գիտէր կապեալ ոտիւք և ձե
ռօք, զի ձեմ առեւ զգնայր ի սենեակ բոն
տին, և գիւք ի ձեռին օրհնէր և գովէր զտր
ամ իւր . քանզի հրեշտակ ան եկեալ առ նա
դրօքն վաղեւորք լուծեալ էր զնա ի կապա
նաց : Եւ այս կրկին ևս ապրեւ զեմետրիո
սի՝ անկաւ առ ոռոս երանելոյն, և աղաչէր
երթալ հանել յաւերածոյն զկին և զորդին
իւր . փութա՛ս ասէ՛ աղաչեմ, մինչդեռ կեն
դանի են : Եւ սէ սթն կուռնելիոս ցիշխանն .
եթէ հաւատաս ի տր յս քս յորդին ան կեն
դանոյ, կատարին ինդրոճածքք : Եւ իշ
խանն ասէ . հաւատամ ի տր յս քս և ի հայրն
սթ, միայն կեցուցէ զորդեակն իմ : Հայն
ժամ գնացեալ ի տեղին՝ արար կուռնելիոս
զնշան խաչին, և ամբարձեալ զաչս իւր յեր
կինս՝ կարգաց աղօթիւք առ ամ, ասելով .
տր ամ զօրօթեց՝ որ հայիս յերկիր և տաս
դողալ սմա, յորոյ երեսաց լերինք հալին,
և խորք անդնդոց սարսին . գու ինքն տր լուր
զհեծուի կապելոյ . և հան ի դքոյ տառա
պանաց զանկեալսն ի խորս խաւարինս . և
տուր փառս անուան քում տր :

Օ այս ասացեալ՝ հրամայեաց բանալ առ
փոքր

փոքր մի զտեղին . և նոյն ժամայն լայնեալ
սլատառեցաւ Հոգն , և անդէն 'ի վեր ելին
եւանթիա կին իշխանին և դեմետր որդի նր՝
ողջ անարատ և սլայծառ դիմօք . և ձայն
բարձեալ ուրախութեամբ : մեծ եւ նմոզ
քրիստոնէից , որ ազատեցեր զմեզ 'ի դառն
մահոճանէ , և 'ի յաւիտենից կորստենէ 'ի
ձեռն ծառայի քո կուռնելիոսի , և ցուցեր
զգօրութիւն քո մեծ : Չայնակից եղէն նոյն և
նմբազմութիւն , և միաբարբառ դուլին . մեծ
է նմոզ քրիստոնէից՝ զոր քարոզէ կուռնե-
լիոս : Եւ հաւատացին յառուր յայնմիկ իշ-
խանն և նմ ընտանիք նր , և բազմութիւն՝ որ
պեղէին զՀոգն և զքարինս տաճարին . և
մկրտեցան ամենեքեան ⁽⁸⁾ : Եւ յայնմ օրէ
և անդր նստէր սէն կուռնելիոս 'ի տեղի մի
երևելի՝ ստապիրոն ասացել (յի է ասպարէզ) ,
և ուսուցանէր հրապարակաւ զաւետարան
նական քարոզութիւն՝ որոց գայինն առ նա .
որով և օր լուր օրէ բազմանային հաւատացեալք
'ի նր :

Եւ արարեալ անդ կուռնելիոս ամս երիս՝
քարոզէր զաւետարանն փրկութեան ի նմ գա-
ւառն , դարձուցանելով զնման յնմ ճմա-
րիտ . և այնպէս մերձեցան 'ի հաւատսն քոի՝
գործակցութեամբ դեմետրիոսի իշխանին բարե-
սլաշտի , մինչև թէ ուրեք բազինք մնացեալ
լինէր , ընթացելք անդ՝ ինքեանք ձեռօք իւ-
րեանց խորտակելին , և այրելին զմեհեանս :
Եւ յայն երիս ամսն՝ զոր եկաց կուռնելիոս
'ի սկեփսիոն , շինեաց եկեղեցիս , և հաստա-

տեաց քահանայս և պաշտօնեայս :

Իսկ իբրեւ մերձեցաւ կէտ կոչման նր՝, ձայն եղև առ նա յերկնից, և ասէ. եկեսցի՛ր կուռնելիէ և հանդիջի՛ր լը արդարսն յարքայու թէն երկնից . զի ահա պատրաստեալ կայ քեզ արդարուն պսակն : Այլ նր՝ գոհացել զնոյ՝ աղօթեաց յերկար . և կոչեցեալ առ ինքն զգլխաւորս ՚ի հաւատացելոց՝ խրատեաց զնոս հաստատուն կալ ՚ի սբ կրօնս անպաշտուն . և օրհնեաց զնոս և զբաղաքն նոյ և զգաւաւն . և հանդեաւ խաղաղութի՛քս յամենանն փետրվարի ⁽⁹⁾ : Յայնժամ ժողովեալ բազմունքի՛քն՝ արարին կոծ մեծ ՚ի վր նորա՝ վո զրկելոյ իւրեանց ՚ի սբ հօրէն և ՚ի լուսաւորէն հոգւոց . և բարձել զպատուակսն մարմին նր եւնոմիոս քահանայն և դեմետրիոս անծառք իշխանն հանդերձ ուխտիւ եկեղեցւոյն՝ տարան պատուով և թաղեցին ՚ի նոր գերեզմանի, զոր վո տան իւրոյ պատրաստեալ էր իշխանն ՚ի տեղոջ անդ տաճարին կործանելոյ :

Արդ՝ առաջինքն ՚ի հաւատացելոց անտիստէպ ժողովէին ՚ի վր տապանի սբյն և կատարէին զյիշատակ նր . այլ զկնի բուսաւ մորենի ՚ի տեղոջն, և ծածկեաց զտապանն . և յանցանել ժամանակաց անյայտ եղև տեղին ՚ի մորենւոյն ⁽¹⁰⁾ . և զի անծ առնէր բաղում սքանչելիս ՚ի տեղոջ անդ, զարմաշային բնակիչք երկրին, և զստուգութի իւրացն անգիտանային . և բազումք տգիտութիւն զմորենին համարէին սրբազան ինչ լինել, և

և պատուէին զտեղին : Այլ եկաց մնաց այն
 ուէս 'ի ծածկուէ , մինչև հաստատեցաւ հա-
 լատ քրիստոնէութեա իմ երկիր . և ապա
 յաւուրս փոքուն թէոգոսի կայսեր՝ դէպ ե-
 ղև , զի սքեցն տրուադայ սեղեխանոս՝ որ
 և սիղունանոս , եկն եհաս այցելուք 'ի սկեփ-
 սիոն . անդ ետես 'ի տեսլեան զսքն՝ որ ասեր
 ցնա . բազում ժամանակք են՝ յորմէ հետէ
 բնակեմ ես աստ , և ոչ որ յայց ելին՝ բաց
 'ի նոցունց անտի , զորս մկրտեալ էր իմ :
 Այլ զարթուցեալ եմսին 'ի տեսլենէ՝ խոր-
 հեր իմ փոս վս հրաշալի յայտնուէս , և ոչ
 կարէր հասու լինել բանիցն ասացելոց : Ա-
 պա 'ի միւսում գիշերի միւսանգամ երեւե-
 ցաւ նմսքն , և ասէ . ես եմ կուռնելիոս հա-
 ըրապետն . և է՛ գիր հանգստեան իմոյ իմ
 մորենեաւ մերձ 'ի տեղի մեհենին քանդելոյ .
 այլ դու շինեալ ինձ աղօթարան այլ մօտ 'ի
 հանգիստ դեմետրիոսի ծառային նոյ . այն է
 տեղին կոչեցեալ պանդոքիոն (իմ պանդոկ
 կամ հիւրանոց) . յորում վայրի եղեալ կան
 բազում մարմինք եղբարց սքց 'ի քն կատա-
 րելոց :

Յարուցել եմսին իմ առաւօտն՝ ժողովեաց
 զուխտ եկեղեցւոյն , և պատմեցնց զտեսիլն .
 ասպա դնացել բազմուք 'ի տեղին՝ արմատա-
 խիլ զմորենին արարին , և պեղեալ զհողն՝
 գտին զտապան սքն , և ուրախ եղեն յոյժ :
 Այլ իբրև կամէին բառնալ և տանել զայն 'ի
 տեղին պանդոքիոն՝ ուր հրամայեալ էր տե-
 սիլն եկեղեցի շինել , տեսեալ եմսին՝ թէ

շուրջ գտեղեաւն կայ բաղմունի դերեղմա-
նաց, անսպառեհ համարեցաւ անդ հիմն ար-
կանել եկեղեցւոյ • և խորհէր զայլ տեղի
գտանել դիպողագոյն • բայց վերստին հրա-
ման էաւ 'ի տեսլեան՝ անդ 'ի նշանակեալ
տեղին շինել : Հոգայր ենթան և վս Ժախուց
շինուէ • յայնժամ երևեցաւ սբն կուռնե-
լիոս միում 'ի բարեպաշտ աւագաց, որում
անուն էր եւգինէոս, և հրամայեաց նմա
'ի դուռն տանել զշինութի եկեղեցւոյն,
տունեալ նմա և զձե և զչափ շինուածոյն • և
նր եկեալ առ ենթն՝ պատմեաց զպատուէր
սբն • և վաղվաղակի ձեռն 'ի դործ արարել
կանգնեցին զտաճարն յանուն սբն կուռնե-
լիոսի • և պատրաստեցին տեղի տապանին 'ի
ներքոյ բեմին :

Եւ եղև յորժամ հանդերձեալ էին բերել
հանդիսապէս 'ի ներքս զպատուական մար-
մին սբն, ինքնին տապանն առանց ուրուք
հուպ լինելոյ սկսաւ շարժիլ և գնալ զհետ
ուխտի եկեղեցւոյն • ընդ որ զահի հարել
նամն՝ մեծաձայն գոչմամբ բարձրացուցա-
նէին զօրհնուիս նյ • և այնպէս բաղմունի
յառաջէր, և տապանն զկնի գնայր, մինչև
մերձ եղեն 'ի դուռն եկեղեցւոյ • ուր երա-
դեալ տապանին՝ էանց ընդ մէջ բաղմունէն,
և եմուտ յառաջագոյն լէ դուռն փոքր՝ որ 'ի
կողմանէ, և եկն եկաց անշարժ 'ի կողմն մի
բեմին : Եւ թէպէտ բաղմօք բուռն առնէին
շարժել զնա փոքր մի ևս, և տանել հան-
գուցանել 'ի մէջ խորանին, այլ իբրև տե-
սին՝

սին՝ թէ անդրդռնելի կայ մնայ , 'ի միտ աւ-
ռին՝ թէ անդանօր կամք են սքին հանդէլ .
և այս սքանչելիք եղեն պատճառք դարձի ու
մանց 'ի հեթանոսաց մնացելոց 'ի քաղաքի
անդ : (11)

Եւ այնուհետեւ ամ յամէ կատարէին միա-
բան հաւատացեալք զյիշատակ սքին 'ի տա-
ճարի անդ նորա : Եւ յաւուրս ամանասի
եհօսին տրուադացւոց կարգեցաւ առանձին
եհօս սկեպսիոնի փիլոստորդիոս անուն . սա
յորդորեաց զենկրատիոս ոմն պատկերահան՝
զարդարել նկարուք զտաճար սքին կուռնե-
լիոսի , և 'ի միջի դրոշմել զպատկեր սքին
կենդանադրուք ծերունի հասակի . իսկ նա
քանզի էր այր զայրասիրտ , 'ի նկարել անդ
իւրում դժոճարէր վասն չգիտելոյ թէ յոր
պիսի դէմս կերպարանաց ձեացուցանիցէ .
և բարկացեալ թշնամանէր բանիւք անառ-
ժանուն զեհօսն , և զսքն ընմա . թողցուց-
ցէ ինձ (սաէ) զդէմս իւր կուռնելիոս , զի
գիտացից նկարել զարժանն : Եւ մինչդեռ
բանքն 'ի բերանն էին , գլորեցաւ անկաւ 'ի
մեքենայէն 'ի վայր՝ յոր ելեալն էր . 'ի վեր
վաղեցին՝ որք մերձն կային , և դռին զնա
չարաչար խորտակեալ և իբր անհնչացեալ .
տեսին՝ զի և որդունք և քճիք եռային 'ի
բերաննս :

Հայնժամ իմացել զպատճառս պատուհա-
սին՝ դիմեցին աղօթիւք 'ի տապան սքին . և
ահա 'ի գիշերին՝ որ յաջորդէր , երևեալ
ինքնին սքն կուռնելիոս 'ի տեսլեան՝ կալաւ
զձե

զձեռանէ Էնկրատիոսի, յարոյց զնա և ողջացոյց . և խրատեալ զնա սուղ բանիւք՝ Էդէաներեւոյթ : Յարուցեալ առնն՝ գոհացաւ զսքին . և լի կերպարանացն՝ որ երևեցաւ նմա, գրեաց զպատկեր կուռնելիոսի . զոր և բազում պատուով սրահէին բնակիչք տեղւոյն իբրև հրաշալի՝ ի պատկերս . իսկ ի տապանէ սքին եղէն բազմապատիկ նշանք ի բժշկութի ախտաժետաց, որոց հաւատովք մերձենային առ նա : Այլ է և տուան կուռնելիոսի երբեմն ի կեսարիա, որ յետոյ եղև Էկեղեցի և ուխտատեղի ի սրաղեստին, լի հերոնիմոսի : (12)

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ :

(1) Բարեոք եղաւ ի նախնեաց մերոց՝ յորոց և իցէ, տօնսքին կուռնելիոսի՝ ի միջոցի աստ ապստից . զի կա տարուան նր եղև յամսեանն փետրվարի . թէտէտև ոմանք (ուղ վկայագիրք հայոց, և Յ = Հ) ի իբ փետր . զնեն . և ոմանք (ուղ լատինք) ի իբ փետր : Թող զոր յոյնք յայլ փոխագրեցին օր . թերևս առ ազատ սրահելոյ փետր . բ . վր տօնի տնլառաջին : քանզի լի ժամագր . փոխադրեալ է ի սեպտ . 13 . շփոթելով արդեօք լի այլում կուռնելիոսի ծերոյ . զորմէ լիցի բան ի կարգս յիշատակելաց . սեպտ . 15 : և լի բասիլ . ի հոկտ . 20 . ոչ գիտեմ սրալիս շփոթութի : Այլ է ինչ ընդհատ յայտպիսի շփոթութեց այն, զի և ի տօնացոյցս աղգիս՝ ի սիմոնեան տօնացուցէ և այսր՝ ապագրեալ օրինակք սկսան զկուռնելիոս լի շմառնի և լի պօղիկարպոսի . օ տարացուցանել ի տեղւոջէ աստի, և զնեւ մօտ ի վախճան տօնացուցի՝ զկնի մինասեանց նախ ք զԷւստոս տիոսեանս :

(2) Գեղեցիկ միաբանին ճառընտրիք մեր, և վկայաբանուիք այլոց աղգաց յէական և ի պատահական բանս վա-

վարուց սըյն կուռնեւիտի • թէպէտե ոմանք լըարձակա
դոյն, և ոմանք համառօտադոյն • յորոց և մէք բաղդա
տուք առաք զամն, առաւելապէս զհետ երթալով ըն
տիր ճառընտրի • Չ. և ձեռագիր օրինակին՝ զորբերէ
բողանգ 'ի մեատափր' : և եթէ կայցէ ինչ տարբերութի
սրժանի գիտելոյ՝ ծանուցուք 'ի կարգիս : Աւր հա
րեանցի ծանիր, զի անուն սըյն՝ սոյ 'իւյն • դրի գօռնիւ
լիոս • և 'ի լա • գօռնեւիտեա, նոյնոյ և սովորաբար հին
օրինակք մէր ունին կուռնեւիտս • այլ սոյ սովորութիւն
իր բաղդաւհնիւն գոգցես ընտրեաց կաթուղիկոս ա
մէլ՝ փնիկ ասելոյ լըյունաց և ըստ նախնեաց կաթողի
կոս, նոյնոյ եմուա անտարբեր սովորութի կուռնեւիտս
հնէլոյ :

Դարձեալ խորագիրք ընտիր ճառընտրաց են աստանօր •
* Գործք սըյն կուռնեւիտի հարեւրապետի || • որ ասի
լըյն • բռնքսիս • և լա • անգա • (յորմէ և 'ի մեղ ասի
անխտիր, գործք առաքելոց • կի՞ պրակք առաքելոց) •
և 'ի դէպ գոյ անխտիր պատմութի կատարելոցն մար
տիրոսուք, և խոստովանողական ճգնուք • այլ մէք առ
որոշելոյ՝ առաջնոցն գնեմք վկայաբանուել, և յետնոցն
վարք • լը տեղւոյն և զերկուսն միանգամայն :

(3) Հասարակօրէն ուղիղ թուի՝ իմանալ լը բարոնիտի
'ի բանից սըյն զուկայ, թէ կուռնեւիտս էր աղագա և
Յաւ հօովմայեցի յիտալիոյ, վնյ և գունդ զինուորորուէ
նր իտալացի ձայնի • որ և կարծի լինել 'ի կարգէ վե
ցերորդ լեզեանին կոչեցելոյ երկաթի • զոր լը դրէլոյ
գիտիւն • գիւր • ծէ • կարգեալ էր օգոստեայ կայսեր 'ի
տեսչուի հրէատառնի : Այսմ մեկնուէ փրապէս հաս
տատուի դատնի 'ի հայերէն թարգմանուէ գործոց ա
ռաքելոց՝ որոշ բառիւս իրաւացի • ուր 'ի յն • իրաւիւի
և 'ի լա • իրաւիւս, որչափ կարեն նշանակել զիտալա
ցին, նոյնչափ և զիտալիկեցին՝ ք զգունգն զայն, որ
յիտալիկայ քաղաքէ բեալիկայ դաւառին սպանիոյ • ո
րում նպատակն և Հ = Յ, և ճառընա • Դ • յասելն՝
* 'ի գնդէ իտալիկեցոց || • ըստ իմիք և հերոնիմոս • այլ
առաւել քան զամ՝ հին ժամանակագրութի ինչ սպա
նիացւոց : Եւ այսպէս երկուստեք հաւանական կար
ծիք լինին առ իմաստունս :

Բայց քանզի բիււրիոս սպանիացի բաղմօր այնդէ զա
ւանդութի աղգին իւրոյ, և արտաքոյ ելեալ ինդրոյս՝
իշխէ ասել, թէ բովանդակ գունդն եղեալ 'ի պապի
տին՝ էր յիտալիկայ սպանիացւոց, և թէ այն գունդ
էր

էր՝ որ դատաւ յաւուրս սկիզբոտսի յիւմ, իւ այս դրժ
 ունարեալ բողոքանդայ՝ ասէ հեղինելով՝ * միթէ այսչափ
 ,, սպառնական ինչ համարի բիւարիոս զանադորոյն ձե
 ,, ուց յարձակումն 'ի վր' քնի, մինչև զայդ ևս ոյար
 ,, ծանա իւրոց ազգայնոց յօժարեացի ընծայել * միթէ
 ,, յանել անդ մտալծ * իէ * ժողովեցաւ ամբողջուն, ա'նոր
 ,, կոչեցեալ իցեն 'ի կեսարիոյ՝ ամբ զինուորք կուռնե
 ,, լիտսի, եթէ մի միայն գուեգ էր յէւմ || : Այլ յայտ
 է՝ թէ այս կշտամբուն ինչ ոչ սանանէ հին աւանդուէ
 սպանիացւոց * Թող և զնորալուրն՝ զոր յաւելլու տա
 մայոս, թէ կայ 'ի սպանիա աղնուատսհմ առն կատգե
 դեանց, որք ասեն զինքեանս 'ի սերնդոց կուռնելիոսի
 հարիւրապետի : Ես զայս գիտեմ, զի միով մասամբ ճշ
 պատեւ : սպանիացւոց սի՛ գիրն, երբ ոչ ասէ՝ յիտա
 լացի դնդէ պարզապէս, և ոչ 'ի դնդէ խալացւոց, այլ
 թէ 'ի դնդէն՝ որ կուէր իտալիկէ (իւ ձայնին) : Այս
 քան առ այս :

(4) Դրեթէ ամբ վկայաբանք միաբանին իւ Հ * տսել վն
 կուռնելիոսի * * յաւուրս առաքելոցն նախ սա հաւա
 ,, տաց 'ի քմ || : Զի թէօլեա ներքինին եթէսկպացի յա
 աջ էր քան զսա փոքր մի, այլ դարձ նր անձնական,
 և առանձնական բոտ տեղւոյն * իսկ սորայս հանգիսա
 կան՝ ամ տամբ իւրով 'ի մայրաքաղաքի * Թող զառալին
 հարիւրապետն՝ որ 'ի կենդանուէ քնի հաւատաց * եր
 կոցուից յատկուէ եղև ունակ մերս երանելին աբգար
 թի՛ր, որ նախ փրկչին հաւատոս ընծայեցոյց, և յեա
 համբարձման նր ընկալաւ զմկրտուէ 'ի ձեռն սրջն թա
 դէի՝ իւրովքն հանդերձ :

(5) Զոր լատինք մեկն աւանդեն, թէ ձեռնագրեցաւ
 եպոս, համաձայն յն * բոսիլ * ճառընտիրք 'ի գործոյն
 և եթ արտայայտեն՝ ասելով * * շինեաց եկեղեցիս, և
 հաստատեաց քահանայս և սաշտօնեայս ('ի սկեփսինոն) ||
 որ է գործ եպոսի * որով և երևին ասել՝ թէ իցէ եպոս
 սեպհական սկեփսինոնայ * որոյ փոխան դնի 'ի յն * բա
 սիլ * * ձեռնագրի եպոս սկամանգրու || : Բայց ժամա
 դիրքն յն * ասէ * ընկալեալ * զվերահայուէ սկեփսին
 նի || : համաձայն Հ : ուր լատինք ենթագրեն՝ թէ կան
 խաւ ձեռնագրեալ իցէ յեպոսուէ կեսարիոյ * Թող զոր
 ոմանք ասացին, թէ առաջին եպոս կեսարիոյ եղև զա
 քէոս մաքսաւոր * և ապա կուռնելիոս հարիւրապետ *
 ապա թէօփիլոս : և այլք՝ թէ սրն սկտորոս յեա չըջե
 լոյ զամս ինչ 'ի քարոզուէ՝ եկեալ յիլիոն քաղաք հէւ
 լէս

ընտրանտոսի՝ անդ ձեռնադրեաց զկուռնելիոս . և թէ
գուցէ անտի կողեցեալ եղև 'ի կեսարիա յետ մահուն զա-
քէստի : Այլ այսպիսի բանք անհաւատալիք ոչ են շիտ
թելի ը ստոյգ բանից : Չայս գիտեմք, զի մեծ էր սա-
տիւն եմբսուն կեսարիոյ պաղեստինացւոց (ոչինչ ընդ-
հատ 'ի կեսարիոյ կապագովկացւոց), և 'ի սկզբան անդ-
նշանաւոր և քան զէնմին՝ մինչև էր պատրիարկական
պատիւն ընծայեալ աթուոյն եէմի :

(6) Համարձակուեալ աշակերտաց 'ի կեսարիա յետ դար-
ձին կուռնելիոսի չիք տարակոյս, զի և յառաջ քան
զգարձն իսկ ունէին անդ աշակերտք ոչ սակաւ համար-
ձակուեալ անկասկած գոլով յերկրւոյն ի կուռնելիո-
սի հարիւրապետի . զի ոչ միայն վն փիլիսոփոսի գրեալ
է, * չրջեալ աւետարանէր ամ քաղաքացն մինչև 'ի դաւ
" նք 'ի կեսարիա || • Գրծ • Ե • 40 • այլ և վն պօղոսի՝ թէ
յորժամ խոջոյին սպանանել զնա եէմացիք, * իմացեալ
" եղբարց՝ ի շուքին զնա 'ի կեսարիա (իբրև յանկասկած
տեղի առ վայր մի,) և (անտի) առաքելին 'ի արսոն
(քաղաք իւր) || • Գրծ • Ը • 30 :

(7) Հարիւրաւորեալք անորոշակի՝ 'ի միաբանել զայլ-
և այլ գրչուին վկայագրաց • զի ուր 'ի Ճառնա • Բ • և
Չ • երկիցս և երկցս գրի լոկ բազմուեալ, 'ի Ճառնա •
Դ • ուր և առ արիւնէի, երկիցս նշանակի թիւ արանցս՝
78 • և 'ի Հ • երկիցս • յօրինակս ինչ 78 • և յոմանաւն •
'ի Հ • բառիւ • միանգամ, (քն 'ի ժամ հաւատաւոյն)
մէջ • և առ մետափր • 'ի նմին վայրի, մէջ • Վարձեալ
զաւուրս աշխատուեալ Ճառնա • Դ • և յայտնաւորք
Հ • (որք համարին երկու օրինակք մի և նոյն վկ •)
յերկարեն արտաքոյ այլ ամ վկայագրանից՝ յասելն • * Ժ
օր յոյժ աշխատեցան, և ոչ կարացին գտանել զնա || :
մէք եղաք ը Ծ • Չ • ուր յիշի միջոց երկուց և եթ ա-
ւուրց : Սոյնն միայն 'ի Հ • զի յորժանակի՝ որդիք իշ-
խանին, երկիցս և երկցս • ուր և Ծ • Դ • և արիւնէի՝ ե-
ղակի դիտեն՝ համաձայն այլոց ճառնաւորաց և ամ վկա-
յարանից :

(8) Երկու դժոճարին սրարագայք գտանին առ մե-
տափր • • յորմէ աղատ են ճառնաւորք մեր : Մի՛ զի հա-
մանգամայն ասէ լինել զկործանուին բազնաց և զտա-
ճարին՝ յառաջնում անդ նոճագի աղօթից սէյն • զայս
եղեալ՝ հարկաւորի ասել անպատճառ • * յետաղօթե-
" լոյն ել 'ի տաճարեն • ընդ նմին ելին և գեմեարիոս և
" ամ բազմուեալ ամբօխին || • ապա թէ ոչ՝ և 'ի վրէժն ան-
կեալ

կեալ լինէր տաճարն: Ուր եղեալքն մեր ըստ Ճ. ոչ
ինչ գոժոճարուի կրեն:

Երկրորդ՝ զի գնէ զմկրտուածի գեմեարկոսի նախ քան
դասունել կնոջն և որդւոյն. ունի թէ չիցէ յանձն առել
սբն յարուցանել զնն, եթէ ոչ նախ մկրտեսցի իշխանն:
Եւ ո՞չ ասէ, թէ յայդմ նշմարի անտեղուի ինչ, զոր
ոչն տանին Ճ. և Հ. յասելն՝ թէ նախ գործեաց սբն
ղարանէ լիս՝ յարուցանելով զկին և զորդի իշխանին.
և ապա կատարեալ հաւատով ամբին ընկալան զմկր
տուծի:

(9) Բացայայտ գնի օր կատարման սբօյն 'ի վախճան պատ
մունէս՝ լինել 'ի քսան և երկուս փետրվարի. 'ի Ճ. և
'ի Հ. այլ մէք ոչ իշխեցաք որոշել այնպէ՝ զի կասկա
ծեմք (ունի տեսաք 'ի փորձոյ այլեայլ տեղեաց,) թէ
գուցէ փոխանակ գնելոյ գրչաց 'ի փետրվարի. ք. (զի
գնի 'ի Լ.) գրեալ իցեն 'ի փետրվարի. ի ք: իմոյ զի ոչ
գիտեմք ուստի՞ առեալ գնի 'ի քանի մի ճաշոցս ձեռա
գիրս տան սբօյն կուռնելիոսի 'ի մայիսի. ամ. և այն 'ի
միջոցի ապայից՝ որ անկ է փետրվարի: ունի և 'ի բա
սիւ. Յ. (գոնէ լի օրինակաց ինչ) եղեալ է 'ի հակա
20. ուր ժամագիրք. Յ. (և այլ օրինակք բասիւ.) գը
նեն 'ի սեպտ. 13. ունի յիշեցաք 'ի ծան'. (1):

(10) Կարն 'ի գէս գնի ըստ Ճ. բուսանել մարենւոյն
զկնի Ժմկաց, իմա յանհոգուէ. քան թէ լի մետափր՝,
բուսանել նոյն ժամայն. որ լինի գործ հրաշից՝ անհա
մաճայն պատմուէ: Հ. զկրկին միաս երեւի ընծայեցու
ցանել:

(11) Տեսիւ կուռնելիոսի առ սեղբիանոս եւոքս, և չի
նուի եկեղեցւոյն, յիշի և 'ի Ճ. և 'ի Հ. այլ հարեան
ցի միայն. զոր պէտք եղեն մեզ ճոխագոյն ստորագրել
լի բուլանդայ՝ առեալ 'ի ձեռագիր օրինակէ մետափր՝.
ուր եթէ ոք կամի մանր կրկաւել, գտանէ զանունս
եջրաց արովագաց և սկեփսիոնի նաւ յայլ եկեղեցա
կան պատմութիւն:

(12) Ի վախճանի ծանիր, զի գրի 'ի վարս սրբուհւոյն
պաււայի (այն է թուղթ հերոնիմոսի. ի ք. գլ. ք. 4. և
ճաբ. 8.) թէ 'ի չրջիլ նր յուխոս 'ի պաղեստին, * գէմ
,, եղեալ գնաց և յաշտարակն ստրատոմին, այն է՝ զոր
,, հերովգէս արքայ հրէաստանի 'ի պատիւ օգոստեայ
,, կեսարու կեսարիա անունեաց. և ետես անդ ըզ
,, տունն կուռնելիոսի՝ լեալ եկեղեցի քնի || : Ուր զար
մանան ոմանք 'ի Լատին քննաց, թէ զիարդ չիշի յայսմ
ԼԳ
պատ

անդամ: Արդ սա՝ զորմէ առաջիկայ ճառս
է, կոչի և է ազգական քօի, ի որում էր որ-
դի կղէովայ եղբօր յովսէփայ անծահայր
անուանելոյ, և եղբայր յակոբայ՝ անծեղբայր
կամ եղբայր տն կոչեցելոյ: Այլ զի կղէով-
սկան այն՝ որ ՚ի վիճելն վս յարութե տն ի
ուղեկցի իւրում ՚ի ճանապարհին էմմաուս
սայ, յանձանօթս ետես զտն և համարձա-
կախօս եղև, մինչև ՚ի բեկանել հացին՝ ծա-
նեաւ զնա, եր եղբայր սքն յովսէփայ հիւ-
սանն՝ որ խօսնայր եղև ամենասք կուսին
մարիամայ անծածնի, և հայր կոչեցաւ որդ-
ւոյն այ և որդւոյ կուսին. որով և նա ինքն
կղէովսկաս՝ համարի հօրեղբայր փրկչին մե-
րոյ. և որդիքն՝ հօրեղբօրորդիքն որին տն:
Առ ահա մի էր ՚ի նոց և երջանիկս շմաւոն
վերաձայնեալ ազգական քօի, այս է հօրեղ-
բօրորդի. որ և ՚ի նոյն միտս ի հրէիցն սովո-
րութե՝ եղբայր յօի կոչի յաւետարանի՝ հան-
դերձ եղբարք իւրովք. որք են յակոբոս,
յովսէս, և յուդա:

Արձկրկին ազգակցութեանի ի շմաւոն
և ի քօ իրական բանիւ իբրև մօրաքեռոր-
դի, եթէ դիցի ի մանց՝ եթէ մարիամ կին
ալփեայ՝ կոչեցեալքոյր մօր տն իբրև մե-
ձաւոր ազգական, իցէ մայր յակոբայ եղ-
բայր տն կոչեցելոյ. զորմէ չէ տեղւոյս ա-
սել. այլ այլում ժամու թող լի է:

Արդ յետ համբաւնալոյ փրկչին՝ շմաւոնս
այս հանդոյն այլոց առաքելոց և աշակեր-
տաց շրջեցաւ նախ քարոզութ յայլ տե-
ղիս,

ղիս , և աւետարանեալ զԵ. քս. իբրև վկայ
 ականատես և սպասաւոր բանին Խյ , լուսա-
 ւորեաց զբազումս 'ի հաւատոս ճշմարտուն ,
 կրելով ազգի ազգի նեղուն և չարչարանս
 վ'ս անուննն ին . և ապա եղև ենիս եհմի
 զինի կատարման յակովբայ արդարոյ եղբոր
 ին . քզի յետ վկայունն յակոբայ , և աւե-
 րածոյն եհմի որ եղև փոքր մի զինի , աշա-
 կերտք ին մերոյ մնացեալք յայնմ Ժմկի Ժռ
 զովեցան 'ի միասին յեհմ հանդերձ ազգա-
 տոհմաւ ին . և արարին խորհուրդ՝ եթէ
 ում արժան է ունել զտեղին յակոբու . և
 միաբան հաստատեցին , Ժէ շմաւոն եղբայր
 նր՝ Թէպէտ և այր ծեր , արժանի է աթոռ
 ոյ եկեղեցւոյն եհմի : Ար և զառաքելա-
 կան քարոզունն ևս ք զևս 'ի կիրարկելէ քա-
 րողէր զքսի ինծունն ինմ կողմանս սլաղեա-
 տինոյ . շինէր եկեղեցիս ին տանելոյ Ժամաւ
 նակին , և անսպակաս առնէր զքահանայս և
 զսպառնեայս . և այնպէս եկաց յաթոռն
 հովունն ամս բազումս . մինչև հասանել
 նմա լի արդեամբք յերկար ծերունի :

Եւ եղև յետ առաջին հալածանաց եկեղեց-
 ւոյ առ ներսնիւ (յամի իբր . 65) , որ նա-
 հատակեաց զգլխաւոր առաքեալսն զպետ-
 րոս և զսօղոս , յարոյց երկրորդ հալածումն
 դուռտիանոս , (յամի իբր . 93 .) այն՝ որ ար-
 տասահմանեաց 'ի սպառնոս կզգի զսէն յով-
 հաննէս աւետարանիչ զմիայն մնացեալն յա-
 ռաքելոյ : Եւ այնորիկ կրկին ևս գրգռե-
 ցաւ դուռտիանոս ուրոյն 'ի վր' ազգին եր-

ըայեցւոց, հրաման տուեալ կոտորել զայնոսիկ՝ որք էին 'ի տանէ դաւթի, զի մի՛ ոք պայազատ մնասցէ թիւրուէն հրէից. և այս լիւրումն խորհրդոյ, զի մի՛ գտանիցի ոք ոմ զհերովդէս տիրել 'ի վր' ազգին՝ յազգէ յուգայ, և անունամբ թիւրական ցեղին զօրացի 'ի տրութե՛քան զհերովդէս. այլ լիւ գաղտնի տնտեսութե՛ն նոյ, զի մի՛ մնասցէ ակնկալութի՛ն հրէից խնդրել զմեսիս արտաքին շքով իշխանութե՛ն՝ յետ մերժելոյ նոցա զճմարիան զքս զթագաւորն փառաց։ Այլ յայսպիսի պատճառաց նահատակեցան բազումք 'ի հաւատացելոց հրէից՝ որք համարէին յազգէ դաւթի, յորոց և ոմանք էին 'ի մերձաւոր ազգակցութե՛ն փրկչին մերոյ ըստ մարմնոյ։

Իսկ սքն շմաւոն՝ թէպէտև երևելի էր յայնմ ցեղի, բայց զի ծերացեալ էր յոյժ, չարաբին ինչ փոյթ զնմէ խնդրակք կայսեր. և այս դրձլ 'ի խնամոցն նոյ՝ զի յերկարեացէ նա 'ի կեանս 'ի պէտս հաւատացելոց։ Այլ կալան զերկուս եղբօրորդիս շմաւոնի, նոնք որդիք կոթ թուռնք յուգայ, և տարեալ կացուցին առաջի դոմէտիանոսի՝ ասելով, թէ ահա սոքա են 'ի ցեղէ դաւթի, և յազգաւ տոհմէ յսի՝ որ անունանեցաւ քս։ Ահարց զնս թագաւորն, թէ արդարև յազգէ դաւթի՞նք դուք. և նք խոստովան եղեն, թէ այո։ Ահնել սկսաւ կայսրն զինչս և զստացունածս նոյ, տեսանել՝ թէ արք երևելիք ի ցեն և ճոխք, մինչև կարող լինել թեկն ածել

Ժեւ [Թ՛գրուէ՛ . և 'ի վ՛ր եհաս , [Թէ՛ ոչ ընչից
բազմուի եր նոյն , այլ միայն ունէին գինս ե-
րեսուն վիճակի անդոց , և անտի ևս հասս
տային . և ձեռք իւրեանց դործէին և կե-
րակրէին . մինչև ցուցանել նոյն և զձեռս իւր-
եանց 'ի վկայուի . զի ահա և ձեռք մեր ա-
սեն՝ բրտացեալ են 'ի հանապազորդ գործոյ
անտի . և խստուի մարմնոց մերոց յայտ առ-
նէ զվաստակս մեր :

Իբրև հարցան նք վո՛քսի և վո՛ք արքայուէ
նք , ե[Թէ՛ ո՞րպէս և ո՞ւր և երբ յայտնեւոց է
[Թ՛գրու[Թի՛ նք՝ զոր ասեքդ վերացեալ յեր-
կինս , ետուն պինի և ասեն . ոչ այսր Յի է
այն [Թ՛գրուի , և ոչ 'ի վ՛ր երկրի լինեւոց է .
այլ 'ի վերոյ քան զերկինս և 'ի վ՛ր հրեշտա-
կաց . և 'ի կատարած Յի յայտնեւոց է նա՝
'ի Ժամանակի իբրև դայնա փառք դատել
զկենդանիս և զմեռեալս , և հատուցանել
իւրաքանչիւր մարդոյ ըմ գործս իւր : Եւ իբ-
րև ոչինչ կարաց գտանել 'ի նոյն դոմետիանոս
տեղի մահապարտուէ , անդոմնեաց զնոյն իբ-
րև զարս տառապեալս , և ե[Թող զնոսա ա-
զատս . միանգամայն և հրամայեաց դադա-
րեցուցանել զհալածանս 'ի քրիստոնէից :
Եւ նք իբրև արձակեցան , շրջէին տեսա-
նէին զեկեղեցիս . և որք միանգամ հայէին
'ի նոյն , մեծարէին իբրև զկենդանի վկայս
քոսի և իբրև ազգակիցս փրկչին մերոյ . ոմ
և առաւել ևս զհօրեղբայր նոյն զերանելին
շմաւոն ծերունին՝ զեհմի եպսոս :

Յետ այսորիկ 'ի [Թ՛գրել տրայիանոսի (յա-

մի տն. 98.) , որ յարոյց զերբորդ հալածումն ,
 միւսանդամ յարեալ նոյնպիսի յոյզ և խնդիր
 զի մնացելոցն յազգէ դաւթի . մինչ զի յա
 րեան և լըդէմսքն շմաւոնի թշնամիք յեր
 կուց կողմանց՝ 'ի հրէից և 'ի հեթանոսաց .
 և ըստ երկուց դիտոց ևս ամբաստան եղեն
 զնմանէ յատեան տրայիանոսի , թէ 'ի տա
 նէ դաւթի է , և քրիստոնեայ . և էին գլլ
 խաւոր ոսոխք նորա ոմանք յաղանդաւորաց
 Թմկին կիմ 'ի հերովդիանոսաց . յորս կային
 և ոչ սակաւք 'ի տանէ դաւթի . մինչև 'ի
 մատնել զայլս՝ մատնեցան և ինքեանք :
 Արդ այսպիսի պատճառանօք չարախօսուէ
 ըմբռնեցաւ ծերունին շմաւոն , և ածաւ ա
 ռաջի ատտիկոսի (կիմենտիկոսի) կայտերա
 կան հիւպատոսի՝ որ նստէր յեհմ 'ի կողմա
 նէ ինքնակալին տրայիանոսի : Աւ բազումս
 հարցափորձեալ նք զերանելին՝ տանջեաց
 զնա սաստկապէս զբազում աւուրս . և ստի
 պէր զնա 'ի բաց կալ 'ի հաւատոցն՝ որ 'ի քր
 յս . որն զի ապրեսցի : Ասկ նա լը արժանի
 իւրումն առաքինութե և հասակի կատարե
 լութե աներկիւղ քարոզէր զքր իմ առաջի
 ատենին , և այնպիսի զոճարթութիւնք տանէր
 իմ լլկանաց , ոն զի իմ մարդ զարմանայր՝
 թէ որպէս համբերէ նա այնմ ամի յայնպի
 սի հասակի . զի էր ամաց իբրև հարիւր և
 քսանից : Աւ եղև յետ արկանելոյ զնա 'ի
 բանտ , ուր եկաց անսոճաղ՝ սովու և ծարա
 ւու տանջել ոչ սակաւ աւուրս , ակնածեալ
 հիւպատոսին 'ի բազմամեայ և 'ի սպիտա
 կա

կացեալ ալեացն , և 'ի մեծաշուք երեսաց
'նք պատկառեալ զթացաւ 'ի նա , և կամէր
արձակել Վ. յլ անդրէն սկսան սնդագոյնս
ամբաստան լինել զնմանէ , թէ չի սարտ
դմա կեալ , զի խաչէլեալ զոմն անքարողէ ,
և թիւր մեծ զնա ասէ՝ հակառակ ինքնակա
լաց . ինչ հարկ համարեցաւ իշխանն հրա
ման տալ , զի ինչ օրինակի առաջնորդին իւ
րոյ 'ի խաչ բեւեռեցի : Ինչ այս մեծապէս
ուրախ եղև երանելին շմառն , և լցաւ ան
սկստմելի զոնարթութիւն՝ ոնչ այն թէ արքայա
կան սկստունոյ և ծիրանւոյ հասէլ . զի սար
ծանս և փառս անձին գիտէր խաչակից լի
նել և նմանակից նմին ազգակցին իւրոյ և
նոն յսիքսի . և այնպէս յարազունարձ բեր
կրանօք ոգւոյ՝ աւանդեաց զհոգին 'ի ձեռս
նոյ 'ի տանջանս խաչի յեկեմքաղաքի , և ի
ամաց ինչ ասացելոցս . և ժողովեցաւ 'ի շտե
մարանս երկնից արքայուն՝ իբրև հունձ հա
սունացեալ , և արդեամբք լիակատար ըստ
հարիւրաւորն ստղաբերուն : (3)

Վործեցաւ այս յամի նոն . 108 . յորում թմկի
յաջորդեաց յաթուն եկեմացոյ՝ յուստոս 'ի
թլփատունէ , երրորդ եմս եկմի : Իսկ մար
մին սթին շմառնի ամիոփեալ սկստունոյ 'ի
հաւատացելոց յեկեմ՝ յետ ժամանակաց ան
ցելոց ասի փոխադրեալ յարեմուտս . ուր
գտանին և ցարդ մասունք սկստունակն նըշ
խարաց նք : Ո կատարումն սորա գեղեցիկ
դովութիւն արձանագրէ հեգիսիսպոս հաւա
տալիմ օրինակագիր՝ ոչ ինչ հեռի թմկաւ .

ուստի առեալ ՚ի մէջ բերէ և եւսեբի յեկե
 ղեցական սլատմունէ : Աւ թէ զի՞նչ վիճակ
 էր եկեղեցւոյն յետ կատարման սէջն շմա
 ւոնի՝ ՚ի զօրանալ հալածանաց աղանդոց ,
 ստորագրէ նոյն մատենագիր . * Սոյն իսկ
 ,, այր (ասէ եւսեբիոս զհեգիսիպպեայ) ՚ի
 ,, սլատմել իւրում յաւելու և սաէ , թէ
 ,, յայնմ ժմկի իբրև զկոյսս սքս առանց ա
 ,, սլականութե կաց մնաց եկեղեցի . զի իբ
 ,, ըու ՚ի խաւարի թաքէէին (աղանդաւորք
 ,, առ լուսաւորօքն Յի Ծբ. առաքելովք) ,
 ,, թէպէտև էին ոմանք՝ որ կամէին ապա
 ,, կանել զառողջ կանոնս զվիշպութեն կե
 ,, նաց : Այց իբրև փոխեցաւ յՅէ աստի
 ,, նմ ժողովքն առաքելոց սքց , և էանց այն
 ,, դարն՝ որ արժանի եղև լսել ահանջօք իւ
 ,, ըովք զիմաստութիւն նոյ , ապա յայնժամ
 ,, սկսաւ մոլորութիւն հաստատիլ , այն՝ որ էր
 ,, նա առանց նոյ , ՚ի ձեռն մոլեղնութեն այ
 ,, նոցիկ՝ որ փոփոխեն զճշմարիտ վիշպու
 ,, թիւն : Օ ի ոչ մնաց ոք յառաքելոց անտի ,
 ,, յայտնի և համարձակ կամէին քարոզել
 ,, զսուտ գիտութիւն լեզէմճշմարիտ քարո
 ,, ղութեն . և այսպէս ձկտեցան լե դաւառս
 ,, բազումս հալածանքն՝ որ ՚ի վր մեր էին
 ,, յայնմ ժմկի : Այլ և պիոնիոս սակենդոս
 ,, դատաւոր երևելի իբրև ետես զբազմու
 ,, թի վկայիցն , խռովեցաւ . և եցոյց թա
 ,, դաւորին (տրայիանոսի) վր բազում ժո
 ,, ղովրդոց՝ որ կոտորել լինէին յաղադս հա
 ,,ւատոցս , և հանդերձ այսոճիկ եցոյց նմ ,
 թէ

,, Թէ որ ինչ չար է՝ կամ արտաքոյ քան զօ
 ,, րէնս է , (հաւատացեալքն քնն) ոչ յան
 ,, դիմանեցան՝ Թէ գործեն . բայց միայն
 ,, յայտցանէ՝ զի յորժամ յառնեն ի առա
 ,, ւօտս , օրհնեն և փառաւորեն զքո իբրեւ
 ,, զնձ . իսկ զչնուծիս և զսպանուիս և ըզ
 ,, վնասս և զայլ չարիս՝ որ նման են սոցա ,
 ,, և նք խոտեն և անարդեն . և զնամ՝ զոր
 ,, ինչ միանգամ գործեն , ինչ օրինաց գոր
 ,, ծեն : Օ ի ընդդէմայսոցիկ (իմա , յայն
 ,, ժամ՝ ի պատասխանի այսոցիկ) տրայիա
 ,, նոս ետ պատուէր հրամանի իբրեւ զայս ,
 ,, Թէ ազգք ըրիստոնէից՝ ի խնդիր մահու
 ,, մի խնդրեսցին . բայց եթէ դէպ ինչ լիւ
 ,, նիցի ումեք (յանցանք) , դատեսցի . զի
 ,, սովին իսկ այսոճիկ բազմուի սպանուծե
 ,, հալածանացն՝ որ յարուցեալ էր մեծա
 ,, պէս , շիջաւ : (Եւ տակաւին) ոչ իսկ
 ,, պակասէին պատճառք և բազմադայք այ
 ,, նոցիկ՝ որ կամէին խորամանկել և չարչա
 ,, րել զմեզ . էր թմկ՝ զի ի ժողովրդենէ ան
 ,, տի , և էր թմկ՝ զի (ի) դատաւորացն՝ որ
 ,, էին ի գաւառոն , հնարէին նենգուծի
 ,, գործել ի մեր վր , որն առանց հրամա
 ,, նաց թգրին ի գաւառս գաւառս բորբո
 ,, քէին հալածանօքն , և բազում հաւատա
 ,, ցեալք վկայեցին ազգի ազգի պատե
 ,, րազմօք ॥ :

ի բանից աստի՝ որ բազմօք օգտեն առ ի
 մանալ զվկայաբանուծիս սուղին դարուց ,
 յայտ է՝ Թէ յետ մահուն շմաւոնի՝ որ է իբր
 վեր

վերջին նա հատակեալն 'ի մէջ առաքելոց և աշակերտաց քօի, հալածումն քրիստոնէից լինէր կրկնակի՝ 'ի հեթանոսաց, և յաղանդաւորաց՝ որ 'ի հրէից և 'ի հեթանոսաց, մինչև ցԺմկս լուսաւորութե առ մեծն կոստանդիանոսիւն. վից և նախկին դարքն՝ կոչին դարք հալածանաց. և 'ի նց վի առաւելապէս կատարեցաւ տիրականն բան. * եւ
 ,, թէ զիս հալածեցին, ապա և զձեզ հալածեցեն ॥. և առաքելականն, * որք
 ,, կամիցին 'ի քս յո անպաշտութե կեալ, 'ի
 ,, հալածանս կայցեն ॥ : Որով և այն՝ անմիջ
 մեզ սեպհական, * Որք քսեանքն են, զմար
 ,, մինս իւրեանց 'ի խաչ հանին ॥, ին ամ տե
 սութե հալածանօք հանդերձ՝ կատարեցաւ
 յերանելին շմաւոն 'ի խաչելեալն 'ի սէր
 խաչելոյն. որ և այն է ճշգրիտ կերպարան
 ի քօի աղգակցութե :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՔ :

(1) **Մ**ղբիւր վկայաբանուէս հեգիսիպպոս հին վկայ վաւերական՝ առ եւսերի կեսարացւոյ, որ իրաւամբք հայր կարգացեալ եկեղեցական պատմութե, և գործնք թարգմանեալ հրամանաւ սբյն մեսրոպայ 'ի ձեռառուն աշակերտաց նք յառաջին թարգմանչաց : Չնոյն երկրորդէն քաղելով և կմ պարզաբանելով ճառքնորք և յայտնաւորք ամ աղգաց. մինչ զի յորս միաբանին ին աղբերն՝ են ընդունելի. իսկ յորս տարածայնին՝ երկբայելի :

Եւ արդարեւ ոչ դք արդեօք 'ի գիտնոց ունէր տարածայնիլ ինքը յառաջնոց աստի հաւատարիմ մատենադրաց, բայց երկու ինչէ՝ որ զբաղումն եցոյց անհամաձայն

ձայն ը այլոց և ը անձանց . առաջինն՝ հոմաձայնութի
յաատուկ անուանց սքց . և երկրորդն՝ անորոշութի ա
ւուր կատարման նց : Չառաջինն ը կարի հարթեցաք
'ի կարգի բանիցս , կրկին և կրկին յայտնաբանելով՝ թէ
մ' որ է սքն շմաւոն՝ աղգական քնի զանազանեալ 'ի
շմաւոնէ նախանձայուղէ . և թէ յորում իցէ աղգակա
նութի նք ը քնի . և եթէ կայցէ ինչ աւելի տեղեկուե
արժանի , ասացուք 'ի վարս յակորայ եղբօր նորա և
տն : իսկ զերկրորդն որոշեցուք 'ի յաջորդ ծան :

(2) Որ զառաջինն եգ 'ի տօնացուցի մերում զսքն շմա
ւոն 'ի կարգի ապայից ը կուռնելիսս և ը պօղկկաբ
պոսի , գեղեցիկ և վայելուչ գործ գործեաց . մի՛ զի ը
Ժմկակից և նմանակից սքն կարգեաց իբրև պանծա
գոյն 'ի մեջ երկուց պատուական մարդարտաց : և միւս
ևս՝ զի 'ի կամիլ որոշել և զԺմկ կատարման սքն շմա
ւոնի , կմ' զօր տօնին , զիք այլ ստուգագոյն (գոնէ հա
ւանական կուռել) քան զամիսն փետրվարի . որ պիննէ
միջոցի ապայիցս , և այսմ հաստատուի ունիսք ոչ փոքր ,
զի և 'ի Լ . դնի 'ի փետր . 18 :

Ապսթէ ոչ տէս ինձ , թէ որքան դժուարուիս կրեն՝
որք յայլ օր ձգեն զկատարումս սքն . մինչև շփոթել
զանձն ընդ անձին , և զտօն ը տօնի : Գիցուք թէ ոչ
վայրապար դնի կէս միաբանութի՝ շմաւոն աղգական
քնի 'ի սեպտ . 28 . ը 2 . և 'ի սեպտ . 18 . ը 3 . (Թոյ
զի՝ ուր անուոն ամսոյն 'ի 3 . է հոմաձայնեալ ընդ 2 .
օր ամսոյն նոյն է ը Լ :) Չմ' տալա դարձեալ 2 . ը
ձեռ . դնէ և 'ի 20 . ապր . և դարձեալ Ժամագիրքն յու
նաց երկրորդէ 'ի 27 . ապր . յոր հայեցեալ և 2 = 3
դնէ հանգերձ իճիք խտրանօք՝ 'ի 28 . սեպտ . և 'ի 21 .
ապր . ուր և ար իճէ , 'ի 28 . սեպտ . և 'ի 17 . ապր : Եւ
զինչ կարծես պատմել նց աստ և անդ զնոյն սքն , բայց
անպատճառ կրկնել զնոյն վարս , և կմ' շփոթումս 'ի վթ
ածել պատմութի :

Չոր օրինակ . ար իճէ՛ որ այլուր կարի զգուշաւոր է
'ի բանս , տէս զինչ գրէ 'ի Ժէ . ապր . * Յայսմ աւուր
,, տօն է առաքելոյն շմաւոնի : Շմաւոն որդի էր յով
,, սեփայ , և եղբայր յակորայ . սա եղև երկրորդ եմոս
,, յեմ , և էր ճի ամաց . և դոմեաթանոս կռապաշտ ար
,, քայն արբոյց նմա դեղ մահու խառնեալ 'ի թիւնից
,, օձից և իժից . էարբ սքն , և ամենեկին ոչ միասեցաւ .
,, և այլ ոչինչ չար արար նմա : Եւ ապա թգրեաց որ
,, բայիանոս . և վն զի սիմոն զքս ոչ ուրացաւ , բեւ
,, ուել

„ ուեւ ետ զնա 'ի խաչ . և զերկու կողմն խոցեցին . և
 „ բիւժ արիւնն հեղաւ . և աւանդեաց զհոգի իւր առ
 „ անձ || :

Եւ զինչ 'ի սեպտ . իւր . (յար և նման . հ = Յ . անդ)
 * Յայտ առուր տօն է շմաւոնի ազգականին քսի : Սա
 „ որդի էր կղէովայ եղբօր յովսէփայ անծաւորն . եղև
 „ ճիւղ ամաց . մատնեցին զնա տրայիանոսի . և նա տան
 „ ջեաց յոյժ . յետոյ գլխացեալ արքայն յալիս ծերոյն՝
 „ թոյլ ետ նմա . և խաղաղութիւն փոխեցաւ յանանց
 „ կեանսն : Բայց ասի զամանէ յայլ պատմուէ , թէ մահ
 „ ուամբ իսկի կատարեցաւ || : Տեսանեն , զի կրկնուի
 „ է նոյն բանից յերկուս տեղիս . այլ ուր տարբերին բանք,
 „ դատնի և վրիպակ օտար 'ի սոյոգ պատմուէ . և կամ
 „ կարօտ քննութիւն :

Եւ մի կարծեր՝ թէ հ . լաւ ևս ինչ առնէ . զի 'ի միոյ
 „ կողմանէ շինէ , և 'ի միոյ կողմանէ աւերէ . քզի (թող
 „ զթեթեւ տարբերութիւնս տալ . և ձեռ .) նախ ընտրելով
 „ իմն , 'ի սեպտ . իւր . բարուք գրի այսպէս . * Վկայաբա
 „ նուի սիւ առաքելոյն շմաւոնի ազգականին քսի : Սիւ
 „ առաքեալն շմաւոն որդի էր կղէովայ եղբօրն յով
 „ սէփայ՝ որ անծաւորն անուանեցաւ : Այս առաքելն
 „ շմաւոն էր յեթեմանասուն երկու աշակերտացն քսի :
 „ Եւ իբրև կատարեաց զանձ առաքելութեան ընթացս իւր ,
 „ յոյժ ծերացաւ . և էր ամաց հարիւր և քսանից : Մատ
 „ նեցին զնա հրէայքն 'ի ձեռն տրայիանոսի արքային , և
 „ տանջեցին զնա խստագոյն . և յետոյ արքայն գլխացաւ
 „ յալիս ծերոյն . և աղատեաց զնա 'ի տանջանացն . և
 „ կեցեալ առուս ինչ՝ և փոխեցաւ յանանց կեանս :
 „ Բայց ասի վի սորա 'ի պատմուիս այլ գրոյ , թէ խա
 „ ջեցաւ յեկմ || : Իթէ աստ վերջանայր բանն , դովելի
 „ էր . բայց լուր զինչ 'ի վի բերէ (յայտ է թէ յետին
 „ նորոգել յայտմաւորաց) . * Այլ զուրորդ պատմութիւն
 „ սորա գտցես 'ի Ժ. յահիլ ամոյ , և յապրիլի Դ . և ապա
 „ կարացես գիտել՝ թէ ո՞վ է , և կի՞ յորոց իցէ սիւ
 „ առաքեալ || : Ընթացողք անգր : Եւ ահա շփոթուի
 „ յայտնի . * Տօն է (ասէ) սիւ առաքելոյն շմաւոնի նա
 „ խանձալուղի : Ածատեսն շմաւոն աշակերտ էր քսի .
 „ Է անձ արևմուտս շրջեալ քարոզեաց զքսի , և զբաղումս
 „ լուսաւորեաց անգրիտութիւն : Գնաց յերկիրն մովսիտա
 „ նոյ՝ աւետարանել զքսի . և անտի յերկիրն վրիտաց
 „ ւոց , և 'ի նոյն խաջեցաւ . (Այս բանք առեալ են
 „ 'ի ան ինչէ բառ առ բառ 'ի իմ . օրէ ապրիլի . ուր
 „ բար

բարւոք զնէ նա զսիմոն նախանձայոյդ՝ որիչ 'ի շմա
ւոնէ աղգականէն քնի . և յետ ամբի ասէ . * և 'ի նոյն
, խաչեցաւ , և թաղեցաւ անդ || . Իսկ Հ . շիութ պատ
ռւաստուէ յարէ . խաչեցաւ ,) սակայն ոչ մեռաւ . զի
, իննայեալ յալինս՝ արձակեցին . զի ճիւ ամաց էր . և է
, կեալ յեւմ , և անդ ևս խաչեցաւ 'ի հրէիցն , և ոչ
, մեռաւ : Սա աղգական կոչեցաւ քնի . ունի և եղբայր
, սորա յակովբոս՝ ին եղբայր . . . նք որդիք էին յով
, սեփայ Յայլ պատմուէց ասի՝ թէ 'ի շուռսթա
, կատարեցաւ , որ է քաղաք մերձ յորմի 'ի վիճակն յու
, դայի եղբօր իւրում . . . քարոզեաց զքս պարսից . և
, եկեալ եհաս քարոզուէ 'ի հայս դարձաւ յեւմ ,
, և նստաւ յաթուռն եւմի . . . մի էր յերկոտասանիցն . . .
, և դոմեաթիանոս արքայց նմա մահադեղ . . . թիբեաց
, արայիանոս . և մասնեցին նմա հրէայքն զառաքեալն
, սիմոն . և հանին զնա 'ի խաչ . և խոցեցին գեղար
, դեամբ զերկուս կողան . ուստի հեղաւ բազում ա
, ըրւն . և այնպէս կատարեցաւ || :

Տեսելի զշիութուծն 'ի վր շիութուէ . զի զոր ար իէլ
յերիս տեղին 'ի վր երկուց բաժանէ զպատմութին՝
թեթեւ շիութուծք , սա յայտմ վայրի զմին լի միմեանս
խառնակէ . և վր նոյնացուցանելոյ զմաւոն աղգականն
քնի լի շմաւոնի նախանձայուզի՝ երկիցս և երկցս 'ի
խաչ ելեալ զնա առդնէ : Այլ մեք առաւել ևս խառ
նակեցուք զբանն . և ապա ինքնին սարգեցի :

Տեսանմբ , զի Յ . բասիլ . սեպտ . 18 . ուղիղ և անշիութ
գրէ զվիայաբանուի շմաւոնի աղգականին քնի՝ համա
ձայն մեզ և եւսերեայ . կի՞ որ նոյն է՝ լի բանից Հ . 'ի
սեպտ . 28 : ունի և 'ի 29 . ապր . զվարս շմաւոնի նախան
ձայուզի՝ նի սիմոնի կանանացուոյ . (թէպէտև մակա
նուն տալով նմա յուգա . զորմէ ասացի 'ի վարս նր :)
և սակայն վերստին երկրորդէ փոքր մի տարբերութիւն
զվարս նախանձայուզին և 'ի 10 . մայիսի : Իսկ Յ . Ժա
մագր . յետ պատմելոյ 'ի սեպտ . 18 . ունի և իցէ զկատա
րումն շմաւոնի աղգականին քնի 'ի վր խաչի , զնոյն
կրկնէ և 'ի 27 . ապրիլի . յաւելուածով յայտնի կար
ծեցեալ բանիս . * Այս երանելիս՝ կրկին կոչումբ ճո
, խացաւ . քանզի սիմոն և սիմէոն (որ է շմաւոն) կո
, չի . և եղբայր յակովբայ և նորին քնի անունն || : Իսկ
'ի մայիսի . 10 . գրելով զվարս սիմոնի նախանձայուզի
կի՞ կանանացուոյ , (զոր նոյն համարի լի նաթանայէլի ,)
ասէ և զնա խաչեալ 'ի բրիտանիա :

Ոչ թողից և զայն, զի շմաւոն պարսից եպիսկոպոսի որ դնի 'ի Յ. բա. ապր. 13. և Յ. ժամագր. ապր. 17. Հ. ապր. 12. կի՞ք լը ար ինչի. 13. և 1. ապր. 21. եղեալ կայ 'ի հին ճաշոցս մեր 'ի կարգի տօնից՝ որ լը ամսոց հոռոմաց, 'ի 13. ապրիլի. և բաց 'ի սմէ կայ անդ մի միայն առաքեալ շմաւոն անուամբ. 'ի նոյեմբ. 25. այսպէս. * Մէջ առաքելոցն շմաւոնի և յակոբայ || • կամ * սքե, „ առաքելոյն յակովբոսի ալիեայ, և սիմոնի նախան, „ ձայուզի || : Միայն 'ի տօնացոյցս՝ յամսին միօրինակ ուրոշ դնի տօն շմաւոնի աղգականին քնի 'ի կարգս ապայից, և որոշ տօն առաքելոցն յակովբայ և շմաւոնի 'ի կարգի յիսնակաց : Իսկ շմաւոն պարսից եպիսկոպոսի տօնացուցի. այլ մնայ 'ի կարգի սքե յիշատակեւեաց ը յայսմաւուրաց :

Յորոց իմանամք՝ նախ, թէ չէ պարտ խօսորիւ 'ի վը կայաբանուէ շմաւոնի աղգականին քնի. և չէ պարտ խառնել զնա ը այլում : Երկրորդ՝ թէ յիրաւի կայր 'ի վաղուց հետէ պէսպիսուի կարծեաց, թէ ո՞ր ուրիշէն եղբարք անուանեալքն քնի. և թէ շմաւոն կամ սիմոն անուն (բաց 'ի պետրոսէ) մի՞ իցէ, եթէ երկու 'ի մէջ աշակերտաց և առաքելոց. բայց հետ զհետ համեմատուիք այլ և այլ բանից նախնեաց՝ ստուգեալ համարի որ ինչ եղաւ ստոանօր 'ի մէնջ 'ի կարգի վը կայաբանութեա : Երրորդ՝ թէ պատշաճ շփոթութե անուանց 'ի Հ. եղև 'ի տարբերութե յայսմաւուրացն յունաց, և 'ի դնելոյ նց զշմաւոն 'ի զանազան ամիսս անխափր. և առաւելանց 'ի կրկնելոյ յամսեանն ապրիլի, յորում է լը ամ վկայաբանից նահատակութիւն շմաւոնի պարսից եպիսկոպոսի : Չոր՝ չէ ինչ ըզէմ կարծել, թէ նախ ք զվերջին կարգաւորութե տօնացուցին մերոյ՝ ումանք տօնէին 'ի հայս զշմաւոն պարսից եպիսկոպոսի արժանին տօնելոյ՝ հանդոյն այլոց վկայելոց 'ի պարսս, և առաւել իրաւամբք ք զայլոն. բայց քզի 'ի պահել զայն՝ արտաքոյ թողուին ոմանք զշմաւոն աղգականն քնի, և նոյն թերևս առգնէին ընդ շմաւոնի նախան ձայուզի, (որ էր առաւել ծանր՝ ք զոչն տօնել զեպիսկոպոսի պարսից), նմին իրի այնպի կարգադրեցաւ տօնացոյցն՝ զի բարձցին այս ամ շփոթութե և երկբանութե. ուր քաջ իմանայ՝ որ միտ դնէ ասացելոցս ցայս վայր :

(3) Չոր տեսեր 'ի վեր անդր 'ի բանս ար ինչի, և Հ. զկրկնակի աւանդութիւն՝ վն եղանակի կատարման սքե շմաւոնի, առեալ է նց 'ի ճառընտրաց. յորս նախ գրի թէ

Թէ յետ բազում հարցափորձի՝ տանջեաց զնա բռնա-
ւորն սաստկապէս . այլ զինի * դժացաւ յալին ծերուն-
,, ւոյն , ոչ ևս արկ զնա լը տանջանք . Թոյլ ետ նմա
,, երթալ 'ի տեղի իւր . և նա երթեալ խաղաղութիւն
,, խեցաւ յաստեացս 'ի կեանսն յաւիտենից || : Բայց
անդէն 'ի վր՝ ածեալ զստուգագոյն վկայաբանուի հա-
մաձայն եւսեբեայ՝ ունի այսոյ . * Բայց ասի վն նր և
,, յայլ լիակատար պատմութե նր , եթէ մահու խաչի
,, կատարեցաւ , և այնպէս եղև վճիռ մարտիրոսութեն
,, նր || : Եւ մեք զայս ընտելեցաք և ընտրեմք . քանզի և
եւսեբիոս քաջ դիտէր՝ Թէ ոմանք այլազգ ինչ ասացին .
քայց քննեալ և հաւանտի դտեալ է զիտելն նր . այս
է ասելն եւսեբի . պարհ . էլէւ Գ . 32 . * Ծառն կղէով
,, պեանց , այն՝ որ ասացաք զնմանէ , եթէ եկաց եմ
,, երկրորդ յեկեղեցւոյ անդ եէմի , ընկալաք մեք՝ եթէ
,, վկայութե ել նա յՅէ . և վկայէ հեգեսիպոս , և ասէ .
,, Թէ . . . լը նմանուէ օրինակի չարչարանաց տն մերոյ
,, 'ի խաչի եղև կատարած վախճանի նր || :
Իսկ զոր յաւելուն ոմանք 'ի վկայաբանից ընդ Հ . Թէ
'ի խաչի անդ խոցեցին զերկոսին կողս շմաւունի , Թէ
պէտև ոչ յիշէ եւսեբի , բայց է ընդունելի . զի լու-
թին այն մարթի լինել նշանակ առաւել հաւանութե՝
քան անհաւանութե :





Վ.Ե.Ր.Ք. ԵՒ Վ.Ե.Ե.ՅՈՒԹԻՒՒՆ

սքին Պողիկարսոսի զմիւռնիոյ հայրապետին . և որոց ընդ նմա Բըււէլեան վկայից ասիացւոց : ⁽¹⁾

Հ . Ժեոր . 22 : ՏԵ ԷԷԼ . և Հ = Յ . Ժեոր . 23 : Յ . Ժեոր . 23 : 1 . յոանվ . 26 : Պիոնիոս : Թոռլի Էէէղ . զմիւռն : Լաւեթ . պարճ . Էէէղ . Դ . 14 . 15 . ԷԺ 13 . 14 : Շառլնո . Գ . ԷՋ . ԵԷ : Բոլլանդ . յոանվ . հար . Է . 691 = 707 : Հոռնիար . 24 = 39 . և այլ : ⁽²⁾

Պ (Օ) Գ Ի Ե Բ Պ Ո Ս (ի յունաց՝ բօլիդաութօս) առաքել լաշնորհ այր նոյ՝ աշակերտ սքց առաքելոց , առաւելապէս սքին յովհաննու նծաբան աւետարանչի , զնոցին նմանութի յանձին բերեալ տիրապէս եղև բանիւք և արդեամբ մշակ առաքինի յայդուոյ նոն , մանաւանդ թէ և ծառ բաղմապըտուղ՝ ի անունն թարգմանուէ՝ քաղցրաճաշակ արդասեօք լի . և ոմ երջանիկ դործակից նր և երիցադոյն աշակերտակից՝ նծազգգեացն իգնատիոս ծաղկաւտանայր յայն աւուրս յաթոռն անտիոքայ , նոյնպէս և երանելիս այս յաթոռն զմիւռնիոյ , այն է իզմիր՝ (որ անխտիր գրի՝ ի մեզ զմիւռն , և

ԼԴ

զմիւռն

զմիւռնիա) քաղաք ծովեզերեայ յոնիայ դաւառի 'ի փոքրն ասիա : Աւ եղև սկիզբն յառաջագիմուն նր ըն օրինակիս ըն այսմիկ : Յորժամ դարձ արար սք առաքեալն պօղոս 'ի դաղատիոյ՝ դէմ եզեչ գնաւ յեհմ, յանցանել իւրում ընդ առանձնակին ասիա յաւուրս բաղարջակերաց՝ եմուտ 'ի զմիւռնիա՝ այց առնել աշակերտելոց . և հանդեաւ 'ի տուն ստրատէայ՝ որ աշակերտեալ էր նմա 'ի պամիլիա, և էր որդի եւնիկեայ դստերն լաւոդեայ . վնյ և եղբայր երանելոյն տիմոթէոսի : Ասկ յետ մեկնելոյն պօղոսի՝ ըն հաստատելոյ նր՝ նա ինքն ստրատէաս եղև ուսուցիչ ժողովրդեանն՝ նծային վիպութիւն փայլելէ : Այն օրինակ և առաւել ևս փայլեաց զկնի նր երանելին բուկոդոս կոմ բեւկելիոս եմս նորին քաղաքի կարգելէ յառաքելոցն . թող զի ստէպ հանդիպէին անդ և ինքեանք առաքեալքն 'ի շրջին քարոզութ . ևս առաւել աւետարանին յովհաննէս՝ որ յեփեսոսն էր մերձ 'ի զմիւռնիա : (3)

Յայնմ ժամանակի բնակէր 'ի քաղաքի անդ զմիւռնացւոց կին ոմն մեծազգի՝ բարեպաշտ և երկիւղած յնյ՝ կալ լիստէ անուն . որում երևեցաւ հրեշտակ նյ 'ի տեսլեան գիշերոյ , և ասէ . արի և գնա՝ 'ի դուռն քաղաքիս՝ եփեսեան անուանեալ , ուր ըն առաջ լիցին քեզ արք երկու՝ ունելով ըն իւրեանս մանուկ փոքր՝ պօղիկարպոս անուն՝ բերեալ յարևելից առ 'ի վաճառել . տո՛ւր զգինն, և ընկալ զնա՝ 'ի տուն քո : յատարեաց կալ լիստէ զհրա-

մանն . և բերեալ 'ի տուն իւր զմանուկն՝
սնուցանէր զնա 'ի կարգս Թաւաշտուէ . և
տեսեալ զսարկեշտ վարս նր և զընտիր քա
ղաքավարութի՝ զտրմանայր ը նա յոյժ , և
սիրէր զնա ոն իւր որդի : Եւ 'ի զարգանալ
նր հասակաւ՝ յանձնեաց 'ի ձեռս պատան
ւոյն և զփականս շտեմարանացն և Թմ
չից իւրոյ . և իբրեւ դէպ եղև կալ լիստեաց
գնալ ուրեք 'ի տեղի հեռաւոր , կարգեաց
զսօղիկարսոս 'ի վերակացութի բովանդակ
տանն , մինչև դարձցի անդրէն :

Եւ լինէր՝ յորժամ սօղիկարսոս ելանէր
'ի տանէ վն հողալոյ զպէտս ընտանեաց կալ
լիստեայ, զհետ ընթանային նր ժողովք աղ
քատաց քրիստոնէից . և նա ընոյր զձեռս
Թմչն առատութե . գային առնա 'ի տուն որք
և այրիք՝ խնդրել զողորմութի . և նա բաշխէր
ամենեցուն ցորեան և գինի և իւղ և որ ինչ
միանգամ կայր 'ի տան . մինչև յետ սակա
ւուց սպառել զհամբարս գլխովին : Եւ ե
ղև իբրեւ դարձաւ կալ լիստէ 'ի տուն իւր ,
սպտմեաց նմա մի ոմն յընտանեաց , թէ մա
նուկն այն եկեալ յարևելից վատնեաց զԹմ
ինչս և զհամբարս քո : Եւ նր խռովեալ ընդ
գործն՝ զորոյ անգիտանայր զպատճառսն ,
կարգաց յանուանէ զսօղիկարսոս , և առն
ցնա զայրագին . բեր այսր զբանալիս սենե
կաց և շտեմարանին , և բաց զգրունսն՝ զի
տեսից , թէ զինչ գործեալ է քո :

Եւ նր ընթացեալ վաղվաղակի 'ի բերել՝ ե
մուտ նախ 'ի սենեակ մի առանձինն , և յա

ղօթս

ընթացեալ յողորմեայ եհան , և ասէ . Եւր
 Եւր հայր սիրելի որդւոյ քո , որ 'ի ձեռն ծա-
 ռայի քո եղիայի լցեր զանօթս թափուրս
 զսարեփթացոյն , լնէր ինձ աղաչեմ , և ա-
 բա՛ զի յանուն յոյ քո ինձ լի գտցին տե-
 ղիքս այս ունայնացեալ ։ Օ այս ասացեալ
 հաւատով եբեր անգէն զփականսն , և մա-
 տուցե՛լ եբաց զգրուես համբարանոցաց ։ Եւ
 իբրեւ եմուտ կալ լիստէ , և եգիտ զնմ ինչ
 'ի տեղի իւր լիուլի առատութե՛ք , գումարե-
 ցաւ յանձն իւր , և յահի եղե՛լ զարմացաւ ։
 Եւ այն ինչ կամէր զմատնիչն պատուհասե՛լ
 իբրեւ զարախօս անմեղին , և իբրեւ զայսպա-
 նիչ անձին իւրոյ , աղաչեաց պօղիկարպոս
 զափկինն ասելով . մի՛ ինչ դժուարեացիս լի
 նա վն իմ . յիմ վն լիցի ցատումն քո . նա
 զոր պարտն էր առնել՝ արար , զի ծանոյց
 քեզ զարժանն յաղաքս պակասութե՛ս սիրտոյից
 տանն . ես էի՛ որ ցրո՛ւեցի զառաջինսն զնմ ,
 այլ ոչ յանպէտս ինչ . զի 'ի կարօտեալս բաշ-
 խեցի . և արդ ելից Եւր զկարօտութիւն մեր .
 զի և դու ունիցիս առատաձեռնելի չքաւորս
 Եւրումդ աղքատսիրուն ։ Եւ յայնժամ սքան-
 ճացե՛լ կալ լիստեայ՝ դոհացաւ զնոյ , և յաւել
 յաճախել և ես 'ի գործս բարիս ուղորմածու-
 թե՛ն . և զպօղիկարպոս արար իւր յորդեգիրս .
 և իբրեւ եհաս օր վախճանի իւրոյ , կացոյց
 զնա ժառանգ նմ ստացունձաց իւրոց ։
 Իսկ պօղիկարպոս ոչ ընչիւք մեծանայր , այլ
 հաւատովք և բարի գործովք՝ օր ք զքո յա-
 ռաջադեմ 'ի շնորհսն նոյ . քանզի և բաղում

անդամ հանդիպել ժեծին յովհաննու առե-
տարանչի յեփեսոս , և կմ'ի դալ նր երբեք
'ի զմիւռնիա , և ուսեալ առ ոտս նր՝ խելա-
մուտ եղև նմ առաքելական քարոզութեց ,
լցաւ հոգւոր իմաստութ' , և իմաստնացաւ
'ի խնդս նծայինս . և միտ եղեալ հանա-
պաղ ընթերցունածոց նծաշունչ տառից՝ 'ի
նոյն խոկայր 'ի տունէ և 'ի դիշերի . և 'ի
մշտամուռնչ աղօթս հանապազորդեալ՝ ող-
ջակէզ ընդունելի մատուցանէր զանձն նյ-
բաշխէր զմեծ մասն ընչից իւրոց աղքատաց .
և ինքն աղքատօրէն կեայր անսպառնջ ձե-
ռով . եղև օրինակ բարի , և սպառկառելի յաչս
մեծի և փոքու . և բազումայն էր , զի խոյս
տունեալ յաղմկէ և 'ի գովութէ միկան՝ ա-
ռանձնանայր 'ի խորշ տանն , կմ'ի շէնս ու-
րեք արտաքոյ քաղաքի՝ սլարապել լռելեայն
նյ և սք ընթերցունածոց :

Վթէ որ դայր առ նա հոգւով ուղղուն , սի-
բով ընդունէր , և յերկարէր զբանս վն հո-
գւոր օգտի . իսկ զանխրատս և զունայնա-
սէրս երազ երազ 'ի բաց դարձուցանէր յիւր
մէ՝ սպառնառեալ զգործս կարեւորս : Վե
թէ դէպ լինէր նմա յիջանելն՝ 'ի քաղաք՝ տե-
սանել զոմանս 'ի ճանապարհի , որոց բար-
ձեալ էր զփայտս՝ տանել 'ի վաճառս , մա-
նաւանդ զծերահասակս , մատչէր և կարե-
կից լինէր տառապադին աշխատուն նյ , և
ընթացակից լինելով հարցանէր՝ եթէ փու-
թան վաճառել զբեռինս իւրեանց . և ի-
մացեալ զյօժարութի կամաց նյ՝ իսկ և իսկ
հաւ

հանեալ տայր զգինս առաւելուք , և հրա-
մայէր իջուցանել 'ի տունս տնանկաց և սյ-
րեաց բնակելոց առ դուրս քաղաքին :

Իբրև յարբունս հասեալ լինէր սօղիկար-
պոս , իշխեցին ոմանք 'ի ծանօթից յորդոր լե-
նել նմա մտանել 'ի կարգ Յի , և կարծէին
հաւանեցուցանել զնա բանիւք սնոտուովք՝
բերիլ զհետ մարմնաւոր գեղոյ , անգիտա-
ցեալ զոր 'ի նմա հոգի զդաստուածն և զե-
ռանդն հոգւոյն սրբութեն . որով վառեալ ե-
րանելոյն՝ բնաւորեցաւ ստէպ բարբառիլ
զբանս զայսոսիկ 'ի նշանակ ընտրելոյ իւրոյ
զայլ գեղ գերահրաշ . Սրպէն² զի գեղեցիկ
են բանքն նծեղէն , բանք քոր նոն իմոյ , և
մարգարէից և առաքելոց նք . գեղեցիկ ես
տեսանելով նոր իմ քան զնմ որդւոց միկան,
և սիրեալ են շնորհք 'ի շրթունս քո . իբրև
զի գեղեցիկ են և սոք աւետարանչաց քոյ՝
որք քարոզեն զբարութի և զխաղաղութի նմ
Յի : Հայսպիսի խորհուրդս եր երանելին ,
և երևէր առաջի եկեղեցւոյն զմիւռնացւոց
իբրև զուարթունս 'ի մարմնի :

Սորոյ և առաւել քան զամենեւին սիրէր
զնա սերտ ընտանութի սքեանքս բուկողոս .
որ և նմային յայտնութի գիտացել զյաջորդն
լինել սօղիկարպոսի յաթոռ իւր՝ ընկալաւ
զնա առ իւր 'ի կարգ պաշտօնէից եկեղեցւոյ,
և ձեռն եղէլ 'ի վրնք 'ի խնդրոյ ժողովորդ-
եանն՝ արար զնա սարկաւազ : Հայնմ հետե-
սկիզբն արար երանելին սօղիկարպոս ըն օրի-
նակի նախասարկաւադին ստեփաննոսի՝ լի

հոգւով սքով քարոզել հրապարակաւ զբանն
կենաց . որ և հաւանեցուցանէր զհրէայս և
զհեթանոսս՝ գերեւել զմիտս 'ի հնազանդու-
թիւն քնի . և զոր ասէրն՝ բազում տնգամ
արդեամբք և զօրութիւն նշանաց հաստատէր ,
բժշկելով զախտաժէտս և զդիւհահարս յա-
նուն տն՝ առաքելագործ այր ցուցել յամի⁽⁴⁾ .
և դիձել յորդորէր և ձգէր զլսելիս յանարատ
քաղաքաւարութի , զարդարել զանձինս առա-
քինի գործովք՝ հանդերձ ուղիղ հաւատով
որ 'ի քն յս 'ի տր մեր : Եւ յասել առ նա
հեթանոսաց , եթէ դժուարին է քրիստո-
նէիցդ գործ , և ծանր յոյժ՝ մաքառիլ ընդ
մարմինն , և առ ոտն հարկանել զհեշտութիւն ,
ծիծաղէր զնոքոք , և ասէր . մոլորեալք ոչ
գիտէք զգօրութիւն , որ տայ ծառայից իւրոց
ոչ միայն դիւրութիւն տանել այդպիսի ճգանց ,
այլև բազում խնդութիւն և դժուարութիւն կեալ 'ի
նմին՝ ազատացեալս 'ի բռնաւորութիւն մարմ-
նոյ և ճի , և միացեալս սրբութիւն քաղաքին
իւրեանց :

Եւ այսորիկ բռնադատեաց երանելի եպսկո-
բուկոզոս զսօզնիկարարոս , և ձեռնադրեաց
զնա 'ի քահանայութի . յոր բազում տնգամ
հրաւիրեալ և հրաժարեալ էր նորա . այլ
յանձն առնոյր 'ի կատարեալ հասակի սպի-
տակախառն ալեօք : Եւ էր այնուհետեւ հա-
մարեալ տմ հաւատացելոց՝ որ 'ի զմիւսնիա ,
հայր հոսարակաց , ուսուցիչ և թարգման
աժային բանից 'ի լսելիս ամեն : Եւ եղև յոր-
ժամ մերձեցան աւուրքք ելից բուկոզոսի ե-
պիս

պիսկոպոսին ծերունւոյ յաստեացս , կոչեաց
 զսբ քահանայն զպօղիկարպոս , և ողջագու-
 րեալ զնա 'ի համբոյր սրբութե՛ կալաւ զաջ-
 նր , և մերձեցոյց 'ի լանջս իւր և յերեսս , և
 ասէ . քանի՞ շնորհք հանդերձեալ են բաշ-
 խիլ 'ի սբ ձեռաց քոց այտի 'ի մատակարա-
 րութի սարգեաց հոգւոյն սրբուն . զոհա-
 նամ զմենէ՛ որ հաճեցաւ ընտրել զքեզ 'ի տե-
 ղի իմ 'ի հովուել զԺողովուրդ իւր , որ 'ի քաւ
 զաբիս . և արդ զօրացիր 'ի մոր , և մնա՛ խաւ
 զաղուք . և զայս ասացեալ՝ փոխեցաւ 'ի կե-
 նաց սբ ենիսն : Եւ երանելին պօղիկարպոս
 ոչինչ ածէր զմտաւ յայնպիսեաց անտի . այլ
 միայն 'ի ծառայութի մոն ուշ եղեալ ընթա-
 նայր : Եւ իբրեւ ամիոփեցին զմարմին բու-
 կողոսի ենիսին , հրաւիրեցին նմ ժողովոգք և
 քահանայք զպօղիկարպոս՝ մատուցանել զսբ
 պատարագն . և հազիւ հաւանեցուցին զնա
 Եւսա խորհուրդ 'ի մտի եղեալ նամն զնա
 կացուցանել իւրեանց հովիւ , առաքեցին աւ-
 ղաչաւորս յեփեսոս առ սիրելի աշակերտն
 յմի յովհաննէս՝ գալ և ձեռն դնել 'ի վերայ
 պօղիկարպոսի , և կարգել զնա իւրեանց տե-
 սուչ և առաջնորդ . ազգ արարին և մերձա-
 կայ ենիսաց և երիցանց . և եղև 'ի գալ նոց
 'ի զմիւռնիա՝ ընթացան 'ի քաղաք անդր և
 ամբօխ բազում յայլոց քաղաքաց . յորս հա-
 սեալ էր համբաւ սրբուն երանելւոյն : Եւ
 յորժամ ժողովե՛լ էին նմքին յեկեղեցի նոյ ,
 լոյս մեծ ծագեաց յերկնից , և շուրջ պատ-
 եաց զամենեքումբք . ը որ սքանչացե՛լ զահի

հարան առ հօրի . և ահա տեսանէին ոմանք
յեղբարց անտի սրց այլ և այլ տեսիլս սքան
չեւիս . ոմն նշմարէր զկերպարանս պօղիկսը
պօսի հրեշտակակերպ փայլե՛լ . ոմն զհոգին
աղանակերպ սպիտակափայլ 'ի վր' գլխոյ
նր իջեալ . այլ ոք տեսանէր զնա լուսեղէն
սլաւամու ճան զգեցեալ , և այլ ոք՝ ծիրանօք
ղարդարեալ . և լի եղեալ զարմանալեօք՝
չնջէին և սլաւմէին իրերաց զոր տեսանե-
ինն : Եւ միաբանուք ամենեցուն ձեռնա
դրեցաւ 'ի սր' առաքելոյն երանելին պօղի-
կարպօս յեմլսուի⁽⁵⁾ . և անդէն յաւարտման
խորհրդոյ սլաւարագին՝ ակնարկուք առա
քելոյն ելեալ 'ի բեմ'՝ սկսաւ խօսել առ ժողովեալն
զնժային բանս լի հոգւովն սրմ .
մինչև զոճարթացուցանել զնմ' լսելիս հո-
գեօր ուրախութե՛ք , և շնորհօք հաստատել
զսիրտս նց 'ի ճանապարհս իմն :

Եւ այսորիկ դէպ եղև պօղիկարպոսի եմլսի
շրջիլ քարոզուք 'ի կողմանս տէովսայ և լե-
բեդայ քաղաքացն յոնիոյ , և իջեանիլ 'ի
տան դափնոսի ուրումն եմլսի⁽⁶⁾ . ուր իմա
ցեալ զյետին չքաւորուի նր՝ ձգեաց զձեռն
'ի կարասս արմտեաց ունայնացեալս , և ա-
սէ . յանուն յսի քսի՝ 'ի կիր' առցես զդոսս .
և յայնմ հետէ այնչափ առատացան բերքն ,
մինչև ոչ միայն բաւական լինել դափնոսի ,
այլև յայլս բաշխել : Իսկ 'ի միւսանդամ'
հանդիպիլ անդ սրցն՝ արար նմա սեղան
դափնոս 'ի տան իւրում՝ հանդերձ բազմուք
եղբարց , և էր 'ի սեղանի անդ անօթ մի գին

ւոյ միայն , և այն՝ փոքրիկ . և 'ի հրամայել
դաւինստի ցընտանիսն բերել այլ ևս գինի ,
ասէ՛ սքն սօղիկարպոս . շատ է այդ մեղ ա-
մենեցուն . մի ինչ հոգար , զի ոչ սպակասեա-
ցի գինի յամանոյ այտի : Աւ տեսեալ միոյն
'ի սպասաւորաց , զի սրջափ և բմպէն յանօ-
թոյ անտի բազմականքն՝ ինչ ոչ նուազի , ծիւ-
ծաղեցաւ բարձրաձայն , և ասէ լը կատակս .
ո՛վ սքանչելի անօթոյս , որ միշտ մնայ անբա-
ւարտ . և ընդ ասելն զայս՝ դատաւ անօթն ու-
նայն : Հայնժամ ասէ սօղիկարպոս . ոչինչ
են զարմանք՝ եթէ հրեշտակ տն , որ արար
զսքանչելիսն զայն , իսկ և իսկ յետս դար-
ձոյց զձեռն իւր վե՛րբենի բանից դորա . վե՛յ
յոմի յուշ լիցի մեղ ասացեալն . ծառայեցէք
տն երկիւղիւ , և ցնծացէ՛ք առաջի նր՝ դո-
ղուք : Անաց երբեմն երանելին լը տարկա-
ւազի իւրում կամերիոսի՝ (որ և յետ Թմկաց
նստաւ յաթոռն զմիւռնիոյ ,) 'ի շէնս ուրեք՝
հաստատել զաշակերտեալն , և դարձուցա-
նել զայլ ևս մնացեալս յանհաւատից . և յետ
վաստակելոյ զտիւնն ողջոյն 'ի քարոզուի , իբ-
րև եմուտ 'ի տունն ուրեք հանգչել սակաւ
մի քնով , ձայն եղև առ նա 'ի հրեշտակէ տն .
արի՛ սօղիկարպէ , և ել 'ի տանէ այտի . զի
արդ ևս կործանեսցին որմունք դորա : Հայն
ժամ ձայնեաց երանելին առ տարկաւազն՝
յառնել և ելանել անտի . իսկ կամերիոս
քանզի խոնջեալ էր յոյժ , դանդաղէր յառ-
նել . հաւատամ ասէ յոմ , զի ցորջափ դու
աստ ես , անվտանգ մնայ տունն մինչև ցա-

առաւօտ . և այն զի՝ հաստատուն են որմունքն :
 Իսկ ցնա պողիկարպոս . և ես առաւել հա-
 ւատամայ՝ քան անձին իմոյ և կմ որմոց . և
 իբրեւ ելին արտաքս , նոյնժամայն կործանե-
 ցաւ տունն :

Եւ յորժամ դարձան ՚ի քաղաքն , մատուցին
 առաջի սթյն դիւհահար մի՝ որ էր ծառայ իշ-
 խանի քիչքին . և առժամայն բռնկեաց զնա
 անունամբն քիւ : Եւ եղև ՚ի գիշերի միում՝
 ՚ի ջեռուցանել երևելի հացագործի քաղա-
 քին զփուռն , անկաւ հուր ՚ի փայտս դիզելն ,
 և բորբոքեալ բոցոյն սաստկուք հողմոյ՝ հրը
 գեհեւ սկսաւ զնմ մերձակայ բնակուիս , և
 ճարակիլ ընդ քաղաքն նմ : Յայնժամ յա-
 րեան ամենեքին ՚ի փոքունէ մինչև ցմեծա-
 մեծս , և հրամանաւ քաղաքապետին բնմ
 աշխատեղեն , և ոչ կարէին շիջուցանել . ՚ի
 վր հասին հրէայք , և խստամային ինք
 եանք ձեռն ՚ի գործ առնել , և դիւրաւ մեղ-
 մել զկրակն , ակն եդեալ ՚ի կապուտ կողո-
 պուտ տանց : Եւ չէտ նոյ թոյլ քաղաքա-
 պետն , որ գիտակն էր դաւաճանուէ նոցա ,
 և ասէ ցիւրան . զի՞ կոյք և ընդէր ոչ կոչէք
 այսր զվարդապետն քրիստոնէից՝ պողիկար-
 պոս անուն , այն՝ որ փոքր մի յառաջ բռ-
 նկեաց զնմ ծառայն . զի որում ոչն կարացին
 հրէիցն ճարտարք ՚ի ձեռն այլեայլ կարդաց
 մանց հնարս աղատուէ դռանել , մանաւանդ
 թէ և ՚ի նմին իսկ այսոյն չարագան տանջե-
 ցան , միով բանիւ պողիկարպոսի անդէն ըս-
 տացաւ զսուղղուի . համպ երթայք կուէ-
 ցէք

ցէք այսր զայրն զայն . զի նա միայն կարէ
ազատել զքաղաքս 'ի վտանգէ աստի հրկի
զուէս : Յայնժամ ընթացեալ ծնօյից իշխա
նին առ սօղիկարպոս՝ ամին զնա փութանա
կի 'ի տեղի հրոյն . և եղև իբրև արար երա
նելի ենսն զնշան սք խաչին 'ի վր հրոյն , և
կարդաց զանունն յսի , առժամայն չիջաւ .
և եղեն սքանչելիք 'ի վր ամենեցուն , և փա
ռաւոր առնէին զսփն քրիստոնէից :

Օ կնի այսորիկ եղև երաշտ 'ի սահմանս ըզ
միւռնոյ , և չորացան ամ բոյսք և տունկք .
և սկսաւ առ սակաւ սակաւ տիրել սալ 'ի քա
ղաքին և 'ի շրջակայ դաւառսն : Աւ ժողո
վեալ գլխաւոր արանց առ քաղաքապետն՝
խորհէին , թէ զինչ արասցեն . սկսնի ետ
քաղաքապետն , և ասէ . ոչ մնացին ինչ համ
բարք 'ի քաղաքիս , և ոչ դրամ բաւական՝ ա
ռաքել և բերել ցորեան յերկրէ հեռաստա
նէ : Աւ իբրև 'ի վարանս անկեալ՝ ոմն զայս ,
և ոմն զայն ոսէր , յոտն եկաց ծերագոյնն
'ի նոցէ , և ասէ . Ս' արք՝ ոչ յիշէք որ ինչ ե
ղև 'ի ժամանակի անդ մեծի հրկիզուէ , թէ
զիարդ ամ ուստեք յանհնարս մտեալ մեր ,
և ոչ ուստեք օգնականութի գտեալ՝ անյոյս
էաք 'ի փրկուէ քաղաքիս . և ապա յառաջ ե
կեալ գլուխ քահանայից նոցա՝ որ քրիստո
նեայքն անոճանելէն , յանդիման մեր ամցն
զաչս յերկինս համբարձեալ՝ բարբառեցաւ
սուղ ինչ բանս . և անդէն չգիտեմ զիարդ
անսացօղ լեալ բարբառոյն այնմիկ հուրն
գաղանացեալ յինքն ամփոփէր , և զիջեալ

շիջանէր, մինչև անձ ոմն թուի լինել ինձ այրն
այն . ոն՛կ և քերթօղքն մեր ասէն իջանել եր
բեմն անոց առ մարդիկ մարդկային կերպա
րանօք՝ առնել իրաւունս զրկելոց , և օգնա
կան լինել նեղելոց . և զի՛ է՝ զի ոչ յառաջ
կոչեմք և այժմ զանձանման զայրն զայն՝ գը
տանել հնարս նեղուէ մերում :

Ինդ այս խորհուրդ հաւանեալ ամատենին՝
բանս եղին երթալ ՚ի տեղի մեծի թատրո
նին , և անդ առաջի բաղմունք քաղաքին կո
չել զպօղիկարպոս , և խնդրել ՚ի նմանէ օղ
նականութի : Իբրև լուեղև այս բան յա
կանջս ամբոխին , խուռն բնթանային ամբն
ի թատրոն անդր՝ ակնունելով թէ հնաբք
ինչ ազատուէ լինիցին յերեսաց սովուն . չո
քան և պատուիրակք ՚ի կողմանէ քաղաքա
պետին , և ածին կացուցին անդր զայրն ան
: Կօսեցան ընդ նմա իշխանքն , և ասէն . պճ
ղիկարպէ՛ տեսանես զտառապանս քաղաքիս,
յորում և դուդ պանդխտիս , և կցորդ ես
նեղուէս՝ որ եհաս յերեսաց անջրդի երաշ
տուէ . արդ աղաչեն զքեզ ամ բնակիչք ըզ
միւռնոյ՝ զի խնդրեսցես անձրև յայ քումմէ ,
որով զովասցի երկիրս , և պողաքեր լինիցի :
Հայնժամ պիտի ետ երանելին , և ասէ .
լուարո՛ւք ինձ պատուական իշխանք և ամ
բնակիչք քաղաքիս , որ եմ ՚ի միջի ձերում
այր մի պանդուխտ և եկ օտարական . զի և
ամ Ծ՝ որ է անակերտ քաղաք հասարակաց
բնակուէ , վայր է ինձ պանդխտութե . իսկ
իմ քաղաք հայրենի ՚ի վեր յերկինս է՝ որ ա
թոռն

Թուռն և բարձրելոյն . Սէ որպէս դուքդ կար
ծէք՝ ես ինչ անձին իմում գրաւեմ զիշխաւ
նուի կարօղ լինելոյ յետս դարձուցանել առ
'ի ձէնջ զամբայինս ցասումն, որ վն մեղաց 'ի
վր հասեալ . եւ եւն և այլ իմ ծառայակիցք
և սղաշտօնակիցք՝ ամհհաճոյ երիցունք , զորս
առաքեմ միջնորդս առ ամն իմ՝ երբ խնդրել
ինչ ունիմ յերկնից 'ի վերուստ . զնս՝ Թէ կա
միք՝ 'ի մէջ առից , զի աղաչեսցեն վն կատար
ման խնդրոց ձերոց . այլ զձեզ յորդորեմ ան
վրդով կալ և ակնունել այցելուէ ամն . միայն
Թէ՝ և դուք խրատեսցիք զամ գթողովուրդն
'ի բաց կալ 'ի գնացից իւրեանց չարաց , և
արժանի ապաշխարութե դործս դործել . զի
եքկայնամիտ լինի ամ , և կամի զամենեցուն
զդարձն և զկեալն :

Օ այս լուծեալ քաղաքապետին՝ ասէ յանդի
ման ամ բազմութեն . գիտէք դուք ամենե
քեան՝ զի մեք հրապարակաւ զոհս մատուցա
նեմք ամոց մերոց . այլ պօղոսի Կարգոս և սղա
շտօնակիցք նր առանձինն սովոր են յաղօթս
կալ առ ամն իւրեանց , և ընդունին 'ի նմա
նէ զամ զոր հայցեն . և արդ Թողոսք զնա
առնել զամ ըստ իւրումն կրօնի իւրայովքն
հանդերձ . ոն զի լիցի մեզ այցելուի յաղ
թից նց : Օ այս ասացեալ՝ արձակեաց ըզ
թողոյն : Եւ հաւատացեալքն իբրև լուծան
ղառաջինն՝ եթէ առեալ տարան զպօղոսի կալ
պոս 'ի Թէատրոնն , յահի լէ՛՛ ստեպ աղօթս
առնելին վն նր . և ահա դարձ արարել սբն
'ի տուն աղօթից՝ սլատոճէր ետ սարկաւա
դաց

գաց իւրոց՝ ազդ. առնել Խմ հաւատացելոց ,
 և վաղվաղակի ՚ի մի վայր ժողովել ղեկեղե-
 ցին ՚ի խնդրոճածս . և օրն էր ուրբաթ : Աւ-
 իբրեւ եկին , սկսաւ ասել սք հայրապետն
 ցԽմ ժողովեալսն . յձեւ լիցի ձեզ եղբայրք իմ
 բան խոստման Խն , որ ասացն . խնդրեցէք
 և տացի ձեզ . և՛ եթէ երկու ՚ի ձէնջ միա-
 բանիցեն յերկրի վԽ Խմ իրաց , զի՛նչ և խըն-
 դրեսցեն , եղիցի նց ՚ի հօրէ իմմէ՝ որ յեր-
 կինս է : Աւ արդ խնդրեսցնւք հաւատովք ,
 և մի հողմակոծեալ մտօք . զի աղերս աղօ-
 թականին իբրեւ յերկթաթ կշիռս դնի , և
 միտէ՝ յոր կոյս և միտք նք ձգեսցին : Այ ա-
 սլաքէն պետրոս վէմն ջերմ հաւատով ուղ-
 դորդ ճեմէր ՚ի վք ալեաց . այլ ՚ի թերահա-
 ւատն լինել՝ գայթ ՚ի գայթ տատանէր : Աւ
 մին իրի և մովսէս իբրեւ կամեցաւ ՚ի հաս-
 տատուն հաւատս յորդորել զսասանել ժո-
 ղովուրդն՝ ասէր . կացէք և տեսջիք զմեծա-
 մեծս Խյ . քանզի պարտ է մեզ կալ անսասան՝
 հաստատեալ ՚ի վք վիմի , հաւատովք՝ որ ՚ի
 վրկիչն մեր և ՚ի Խոր յԽ քԽ : Աւանիկ և երա-
 նելի մարգարէն եղիաս ՚ի խնդրէն աներկ-
 միտ հաւատով՝ զանձրեն լուսնէր , յորժամ
 փակեցան երկինք զերիս առն և զվեց ամիս .
 և արդ՝ նոյնպիսի հաւատոց պէտք են և մեզ
 այսօր :

Օ այս իբրեւ ասաց սք եպօն , եդ ծունր
 հանդերձ Խմ բաղմութք , յաղօթս եկաց և
 ասէ . Այ Խմ , և հայր Խն մերոյ յԽ քԽ ,
 Խմ ամենակալ և օրհնել յաւիտեանս , սպա-
 սա

սաւորեալդ 'ի զոճտրթնոց երկնից • ի՞նչ և արարիչ երկնի և երկրի , որ առաքեցեր ըզբանն քո 'ի փրկութի ազգի մնորդկան • Ընկր ի՞նչ , նայեաց սքգ 'ի բարձանց , մատո՞ զունկն քո , և ընկալ զաղաջանս եկեղեցւոյ սքյ քո , և տուր անձրև 'ի վերայ երեսաց երկրի , և սերմն սերմանահանի , և հաց 'ի կերակուր զի յաւուրս տառապանացս ծանխիէն հեթաւնոսք՝ եթէ ծառայք քո եմք :

Եւ այն ինչ բանքն 'ի բերսնն էին , որոտաց ի՞նչ յերկնից , և տեղաց անձրև յորդառատ՝ մինչև ցաւուրս երիս • մինչ զի ասել ոմանց 'ի վկայաբանից , և դժձ աղօթիւք դադարեաց անձրևն : () որ տեսեալ բնակչաց քաղաքին 'ի միտ առին զսքանչելիսն ի՞նչ , որ եղև յաղօթից եկեղեցւոյն • և սկսան մեծածայն փառս վերառաքել ի՞նչ , որ առնէ սքանչելիս 'ի ծառայս իւր • և եղև ուրախուի մեծ բռ վանդակ երկրին լիկիացւոյ , և մանաւանդ զմիւռին քաղաքին , ուր և բազումք իսկ դարձան 'ի ի՞նչ :

Եւտ այսորիկ կեցեալ սքյն սլօղիկարսլոսի յաթուռն զմիւռնոյ այլ ևս ամս բազումս , և ընդյերկարեալ յձի մինչև ցիտոր ծերութի , փայլեաց հանապազ սքանչելի վարուք , և սլայծառացոյց զեկեղեցի բանիւ վիշպութե իւրոյ • դարձուցանէր զբազումս յանհաւատից , և հաստատէր 'ի հաւատս զաշակերտեալսն՝ ոչ միայն զմերձաւորս , այլ և զհեռաւորս՝ առաքելոյ թուղթս հողելիցս առ բքմս • յորում կարգի յիշատակին թուղթք

նոր առ աթենացիս , և առ սքն դիոնեսիոս
արիսպագացի , և առ զանազան եկեղեցիս .
որ և ասացունաճք մեկնունց ՚ի վր սք գրոց .
որք չերևին այժմ ՚ի միջն՝ բաց ՚ի միոյ թղթոյ
նոր առ փիլիպեցիս , որ կայ մինչև ցայսօր .
զոր և յիշատակեն յոլովք ՚ի նախնեաց :

Յաւուրս Թմկացն այնոցիկ յուզեալ լինէր
խնդիր ՚ի մէջ եկեղեցւոյ վն տօնի զատկաց .
զոր ասիացիք կատարէին յաւուր Հին սրասե-
քի , զի ՚ի չորեքտասանն լուսնի ամեանն
մարտի լէ հրէայս . իսկ հռովմայեցիք ին ա-
ւանդուն գլխաւոր առաքելոցն սլտրոսի և
սօղոսի կատարէին ՚ի կիւրակէին՝ որ զկնի
չորեքտասանն լուսնի : Աւ ՚ի լինել հակա-
ռակուն ՚ի վր այսր և այլևս խնդրոց ինչ
յանձն էառ երանելին սօղիկարսոս ալեռ
րեալ անձամբ յուղի անկանիլ , և գնալ ՚ի
հռովմ , խորհուրդ հարցանել ՚ի հռովմայ
հայրապետէն՝ որ եր յայնժամ անիկտոս (կմ
անիկետոս , նստեալ յամի տն 151 . կմ 154) .
և հասեալ անդր՝ բազում մեծարանօք սրա-
ունեցաւ յանիկտոսէ . և հայրապետական
չքով մատոյց զսք խորհուրդն յանդիման
բազմութե հաւատացելոց . և հաւանութե
նոր քարոզեալ լիւրէմ աղանդաւորաց եղելոց
ի քաղաքի անդ՝ զբազումս ՚ի վաղենտինեան
և ՚ի մարկիոնեան հերետիկոսացն դարձոյց
յուզղափառուն՝ ողջամիտ բանիւն քի :

Իսկ մարկիոն աղանդապետն անձամբ եկել
երբեմն առ սօղիկարսոս՝ առ ՚ի շահել ըզ-
սիրտ նոր , և աղաչել զի մի մերժեսցէ զինքն

յեկեղեցւոյ , ասէր ցոյ՛ն . եղիցիր ճանա-
չել զմեզ : Իսկ նա ասէ ցնա . ճանաչեմ ըզ-
քեզ՝ զի անդրանիկ ես սատանայի : Եւ այ-
նուհետեւ չիշխեաց չարն երեւիլ առջի սոյն,
որ սուսեր սուր էր լեզւամ սուտանուն քրիս-
տոնէից որք յարուցանէին հերձուածս կորս-
տեան 'ի մէջ եկեղեցւոյ : Եւ զայսպիսի
հրաժեշտ 'ի լիբբ աղանդաւորաց՝ ասէր ե-
րանելին՝ ուսեալ է իմ՝ ի յովհաննէ աւետա-
րանէ . որոյ մտեալ երբեմն 'ի բաղանիս յե-
փեսոս՝ իբրեւ ետես 'ի ներքս զկերինթոս ,
վաղեաց եւ ել 'ի բաղանեաց անտի , եւ ոչ լը-
ւացաւ . այլ ասէր , փախիցո՛ւք՝ զի մի՛ եւ բա-
ղանիքս փլանիցի 'ի վր՛ մեր . զի 'ի նմա է
կերինթոս թշնամին ճշմարտութե : Որո՞ւ եւ
սլօզոս ասէր յաղագս այսպիսեաց , թէ յառ-
նէ հերետիկոսէ յետ միանդամ երկիցս
խրատելոյ հրաժարեա՛ : (7)

Եւ վր՛ խնդրոյն զատկաց՝ ոյր վր՛ եկեալ
էր սոյն 'ի հռովմ , չեղեւ ինչ առ ժամն որո-
շումն կանոնական . զի մի՛ երկպառակութի
լինիցի յեկեղեցւոյ , եւ առ թ զօրանալոյ
նախասացեալ աղանդաւորաց . թող զի՝ ոնո՞
անիկտոս զհռովմայեցւոյն աւանդութի ա-
ռաջի դնէր իբրեւ առաքելական , նոյնպէս
եւ սլօղիկարսոս զասիացւոյն սովորութի ա-
ռաջի առնէր իբրեւ նոյնօրինակ պահե՛լ առ
առաքելովք . վր՛ եւ անիկտոս թողացոյց
զիրան առ ժմի մի . եւ սլօղիկարսոս խաղա-
ղութե դարձաւ 'ի հռովմայ անդրէն յաթոռ
իւր :

Իստ աւանդելոյ վկայաբանութեց ինչ գաղ-
ղիացւոց՝ սէն պօղիկարսոս յերթաւն իւ-
րում՝ ի հռովմ՝ էանց ընդ մասսիլիա գաղ-
ղիոյ . և յղեաց անտի՝ ի լուգդոն զաշակերտ
իւր պոթինոս անուն՝ սերմանել անդ զբանն
կենաց . զոր և արար նա , և համարեցաւ ա-
ռաջին եպիս լուգդոնացւոց : Եւ ի կա-
տարիլն՝ պօղիկութիւն յղեաց սէն պօղիկար-
սոս փոխանակ նոր ի զմիւսնիոյ ի գաղղիա
կեղտաց՝ զաշակերտ իւր զիրենէոս , այն է
սէն երանոս հետեօղ առաքելոց կոչեցեալ ,
երկրորդ եպիս լուգդոնի և նահատակ քաջ :
Եւ յոյնպէս յղեաց և զայլ աշակերտս յայլ և-
այլ կողմանս գաղղիացւոց . և ի վր ամեն
յորդորեաց ասեն և զսէն դիոնէսիոս արիւ-
սպագայի՝ լինել առաքեալ Յին գաղղիոյ .
այլ զայս թողեալ աւանդութե ազգին՝ տե-
սանեմք ի զանազան վարս սէ եպիսաց , քա-
հանայից և սարկաւագաց նահատակելոց ի
այն ժամիս ի գաղղիա , ասել՝ թէ նք եկել
էին անդր յարեւելից առաքելք ի պօղիկար-
սոսէ . մինչև զսա ճանաչել նախկին պատ-

ճառ լուսաւորութիւն այնր Յի :

Եւ եղև յետ դարձի սէյն պօղիկարսոսի ի
հռովմայ՝ իբրև ամք ինչ ի վր անցին , մե-
ռաւ խաղաղասէր կայսրն հռովմայեցւոց
մարկոս անտոնինոս պիոսն կոչեցեալ՝ որ և
լուսնաց եւսեբէս . և թիբեաց որդի նոր
մարկոս աւրեղիոս վերոս (յամի ԹՅՆ . 162 .)
հանգերձ եղբարբ իւրով զուկիոսիւն վերո-
սիւն կոմոդոսիւն . և յաւուրս սոցա յարեաւ
խռ

խռովութիւն հալածանաց լըդէմ քրիստոնէից ,
այլ առաւել զայրացեալ ի կողմանս ասիաց
ւոց , այն է ի փոքրն ասիա՝ որ առանձին ան
ոճամբ կոչի անադոլի , իմ արեւելք . ոմլ և ի
դադղիա արեւմտից . և բազումք առաքինա
ցան ի հանդէս նահատակուէ վս անունն
քոի . այլ սլսակ սլարծանաց վկայից Ժմկին
եղև սքն սլօղիկարպոս զմիւռնոյ հայրապետ
(8) . զորոյ զերջանիկ կատարումն առաջի կայ
մեղ գրել ի նամակէ անտի ականատեսս վր
կայից՝ երիցանց ասեմ եկեղեցւոյն զմիւռ
նացւոց . թո՛ղ զի զնոյն երկրորդէ և եւսե
բի՝ քաղելով զնամակն զայն ողջոյն . ուր և
յիշատակ լինի այլոց յառաջընթաց վկայից
ասիացւոց տօնելեաց լը սլօղիկարպոսի՝ ան
ոճամբ արեւելեան վկայից : (9)

Ըրդ՝ իբրև տարածեցաւ հրդեհ հալածա
նաց ի կողմանս ասիացւոց (յամի տն 167 . կմ
168) , ըմբռնեցան հրամանաւ ստրատիոսի
կոճադրատոսի անթիհիւպատին զմիւռնոյ
և ամասիոյ (որ և անթիպատ ասի , իմ փո
խանակ բդեշխի ,) և այլոց ևս դատաւորացն
արեւելից՝ բազմուիք ի քրիստոնէից , և սր
կան յազդի ազդի տանջանս վասն անունն
քոի . զի ոմանք ի նցէ մինչև ի ջիղս ներ
քինս քերեալ լինէին , ոմլ զի աղիք յորովայ
նի նոցա երևէին . այլք ի հուր արկեալ լի
նէին , և կէսք ի ջուր ընկլուզանէին . թո՛ղ
զայլս բազումս՝ զորս սրով վախճանէին . ոմլ
և ի ներքոյ ոմանց դադաիկուրս սուրս՝ իմ
զխեցեմորթս ծովու տարածանէին , և ձգձը

դէտալ՝ նոքօք խոցոտէին և պատառոտէին
զմարմինս սբց . և այլ ևս խոշտանդանս 'ի
վր՝ ածեալ յետոյ 'ի կերակուր դազանաց
տային :

Այլ յայտմամբ այնչափ էր սքանչելի համ
բերութի և զոճարթութի սրտի երանելի վը
կայիցն , մինչև ոչ հեծեւանդամնց 'ի դառն
չարչարանս , և այնպէ՛ գլխովին զարմացուցա
նել և յողք շարժել զամ տեսողս : Յորում
հանդիսի առաւել առաքինացաւ արին դեր
մանիկոս՝ պատանի ծաղկահասակ , որ իւ
րով օրինակաւ զօրացոյց զսիրտս քաջ նաճա
տակաց . զի զոճարթացեալ էր նա շնորհօքն
նոյ , և անվեհեր ոգւով յաղթեալ երկիւղի
մահու՝ որ տնկեալ է 'ի մարմնի : Օ սա կա
մէր հրապուրել անթիպատոսն , և դէնէր ա
ռաջի նր՝ զհասակն նր՝ ասելով . տղայ էս և
մանուկ , խնայեա՛ յանձն քո . և ցուցեալ նմ
զգազանսն՝ որ 'ի թատրոնի , կամէր ահ ար
կանել 'ի նա : Իսկ նմա ոչինչ եղև փոյթ ,
այլ՝ խնդութի բուռն հարկանէր զգազա
նացն , և ածէր առ ինքն՝ ոչ միայն գրգռե
լով , այլ և բռնի . որն զի յայտնի արասցէ՛
թէ ոչ կեանք և ոչ մահ որոշէ զնա 'ի քնէ ,
և զի վաղվադակի լուծցի յանօրէն և յամպա
րիշտ թէ՛ աստի յայսմանէ : Ահա իբրև այս
պիսի սքանչելի մահոճամբ նաճատակէր ,
ամ ժողովուրդն զարմացեալ լը զօրութի սբց
վկային , և լը անսպարտելի արուի այլոց ևս
կատարելոցն 'ի քո , 'ի նախանձ բարկութե
շարժեցան , և յանկարծակի սկսան աղաղա
կել

կել և ասել. բարձ զանձնսդ, բարձցի՛ ՚ի միջոյ այդ ազգ քրիստոնէից. խնդրեսցի՛, ՚ի մէջ եկեսցէ առաջնորդն նց պօղիկարպոս ։

Յայնմ պահու խռովութե յառաջ մատեալ ինքնօրէն համարձակութե այր ոմն կոճինտոս (կիփկոյինդոս) անուն՝ յազգէ փռիւգացի, որ այն ինչ նորոգ եկեալ էր ՚ի կողմանց անտի փռիւգացւոց, որ և զայլս յորդորեալ իսկ էր ՚ի կամաւոր նահատակութի. սա քան զի յանձնապատանց ցուցաւ ՚ի միսիլ յառաջ առանց ուրուք զնա կոչելոյ, իբրեւ ետես զգազանսն և զգազանութի նց՝ զահի հաբաւ, և տկարացաւ ՚ի միտս իւր. զոր տեսել անթիպատոսին՝ կոչեաց զնա առ ինքն, և խոստմամբ պարգեաց հաւանեցոյց զնա երդնուլ ՚ի դիս և զոհել։

Նայց սակայն թէ պէտեւ նա կորեաւ, օրինակ յայտնի եթող ամենեցուն՝ թէ ոչ արժան է վաղվաղակի ումեք արկանել զանձն իւր յայտալիս իրս յանդուդն համարձակութե առանց երկիւղի տն. և ոչ յամսին է կատարեալ սէր՝ որ ՚ի բաց մերժէ զերկիւղ մարդկային ։

Յայնմ հետեւ զհետ էին խնդրակք իշխանին յըմբռնել զպօղիկարպոս. իսկ սքանչելի հայրապետն զայս ամանցս հալածանաց վաղագոյն լռեալ, հաստատեալ էր ՚ի մոի կալ մնալ ՚ի քաղաքի անդ, զի թերեւս հասցէ փառաքանաց սրտի իւրոյ՝ կատարիլ վրկայութե ՚ի քս. այլ իբրեւ աղաչեցին զնա՝ որ ընդ նմայն էին՝ ելանել արտաքոյ զմիւսնոյ յազարակն, որ սակաւ ինչ հեռի էր ՚ի քա.

ղաքէ անտի , յանձն էառ զինդիր նոցա , և
 դադարեաց անդ քանի մի պաշտօնէիւք . ը
 որս հանապազորդեալ յաղօթս առ տր՝ հայ-
 ցէր լինել խաղաղութի նմեկեղեցեաց . և
 ելից ամ զհայցունածս նորա՝ կատարելով և
 զփափաք նորին առ նահատակութի . քանզի
 յայտնեաց նմա , թէ կնքեսցի 'ի ձեռն վը-
 կայութե նր հանդէս վկայից Ժմկին , և դա-
 դարեսցին հալածանքն : Արդ՝ երեք (ը ո-
 մանց , երկու) աւուրք յառաջ քան զկատա-
 րումն իւր տեսանէր սբն 'ի տեսլեան , զի 'ի
 բարձն՝ որ կայր 'ի ներքոյ գլխոյ նր , յան-
 կարծակի վառեցաւ հուր , և մաշեաց զայն .
 և իբրեւ զարթեալ 'ի տեսլենէն ⁽¹⁰⁾ , նոյն-
 ժամայն պարզ և մեկին յայտնեաց զելս ի-
 րացն , նախապատմելով որոց ընդ նմա էին՝
 որ ինչ լինելոցն էր , եթէ վնքի հրով վախ-
 ճանիմեոյ յձէ աստի :

Իսկ իբրեւ ծանեան՝ որք ընդ նմա էին , թէ
 պաշտօնեայք ատենին մեծաւ պնդութե 'ի
 ինդիր են երանելոյն , աղաչէին զնա միւռ
 անգամ խոյս տալ յայլ տեղի . և նա վասն
 սիրոյ եղբարց բռնադատեցաւ փոխիլ յայլ
 միւռ ևս ազարակ : Այլ յետ սակաւուց հա-
 սին ժամանեցին նմա՝ որք զհետ մտել էին
 նր . քանզի կսլեալ նց երկուս պատանեակս՝
 տանջեցին զմի 'ի նցէ՝ ցուցանել ինքեանց
 զտեղի ենպիսն . և նա տարեալ եցոյց նց ըզ-
 վանսն պողիկարպոսի : Աւ էր ժամ երեկոյի
 ուրբաթուն . յորում պահու բազմեալ էր
 սբն 'ի վերնատան միոջ , ուստի կարէր նա
 փախ

փախչիլ 'ի մ'թան 'ի միւս ևս տուն , որոյ և ստիպէին եղբարքն . բայց նա ոչ կամեցաւ , այլ ասէր՝ թոյլ տուք , զի կամք նոյ լիցին . որ և այն էր կամք սբին : Սոյ իբրեւ գիտաց երանելին , եթէ հասին արքն 'ի տուն անդր , էջ փութանակի առ նս , և խօսեցաւ ի նս զոճարթ երեսօք և քաղցրութ : Օ որոյ ըզպատկառելի դէմս տեսեալ արանցն , կարծեալ թոճէր նոյ՝ որք ոչն գիտէին զնա , եթէ սքանչելիս ինչ տեսանեն . զի հայէին ի հնուի ծերութն նոյ և ի ցածուի խոնարհութն և ի անայլայլելի երեսս նոյ , և կարեկից լինելով՝ ասէին , եթէ զիարդ անագորոյն մօօք առաքեցին զմեզ իշխանքն այնպիսի պնդութ , զի ըմբռնեսցի այսպիսի ծեր : Իսկ նա նոյնժամայն հրամայեաց զնել առաջի նոյ սեղան , և խորտիկս ազնիւս կազմեաց նոյ իբրեւ բարեկամաց և բարերարաց : Եւ ինքն խնդրեաց 'ի նոյ՝ ժամ մի յաղօթս կալ ցածութ . և իբրեւ համարձակեցուցին նս , յարեաւ և կայր յաղօթս լի շնորհօք նոյ մերոյ . մինչև զարմանալ որոց միանգամ տեսանէին և լսէին զաղօթակացութի նոյ . և սրտցաւութ ասէին , եթէ որպիսի այր հանդերձէ՛լ մեռանիլ , ծեր , ցածուն , արժաւնի նոյ : Իսկ սբն յիշեաց յաղօթս իւր զնմ եկեղեցիս՝ որ ի նմ կողմանս և ընդ տիեզերս , հայցելով 'ի նոյն զհաստատութի հաւատացելոց , և ճի զխաղաղութի :

Եւ յետ իբր երկուց ժամուց իբրեւ կատարեաց զաղօթս իւր , 'ի լուսանալ առաւօտուն

նստողցին զնա՝ ի վր զբառատու քն իշոյ, և առեալ ածինն ի քաղաքն յառուր մեծի շաբաթու : Եւ հանդիպեցաւ ի առաջ նորա գլխաւորն սպասաւորաց դատաւորի հերովդէս անուն, զոր իրենարքոս կարդային, այս է՝ իշխան խաղաղութե, նստեալ ի կառս ի հօր իւրում նիկեոսայ : որոց սպառնասիրել կամեցեալ զալիս պողիկարպոսի՝ նստողցին զնա իւրեանս ի կառս : և զճանապարհայն հրապուրէին զնա յուրացումի : զինչ չար է, ասեն՝ ասել մարդոյ յայսպիսի վտանգ մահու, տր իմ կայսր, և զոհել և կեալ : Եւ նա զառաջինն ոչ ետ նց պիտի : իսկ իբրեւ ստիպէին զնա, ասէ ցնս. ոչ գործեմ ես զայդ՝ զոր դուք ինձ խրատ տայք : Եւսկ նք իբրեւ տեսին թէ չառնու յանձն, սկսան չարաչար բանիւք թշնամանել զնա : և հարկանելով և աքցուտելով զսք ծերունին՝ ձգեցին իբր յակամայս ի կառաց անտի : և իբրեւ անկաւ, ջախջախեցան սրունք նր : այլ նորա ոչինչ վշտագնեւ, իբրեւ այն թէ եղև նմա և ոչինչ, յարեաւ ի գետնոյ անտի, և ուրախութեւ մուտ ի քաղաքն :

Եւսկ առեալ զնա զօրականաց՝ ածին յասպարէզ անդր, ուր զգաղանսն արձակէին : զեղան ի տեղի անդր և բաղմուքի քաղաքին, և եղև խռովութի մեծ, զի լուսնն եթէ բմբուսեցաւ պողիկարպոս : Եւ մինչդեռ մտանէր սք հայրապետն ի թէատրոն անդր, ձայն եղև առ նա յերկնից, և ասէ. քաջալերեաց զօրացիր պողիկարպոս : քայց զայն՝

որ ասացն զայս՝ ոչ ոք ետես . այլ զձայնն
բաղումք՝ ի հաւատացելոց անտի առաջիկայ
եղելոց լուսնն :

Իբրեւ եհաս սքն՝ ի տեղի ատենին , հարցաւ
նէր զնա անթիհիւսատոսն , եթէ դո՞ւ իցես
պօղիկարպոսն : Եւ իբրեւ ասաց , այո՛ , հրաւ
պօւրել սկսաւ զնա յուրացումի . պատկա
ռեա՛ ասէ՛ ի ծերունէ այտի քումմէ , եւ լուր
խրատու իմում . երդո՞ւնք՝ ի փառս կայսեր ,
եւ իմաստնացիւր . եւ ասա՛ վասն աղանդաւոր
քրիստոնէիցդ , բարձցի՛ն աննաճքն : Եւ ե
լանելին պօղիկարպոս լուրջ երեսօք նայե
ցաւ ի նամ ժողովուրդն՝ որ յասպարիզի անդ
էին , եւ ձգեալ զձեռն իւր ի վրձ հեթանո
սաց՝ յոգւոց եհան յերկինս ի վեր , եւ ասէ .
բարձ տօր զաննծսն : Եւսկ դատաւորն ոչ ի
միտ սուեալ զոր ասաց սքն , կրկին եւս ստի
պէր եւ ասէր . երդո՞ւնք , եւ արձակեմ զքեզ .
հայհոյեա՛ զքո՛ : Եւսկ ցնա պօղիկարպոս .
ութսուն եւ վեց ամէ իմ , զի ծառայեմ նմ .
եւ ի՞նչ մեղ ինչ ոչ արար ինձ . զիա՞րդ կա
րեմես հայհոյել զթագաւորն իմ , զայն՝ որ
փրկեացն զիս : ⁽¹¹⁾

Եւ այց դատաւորն անդրէն ստիպելով ասէր .
գէթ երդո՞ւնք՝ ի փառս կայսեր , իմ ի բախտ
նք ⁽¹²⁾ : Պիտի ետ երանելին . կատակելով
կատակես դու . զի ասես ինձ՝ երդո՞ւնք ի
բախտն կայսեր , որ հեթանոսաց է գործ .
իբրեւ այն թէ չգիտիցես՝ թէ ո՞վ ես իցեմ .
արդ լուր դու համարձակ քրիստոնէայ եմ
ես , եթէ կամիս դու ուսանել զբանս քրիս

տոնէութիւն , ժամտուր և լիւր : Յայնժամ
ասէ անթիպատոնն այսպանօք . անդէ աստէն
հաւանեցո՞ղայդ ժողովրդեանդ այդմիկ : Ասէ
ցնա սօղիկարպոս . ես զքեզ յայն սակս
սլատասխանուոյ արժանի արարի՝ խոստանա-
լով և զկարեւորսն ասել , զի ուսեալ է մեր՝
առաջնորդաց և իշխանաց որ նոյ հրամանաւն
կարգեալ են՝ մատուցանել զարժանին սլա-
տիւն , որ ոչ փնաս առնիցէ հոգւոց մերոց .
այլ զխաժամութիւն ատենիս համարիմ բնաւ
արժանի պիտիւնոյ՝ արկանել զմարդարիտն
հաւատոց առաջի անսթց :

Ինդ այս սրտմտեսլ անթիպատին՝ ասէ .
դազանս ռնխմ ես , և նոյ արկանեմ զքեզ ,
եթէ ոչ զղջացեալ ապաշխարես : Ասէ ե-
րանելին . անդէ կոչեա՞ զդազանս քո , և ե-
կեսցեն . զի չիք մեր փոփոխումն ապաշխա-
րութիւն՝ ի բարեաց ի չարիս . այլ բարւոյք է
մարդոյ դառնալ և ապաշխարել ի չարեաց
ի բարիս : Հաւել ասել իշխանն . եթէ զգա-
զանօքն արհամարհես , հրով մաշեմ զքեզ ,
եթէ ոչ դառնայցես : Ասէ ցնա սօղիկար-
պոս . հրով սպառնաս , որ առ ժամանակ մի
տոչորի , և յետ սակաւ ժամանակի շիջանի .
զի ոչ գիտես դու զհոլն դատաստանաց՝ որ
լինելոց է , և զտանջանս յաւիտենից՝ որ
պահեալ են ամպարշտաց . այլ զի՞ ևս յամես
դու , բեր զոր ինչ կամիս : Օայս և առա-
ւել քան զսոյն համարձակ խօսեցաւ երա-
նելին , զի լի էր սիրտ նոյ քաջութիւն և խնդու-
թիւն , և երեսք իւր լի ուրախութիւն և շնոր-
հօք .

հօք. մինչև զարմանալ անթիպատոսին յոյժ. որ և անդէն հրաման տայր քարոզ կարդալ 'ի մէջ ասպարիզին երիցս անգամ. սօղի-կարպոս խոստովանեաց Վժ անձին իւրոյ՝ եւ
[Թէ քրիստոնեայ եմ :

Եւ իբրեւ ասացաւ այս 'ի քարոզէ անտի, ամ ժողովուրդն հրէից և հեթանոսաց բնակիւ-լոց 'ի Ղմիւռնիա՝ մեծաւ սրտմտութեւ և բար-կութեւ աղաղակէին, և ասէին, դա է Վժա՞ ուսուցիչ ասիացւոց, հայր քրիստոնէից, և լուծիչ դից հեղինացւոց. զի ուսուցանէ բազմաց՝ [Թէ մի զոհեացեն, և մի երկիր սա-դանիցեն անոց. հասկա բարձ զդա՝ 'ի միջոյ : Եւ միւսանգամ աղաղակ բարձեւ աղաչէին զփիլիպպոս ասիապետն՝ յորոյ 'ի ձեռս էր առնել հանդէս դադանամարտի, զի արձա-կեացէ առիւծ 'ի Վժ սօղիկարպոսի : Եւ ան-հա ասէ ցնս. չունիմ ես իշխանութիւն, զի կա-տարեցան աւուրք խաղուս : ⁽¹³⁾

Եւ ապա հաճոյ [Թոճեցաւ բազմութեւ աղաղա-կել 'ի միասին, [Թէ կենդանւոյն այրեսցի սօղիկարպոս. զի պարտ էր կատարել տեւ-լեան սթյն և մարգարէութեն, [Թէ հրով ու-նիմ ես այրիլ : Եւ ահա արագ արագ զոյգ-ը բանիցն ամբոխին՝ և գործն կատարեցաւ ըն ալնարկութեւ անթիպատոսին. զի ժողու-վեցին բերին ժողովուրդք 'ի խանութից և 'ի բազանեաց փայտ և խոտ, մանաւանդ հը-րէայքն. զի խնդային և պնդէին յասպարի-զի անդ. Վժ կորուսանելոյ զարդարն՝ առ ա-տելուէն, որ առ իջեանս :

Եւ եղև իբրև պատրաստեցաւ նիւթ խա-
րուկին, ինքնին ելոյծ կենդանի նահատակն
զգօտի իւր, և ՚ի բաց արար յիւրմէ՝ զհան-
դերձսն. մինչև և զկօշիկսն իսկ կամէր լու-
ծանել. և զայս չէր նր յառաջագոյն արա-
րեալ ⁽¹⁴⁾. ուր հաւատացեալքն փութային
եւեւեւ առնելով զմիմեամբք, [Թէ ո՛վ ՚ի նո-
ցանէ յառաջ մատիցէ՝ ՚ի հանդերձսնր. իբրև
այն՝ զի ամբարի վարուք զարդարեալ էր և
յառաջքան զծերուի իւր : Այս աշխուհե-
տեւ եղան գործիքն՝ որ պատրաստեալ էին՝
՚ի նիւթ հրոյն. (ցո՛ւ բաց ՚ի փայտէն և ՚ի
խուռնոյն՝ որ ՚ի պէտս կրակի, բերին և զգոր-
ծին, զոր օրինակ զցիցն՝ յորում կապէին
զայրելի անձն, և զպարանսն՝ որովք պըն-
դէին, և զբւեռսն՝ որովք բւեռէին. ո՛ր և
զշապիկն կպրաղօծ՝ զոր զգեցուցանէին այ-
րելոյն) :

Եւ դահիճքն պատրաստէին պնդել զպօղի
կարպոս բւեռօք, ին սովորուէ՝ որով զայլն
պրկէին, զի մի՛ ՚ի բաց ոստիցին կմ փախչի-
ցին ՚ի հրոյն : Իսկ սք հայրապետն ասէ ցնմ.
Թո՛յլ տուք ինձ աշտպէս, զի այն՝ որ տայ ինձ
զօրութի համբերել հրոյն, նոյն տայ ինձ յեր-
կարել անդէն ՚ի հօւրն առանց աշխատուէ
և առանց բւեռելոյ : Եւ նք [Թոյլ ետուն,
և ոչ բւեռելոյն զնա. այլ միայն կամեցան
կապել. որ և ինքն իսկ փութացաւ՝ ետ ըզ-
ձեռս իւր յետս, և կապեցաւ իբրև զգառն
երևելի՝ որ ելանէ ՚ի մեծ հօտէ՝ լինել ողջա-
կէզ և պատարադ բնդունելի այ կենդանոյ :

Եւ յայնմ վայրի համբարձ երանելին զաջա
իւր յերկինս, յաղօթս եկաց և ասէ. Տէր
ւնձ ամենակալ՝ հայր յոյժքոյ որդւոյ քո սի-
րելւոյ և օրհնելոյ, այն՝ որ 'ի ձեռն նր ըն-
կալաք մեք զգիտութիւն քո. նձ հրեշտակաց
և զօրուէց, և նմ արարածոց, և նմ տոհ-
մին արդարոց՝ որ կենդանի են առ քեզ. և
օրհնեմ զքեզ, զի արժանի արարեր զիս յա-
ւուրս յայսմիկ առնուլ մասն 'ի թիւ վկայից՝
'ի ձեռն բաժակի քո՝ 'ի յարութի կենացն
յաւիտենից շնչով և մարմնով և հոգւով սքով
առանց ապականութե. ընդ որս և ես մա-
տեայց առաջի երեսաց քոց այսօր պատա-
րագ պարարտ և ընդունելի. ոն՛ պատրաս-
տեցեր յառաջագոյն և յայտնեցեր անսուտդ
նձ ճմարտուէ. վս այսօրիկ և վս նմ իրիք
փառաւորեմ և օրհնեմ զքեզ 'ի ձեռն քա-
հանայապետիդ յաւիտենից յոյժքոյ որդւոյ
քո սիրելւոյ. զի 'ի ձեռն նր քեզ և լ նմա
հանդերձ հոգւովդ սքով փառք և օրհնութի
յայսմ հետէ մինչև յաւիտեանս. ամէն:

Եւ ընդ ասել նր զամէնն⁽¹⁵⁾, սպասաւորք
հրոյն բորբոքեցին զհուրն շուրջանակի. և
կայր կապեալ սքն 'ի միջի: Եւ իբրեւ բոցն
արծարծեցաւ և տոչորեցաւ ուժգին, սքան-
չելիս իմն տեսին՝ որք մերձն կային. զի հուրն
բոցատարած՝ կամարաձև կառուցեալ՝ գոր-
ծեցաւ 'ի նմանուի խորանի (յն վրանի), կմ
իբրեւ զհողմալից կտաւ առադաստի նա-
ւու⁽¹⁶⁾. և այնպէս ուռուցեալ պատեւ կայր
շուրջ զմարմնով վկային. և էր սքն 'ի ներ-

քոյ ո՞նց տաղաւարեալ 'ի վրանի • զի կայր նա
'ի մէջ հրոյն ո՞չ ո՞նց զմարմին , զի այրի , այլ
իբրեւ հաց սք՝ եփեալ տակաւ 'ի նոճէր նոյ ,
և իբրեւ զոսկի և զարծաթ՝ որ փորձի 'ի բոլս •
և հոտ անոյշ բուրեշ 'ի նմանէ իբրեւ զհոտ
կնդրկի կմ իբրեւ զմիոյ յազնի՛ն խնկոց :

Եւ եղև իբրեւ տեսին անօրէնքն , թէ ոչ կա-
րէ հուրն մերձենալ 'ի սքն , և այրել զմար-
մին նորա , հրամայեցին դահճի միում՝ մօտ
մատչիլ , և խոցել զնա սրով : Իբրեւ արար
զայն , ել 'ի նմանէ արիւն յոյժ , և շիջոյց
զհուրն • և տեսին՝ որք մերձն կային՝ զհոգի
երանելոյն , զի իբրեւ զաղանի թռուցեալ
վերանայր յերկինս • և զարմացաւ նմ ժողո-
վուրդն՝ եթէ է այսպիսի ընտրութի 'ի մէջ
անհաւատից և ընտրելոց նոյ • յորոց մի էր և
այս երանելի և սքանչելի այր նոյ՝ յաղթօղ
վկայն քո՛ի պօղիկարպոս , վի՛ս ճշմարտութե՛ն
նմանօղ առաքելոց և մարգարէից • որ անա-
րատ գտաւ վարուք մաքրութե • և 'ի գլուխ
տարեալ զկատարեալ յաղթութի մեծի վկայ-
ութե՛ն ընկալաւ զյաղթանակ փառաց 'ի տնէ
առանց երկմտութե , և պսակեցաւ անեղծ
պսակաւ : (17)

Ինդ որ մախացեալ բանասարկո՛ւն խորա-
մանկ հնարիւք գուն գործէր , զի մի և մար-
մին նո՛ր շնորհեսցի հաւատացելոց , որք յնմ
սրտէ ցանկային այնմ • վո՛յ և դրգուեաց այ-
նուհետեւ զնիկետաս զհայրն հերովդի և
զեղբայր դեղկեայ , և զբազումս 'ի հրէից՝
զգացուցանել դատաւորին , զի մի տացե-
քրիս

քրիստոնէից զմարմին սօղիկարպոսի . զի
այնչափ մոլեալ են (ասէն) նք զհետ առն
այնորիկ , մինչև գուցէ թողեալ նոցա զխա-
չելեանն՝ երկիր պաղանիցեն նմա :

Սմին իրի եղան պահապան զօրք հանդերձ
հարիւրապետիւն , զի մի կարասցեն մերձե-
նալ 'ի տեղին քրիստոնէայք , որք պատ-
րաստեալ էին առնուլ զմարմին սքն 'ի հրոյ
անտի . և հրէայք ընդդէմ կացեալ հակա-
ռակէին : Իբրև ետես հարիւրապետն ըզ-
մարտ հրէիցն , եդ զմարմին երանելոյն 'ի
միջի , և այրեաց զնա (ոնկ սովորուի էր ար-
տաքնոցն) . և ապա հաւատացեալքն ժողո-
վեցին զոսկերս սքն իբրև ցանկալի դանձս
հոգևորս , առաւել պատուական համարե-
լով զնս քան զականս պատուականս ծանրա-
գինս , և քան զոսկի ընտիր փորձեալ 'ի հուր-
և եդին յարժանաւոր տեղուջ : ⁽¹⁸⁾

Իւր ժողովեալ ուրախութիւն և ցնծութիւն առ-
նէին զօր յիշատակի վկայուէ նր՝ լը այնոսիկ
որ յառաջագոյն նահատակեցան . նոք են ա-
րևելեան վկայքն ասիացւոց . յորոց երկուտա-
սանքն յիշատակին լինել 'ի փիղադեղփեայ .
այլ առաւելքան զամենեցուն նոյ՝ սք միայն
յիշատակ էր պայծառացեալ , ոնկ և յոմանց՝
իբրև գլուխ նոյ երեքտասաներորդ վկայ կռ-
չեցեալ . մինչև և 'ի մէջ հեթանոսաց պատ-
մեալ լինէր . զի ոնկ առաքելոցն անունն ընդ
նմ երկիր ծանուցաւ , սոյնպէս և սօղիկար-
պոսի սքանչելոյ՝ աշակերտի առաքելոցն :

() որոյ և զօրինակ կատարմանն (լը ճառե-

լոցս ,) Հանդերձ յառաջընթաց հաճատա-
կակցօք նորին՝ դրեցին եղբարք և երիցունք
եկեղեցւոյն զմիւռնացւոց առ եկեղեցին փի-
ղովեղայ կամ փիղադեղփեայ . և նք ետուն
առաքել լը ամ եկեղեցիս . զի որք հաւատով
կատարեն զյիշատակ սքց , մասնակից լի-
ցին պսակաց նց՝ 'ի քս 'ի տը մեր :

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ա**րք սԷյն պօղիկարպոսի՝ 'ի սկզբանէ մինչև 'ի
սքանչէլիս անձրեւոյն որ յերաշտի , միօրինակ
առ ամ մատենագիրս՝ եթէ լարձակ ըստ եգեղոցս , և
եթէ քաղոճածոյ , առեալ է 'ի հին և 'ի վաւերական
բանից պիոնիոսի կի՞ պիոնի . որ կամ է նա ինքն սքն
պիոն քահանայ եկեղեցւոյն զմիւռնիոյ , և կամ այլ ոք
Ժմկակից նք յերրորդ դարու . և այս գրութի պիոնի
ասի առեալ (բաց 'ի վկայուէ Ժմկակից անձանց կեն
դանի բարբառով) 'ի բուն գրոճածոց սոկրատայ ու-
րումն և կայիոսի գործակցի սԷյն երանոսի : Իսկ բուն
վկայաբանուէն է գրուէ ականատես երիցանց եկեղեց-
ւոյն զմիւռնացւոց . զոր և քաղելով ընդօրինակէ եւ-
սեբիոս : Բայց կան և ցարդ նաև բնագիրք՝ եթէ վա-
րուց և եթէ վկայաբանուէն յունարէն , 'ի ձեռագիր
և 'ի տպագիր մատենան ամբողջ . մինչ զի աւելորդ է
մեզ երկարել զբանս վս վաւերականութե բովանդակ
պատմութե . այլ որ ինչ ծագի ինդիր կարեւոր վս տա-
րեր ընթերցոճածոց կի՞ իմացոճածոց , յիշեմք 'ի կար-
գիս :

(2) Ո՛չ գիտեմ , որպիսի շփոթութիւն 'ի Լ կատարումն
կի՞ յիշատակ սԷյն պօղիկարպոսի՝ լը այլում պօղիկար-
պոսի փոխաբերեալ գտանի . զի պօղիկարպոս զմիւռնոյ
հայրապետ (հանդերձ համառօտ պատմութիւն լը գրե-
լոցս) յիշի 'ի 26 . յունվարի . իսկ 'ի փետր . 23 . դնի
յիշատակ * 'ի հռովմ սԷյն պօղիկարպոսի երիցու , որ
" լը երանելոյն սեբաստիանոսի զբազումս դարձոյց 'ի
" հաւատս քնի , և յորդորելով առաջնորդեաց 'ի վը-

„կայտկան փառս|| • ուր պարտ էր այսր փոխաբերել
և զմեծն պօղիկարպոս • զի զոր Հ. դնէ 'ի փետր. 22.
(եթէ 'ի յայտմաւորս, և եթէ 'ի հին ճաշոցս.) 'ի Յ.
անվրէպ պահի • փետր. 23. ունի և 'ի Հ=Յ. և առ ար
իէլի • նոյնպէս պարտ է ընթեռնուել և զգրեալն 'ի հին
ճաշոցս ինչ • իմ. փետր. և 'ի ճառընտ. փետր. իե. ցր
պարտ է վերծանել. իմ. :

Անվրէպ ասեմ՝ ըստ ստուգագոյն իմացունածոյ բանից
Ժմկակից և ահանատես երիցանցն զմիւռնիւր • որք 'ի
վախճան նամակի իւրեանց այսպէս գրուին • * Արդ
„վկայեաց երանելին պօղիկարպոս 'ի մուտս քսանթիւ
„կայ ամսոյն՝ յաւուրն երկրորդի, նախ քան զեօթն
„կաղանգաց մայիսի (որ է վրիպակ գրչաց, փոխա
„նակ գրելոյ՝ կաղանգաց մարտի), 'ի մեծի շաբաթու,
„յուլիսերորդ ժամու || : Ուր իրաւամբք ասէ վալե
սիոս հենրիկոս ըդէմ պէսպէս իմացողաց բանիս, թէ
զմիւռնացիք ոչ այլազգ վարէին զամիսս քան զասիս
ցիս • և ահա իմ ատիացւոց սկիզբն քսանթիկոս ամսոյն
անկանի 'ի 22. օր փետր. իմ նմին և երկրորդ օր քսան
թիկոսի լինի՝ 23. փետր : Որով ինքնին ուղղագրելի լի
նի մայիսն գրեալ փոխանակ մարտի • և ասելն՝ 'ի մե
ծի շաբաթու՝ ոչ լինի վերածելի առ աւագ շաբաթն
(ունի իմացան այլք), այլ՝ 'ի շաբաթ օր ըհանրապէս,
որ մեծ էր 'ի հնումն, և մեծ եղև իմ կատարման սքէյն
պօղիկարպոսի, և իմ այլ բիւմ գլխոց : Զայս ապացու
ցանէ և գրեալն ուղղակի 'ի վարս սքէյն պիտի քահա
նայի, թէ * յեօթն կաղանգաց մարտի կատարուել յի
շատակ սքէյն պօղիկարպոսի || • որ է ասել՝ 'ի 23. փետրվա
րի • յորում և ցարդ տօնեն զմիւռնացիք և ամյոյնք :

Աստի ծագեն և անհամաձայն կարծիք վնտարոյն՝ յո
րում կատարեցաւ սքէյն պօղիկարպոս • զի ոմանք դնեն
յամի ամ 166. ոմանք 167. ոմանք 168. ոմանք 169. ո
մանք 172. ևն : Եւսեբիոս 'ի քրոնիկոն կանոնի դնէ
յեօթներորդ ամի կայսերուէ մարկոսի աւրեղիանոսի
և եղբոր նր վերոսի զուկիոսի աւրեղիոսի կոմոդոսի,
և յաբրահամեան թուականի • 2183 • յորոց առաջինն
պինէ ամի ամ 168. և երկրորդն՝ ամի ամ 167. յորոց
մինն է ընտրելի իբրև ստոյգ :

(3) Ոմանք համարին, թէ առաջին եմիս զմիւռնոյ եղև

ապեղէս աղեքսանդրացի՝ դորժակիցն պօղոսն, կի՛մ ապեղէս մին յեթմանասնից • ապա ստրատէաս եղբայրն տինթէասի • ապա բուկողոս, որում յաջորդեաց պօղիկարպոս : Իսկ այլք առաջին զնեն զբուկողոս կարդեալ յառաքելոց • և յետ նո՛ր երկրորդ զպօղիկարպոս • բայց լի այլ և այլ տեսութե՛ն կի՛մ լի՛նձակի այնր Ժմկի՛նն սք անհամաձայն :

(4) Չեմ սքանչելիս սքին գեղեցիկ համառօտէ Յ • բա սիլ • յասել անդ • * Եւ արար բազում սքանչելիս • զի « և յառաջ քան զձեռնագրիլն, զկնոջն՝ որ մնուցանէր « զնա՝ զտեմարանս՝ յաղօթս կալով ելից իմ բարեօք, « զորս յառաջագոյն գատարկեւէր ՚ի պէտս կարօտելոց • և յետ ձեռնագրութեն զմեծ հրդեհն աղօթիւք « դադարեցոյց • և ՚ի լինել երաշտութե՛ն ետ ամել անձ « րև • և զայլ բազում նշանս արարեալ շնորհօքն ին՝ « ննջեաց, հրաշագործելով մինչև ցայժմ » :

(5) Ամ նախնի մատենագիրք լի սքին երանոսի աւանդեն, թէ յառաքելոց կի՛մ յաշակերտաց քնի՛ ձեռնագրեցաւ պօղիկարպոս յեպտուէ • ուն և ոմանք լի սքին հերոնիմոսի յանոճանէ յիշատակեն, թէ սքն յովհաննէս առաքելս և աւետարանիչ՝ ձեռնագրեաց զնա : Ապա յասել պրոնիոսի և այլոց ՚ի վկայաբանից լի նանրասէս, թէ Ժողովեցան շրջակայ եպտուէք և ձեռնագրեցին զնա, մի կարծեր անմիաբան լի առաջնոյն • այլ կարի միաբան • զի դուռն եպտոց Ժմկին յայն կողմանս էր նա ինքն յովհաննէս աւետարանիչ :

(6) Այս դափնոս երևի լինել այն, զոր յիշատակէ սքն իգնատիոս իծաղգեաց ՚ի Թղթի իւրում առ զմիւսնացիս՝ ասելով : * Ողջոյն տամ աղկեայ՝ սիրելի անոճան, « և դափնոսի անհամեմատ դովելոյ, և եւդեկնոսի, « և իմոյն իւրաքանչիւր յանոճանէ » : Բայց դժուարին է ստուգել զոր կարծեցին ոմանք, թէ նաև անոճնդ աղկեայ յիշատակեալն յիգնատիոսէ՝ իցէ նոյն անոճն և նոյն անձն լի այնմ, որ դրի ՚ի վկայաբանութե պօղիկարպոսի՝ լի օրինակաց ինչ աղկեայ կի՛մ եղիեայ, և լի եւսեբիոսի գաղկեայ կի՛մ գեղկեայ, իբրև եղբայր կամ քոյր հերովդի՝ մասնչի և տանջի սքին պօղիկարպոսի • յայս կարծիս եղև երևելին ուսսերիոս՝ համարելով զնա դու երևելի կին բարեպաշտօն առ զմիւսնացիս :

(7) Սքն երանոս ՚ի գրելն զերթ պօղիկարպոսի ՚ի հովմ վն ինգրոյ զստկաց, և զյաղթահարել նո՛ր զաղանգաւորս Ժմկին, յիշատակէ և ինչ ինչ խօսեալ ՚ի նմէ յաւորս Ժմկին,

առաջիկայութեան իւրում՝ մինչդեռ ինքն մանուկ էր յա-
սիա . զոր արժան է և մեզ լսել . քանզի այսպէս գրէ
'ի Թուղթին՝ որ առ փլորինոս ոմն միտեալ զհետ ապան-
դոյն վաղենտինոսի . * Չայգալիսի վիգարուհի (ասէ)՝ ե-
րկցունք , որ յառաջ քան զմեզ եղեն , որ և աշակերտք
էին նոցին իսկ առաքելոց , ոչ երբեք քեզ աւանդե-
ցին : Ապաքէն տեսի զքեզ՝ մինչդեռ մանուկն էի՝ 'ի
ստորին ասիա առ պօղիկարպոսի , որ փայլէր մեծա-
պէս յեկեղեցւոյ . զի մեծապէս գուն գործէիր առ
հաճոյանալոյ նմա . զի զորս յայնմ ժամու գործեցան ,
լաւ ևս յուշի ունիմ՝ քան զոր յայժմուս գիտեցան .
վն զի զոր միանգամ 'ի տղայութե ուսանիմք , ընդ ա-
ռել հասակին զօրանան և յարեանան յողիս . մինչեւ
կարօղ ևս եմ ասել զտեղին՝ յորում երանեղին պօղի-
կարպոս նստեալ վիգար , ուն և զարժամունս նր և
զգնացս և զբովանդակ վաւուցն նկարագրութե և
զմարմնոյ տեսակ , ևս և զնստն՝ զոր առ ժողովուրդն
առնէր . և զբնտանի կենակցութին՝ զոր ունէր ընդ
յովհաննու , ուն և ինքն իսկ պատմէր . և լսելս ևս՝
որք տեսին զմորն , կենաց կցորդ լեալ էր . և թէ ո՞ր
պէս զբանս նոյ յիշատակէր , և զոր ինչ միանգամ առ
'ի նոյն լուեալ էր վն տն . և ևս զսրանչեւաց նր և
զվիգարուհին . զի լն որում և ընկալեալ էր պօղիկար-
պոս 'ի նոյն՝ որ ականատես եղեն բանին կենաց , ամիւ
նոյնորինակ զնոյնս ճառէր , յամի միաբան դաւեալ լն
սբ գիրս : Չայս ամ՝ զոր եսս 'ի տուղութե մարգա-
սիրուհին ան յայնժամ մեծաւ սնդուք լսէի , և ըզ-
լուեալսն ոչ 'ի քարտի , այլ 'ի սրտի իմում գրէի ,
զնոյնս շնորհօքն ան հանապազօր երկրորդեմ և յե-
ղանակեմ : Եւ առաջի ան կարեմ հաստատեալ , զի թէ
երբեք այսպիսի ինչ (մարգար վիգարուհի) լսէր երանե-
լին այն և առաքելական երեցն , դուք արդեօք առ-
ժամայն , և իցեալ զունկն իւր՝ ունէր ասել լն իւ-
րումս սովորութե , անձգ ամենաբարի՝ յորպիսի ժա-
մանակս զիս պահեցեր՝ առ 'ի կարօղ լինելոյ տանել
այսոցիկ . և 'ի տեղւոյն իսկ 'ի բաց փախէր , ուր
ուրեք՝ եթէ յոտին և եթէ նստեալ՝ զայնպիսի բանս
լսէր ॥ :

(8) Քանզի եւստերիոս աստանօր յեկեղ . պատմ . յետ
քաղելոյ զվիպարանութն սէյն պօղիկարպոսի և որոց
լն նմա՝ յիշէ 'ի վախճանն նոյն գլխոյն և զայլ վկայս , որ
եղեն 'ի զմիւսնիս , մանաւանդ զսէյն սիւսն քահանայ՝

որ անուանին եղև յոյժ յետ պօղիկարպոսի, այսու շիտ
 թե ուղ ոմանց 'ի վկայաբանից՝ շիտթեցին զԺմկ երկու
 ցունց (յորոց միջին կայ դար մի) • և եգին՝ ուղ է տե
 սանեւ և 'ի Յ. և 'ի Հ. թէ սքն պօղիկարպոս նահա
 տակեալ իցէ 'ի հալածանս գեկոսի • որ է Ժմկ նահա
 տակուծէ սքն պիտնի • և զարմանք է՝ թէ զխորդ ոչ
 հային, զի եւսերիոս եթէ 'ի պատմութե, և եթէ 'ի
 Ժամանակագրական կանոնի որոշ և մեկն դնէ զպօղի
 կարպոս 'ի հալածանս որեղեոսի և վերոսի • ևն • և ոչ
 յայն՝ զոր ինքեանք իսկ լեռնին, թէ զխորդ կարէր
 պօղիկարպոս աշակերտիլ առաքելոց առ գեկոսիւն 'ի
 մէջն երբորդ դարու :

(9) Ելին ոմանք 'ի յեալին Ժմկս, ուղ և առ մեօք՝ 'ի մէջ
 ազգիս, որք յորինակել զառնացոյցս կամ զճաշոցս՝ վա
 բանեալ, թէ ոյք ոմանք իցեն աշխատել վկայքս առանց
 անուան յիշատակեալք չ պօղիկարպոսի, իշխեցին մաս
 ցածին յաւելուածս առնել բացատրուէ, ուղ թէ ըզ
 վկայեցոյն յՅին պարսից իցէ բանն • և ոչ հայեցան՝
 թէ զինչ յարմարուի ունի այդ չ պօղիկարպոսի, և
 ոչ դրձկնայեցան՝ գուցէ կայցէ յիշատակութի զայլոց
 վկայից 'ի վկայաբանուէ սքն պօղիկարպոսի • յոր թէ
 հայեինք քաջ գտանէին երկոտասան թուով, և ևս ա
 շեւի • քանզի 'ի նամակի երիցանց զմիւսնոյ՝ (որ է բուն
 վկայաբանութիւն) գրի այսպէս • * Այսպիկ յաղագ
 ,, երանեւոյն պօղիկարպոսի, որ լի այլ երկոտասանս
 ,, եկեալս 'ի փիղագեղիեայ, կատարեցաւ վկայութիւն
 ,, 'ի զմիւսնոս • այլ սա միայն առաւել յիշատակի յա
 ,, մենեցունց, մինչ զի առ նոսին իսկ հեթանոսս յամ
 ,, տեղիս յաճախողոյն բանիւ քարոզի || : Զնոյն բանս
 կրկին և կրկին երկրորդէ նսեւ եւսերիոս • թող զի և
 'ի վր զլիցոյն այսպէս մականգրէ • * Թէ ուղ վկայեաց
 ,, պօղիկարպոս յամս վերոսեայ հանդերձ այլովք 'ի
 ,, զմիւսնոս քաղաքի || • և յրն թացս բանիցն ասէ • * յայտմ
 ,, Ժմկի խառնութիւն բազում եղև հալածանաց 'ի կողմանս
 ,, ստիպեցոյ || • և դրձկն՝ թէ * և յետ այսորիկ և յա
 ,, ռաջքան զվկայութիւն պօղիկարպոսի և վն այլոց վը
 ,, կայից պատմեն, և դրոշմեն գրով թէ սրպիտի հառ
 ,, բերուի ցուցին նք 'ի ցաւս անձանց իւրեանց, այն
 ,, պէս՝ զի զարմացուցին, որ միանգամ չուրջ կային և
 ,, հայեին լի նս || • ևն : Թող զի և ճառընտիրն՝ որ ըզ
 վկայաբանութիւն ողջոյն լեռնիակէ (համաձայն եւսե
 բեայ), ունի 'ի վերնագրի այսմ • * Վկայաբանութիւն

« սքնն պօղոսեան պատիւ ետնիս , որ վկայեաց 'ի զմեռաց

» քաղաքի հանգերձ այլովք՝ որ քննմա ։

Թողում ասեալ , թէ մին 'ի վկայից անտի՝ քաջն գերմա-
նիկոս՝ յանուանէ յիշատակեալ 'ի վկայաբանութեաւ և
առ եւսեքի , ուրոյն եդեալ կայ 'ի Լյուսնկարի . 19 :
Յոր հայեցեալ բուլանդայ՝ զարմանայ , թէ զեմրդոյնք
ևս չտեսնէ զգերմանիկոս՝ դէթ 'ի տօնելն զպօղոսեան
պոս 'ի փետր . 23 . այլ չունի զարմանալ 'ի վր տօնա-
ցուցին հայոց , ուր արեւելեան վկայս դնելով նախնեաց
մերոց՝ ոչ զայլ ոք յայտ առնեն , բայց զսա ինքն զգեր-
մանիկոս և զընկերս նր նահատակեալս 'ի զմիւսնիս առ
պօղոսեան պատիւ , որ և ինքն իսկ է արեւելեան , քի յա-
նատօլու երկրէն :

(10) Առ հոմաճայնութե արդեօք բառիս՝ տեսիլ , որ
մարթի լինել 'ի քուն և կիմ յարթնութե . տեսանեմք՝ զի
աստանօր զտեսիլ պօղոսեան պատիւ եւսեքիս բացատրե-
իբրև յանուրջս դիւերոյ . ըստ որոյ դնի և 'ի հ . ուր
այլք յարթնութե 'ի ժամ աղօթից իմացան լինել : Բայց
չէ ինչ . ըստ է՝ զի անձային էր տեսիլն . և զոր գուշա-
կէրն՝ կատարեցաւ :

(11) Քաջ գիտեա զասելն սքնն . * Ութսուն և վեց
ամ է իմ , զի ծառայեմ նմա (քննմա) ։ զոր քնն առա-
ջին կիմ վեր 'ի վերոյ տեսութե՝ լինի իմանալ 'ի վր բո-
վանդակ կենաց նր . և քնն այսմ եդին ոմանք 'ի վկայա-
բանից՝ զոյգ քնն աղեքսանդրեան Ժմկադրութե , թէ պօ-
ղոսեան պատիւ կատարեցաւ 'ի հասակի 86 . կիմ 87 . ամաց :

Այլ հայեցով 'ի Ժմկն՝ յորում սկսաւ ծառայել քնն ,
յայտնանք ճանաչելով զնա կամ զարժանաւոր պաշտօն
նր 'ի կալ լիստեայ մօրագրէ իւրմէ (զի յառաջն է կամ
անդիտելի , կիմ քնն ոմանց հաւանական՝ անձանութ լինել
'ի քնն) , սրբա է յերկարել զկեանս պօղոսեան պատիւ
այլ ևս 15 , կիմ դէթ 12 . ամօք . չասացից՝ թէ առաւել
լեօք , զի թէև մանուկ կոչիցի փոքր , սէսպէս իմա-
նալք . վն զի յայտ է 'ի բովանդակ ընթացից կենացն ,
զի ակնատեսեղև ոմանց յառաքելոց՝ ևս առաւել յով-
հաննու , և բազմաց յաշակերտաց . և ինքն 'ի խոր ծե-
րութե նահատակեցաւ , թէպէտև էր ժիր հոգւով և
մարմնով . մինչ զի անցէլ էր արդեօք զհարիւրամենիւք .
վն ուղիղ թուի դնելն զնա բուլանդեանց իբր 104 . ամ-
աց . այլ թէ յորում ամի զայս ինչ և զայն գործ գոր-
ծեալ իցէ , չէ ինչ հարկ զննել կիմ գիտել :

Առ քեզ կանոն վն ամ իրաց գիտեմեաց զպօղոսեան պատիւ

սէ զայս ըհանուր ասացունա՛ւ եւսերի • Գ. 35. * Բայց
 ,, սքանչելի էր ը ժամանակսն ը այնոսիկ (յերկրորդ
 ,, դարու յետքսի) 'ի կողմանս ասիացւոց պօղկար-
 ,, սոս ետն զմիւսնացւոց, այր՝ որ շրջեցաւ ը առա-
 ,, քեալսն, և զեպտուէն՝ յայնցանէ որ տեսին զորն և
 ,, պաշտեցին՝ ընկալաւ ॥

(12) Ուր 'ի հայերէն թարգմանուէ գնի, երգնուէ 'ի
 փառս կայսեր, յունականն է՝ 'ի բախտն կայսեր: Արդ
 չէր օրէն քրիստոնէից երգնուէ 'ի բախտն կի՞ 'ի փառս
 և կի՞ 'ի գիտաւորութի ինչ կապալատ կայսեր, զի առ
 հեթանոսս իմացեալ լինէր 'ի պատիւ չո՞ծոց, մանա-
 լանդ թէ՛ և բախտն կայսերաց հովմայեցւոց՝ (կոչե-
 ցեալ 'ի նոյն ճէնիոսս), մի 'ի կարգէ գից կարծեալ լի
 նէր. ('ի գէւ պ կեեալ ռամկական ձայնիս ճիւն, որ է ո՞
 գի գիւնական:) Միայն օրէն էր երգնուէ 'ի վր կե-
 նաց, կի՞ արեւու կայսեր. որո՞ և բողբէլ առ կայսր:
 Վայ ասէ տերառւղիանոս 'ի գիրսն պինատունուէ. Գ. 32.
 * Երգնուէք ո՞չ 'ի բախտս կայսերաց, այլ՝ 'ի կեանս
 ,, նոյ, որ պանծադոյնն է քան զամբախտ: Ո՞չ գիտէք,
 ,, զի բախտք (լա՛ ճէնիի) ասին գեքն: Մէք զայն բէ-
 ,, գատաւորութիւն ընդունիմք յինքնակալոն, այն՝ որ
 ,, զնս իշխանս 'ի վր ազգաց կացոյց: Չի զայն ինչ գի-
 ,, տեմք լինել 'ի նս՝ զոր ամ կամեցաւ. վայ և զկեալն
 ,, նոյ կամիմք՝ զոր ամ կամեցաւ, և իբր երգումն մեծ
 ,, զայն առգնեմք ॥ Յետ քրիստոնէուէ կայսերաց՝ սո-
 վորութի եղև երգնուէ 'ի բարեպաշտութի և 'ի յաղ-
 թուէ ինքնակալաց, ևս և 'ի մեծուէ կամ 'ի բարձրու-
 թի ինքնակալին:

(13) Ասիապետք էին քուրմք հանրականք քի դաւառա-
 կանք՝ կարգեալք 'ի վր մեհենական խնդրոց ասիաց-
 ւոց ը զանազան դաւառաց. քանզի յիւրաքանչիւր քա-
 դաքս ասիոյ ամ լրամէ 'ի սկիզբն տարւոյ ընտրեալ լի-
 նէին մի մի ասիապետք. և անունք նոյ յղեալ լինէին
 առ դաւառական ատեանն. որ որոշէր զատան արս 'ի
 կարգէ անտի ընտրելոց, և անուններ ասիապետս. որք
 լինէին վերակացու մեհենաց, տօնից, և հանգիսից
 պաշտամանց. և զի դադանամարտութիւն կարգեալ լի-
 նէր յաւուրս մեծահանգէս տօնից 'ի պատիւ գից, վայ
 և հանգիստադի յորին 'ի քրմապետաց աստի ոք լինէր:
 Այսպիսիք ոմանք էին և ասիապետք յիշատակեալք
 'ի Գ. Բ. Ժ. 31. իսկ թէ յոքնակի յիշատակին 'ի
 միում վայրի, սարա է իմանալ՝ թէ մին 'ի նոյն էր տա-
 րեւ.

րեկան աստիպեալսն . իսկ այլքն՝ որք երբեմն լեալ էին
'ի նմին վերակացուէ :

(14) Ուր տեսանեսս և 'ի վարս այլոց սքց նահատակե-
լոց հրով , զք գորդիոսի , և թէ ոգորոսի Թառոնի ,
հանգամանք մանուկք իբր նոյն գրին 'ի վր ամցն . վն
ղի որմ գլխատումն , և քերանքն և այլ տանջանքն , և
խաչն իսկ գլխովն , լինէին որոշ եղանակաւ իւրիք , (որ
հնրկ է ամցն նոյնորինակ կատարելոց ,) սոյնպէս և ա-
ռաւել ևս հանդիտանային արարուածք եթէ դահճաց
և եթէ վկայից 'ի հանգիսի կենդանւոյն այրման հրով :
Մինչ զի՝ որ զարմանալին է , հանելն իսկ զկօշիկն՝ մի-
րինակ և տարօրինակ աւանդեալ՝ յամսին ունի զմթու-
թի ինչ առաջի մեր . վն և աստ պէսպէս իմացեալ լի-
նի 'ի վր սքցն սօղիկարպոսի . այն՝ թէ * և զկօշիկսն
, իսկ կամեր լուծանել . և զայս չէր նր յառաջագոյն
, արարեալ || . կամ լւ այլ ընթերցուածոյ . * զոր չէր
, երբէք արարեալ || . ուր լւ հնրկ տեսութե կարծէ
ամ ոք , ուր թէ սքն սկսաւ հանել ինքնին և զկօշիկսն ,
զոր չէր տակաւին հանեալ ընդ այլ զգեստս . բայց զի
այդ գրուէ ոչ է նոր ինչ արժանի գրելոյ , վն կրկին
իմաստ մարթ է հանել հայելով և 'ի յաջորդ բանս :
Կախ՝ թէ սքն սօղիկարպոս ոչ երբէք ինքնին հանեալ
էր զկօշիկս իւր յաւուրս ետնուէ իւրոյ . զի ոչ թոյլ
տային նմա հաւատացեալք , որք մի քան զմի փափա-
քելով մերձենալ առ նա՝ ինքեանք փութային հանել
զկօշիկ նր , մանաւանդ 'ի ծերութե անդ : Երկրորդ
թէ մինչև պատրաստեալ էր հուրն՝ մերձ կային հա-
ւատացեալք առ սօղիկարպոսի . վն և նորա չէր հա-
նեալ զկօշիկսն և զհանգերձսն , զի մի յափշտակեցեն
իբրև շնչաւարս . այլ իբրև հեռացան նոքա , յայնժամ
եհան :

(15) 'ի յն . բնագրի ասի . * և 'ի վերառաքել նր զա-
, մէնն || . յոր հայեցեալ ասեն ոմանք , թէ սովորուէ
էր հին վկայից՝ յաղթեւն 'ի վերջին հանգիսի կատար-
ման , զբանս աղթից դաշն ձայնիւ ասել՝ զոր առա-
ւել մերձաւորք լսէին . և զամէնն՝ որ զինն՝ հառաջա-
նօք և լսելի բարբառով վերառաքել , կամեցեալ նշա-
նակել առ դահճն և առ ամ ամբոխն , թէ ես կատա-
րեցի զիմ բանս . և պատրաստ եմ 'ի մեռանիլ : Թո՛ղ
զի այս սովորուէ բարձրաձայն ասելոյ զամէնն՝ հասա-
րակ սովորութի էր առ քրիստոնեայս . որմ և պահ-
ցարդ 'ի պաշտամունսն ինչ եկեղեցեաց . յորս յաւարտել

քահանային զաղօթս՝ ժողովուրդն ասէ բարձրաձայն
զամէնն . տէս և զքանն առարկելոյն . Թ. Ի. Ժ. 16:
(16) Կամարաձեն նաև 'ի յն . գրի . 'ի նմանու զամ-
բաս . որ է նոյն թ. ձայնիս Կամար . ումի . Ժ. Ժ. . որով նշա-
նակի և յարկ աղեղնաձև , և ամ շինուած յարկածաձ-
կոյթ . ուն և սենեակք , կառք , նաւք . ևն : Եւ զայս ևս
սքանչելիս տկանատես գրիչքն երկցունք զմեռնիկոյ յա-
ռաջին գէմս յայտ առնեն 'ի նամակի իւրեանց , Թ. Ժ. Ժ.
ասելով . որն և 'ի կարգի բանիցն , հոս անոյշ գայր
Ժ. ևն :

(17) Յայտնի է 'ի գրելոցս , զի սէն պօղեկարայոս ոչ
այրեցաւ 'ի հրոյ , ոյլ 'ի մէջ հրոյ աւանդեաց զոգին .
և այս կամ յետ խոցելոյ զնա գահճին սրով կմ' նիզա-
կաւ , ուն երևի 'ի կարգէ պատմութեն . և կմ' նախ քան
ղխոցին , ուն գնի 'ի Հ. (և յայնժամ բղխումն արեան
համարի սքանչելիք) յասելն . * Եւ տեսեալ գահճացն
,, զսէն պայծառ երեսօք՝ կարծէին , թէ կենդանի է .
,, և կամէին սրով սպանանել զնա . և տեսին զհօգի նր'
,, ուն զաղաւնի ելեալ յերկինս . և 'ի խոցելն զմեռեալ
,, մարմինն՝ հեղաւ բազում արիւն , և շիջոյց զբոցն || :
Վկայէ և վկայագիրն հաովմայեցւոց , թէ ինչ ոչ փա-
սեցաւ սէն պօղեկարայոս 'ի հրոյ : Երաւ և հին արձա-
նագիր 'ի հաովմակեղեցւոյ սէյն ստեփաննոսի 'ի վր'
պօղեկարայոսի բանիւ Թ. Ժ. Ժ. 6. * 'ի մէջ հրոյ ոչ
,, տասպացայ || , հանդերձ վերտառութիւն՝ որ է 'ի նն
ոտանաւոր . * Եւ թէ ընդ փիւնիկ որ զարմանայ , զի 'ի
,, հուր մեռանի , և խարոյկ կաղմեալ՝ զանձն վերանո-
,, ռոգէ , սքանչասցի՝ պօղեկարայէ ընդ ինայեւն ծախիչ
հրոյ 'ի բեզ || :

(18) Նշխարք ոսկերաց սէյն պօղեկարայոսի , որք ամփո-
փեցան 'ի հաւատացելոյ անտի զմեռնացւոց , կամ թ
բողորին և կմ' թ մասին սփռեցան յետ Ժմկաց յայլ և
այլ տեղիս , մանաւանդ յարեմուտս . մասունք ինչ նր'
տարեալ եղեն 'ի գաղղիա . գլուխ սէյն փոխադրեցաւ
'ի հոռոս կղզի , և անտի 'ի մելիտէ , ինչ 'ի մալթա .
(զոր թ այլ բիւմ' նշխարս սէյն յիշեմ' թէ տեսեալ է իմ
անդ) . և այլ ևս նշխարք 'ի հաովմ բերեչեղեն 'ի ձեռն
երկուց արեւելեան կուսանաց փախուցելոց 'ի հաւա-
ծանաց ընդի իտաւրացւոյ . ուր և ցարդ պահիւր 'ի
զանազան եկեղեցիս , առաւելանք 'ի տաճարի սրբուհ-
ւոյն մարիամու 'ի մարտեան դաշտի : Իսկ տեղի կատար-
մանն յիշմիր է մօտ 'ի լեառն սէյն աննայի :



ՎԵՐԻ ՍՐԲՈՅՆ

Մարութայի ենթսին նիբկերտոյ : (1)

Ն . Տայես . 28 . և քեպր . 25 : ՏԲ ԵԷԼ . յոանեսի .
 1 : Նին Տաղոց և Տառլնորի . յոանէարի . 21 . (Ե
 բինակ Ենէ . յոան . ւ . և ոմանի յոանեսի . Են :) 3 .
 քեպր . 16 : 1 . քեկո . 4 : Տառլնոր . Լ . Եջ . 24 :
 և 0 . 2Բ : Լ սսեման . հապ . ւ . Եջ . 1740 .
 ւն : (2)



Ս ՈՒՐԻ ԵՒ ԵՐՋԵԼ
 նիկ հայրապետն Մարութայ
 (որ Թարգմանի յասորոց տէր
 Յի ,) էր յաւուրս փոքուն Թեո
 դոսի կայսեր յունաց , և յազկերտի առաջ
 նոյ արքային պարսից , Ժմկակից սքն սա
 հակայ պարթևի հայոց հայրապետի , հայ
 րենեօք յասորի տանէ , և մայրենեօք ի հայ
 ոց . քանզի ծագումն նր եղև այսպիսի :
 Ի Ժամանակս Թգրութեն խոսքովու որդւոյ
 տրդատայ , յորում Ժմկի փայլէր ի հայս սքն
 վրթանէս , և ի միջադէտս հայոց երանելին
 յակոբ մծբնայ հայրապետ , տակաւին կայր
 ի սահմանս միջադէտաց միւս ցորդ կռասպաշ
 տուն . և էր իշխան Յին ըստացւոց ի կող
 մանսն յայնոսիկ՝ օտայ (կամ աւդաս) անուն
 քրմապետ (3) , որ հառ իւր ի կնուի զդուստր

ու

ուրումն 'ի նախարարացն հայոց՝ մարիամ կոչեցեալ : Եւ զի էր սա կին բարեպաշտօն և երկիւզած յոյ , հաւանեցոյց զայր իւր , և ետ բերել յ'Յն յայն քահանայս և պաշտօնեայս եկեղեցւոյ . շինեաց և եկեղեցիս և վանս ուխտի , կարգեալ նոյ հաստ առատութ . և ծաղկեցոյց զայն դաւառ քրիստոնէական կարգօք : Եւ ինքն կարգաց և կրօնից քրիստոնէից հսկատակ զանձն յարգարեալ՝ հաճոյական վարս ունէր առաջի ոյ և մարդկան . մինչև և զայրն իսկ հաւանեցուցանէր իւր իմաստուն և համե ստ վարութն , զի թողցէ զսնոտի պաշտամանցն զսպասաւորութի , և պաշտեացէ՝ զ'ձ երկնի և երկրի : Եւ ըբարւոք խորհրդակցութեն իւրոյ , և հանապազորդ աղօթից առ 'ձ վ'ս առնն՝ հաւատաց օտայ յ'ձ ճմարիտ , և մկրտեցաւ հանդերձ ընտանեօք , և կոչեցաւ մարութեամբ այն է 'ձ Զի , ոյ և էր իսկ 'ձ Զին այնորիկ . և ոչ սակաւ ուրախութի լինէր 'ի վ'ս եղեւ լոյն՝ առնն և կնոջն :

Եւ յետ սակաւ ժամանակի եհաս վախճան կենաց մարութայի բարի հաւատով , թողեալ երիս որդիս ծնեալս 'ի մարիամայ . յորոց անդրանիկն եկաց 'ձ Զին 'ի տեղի հօր իւրոյ . և երկուքն կարգեցան զօրավարք 'ի դուռն արքունի՝ երևելիք և փառաւորք առ 'ձմսին , և ծաղկեալք չնտական հաւատով : Իսկ երանելին մարիամ յետ կատարելոյ զթաղումն առն իւրոյ մեծահանգէս պաշտամամբ , ոյ վայել է քրիստոնէից , հանապազ

սլաղ դոհանալով օրհնէր զնձ՝ զի ետ նմա
տեսանել զայրն իւր հաւատացեչ յնձ , և
այնպէս երթեալ առ նձ : Աւ այնուհետեւ
առաւել ևս տայր զանձն 'ի դործս բարեւ
սլաշտութե՛ն 'ի դարմանել զսլաքատոս , և 'ի
թիկունս հասանել եկեղեցեաց և վանո
րէից : Երհնեցաւ զնալ և յեհմ քաղաք , և
սլաղաբեր լինել 'ի սբ եկեղեցիսն նոյ , և ա
ռատանալ բաշխել ինչս աղքատաց՝ վս փրու
կութե՛ն առն իւրոյ , և վս արդար քաղաքա
վարութե՛ն և երկարութե՛ն կենաց որդեկացն .
և կատարեչանդ զուխտ իւր մեծախորհուրդ
և բարեպաշտ կինն՝ աղաչէր զնձ հանապազ ,
զի արժանի արասցէ 'ի ծննդոց իւրոց քահա
նայանալ նոյ բարձրելոյ . ոն զի ընդդէմ ա
ռաջին սպասաւորութե՛ն կռոյն՝ յորում կայր
երբեմն այր նր , զաւակ նորին լիցի սլաշտ
նեայ ճշմարտին նոյ . և փառաւորեսցի սբ
երրորդունին 'ի զարմէ ծննդոց նորա հանա

սլաղ :

Աւ իբրեւ դարձաւ յեհմէ յանտիոք ասորւոց ,
օթեանս առնէր մօտ 'ի վկայարան սբց մա
կաբայեցւոցն՝ եղիաղարու , և շամունեայ և
որդւոցն իւրոց եօթանեցունց . և հանէր
զգիշերն 'ի գլուխ յաղօթսն նոյ , և արտաս
ուօք խնդրէր յամցնց նոնէն՝ բարեխօսութե՛ք
սբցն այնոցիկ կատարել զխնդրուածսն՝ ու
րում ցանկայր : Աւ տեսանէ 'ի տեսլեան
զհրեշտակ նոյ , զի ասէ ցնա . քաջալերեալց
նկ կին դու , զի լսելի եղէն աղօթք քո առա
ջի նոյ . և զոր ինչ խնդրեցեր 'ի նոնէ՛ն եղիցի
քեզ

քեզ բարեխօսութիւնք սքցդ, յոր ապաւինեցար :
Եւ մարիամ՝ ի ձեռն տեսլեանս միսիթարէլ
դոճանայր զայն ուրախութիւնք մեծաւ, և ա-
ներկբայ յուսով հաւատայր ի կատարումն
գալասացելոցն ի հրեշտակէն տն :

Իբրեւ եհաս յձն իւր և ի տուն իւր, եղև
նմա թողն յորդոյն իւրմէ՝ որ էր տը Զին .
ընդ որ դռնարթացաւ յոյժ սիրտ նր, և տայր
օրհնութիւն տն ամենակալի . և ետ մկրտել
զմանութիւն ի ձեռն անձատէր քահանային մար-
մարայի, և անուննեաց զնա յանուն պա-
պուն իւրոյ մարութա . և եդ ի մտի իւրում,
եթէ նովաւ առնէ տը այցելութիւն Զիս այս
միկ . զի երևումն շնորհաց տեսանէր ի վր
մանկանն : Եւ յետ հինգ կմ եօթն ամի (+),
ետ զնա յուսումն ի գաստիարակութիւնս
ասացեալ մարմարայ երիցուն . որ և ուսոյց
նմա դպրութիւն, և զճանապարհս դիտուէ և
իմաստուէ, հաւատոց և վարուց արդարուէ :
Եւ իբրեւ եհաս մարութա ի չափ հասակի՝
փայլեալ շնորհօք և առաքինութիւն հաճոյ ան-
լ և մարդկան, կոչէն զնա ի սարկաւադունի .
և յետ այնորիկ ի քահանայուն եկեղեցոյն
այ, որ շինեցաւ ի հանույ իւրմէ ի մարիաւ
մայ . և այնուհետեւ երթալով երթայր և
յնջանայր ի բարեպաշտուէ ջանս ճգնաւո-
րական հանդիսիւք ի քս . քանզի լցել հոգ-
ւովն այն՝ բնորեաց զճանապարհս սրբուէ և
արդարուէ . և արհամարհեաց զվարս Զիս՝
և որ ի սմա զբօսանք Զսովարութե, ի միտ
առեալ եթէ անոտի է կենցաղս այս . և էր
բա-

քարոզ կենդանի՝ բարի օրինակաւ վարուց
իւրոց :

Ինդ. այս անպատմե լի խնդու[թ]ք շնոր մա-
րիամ . քղի տեսանէր՝ ոնկ և հաւատով ակն-
ունէր , նմ բարեկարգութե զարդարեալ ըզ-
թոռն իւր . և ցնծայր և օրհնէր զոր նմ .
զի ոնկ և խնդրեացն հաւատով կատարեաց
բարերարն զբարի փափաք նր : Աւ ինքն եւ
այնուհետե ՚ի վանս կուսանաց , զոր յառա-
ջագոյն շինեալ էր . և անդ կրօնաւորեցաւ
բազում խստամբերութե ՚ի փառս նյ զորմ
Ժամանակս կենաց իւրոց . և ընկալաւ զբա-
րի վախճան՝ կատարեալ աւուրբք , և զար-
դարեալ առաքինութեք . զորոյ զթաղումն
գեղեցկասէս յարդարեաց սք քահանայն
մարութա թոռն իւր՝ պտուղ աղօթից բա-
րեպաշտ հանւոյն :

Իսկ ինքն մարութա ևս առաւել յառաջա-
դէմ ընթանայր օր ը օրէ յառաքինուէ աս-
պարեզս , կրթեալ զանձն աղօթիւք և սա-
հովք՝ հանդերձ նմ մաքրութե , անդրդունէ-
լի մնալով յնմ արկածից չարին և ՚ի պատրա-
նաց Յի , և թեւակոխելով հանապաղ ՚ի լաւ
անդր . այլև ոչինչ ունելով յՅէս՝ միշտ ան-
հոգ գտանէր . մինչև յնմի հռչակաւոր և ա-
կանաւոր եղեալ ՚ի մրցմունս առաքինութե՝
վերակոչէն զնա յեպսուէ շնորհս՝ ը լիութե
շնորհին որ էր ՚ի նմա , զի լուսաւորեալ ան-
ձամբ լուսատու լիցի ամենեցուն . ոնկ և ար-
դեամբք կատարեաց :

Վանդի իսկ և իսկ ընդ. նստիլ իւրում յա-
թոռ.

Թող ենթադրենք քաղաքին ծովաց, (որ կոչուե
տագրիտ . և յետոյ նվերկերտ անունանեցաւ .
մօտ յամիրդ՝ որ և տիգրանակերտ ,) բռն
եհար զգեղեցիկ կարգաց՝ գնալով զճանա
պարհս քով՝ առաքելական քարոզութիւն դար
ձուցանել զմոլորեալս 'ի գիտութիւն ճշմարտու
թե՛ , և վերածել զքնակիչս Յին (ծննդեան
իւրոյ 'ի միջագետս) առ հասարակ 'ի կռա
պաշտութե՛ 'ի ճշմարիտ անձգիտութիւն : Ս' զի
լուսաւոր վիճակով ընդունելի առնէր անցն
զս' հաւատս , և գործովք բարութե՛ հաստա
տիւր զհաւատացեալսն 'ի կրօնս անպաշտութե՛ :
Ե ինէր այլ ևս եկեղեցիս բազումս , և կար
գէր յամսին քահանայս և պաշտօնեայս փա
ռաքանիչս ամենաս' երրորդութե՛ , և զվանո
րայսն՝ որ 'ի հանուոյ իւրմէ 'ի մարիամայ շի
նեալ էին , բազմացուցանէր ճգնաւորօք . և
զարգարէր անկարգօք անային կրօնից՝ ըստ
օրինակի ս' հարցն առաջնոց . և զքնակիչս
Յին զարս և զկանայս իբրեւ 'ի նոր կեանս
վերստին նորոգէր , և ծաղկեցուցանէր զՅն
իբրեւ զգրախոս նոյ . և թէ ուրեք գտանէր
զմնացունաճս հեթանոսութե՛ , մեծամեծ սքան
չելեօք մաքրէր յանհանձար աղանդիցն , և
փարատէր 'ի նոցէ զխաւար կռապաշտութե՛ .
զի յայտնեցաւ ոն՝ զղամբար լուսաւոր՝ լու
սատու լինել նստելոցն 'ի ստոճերս մահու՛
կենարար վիճակով անային բանին . և եղև
լուսաւորիչ Յին այնորիկ : Վանգի անքին՝
որք միանգամ լսէին զբանն նոյ 'ի ս' Ենկոսէն ,
անյաստաղ դառնային յանձնարիտ 'ի կռոցն

պաշտամանց. զպատկերս կռոցն կործանէին,
 և կանգնէին եկեղեցիս և վանորայս. մինչև
 գլխովին խախտնէին պաշտամունք մոլորուն
 քրմացն, և յաճախէին օրհնութիւն յեկեղե-
 ցիսն ան. և լինէր ուրախութիւն մեծ հաւատա-
 ցեւոցն 'ի քս, և արարչին ամենեցուն հա-
 ճութի :

Եւ եղև 'ի միումնունագի' յորժամ սրբէր Ե-
 րանէլին մարութա զտեղիս ինչ պղծուն հե-
 թանոսաց՝ կանգնել անդէն զնշան խաչին,
 տեսեալ բանսարկուն յաղթահարել զինքն
 'ի սքն 'ի հոգեւորին պատերազմին՝ ճշեաց
 մեծաձայն վայիւք յամենեցուն լսելիս, և
 ասէ. վայ ինձ, և վայ իմոցն, զի հալածեալ
 եղաք 'ի մերմէ բնակուէս 'ի ձեռն ծառային
 քսի. և ոչ գիտեմք՝ յո՛ր յորժամք. զի փառքն
 յո՛ր լցին զտիեղերս նմա: Եւ անդէն իբրև
 զծուխ 'ի հողմոյ պակասեալ՝ 'ի միջոյ 'ի բաց
 բարձաւ ինքն և արբանեակքն իւր: Եւ այն
 ինչ ժողովուրդն առհասարակ սոսկացեալ և
 զարմացեալ կային, յայնժամ երանելի եմման
 մարութա կնքէր սք խաչուն քսի զհօտն՝ որ
 հաւատացաւ նմա, զի մի այլ ևս մերձեցի
 'ի նս չարն հրապուրել 'ի մոլորութի: Եւ այ-
 սու օրինակաւ ոմ աշխատասէր հոգեւոր մը-
 շակ խլէ՛լ զփուշ և զորոմն չար դիճացն՝ սեր-
 մանեաց զնձապաշտութի և զսրբութի, և ծաղ-
 կեցոյց զհաւատս քսի, և արդիւնացոյց
 պողալից դործովք բարուն. և նշանօք բազ-
 մօք աճեցուցանէր օր քան զօր զհօտ իւր. և
 նոր ձեռնկալու էր նմա. և այս նմ եղև 'ի
 վախ

վախճանն չորրորդ դարուն , և 'ի սկիզբն Հինգ
գերորդին՝ ⁽⁵⁾ , առ Ժմիօք սթյն յովհաննու
ոսկեբերանի . որոյ կայ և գիր յարգական
առ սթն մարութա :

Վի՛ր այսպիսի սլարգւատու շնորհացն նոյ՝
ազդեցութիւն Հողւոյն սթյ երթայր սթն մա-
րութայ յերկիրն ասորեստանի . զի և անտի
խլեցցէ զարմատ չար աղանդոյ Հեթանոսու-
թե՛ զօրութն քո՛ի , և սերմանեացէ զսթ հա-
ւատս . և ուր կային հաւատացեալք վտան-
գեալք 'ի մոգուցն բռնութիւնս որոգեսցէ 'ի նո՛ս
զփոյթ նծալաշտութե . զոր և արար իսկ : Օ ի
և անդ որսկէս զճառագայթ ծագեալ յնոյ՝
շնորհատու սքանչելեօքն զբազումս դարձոյց
'ի ճմարտութի . և լուսաւորեաց զհաւատա-
ցեալսն 'ի քո՛ս , յամօթ առնելով զմոգուցն
մոլորութի . որով և յայտնեցաւ յաղթութի
ճմարտութե . և սլայծառացան եկեղեցիք
նոյ հանապազորդ սլաշտօնելիւք . մինչև եհաս
համբաւ սքանչելեաց սթյ ենկիսին առ յազ-
կերտ թիւրն սլարսից՝ որ նստէր 'ի տիսբոն
բաղաքի . (սա է յազկերտն առաջին , որ և
հալածիչն էր քրիստոնէից , բայց ոչ ոնկ զեր-
կորդն , որ զկնի :) ⁽⁶⁾

Եւ էր որդի մի թագաւորին գեղեցիկ յոյժ
և սլայծառ տեսլեամբ , և սիրելի արքայի . ք
զնամորդիս իւր . որ լլկել 'ի գիւնէ չարաչար
տանջանօք՝ ոչ ուստեք էր գտեալ բժշկութի ,
ոչ 'ի մոգուց և ոչ 'ի դիւթից կո՛մ 'ի բաղդէից :
Որդի իբրեւ լուաւ յազկերտ , եթէ բազում
նշանս առնէ մարութա յասորեստան , ետ

կոչել զնա . զի թերևս կարողասցի օգնել
ինչ մանկանն , տո՛ւեալ խոստումն՝ ան իրօք
ընդարձակութի առնել քրիստոնէից և խա-
ղաղութի . զորս կանխաւ բաղմապատիկ հա-
լածանօք և նեղութիւ հարստահարեալ էր
յամ'ի թիւրութե իւրում, և առ սակաւ մի
թուլացուցեալ 'ի շնորհս մեծին սահակայ
հայոց հայրապետի , կմասպետի :

Եւ իբրեւ եկն սքն մարութա 'ի տիսբոն ,
ընկալաւ զնա թիւորն բազում մեծարանօք՝
հանդերձ նախարարօքն սպարսից . և տեսել
զպատկառելի դէմն առն այ՝ յորոյ վր յայտ-
նապս երեւին շնորհք անձային , խոնարհել
երկիր եպագհն մառաջի մեծամեծացն իւրոց՝
իբրեւ երկնառաք հրեշտակի . սոյնպս և սքն
այ երկիր եպագհ և ետ ողջոյն արքայի ըստ
կարգի սլատո՛ւոյնր . և խօսեցաւ բանս բա-
րիս լի շնորհօք առաջի թագաւորին . մինչև
սիրել արքայի զսքն յամ սրտէ . և անկաւ
գութ 'ի սիրտ նր'ի վր ազգին քրիստոնէից .
վայ ասէր , սոքա են ծառայք այ բարձրելոյ ,
զորս 'ի վեր տեսանեմ չ զհասարակ բնութի
մարդկան՝ շնորհազարդ բանիւք և անշարժ
մամբ :

Ապա ասէ արքայ ցմարութա . է որդի մի իմ
սիրելի , որ չարաչար տանջի 'ի դիճաց , և ոչ է
ուստեք գտեալ բժշկութի . և տրտմութի է ինձ
յոյժ վսնր . արդ խնդրեմք 'ի քէն ծառայ
բարձրելոյն , զի հայցեսցես յայն քումմէ , և
ելցէ դէն յորդուոյ իմմէ , և առողջասցի և
կեցցէ : Յայնժամ ասէ սքն եպսն մարութա .

եկեացէ՛ այսր , և տեսից զորդին քո : Եւ եղև իբրև ածաւ մանուկն , առաջի ամսն ճշեաց դէն՝ որ 'ի մանկանն , և ասէ . զի՞ կայ իմ և քո ծառայն ան խաչելոյն , եկիր յձե՛հ հեռաստանէ՛ հալածել զմեզ 'ի բնակութե՛ մեր մէջ . և զարկոյց զմանուկն յերկիր . և կայր 'ի վտանգի , և քաղէին ոգիք նր . և էր տեսիլն նր ողորմելի և ողբոց արժանի . մինչ ահ

կալաւ զամսն՝ որ անդն կային :

Եւ այլ ոմն սբ եղև լի մարութայի , (լի ոմանց՝ սբն արդաւ եղև շուշայ , և լի այլոց՝ իսահակ կոմարալահ կաթողիկոսն սղակայ և տիսբոնի .) և երկոքեանն անկեալ 'ի վր երեսաց իւրեանց յերկիր՝ կացին յաղութառանձ , և ասէն . Տր անձ ամենազօր՝ որ լուար քանանուհոյ կնոջն , որ ազաղակէր առ քեզ , և զթացեալ 'ի նա՝ հաներ զդէն 'ի դատերէ՛ նր , և բժշկեցեր զնա 'ի վտանգէ՛ դիւն . որ և զլեզէոնն խողիւքն 'ի խորս ծովուն բնկղմեցեր . և այլ ևս բազում գևս հալածեցեր 'ի մարդկանէ , զոմանս քե՛ւ և զոմանս 'ի ձեռն աշակերտաց քոց , և ամսք՝ որոց ողորմեցար , և արարեր ողորմուի 'ի ձեռն նց : Եւ այժմ նոյն տր զօրութեց՝ սաստեա՛ այսոյն սղծոյ , որ է՝ 'ի սատանեակս յայս յորդի թիրիս , և հալածեա՛ 'ի սմանէ ամենահզօր բանիւղ և սբ անոնամբդ քո . զի ծանիցեն ամբն , թէ դու միայն էս ճշմարիտ անձ . և լիցի դադարումն գլխովին հալածանաց հօտի քո 'ի ձեռն առողջութե սորա յանուն քո սբ . զի դու կարօղ էս յամի ,

և 'ի քո փառս կատարի ամինն այժմ և յաւ
ւիտեանս : Աւ յասել զամենն ամենեցուն՝
որ իւրքն էին , իսկ և իսկ շարժւեաց զմա,
նուկն դեն , և ճշեաց մեծաձայն , և ասէ .
վայ ինձ , վայ ինձ , յորքան փառաւորութի
զրկեցայ , և 'ի բնակուէ իմմէ հալածեցայ .
և նոյնժամայն սթափեալ և զգաստացեալ
մանկանն՝ յարուցեալ տայր փառս նոյ :

Օ այն տեսեալ արքայի՝ ուրախ եղև յոյժ ,
և ձայն բարձեալ ասէ , արդարև մեծ է անձն
քրիստոնէից քան զամ անձն ազգաց . զի ոմ
լուաք , սոյնպէս և տեսաք զմեծ սքանչելիս
'ի ձեռն ծառայի նոյ : Յայնժամ ասէ արքայ
ցոքն . արդ խնդրեալ յինէն՝ որ ինչ պիտոյ է
քեզ , և տաց զամ : Ասէ երանելին մարու
թա . ոչինչ պիտոյ է ինձ 'ի քէն վո անձին
իմոյ , բայց միայն վո ժողովրդեանն նոյ . զի
արձակեսցես զքրիստոնեայս առհասարակ 'ի
բանտից և 'ի կապանաց և 'ի չարաչար տան
ջանաց . և համարձակ լիցին պաշտել զանձ իւ
րեանց . և նորոգեսցին եկեղեցիք նոյ 'ի քում
իշխանուէդ . և արա՛ սէր և բարեկամութի
հաւատարիմ ընդ թէոդոսի թիգրին յունաց ,
(այն է՝ փոքր կոչեցեալ , որդի արկադեայ ,)
և լիցի խաղաղութի լն ամ տիեղերս 'ի ձեռն
քո : Աւ արքայ ընկալաւ սիրով զամ ասա
ցելուն 'ի սքն , և կատարեաց զինդրոճածսն
մարութայի . և ել աւետիք հրովարտակօք
լն ամ նն 'ի թաղաւորէն՝ տալ զիւրուի և
աղատուի քրիստոնէից առ 'ի կարող լինե
լոյ համարձակ պաշտել զկրօնս իւրեանց . և

որք իշխեանն հալածել և նեղել զնս՝ կրեա-
ցեն պատուհաս յարքունուստ . և արձակե-
ցան ՚ի բանտից կալանաւորքն՝ որք վս քսի
կապեալ էին . յորս էին և ոմանք յազգէ՝ հայ-
ոց ՚ի կարգէ ազատաց՝ արք նախարարա-
զունք : Եւ եղև մոգուցն և ամանհաւատից
սուգ մեծ , և հաւատացելոցն ուրախութի
մեծ . և եղև անդորրութի ը ամ իշխանութի
արքային . և համարձակեցան քրիստոնեայք
՚ի նորոգել զեկեղեցիս քսի , և ՚ի պաշտել
անխափան զսփ Զնարիտ :

Յետ այսորիկ խնդրեաց յարքայէ երանելին
մարութա՝ արձակել զինքն . և ետ նմա թա-
գաւորն պարգևս բազումս , և թուղթս խա-
ղաղականս , և արձակեաց առ թիւրն յու-
նաց : Եւ եկեալ երանելոցն մարութայի ՚ի
կոստանդինուպոլիս (ը ոմանց՝ այս երկրորդ
անգամ ,) եմուտ առ թեոդոս կայսրն , և
ողջոցն տոճեալ՝ մատոյց զհրովարտակ ար-
քային պարսից : Իբրև ընթերցաւ կայսրն ,
ուրախ եղև մեծասպէս ընդ յաջողել սի-
րոյ և խաղաղութե առ քրիստոնեայս : Եւ
հարց զսքն վս ամանցիցն անցելոյ . և նա
պատմեաց զամեղելն օգնականութե բարձ-
րելոցն , և զգաղարումն հալածանացն :
Յայնժամ բարեպաշտ կայսրն թեոդոս ետ
փառս սոյ , որ արար փրկութի ՚ի ձեռն մարու-
թայի , և սիրեաց և մեծարեաց յոյժ զսք
հայրապետն . և խնդրեաց ՚ի նմէ ոմ յառնէ
սոյ՝ զի աղօթս արասցէ վսնք : Եւ յաւել
կայսրն ասել , խնդրեա՛ յինէն՝ զինչ և կա-
միս՝

միս՝ ի փոքրո՛ւնէ մինչև ցմեծս , և արարից ան
խափան : Ալ սքն մարութա խնդրեաց ի
նմանէ՝ ամրացուցանել զքաղաքն ծովաց
(զտագրիտ՝ զաթուռ ենկսութե իւրոյ ,) ամ
րադոյն սրարսպաւ , և շինել հոյակապ տա
ճար անուան փառացն նոյ ի մէջ քաղաքին ,
յորում օրհնութիւնք նոյ և պատարապք քմի
միշտ կատարեսցին . և անդր ժողովեցից ա
սէ յամ սքց մասն ինչ նշխարաց . և անուա
նեսցի մարտիւրոսաց քաղաք . (քանզի վա
ռեղէր սիրտ նոյն ի վարս և ի վկայաբանու
թիւս նոց վկայից՝ առաւելապէս յետ շրջելոյ
ի պարսս , ուր բազումք նորոգ նահատակեղ
էին) :

Սէ Թագաւորն . բարի է բանդ , և նոյ հա
ճոյ մտածմունքդ . արդ արա՛ որպէս և կա
միս , և յինէն եղիցի ծախք շինողացն՝ որ
քան պիտոյ իցէ . և այնպէս արձակեաց զզ
մարութա բազում մեծարանօք , տո՛ւնէլ նմա
և սիրոյ Թուղթ անդրէն առ յազկերտ ար
քայ պարսից : Ալ եկեալ նոյն նախ ի քա
ղաքն ծովաց՝ սկիզբն արար շինութե պարս
պին , և կարգեաց զգործաւորսն ի գործն ,
և զգործակալսն ի վրն . և ինքն դեմ ե
դեալ չոքաւ ի պարսս , և այլ ևս ենկսունք
լէ նմա : (7)

Ալ իբրև ետես զնա արքայն պարսից , բա
զում պատուով ընկալաւ զնա , և զնման՝ որ
ընդ նմայն էին . բայց զմարութա սառաւել
սիրէր և մեծարէր : Ալ յորժամ ընթերցաւ
արքայ զհրովարտակն Թէոդոսի , ոչ սակաւ

ինդամտեցաւ ը թուղթն , և ը բանս սրտ
գամին՝ զոր լուծաւ 'ի բերանոյ մարութայի .
և եղև խաղաղութի և սէր առ երկոսին թա-
ղաւորս : Յետ այսորիկ սրտմեաց արքայ մա-
րութայի , և ասէ . ցաւ սաստիկ ունի զգը-
լուխ իմ 'ի վաղնջուց հետէ , և ոչինչ օգտե-
ցայ երբեք 'ի բժշկաց : Յայնժամ եդ սքն
զաջ իւր 'ի վերայ գլխոյ արքային . և առ-
ժամայն բժշկեցաւ յանուն ան . և այլ ոչ ևս
եղև գլխացաւ արքայն . և յաւել ևս քան
զևս 'ի սէր և 'ի մեծարանս սքն . զի ծանեաւ

Ճմարտապէս՝ թէ անձ է ընդ նմա :

Բնդ որ անհնարին մախանօք զսարեալ և 'ի
նախանձ մտեալ մոգուցն՝ խորհեցան որո-
գայթ դնել սքն առն ան , ոն՝ զի 'ի սիրոյ ար-
քայի մերժել կարասցեն զնա . և խորամանկ
կեալ ը նմանուէ բաբելացւոցն՝ որ առ դա-
նիէլիւ , արարին գետնափոր տուն 'ի ներ-
քոյ կրակարանին՝ ուր պաշտէին նք զհօր
մշտաւառ յարքունի մեհեռին . և կացուցել
անդէն այլ մի 'ի ներքս 'ի թաքստի՝ եդին
բանս 'ի բերան՝ ասել նմա 'ի դիմաց դին
առ արքայ , թէ ոչ ընդունիմ այլ ևս զքո եր-
կրպաղութիդ , զի սիրեցեր զքահանայն քրիս-
տոնէից՝ որ զիս արհամարհել ուսուցանէ և
զսպաշտօնեայս իմ : Ալ իբրև եկն թիւորն
ը սովորուէ իւրում յերկրպաղութի կրակին ,
յայնժամ այրն այն արդելեալն 'ի թաքստ-
տեան մեծաձայն և ահարկու բարբառ ար-
ձակեաց՝ ոն՝ թէ 'ի կրակէ անտի թուէր գալ
բարբառն , և ասէ յթիւրն սաստիւն անար-

գա

դանաց . եւ աստի ամպարշտեալդ , չնդու
նիմ զքո երկրպագութիդ . զի յարեցար 'ի
քրիստոնեայն յայն , որ հրապուրէ զքեզ 'ի
պաշտօն խաչելոյն , եւ զիս անարգել ուսու
ցանէ . եւ զպաշտօնեայս իմ : Օ այն լուեալ
թագաւորին՝ զարհուրեցաւ յոյժ . եւ ելեալ
արտաքս կորանօք՝ կայր տրտմեալ եւ տարա
կուսեալ . եւ պղտորեցաւ 'ի խորհուրդս իւր ,
այլ ահն ածէր 'ի սքն՝ ասել ինչ : Աւ գիւ
տացե՛լ երանելոյն մարութայի ազդեցութի
սք հոգւոյն՝ զխորամանկուիս մոգուց , մա
տեաւ առ թիւրն , եւ ասէ . մի խռովիր ան
քայ . դարձիր անդրէն 'ի մեհեան անդր կրա
կին . եւ ուստի ձայնն լսի , բաց զտեղին , եւ
գտցես զխորամանկ խաբէութի մոգուցն :
* Եւ արձաւ թագաւորն անդրէն , եւ լուաւ ըզ
նոյն ձայն . եւ նոյն ժամայն հրաման ետ բա
նալ զտեղին՝ ուստի ձայնն լսէր , եւ ելնէն
դուին 'ի վեր : Իբրեւ հանին զայրն 'ի տեղ
ւոջն , պատմեաց արքայի՝ որք զայն գործ
խորամանկեցին : Ինդ այս 'ի ցասումն բար
կուէ բրդեալ թագաւորին՝ ետ սպանանել
զգլխաւորս չարութե . եւ զմոգսն հարկ ընդ
տուգանօք տասանորդաց :

Եւ լ'ի վր' այսր առաւել եւս չարացան մնա
ցեալքն . եւ արարին նենգանօք հնարս , զի
միասակար հոտ գարշուէ բուրեցի ուստեք
յաթուն արքայի : Աւ իբրեւ եհարց թագա
ւորն զմոգս իւր վր' անսովոր հոտոյն ժան
տուէ , նք զմարութա պարտաւոր առնելին ,
եւ զեպսունս՝ որ լէ նմա . բայց քննեալ ար
քայի՝

քայլի՝ ստուգեաց , թէ ի՞նչ զայն արարին , և զնո՞ ևս մահու մատնէր : Եւ այնուհետեւ այլ ևս յաւելլաւ հանգամանք չարութեան մոգ պետացն և նախարարացն պարսից . մինչև խորհեցան սպանանել զարքայ և զմարութայ : ⁽⁸⁾

Ինոցա խորհուրդս լինէր և մեծ հազարապետն՝ Երկրորդն արքայի , որ էր սիրելի և երևելի յաչս թագաւորին , և մեծարելիքան զամենախարարսն պարսից . քանզի իբրեւ ետես սա զմահ մոգուցն , ձեռն 'ի գործ արար դաւել զարքայ , ոնկ եթէ վրէժխնդիր անծոցն կամե լով լինել վ'ն մահու պաշտօնելից կրակին : Փորեաց 'ի տան իւրում (իբրեւ ընամանութե դիմախօեայ բռնաւորին) խորխորատ կամհոր մի խորին , և ցցեալ 'ի յատակ նո՞ սուսերս երկուս , արար 'ի վ'ն հորոյն դահոյս և բազմական թագաւորին 'ի պատռնական և յերևելի և 'ի պայծառ հանդերձից , և հրաւիրեաց զթագաւորն և զմարութայ յընթրիս 'ի տուն իւր . զի 'ի բազմիւ արքայի 'ի վ'ն դահոյից՝ անկցի 'ի հորն 'ի վ'ն սուսերացն , և մեռցի . և այնուհետեւ ըզմարութայ սպանցեն համարձակ :

Եւ լալ ինչ յայտնեաց սո՞յն մարութայի զչարին խորհուրդն . մատեաւ երանելին առ արքայ 'ի ծածուկ , և ասէ . որովհետեւ գտի շնորհս առաջի քո , և արարեր որորմութի քրիստոնէից , արա՞ այցելութի անձին քում և տան քում . և 'ի միտ առ՝ զոր ասեմք քեզ , զոր ինչ եցոյց ինձ : Եւ յըն՝ որ հրաւիրեաց զքեզ յընթ

յընթրիս , որովայն մահու պատրաստեալ է քեզ . 'ի ներքոյ բազմականին փորեալ է խորին հոր , և 'ի ներքս ցցեալ սուսերս . զի յորժամ բազմեսցիս անդր , անկցիս 'ի ներքս և մեռցիս : Օայս լուեալ արքայի՛ զարհուրեցաւ , և ասէ . անհաւատալի՛ թո՛ղն ասուցեալքդ . զիարդ խորհի ինձ մահ այնքան սիրեցեալն յինէն առաւել քան զամենեսեան : Ասէ մարութա . մի՛ երթար յընթրիսն յայն արքայ . ապա եթէ երթիցես , զնա ինքն զկոջօղն բազմեցուսցէս յարքունի բազմականին՝ զոր քեզն է պատրաստեալ : Ասէ արքայ . այդպէս եղիցի :

Աւելն այրն երեւելի , և կոչեաց զարքայ և զմարութայ յընթրիս իւր բազում աղաչանօք . և զնացին և մտին 'ի տուն անդր՝ ուր բազմականն էր արքայի : Աւ իբրեւ հրաւիրէր այրն զթագաւորն 'ի բազմական անդր մեծավայելուչ պատրաստեալ , հրամայեաց նմա թագաւորն ելանել բազմիւ յիւրում բազմականին : Աւ ասէ այրն . զիարդ իցէ ծառայի բազմիւ 'ի գահոյս արքունի . և արքայ ստիպէր զնա հնազանդիլ նմա . և նա լայր և աղաչէր 'ի գուճս կալով , և ոչ լինէր լսելի : Աւ իբրեւ չէառ նա յանձն , հրամանն ետ արքայ զինուորացն , զի առեալ ընկեսցեն զնա 'ի բազմոց անդր գահոյիցն . և իբրեւ արարին , իսկ և իսկ վայրասուղեշանկաւ 'ի հորն 'ի վր՝ սուսերացն , և անդէն սատակեցաւ :

Աւ տեսեչ արքայի զեղեալն , և թէ զիարդ ճմար

Ճմարտեցան ասացեալքն 'ի սթյն մարու-
թայէ , աղաղակեաց 'ի ձայն մեծ , և ասէ .
մեծ է անձն քրիստոնէից , որ յայտնէ զծա-
ծուկս՝ սիրողաց իւրոց : 'Ալլի ախոցիկ ա-
ռուելէքան զառաւել սիրեցաւ և մեծարե-
ցաւ յարքայէ երանելին . և հաւատաց արքայ-
էթէ նա է անձն Ճմարտ , զոր մարութայն
պաշտէ . նմին իրի և յօժարուք լսէր նմա .
բայց երկնէն ցուցանել ինչ նմա երևելի
պատիւ և հպատակութի , ակն ածեալ 'ի նա-
խարարացն . զի մի ամբոխ յարուցեալ՝ առ-
ցեն զթիւրութիւն 'ի ձեռաց իւրոց , և կամ
սպանցեն : 'Ալլի 'ի վաղիւն անդր կոչեաց ար-
քայ յատեան զամ երևելի նախարարս իւր ,
և պատմեաց նց զեղեալսն սոռուգութի , թէ
ոնք ապրեցաւ 'ի ձեռն երանելոյն մարու-
թայի 'ի դաւողէն . և արդ տեսէք ասէ , թէ
զի՞նչ պարտ է առնել այսպիսում բարեա-
ցապարտ առն : 'Ալլի նք իբրև լուսն , սքան-
չացան , և ասէն ամբին , պատուէսցի և մե-
ծարեացի՝ այրն , և պարգևաց մեծաց արժա-
նի լիցի յարքայէ և յամ նախարարաց : 'Ա-
սէ արքայ . այդպէս եղիցի ոնք ասացիքդ : 'Ալլի
եւ յարքայէ հրաման , զի զամ՝ զոր ինչ կա-
միցի առնել մարութա յիւրում ի խանութն ,
համարձակ լիցի :

'Ալլի օրհնեաց երանելին մարութա զանձ , և
ասէ առաջի թիւորին . օրհնեալ է անձն որ
ապրեցոյց զարքայ յորողայթիւր մահոճա-
նէն . և արդ եղիցի խաղաղութի և սէր ընդ
քրիստոնեայս և ընդ նոն խմոյ միշտ : 'Ալլի ձգեաց
ար-

արքայ զգաւազանն ոսկի առ սքն մարութեա
առաջի մեծամեծաց իւրոց , և ասէ . որ ինչ
և կտալիս՝ եղիցի քեզ . և երկիր եպագ մա
րութայ , և եւրեւսաց արքայի՝ դոհանա
լով և օրհնելով զնո՛ր :

Եւ այնուհետև դիւրագոյնս յաջողեցան
կամք սքն լ'ս հաւաքելոյ զնշխարս սքն վը
կայից . քանզի նախ զառաջինն արքունի հը
րամանաւ շրջեցաւ ժողովեաց զբաղումն ը
խարս մարտիրոսաց՝ որ ՚ի ժամանակին յայն
միկ նահատակեալ էին ՚ի սարսս աղգի աղ
գի տանջանօք ՚ի մոգուց անտի և ՚ի նմին իօկ
արքայէ . և ամիրոսեաց ՚ի հանգստարանս
ուրեք ուրեք՝ մեծաւ պատուով . և մասն
մասն յամնշխարաց անտի լը իւր էառ՝ տա
նել ՚ի քաղաքն մարտիրոսաց : Եւ հրաժա
րել յարքայէն պարսից՝ խաղաղական թըղ
թով և բաղում սարգեւօք , դարձ արար ՚ի
տեղի իւր . առեալ էր և բաժակ մի ոսկի ՚ի
յիշատակ յարքայէ լի ոսկւով՝ առ ՚ի նիւթ
շինողածոյ տաճարին , որ ՚ի քաղաքին ծո
փաց շինեցաւ յանուն վկայիցն : Եւ եկեալ
և տեսեալ զյաջողութի դործոյ քաղաքին և
եկեղեցւոյն նոյ՝ օրհնէր զնո՛ր :

Յայնժամ փութացեալ գայ անդրէն ՚ի կու
տանդինուպօլիս՝ առ թէոդոս կայսր . և մա
տուցեալ առ նա զհրովարտակն արքային
պարսից՝ պատմեաց մի լը միոջէ զնամանցս՝ որ
անցին լը նա . զորս և երկրորդեալ էր յաղ
կերտ ՚ի թղթի անդ : Եւ իբրև ընթերցաւ
և լուաւ թէոդոս զնմն , գոհանալով օրհնէր
զնո՛ր

զորն ամ թափնակալ ՚ի վր սքանչեւեացն , և
այցելուէ հաւատացելոց՝ որ ցուցաւ ՚ի ձեռն
սրբն . վնջ և մեծարեալ սպառնեաց առա-
ւելքան զառաջինն՝ զերանելին մարութա :
Յայնժամ ինդրեաց սքն ՚ի կայսերէ , զի
տացէ հրաման ինքեան ժողովել ՚ի նշխարաց
ամ սքց՝ որ էին յերկիր ի խանութէ նր՝ մա-
սունս , և տանել ՚ի քաղաքն մարտիրոսաց
լն յառաջագոյն խորհրդեանն :

Եւ իբրեւ եւ հրաման յարքայէ հանդերձ
վաւերական հրովարտաօք՝ առնել զինչ և
կամիցի , յուղի անկաւ սքն հանդերձ օգնա-
կանօք , և եւ գնաց ՚ի հռովմ . և շրջեցաւ յե-
րեւելի երեւելի գաւառս և ՚ի քաղաքս և ՚ի
գիւղս արեւմտից և արեւելից և ՚ի վանս ճրգ-
նաւորաց . և ժողովեաց մասունս քաղովմ
յոյժ՝ լն յաջողելոյն նյ և լն բարի տենչա-
նաց իւրոց : Եւ յորժամ դարձաւ անդրէն ՚ի
թգրական քաղաքն առ կայսրն թեոդոս , ոչ
սակաւ ուրախուի եղև թագաւորին . (քան
զի և նմին եբեր ընծայս ՚ի նշխարաց մեծա-
նունսքց , և եթող յիշատակ յձին յունաց .)
և կայսրն ետ մարութայի սպարգեւս բնմն .
և յաւել գեօղս և ագարակս և այգիս և ձի
թենիս ամ սպողաբերօք եկեղեցեացն նյ և
մարտիրոսաց քաղաքին . և յուղարկեաց զնա
լի ուրախութի :

Եւ եկեալ սքն մարութայի յձ իւր ՚ի մի-
ջագետս , եմուտ հանդիսիւ մեծաւ՝ հան-
դերձ անդին գանձուք նշխարաց սքց՝ ՚ի քա-
ղաք անդր ծովաց յաթոռ իւր . ուր և ՚ի գլուխ
եւեալ

Ելեալ էր շինուճած քաղաքին և եկեղեցւոյն
հրաշալի յօրինուճովք . յորս յաւել և ինքն
մարութա խորանս խորանս յորմս տանն նոյ .
և ետ տապանակաւ 'ի նո գեղեցկայարմար
դրիւք զնշխարս սքցն , զորս ժողովեալ էր
նր , 'ի հռովմայեցւոց իշխանուէն՝ հարիւր
և քսան հազար մասունս . և յասորեստա-
նեայց՝ քսան հազար . և իշխանուէն սլար-
սից՝ ութսուն հազար . և նոմ սքցն նշխարս՝
'ի հեռուստ բերեալ , երկերիւր և քսան հա-
զար . և այլ ևս 'ի մերձաւոր Տաց հայոց և
ասորւոց վաթսուն հազար . ընդ նոմ՝ երկե-
րիւր և ութսուն հազար : (9)

Եւ յսպիսի ցանկութեամբ մարտիրոսասէր և սրբա-
սէր այրն նոյ երանելին մարութա ժողովել
զայս նոմ նշխարս սքց՝ մեծաւ աշխատութե-
հանդերձ՝ 'ի քաղաք անդր ծովաց , կոչեաց
զանունն նր « Էջ Գաղա » , որ և նփրկերտ կամ
նեփրկերտ , ռամկօրէն՝ մուֆարդին կմմու-
փարկին ասացեալ , որ առաւել հուպ է յա-
սորի կոչումն քաղաքին մայֆարդին , կմմայ-
ֆերդադ . բայց առաւել սովորուի եղև բազ-
մաց կոչել զայն՝ Գաղա Վհայեց , կմմարտիրոսաց
Գաղա . ոնկ և յոյնք մարդիրօքօլիս ասացին ,
և սասորիք՝ մէտինադ շօհտէ , որ զնոյն նշա-
նակէ . թող զառաջին անունն տագրիտ , կմ
դակրիդ :

Եւ րար սքն մարութա և այլ բազում գործս
նծահաճոյս 'ի սլայծառուի արևելեան ե-
կեղեցեաց . և գրեաց ճառս իմաստիւք 'ի
վր սքց վկայից , նո զվկայաբանութիս մարտի-

բոսաց արևելից՝ յաւուրց շապհոյ երկայնա-
կեցի մինչև ցաւուրս յապկերտի առաջնոյ .
ևս և ներքողեանս և տաղս սկսուէս 'ի լե-
զու ասորի կմքաղդէական (10) : Եւ 'ի կոս-
տանդնուպօլսոյ նախ ինքն եթեր յասորիս
և յասորեստանեայս և 'ի պարսս զվաւերա-
կան օրինակ պատմունէ և կանոնաց նիկիոյ
սբ. Ժողովոյն (ոնդ արիստակէս 'ի Ժմիկի Ժո-
ղովոյն , և սա յետ իբր դարու միոյ ,) և հա-
ւատարիմ Թարգմանութիւնով եմոյծ զայն
'ի մշջ սյդց արևելից . և վնկ արար Ժողով
միանգամ և երկիցս 'ի տիսբոն՝ հանդերձ
կթղկսաւ և ենսօք ճին սարսից և ասորես-
տանեայց , գրով և բանիւ եղել լուսատու և
պայծառացուցիչ արևելեայց 'ի միջագետաց
մինչև 'ի պարսս . Թող զաշխատութիւն՝ զորս
կրեաց երթևեկելով վն հաշտուն արքային
սարսից և կայսեր յունաց և վն խաղաղու-
թե եկեղեցեաց քրիստոնէից . և այսպէս
մեծարելեղև յերկոցունց Թիբաց , և յամ
իշխանաց ճացն՝ ի որս շրջեցաւ . զի ան-
բաւարարիչս իւր փառաւորէ :

Եւ եղև յետ այսորիկ կեցեալ սբ. այլ ևս
ամս ինչ՝ անասեր կարգօք և առաքինական
հանդիսիւ , և իբրև զմի 'ի լուսաւոր աստե-
ղաց փայլելէ յանարատ քաղաքավարու-
թե , հանգեաւ 'ի քս լի արդեամբք , (յամ
սեանն յունվարի . 21 . կմ 'ի փետրվարի . 16 .)
յաւուրս փոքուն Թեոդոսի կայսեր , և սբ. ց
Թարգմանչաց մերոց սահակայ և մեսրոպայ ,
յաթոռ անդ ենսութե իւրոյ 'ի մարտիւրո-

ապ քաղաքին . և պատուհալ մեծարեցան
պատուական նշխարք նր ը նմ նշխարս սբց՝
յնմ բնակչաց տեղւոյն, որք ճանաչէին զնա
լուսաւորիչ և ապրեցուցիչ Յին իւրեանց ,
զի նովաւ արար նմ փրկուի այնմ Յի . զոր
և վերապատուեն նմ եկեղեցիք բրիտանից

յաւուրց անտի նր մինչև ցայսօր :

Եւ եղև յետ Ժմկաց ինչ՝ (իբրև ութսուն
ամօք զկնի վախճանի սբյն մարութայի ,)
կաւատ արքայ սլաքսից Թոռն յազկերտի՝
Թոռինն յազկերտի առաջնոյ՝ եւ պատերազ-
մաւ ըդէմ յունաց՝ յաւուրս անաստասայ
կայսեր . և էսառ զամիդ քաղաք միջագետայ՝
յամի տն . 503 . եկն և ՚ի վր նփրկերտ քա-
ղաքի զորօք բազմօք՝ առնուլ զնա . և նեղե-
ցան բնակիչք քաղաքին . և խորհելով հա-
ճել իճիք զմիտս կաւատայ և շահել զսիրտ
նր , կամեցան տալ անդրէն զբաժակն ոսկի
ի ոսկւով, զոր տուեալ էր յազկերտ նախա-
հաւ նր՝ սբյն մարութայի ՚ի սլաքեւս : Եւ
իբրև մատուցին զայն առաջի արքայի , ե-
տես և կարդաց կաւատ զանուն յազկերտի
հաւուն իւրոյ՝ որ կայր քանդակագրեալ ՚ի
վր բաժակին . արտասուեաց և ասէ , քաւ
լիցի ինձ առնուլ զյիշատակ հարց իմոց , կմ
առնել չար ինչ քաղաքիս այսմիկ . այլ եղի-
ցի և սէր և խաղաղութի ը իս և ը բնակիչս
տեղւոյս . և դարձաւ անտի յետս : Եւ զեր-
ծան քաղաքացիքն ՚ի վտանգէ անտի . և ի-
մացան և ծանեան , թէ ՚ի ձեռն սբյն մա-
րութայի և սբցն անդր ժողովելոց արար տր
փրկու

փրկուածի քաղաքին այնմիկ , և նշխարաց սք
վկայիցն և սքն մարուծայի :

ՄԵԼ յանցանել բազում դարուց՝ որն էղև
սիւնիլ կամ ցրոնիլ այն նմ գանձուց նշխա
րաց վկայից յայլ և այլ կողմանս , նոյնն և
նշխարաց մարուծայի դէպ էղև փոխադրիլ
յեգիպտոս . ուր և ցարդ տեսանի 'ի վնս
ասորի միայնակեցաց . զոր՝ աւանատես լի
նէլով այսպէս յիշատակէ առսեման սիմոն
յովսէփ յարեւելեան մատենադարանի . հա
րար . Թ . Երեմ . 179 . *

Վարմին սքն մարու
,, Թայի (ասէ) 'ի մարտիրոսաբողոք եր
,, բեմն Թաղեալ , յետ ստէպ ասպատակու
,, Թեց պարսից և արաբացոց 'ի միջագետս՝
,, փոխադրեցաւ յերկրէն ասորւոց յեգիպ
,, տոս , և ամիսօփեցաւ 'ի սկիտեան վանս՝
,, որ յանուն նժածնի . այսն վկայէին միայ
,, նակեացք տեղւոյն այնորիկ , որք ցուցա
,, նէին ինձ զայն՝ 'ի շրջին իմ լն անապատն
,, նիտրիոյ ॥ : ՄԵԼ յաւելլու ասել ասսեման .

* Օ վարս սորին (սքն մարուծայի) յասո
,, ըի բարբառ ճոխագոյն գրեալ ընթերցաք
,, 'ի նոյն սկիտեան վանս ասորւոց 'ի գերա
,, պանծ մատեան ասորի , լ Թոնահամա
,, րով . Թ . զոր չէղև հնար մեզ ստանալ
,, որչափ և է գնով ॥ : ՄԵԼ մեք համարիմք
զմեզ բարեբախտիկ յոյժ քան զասսեման ,
զի ահա նախակարգեալս վարք սքն մարու
Թայի՝ որ գտանի միօրինակ յերկուս հին ճա
ռքնտիրս մեր , է հարազատ Թարգմանուծի
'ի բուն օրինակէ անտի գտելոյ յիններորդ

դարու 'ի վասպուրական Յի . զի զայս յայտ
առնէ յիշատակւորան դադկայ վանահօր ուխ
տի սբնն ատովմայ՝ մօտ 'ի վախճան պատմու
թեն , ունելով բանին այսպէս .

* Այլ որ 'ի ձեռն երանելոյն մարութայի
,, ժողովեցան (նշխարք սբց) 'ի մարտիրո
,, սաց քաղաքին՝ այսքան , որքան ասացաքս .
,, որոց բարեխօսութիւնք քո անձ և մեզ ողոր
,, մեսցի , որք թարգմանեցաք յասորոց 'ի
,, հայ լեզու՝ ես հայր դադիկ , և դրիգոր
,, սարկաւազ իմ՝ որ լիս . որոց լիցի ամե
,, նեցուն մեր ուխտիս (կմհաւատացելոց ,
,, ոնկ եդեալ է այլ օրինակագիր ,) արժա
,, նաւոր լինել մասին ժառանգութիւն սբցն ,
,, որք անդր ժողովեցան || :

XX

Ծ ԱՆՈԹՈՒԹԻՒՒՆՔ :

(1) Տեսաք 'ի վախճան վարուցս՝ զվաւերական հնուն
պատմութեն , որ կայ 'ի ձեռագիր հնութիւն ասորոց ,
և 'ի հին ճառքնաւորս մեր . և նոյն վարուց քաղաքաւ
որ ինչ գտանի 'ի վկայաբանութիւն ամ ողգաց . ևս և 'ի
պատմագրութե սոկրատայ , և այլոց հեղինակաց . մինչ
զի աւելորդ է բերել այլ վկայս 'ի հաստատութի : Մի
այն ծանիր , զի միօրինակ վարք սբյս՝ որ 'ի կրկին ճա
ռքնաւորս Ա . և Զ . ունի զթեթեւ տարբերութիւն գրչու
լի շարագրութե . ոնկ թէ մին օրինակեալ իցէ նախ քան
զհարթութե հայկաբանութե 'ի թարգմանէն , և միւսն 'ի
հարթ օրինակէ առեալ . քո Ա . սկսանի այսպէ . * Արք
,, եղբարք և հարք լուսարուք զպատմութե մարութայի :
,, Իսկ Զ . այսպէս . * Ս'վ եղբարք և հարք լուսարուք ըզ
,, պատմութե երանելոյն մարութայի : Ծանիր և վն
Գ . զի եթէ բասիլեան յայսմաւորք նց , և եթէ ժա
մագիրքն՝ միտպէս սխալեն 'ի քանի մի թեթեւ պարա
մութ

քայս • քի թէոգոս մեծ ասեն՝ փխկ փոքր ասելոյ • դուստր
արքայի ասեն բժշկեալ՝ փխկ ուստր ասելոյ • և առ հա
մառօտուէ՝ սլարզանդ ասեն • * շինեաց քաղաք յանուն
մարտիրոսաց ||, առանց բացատրելոյ՝ թէ կայր անդ քա
ղաք, բայց անպարիսպ և անշուք • ևն : Այսոքիկ չեն
ինչ յաչս մեր • վն զարմանամք թէ զայրոյթ աստեմանայ
'ի վր զփոռոյ յայսմ մասին՝ աւելի ք զլափն և յանիրա
ւի • քանզի 'ի հաս • Թ • Էրէս • 178 • բնաբան եղել 'ի լու
սանցս՝ անշուք • * առասպելք զփառոյ զմարութայն ||,
այսպէս սկսանի խօսել • * Շաղփաղիկն զփառք || • և ա
հա դնէ անմիջապէս զբանս յայսմաւուրացն զփոռոյ, որ 'ի
22 • մեքիր ամսոյ • ուր ոչ այլ ինչ կայ, բայց որ ինչ գրի
'ի յայսմաւուրս յունաց՝ հանգերձ վրիպակօք իճիք լը
ստացելոցս, և փոքր մի գուցէ աւելի • զորս հնարի ծան
րացուցանել աստեման, և չարաչար թ վայր հարկանել •
որ չէր արժան • զի միգկային սխալանք են, և ըստ իմիք
հոմաճայն՝ որք տանին զմեկնուէ ուղիղ : Իւ ահա յայս
զբաղեալ ինքն ոչ բերէ 'ի մէջ որոշ ինչ բան • այլ միայն
ասէ ընդհանրապէս, (որ և առաւել է հոմաճայն •)
" * Զնոյնս գողցես աւանդեն զմարութայն (զոր զբե
" աիք մարունա անունեն) մառոնխօք և մէլբիօք 'ի
" յայսմաւ • 'ի 16 • որ փեարվարի • ոչ անմասնս ունին և
" յակոբիկք և նաստուռիք || : Այլ որ զհէտ պնդի սը
խալանաց այլոց աստեման, ինքն առ ետեղ չարաչար
գլթէ, գրելով այսոյ • * Զյիշատակ նր առնեն ասորիք
" 'ի 16 • փեար • իսկ լատինք և յոյնք 'ի 4 • դեկտ || • և
ո՛ր ոչ զխտէ, թէ յոյնք 'ի 16 • փեար • առնեն՝ թ ասորիս •
և ոչ 'ի դեկտ • 4 • թ լատինս : Բայց յայտ է՝ թէ չէ բը
նաւ ահն արկեալ անգամ 'ի 3 :

(2) 'ի գէտ զայ միջոցի ապայիցս տօն սէյն մարութայի,
լը որում երջանիկ փոխումն նորա եղև կամ յամենան
յունիաբի, և կի՞ 'ի փեարվարի • զերկրորդս զայս հա
ւանեցուցանեն յայսմաւուրք և տօնացոյցք ասորեոց և
յունաց և այլոց հետեւողաց նց ըստ նախագրեւոցս :
Իսկ զառաջինն՝ հին ճառոցք մէր • յորս ընտիր օրինակք՝
մեկն գնեն (լը կարգաւորուէ գրիգորի վկայասիրի) •
* Յունոճարի • ին • Սթ մարութաի • կամ սթ հայրա
" պետին մարութայի || • և ս առաւել Ճառնաիրն • Ա •
'ի գրեւն զլախճան սէյն լինել * 'ի յունոճարի ամսոյ,
" որ օր ին էր || : Թո՛ղ զի 'ի ճառոցի միում համառօ
տադիր վրիպակաւ գրեալ կայ • * յունի • Թ || • և այսպի
սի

« Ի դրոճաճք եղեն 'ի վաղ ժմիաց' սպառնառ նոր սխալա
նաց, քի գնեւոյ ամանց 'ի յունիսի . Թ . զվախման սքնն .
ոպ եգ ար իէլ . կմ այլոց 'ի յունիսի . Թ . ոպ գրի 'ի
Ճառնա . Զ . * 'ի քսան և մին յունիսի ամսոյ || : Իսկ
որ գնի 'ի Հ . մայիսի . 28 . ոչ գիտեմք' ուստի առեալ
իցէ , Թէ լիցէ այլազգ համեմատուի չ անուանց օտար
աղբի ամսոց . այլ լաւ ևս է կրկնեալն 'ի Հ . փետր .
25 . զորմէ լիցի ուրոյն բան 'ի վարս սքնն բարձուղիմե
սի' 'ի խօսեւն զգիւտոյ նշարաց նորա 'ի ձեռն մարու
թայի : Սոյնոպ և գնեւն Լ . 'ի գեկտ . 4 . քննուէ բոլան
դեանց կարօտէր . բայց ոչ ելին 'ի լոյս վերջին ամիսք
դործոց նյ :

Վն 16 . աւուր փետրվարի իմանայ Յ . զոր գնէ 'ի վախ
ճան վարուց սքնն մարութայի . * աւանդեաց զհո
« գի իւր 'ի նմին իսկ աւուր , յորում արարեալ էր
« զամիսիումն նշարաց . և մերձ առ նոսին եգան և
« սպառնական նշարք իւր || : Չնոյն երկրորդէ և մի
քայէլ եպոս մէլինայ' որ ասի լինել հեղինակ յայմա
ւուրացն զիտոց . * փոխեցաւ (ասէ) առ ար 'ի նմին
« աւուր , յորում գնաւահատիս արարեալ էր այնր է
« կեղեցւոյ (քղբին մարտիրոսաց) . վնյ տօն նրման
« դամայն կատարի չ նաւահատեաց եկեղեցւոյ || :

(3) Առ այժմ այսպէս եգաք (մինչև այլուստ ստուգե
ցի անուն անձանոթ գաւառի ,) սրահելով զկրկին ըն
թերցոճած ճառնարաց , յորոց բաղադրի անուն երկրի
և մարդոյ . զի 'ի Ա . գրի . * կին ոմն անուն մարիամ
« դուստր նախարարացն հայոց տոճեալ եղև կին ստաց
« ւոց քրմասպետին , որ էր ար այսմ Ծիս || : Իսկ 'ի Զ .
* կին ոմն անուն մարիամ' դուստր նախարարացն հայ
« ոց տոճեալ եղև կին աւառայի քրմասպետի , որ էր ար
« այսմ Ծի || : Եւ Թէ քրմասպետն ունէր այլ անուն այս
սիսի , յայտ անտի է' զի երկոքին ճառնարիք միաբան
գրեն' Թէ 'ի մկրտուէ կոչեցաւ մարութա կմ մարութ
թառ :

(4) 'Ի նմանուէ ձեոյ Թոճանիւ տառիցս , Է , և Է , է
ընի մեալ այս տարբերուէ . զի 'ի Ծ . Զ . գրի . * և
« յեա հինգ ամի ետ զնա յուսումն || . Իսկ 'ի Ա . ասի ,
* և և լմն ամի ետուն զնա յուսումն || :

(5) Անորոչ այս գրուի մեր յայսմ վայրի , քի զառաջին
դործս սքնն մարութայի վերածել 'ի վախճան չորրորդ
գարուն , և 'ի սկիզբն հինգերորդին , միաբանէ զբանս
թմ վկայաբանից , և զանմիբանուէ գրչաց 'ի ճառ ընտիրս .

ուր Ա. ասէ յայտմ վայրի * և եղև այս 'ի լիթ թոճա-
 ,, կանխ յունաց' 'ի Ժմկս թէոգոսի հռովմայ թիբին || :
 Իսկ Զ. * և եղև այս յութսուն և երեք տոմարին յու-
 ,, նաց. 'ի քսան ամի փոքր թէոգոսին բարեպաշտ թա-
 ,, դաւորին հռոմոց || : Ուր եթէ ընթերցուք 'ի չիթ թը-
 ճականի, և անփոփոխ պահեսցուք զամբառս Ա. ճա-
 ուրնորին, դիւրի և ստուգի ամն. ապա եթէ այլազգ-
 ինչ իմասցուք, և ոչ մի ինչ ստոյգ գուշակի : Վի զի
 թոճական կամ տուժար յունաց' սոռէս 'ի կիր արկեալ
 առ ստորի մատենագիրս 'ի սկզբանէ և այսր, այն է՝
 որ կոչի նաև եղեսացուց կամ սեւեկիացուց, և կամ
 աղեքսանդրի. և սկսանի 307. ամօք յառաջ ք զճնունդն
 քսի, կի՞ որ նոյն է՝ 312. ամօք նախ քան զհասարակ
 թոճականն քսի վնչ եթէ ընթերցուք 'ի ճառքնորս 'ի
 չիթ թոճականիս յունաց, ք 'ի 703 տուժարի եղեսացուց
 կի՞ սեւեկիացուց, լինի այն ամ ամն. 390. այն ամ ա-
 ռաջին է կի՞ զկուսթէ սբօյն սահակայ պարթևի, և եր-
 կոտասանեթգ ամ թիբու թէ մեծին թէսգոսի արքային
 հին և նոր հռովմայ. և ութերորդ ամ գահակցուէ ար-
 կադեայ որդւոյ նր՝ և հօր փոքուն թէոգոսի՝ արքային
 յունաց, և տասն ամօք յառաջ քան զթիբիւ յազկերտի
 առաջնայ 'ի վր պարսից. և ութուտասան ամօք յառաջ
 ք զնստիւ փոքուն թէոգոսի : Եւ թէ զայս ամ պահան-
 ջէ սկզբնաւորութի ենթուէ և նախկին գործոց մարու-
 թայի, ակն յայտնի տեսանէ՝ որ դեգերի յեկեղեցական
 պատմութիս յունաց և ասորւոց ը չայոց : Առ այժմ՝
 երիս ապացոյցս տաց քեզ :

Նախ՝ կայ դիր սբօյն յովհաննու ոսկերեքանի (որ նըս-
 տաւ պատրիարք կոստ" . յաթի . 398.) առ սբն մարու-
 թա . ուր մեծասպէս յարդանօք գովուէ խօսի ը նմա .
 տես առ տիլլեմոնայ 'ի վարս Դիէք . հաք . Է . էրէ" . 284 .
 դոր և յիշեն ստորի պատմիչք առ աստեմանայ 'ի զանա-
 զան տեղիս : Թնդ զի սոկրատ պատմէ, թէ 'ի Ժմկս ար-
 կադեայ եկն նախ մարութա 'ի կոստանդինուպօլիս .
 այլ տեսեալ զարմուկ թէոփիլեանց ըգէմ՝ ոսկերեքա-
 նի, ոչ եմուտ 'ի քաղաքն . այլ յեսո դարձաւ առ Ժամն .
 ևն : Երկրորդ՝ զի և գործք ինչ մարութայի պատմին
 յեկեղեցական պատմութիս ասորւոց առ մեծն թէոգո-
 սիւն . մինչև ասեւ ոմանց զնմէ, թէ առաջիկայ էր 'ի
 Ժողովն կոստանդնուպօլիս . վնչ և ոչ վայրասպար դնի
 'ի 3 . թէ մարութա էր 'ի Ժմկս մեծին թէոգոսի, և
 ոչ 'ի զուր երկրորդէ զայն յայսմաւուրքն զփոող, ա-
 ռանց

ռանց բացասելոյ՝ թէ եհաս և յառուրս փոքուն թէ ոչ
գոսի . և այս իսկ է պատճառն՝ զի ճառքնտիրն Չ . հայե-
լով՝ ի յետագայ գործս մարութայի՝ որք եղեն առ փոքր
թէ ոգոսիւն , զօրիակաւ յառուրս նր անգնէ և զնախն
թաց գործան : Երրորդ՝ զի՝ ի վկայաբանութիւն արեւելեան
մարտիրոսաց , որք ասին շարագրել՝ ի սքնն մարութայէ
յասորի բարբառ , գրէ ինքն յայտնապէս՝ թէ ոմանք ի
վկայիցս եղեն յառուրս մեր առ յաղկերաիւն . իսկ զայ-
լոցն դրեմք ասէ առեալ յականաաես և յականջաւոր
անձանց եղելոց յառուրս շաղհոյ պարսկց արքայի . ս
րում անմարթ էս լինել , եթէ չէր ծաղկեալ սքն մա-
րութա ոչ միայն ի սկիզբն հինգերորդ դարու առ փոքր
թէ ոգոսիւն , այլ և մօտ ի վախճան չորրորդին՝ առ մեծն
Թէոդոսիւն և առ արկադեաւ :

Ընդ հակառակն՝ ոչ լինի սղահել զընթերցունսն . լի .
թունականի յունաց , որ է 275 ամեք յառաջ քան զքս .
կի՞ դոնէ լը չըջանին հռովմայ դնելով (որ անսովոր է
առ ասորիս ,) լինէր ամ տն . 280 . յառաջ քան զառուրս
քրիստոնէայ թիւրաց : Ուր և ոչ զընթերցունսն ութ-
սունեւերք ամաց տոմարի յունաց . որ է 235 ամեք յա-
ռաջ ք զքս . կի՞ լը չըջանին հռովմայ՝ ամ տն . 330 . որ
է քսան և հինգերորդ ամ մեծին կոստանդիանոսի , և
ոչ է թէ քսաներորդ ամ փոքուն թէ ոգոսի . մինչև հարկ
լինէր չփոթել զսքն մարութա լը հաւուն իւրում մա-
րութայի առաջնոյ :

Աստեման թէ պէտեւ չիւթ բանս բերէ զթմկէ սքն մա-
րութայի , բայց լաւ ևս բովանդակէ զմն հաք . Դ . Է
էն . 73 . ' Է Ժանօթ ' այսպէս . * փայլեաց առ թէ ոգոսիւն
, մեծաւ , արկադեաւ , և թէ ոգոսիւն փոքու ինքնակալօք ,
, առ եմսօք սղակայ՝ կայումաւ , իսահակաւ , և սքէին .
, դտաւ առաջիկայ . . . ի Ժողովն անախոքայ առ փլա
, բխնոս պաշարիարգաւ լը գէմ մեսսաղեանց . և ի Ժո
, զովս սղակայ տ . ք . և ք առ կայումաւ , իսահակաւ ,
և յաբալլահաւ || :

(6) Հարկ համարեցաք յաւելուլ մեկնաբար զյաղկերա
զանազանեալ յառաջին և յերկրորդ . զի մի չփոթեսցէ
որ զգործս երկրորդն՝ յընթեանուն ի ճառքնտիրս զա-
նորս բանսդ , թէ յաղկերա էր հալածիւք քրիստոնէից .
և զկնի , թէ * արձակեցան ի բանգից կալանաւորքն
, որ վր քնի , և նախարարքն հայոց || . զի այլ է եղել
առ առաջին յաղկերաիւն , և այլ որ առ երկրորդիւն յա-
ռուրս սքն վարդանանց և զւնդեանց :

(7) Աստեման հապ. Թ. Էրե. 176. յառաջ բերէ զբանս
 գիտնեսիոսի պատրիարքի ասորւոց, որ գրէ՝ Թէ * Յաւ
 ,, մի (յունաց) չիէ. (այն է ամ Թն. 414.) ... եղև
 ,, ժողով 'ի պարսս, ուր հաստատեցին զնիկիական հաւ
 ,, լատս. և առաջնորդ ժողովոյն էին մարութայ եմփս
 ,, մայֆերակտայ, և յաբալահ կիթղիս տիսբոնի || : Ուր
 'ի վր բերէ աստեման. պարս է 'ի միա առնուել Թէ երկիցս
 եղև ժողով 'ի տիսբոն առ մարութայիւ. մի՛ 'ի միում
 նոնադի գալստեան նր՝ 'ի պարսս՝ յառուրս սահակայ կա
 թողիկոսին տիսբոնի. և միւս ևս յերկրորդում նոնադի՝
 յառուրս արալահայ յաջորդին սահակայ. և լը այսմ
 պարս է իմանալ, Թէ * արգաս (կամ արգաւ), զոր
 ,, սոկրատ կոչէ եմփս պարսից Յին (կամ բէռախիս),
 ,, ոչ էր առաջնորդ եկեղեցւոյն սղակայ և տիսբոնի, այլ՝
 ,, թգրական քաղաքին պարսից (կմ պեռսիդայ), ոմ
 ,, գնէ Թէոփանէս յամի. 406. իր է՝ ունէր զեմփսութի
 ,, շուշայ || : Յայսմ չիք այնչափ լը գիմուէ. բայց պարս
 էր զայն յիշեցուցանել, Թէ սոյն այս սքն արգաւ եմփս
 շուշայ նահատակեալն 'ի նմին յաղկերտէ (լը լըունելոյ
 և պատմելոյ նաև նորին աստեմանայ), էր արգեգբ կեն
 դանի 'ի գալ մարութայի այս անգամ 'ի պարսս. ուր
 մեզ հարկ երևի ասել, Թէ արգաւ վաղագոյն նահա
 տակեցաւ. և յեա տեսուէ յաղկերտի լը սքն մարութայի՝
 ոչ եղև հալածումն 'ի յաղկերտէ : Թող զի 'ի զանազան
 օրինակս սոկրատայ՝ ոչ միօրինակ գրի անունն արգա
 վայ :

(8) Առ իմանալ Թէ որչափ հանգիստեցաւ էին այս ամ
 սքանչելի դործք սքն մարութայի առ կենդանուք նր՝
 մինչև 'ի լսելիս յունաց Յին, գիցուք ասա զբանս սոկ
 րատայ պատմաբանի այնր դարու. (բաղգատուք հայ
 երէն Թարգմանուէ լը յոյն բնագրի.) քանզի գրէ այս
 պէս. 'ի է. 414. 41. 8. * Ընդ այն ժամանակն և 'ի
 ,, պարսս գէպ եղև քրիստոնէսուէ ընդարձակիլ յայսպիւ
 ,, սի պատճառէ : 'ի մէջ հռովմայեցւոց և պարսից յա
 ,, ճախ միշտ լինի պատգամաւորութի. և պէսպէս են
 ,, պատճառք ստէպ պատգամաւորութի նշ լը միմեանս :
 ,, Արդ պէտք եղեն և յայնժամ՝ զմարութա զմիջադե
 ,, տաց եմփս, զորոյ սակաւ մի յառաջ զյիշատակ արա
 ,, րաք, առաքել Թագաւորին հռովմայեցւոց առ ար
 ,, քայն պարսից : Եւ արքայն պարսից բաղում բարե
 ,, պաշտուէ յայրն գտեալ՝ պատուով ընդունէր զնա,
 ,, և ոմ արդարև Թաւսիլի (կմ սիրեցելոյ յոյ) պատ
 ,, կառ

,, Կառ կայր : Այս զկճեցուցանէր զմոգսն , որք առ
 ,, արքային պարսից իշխեցօղք են . քանզի խիթային ,
 ,, դուշէ քրիստոնէանալ տացէ արքայի . զի և զգլխաւ
 ,, ցաւութի նր զհանապաղորդեան , զոր մոգքն բխլը-
 ,, կէլ ոչ կարային , զայս՝ մարութաս արթութիւք բխլկեաց :
 ,, Առդ հնարս մուրուռէ խորհէին մոգքն . և զի պարսիկք
 ,, զհօւրն պաշտեն , և սովոր էր արքայն 'ի տան ուրեք
 ,, մշտաժառ կրակի երկիրպագանել , ընդ երկրաւ թա-
 ,, քուցեալ զայր որ , 'ի ժամանակին՝ յորում թագաւորն
 ,, սովոր էր յարթիս կալ , հանգերձեցին վերաձայնել ,
 ,, թէ պարտ է արտաքս հանել զթագաւորն . վն զի սմ
 ,, պարշտեցաւ , զի զքրիստոնէից քահանայն անձաւոր
 ,, համարեցաւ : Չայս լուեալ յազկերտի , զի այս անուն
 ,, էր արքային պարսից , թէպէտև պատկառէր՝ 'ի բաց
 ,, արձակել խորհեցաւ զմարութա : Իսկ մարութաս ար-
 ,, դարեւ անհաճոյ այր՝ յաղօթս կայր ապաստան . ու
 ,, ըով գտանէ զառ 'ի մոգուց եղեալ զնենգն : Եւ ասէ
 ,, ցթֆօրն . մի խաբիր արքայ . այլ միւս , և յորժամ
 ,, զձայնն լսես , բացեալ զտեղին՝ գացես զխորամանկու-
 ,, թին . զի ոչ եթէ կրակն խօսի , այլ մարդկան հնարքն
 ,, զայդ առնէ : Հաւատայ մարութայի արքայն պար-
 ,, սից . և անգրէն մտանէ 'ի տուն անգր՝ ուր էր անշեջ
 ,, կրակն : Եւ իբրեւ միւսանգամ լսէ զնոյն ձայն , փորել
 ,, զտեղին հրամայեաց . և որ հանէր զառ յոյ կարծեալ
 ,, ձայնն՝ յանդիմանեցաւ : Արդ սրտմտեալ արքայի՝
 ,, զմոգուց աղքն տասանորդեաց : Այսմ եղեւոյ՝ ասաց
 ,, մարութայի , ուր և կամիցի՝ լինել եկեղեցիս . յորմէ
 ,, առ պարսիկս քրիստոնէութիւն ընդարձակեցաւ : Յայն
 ,, ժամ մարութաս մեկնեալ 'ի պարսից՝ վերստին դաց
 ,, 'ի կոստանդինու քաղաքն . և յետ ոչ բաղմաց՝ դար-
 ,, ձեալ առաքի հրեշտակուք . և վերստին մոգքն հնարս
 ,, մեքենայեն , զի մի իւրիք իրօք զայրն ընդունիցի թա-
 ,, դաւորն . և առնեն ժանտահոտութի ինչ հնարաւոր՝
 ,, ուստի թֆօրն սովոր էր դալ . և բանապրկուք վա-
 ,, ըին , ոն թէ զայդ միաբանեալքն քրիստոնէութի դու-
 ,, ծեցին . իսկ թֆօրն ոն յառաջագոյն կասկածելով ըլ-
 ,, մոգուց՝ զգուշագոյն խուղեալ զմեքենայօղսն , դար-
 ,, ձեալ եգիտ՝ զի 'ի նոցանէ է չարահոտութի . և վերս-
 ,, տին զբաղումս 'ի նոցանէ պատժէր . և զմարութա
 ,, առաւել պատուասիրեաց : Եւ յաւել սիրել զհօով
 ,, մայեցիս , և զառ նս զբարեկամութիւն ողորնէր : Փոքր
 ,, միւս ևս և քրիստոնէայ լինել ունէր , յորժամ զփորձ

„ այլ տայր մարութան ընդ արգաւայ եպիսկոպոսին
 „ պարսից . քանզի երկոքեանն զլլգօղն զդեւ յորդուոյ
 „ թագաւորին 'ի բաց վարեցին՝ պահոց և աղօթից պա-
 „ րապեալք : Եւ յաղկերս կանխեաց վախճանել՝ մինչ
 „ չե կատարեալ քրիստոնեայ լեալ . և եհաւ թագա-
 „ ւորութին յորդի նք՝ 'ի վրամ . առ որով լուծան գա-
 „ յինքն՝ որ ը մէջ հռոմոց և պարսից || :

Ուր տեսանես, զի ուղ վկայարանք ամ՝ նոյնպէս և սու-
 լառ , զբշկուելս՝ զոր արար ամ 'ի ձեռն մարութայի ,
 աղօթիւք և սքանչելեօք լինել պատմէն . որ ոչ է երկբա-
 յիլի . ապա այլազգական ոճով խօսեցան կասկածելի
 հեղինակք արգիւոյ և մարոս նաստուռիք՝ 'ի կոչելն ըզ-
 սքն մարութա բժիշկ , կի՞ յասելն՝ թէ յաղկերս խըն-
 գրեաց 'ի թէոգոս կայսերէ զբժիշկ . և նա առաքեաց
 զմարութա . գուցէ յօտար գրոց առեալ իցեն . քանզի
 կան և այլազգի հեղինակք՝ որք գովուէ յիշեն զմարու-

թա ուղ թէ յաւուրս մեծին կոստանդիանոսի :

(9) Թիւ նշխարաց սքց (զոր ոչ յիշեն այլք , քանզի և
 չունին ը մեզ զլիակատար պատմուի 'ի լոյս ամեալ ,)
 սրչափ և դիցի , է հաւատարի . զի ոչ ամբողջ մարմինք
 էին , և ոչ ամբողջ ոսկերք . այլ՝ նշխարք , և մասունք
 նշխարաց , որք անհամար թուով կարեն լինել , մեծա-
 թիւ և փոքրաթիւ ը քանակի մանր և խոշոր մասանց :
 Այլ առ խնացուցանել զպէսպիսուի գրչաց յայս թիւ ,
 գիտեա՛ , զի Ճառքնս՝ Ա գրէ այսպն . * Եւ զմբ մար-
 „ աիւրոսացն զթիւ համարոյ նշխարացն ասացից . 'ի հո-
 „ ռովմոց իշխանուէն . Յ և խա . (ընթերցիր , Յ և խա ,
 „ հայեւով 'ի վերջն գումարն .) և յասորեստանեաց .
 „ ին . և յիշխանուէն պարսից ձն . և յիշխանուէն մեր-
 „ մէ (գուցէ 'ի միջագետաց հայոց և ասորւոց) կն .
 „ միահամուռ ը ամ աշխարհն բերեալ սքցն երկերիւր
 „ և ութսուն հազար || : Իսկ Ճ . Զ . այսն . * 'ի հռով-
 „ մայեցւոց իշխանուէն հարիւր և քսան հազար . և յա-
 „ սորեստանեաց քսան հազար . և յիշխանուէն պարսից
 „ ութսուն հազար . ը ամ սքց նշխարսն՝ երկերիւր և
 „ քսան հազար || : Ուր տեսանես , զի յայսմ օրինակի
 պակասի կն . այն՝ որ յառաջնումն ասացաւ 'ի մերմէ իշ-
 խանութի . այլ զառաջին օրինակն պինդ ունի և Հ .
 „ պարզելով զայն այսպէս . * և անդ Ժողովեաց բլմհըշ-
 „ խարս մարաիրոսաց յամ երկրէ . 'ի պարսից , 'ի հա-
 „ յոց , յասորւոց և 'ի հռոմոց , (կի՞ ը այլ ձեռն . յա-
 „ սորւոց , 'ի հռոմոց , 'ի ֆռանկաց , և յամ երկրէ)
 „ թուով

„ Թոճով մ. և ձն. (կամ որ նոյն է, բժ և ձն) . որ
 „ կան այժմ 'ի պարիսպ քաղաքին 'ի հիմն (կմ , և 'ի
 „ հիմունս) եկեղեցեացն || : Նոյնիւ և ար իէլ . * Ժո
 „ ղովեաց սբն յամ Ծէ (նշխարս սբն) Թոճով երկե
 „ ըիւր և Զ (ընթերցիր , և ձն) . և եգ զնշխարսն
 „ 'ի պարիսպն . յորում տեղւոջ բազում սքանչեւագոր
 „ ծուիք լինի . և 'ի գիւերի լոյս բորբոքի 'ի վր յնյ || :
 „ Իսկ 'ի տօնացոյցս եգեալ է սովորաբար' լոկ Թիւ նշխ
 „ րաց բերելոյ յասորենտանէ և 'ի պարսից . զի այս է ա
 „ սելն հնրկ օրինակաց . * և Ժողովեաց բիւմ նշխարս մար
 „ տիրոսաց . ին . և ձն || . զոր ոմանք վերպակաւ գրեն .
 „ ին . մ . և ձն : Բայց չէ վերպակ , այլ ըհանուր ասաց
 „ ուած բոլորական (փոքր մի աւելի քան զճառնորին
 „ Ա .) եգեալն 'ի հին օրինակս երկուս . * Երեք ձն .
 „ նշխարս || , կմ որ նոյն է * յն || :

(10) Պարտ է պահել զամբողջ ընթերցուած Ծառնա
 „ Ա . * Եւ արարեալ յորմ տանն (ւոյ) խորանս , և զնէ
 „ տապանաւ 'ի նմ գեղեցիկ յօրինուածովք , և իմաստիւք
 „ ճառս կարգեալ նոցա || . քան Թէ Ծառնա . Չ . ուր
 „ կայ միայն առաջին հատուածն այսիւ , * և արարեալ
 „ յորմ տանն ւոյ խորանս , և եգ տապանակաւ 'ի նոսա
 „ ղեղեցիկայարմար եգուածովք || . և պակասի վերջին հա
 „ տուածն կարեւոր : Իսկ Թէ մի այն իցեն ' իմաստիւք կար
 „ գեալ ճառք 'ի վր վկայից 'ի սբն մարութայէ , այսպէս
 „ իմանամք յաւանդութեց ասորւոյ :

Երեգեսուս ծովացի , կմ արգիւղ մետրապօլիտ Ծո
 „ փաց և հայոց անուանեալ (զի և զմժրին ' ծովա կո
 „ չեն ասորիք և քաղգէացիք) 'ի վախճան Ժգ դարու
 „ ասէ . * Մարութաս եմս մայֆերգադայ . . . շարա
 „ դրեաց գիրս յաղագս մարտիրոսաց , և զերգս և զաղս
 „ վկայից . նա ինքն Թարգմանեաց և զկանոնս յԺը հարց
 „ (նիկիոյ) , և գրեաց զբովանգակ պատմուի այնր սբ
 „ Ժողովոյ || :

Մարոս մատթէոսեան պատրիարգ նաստուռեաց' իմ ա
 „ սորւոյ նեստորականաց 'ի Ժգ դարու , գրէ այսպէս .
 „ * Մարութա եմս մայաֆարգինայ հաւանեցոյց
 „ արեւելեան քրիստոնէից ընդունել զամ օրէնս և զկու
 „ նոնս սահմանեալս յարեմուեայց 'ի Ժողովս . . . Սովին
 „ առթիւ մարութա Ժողովեաց զբազում նշխարս վը
 „ կայից նահատակելոյ յարեւելս , և գրեաց զպատմու
 „ Թիս յնյ' զորս մարթ եղև գտանել . Իսկ զնշխարսն ը
 „ իւր տարեալ' մասն ինչ ամփոփեաց յիւր եկեղեցի
 „ մա .

,, մայաֆարդինայ . որ և ցարդ քաջածանօթ է . ուր
 ,, ընծանան քրիստոնեայք 'ի յարգուէ սէ նշխարաց . և
 ,, զայլն 'ի զանազան եկեղեցիս արեւմտից բաշխեաց || :
 Բայց զքաղուած ամ գրուածոց՝ որք գտանին կմ յիւ
 շատակին 'ի մէջ ասորւոց յանուն սէյն մարուծայի , այսոյ
 առաջի առնէ աստեման . հաք . աս . էբէ . 179=195 : ամ .
 Պատարագամատուց , կամ խորհրդատեար՝ մարուծայի ,
 որ սկսանի . * Վճ՝ որ ես բնուք բարի || . (համաձայն
 համարեալ պորգամատուցի ոսկեբերանին) : ք . Մեկ
 նուի տւեալարանի : ք . Վկայբանուի , ցո սրտամուծի
 սէջ մարտիրոսաց կատարելոց 'ի պարսս՝ սկսել 'ի սէյն
 շմառնէ պարսից եպիսկոպոս յաւուրս շապոյն արքայի , մին
 չև ցժամանակս իւր : ք : Շարականք և երգք մարտի
 րոսաց : Ե . կանոնք ինչ . կարգեալք 'ի Ժողովն սղակայ
 և տիսբոնի 'ի սէյն մարուծայի լիսահակայ արքեպիս
 կոպոսի և կաթողիկոսի տեղւոյն : ք . Պատմուի և կա
 նոնք նիկիոյ սէ Ժողովոյն՝ Թարգմանել 'ի յունէ յասորի՝
 'ի ձեռն սէյն մարուծայի իբրև 'ի խնդրոյ իսահակայ
 արքեպիսկոպոսի :





ՎԿԵՅԵՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

սքց խոստովանող քահանայից՝ Նազինէոսի,
և Մակարիոսի :

Հ. դեկտ. 24. եւս եւ հոկտ. 19. 'ի վարս արարեմեաց
վկայեն : Հ = 3. եւ ար եւլ. դեկտ. 19. եւ հոկտ. 20 : 3. եւ 1. դեկտ. 20. եւս եւս՝ հոկտ. 20 : Տա-
ռւնոր. Լ. ուլ. քնդ արարեմեաց : Մեդաքը. առ առա-
քիոսի + հոկտ. 20. 'ի վարս արարեմեաց : (1)



Ն Ի ԳԻՒՆԵՆՈՍ Ե. Օ.~
նիւն անուն, և մակարիոս երաւ
նելի, խոստովանող սք. վկայք՝
էին յանտիրք քաղաքէ, յաւուրս
կայսերու թէ յուլիանոսի ուրացողի, բարե-
պաշտ և գլխաւոր երկցունք եկեղեցւոյն
անտիրքացւոց, զարդարեալք իմաստունք և
առաքինունք, և օրինակ բարեաց մեծի և փո-
քու, հաստատունք 'ի հաւատս ճշմարտու-
թե՛ն, և հաստատիւք ժողովրդեան կալ ան-
սասան յերեսաց հալածանաց քնամարտ կայ-
սերն :

Նա եղև 'ի շրջիւ ուրացողին 'ի կողմանս կիւ-
լիկեցւոց՝ իջեալ 'ի տարսոն քաղաք՝ բազում
չարիս եցոյց քրիստոնէից, և զգոյս նոյ յա-
ւարի առեալ՝ դարձաւ յանտիրք. և մոնէր
իւր.

իրբե զարիւնարբու զազան ըդէմ հաւա-
տացելոց , զորս թշնամանօք դալիլեացիս և
նազովրացիս կոչէր . այլ այն իսկ էին պար-
ծանք ճմարիտ աշակերտացն քօի : Յայն-
ժամ ծանուցին նմա վստք քահանայիցն այ
եւդինէոսի և մակարիոսի՝ որք ՚ի նմին քա-
ղաքի , եթէ նք են երեւելիք ՚ի տեղոջս՝ ոնի
գլխաւոր թշնամիք կրօնիցն հեթանոսաց ,
և խրատատուք ամբօխին ըդէմ կալ հրա-
մանաց ինքնակալին , և յորդորիչք օտարաց
գալ աշակերտիլ քօի :

Մ այ և նստեալ ՚ի վր բեմի անօրէնն՝ հրա-
մայեաց ածել զառաջեալ զերանելի քահա-
նայսն : Աւ նախ հարցանել սկսաւ և ասէ .
ո՞րք դուք , և զի՞նչ գործ է ձեր : Յառաջ
մատեալ սքն եւդինէոս , և ասէ . քրիստո-
նեայք եմք , և քնական հօտին հովիւնք . այս
է մեր գործ և կեանք , և սոյն վիճակ : Ասէ
թգրն . և ո՞ր իցէ հօտդ այդ քօին ձերոյ :
Միտ ետ եւդինէոս . ընդ նմ տիեղերս՝ որ
ը արեգականն աւամբ ոնկանի : Յուլիա-
նոս ասէ . ո՞ւմ ապա բեք իշխեմք ինքնակալք
այ թշնամական այր անմարդի , եթէ նմ
որ ընդ արեգականք բնակեն մարդիկ՝ հօտ
գրին քօի : Ասէ եւդինէոս . դու տիրես ոյլ
թագաւոր , այլ մեք հովուէմք հօտին . քան
զի քօիւ թագաւորք թգրեն , և բռնակալք
տիրեն երկրի . այլ որ այսօր քեզ ետ քս զիշ-
խանութիդ զայդ . թէպէտև ասերախտ առ
բարերարն տեսանիս , վաղիւն տացէ այլում .
վս զի միօրեայ ես , և միօրէից իշխես . իսկ

թա

Թափարիոսի նր է յաւիտենական , որում ոչ է
 զիցի վախճան :

Եւ այս սրտմտեալ հայհոյին՝ ասէ . ո՞վ ամ
 սլարիչտ եւ օտար ՚ի դիցն բարերարութի , քո
 քօն է երէկեան եւ միօրեայ , սկսեալ յա-
 լուրց օգոստոս կայսեր . եւ ուստի՞ կացուցաւ
 նա Թափար յաւիտենական : Պիտի ետ վկայն .
 իմարդանալոյն եղանակի անձառ տնօրէ-
 նութեապաքէն ընդ ժամանակաւ եմուտ նորն
 մեր , ո՞վ Թադաւոր . ապա Թէ ոչ իմծու-
 Թէն եւ ին նախայաւիտեան ծննդեանն՝ ՚ի
 վեր է քան զամ ժամանակս : Սիծաղեցաւ
 անօրէնն ՚ի վր սքն իբրեւ շինականի եւ ան-
 գէտ եղելոյ ՚ի դպրութի հեղինացուց , եւ ա-
 սէ . ապա ուրեմն քօդ քո , ո՞վ Թշուառական ,
 երկիցս ծնաւ . եւ Եթէ ին այդ սլարծիս , էն
 էն եւ առ յոյնս արք գերահանձարք , ոչ եր-
 կիցս միայն , այլ երկցս ծնեալք . աւանիկ
 հերմէս՝ ո՞նց սլատմեն սրբազանեւ եւ սքան-
 չելի մատեանք նր , երկցս եկն եւ երեւեցոյց
 զանձն իւր Յի . վնյ եւ անուն կոչեցաւ նմա
 տրիսմէգիստոս , այս է երկցս ամենամեծ :
 Սոյնպէս եւ սիւլԹադորաս յետ նր երկցս ե-
 կաւորի ՚ի կեանս յայս , այն՝ որ յնջն էր նա
 ւալար եգիպտացի . յետոյ եւժիօրբոս նոյնն
 անունն ՚ի հոմերոսէ . եւ զկնի սիւլԹադո-
 րաս նա ճանաչի սամիացի՝ մնիսարքու որդի :
 Յայնժամ սքն եւդիսէոս ՚ի ծաղր եկեալ
 զանիմաստ բանիւք ծանակելի աւանդից հե-
 Թանոսաց , ասէ ցըռնաւորն . չէին իսկ սկտք
 պիսնուոյ անդամ առ այդպիսի ունայնաբա-
 նու

նուիրս . այլ զ՝ Ժողովրդեանս՝ յորում կան
 ոչ սակաւք և ՚ի հօտէն քօի , սակաւութեւն ա-
 սել հարկ համարիմառնց փրկութիւն : Վու-
 ինքնին գիտես՝ զոր խօսեցան մարդարեւքն
 յառաջագոյն զ՝ զաւլատեան փրկելն յ՝ և
 բազում են զկայք ճամարտութեանն . ոչ ան-
 գէտ գտանիս և զկայութեց՝ որ առ ձեզդ կան
 պատգամախօսութեց , և սիրելիւն մատե-
 նից . և գալուստ նորա մարմնով յ՝ յար-
 դեանց քարոզեալ է՝ ՚ի փրկութիւն և ՚ի կանգ-
 նութեան գլորեալ մարդկան . ոնց և զ՝ ամ ցաւս
 ՚ի մարդկանէ փարատէր , և միով բանիւ ըզ-
 գիականացէ լմեռեալս յարուցանէր . գիտակ-
 ես և առաւելագունին , զի անպարտական
 գոլով՝ զմահ խաչի յանձն էառ , և երեքօ-
 րեայ յարեալ անմեռար . որում և զօրականք
 ձեր զկայք . և զինչ ևս յաւելից գնանս և
 զարուեստս՝ զոր յանուննք գործեցին ընմ
 աշակերտքն , և զտիեզերս աշակերտե-
 ցին զօրութեւն և իմաստութեւն՝ արք ձկնորսք
 և անուսք ՚ի ձերմէ անտի գիտութեւն :

Իսկ սրդ՝ թող անդր զառատպելս բազմա-
 պատիկ ծննդեան արանցդ , զորս մեզ ՚ի
 գէմն ածեր , ուր երբեք հերմէսդ կիմ պիւ-
 թագորասդ պատճառք կենաց եղեն ումեք
 ՚ի մարդկանէ . և ո՞րք արդեօք գրովք նոցա
 զբորոտս սրբեաց , զգլխս հաւածեաց , զհի-
 ճանդս բժշկեաց , և զմեռեալս յարոյց :
 Օայս և առաւելքան զոյն խօսեցաւ սքն
 եւզինէոս , և ՚ի գրոյց անտի հելլենացւոյ
 յամօթ արար զ՝ ամ գործս անարժանութե-
 իմաստ

Իմաստնադռնիցն 'ի նս կարծեցելոց :

Յայնժամ ամօթապարտելու քաղցողին յու-
լիանոսի՝ դռնեաց յատենի սնդ, ասելով. տե-
սէք անք հռովմայեցիք և հելլենացիք զայս
զայս պիղծ և անօրէն , եթէ քանի՞ թշնա-
մանս 'ի վրէժած դենիս մերոյ 'ի հելլենա-
կան ուսմանց անտի . երդունեալ յարեն լու-
սացնցուղ , ոչ ևս թողացուցից ամպարիշտ
ազգիդ մարգիլ 'ի դպրունիս յունաց : Օյս
ատացել՝ հրաման ետ մատնել զնահատակն
քօի 'ի ձեռս դահաց , զի կապեցեն զվր-
կայն , և դան հարցեն հինգ հարիւր թռնով :
Եւ դահիճքն պրկեցին զնա լսիւն՝ բարակ
չուննօք , և հարկնէին ուժգին դալար բրօք :
Յայնմ վայրի քարոզ կարդայր , և ասէր . ա-
րա՛ զոր ինքնակալն կամի . և դադարեա՛ 'ի
խօսելոյ լռէմ'նք , զի ասրեսցիս 'ի ձեռաց
տանջողաց : Իսկ սք վկայն լուռ և եթ կայր ,
և արիաբար տանէր անողորմ հարունածոցն :
Եւ տայտորիկ ակնարկեաց թագաւորն առ
մակարիոս , և ասէ . իսկ դու զի՞նչ ասես վա-
քո , այ չունաւական : Եւտ պիմնի վկայն , և
ասէ . դու ես անքայ՝ հէգ և չունացեալ
քան զամ մարդիկ . ուր եսս՝ ոմ անունմբ ,
նոյնպէս և նորհօք ին երանելի դտանիմ ,
զի զքօ դաւանեմ և նմին երկիր պաղանեմ .
բայց դու ուրացար զնա՝ զմորն քո և զմծ , և
թողեալ զարարին՝ յարեցար 'ի կուռս ան-
մուռնչս , և զհետ եղեր դիւաց պղծոց , և
ժառանգ անշէջ հրոյն անձամբ զանձն քո
կացուցեր , և իշխեն զայլս ևս 'ի նոյն խոր-
խո

խորատ ձգել, և յաւիտենից մահուն մատնել զգինս պատուհան արեանն քօի :

Սաստեաց 'ի նա ուրացողն, և ասէ . գիտեմ, զի մահու ցանկանայ անձն քո, և մարտիրոսանալ կամիս . նմին իրի 'ի ցասումն զիս կըրթես առ 'ի կարճել զքեզ 'ի կենաց . այլ ոչ այդպէս լինիցի, ոպ յուսասդ : Բայց դու ինձ նախ զայդ տուր պիտի . զի եղև ձեզ, ով պիղծք, զի առանց տալոյ ուրուք ձեզ զիշխանութի, ընդ ամ կողմն յածեալ չնարիք եղծանել զզոհս և զպաշտամունս անոց, ուսուցանելով զմարդիկ թէ չեն նք անք, և ոչ խնամողք տիեզերաց, և ոչ յանձանձիք մարդկան ազգի . զորս 'ի վաղուց անտի դարուց չայրենաւանդ սովորուք բնաւորեցան մարդիկ պաշտել և երկիր պաշտանել . իսկ զձեր քօն՝ որ ոչ բազմօք յառաջ քան զմեզ եղև, քարոզէք ան և թագաւոր յաւիտենից նախապաւիտեան :

Սակարիոս ասէ . չեղէն քեզ բաւական ի մաստուն պիտանաւորութիւնք եւգինէոսի, զի զնոյն միշտ չարցանես զնոցին իրաց . բայց արդ և ես իմն օրինակի զնոյն տամ պատասխանի . ոչ ապաքէն քօինքնին՝ զոր դուդ թնամանես և ծաղրես, ասաց ցաշակերտս իւր . երթայք յձ ամ, աշակերտեցէք զամ չեթանոսս . մկրտեցէք զնս յանուն Հօր և որդւոյ և հոգւոյն սբյ . ուսուցէք նց պահել զամ՝ որ ինչ պատուիրեցի ձեզ : Սրոց և երթեալ ուսուցին զայդ, փախչիլ 'ի դրօշեւոց սնոտեաց, և դառնալ առ ան կենդանի, որ

արար զերկինս և զերկիր . իսկ դիքքո՛ւ զորս
դուդ պաշտես , սլատորանք են դիճաց , և
գիւտք առասպելեաց և դիճական ջնորից .
զորոց գրե՛լ իսկ է , անձք՝ որ զերկինս և զեր-
կիր ոչ արարին , կորիցեն : Եւ ոչ այսչափ
միայն , այլև օրէնք ինքնակալու[թե՛] ի կուս
տանդիանոսէ սահմանեալք ՚ի բո աղգակա-
նէ՛ մերժեցին , ՚ի բաց տարագրեցին զդոսա
յերկրպագուէ , և քակտեցին զանձ պաշտա-
մունս նոց . քանզի ինքնին ՚ի բո հաւատացե՛լ
թիւն՝ կործանեաց զանձ մեհեանս կռոց , և
արդեւ զզոհս նոց : Եւ արդ զի՛նչ չար առ-
նեմք անբայ , եթէ զոր անձ պատուիրեաց ,
և մեծ ինքնակալն հաստատեաց , պահեմք ,
և զմարդիկ ՚ի նոյնս յորդորեմք . իսկ զա-
ռաջնոցն՝ զորոց ասացեր , զտգիտուի և ըզ-
օտատանայադործ մեքենայս խափանեմք , և
անձ իրօք դուն գործեմք անհետ առնել :
Եւ այս ասէ ուրացօղն յուլիանոս . այլ կուս
տանդիանոս անարժանս գործեաց և ասլըս
տամբեաց յանոց՝ սլատրեալ ՚ի գալիլեաց-
ւոցդ , զի և չէր նո՛ւ մարգեալ ՚ի գիտութիւս
հրահանգաց , և ոչ հռովմայեցւոց և ոչ յու-
նաց օրինացն և կարգաց խեղամուտ . իսկ ես
սո՛ւ ամպարիշտ , որ ՚ի ծայրն հասի հելլենա-
կան և հռոմական ուսման , և ՚ի նախնի ա-
բանցն կրթեցայ ՚ի դիցաբանուի , հերմեսի
ասեմ և որփէոսի , ի պղատոնական իմաս-
տասիրութե՛ և ի հրեական մատեանս ան-
գամ անցեալ , առ ոչինչ գրելով զձեր ստեղ-
ծաբանուիս՝ հրաման տամ մարդկան դուռ-

նալ 'ի կարգս առաջնոցն աւանդից : Օ այս
ասաց անօրէնն , և ոչ եթող սբօյն մակարիո
սի խօսել այլ ինչ . այլ ասէ . հայա և դա
մերկասցի , և զփորձ առցէ , հարունածոց գա
նից . ո՞նչ զի զգաստացեալ՝ ահամայ կամօք
ներքոյ արկցէ զանձն օրինաց մերոց :

Յայնժամ կապեցին և զնա յայլ սիւն հան
դէսլ եւզինէոսի , և սկսան չարաչար հար
կանել յերկար : Եւ տեսեալ բռնաւորին
թէ երկոքին ևս սբօ վկայք առ ոչինչ համա
րին զայն տանջանս , հրաման ետ դահճաց ,
և իջուցին զերանելիսն 'ի սեանց անտի . և
կախեցին գլխիվայր , և հրացեալ շանթիւք
խանձողեցին զմարմինս նց . և թռնաւոր
սողունս թողին 'ի վր' նց . այլ յամէ անվը
նաս սրահեցան նք շնորհօքն նց , և ոչ մե
ռան : ⁽²⁾

Սինչգեռ սոքա յայնպիսի անհնարին տան
ջանս էին , առաջիկայ և տեսող լինէր ար
տեմիս ոմն բարեպաշտ իշխանաւոր , այր ե
րեւելի 'ի դրան արքունի յաւուրց անտի մե
ծին կոստանդիանոսի , և դուքս կայսերա
կան աղէքսանդրիոյ եգիպտացոց : Սա մա
տուցեւ յայնմ վայրի առ յուլիանոս՝ սկսաւ
կշտամբել զնա իմաստուն բանիւք՝ վր' այն
պիսի անհնարին վերս դնելոյ 'ի վր' քահա
նայիցն նց , և այնպիսի տմարդի պատժովք
տանջելոյ զնս . զի այդ գործ բռնակալի է
ասէ , և ոչ ինքնակալի : Յայնժամ անօրէնն
զոմ ցասումն իւր դարձուցեալ 'ի վր' մեծի
առն արտեմեայ՝ ետ խստագոյն տանջանօք
նա

նաճատակել զերանելին . ո՞նչ ունիս տեսա-
նել յառանձին վկայաբանուէ նք՝ ը կարգի
տօնից սքց զկնի խարիթեանց ('ի միջոցի վե-
ցերորդ կիրակէի խաչին) :

Իսկ զեւգինէոս և զմակարիոս հրաման ետ
կապել ռոտիւք արտասահմանել յարեմուտս
յճն մաւրիտանացւոց՝ 'ի տեղին կոչեցեալ
անդիդոն կիմաւգասիոն (զոր այլք յովասիս
ասեն) . ուր բնաւ քրիստոնէութի ոչ էր անդ .
այլ նմօն արեապաշտք և կռապաշտք էին :

Եւ այս 'ի խնամոցն նյ կարգեցաւ յայցե-
լութի բնակչացն . որոց քարոզեալ սք քա-
հանայքն զքն՝ դարձուցին զբազումս յնձ-
նաշտութի : (1)

Եւ եր յճին յայնմիկ լեառն մի բարձր յերկ-
րէ իբր ժր մզոնաւ (ը վկայաբանից) . և
ստորոտ լեւինն էր յոյժ ջերմային . մինչ զի
'ի տապոյ արեգականն քարինքն որն հուր
վառէին : Եւ բունեալ էր անդ յայրի միում
վիշապ մի ահագին , և յոյժ նրասէր զմեր
ձակայ բնակիչս գաւառին . որք եկեալ ա-
ղաչեցին զսքն , զի հնարեսցեն նյ զազա-
տութի 'ի չարութի վիշապին : Եւ ելեալ սքքն
նոքօք 'ի լեառն՝ աղօթեցին առ նձ . և յան
կարծակի եղև դղրդիւն , և ել վիշապն յայ-
րէ անտի . և այնպէս ահագին էր տեսիլ
կերպարանաց նք , մինչ զի թոճէր՝ թէ յա-
չացն և յրոնգաց նք հուր ցոլացելէլանէր :
Եւ 'ի խաչանիչ կնքել սքց քահանայիցն՝ առ
Ժամայն հերձեալ սատակեցաւ վիշապն . և
վնկ յաւելան և այլք 'ի թիճ հաւատացելոց :

Իսկ երանելեացն եկեալ յայր անդր՝ սրբեցին և մաքրեցին զտեղին աղօթիւք . և աբարին անդ աւուրս քառասուն իբրև զճգնօղ միայնակեացս : Եւ յաւուր միում տեսին յարեւելս ասող մի՝ որ անկաւ յերկնից . և գուշակեցին այնու զկորուստն յուլիանոսի , որ սատակեցաւ ՚ի սլարսս՝ յամի ինն . 363 : Իսկ սբօքսհանայքն եւգինէոս և մակարիոս կաւտարեցան ՚ի լերին անդ ⁽⁴⁾ . յորում եղէն և նոր սքանչելիք . զի ջուր ոչ գոյր ամենեին ՚ի տեղոջն յայնմիկ . և բղխեաց ջուր բժմ , յի աղբիւր ցուրտ և բարեհամաղօթիւք սբօցն :

XX

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ :

(1) Կամառօտս այս վկայաբանուի բաղկանայ ՚ի ճառընտրաց մերոց և ՚ի մետափրաստիսէ , ըստ որում է մասն վկայաբանութե սբօցն արտեմեայ վկայի . ՚ի հոկտ . 20 . կամ 19 . միանգամայն և ՚ի յայտմաւորաց զանազան աղգաց , որք բաց ՚ի յիշելոյ գերկու քահանայքս եւգինէոս և մակարիոս յայնմ աւուր ՚ի վարս սբօցն արտեմեայ , ուրոյն ևս գրեն զվարս սոցա ՚ինչանակել աւուրսդ . գեկտ . 20 . կմբ 19 . և կմբ 24 : Տարբերուիք մասնաւորք նշանակեցին ՚ի մէնջ ՚ի ստորեւ . աստ ընդհանրապէս գիտեա , զի տառնախօսուիք են ըստ մետափրաստեան օրինակի . իսկ տանջանք վկայիցն ըստ յայտմաւորաց առաւել :

Մի որ զարմացի , թէ ըէր ՚ի տօնացուցի սչ յիշի քահանայուի սբօցս , այլ սլարզապէս վկայք կօչին . վն զի տօնեմբ ընդ այլ սբօս միաբան , և անյն տամբ զհնրիկ աշունդ վկայ . թնգ զի և յայտմաւորք հասարակօրէն՝ ուղ և զանազան վկայաբանք լը ճառընտրաց՝ է զի խոստովանօղս ասեն , է զի վկայս , և է զի քահանայս . որք միօրինակ ճմարտեալ գտանին ՚ի վլթ սբօցս :

(2) Մետափրաստէս՝ որ ճոխագոյն քան զգրեալքս աւաւ

առջի առնէ զատենախօսութիւն սրբն, համառօտիւ յիշէ զմի միայն տանջանս նոյն. իմ զհարուածս դանից. և անշունչ յանցս արտեմեայ. նոյնի առնէ և ճառքնաբերն, թողիւ և զատենախօսութիւն նոյն. զի զարտեմեայ ունի խօսել: Յ. բասիլէան յիշէ և զսողունս. այլ ոչ զհրով խանձողիւ մարմնոց սրբն. զոր յիշէ ժամագիրքն յունաց. իսկ Հ. ոչ զանց առնէ և զմիով ի տանջանացս:

(3) Հնրկօրէն այսպէս գրեն վկայագիրք. յարեմուտս յՅն մաւրիտանացոց կիմ մովրիտանացոց. այն է երկիր մաւրեաց յափրիկէ. զորմէ տես յճագրութեւ. ուր և իմանաս թէ որ աւազօրէն մաւրբայ կոչի, արաբերէն արեմուտք թարգմանի. թող զի և յունարէն մաւրօս, է թխագոյն. և մօռէա, թթենի. ուղ և ի մեղ մորենի՝ նմանագոյն, և մօռ այլազգերէն՝ զնոյն գոյն չիկա թուիս յայտ առնէ, ոչինչ ընտ յափրիկէցոց անտի. և ն: իսկ անուն տեղոյն կիմ քաղաքի մաւրիտանացոց ի Ճ. գրի, արգասիա. զոր տր իէլ ի հօկա. 20. կոչէ աւգասիոն. և ի դեկա. 19. անգիգոնայ: Հ. զանց առնէ զանուամբս: Հ = Յ. գրէ, * ի քաղաքն անգի ||: Յ. բս. * ի քաղաքն անգիգոն (անտիտօնա. հյց.) || և ժամագիրք նոյն. անտիգոն (անգիտօնա): Ս իայն մետափր. ըստ լատ. թարգ. առ սուրբիոսի ասէ. * յովա սիս, որ է մահառիթ վայր յարաբիա ||. և ն:

(4) Կատարեցան՝ ստացաք. որ թ հանգամանաց սրատ մուէս յայտ առնէ, թէ խաղաղութիւն կատարեցին անգիգեանս իւրեանց. ուղ և զսոյն ակնարկէ Ճ. յասէն. * արաբեալ նոյն անգ աւուրս իս, կատարեցան ի քմ բա, ը ի խոստովանութիւն ||: և Հ. * և յեա բաղում ամաց, հանգեան խաղաղութիւն ի քմ ||: ուղ և ժամագիրք Յ. խաղաղութեւ աւանգեւ ասէ զհոգիս. լաւ և ս. Յ. բասիլ. * և ապա յանգորրու անցուցեալ զաւուրս՝ յայլեայլ, ժամանակս խաղաղութեւ աւանգեցին զհոգիս, ընկա, ըեալ զոր վն խոստովանութեւ քմի զսրասն ||: Ս իայն մետափր, կամ սուրբիոս ասէ, թէ յուլիանոս յեա աքսորելոյ զքմն ի յովաթիս, * անգ հրամայեաց և ըզգլուիս նոցա հատանել ||. յորմէ առեալ գնի և ի Լ. * Յարաբիա (յիւտակ) սրբ վկայիցն եւզինէոսի և մակարիոսի երիցանց. որք ի յուլիանոսն ուրացողէն, ի յանգիմանէն զամալարտութիւն նոյն՝ չարաչար հար, ունածովք տանջեալ, և յահագին անապատ արքայորէն, սրով սպանան ||: Որ թէ և մարթասցի միաբանիլ (թէ պէտէ գժոնարա) ը այլ հանգամանս սպատմուէ կարէ

յառաջ դաւ և ՚ի շփոթմանէ ը կատարման սըյն արտե-
մեայ սրով :

Չոր օրինակ՝ եթէ որ չնայիցի յայլ բանս ճառընարին ,
կարէ շփոթ իմանալ զվերնագիրն նր աստանօր . * Ակա-
յ . յաջանուի սք քահանայիցն մակարայ և եւգինէոսի ,
որք յանտիոք քաղաքի կատարեցան . և արտեմիս վը-
կայ || . իմա , որք յանտիոք չարքարեալ՝ ՚ի մաւրիտա-
նիա կատարեցան աքսորանօք . և ՚ի սլաւաճառս նց սրով
կատարեցաւ յանտիոք արտեմիս : Դարձեալ եթէ որ ա-
ռանց հայեւոյ ՚ի սլաւաճառթի՝ միայն ՚ի տօնացոյցն ակն
դիցէ , կարծէ թէ նաեւ եւգինէոսս այս և մակարիոս
՚ի արապիզոն կատարեալ իցեն ը այլ սքց որ անդ . թո՛ղ
զի չէ կրկնեալ (զոր զօրութի պարս և իմանալ) անդս-
նօր անուսնս եւգինէոս , որ յաւելաւ լինել նահատակա-
կից կատարելոցն ՚ի արապիզոն . ուղ անսցի ՚ի մօտոյ :
Ճանի՛ր և զայն , զի ՚ի Հ . դեկտ . 24 . կմ՝ 19 . զկնի պատ-
մութե եւգ . և մակար , դրի . տիմոթէոս սարկաւազ
սրով կատարեալ * ՚ի նոյն երկիրն մովքիտանոյ || , և սլ-
ղիքոսս հրով ՚ի կեսարիա . զոր ունիս բաղդաաեւ ը . Լ .
դեկտ . 19 . ուր ասի * ՚ի մաւրիտանիա սք տիմոթէոս
սարկաւազ հրով կատարեալ || . և ն : և դարձեալ ՚ի մա-
յիսի . 20 . * ՚ի մաւրիտանիա կեսարիոյ կատարումն սք
վկայից սարկաւազաց , տիմոթէոսի , սլղիոսի , և եւ-
տիքի || . այլ զայսցանէ թերեւս այլուր :





ՎԿԵՅԵԻՆ ՆՈՒԹԻՒՆ

սքց մարտիրոսացն՝ Վ աղերիոսի, Վանդիտոսի,
սի, Վ կիւղասայ, և միւս Վաղինէոսի:

Հ. յոանձարէ. 30. հմ ըստ հին յեւ" . 29: Հ=Յ.
և ԿԵ ԵԵԼ. յոանձ. 28. (որպէս և 'ի հին ճաշոցս .
յոանձ. ԵԲ. համ ԵԵ. համ ԵԵ) : Հ. Բասէլ. յոանձ. 20.
և Ժամագր. 20. և 21: (Նոլլանդ յովհ. հարս. Բ .
յոանձ. 21. երես. 349: ⁽¹⁾



Փ ԵՌԵՒՈՐԵԱՆԻՔՆ
'ի վկայս, և փառք պարծանաց
տրապիղոնայ՝ երեքին և չորե-
քին այս սք մարտիրոսք նա՛հաւ
տակակիցք իրերաց, նոյնպէս և քաղաքաւ
կիցք յերկրի և յերկինս, էին յաւուրս կայ-
սերուէ անողորմ հալածչաց դիոկղետիանոս
սի և մաքսիմիանոսի, և լիկիանոսի՝ որ զկնի
նց ² : Վա եղև յաւուրս մեծի հալածանացն՝
յորում նահատակեցան առ լիկիանոսին՝ սք
քառասունքն 'ի սերաստիա յագրիկողայոս
դատաւորէ, և այլ քաղմունի վկայից 'ի քաւ
ղաքս քաղաքս՝ ի ձեռն արքունի կուսակալաց,
եկն եհաս 'ի տրապիղոն քաղաք՝ անգուլթ
դատաւորն լիւսիաս՝ որ ունէր զպատիւ գրք-
սուէ յարևելս, և զբաղումս նահատակելէր
նք՝ ի կողմանս կիլիկեցոց և փոքուն հայոց:

Եւ իբրեւ ձեռն Էարկ և աստ ևս չարչարել զհաւատացեալս, հետապօտելով զօր ամբ ըզբռամբ ածել զառաւել զլիաւորս 'ի նոյն, պատմեցին նմա՝ թէ ահա երեք արք 'ի նշա նաւորաց, որոց անունքն են վաղերիանոս (Կիփլաղերիոս), Կանդիտոս, և աղիւղաս, զօղեալ Կան 'ի Թաքստի 'ի լերինս տրապիւ զոնայ, Կի՞ 'ի լերինս խաղտեաց մօտ 'ի տրապիւղոն : Յայնժամ առաքեաց 'ի վի՛ր նոյ զօրականս . որք կալան զսթսն զերեսին, և ածեալ կացուցին առաջի բռնաւորին :

Խօսեցաւ ի նոյ դատաւորն սաստիւք սպառնալեաց, և ահ արկանէր նոցա դառնալ 'ի պաշտօն զիցն . իսկ նոք համարձակ խոստովան եղեն զքո ամ, և արհամարհեցին ըզկուռս հեթանոսաց . պատրանստ եմք ասէն 'ի տանջանս և 'ի մահ՝ քան անկանիլ 'ի հաւատոց :

Տեսե՛լ դատաւորին զհամարձակ դաւանութիւնոցա, և 'ի միտ առե՛լ պէսպէս փորձաւ նօք զանյողդյողդ հաստատութի մտաց նոյ՝ ետ 'ի ժամուն աքսորել զնոյ յանձուկ բերդ . մի լազիկիոյ՝ պիղուս կոչեցեալ (որ Թարգմանի սօսի), և պահել 'ի դիպահոյ տառապանաց սովու և ծարաւու . զի Թերեւս զգաստացին ասէ, և խոնարհեացին 'ի կամս ինքնակալին : Եւ նոք խնդուք յանձն առին վոյն անունն քոյ զդժնդակ տարագրութի և զնեղութիւնս նոյ . և կային զունարթութեմ մեծաւ 'ի տեղեջ անդ աքսորանայ :

Եւ առուրց բազմաց՝ իբրեւ պատմեցաւ լիւսիայ,

սիայ, թէ՛նք հանգիստ համարին անձանց
զբերոյն աքսորանաց, ետ անդրէն ածել զնոս
'ի տրապիզոն . և կացուցե՛լ յատենի՝ սկսաւ
հրապուրել զնոս բանիւք ողորանաց . մինչև
ցերեք ասէ յամառեալ կայք 'ի խորհուրդս
ձեր, և զվիշտս զայս տարասպարտ կրէք առ
խստասրտուն . եկայք երկիր պագէք դիցն
անմահից, և մեծամեծ պարգևս ընկալձիք
յինէն և 'ի թագաւորէն : Ասկ երանելի վա-
կայքն իբրև 'ի միոջէ բերանոյ այսն արա-
րեալ անարգեցին զհրապուրանս և զխոստ-
մունս նոք, և թշնամանեալ արհամարհեցին
զկռապաշտիցն պաշտամունս ստուն, յանդի-
մանելով զկուրուի դատաւորին և որ իբրև
զնա անձանութք իցէն յնյ ճշմարտէ :

Հայնժամ սրտմտեալ լիւսիայ՝ ետ կապել
զնոս, և հարկանել արջառաջւօք . մինչև կա-
սլուտակեալ հերձոտեցան մարմինք սքցն :
Այլ տեսեալ դատաւորին զանմոռնչ համ
բերուի նոյ, ետ հանել զնոս 'ի կախաղան, և
երկաթի քերչօք քերել մինչև ցոսկերան, և
արիւնն ոռոգանէր զերկիր . այլ նք գոհա-
նային զնյ ուրախութիւն : Հետ այսորիկ ետ
օծանել անողորմն զտրորեալ մարմինս նոցա
ճարպով, և զամսարօք հրոյ բոցակէզ առ-
նել զնոս : Հայնմ վայրի երևեցան սքանչե-
լիք 'ի նոնէ . քանզի սպասաւորք ատենին՝ որք
գազանաբար 'ի գլուխ տանէին զհրամանս
բռնաւորին, չարաչար պատուհասեալ յնյ՝
կործան 'ի վր երեսաց իւրեանց յերկիր ան-
կանէին, և լլկե՛լ զգետնի հարկանէին զան
ձինս

ձինս իբրև այսահարեալս . մինչև զարհու-
րիլ նմ տեսողաց : Աւ ինքն իսկ դատաւորն
խռովեալ և քստմնե՛լ լի իրացն պատահումն՝
հրաման ետ իջուցանել զսքնն՝ ի տանջանա-
րանէ , և տանել արկանել ի բանտ :

Աւ եղև յաւուրսն յայնոսիկ կալան խնդ-
րակք դատաւորին և զայլ ոմն երեւելի ի
քրիստոնէից իբրև գործակից առաջնոցն՝ եւ
գինէոս անուն . զոր կանխագոյն խնդրեալ
էր նոյ բազմօք , և ոչ գտե՛լ : Արդ իբրև կա-
ցուցին և զսա առաջի լիւսիայ , համարձակ
խոստովան եղև երանելին զսք հաւատս քնի
նոյ . և անգոսնե՛լ հերքեաց զկուռսն խուլս
և համերս և կոյրս : Վնջ հրամայեաց բռն-
նաւորն գան հարկանել զնա չարաչար . և
ասպա առեալ տարաւ զնա լի իւր ի տաճար
կոող իւրոց . զի կամայ ակամայ տացէ նմա
երկիր պագանել չմծոցն . իսկ երանելին եւ
գինէոս յողւող հանեալ լի կուրուի հեթա-
նոսաց՝ եկաց յաղօթս առ ւնծ հեծեծանօք՝
ցուցանել զբազուկ իւր բարձր լի գէմ սուտ
պաշտամանց անւնծիցն : Աւ առժամայն եղև
դղրդումն ահագին , և անկեալ կործանե-
ցան բազինքն առ հասարակ , և մանր խոր-
տակեալ դարձան ի փոշի :

Հայնժամ գոչեաց իբրև զառիւծ մոլեալն
լիւսիաս լի գէմ սքնն եւ գինէոսի . ուր և ուս-
տի երեւեցաւ ասէ կախարդս այս՝ որ կորոյս
զմծսն մեր : Ատ միւսանգամ բերել զնա ի
տեղի տանջանաց . և հրաման տայր կապել
զնա չոճանօք , և հարկանել հաստ բրօք՝
մինչ

մինչև 'ի խորտակել ոսկերացն . և տեսեալ
եթէ ոչ բանայ սբն զբերան իւր , ոնկ թէ ըզ-
գայր և ոչինչ , հրամայեաց քերել զկողսնք ,
և ջահիւք այրել զտեղի քերանացն . արկին
և աղ ընդ բարկ քացախոյ , և շիեցին զվերս
վկային : Այլ նա յայսմ ամի զոհարթ կայր՝
զօրուք շնորհացն նոյ . ի որ զարմացեալ էր
դատաւորն . և մոլորեալ մտօք՝ գործ դիւ-
թուած զիրսն կարծէր , և մոգս անունն էր
անօրէնն զպաշտօնեայս քո :

Յետ այսորիկ արկեալ 'ի բանտ և զեւդի-
նէոս ընդ առաջին երիս վկայսն , խորհեցաւ
զկնի աւուրց՝ հրոյ ճարակ տալ զչորեսին
սբնն միանգամայն . հրամայեաց բորբոքել
հնոց մեծ , և ետ ընկենուլ զնո 'ի մէջ բո-
ցոյն բորբոքելոյ : Աւնք չորեքեանն՝ վաղե-
րիոս , կանգնողս , ակիւղաս , և եւդինէոս
կացին յաղթս առ նո , և անարատ պահե-
ցան 'ի մէջ հրոյն՝ ի օրինակի երկց մանկանցն
որ 'ի բաբելոնի . զոր տեսեալ և բազմաց 'ի
հեթանոսաց՝ սկսան աղաղակել . մեծ է նոն
քրիստոնէից . և յաւելան 'ի հաւատացելն :
Իբրեւ ազգ եղև լիւսիայ վո իրացն , ցնորե-
ցաւ 'ի միտս իւր . և ոչ գիտէր՝ թէ զինչ ա-
բասցէ ի նո : Հրաման ետ վաղվաղակի հա-
նել զսբնն 'ի հնոցէ անտի , և արագ արագ
կորուսանել զնո սրով⁽³⁾ . և այնպէս գլխատ-
մամբ կատարեցան 'ի քո , և ընկալան զան-
թառամ զպսակն վկայութե յերկնաւոր
հանդիսադրէն : Որոց լիցի մեզ ամենեցուն
պսակակից լինել բարեխօսութեամբ սբց , կա-

մաւոր նահատակութիւն մըցելով ըդէմ մարմնոյ , դիւին , և Յի . և զօրհանապազ մեռանելով ոնկ արժանն է , վստիք և փրկչին բոլորեցուն . որում վայելէ փառք և պատիւ յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն : (4)

XX

Ծ ԱՆ Օ Թ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ք :

(1) **Ա**ստանօր չեն պէտք երկար ծանօթաբանուէց , զի համառօտ է և վկայաբանուին դիտովին , չափաւոր բանիւք աւանդեալ 'ի Յ . բս . և փոքր մի ծոխագոյն 'ի Ժա մագր . նց . իսկ 'ի Հ . քանի մի տողիւք և եթ ուղիղ հաւատօտեալ : Եւ զի պակասի իսպառ 'ի Ա . նմին իրի և բոլանդ զյուանացն և եթ ժամագիրս ընդօրինակէ . և սուղ բանիւք զիրան վճարէ :

Անունք երկից 'ի սքցս ունին ստուգաբանուին 'ի բարբառ հռովմայեցի . զի վաղերիանոս (ոնկ գրի յիմ յայտմաւորս յն . և Հյ . և 'ի բիւմ օրինակս ճաշոցաց և առնացուցից) , կամ վաղերիոս (որ դաանի առաւել 'ի յետին օրինակս) , հնչի 'ի լա . վալէռիանաւս , և նշանակէ հզօր , կամ զօրաւոր : Կանգիտոս , կամ կանտիտոս , լըւա . գանտիտուս , է սպիտակափայլ , կամ փայլուն և պայծառ . իսկ ակիւլաս , լըւա . արուլլաս , է արծոնի , կամ արծոնային : Այլ վստանունս եւգինէոս ասացաք և 'ի վարս եւգինէայ կուսին , թէ յունական է , և նշանակէ աղնուական կամ բարետոհմիկ . որ և աղնաւոր կոչի 'ի մեզ :

Միայն կարէ ոք զարմանալ , թէ լէր 'ի տօնացոյցս ոչ գնին երկու անունք զանաղանէք , եւգինէոսի քհնյի , և եւգինէոսի վկայի 'ի սմին աօնի . այլ միանգամ և եթ եդեալ է այսպէ . * եւգինէոսի , մակարիոսի , վաղերիոսի , կանգիտոսի , և ակիւլասայ || : Առ այս կրկին է պինի . նախ զի այս հինգ անունք ոչ ամբողջ և ոչ միշտ սովին կարգաւ կան յիմ օրինակս . այլ 'ի բիւմ բաղմօրինակ կրճատուք և յետեառաջուք . վից չեն ինչզարմանք , թէ 'ի վաղուց հետէ անկեալ իցէ 'ի բաց և առնանս կրկնելի եւգինէոս . ոնկ պակասի յոմանս և վաղէ :

ղերերանոս . յոմանս նաև կանգնապատ . ևն : Երկրորդ՝
ստոյդ ևս է ասել, թէ որովհետև երկու դասք սբց 'ի
միասին են եղեալ, ուր զառաջին տեղի ունի անունս
եւդինէոս, զորուք է իմանալ թէ նովին անունամբ զեր-
կոսին նոյնանուն վկայս . մանաւանդ զի երկրորդն եւ-
դինէոս՝ յետոյ յարեցաւ վկայակից լինել երկոյ յետնոց .
այլ քանզի ոչինչ յետեալ դառաւ 'ի նցէ, այլ թ իմիք և
գեր 'ի վերոյ ցուցաւ, ոչ է 'ի բաց որոշելի 'ի թուոյ
նց . ոնք և ոչ որ 'ի վկայաբանից որոշէ . տես յամ օրի
նակս Հ . և 'ի բոլանդ : Առ բացայայտ ծանուցումն
իրացս՝ խորհրդով եղաք մեք 'ի խորագրի . * և միւս
եւդինէոսի || :

Բայց տես դու ինձ, զի և առ յոյնս երբեմն երևի լեալ
չիոթութի 'ի պատճառս նոյն անունն . զի թէպէտ և
յառաւել վաւերական յայտնաւորս նց՝ որ կոչի բասի-
լեան կմ վասիլեան (յօրինեալ 'ի հրամանէ վասիլ կայ-
սեր արշակունւոյ), ուղիղ գնի 'ի յունւորի . 20 . * Նա
, հասակուի սբց վկայիցն՝ վաղերիանոսի, կանգնապատի,
, աղիւղայ, և եւդինէոսի ||, և նոյնն երկրորդի (յետև-
առաջութե) 'ի ժամագիրս նց աստ 'ի յունւորի . 20 .
* Յայտնաւորս յիշատակ սբց վկայիցն՝ եւդինէոսի,
, կանգնապատի, վաղերիանոսի, և աղիւղայ ||, բայց տա-
կաւին 'ի նոյն ժամագիրս՝ 'ի յաջորդ աւուր . ք 'ի յուն-
ւորի . 21 . եղեալ կայ այսմ . * Յայտնաւորս նահա-
, տակուի սբց վկայիցն՝ վաղերիանոսի, կանգնապատի, և
, աղիւղայ || . ուր ահա պակասի եւդինէոս . և սակայն
ոչ է իրօք պակաս . զի անմիջապէս գրի 'ի կարգի պատ-
մուէ երկոյ վկայիցս և զտրրորդէն . * Ըմբռնեալ եղև
, սբն եւդինէոս || . ևն : Ուր թ ասելոյ բոլանդայ յայտ
կրկնուի պատմուէ հանդերձ տարբերութե վերնագրին
հայեցեալ ոմանց 'ի յետնոց՝ կարծեցին այլ և այլ վկայս
լինել զերեսին՝ որիչ 'ի չորեցունց . որ է անտեղի . ոնք
յայտ է որոց բաղդասանն զբանս Յ . բասիլ . և ժա-
մագր . և Հ :

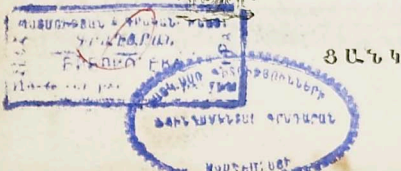
Ոչինչ տարբերուի 'ի մէջ բերէ և գրելն . Հ . զանունն
երկրորդ եւդինէոսի՝ թ տպ . եւդինոս . քանզի եթէ ա-
ռաջինն և եթէ երկրորդն անխտիր գրուի 'ի գրչաց մե-
րոց, եւդինէոս, եւդենիոս, եւդինիոս, ևգինոս, գի-
նէոս . գինոս . ևն :

(2) Հ . առանց յիշելոյ զանունն կայսեր՝ յիշէ միայն ըզ-
լիւսիստ դուր . ուր Յ . բասիլ . յաւելու և զանունն կայ-
սերն գիտկեափանոս . և ժամագր . յարէ 'ի նոյն և զա-
նունն

նուն մաքսիմիանոսի • բայց մեզ հարկ 'ի վր կայր' 'ի վր
բերել և զանուն լիկիանոսի • զի որովհետև նոյն իսկ
Յ • բասիլ • մեկն գրէ՝ Թէ այս եղև 'ի Քսկին, յորում
* ագրիկոզայոս և լիւսիաս սպաննէին 'ի սեբաստիա զսք
,, քառասուն, և 'ի նիկոպոլիս զսք քառասուն և հինգս||,
հարկաւ սարա է գնել 'ի կայսերուէ լիկիանոսի • առ
որով դործեցին զայն ամ ագրիկոզայոս և լիւսիաս՝ վա
ղեմի արքանեակք հալածանաց նաև յառուս գիողի՝
և մաքս՝ Թող զի լք գաղարուսն կայսերու Թէ գիողի
տիանոսի, և լք Թգրել լիկիանոսի (առ մեծն կոստան
գիանոսիւ) են միայն ամբ հինգ :

(3) Չգիտեմ զիարդ յայժմու օրինակս • Յ • բասիլ • ե
դեալ կայ յետ ամ տանջանաց , Թէ * ապա սքն կան
,, գիտոս և ակիւղա և վաղերիանոս գլխատեցան : Իսկ
,, սքն եւ գինէոս ... 'ի հուր արկեալ, և ողջ պահէլ՝ դրւ
,, իստեցաւ և նա|| : Եւ միաբան աւանդեն Հ • և ժա
մագիրք յունաց , Թէ չորեքին միանգամայն արկան 'ի
հուր, և ապա գլխատեցան • ահա բանք ժամագրոց յու
նաց • 'ի յունվ • 21 • * յետ ամի 'ի հնոց բորբոքել ար
,, կին միանգամայն զամ զսքսն • յորմէ անտրատ պահէլք՝
,, սրով կատարին|| : 'ի նոյն միտս նունագէ և երգաբանն
յոյն 'ի յունվ • 20 • * Չեւ գինէոս և զն հասկակեցան զե
,, րեսին միանգամայն՝ առ աղնուկանուէ ոգւոցն սպա
,, նանէ սուրն|| : և Հ • * Յայտ՝ առուր կատարեցան
,, գանիւ և հրով սք վկայքն քնի մյ վաղերիանոս և
,, կանգիտոս, ակիւղաս, և գինէոս, 'ի լիւսիայ դա
,, տաւորէն 'ի արապիդոն քաղաքի • և յետոյ հաաին սրով
,, զգլուխս նյ • և այնպէս կատարեցան 'ի քն|| : Նոյն
օրինակ են և բանք մը իէլի • և Հ = Յ :

(4) 'ի քանի մի նոր օրինակս տօնացուցից յետին դա
րուց՝ յաւելեալ կայ աստանօր 'ի կատարած ապայից
տօն դոհարինեանց • այլ զսոցանէ լիցի բան 'ի կարգի
սք յիշատակեւեաց լք յայտաւուրաց արտաքոյ տօնա
ցուցի :



Յ Լ Ն Կ

ՎԼՐՈՒՅ ՍՐԲՈՅ

որ 'ի Հատորն Լսւայեց:

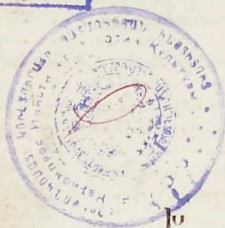
ա.	Յուհաննու Կարապետի Կամ մկրտչի	11
բ.	Պետրոսի Հայրապետի, և արև սողումայ սարկաւազի	37
գ.	Ընտոնի անապատականի	57
դ.	Թեոդոսի Թիբրի մեծի	103
է.	Եօթննըողաց՝ Սանկանցն Ե- փեսոսի	143
շ.	Կիրակոսի, և յուղիտայ	170
է.	Սահանայ գողթնացւոյ	188
ը.	Ըթանասի Հայրապ" աղեքս"	217
թ.	Կիւրղի աղեքսանդրացւոյ	271
ժ.	Գրիգորի անճաքանի	289
ժա.	Տրիփոնի վկայի	343
ժբ.	Բարսեղմայ ճգնող Հայրապե- տի Եդեսացւոց	371
ժգ.	Սլասայ Ենթին սեբաստիոյ	386
ժդ.	Ոնեսիմեայ աշակերտին պօղո- սի	411
	(Լըկրորդումն տօնի սեղ- բեստրոսի, և Կոստ" .)	420
	ԺԷ.	

ԺԷ .	Ղօրդիոսի հարիւրապետի .	423
ԺԸ .	Պօղիքոսի զինաւորի . . .	446
ԺԹ .	Ղըրգորիսի ռաժկի	461
ԺՆ .	Եւգինեայ կուսի , և հօր նորա փելիպպոսի . և	467
ԺԹ .	Կուռնէլիոսի հարիւրապետի .	507
Ի .	Շմաւոնի ազգականին քսի .	529
ԻԱ .	Պօղիկարպոսի հայրնյտի , և ա րեւելեան վկայից	544
ԻԲ .	Սարուծայի եպիսկոպոսին նփրկերտոյ	585
ԻԳ .	Եւգինէոսի և մակարիոսի խոս տովանօղ քահանայից . . .	619
ԻԴ .	Սաղերիոսի , կանդիտոսի , և ա կիւղասայ . և միւս եւգինէո սի վկայի	631

Ս. Ե. Խ ՃԵՆ

Հատորիս :

USE 94 Ի Ե 1971 Թ



Խ

589